كفاية المهتدي

معرفة المهدي

اينله كتاب يڠ دناماكن

[كفاية المهتدي فد منرڠكن چهيا سلم المبتدي]

كارڠن محمد نور بن محمد بن اسماعيل الفطاني بلغه الله في الدارين
الأمن والاماني يأيت شرح باڬي سلم المبتدي فد علمو توحيد
اتس جالن السلف الصالح دان فد علمو فقه اتس مذهب امام شافعي
يڠراجيع دان فد أخرث بيراف نصائح باڬي علماء يڠ اعلام دان
ادب باڬي يڠكامل الاسلام كارڠن العالم العامل والعلامة
الكامل الشيخ دأود بن عبد الله الفطاني تغمده الله برحمته
ورضوانه واسكنه فسيح جنانه
آمين

—« كران مينفرتاكن منفعة دچفكن كتاب سلم باڬي شيخ دأود دتفين »—

رخصة نظم المطبوعات رقم ١١٣ ١٣ ١٣ تاريخ ١٠ شعبان سنة ١٣٥١

مطبعة بن هلابي
فطاني - تايلند
تليفون ٠٧٣-٣٣٩٩٢٧ - ٠٧٣ ~ فاكس ٠٧٣-٣٣٤٨٦٢

(رب يسر)

بسم الله الرحمن الرحيم

باسمك اللهم وبحمدك نستفتح المقال ونستمنح منك بلوغ الامال ونصلي ونسلم على سيدنا محمد عبدك ورسولك الامين وعلى آله وأصحابه الأكرمين وبعد فان الكتاب المسمى بسلم المبتدي تأليف العالم العلامة والقدوة الفهامة الشيخ داود بن عبد الله الفطاني تغمده الله برحمته ورضوانه وأسكنه فسيح جنانه هو من أرغب الكتب الفقهية الملايوية للطلاب وأقرب الاسفار متنا ولا لى أولى الالباب لما اشتمل عليه من توحيد السلف الصالح وفقه مذهب الامام الشافعي الراجح ونصائح شرعية وآداب مرعية

(باسمك اللهم وبحمدك نستفتح المقال) هي توهنكو دڠن نام اڠكو
دان دڠن مموجيكن اڠكو تياد دڠن لاينث كامي مولاءي اكن كارڠن
كامي اين (ونستمنح منك بلوغ الامال) دان كامي فوهنكن درفد اڠكو
اكن منڤافتكن سكل ب‍ارڠ يڠ كامي چيتا٢كندي .(ونصلي ونسلم على
سيدنا محمد عبدك ورسولك الامين) دان كامي منصلواتكن دان
منسلامكن اتس ڤڠهولو كامي محمد همب اڠكو دان ڤسوروهن اڠكو
يڠأمة كڤرچيائن (وعلى آله واصحابه الاكرمين) دان اتس سكل
كلواركان دان سكل صحابتن يڠأمة مليا (وبعد فان الكتاب المسمى
بسلم المبتدي تأليف العالم العلامة والقدوة الفهامة الشيخ داود بن
عبد الله الفطاني تغمده الله برحمته ورضوانه واسكنه فسيح جنانه)
كمدين ستله كوهن برمول كارڠن يڠبرنام سلم المبتدي كارڠن كورو
يڠ عالم لاكي امة لواس علموث توان شيخ داود بن عبد الله الفطاني
يڠتله مليڠكوڤي اكنداي اوليه الله دڠن رحمتن دان كريضاأنن دان
منديامي٢كندي فد كلواسن شركان (هو من ارغب الكتب الفقهية
الملايوية للطلاب واقرب الاسفار متنا ولا على أولى الالباب) اياله سكمر٢
سكل كتاب فقه يڠ دڠن بهاس ملايو باكي سكل فنتوة علمو دان
اياله سهمفير٢ سكل كتاب باكي مڠمفيكندي اوليه يڠ امفوڽاي
عقل (لما اشتمل عليه من توحيد السلف الصالح وفقه مذهب الامام
الشافعي الراجح ونصائح شرعية وآداب مرعية) كران بارڠ يڠ اي

مغندوغكندي درفد علمو توحيد يغ باكي اورغ يغ دهولو٢ يغ صالح
سفرت صحابة دان تابعين دان لاينڽ دان علمو فقه مذهب امام شافعي يغ
راجح دان بيراف فتاجران اكام دان لاكي مغندوغ اي اكن بيراف
فراغي يغ بايك٢ باكي اورغ يغ صالحين (غيرأن غرر عباراته ودرر اشاراته
تحتاج الى كشف كنوزها وحل عقد رموزها) هاڽ چمرلڠ چهيا سكل
عبارتڽ دان سكل متياراۏ اشارتڽ بركهندق كفد ممبوكاكن بندهراۏن
چمرلڠڽ دان مفهوراپكن سكل سمفولن٢ تندا فننجوقڽ (فأجبت ان اشرح
رقائقه وأبين حقائقه وأوضح دقائقه وان كنت خاوي الوفاض ناضب
الحياض) مك سوكاله هاتيكو كفد منرڠكن سكل فركتأنڽ يغ هالوس٢
دان اكو يتاكن حقيقة سكل مسألهڽ دان لاكي اكو يتاكن بارڠ يغ
كورڠ يتاڽ دان جكلو اداله اكو يغ همفا بجنا فڠتهوانڽ دان لاكي يغ
كريڠ اير سكل كولم علموڽ (فاستعنت بالله الفتاح العليم المنان الكريم)
مك اكو برتولوڠ دڠن توهن يغ منرڠكن هاتي دان يغ امة مڠتهوي لاكي
امة ممبري دان باپق فبريڽ (واخذت في اسباب شرح ذلك الكتاب
معتمدا على الكريم الوهاب) دان اكو مولاءيكن دڠن سكل اسباب باكي
منرڠكن دمكين ايت كتاب كدين درفدكو برسندر كفد يغ كريم
لاكي باپق فبريڽ (فكان شرحا وافيا ومختصرا كافيا ومنهلا صافيا
ولطلابه ان شاءالله شافيا) مك ترجاديله اي كتراڠن يغ سمفرنا دان
ريڠكاسن يغ ممادأي دان فتاليراڽ اير علمو يغ جرنيه دان باكي فننتوتڽ
فناور يغ ميمبوه ان شاء الله تعالى (ولاحول ولاقوة الا بالله العلي العظيم)
دان تياد داي دان اوفاي ملينكن دڠن توهن يغ امة تيڠكي لاكي امة
مليا (وسميته كفاية المهتدي بشرح سلم المبتدي) دان اكو نماكنديا
كفاية المهتدي باكي منرڠكن چهيا سلم المبتدي (اللهم عم نفعه واعظم
في القلوب وقعه واجعله خالصا لديك وزلفة اليك) هي توهنكو ليڤوتيكن
فركوناۏن دان ممبسركن فد سكل هاتي تمفتڽ دان سنجاديكنديا خالص
دسيسي اڠكو دان دمفيڠن باكيكو كفد اڠكو.

غيران غرر عباراته ودرر
اشاراته تحتاج الى كشف
كنوزها وحل عقد رموزها
فأجبت ان أشرح رقائقه
وأبين حقائقه واوضح
دقائقه وان كنت خاوي
الوفاض ناضب الحياض.
فاستعنت بالله الفتاح العليم
المنان الكريم واخذت في
اسباب شرح ذلك الكتاب.
معتمدا على الكريم الوهاب.
فكان شرحا وافيا
ومختصرا كافيا ومنهلا
صافيا ولطلابه ان شاءالله
شافيا ولا حول ولاقوة
الا بالله العلي العظيم وسميته
كفاية المهتدي بشرح سلم
المبتدي اللهم عم نفعه وأعظم
في القلوب وقعه واجعله
خالصا لديك وزلفة اليك

﴿كات مصنف رحمه الله تعالى﴾

(بسم الله الرحمن الرحيم * وبه نستعين)

بسم الله الرحمن الرحيم
وبه نستعين
دڠن نام الله توهن يڠامة
موره لاكي امة مڠسيهاني
اكن همباث يڠ موءمنين
دان دڠندي كامي منتاء
تولوڠ مولاءي رسالة اين
الحمدلله الذي فطر العالم
بقدرته وأبدع الحكم
بحكمته وارادته سكل
فوجي باكي الله توهن يڠ
منجاديكن عالم يڠامة ايندة
دڠن قدرتث

تله مولاءي اوله مصنف كارڠنث دڠن بسمله كران مڠيكوة اكن سكل كتاب٢ يڠدتورنكن اوله الله سبحانه وتعالى اتس سكل أنبياءث دان رسولث يڠ اداله سمليا٢ث ايت قرآن يڠدتورنكندي اتس نبي كيت ﷺ سبدا نبي ﷺ ﴿بسم الله الرحمن الرحيم فاتحة كل كتاب﴾ ارتين بسم الله الرحمن الرحيم ايت فرمولاءن تيف٢ كتاب دان بڠله دنقلكن درفد ابي بكر التونسي بهوا تله اجماع علماء المسلمين اتس بهواسث تله ممولاءي الله سبحانه وتعالى اكن تيف٢ كتاب دڠن بسم الله الرحمن الرحيم داث تله بركات نسفي فد تفسيرث كات قيل برمول سكل كتاب٢ يڠدتورنكن درفد لاڠيت كفد دنيا ايت سراتوس امفة يأيت صحف نبي الله شيث انم فوله دان صحف نبي الله ابراهيم تيك فوله دان صحف نبي الله موسى دهولو درفد دتورنكن توراة سفوله دان توراة موسى دان زبور داود دان انجيل عيسى دان فرقان يأيت قرآن يڠدتورنكندي اتس نبي كيت محمد ﷺ دانلاكي كران برعمل دڠن سبدا نبي ﷺ ﴿كل أمر ذي بال لايبدأ فيه بسم الله الرحمن الرحيم فهو أقطع﴾ ارتين تيف٢ فكرجاءن يڠدچيتا٢ يڠتياد دمولاءي فداث دڠن بسم الله الرحمن الرحيم مك يأيت ترفوتڠ يعني تياد بركة فداث اد فون معني بسم الله الرحمن الرحيم تله دبتاكنديء اوله مصنف دڠن كتاث: (دڠن نام الله توهن يڠامة موره لاكي امة مڠسيهاني اكن همباث يڠ موءمنين) دان معنى وبه نستعين تله دبتاكندي اوله مصنف دڠن كتاث: (دان دڠندي كامي منتاء تولوڠ مولاءي رسالة اين) يعني كامي منتاء كواساءن درفد الله سبحانه وتعالى اتس ممولاءي كارڠن اين دان ميمفرناكندي كدين مك بركات مصنف: (الحمدلله الذي فطر العالم بقدرته وأبدع الحكم) دڠن كسره حاء دان فتح كاف: (بحكمته وارادته) ارتين: (سكل فوجي باكي الله توهن يڠ منجاديكن عالم يڠامة ايندة دڠن قدرتث) اداله معنى فوجين ايت سوتكن كأيلوقكن فراڠي سثورڠ دان فربواتنث يڠايلوق كران ممبركنديء كران اد كبجيكنث اتس يڠ مموجي اتو لاينث سفرت دسبوتكن سثورڠ دڠن برصفة دڠن موره اتو براني اتو لاينث دان دكهندقكن دڠن عالم ايت بارڠ يڠ

لامين درفد الله سبحانه وتعالى دان ارتي يڠامة اينله ايت سوات يڠتياد
باكين بنديڠن: (دان مڠلواركن باكي حكوم دڠن حكمتڽ دان ارادتڽ)
حكوم ايت جمع حكم دان ارتي حكم ايت ملتقكن سوات دان مڽهنتركن كندي
فد تمفتڽ يعني منوجوكن سوات دڠن تمفتڽ دان ستڠه درفدامني حكمه
ايت علم دان عدل دان حلم يأيت له لمبوة دان يڠدكهندقكي دسيني يأيت
علم فد حكوم دان عدل فد حكمتڽ مك جادي معنى ترکتاان مصنف ايت
دان مڠلواركن باكي علمون اتس روفا يڠتياد تردهولو باكين بنديڠن دڠن
كماديلنڽ دان كهندقڽ جوا: (واوجب العباد معرفة اوصافه واحكامه والزمهم
امتثال امره ونهيه) ارتين: (دان دواجبكن سكل همباڽ مڠنل صفتڽ
دان سكل حكومڽ دان ملازيمكن مريكئيت منجنجوڠكن تيتهڽ دان
منجأوهكن سكل يڠدتكهڽ) يعني دان تله مواجبكن اوله الله اتس سكل
همباڽ يڠ مكلف مڠنلكن سكل صفتڽ سرت داعتقادكندي دڠن هاتين
اكن سباكي اعتقاد يڠجازم دان مواجبكن اتسڽ مڠنلكن سكل حكومڽ
يڠدنماكندي احكام التكليف يڠليم يأيت بارڠ يڠواجب دان يڠ مندوب
دان يڠ محظور يأيت حرام دان يڠ مكروه دان يڠ مباح دان لاكي تله
ملازيمكن اوله الله سبحانه وتعالى دان مواجبكن اتس سكل همباڽ
منجنجوڠكن تيتهڽ دڠن منداتڠكن دان ممفربواتكن دان بارڠ يڠ
دسوره درفد سكل يڠواجب دان يڠ سنة دان يڠهاروس دان منجأوهي
درفد سكل يڠحرام دان مكروه دان يڠ مباهي باكي أولى كدين بركات
رحمه الله (ووعد من اطاعه الجنة برحمته وأوعد من خالف امره بالنار
وعذابه) ارتين: (دان منجنجيكن مريك يڠطاعة اكنديڽ شركڬ دڠن رحمتڽ
دان منجنجيكن سيقسا اورڠ يڠمباهي سورهن دڠن نراك دان سيقسان)
يعني دان تله منجنجيكن اوله الله سبحانه وتعالى باكي همباڽ فد قرآن
دان اتس ليده نبين بهواسڽ اورڠ يڠبرطاعة ايت دبالسكن فد هاري يڠ
كدين دڠن دماسوقكنديڽ كدالم شركڬ دان فرجنجين الله سبحانه وتعالى
فد كبجيكن ايت تياد دمباهيكنديڽ انشاء الله كران فرمانڽ (ان الله لايخلف
الميعاد) ارتين: بهواسڽ الله تعالى ايت تياد اي مباهيكن فرجنجين كبجيكنڽ
برساهن فرجنجين سيقسان مدهمداهن دامفونكن دڠن سمات رحمتڽ دان
كرمڽ جوا دان كدين بركات رحمه الله: (والصلاة والسلام على سيدنا محمد
أرسله بباهر آياته ومعجزاته) ارتين: (دان رحمة الله دان سلامڽ اتس

دان مڠلواركن باكي حكم
دڠن حكمتڽ دان ارادتڽ
وأوجب العباد معرفة أوصافه
وأحكامه وألزمهم امتثال
أمره ونهيه دان دواجبكن
سكل همباڽ مڠنل صفتڽ
دان سكل حكومڽ دان
ملازيمكن مريكئيت
منجنجوڠكن تيتهڽ دان
منجأوهكن سكل يڠدتكهڽ
ووعد من أطاعه الجنة
برحمته وأوعد من خالف
أمره بالنار وعذابه دان
منجنجيكن مريك يڠ طاعة
اكنديڽ شركڬ دڠن رحمتڽ
دان منجنجيكن سيقسا
اورڠ يڠ مباهي سورهن
دڠن نراك دان سيقسان
والصلاة والسلام على سيدنا
محمد أرسله بباهر آياته
ومعجزاته دان رحمة الله
دان سلامڽ اتس

فڠهولو كامي نبي محمد يڠدسورهكنديدڠن كيتأن تنداڽ دان معجزاتڽ)
يعني هي توهنكو كسيهانيكن دان سجهتراكن فڠهولو كامي نبي محمد
فڠهولو سكل مخلوق درفد مأنسي دان ملائكة دان جين يڠتله اڠكو
سورهكندي ميمفيكن شريعة اڠكو كفد اومتڽ يڠ اداله اي داتڠ
برسرت دڠن بيراف تندا سبنرڽ يڠ مڠالهكن سكل تندا ايت اكن بارڠ
سياف يڠ مڠانكاركن رسالهڽ دان لاكي يڠداتڠ اي برسرت دڠن بيراف
معجزاتدان معجزات ايتجمع باكي معجزة دان معجزة ايت سوات
يڠ منجاريقكن عادة دان مبالهيكنديڽ يڠ دداتڠكندي دان دظاهر كنديي
اوله سئورڠ برسرت دڠن مندعوا رسالة دان جك تياد دڠن بردعوي
رساله دكتا كنديي كرامة سرت بركات رحمه الله : (وعلى آله واصحابه
وأحزابه) ارتين: (دان اتس كلواركاڽ دان صحابتڽ دان تنتراڽ) يعني هي
توهنكو كسيهانيكن دان سجهتراكن سكل كلواركاڽ دان صحابتڽ دان
تنتراڽ دان يڠدكهندقكن دڠن كلواركاڽ ايت سكل انق بواه هاشم
نينيقڽ يڠكدوا دان سكل انق بواه عبدالمطلب سودارا هاشم دان باف
كدواڽ ايت عبدمناف دان كات ستڠه علماء يڠدكهندقكن دڠن كلواركاڽ
ايت تيف٢ مؤمن يڠبرتقوى دان كات ستڠهڽ سكل اومتڽ يڠ ممفي
سر وان اوكام كفدسريكثيت دان تله مميليه اكن يڠ تركدين اين اوله بيراف
علماء يڠ محققين دان اصحاب ايت جمع باكي صاحب يأيت تولن دان
تولن نبي ايت دكتا كنديي صحابي دان جمعڽ صحابة دان يأيت تيف٢
يڠبرهيمفون دڠن نبي فدحال برايمان اي دڠن نبي كمدين درفد دبڠكية
اكنديي فد كتيك هيدوف كدواڽ دان جكالو اد برهيمفون ايت ددالم
كلم اتو اورڠ ايت بوتا متاڽ سكاليفون دان جكلو تياد كتهوي اتو
تياد مميز اتو كيلا اورڠ ايت سكاليفون دان سمأد برهيمفون دان برجومفا
ايت دڠن برهمفير اتو دڠن برجأوهن دان سمأد سئورڠ ايت درفد
مأنسي اتو جين اتو ملائكة كات رحمه الله : (وبعد فهذه رسالة صغيرة
الحجم كثيرة الفوائد وعظيمة المنافع وكفاية لعوام المسلمين فى معرفة ما
اوجب عليهم من فروض العين) ارتينڽ: (دان ادافون كمدين دري) فد
سبوتكن بسملة دان استعانة دان حمدله دان صلاة دان سلام دان سكل يڠ
ترسبوة دهولو (ايت مك) اداله حاضر فد ذهنكو سوات كارڠن يأيت:
(اينله سوات رسالة يڠكچيل سوسونن) كران ريڠكس عبارتڽ تتافي
(بايق فأيدهن) دان قركوتأنڽ (دان بسر منفعتڽ دانلاكي ممدأي اي باكي)

فڠهولو كامي نبي محمد
يڠدسورهكنديدڠن
كيتأن تنداڽ دان
معجزاتڽ وعلى آله وأصحابه
وأحزابه دان اتس كلواركاڽ
دان صحابتڽ دان تنتراڽ
وبعدفهذه رسالة صغيرة
الحجم كثيرة الفوائد
وعظيمة المنافع وكفاية
لعوام المسلمين فى معرفة
ماأوجب عليهم من فروض
العين دان ادفون كمدين دري
ايت مك اينله سوات رسالة
يڠ كچيل سوسونن بايق
فايدهن دان بسر منفعتڽ
دانلاكي ممادأي اي باكي

مريكئيت بلاجر يڠفرض عين وسميتها سلم المبتدي في معرفة طريقة المهتدي دان اكو نماكندي سلم المبتدي فد ميتاكن جالن اورڠ يڠ دافة فنتجوق وارجو الله الكريم أن يجعله نافعا لعوام المسلمين وخالصا لوجهه وذخيرة لي يوم لاينفع مال ولا بنون الا من اتى الله بقلب سليم داناكو هارفكن الله توهن يڠامة موره بهوا دجاديكندي ممبري منفعة باݢي سکل اورڠ عوام مسلمين دان اكو هارف بهوا دافة اخلاص باݢي وجهن ممتيمات دان فتاروهن باݢي ديريكو فد هاري يڠتياد ممبري منفعة هرتادان انق بواه مليڠكن اورڠ يڠدا تڠ اكن الله دڠن هاتي يڠ سجهترا والهاما الصواب وما توفيقي الا بالله العلي العظيم دان اكو هارفكن دالهامكن باݢي جالن يڠبتول دان تياد اكو ممفوڽاءي دافة كواس مولائي دان ميودهكن رسالة اين دان ممبتولكن اتس تحقيقن مليڠكن دڠن الله توهن يڠمها تيڠݢي دان مها بسر ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم دان تياد داي دان اوفاي باݢيكو مليڠكن دڠن الله يڠ علي لاݢي عظيم .

فلاجران: (اورڠ يڠ) مولائي بلاجر درفد: (عوام مسلمين) دان تركاي اي درفد بلاجر اكن يڠلاينن: (فد ميتاكن بارڠ يڠ واجب اتس مريكئيت بلاجر يڠ فرض عين) اتس مريكئيت دان بركات رحمه الله: (وسميتها سلم المبتدي في معرفة طريقة المهتدي) ارتين: (دان اكو نماكندي سلم المبتدي فد ميتاكن جالن اورڠ يڠ دافة فنتجوق) يعني تله منماكن مصنف رنچانن اين دڠن تڠک باݢي اورڠ يڠ مولائي بلاجر كران دڠن كارڠن اين دافة ممبي كفد كارڠن يڠ بسر لاݢي دري اين يڠ اداله رنچانن اين مڠندوڠكن كيتأن روف عبادة اورڠ يڠ دافة فنتجوقكن درفد الله سبحانه وتعالى دڠن هدايهن كدين بركات رحمه الله: (وأرجوا الله الكريم أن يجعله نافعا لعوام المسلمين وخالصا لوجهه وذخيرة لي يوم لاينفع مال ولا بنون الا من اتى الله بقلب سليم) ارتين: (دان اكو هارفكن الله توهن يڠامة موره بهوا دجاديكندي ممبري منفعة باݢي سکل اورڠ عوام) يعني كاپقكن: (مسلمين دان اكو هارف بهوا دافة) باݢيكو (اخلاص) دان سوچي هاتي فدكادأن عمالن اكو اين: (باݢي وجهن) يعني كران الله: (ممتيمات) دان تياد ممندڠ كفد يڠلاين درفدان: (دان) لاݢي اكو هارفكن بهوا دجاديكندي: (فتاروهن باݢي ديريكو فد هاري) قيامة يأيت هاري: (يڠ تياد ممبري منفعة) دان كونأن: (هرت دان انق بواه مليڠكن عمالن يڠ صالح باݢي (اورڠ يڠ داتڠ اكن الله دڠن هاتي يڠ سجهترا) درفد شريك دان رياء فد عمالنڽ (والهاما الصواب وما توفيقي الا بالله العلي العظيم) ارتين: (دان اكو هارفكن) درفد توهن بهوا: (دالهامكن باݢيكو) دان دبري فهم باݢيكو اكن:(جالن يڠ بتول) غدسكلين فكرجأن. (دان تياد اكو ممفوڽاءي دافة كواس مولائي دان ميودهكن رسالة اين دان ممبتولكن) دان ميوسنكن كارڠن رسالة اين: (اتس تحقيقن مليڠكن دڠن) كهندق دان قدرة: (الله توهن يڠمها تيڠݢي دان مها بسر) كدين ميوداهي مصنف رحمه الله اكن خطبه كارڠنن اين دڠن كتان : (ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم) ارتين: (دان تياد داي دان اوفاي باݢيكو مليڠكن دڠن الله يڠ علي) امة تيڠݢي: (لاݢي عظيم) امة بسر.

﴿ باب فى العقيدة ﴾

يأيت سيمفولن هاتي (اين سوات باب) كنفولن فركتأن (فد مپتاكن اعتقاد) يعني سيمفولن هاتي باكي ذات الله تعالى دان سكل صفتن دان صفة سكل رسولن (دان واجب اتس تيف٢) مكلف يأيت (اورڠ يڠ عاقل بالغ) يڠ ممبري سرواٴن اكام كفداث بهوا (ماسوق اي ددالم اكام اسلام دان) واجب فول (تتف اي ددالمن اتس برككالن سلملا) سكيرا تياد مرتد اي سلما هيدوفن (دان) واجب (ملازيمكن ديرين) دان مڠكلكن ديرين اتس مڠرجاكن (بارڠ يڠلازيم اتسن درفد سكل حكومن) يعني حكوم اكام اسلام سفرت ممبهيڠ دان فواس دان زكاة دانلاينن درفد سكل عمالن اسلام (ملك ستڠه درفداث) يعني ستڠه درفد حكوم اكام اسلام ايت: (بارڠ يڠ واجب اتس سكل يڠ عاقل بالغ مڠتهوي اكنديْ دان مڠاعتقادكنديْ) يعني ميمفولكن هاتين اتسن: (دان مڠوجف اي دڠنديْ) دڠن ليدهن: (فد سكارڠ ايت جوا) يعني كتيك ماسوق اي فد اكام اسلام (جك اد اي اورڠ كافير) يڠ سبلوم لاكي اي ماسوق اسلام (دان جك اد اي اورڠ اسلام ملك واجب مڠوجف) اكنديْ (ددالم تحية اخير فد ممبهيڠ اكن دوا كلمه شهادة يأيت): (أشهد ان لااله الاالله وأشهدأن محمدا رسول الله) ارتين اكو مپقسي بهواسن تياد توهن يڠدسمبهكن دڠن سبنر ملينكن الله جوا دان اكو مپقسي بهواسن محمد ايت فسورهن الله ملك واجب مڠوچفكن يڠترسبوة ايت (دڠن) دسمفرناكن (سكل شرطن) فرتامن اداله اوچافن ايت دڠن ليده باكي اورڠ يڠ تياد بيسو اد فون اي ملك صح مڠوچفكن تشهد دڠن اشارة سكيرا ممبري فهم اكن دوا كلمه شهادة ايت دان كدواث بهوا ددهولوكن جمله أشهد أن لااله الا اللهاتس جمله أشهد أن محمدا رسول الله ملك جك دعكسكن تيادله ممداٴي دان كتيكاث بهوا داوچفكن كدوا كلمه شهادة ايت برتورة٢ دان كأمفتث دڠن لفظ عرب دان تياد مڠاف جك له اي درفد لفظ عرب داوچفكن كدواث دڠن بارڠ مان بهاس دان كليماث مڠتهوي يكن معنى دوا كلمه ايت دڠن سمفرناث دان كأنمن دعملكن دڠن بارڠ يڠدفهمكن درفد ممناث دڠن داساكن باكيث كبتوهانن دان فرسمهن دان تياد مپڠوتوٴي دڠنديْ اكن يڠلاينن درفد مخلوقن كمدين

﴿ باب فى العقيدة ﴾

اين سوات باب فد مپتاكن اعتقاد دان واجب اتس تيف٢ اورڠ يڠ عاقل بالغ ماسوق اي ددالم اكام اسلام دان تتف اي ددالمن اتس برككالن سلملا دان ملازيمكن ديرين بارڠ يڠ لازيم اتسن درفد سكل حكومن ملك ستڠه درفداث بارڠ يڠ واجب اتس سكل يڠ عاقل بالغ مڠتهوي اكنديْ دان مڠاعتقاد اكنديْ دن مڠوجف اي دڠنديْ فد سكارڠ ايت جوا جك اد اي اورڠ كافر دان جك اد اي اورڠ اسلام ملك واجب مڠوجف ددالم تحية اخير فد ممبهيڠ اكن دوا كلمه شهادة يأيت أشهد أن لا اله الا الله وأشهدأن محمدا رسول الله دڠن سكل شرطن

بركات رحمه الله (دان معناڽ اكو كتهوي اكنديا دان اكو اعتقاد اكنديا
دان فرچاي اي دان ممبنر كنديا) يعني معناڽ يڠ لازيم كراڽ معنا اشهد
ايت اكو كتهوي سرت اكو اعتقادكن بنر بارڠ يڠ اكو اعتقادكنديا
ايت مك لازيم درفد اعتقاد ايت اد فرچاي دان ممبنركن اد فون معنا
ان لااله الا الله ايت مك بايت حضرت يڠدتفسير اكنديا اوله مصنف
دڠن كاتڽ (اكن بهواسڽ تياد توهن يڠدسمبه دڠن سبنر٢ فد وجود
اين ملينكن الله) سقدر ايت جوا معنا ان لااله الا الله تتافي لازيم درفد
دمكين ايت كاداڽ الله سبحانه وتعالى برصفة دڠن سكل صفة كمال مك
ستله درفداڽ كاداڽ توهن ايت (توهن يڠ آسا لاكي توڠكل ددالم
كأسأنڽ) كراڽ فد معنى لااله الا الله ايت منافيكن كتوهانڽ درفد يڠ
لاين درفد الله دان منتفكن كتوهانڽ ايت باڬين جوا دان (لاكي قديم
تياد فرمولاءنڽ) دان كاداڽ تركاي اي درفد يڠ لاين دان واجبله باڬين
قدم دان بقاء دان مبالهين باكي سكل حوادث دان كاداڽ يڠلاين ايت
برحاجة دان بركهندق دان مفتقر كفداڽ دان لازيمله باڬين قدرة دان
ارادة دان علم دان حياة دان وحدانية دان كاداڽ عالم سكلينڽ بهارو
دان تياد ممبري بكس فداڽ اوله سوات ملينكن الله سبحانه وتعالى جوا
مك كراڽ بارڠ يڠترسبوة ايت بركات رحمه الله (لاكي يڠ هيدوف دڠن
حياتڽ يڠ منديريكن توجه فتلا) لانيس (لاڠية دان بومي لاكي باقي
يڠ ككل سلملماڽ دانلاكي يڠ منجاديكن سكل كائنات) دان سكل
موجودات (يڠ ممبري رزقي اكن سكل مخلوقات اين لاكي عالم دڠن
علموڽ يڠ مليفوتي باكي سكل يڠ موجودات دان سكل معدومات
لاكي قادر دڠن قدرتڽ اتس بارڠ يڠ دكهندقكين لاكي مريد) يڠ
بركهندق (دڠن ارادتڽ بارڠ يڠ دكهندقكين اد اي دان بارڠ يڠ تياد
دكهندقكين تياد دافة اد اي سميع) يڠ مندڠر (دڠن سمعڽ بصير)مليهة
(دڠن بصرڽ دليهتڽ لاكي ددڠرڽ سكلين يڠ موجودات دان متكلم)
بركات٢(دڠن كلامڽ يڠ قديم مبالهي) اوله الله (باكي سكل حوادث
يڠ بهارو (فد ذاتڽ دان صفتڽ دان افعالڽ) سكل فربواتڽ (تياد اد
باڬيڽ لاونڽ دان تياد بنديڠڽ دان تياد مندوا اي فد كأسأنڽ
فد ذاتڽ دان صفتڽ دان تياد منربهاسوكو٢كن فد ذاتڽ دان تياد دوا٢فد

دان فرچاي اي دان ممبنر
كنديا اكن بهواسڽ تياد
توهن يڠدسمبه دڠن سبنر٢
فد وجود اين ملينكن الله
توهن يڠ اسا لاكي توڠكل
ددالم كأسأنڽ لاكي قديم
تياد فرمولاءنڽ لاكي يڠ
هيدوف دڠن حياتڽ يڠ
منديريكن توجه فتلالاڠية
دان بومي لاكي باقي يڠ ككل
سلملماڽ دان لاكي يڠ
منجاديكن سكل كائنات يڠ
ممبري رزقي اكن سكل
مخلوقات اين لاكي عالم
دڠن علموڽ يڠ مليفوتي باكي
سكل يڠ موجودات دان
سكل معدومات لاكي قادر
دڠن قدرتڽ اتس بارڠ يڠ
دكهندقكين لاكي مريد دڠن
ارادتڽ بارڠ يڠدكهندقكين
اد اي دان بارڠ يڠ تياد
دكهندقكين تياد دافة اد
اي سميع دڠن سمعڽ بصير
دڠن بصرڽ دليهتڽ لاكي
ددڠرڽ سكلين يڠ موجودات
متكلم دڠن كلامڽ يڠ قديم
مبالهي باكي سكل حوادث
فد ذاتڽ ﴿٢ شرح السلم﴾
دان صفتڽ دان افعالڽ تياد
اد باڬين لاونڽ دان تياد
بنديڠڽ دان تياد مندوا اي
فد كأسأنڽ فد ذاتڽ دان
صفتڽ دان تياد منربها
دسوكوكن٢ فد ذاتڽ دان
تياد دوا٢ فد

سكل صفتڽ دان برصفة دڠن سكل صفة كمالات تياد باكيڽ دافة
دهيڠكاكن كسوداهنڽ دان مهاسوچي اي درفد ككوراڠن لاكي امة
كاي درفد تيف٢ يڠلاين) يعني تياد برحاجة كفد يڠلاين كران واجب
اي برصفة دڠن صفة كلياڽ دان مهاسوچي اي درفد سكل صفة ككوراڠن
(دان اياله يڠدكهندق اوله تيف٢ بارڠ يڠلاين كفدان) سكل موجودات
(دان تيف٢ بارڠ يڠترلينتس فد هاتي سئورڠ دان تيف٢ يڠدافة دفيكر
اتو يڠدافة دروفاكن فد هاتيڽ) سئورڠ (مك توهن كيت ايت مپالهي
درفد يڠدمكين ايت) يعني توهن كيت ايت مپالهي اكن تيف٢ بارڠ
يڠترلينتس فد هاتي سئورڠ دان مپالهي اكن تيف٢ يڠدافة دفيكر اتو
يڠدافة دروفاكن فد هاتي سئورڠ (مك تياد اي الله سبحانه وتعالى
ايت مپمأي دڠن سسوات دان تياد دافة داومفماكن دڠن سسوات) فد
ذاتڽ دان سكل صفاتڽ دان افعالڽ كران واجب مپالهي الله سبحانه
وتعالى باكي سكل ممكنات سمأ فد ذات اتو صفات اتو افعال (دان مها
سوچي الله تعالى ايت درفد برتولن) اداله يڠدتامكن تولن سئورڠ
ايت سئورڠ يڠاد انتارا كدواڽ تولوڠ منولڠ دان كيليران منفعة انتارا
كدواڽ مك يأيت درفد صفة ككوراڠن يڠ مستحيل اي اتس الله سبحانه
وتعالى (دان) مهاسوچي الله تعالى درفد (برانق) ترچراي درفداڽ
سسوات ادفون سيدنا عيسى عليه السلام ايت دجاديكنكندي اوله الله
سبحانه وتعالى دڠن كتيداأن باف سفرت دجاديكن آدم دڠن كتيداأن
باف بهكن كجادين آدم ترلبه مڠجيرانكن درفد كجادين عيسى كران
دجاديكن آدم درفد تانه تياداله باكيڽ ايبو دان باف (دان) مهاسوچي
الله سبحانه وتعالى درفد (دفرانقكنكندي) مهاسوچي اي درفد اد باكيڽ
ايبو اتو باف مك تياد اي ترچراي درفد سسوات (دان مهاسوچي)
الله سبحانه وتعالى (درفد دافة دبنديڠكن ذاتڽ دڠن سكل ذات دان
تياد ميروفأي صفاتڽ دڠن سكل صفات دان تياد دافة دبنديڠكن افعالڽ
دڠن سكل افعال حوادث) يڠ بهارو اين (دان تياد مثنل اكن كنه
ذاتڽ) يعني تياد مثنل اكن حقيقة ذاتڽ (دان حقيقة صفاتڽ اوله سئورڠ
درفد نبي يڠ مرسل دان سكل ملائكة يڠ مقربين هاڽ اياله يڠ مڠتهوي
اكن ديرين مك اداله اي سكارڠ سفرت اداڽ دهولو جوا سبلوم
لاكي دادا كن كون) سكل عالم يڠ فد وجود (اين دان تياد

سكل صفتڽ دان برصفة
دڠن سكل صفة كمالات
تياد باكيڽ دافة دهڠكاكن
كسوداهنڽ دان مهاسوچي
اي درفد ككوراڠن لاكي
امة كاي درفد تيف٢ يڠ
لاين دان اياله يڠدكهندق
اوله تيف٢ بارڠ يڠلاين
كفدان دان تيف٢ بارڠ يڠ
ترلينتس فد هاتي سئورڠ
دان تيف٢ يڠدافة دفيكر
اتو يڠدافة دروفاكن فد
هاتيڽ مك توهن كيت ايت
مپالهي درفد يڠدمكين ايت
مك تياد اي الله سبحانه
وتعالى ايت مپمأي دڠن
سسوات دان تياد دافة
داومفماكن دڠن سسوات
دان مهاسوچي الله تعالى
ايت درفد برتولن دان
برانق دان دفرانقكنكندي
دان مهاسوچي درفد دافة
دبنديڠكن ذاتڽ دڠن سكل
ذات دان تياد ميروفأي
صفتڽ دڠن سكل صفة دان
تياد دافة دبنديڠكن افعالڽ
دڠن سكل افعال حوادث
دان تياد مثنل اكن كنه
ذاتڽ دان حقيقة صفتڽ اوله
سئورڠ درفد نبي يڠ مرسل
دان سكل ملائكة يڠ
مقربين هاڽ اياله يڠ مڠتهوي
كن ديرين مك اداله اي
سكارڠ سفرت اداڽ دهولو
جوا سبلوم لاكي دادا كن
كون اين دان تياد

اداڽ ايت دلالو اتس زمان دان تياد مليڠكوڤي ڤد مكان برمماُن داتس عرش) الله سبحانه وتعالى (برمماُن يڠبرڤاتوتن دڠن كبسرانڽ سڤرت بارڠ يڠدكهندقڽ) استواء الله سبحانه وتعالى اتس عرشڽ ايت استواء يڠڤاتوة دڠن كبسرانڽ يڠتياد دكتهويكن بڬيماڽ روڤاڽ بركات شيخ بنوي ڤد تفسيركن فرمان الله عزوجل (ثم استوى على العرش) ڤد سورة الاعراف كتاڽ بركات الكلبي دان مقاتل معنى استوى «استقر» يعني تتڤ دان بركات ابو عبيدة «صعد» يعني نأيك دان تله منتأويل اوله معتزلة اكن استواء دڠن استيلاء يعني «مميليك اتو ممرينته» اداڤون اهل السنة بركات مريكئيت برمول استواء الله سبحانه وتعالى اتس عرشڽ ساتو صفة باڬي الله عزوجل تياد دكتهويكن بڬيماڽ واجب اتس سأورڠ براءيمان دڠندي دان ميرهكن مڠتهويكن بڬيماڽ ايت كڤد الله جوا. دان اداله سأورڠ منڽاكن امام مالك اكن معنى فرمان الله (الرحمن على العرش استوى) كتاڽ بڬيماناكه استواء الله عزوجل اتس عرشڽ مك تندوق امام مالك اكن كڤالاڽ سبنتر سرت برڤلوه موكاڽ كمدين بركات اي اداله استواء ايت معناڽ تياد مجهول دان بڬيماڽ استواء ايت «نسبه كڤد الله» تياد داڤة ڤد معقول دان منڽاكن يڠ سأومڤام ايت بدعه دان سسڠڬوهڽ اكو سڠكاكن كامو ايت سأورڠ يڠ سسة مك دكلواركنداي درڤد مجلسڽ اه. دان معنى عرش ايت سرير كراجأن اتو اتڤ يڠ دبري تدوه دباوهڽ (دان تياد مڠمبيل اكنداي اوله مڠنتوق دان تيدور مهاسوچي الله سبحانه وتعالى درڤد بارڠ يڠدكات اوله اورڠ يڠ ظالمون) سڠڬوه درڤداڽ ايڽ يهودي بركات مريكئيت العزير انق باڬي الله جل وعلا دان نصارى بركات مريكئيت عيسى انق باڬي الله سبحانه وتعالى دان عرب ڤد جاهليه بركات ملائكة انق باڬي الله دان لاينڽ. تعالى الله عن ذلك علوا كبيرا (اداله اي توهن يڠ امة كتيڠڬيانڽ دان امة كبسرانڽ) ڤد صفاتڽ دان (اقرالڽ دان معنى أشهد أن محمدا رسول الله ايت اكو كتهوي دان اكو مڠاعتقادكن) سقدر ايت جوا معنى أشهد دان يڠلازيم باڬي معناڽ ايت كتاڽ (دان اكو تصديقكن) يعني اكو ممبنركن (دان اكو سبوتكن دڠن ليده دان اكو ڤرچياكن) مك يڠترسبوة ايت معنى أشهد دان بارڠ يڠلازيم باڬيڽ دان كات رحمه الله (بهواسن ڤڠهولو كامي) ايت معنى أن سيدنا دان كتاڽ (دان نبي كامي) ايت كهندقڽ (محمد) ﷺ يڠ اداله اي (انق عبدالله انق عبدالمطلب انق هاشم

اداڽ ايت دلالو اتس زمان دان تياد مليڠكوڤي ڤد مكان برمماُن داتس عرش برمماُن يڠبرڤاتوتن دڠن كبسرانڽ سڤرت بارڠ يڠ دكهندقڽ دان تياد مڠمبيل اكنداي اوله مڠنتوق دان تيدور مها سوچي الله سبحانه وتعالى درڤد بارڠ يڠ دكات اوله اورڠ يڠ ظالمون اداله اي توهن يڠ امة كتيڠڬينڽ دان امة كبسرانڽ دان معنى اشهدان محمدا رسول الله ايت اكو كتهوي دان اكو مڠاعتقادكن دان اكو تصديقكن دان اكو سبوتكن دڠن ليده دان اكو ڤرچياكن بهواسن ڤڠهولو كامي دان نبي كامي محمد انق عبدالله انق عبدالمطلب انق هاشم

انق عبدمناف) ابن قصى بن حكيم بن مرة دان بونداڽ آمنة بنت وهب
ابن عبدمناف بن زهرة بن حكيم بن مرة مك برجومفا تيتيهن كدوا
ايبو بافڽ فد حكيم بن مرة درفد (بڠسا قريش) دان قريش ايت سواتو
قبيلة درفد عرب دان عرب ايت درفد كتورونن نبي الله اسماعيل عليه السلام
(ايت همب الله دان رسولڽ) فسورهنڽ مك جادي معنى أشهدان محمدا
رسول الله ايت اكو كتهوي سرت اكو اعتقاد اكن بهواس محمد ايت
فسورهن الله (دسوروه) اكنداي اوله الله عزوجل مڽمفيكن شريعتڽ
(كفد سكلين مخلوقات) درفد مأنسي دان جين دان ملائكة تتافي رسالهن
باكي ملائكة ايت رساله كرامن مليا كن جوا اداڤون رسالهن كفد مأنسي
دان جين ايت رساله تكليف (دفراتكن) نبي ايت (دمكة) المعرفة دان
تله اجماع علماء بهواس مكة دان مدينه ايت مليا٢ بومي دنيا دان تله
موافقة امام شافعي دان حنفي دان حنبلي اتس كاداءن مكة ترلبه افضل درفد
مدينه دان بركات امام مالك مدينه ايت افضل درفد مكة اداڤون تانه يڠ
دقبوركن نبي ايت افضل درفد توجه فتلا لاڠية دان بومي دڠن اجماع علماء
المسلمين (دبڠكيتكن) جادي نبي فد بوكيت حراء دڠن دتورونكن اتسڽ
(اقرأ باسم ربك الذي خلق) فد كتيك برعمور اي امفت فوله تاهون دان
دبڠكيتكن منجادي (فسوروه) دڠن دتورونكن اتسڽ (ياأيها المدثر قم فأنذر)
فد روماه السيدة خديجه (دمكة) المعظمة فد دأيره تمفة يڠ مشهور
دڠن روماه السيدة فاطمه يڠ دزقاق الحجر (كدين برفينده اي
كدينه) كدين درفد دبڠكيتكنڽ دڠن تيك بلس تاهون برفينده
اي كمدينه فدهاري جمعة دان سمفي كمدينه فد هاري اثنين دان برسڠكوه٢
اي فد منظاهر كن اكام اسلام دان ممبوكاكن بيراڠ نكري يڠ بسر٢ دالم ماس
سفوله تاهون (دان وفاة اي دمدينه) كدين درفد ساكيتڽ فد اخر بولن صفر
دان اداله ماس ساكيتڽ تيك بلس هاري جوا دان عمورڽ فد كتيك ايت انم
فوله تيك تاهون دان (دقبوركن فداڽ) فد روماه استريڽ السيدة عائشة
رضي الله عنها (دان بهواسڽ نبي محمد ﷺ ايت بشر اي) يعني
دان اكو كتهوي دان اكو اعتقادكن بهواس نبي محمد ﷺ ايت
بشر اي (فد تيف٢ بارڠ يڠدخبرڽ) درفد سكل احوال قيامة دان
شرك دان نراك دان سيقسا قبور دان كسناڠنڽ دان سؤال منكر
دان نكير دان بڠكيه هيدوڤ كمدين درفد ماتي دان ميزان دان

انق عبدمناف بڠساڽ قريش
ايت همب الله دان رسولڽ
دسوروه كفد سكلين مخلوقات
دفراتكن دمكة دبڠكيتكن
فسوروه دمكة كمدين برفينده
اي كمدينه دان وفاة اي
دمدينه دقبوركن فداڽ دان
بهواسڽ نبي ﷺ ايت بشر
اي فد تيف٢ بارڠ يڠدخبرڽ

صراط دانلاٴينن (لاکي کفرچياٴن الله اتس تيتهن) سکيرا مينفيکن سکل تيتاهنن يغدسوره منفيکن کفدمخلوقن دغن کتياداٴن لبه اتو کورغ (درفد) بارغ يغ الله عزوجل (سوره) ممفربواتکنديٴ (دان تگهن) درفد بارغ يغ الله سبحانه وتعالى تگهکن کيت درفد ممفربواتکنديٴ (دان اتس سکل اسرارن) يعني دانلاکي نبي محمد ايت کفرچياٴن الله اتس سکل رهسياٴن (لاکي مينفيکن سکل بارغ يغدسوره مينفيکن کفد سکل اومتن) درفد ماٴنسي دان جين (دان واجب کيت بنرکنديٴ دان کيت اعتقادکن کفرچياٴنن دان) واجب کيت اعتقادکن (فد مينفيکن سکل حکوم کفد اومتن) دغن ممفرناٴن تياد لبه دان تياد کورغ (دان واجب کيت مڠيکوة اکنديٴ فد سکل بارغ يغدسورهن) مڤاٴداي واجب اتو سنة اتو مستحب فد يغ سنتن (دان کيت جاوهکن سکل يغدتگهن) مڤاٴد اي حرام اتو مکروه (دان کافر اورغ يغ مندوستا اکنديٴ اتو شك اکن بنرن بارغ يغ دداتڠن درفد الله تعالى) يعني دان کافر فول اورغ يغ شك فد بارغ يغ دداتڠکنديٴ اوله نبي ايت فد کاٴداٴنن اداکه بنر اي دداتڠکن درفد الله (ککل ددالم نراك) کراٴن کفرن (دان اورغ يغ مپالهي اکنديٴ يأيتوله اورغ يغ عاصي) دسيقساکنديٴ فد دنيا دان آخرة (يغ دافة کروکين دنيا دان آخرة (دان ستڠه) درفد يغدخبرکن واجب کيت فرچياکنديٴ اکن سکل انبياء دان رسولن) دان سکل رسول٢ يغ اداله بيلاڠن مريکئيت (تيک راتوس تيک بلس اورغ) دان يڠواجب کيت مڠتلکن درفد مريکئيت اکن جالن تفصيل دوا فوله ليم اورغ جوا سکيراٴن چك دلينتڠکن نام٢ مريکئيت اتس کيت نسچاي کيت کتهوي بهواسن نام ايت باکي نبي اتو رسول دان اورغ يغ انکارکن نبوه سئورغ درفد مريکئيت کفر اي تتاڤي اورغعوام تياد دحکومکن دغن کفرن ملينکن جك اي انکار کمدين درفد اي کتهويکن سکل رسول ايت دغن داجرکنديٴ دان دکهندق دغن مڠتلکن سکل رسول يغ دوا فوله ليم ايت سقدر يغترسبوة ايت جوا دان تياد واجب دحفظکن سکل نام٢ ايت دان اداله نام٢ سکل رسول يغ دوا فوله ليم ايت آدم دان ادريس دان هود دان شعيب دان صالح دان ذوالکفل دان ابراهيم دان اسحاق دان يعقوب دان نوح دان داود دان سليمان دان ايوب دان يوسف دان موسى دان هارون دان زکريا دان يحيى

لاکي کفرچياٴن الله اتس تيتهن درفد سوره دان تگهن دان اتس سکل اسرارن لاکي مينفيکن سکل بارغ يغدسوره مينفيکن کفد سکل اومتن دان واجب کيت بنرکنديٴ دان کيت اعتقادکن کفرچياٴنن دان فد مينفيکن سکل حکوم کفد اومتن دان واجب کيت مڠيکوة اکنديٴ فد سکل بارغ يغدسورهن دان کيت جاوهکن سکل يغدتگهن دان کافر اورغ يغ مندوستا اکنديٴ اتو شك اکن بنرن بارغ يغدداتڠن درفد الله تعالى ککل ددالم نراك دان اورغ يغ مپالهي اکنديٴ يأيتوله اورغ يغ عاصي يغدافة کروکين دنيا دان آخرة دان ستڠه درفد يغدخبرکن واجب کيت فرچياکنديٴ. اکن سکل انبياء دان رسولن تيک راتوس تيک بلس اورغ

دان عيسى دان الياس دان اسماعيل دان اليسع دان يونس دان لوط دان فتهولو سكليننْ نبي كيت محمد ﷺ وعليهم أجمعين (دان كفلانْ) يڤترلبه مليا درفد سكل أنبياء دان مرسلين (نبي كيت محمد) ﷺ (كمدين نبي ابراهيم مك نبي موسى دان نبي عيسى دان نبي نوح) دمكين ايتوله اتوران مريكئيت فد كمليأن دسيسي الله سبحانه وتعالى دانمريكئيتوله يڠدنامأكن اوله اولى العزم (دان) ستڠه درفد يڠدخبركن (واجب كيت فرچياكن سكل ملائكة) اداله ملائكة ايت برجسم دڠن جسم يڠبرساڠتن هالوس (دجاديكن درفد نور) دان بيلاڠنن (امة باڽق تياد دكتهوي اكندي مليكن الله) سكليننْ حبب الله دانفسورهنن يڠتياد بردوستا دانسكليننْ بوكننْ جنتن دان بوكننْ بتينا دان تياد برجنتن دان تياد براتق٢ تياد ماكن دان تياد مينوم، كيڠ مريكئيت دڠن تسبيح دان تحميد جوادان تياد تيدوردان تيادتوليسكن سكل عمالن مريكئيت دان تياددحسابكن مريكئيت فد هاري قيامة تتافي دحشركن سرت دڠن مأنسي دان جين دان دماسوقكن مريكئيت اكن شرك دان برنعمة مريكئيت فداڽ دڠن بارڠ يڠدكهندقكنديڽ اوله الله سبحانه وتعالى دان تله منجاديڽ الله سبحانه وتعالى فد مريكئيت كواسأنڽ اتس بروف٢ دڠن سكل روف٢ يڠبرسالهن يڠ بلوق سكليننْ دان ترجاكي مريكئيت دوا بهاكي ساتو درفداڽ تياداله باكين فكرجأن مليكن سلاما مساڽ ددالم مڠنلكن الله دڠن تسبيح دان تحميد دان تقديس دان تياداله مريكئيت بربيمبڠ دڠن سوات يڠملاين درفد الله سبحانه وتعالى دان يڠساتو بهاكي لاكي عمرتنه اكن سكل فكرجأن درفد لاڠية كفد بومي اتس بارڠ يڠتردهولو قضاء الله اتسڽ دان برلاكو اتسڽ قدر توهن عزوجل (كفلانْ) يڠترلبه مليا درفد مريكئيت (سيدنا جبرائيل مك سيدنا ميكائيل دان سيدنا اسرافيل دان سيدنا عزرائيل) مك كأمفتڽ ايت كفلا سكل ملائكة (دان رضوان دان مالك دان منكر دان نكير) رضوان ايت منوڠكوكن شرك دان مالك منوڠكوكن نراك دان منكر دان نكير يڠ منياكن سكل اورڠ ماتي ددالم قبورڽ (دان) ستڠه درفد يڠدخبركن (واجب كيت فرچياكن كتابڽ) كتاب الله سبحانه وتعالى يأيت سكل سورة٢ يڠدسبوتكن فداڽ جالن كهيدوفن مخلوق فد دنيا دان آخرة سفرت توراة دان انجيل دان قرآن (يڠ تورن دري لاڠية) درفد الله سبحانه وتعالى اتس سكل رسول٢

دان كفلانْ نبي كيت محمد كمدين نبي ابراهيم مك نبي موسى دان نبي عيسى دان نبي نوح (دان واجب كيت فرچياكن سكل ملائكة دجاديكن درفد نور امة باڽق تياد دكتهوي اكندي مليكن الله كفلانْ سيدنا جبرائيل مك سيدنا ميكائيل دان سيدنا اسرافيل دان سيدنا عزرائيل دان رضوان دان مالك دان منكر دان نكير دان واجب كيت فرچياكن كتابڽ يڠ تورن دري لاڠية

سفاي دمنفيكن كفد سكل همبان سفاي دافة مثنهوي سكل همبان اكن
بكيمان جالن يغدافتدهنديكسناغن دنيا دان أخرة دان دافة او تتوغ بغبسر
فد دوا كهيدوفن ايت دان سكل كتاب يغدتورنكن ايت (يأيت سراتوس
امفة بواه كتاب) كات ستغه علماء سراتوس امفة بلس بواه ليم فوله
صحف نبي الله شيث دان تيك فوله صحف ادريس دان دوا فوله صحف
ابراهيم دان سفوله صحف موسى دهولو درفد توراة. دان توراة موسى
دان انجيل عيسى دان زبور دأود دان فرقان يأيت قرآن يغدتورنكن
اتس نبي كيت ﷺ وعليهم اجمعين تتافي يغواجب دجزمكن هاتي دغن
اد دتورنكنديدان كفر اورغ يغتياد فرچياكنديدي يأيت بارغ يغ
دسبوتكنديدي اوله الله سبحانه وتعالى فد قرآن يأيت (قرآن باكي نبي محمد
دان توراة باكي نبي موسى دان انجيل باكي نبي عيسى دان زبور باكي
نبي دأود) دان صحف نبي الله ابراهيم دان صحف نبي الله موسى (دان)
ستغه درفد يغدخبركن (واجب كيت فرچياكن هاري قيامة لاكي اكن
داتغ) دغن بارغ يغلاكي اكن جادي فد هاري ايت درفد دبغكيتكن
سكل مخلوق درفد ماتيڽ دان دحسابكن سكليننڽ اتس عمالن مريكئيت
جاهتڽ دان بأيكڽ دان برتربغ سكل صحف عمالن مريكئيت دان
دتيمبغكن عمالن مريكئيت دان اد يغدماسوقكن كدالم شرك دغن
سمتمات رحمة الله جوا دان اد يغدماسوقكن نراك دغن سمتمات كعاديلنڽ
دان يغلاين درفد يغدمكين ايت يڠاد وارد اي دغن نص يغ صحيح (تياد
مڠنهويكنديدي سئورڠ اكن وقتوڽ ملينكن الله تعالى جوا) تتافي اول
هاري قيامة ايت درفد تيوف سڠكالا يغكدوا همڠك دماسوقكن
سكلين مخلوق فد شرك دان نراك (دان) ستغه درفد يغدخبركن (واجب
كيت فرچاي اكن قضاء دان قدر بأيكڽ دان جاهتڽ درفد الله تعالى)
كران تله منتقديركن كبأيكن سسئورڠ دان كجهاتنڽ دهولو درفد
منجاديكن مخلوق دان سكل كائنات ايت دغن قضاء الله دان قدرڽ دان ارادتڽ
دان سكل فكرجأن يغبأيك دان جاهتڽ سكلينڽ درفد الله سبحانه وتعالى
دان اياله يغمنجاديكن يغبايلوق دان يغكچي دان تياد ياكي يغلاينڽ سوات
فد بارغمان كجادين تتافي كران براْدب دغن الله سبحانه وتعالى دبهاسكن
كجهاتن كفد نفسو دان شيطان كران كدواڽ ميوره ممفربواة كجهاتن
تتافي فكرجأن يغبأيك ايت دغن ريضا الله دان يغجاهتڽ تياد دغن

يأيت سراتوس امفة بواه
كتاب قرآن باكي نبي محمد
دان توراة باكي نبي
موسى دان انجيل باكي
نبي عيسى دان زبور باكي
نبي داود (دان واجب) كيت
فرچياكن هاري قيامة لاكي
اكن داتڠ تياد مڠنهويكنديدي
سسئورڠ اكن وقتوڽ
ملينكن الله تعالى جوا
(دان واجب) كيت فرچاي
اكن قضاء دان قدر بأيكن
دان جاهتڽ درفد الله تعالى

رمضان دانلاكي اد باكي همب ايت ساتو جزء درفد ارادة فد سكل
فربواتن يغ اختيارية ملكرلن ايتوله دبري فهلا باكي فربواتن يغبأيك
دان دبالسكن دغن سيقسا فد فربواتن يغجاهة ﴿ ادفون معنا قضاء ﴾
يأيت كهندقكي الله اكن سكل اشياء فد حديكالا ازل اتس بارغ يغاد
سكل اشياء ايت اتس فد ماس يغ سنتياس ﴿دان معنا قدر﴾ مغاد اوليه
الله اكن سوات اتر وجه يغترتنتو يغتله اي كهندقكي (دان) ستغه درفد
يغدخبركن (واجب كيت فرچياكن عذاب قبور دان نعمتن) يعني واجب كيت
اعتقادكن بهوا الله سبحانه وتعالى ميقساكن سكل اورغ يغكافر دان
مشرك دان فاسق يغبر دوسا دان ممبري نعمة دان كسناغن باكي سكل اورغ
يغموءمن يغبر عملكن عمالن يغ صالح كدين درفد ماتين سمأد دتانمكن
ددالم قبور اتو لاين دان دأضافتكن سيقسا كفد قبوركران يغ غالب
دقبوركن (دان) واجب كيت اعتقادكن (سوألدوا ملائكة يغدنماكن فتان
القبور يأيت منكر دان نكير) كدين درفد مغمباليكن الله تعالى اكن روح
سي ماتي كفد جسدڽ دان دهيدوفكن كهيدوفن يغتياد سمفرنا هاڽ
كهيدوفن يغ فرتڠاهن انتارا ماتي دان هيدوف سفرت اداله تيدور ايت
هيدوفن يغفرتڠاهن انتارا هيدوف دان ماتي دان مغمبالي اوليه الله اكن
سكل فنچأندراءنڽ دان عقلڽ دان علمونڽ اتس سقدر دافة اي فهمكن سكل
فرتڽاءن ايت دان دافة اي منجوابكن ادفون روفا منكر دان نكير كتاڽ
ورنا كدواڽ هيتم بيرو دان مات كدواڽ بسر سفرت فريوق تمباݢ دان
سوارا كدواڽ سفرت كوروه لاݒيل بركات٢ كدواڽ كلوار درفد موتة
كدواڽ اڤي يغبرنالا٢ دان فد تاغن تيف٢ ساتوڽ فوكل بسي جك دفوكلكن
بوكية٢ دغندي نسچاي هنچور سكلينڽ (دان) واجب كيت اعتقادكن بهوا
سكلين مخلوق ايت (بڠكية فد هاري قيامة درفد قبور) يعني دهيدوفكن
سكل مخلوق كمدين درفد ماتي سكلينڽ درفد مأنسي دان جين دان ملائكة
دان سكل بناتڠ٢ دان دكلواركن درفد قبور مريكئيت كمدين دڤرتمڠ
دهيمفونكن سكل سوكو٢ڽ يغ اصلي يأيت سكل سوكو٢ يغ شاءنڽ ككل
اي درفد اول كجادين هيڠݢ ماتي دان جكلو دفوتڠكندي دهولو درفد
ماتيڽ سكاليفون برسالهن يغتياد ككل سفرت رمبوة دان كوكو (دان)
ستڠه درفد يغدخبركن واجب اعتقاد بهوا اد كمدين درفد بڠكية ايت
(حشر دان نشر) يعني دسمفكن سكل مخلوق فد ساتو تمفة نماڽ

(دانواجب) كيت فرچياكن
عذاب قبور دان نعمتن
دان سوأل دوا ملائكة يغ
دنماكن فتان القبور يأيت
منكر دان نكير دان بڠكية
فد هاري قيامة درفد قبور
دان حشر دان نشر

فادڠ محشر سڤاي ميليسيكن فربنتاهن الله انتارا سكل مريكئيت دان نمر ايت برتابوران كلوار مريكئيت درفد قبور كدين درفد دهيدوفكن (دان) لاݢي واجب كيت اعتقاد بهوا اد كدين درفد بڠكية ايت (حساب) فد فادڠ محشر كدين درفد الله سبحانه وتعالى هيمڤونكن سكل مخلوقڽ فد فادڠ ايت ممريقسا اي اكن عمالن تيف٢ سئورڠ دان مناڽ الله اكن تيف٢ سئورڠ اكن فربواتنڽ دان اڤاله يڠ ممفربواتكن اتس دنيا كتيك هيدوفڽ درفد كبأيككن دان كجهاتن دان جادي سقسي اتسڽ سكل اڠݢوتاڽ دان ممبڠكية الله سبحانه وتعالى اتس تيف٢ اورڠ اكن حجهڽ مك فد كتيك ايت تياداله باݢي سئورڠ عذر كران الله سبحانه وتعالى سوده مناكوتي اكن كيت فد دنيا اين اكن دمكين ايت هاري دڠن دسوره اكن سكل رسولڽ ممبري كتهوي كفد سكل مخلوق سكل عمالن يڠباءيك دان يڠ جاهة دان مناكوتيكن سكل مخلوق درفد دمكين ايت هاري مك تياداله كونا مڤسل فد كتيك ايت مليڠكن بارڠسياف يڠ عملڽ باءيك دافة كبالسن باءيك دان بارڠسياف عملڽ جاهة دافة كبالسن يڠ جاهة فرمان الله ﴿ فمن يعمل مثقال ذرة خيرا يره ومن يعمل مثقال ذرة شرا يره ﴾ ارتيڽ بارڠسياف ممفربواتكن ستيمبڠ سموة يڠ كچيل اكن كبجيكن نسچاي مليهة اي اكنديء دان بارڠسياف ممفربواتكن كجهاتن ستيمبڠ سموة يڠ كچيل اكن كجهاتن نسچاي مليهة اي اكندي يعني فد دمكين ايت هاري (دان دبالسكن سكل عمل يڠباءيك دڠن شرك) يأيت نݢري يڠ اد فداڽ سكل نعمة الله يڠبركككالن تياد باݢيڽ كفوتسن سلماڽ لاݢي نݢري يڠ فداڽ بارڠ يڠ دسوكأي اكندي اوله نفسو دان سكل بارڠ يڠ سدف راساڽ نݢري يڠ فداڽ بارڠ يڠ تياد فرنه ممندڠكندي اوله دوا مات دان يڠتياد فرنه مندڠر كن سوء ڤمڽ اوله دوا تليڠا (دان) دبالسكن سكل عمل (يڠ جاهة دڠن نراك) يأيت فنجارا كسيقسأن يڠ بركككالن سلماڽ يڠ تياد باݢين كسوداهن فنجارا يڠ فداڽ سكل باݢي كسيقسأن دان سكل باݢي كساكيتن يڠتياد ترليندس اتس هاتي سئورڠ دان تياد دسڠكاكن هي توهنكو ليندوڠكنلاكو درفداڽ يا الله (دان) ستله درفد يڠ دخبركن (واجب كيت فرچاي حوض نبي ﷺ) يعني كولم يڠ بسر ددالم شرك يڠ دبريكندي كفد نبي كيت صلى الله عليه وسلم يڠ فداڽ بوميڽ سڤرت فيرق دان ورنا ايرڽ فوتيه

دان حساب دان دبالسكن
سكل عمل يڠباءيك دڠن
شرك دان يڠ جاهة دڠن
نراك دان واجب كيت
فرچاي حوض نبي ﷺ

سفرت لبن دان بأوڠ لبه هاروم درفد كستوري دان سكل فيبوڠ ترلينيه بايق درفد بينتڠ دلاڠيت بارڠسياف دافت مينوم درفداڽ تياد دهاك سلماڽ (دان) ستڠه درفد يڠدخبركن واجب كيت اعتقاد بهوا اد (ميزان) نراچ سكل عمالن اداله فيل سلسي درفد دفريقسا اكن سكل عمالن مأنسي دتيمبڠكنڽ سفاي تربوك دان بات باكي تيف٢ سئورڠ قدر عمالنڽ يڠبأيك دان يڠ جاهتڽ مك بارڠ سياف برة عمالن كبجيكنڽ دأونجوقكن سورة عمالنڽ كفد تاڠن كانڽ مك دافتله باكيڽ كسوكأن هاتي دان كناڠن يڠامة بسر دان نعمة يڠبرككالن دان بارڠ سياف برة عمالن كجهاتنڽ دأونجوقكن سورة عمالنڽ كفد تاڠن كيريڽ مك روكيله اي دان دوكچيتا اي كران دافة چلاك بداڽ دان افاله كونا مپسل كتيك ايت هاڽ رحمة الله جوا اللهم ارحمني برحمتك (دان) واجب كيت اعتقادكن (صراط المستقيم) يڠترفاسڠ فد هاري ايت دان يأيت تيتين يڠ دفاسڠكن داتس نراك سفاي لالو داتسڽ سكل مأنسي كفد شرك مك جك اد سئورڠ ايت موءمن يڠ طاعة اي كفد الله تعالى تتفله كاكيڽ داتسڽ دان لالو ستڠهڽ داتسڽ سفرت كيلة دان اد سفرت فرجالنن كودا يڠدرس دان اد يڠ فرجالننڽ فرلاهن ٢ ادفون جك اد سئورڠ ايت كافر اتو درفد مريك يڠبردوسا درفد موءمنين كلنچيرله كاكيڽ فد تيتيان ايت دان جاتوه كدالم نراك دڠن قدرة الله تعالى (دان) واجب فول كيت اعتقادكن اد (شرك نكري نعمة يڠككل سلماڽ) سفرت بارڠ يڠدچيتاكن دهولو ايت دان اداله شرك ايت توجه لافيس يڠبرهمفيراڽ دان يڠترلبيه افضلڽ جنة الفردوس دباوه عرش ترفنچور درفداڽ سكل متأير شرك دان يڠ مڠيريڠي اكندي فد كليلهن جنة عدن كدين جنة الخلد كدين جنة النعيم كدين جنة المأوي دار السلام دان ستڠه درفد روف شرك ايت بومين درفد فيرق دان فاسيرڽ درفد كستوري دان فڠكل ٢ فوكوء كايوڽ درفد فيرق دان سكل داهنڽ٢ درفد متيارا دان زبرجد دان فداڽ بارڠ يڠ دكهندقكي اوله نفسو دان بارڠ يڠسدف مات ممندڠ (دان) واجب كيت اعتقاد فول اكن اد (نراك نكري عذاب سلماڽ) سفرت بارڠ يڠدچيتاكن دهولو ايت دان اداله نراك توجه لافيس يڠفرتماڽ جهنم باكي اورڠ يڠبردوسا درفد موءمنين دان دباوهڽ لظى دان دباوهڽ الحاطمة دان دباوهڽ السعير كدين سقر كدين الجحيم كدين الهاوية دان اداله فينتو تيف٢

دان ميزان دان صراط المستقيم دان شرك نكري نعمة يڠ ككل سلماڽ دان نراك نكري عذاب سلماڽ

ساتو درفدان ددالم يڠدهولو درفدان دان اداله سنته درفد روف٢ نراك ايت بومين درفد تيمه هيتم دان اتڤن درفد تمباك دان سكل دينديڠن٢ بليرڠ دان فانسڽ هوا يڠ مڠهاڠوس دان بارا٢ افين سكل اتو آدم دان جين دان سكل باتو٢ برهالا يڠدسمبهكنڽ اوله مشركون فد دنيا (دان) لاكي واجب كيت اعتقادكن دافة (مليهة اورڠ يڠ مؤمنين اكن توهنڽ) فد شرك مك يأيت هاروس فد عقل كران الله سبحانه وتعالى موجود دان تيف٢ يڠ موجود ايت ممكن دليهتكنڽ دان تله ثابت فد شرع قول دڠن فرمان الله ﴿ وجوه يومئذ ناضرة الى ربها ناظرة ﴾ ارتين « بيراف موك فد دمكين ايت هاري يڠ سهايسله٢ ايلوقڽ كفد توهنڽ ممندڠ سكلينڽ » دان فد حديث نبي ﷺ درفد بخاري سبداڽ ﴿ انكم ترون ربكم عيانا ﴾ ارتين « بهواس كامو اكن مليهتكن توهن كامو دڠن مات كامو » دانلاكي بيراف حديث يڠ منچوق اتس يڠدمكين ايت تتافي دليهتكن دڠن تياد دافة دروفاكن ادفون اورڠ كافر دان اورڠ يڠدالم نراك تياد دافة دليهتكن كمدين بركات رحمه الله: (مك اداله سكلينڽ يڠدمكين تله داتڠ خبرڽ درفد نبي ﷺ اياله خاتم الانبياء) مك واجب كيت فرچياكن سكل يڠترسبوة ايت كران تله مڠخبركنڽ اوله نبي كيت يڠ اداله اي كسوداهن سكل انبياء: (دان فڠهولوڽ يڠ مفوياٴي شفاعة الكبرى) يعني فڠهولو سكل انبياء دان معنى شفاعة فد لغة ايت منتأ لفسكن يڠبردوسا درفد ممبالسكن دوساڽ دان فد اكام يأيت فرموهنن نبي اتو اورڠ يڠ صالح درفد الله اكن ملفسكن اورڠ يڠبردوسا درفد كسيقسأنڽ مك فرمنتأن يڠترسبوة ايت تياد دافة مليكن دڠن اذين الله سبحانه وتعالى كران فرمان الله ﴿ من ذا الذي يشفع عنده الا باذنه ﴾ ارتين « سيافاله يڠ منشفعة دسيسين مليكن دڠن اذينڽ » مدمداهن كهندقڽ سيافاله دافة مموهنكن درفد الله اكن ملفسكن يڠبردوسا ايت درفد سيقسا مليكن دڠن اذين الله سبحانه وتعالى باكين دهولو دان تنتو الله عزوجل تياد مڠاذين باكي نبي اتو يڠ صالح درفد مأنسي اتو ملائكة منشفاعتكن باكي سئورڠ مليكن اداله سئورڠ ايت الله سبحانه وتعالى ريضاكن اتسڽ دان الله سبحانه وتعالى تياد ريضا اكن مليكن اتس مؤمنين دان تياد ريضا اي اتس كافرين دان مشركين مك پتاله درفد فركتأن اين بهواسڽ الله عزوجل اياله شافع دان مشفع دان تياداله باكي سئورڠ درفد مخلوق اين سموات فد سكل فكرجأن

دان مليهة اورڠ يڠ مؤمنين اكن توهنڽ مك اداله سكلينڽ يڠدمكين تله داتڠ خبرڽ درفد نبي ﷺ اياله خاتم الانبياء دان فڠهولوڽ يڠ مفوياٴي شفاعة الكبرى

دان اداله باڬي نبي كيت محمد ﷺ ليم شفاعة فرتماڽ شفاعتڽ فد فادڠ محشر دان دناماكنڽ الشفاعة الكبرى يڠدسبوتكنڽ اوله مصنف دان يأيت شفاعتڽ باڬي سكل مخلوق فد فادڠ محشر سفاي دلفسكن سكليننڽ درفد سيقسا برفنجاڠن بر ديري فد فادڠ ايت شفاعة يڠبسراين دتنتوكن باڬي نبي كيت جوا دان شفاعة يڠكدوا شفاعتڽ باڬي اهلي شرك سفاي دماسوقكن مريكئيت كفد شرك دان يڠكتيڬاڽ شفاعتڽ باڬي اورڠ يڠبردوسا درفد اهل التوحيد يڠتله دماسوقكن مريكئيت كدالم نراك دان يڠكامفتڽ شفاعتڽ باڬي اهل شرك سفاي داڠكتكن درجة مريكئيت فد شرك دان يڠكليماڽ شفاعتڽ باڬي سئورڠ درفد كفار يڠددالم نراك سفاي دريڠنكن سيقساڽ دان يأيت ابو طالب (فد حال سكل رسول بركات مريكئيت نفسي نفسي) يعني ديريكو ديريكو دان بركات مريكئيت اكن يڠ دمكين ايت فد كتيك فرڬي سكل مخلوق منتاء تولڠ درفد مريكئيت شفاعة سفاي دافة كسناڠن سكل مخلوق درفد فنجڠ ماس موقف (اللهم اجعلنا من اهل شفاعته) هي توهنكو جاديكن كامي درفد اهلي شفاعتڽ (وتحت لوائه) دان دباوه لواءڽ (واسقنا من كأس حوضه صلى الله عليه وسلم) دان بري باڬي كامي مينوم درفد بجان كولمڽ صلى الله عليه وسلم .

﴿ فصل ﴾

(اين سوات فصل دان واجب اتس تيف٢ مسلم اي مميلهاراكن اسلامڽ) يڠ ملڠكافي اكن ايمانڽ: (دان بأيكن فليهاراڽ درفد بارڠ يڠ ممباسكنڽ دان درفد يڠ ممباطلكنڽ دان يڠ مموتسكنڽ يأيت مرتد) دڠن معنى رده كراڽ مرتد ايت اورڠ يڠبرصفة دڠن رده دان معنى رده فد لغة يأيت كبالي درفد سسوات كفد لاينڽ دڠن معنى مڠهندور درفد سوات كفد لاءينڽ دان فد شرع يأيت مموتس اورڠ يڠ صح طلاقڽ اكن بركككالن اسلامڽ دان يأيت اورڠ يڠبالغ لاڬي برعقل لاڬي دڠن اختيارڽ مك كلوار كانق٢ دان يڠكيلا دان يڠ دكاكهي اكنڽ اتس رده دان رده ايت اياله سكجي٢ باڬي كفر دان مڠكوكر اي اكن سكل عمالن جكلو برهوبڠ رده ايت هڠڬ ماتيڽ دان جكلو تياد مك مڠكوكر اي اكن فهلاڽ سهاج دڠن معنى تياد واجب اتسڽ مڠباليكن سأومفام سمبهيڠڽ دان فواساڽ دانلاينڽ درفد سكل اعمال يڠواجب جكلو تله اي ممفربواتكنڽ دهولو درفد رده

فد حال سكل رسول بركات مريكئيت نفسي نفسي اللهم اجعلنا من أهل شفاعته وتحت لوائه واسقنا من كأس حوضه صلى الله عليه وسلم

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل دان واجب اتس تيف٢ مسلم اي مميلهاراكن اسلامڽ دان بأيكن فليهاراڽ درفد بارڠ يڠ ممباسكنڽ دان درفد يڠ ممباطلكنڽ دان يڠ مموتسكنڽ يأيت مرتد

ايت (كامي برليندوغ دڠن الله درفداڽ) كراڽ بهواسڽ ترلبه كجي درفد
كفر (دان سڠكوهڽ تله بايق يڠدمكين ايت) يعني رده ايت (فد
زمان اين) يأيت زمان مصنف مك بتافله فد ماس كيت اين ماس يڠترلبه
مليڠوتي جاهيل فداڽ (سبب مودهكن مريكئيت فد فركتأنڽ) يعني
فركتأن رده ايت دان تياد مريكئيت مراعيكن حكوم شرع فداڽهاڽ
مڠيكوتكن فركتأن اورڠ جاهيل سفرت دسروكن اورڠ يڠ ماتي سفاي
منداڤتكن حاجتڽ (هڠكڠ بهواسڽ كلوار ستڠه درفد مريكئيت
فركتأن يڠ مڠلواركن درفد اسلام) يعني هڠكڠ بهواسڽ مڠلوار اوله
ستڠه درفد مريكئيت اكن فركتأن يڠ مڠلواركنداي درفد اݢام اسلام
(دان تياد مريكئيت مبڠكاكن يڠدمكين ايت دوسا استميوا فول كاداأنڽ
كفر دان مرتد) دڠن معنى رده (سبب جاهيل مريكئيت) دان تياد
ملارڠكن مريكئيت اوله علماءڽ دان تياد مڠاجركن مريكئيت (اكن
حكومڽ) رده ايت: دان (كراڽ تياد بلاجر) مريكئيت (دان منتوة
يڠ واجب اتس مريكئيت مڠتهوي درفد فرض عين) يڠ واجب اتس تيف٢
مكلف مڠتهويكنداي (دان يڠ جادي مرتد ايت تربهاݢي اتس تيݢ
فركارا يعني برمول يڠ منجاديكن سئورڠ ايت مرتد دڠن كراڽ ايت
تربهاݢي اتس تيݢ بهاݢي (ادكالاڽ اعتقاد دان ادكالاڽ فربواتن دان
ادكالاڽ فركتأن دان تيف٢ ساتو ايت) اد باݢيڽ (بيراف چابڠڽ يڠأمة
بايق « مك بهاݢي يڠفرتام » اعتقاد يأيت سفرت اي شك فد الله) فد
وجود توهن سفرت يڠ دكاتكنداي اوله دهرية (اتو فد رسولڽ) فد
بنر اي فسورهن درفد الله اتو تياد دان دكهندقكن رسول ايت تيف٢
رسول يڠ درفد دوا فوله ليم ايت اتو مندوستا اي اكن رسول اتو نبي
اتو ماكي اكن رسول اتو نبي (اتو فد قرآن) يعنى اتو شك فد كاداأن
قرآن ايت درفد الله سبحانه وتعالى (اتو فد هاري يڠ آخر) يعنى اتو
شك اي فد كاداأن هاري قيامة (اتو اكن شرݢ اتو اكن نراك اتو
بڠكيةهاري قيامة اتو فد فهلا دان سيقسا اتو لاءينڽ) يعنى شك اي فد
كاداأن سكلينڽ يڠترسبوة ايت (اتواومڤام يڠدمكين ايت درفد بارڠ يڠ
سوده موافقة علماء اتسڽ) سفرت حشر دان نشر دان حساب دان لاءينڽ
(كفر اي) دڠن شكڽ فد سوواة درفد يڠترسبوة ايت (اتو تياد اي اعتقاد اتو شك
اكن ساتو صفة درفد صفات الله يڠ واجب باݢيڽ دڠن اجماع علماء سفرت علم)

كامي برليندوڠ دڠن الله
درفداڽ دان سڠكوهڽ تله
بايق يڠدمكين ايت فد زمان
اين سبب مودهكن مريكئية
فد فركتأنڽ هڠكڠ بهواسڽ
كلوار ستڠه درفد مريكئيت
فركتأن يڠ مڠلواركن درفد
اسلام دان تياد مريكئيت
مبڠكاكن يڠدمكين ايت
دوسا استميوا فول كاداأنڽ
كفر دان مرتد سبب جاهل
مريكئية اكن حكومڽ كراڽ
تياد بلاجر دان منتوة يڠ
واجب اتس مريكئيت
مڠتهوي درفد فرض عين
دان يڠ جادي مرتد ايت
تربهاݢي اتس تيݢ فركارا
ادكالاڽ اعتقاد دان ادكالاڽ
فربواتن دان ادكالاڽ
فركتأن دان تيف٢ ساتو
ايت بيراف چابڠڽ يڠأمة بايق
(مك باݢي يڠفرتام) اعتقاد
يأيت سفرت اي شك فد
الله اتو فد رسولڽ اتو فد
قرآن اتو فد هاري يڠ اخر
اتو اكن شرݢ اتو اكن
نراك اتو بڠكيةهاري قيامة
اتو فد فهلا دان سيقسا اتو
لاءينڽ اومڤام يڠدمكين ايت
درفد بارڠ يڠ سوده موافقة
علماء اتسڽ كفر اي اتو تياد
اي اعتقاد اتو شك اكن ساتو
صفة درفد صفات الله
يڠ ولجب باݢيڽ دڠن اجماع علماء سفرت علم

مك افبيل سئورغ تياد اعتقادكن اد باكي الله سبحانه وتعالى علمو يغ
بركنتوغ دڠن سکل كليات دان جزئيات اتو اعتقاد اي بهوا باكي الله
ايت صفة علمو تتاڤي تياد بركنتوغ دڠن جزئيات جاديله اي مرتد دڠن
يغدمكين ايت (اتو دبهشاكن باكين صفة يغواجب كيت سوچيكندي
درفدان دڠن اجماع سفرت برجسم اتو ماسوق فد سوات اتو برسوات
دڠن سسوات سكلين) ايت (اعتقاد كفر) مك جاديله اي مرتد دڠن يغ
دمكين ايت (اتو مڠحلالكن يغحرام دڠن اجماع) سکل علماء دان
دکتهويکن حرامن درفد اوگام دڠن ضرورة دان تياد هاروس ترسمبوپي
حكوم ايت اتسن دان تياد دتريما درفدان دعوى اكن جاهل حكوم ايت
ادفون فد باطن جك اد اي جاهل اكندي مك دعذركندي (سفرت زنا
دان سمبونه تمس يغدحرامكندي دان منچوريدان مرمڠس) دانسفرت
لواط دان انياي دان مينوم ارق داننلاينن (اتو مڠحرامكن يغحلال)
اتو يغ مكروه (دمكين جوا) يعني دڠن اجماع سکل علماء دان
دکتهويكندي درفد اوگام دڠن ضرورة دان تياد هاروس
ترسمبوپي حكوم ايت اتسن (سفرت برجوالبلي دان نكاح) دان
ماكن دان مينوم دانلاينن (اتو اي نافيكن) يغواجب (يغسوده اجماع
علماء اتسن) دان معلوم ايدرفد اوگام دڠن ضرورة دان تياد هاروس
ترسمبوپي اتسن (سفرت سمبهيڠ فرض يغ ليم وقت اتو ساتو سجود
درفدان دان سفرت زكاةدان فواسا بولن رمضاندان حج اتواير سمبهيڠ
جادي كفر اورغ ايت) كاتن جادي كفر اورغ ايت جواب باكي كاتن
اتو تياد اي اعتقاد اتو شك هڠك آخرن (اتو دواجب اكن بارغ يغ
تياد واجب دڠن اجماع علماء) اتسن (دمكين جوا) يعني دان دكتهوكندي
درفد اوگام دڠن ضرورة دان تياد هاروس ترسمبوپي حكوم ايت اتسن
سفرت اعتقادكن واجب سمبهيڠ ايت انم فرض (اتو دنافيكن يغدسنتكن
دڠن اجماع علماء اتسن دمكين جوا) يعني دان دكتهويكندي درفد
اوگام دڠن ضرورة دان تياد هاروس ترسمبوپي اتسن ساومڤام دنافيكن
سنة رواتب دان سنة دوا هارايراي (جادي كافر) اورغ ايت تله بركات
امام غزالي اورغ يغ سڠك اد باكين كلاكوان دڠن الله تعالى مڠكوركن
بارغ يغواجب اتسن سفرت سمبهيڠ اتو مڠهاروسكن باكين يغ حرام
سفرت مينوم خمر واجب دبونهكن كران بابڽ مضارتن
(اتو اي منجيتا اتس كفر فد ماس يغ لاكي اكنداتغ اتو اي

اتو دبهشاكن باكين صفة يغ
واجب كيت سوچيكندي
درفدان دڠن اجماع سفرت
برجسم اتو ماسوق فد
سوات اتو برسوات دڠن
سسوات سكلين اعتقادكفر
اتو مڠحلالكن يغ حرام
دڠن اجماع سفرت زنا
دان سمبونه تمس يغ
دحرامكندي دان منچوري
دان مرمڠس اتو مڠحرامكن
يغ حلال دمكين جوا
سفرت برجوالبلي دان
نكاح اتو اي نافيكن يغ
سوده اجماع علماء اتسن
سفرت سمبهيڠ فرض يغ
ليم وقت اتو ساتو سجود
درفدان دان سفرت زكاة
دان فواسا بولن رمضان
دان حج اتو اير سمبهيڠ
جادي كفر اورغ ايت
اتو دواجب اكن بارغ
يغتياد واجب دڠن اجماع
علماء دمكين جوا اتو
دنافيكن يغدسنتكن دڠن
اجماع علماء اتسن دمكين
جوا جادي كافر اتو اي
منجيتا اتس كفر فدماس
يغلاكي كنداتغ اتو اي

هندق ممفربواة سوات درفد بارغ يغترسبوة ايت) يغدسبوتكندي اوله
مصنف درفدكتاڽ سفرت اي شك فد الله هڠک آخرڽ (اتو اي تردد فد
ديريڽ كفر اتو تياد يعنى شك اي فد ايمانڽ) اتو تردد اي هندق كفر اتو
تياد فدماس يڠلاكي اكنداڠ كفر اي فدكتيك ايتجوك كران منافي اي
اكن اسلام (تتافي تياد جادي كفر سبب وسواس) فدبارغ يغترسبوة اتو لاينڽ
كران وسواس ايت درفد شيطان (دان دمكينلاكي جادي كافرا ورغ يڠ
انكاركن سيدنا ابي بكر ايت صحابة نبي) دان تياد كفر اورغ يڠ انكاركن سفرت
سيدنا عمر دان عثمان دان على ايت صحابة نبي كران برصحابة ابوبكر دڠن نبي
ثابة دڠن نص قرآن برسالهن يڠلاينڽ (اتو اي نافيكن سؤورغ درفد رسول
يڠ موافقة علماء اتس رسولڽ) سأومفام بركات اي عيسى المسيح تياد
دسورهكندي اوله الله تعالى اتو اي منافيكن سؤورغ درفد انبياء يڠتله اجماع
علماء اتس نبوهڽ (اتو اي انكار سوات حروف يڠسودهموافقة علماء اتسڽ
درفد قرآن) ادفون بسم الله الرحمن الرحيم يڠ فدفاتحة ايت تياد كفر اورغ
يڠ انكار كادأنڽ درفد فاتحة كران تياد اجماع علماء اتسڽ (اتو اي لبهكندي)
يعني لبهكن ساتو حروف (فداڽ) يعني فد قرآن (يڠسودهموافقة علماء فد
بوكن) حروف ايت (درفد قرآن فدحال اي اعتقاد بهواسڽ اي) يعني ساتو
حروف ايت (درفد قرآن) ملك كفرله اورغ يڠ اعتقادكن يڠدمكين ايت (اتو
اي دوستاكن سؤورغ فسوره الله) سماْد اي مندوستاكن رسول ايت فد
اصل رسالهڽ سفرت اي نافيكن رسالهڽ اتو اي مندوستاكن فد ستڠه٢
فركتأنڽ (اتو اي كورڠكن مرتبتڽ سفرت اي تصغيركن نماڽ سفرت دكتاكن
محيمد اتو احيمد سرت مڠهندقكن كهينأنڽ (اتو دمودهكن نماڽ) يعني تياد
اي ممليا كن نام نبي سفرت اي جمفقكن نماڽ فدسوات يڠكوتر (اتو اي هيناكن
دڠن قصد مڠورڠكن دان مڠهيناكندي) ملك جك تياد دڠن قصد يڠدمكين
ايت تياد كفر اي دڠن يغترسبوة ايت (اتو اي هاروس) اكن (بوله جادي نبي
كمدين درفد نبي كيت محمد ﷺ) اتو اي اعتقاد كادأن ورنا نبي ايت
هيتم اتو بوكنڽ قريشي (اتو لاينڽ يڠ اومفماڽ) سفرت مريڠن اي
اكن بارغ يڠدسورهكن اتو بارغ يڠدتڬهكندي اتو مريڠنكن فرجنجين
الله تعالى دڠن كبجيكن اتو دڠن سيقسا اتو لاينڽ (ملك يڠدمكين
ايت جادي) اورغ يڠ اعتقاد اكن ساله سوات درفد يغترسبوة

هندق ممفربواة سوات درفد
بارغ يغترسبوة ايت اتو
اي تردد فد ديريڽ كفر
اتو تياد يعني شك فد
ايمانڽ تتافي تياد جادي
كفر سبب وسواس دان
دمكينلاكي جادي كافر
اورغ يڠ انكاركن سيدنا
ابي بكر ايت صحابة نبي
اتو اي نافيكن سؤورغ
درفد رسول يڠ موافقة
علماء اتس رسولڽ اتو اي
انكار سوات حروف يڠ
سوده موافقة علماء اتسڽ
درفد قرآن اتو اي
لبهكندي فداڽ يڠسوده
موافقة علماء فدبوكن درفد
قرآن فد حال اي اعتقاد
بهواسڽ اي درفد قرآن
اتو اي دوستاكن سؤورغ
فسوره الله اتو اي كورڠكن
مرتبتڽ اتو دمودهكن نماڽ
اتو اي هيناكن دڠن قصد
مڠورڠكن دان مڠهيناكندي
اتو اي هاروس بوله جادي
نبي كمدين درفد نبي كيت
محمد ﷺ اتو لاينڽ يڠ
امفماڽ ملك يڠدمكين ايت
جادي

ايت (كافر) مرتد (دان بهاكي يڠكدوا فربواتن يڠ جاديء مرتد يأيت
سفرت اي سجود باكي برهالا اتو شمس اتو باكي مخلوق) ترسبوة فد
روضه بهوا بارڠ يڠ دفربواتكنديء اوله كباڽقكن اورڠ يڠ جاهيل يڠ سسة
درفد سجود اي باكي كورو٢ طريقة ايت حرام قطعا دڠن بارڠ مان كلاكوان
سكاليڤون سماأد برهادف كفد قبلة اتو كفد لاينڽ دان سماأد اي قصدكن
سجود ايت باكي الله تعالى اتو تياد دان ستڠه صورهن مڠكفركن يڠ
ممفربواتڽ كات ابن حجر فد اعلام كمدين درفدااي منقلكن بارڠ يڠ فد روضه
برمول اين فركتأن ممبري فهم بهواسڽ تركادڠ اد سجود دانتارا دوا تاڠن
كورو٢ ايت مڠكفركن دان يأيت افبيل اي قصد دڠن يڠ دمكين ايت
عادة اكن مخلوق اتو تقرب كفداڽ دان تركادڠ حرام دان يأيت افبيل
دقصدكن دڠن يڠدمكين ايت ممولياكن كورو دڠن معنا مڠهيناكن ديري باكين
اتو اي اطلاق دان سفرت ايت دكتاكن فد دوا ايبوباف دان علماء اهـ. كردي
دان كلوار دڠن كتاڽ سجود ايت ركوع مك تياد مڠكفر كران روف
ركوع ايت بايق جانوه باكي مأنسي فد عادة برسالهن سجود تتاف
جك تياد دقصدكن سوات درفد ركوع ايت اد فون جك دقصد
ممولياكن مخلوق دڠن ركوع ايت سفرت اي ممليا اكن الله دڠنديء
مك تياد شك فد كفرڽ (اتو دجاتوهكن مصحف فد تمفة يڠ هينا)
سفرت دجاتوهكنديء فد سوات كوتور سماأد نجس اتو تياد سفرت
هيڠوس دان اير ليور دان مني كران فد يڠدمكين ايت مريڠنكن
دڠن اوكام دان حكوم مينتوهكن مصحف دڠن بارڠ يڠ ترسبوة ايت سفرت
حكوم منجاتوهكنديء فد يڠ ترسبوة ايت تتافي تأدافتياد درفد اد قرينة
يڠ منجوق اتس سندا٢ دان مريڠن٢ مك بارڠ يڠتله برلاكو عادة دڠنديء
ملودهكن اتس لوح يڠ ترتوليس اتسڽ قرأن كران مڠهيلڠكن بارڠ يڠ
ترتوليس اتسڽ تياد كفر جك تياد دقصدكن دڠن فربواتن ايت مڠهيناكن
قرأن دان يڠ سيكيڽ تياد دحرامكن دان سأومفماڽ بارڠ يڠبرلاكو عادة
دڠنديء سفرت ممامهكن قرطاس اتو لاءينڽ يڠ ترسورة فدان قرأن اتو
سأومفماڽ كران مڠمبيل بركة دڠنديء اتو كران ميمفنكنديء درفد جانوه فد
نحيير (دان سفرت مصحف كتب الحديث) ظاهرڽ دان جكلو كتاب٢ حديث
يڠ ضعيف سكاليڤون كران فد منجاتوهكنديء ايت مريڠنكن دڠن نبي
كران كتاب٢ ايت دبڠساكن كفداڽ دان كلوار دڠن يڠ ضعيف

كافر (دان بهاكي يڠكدوا) فربواتن يڠجاديء مرتد يأيت سفرت اي سجود باكي برهالا اتو شمس اتو باكي مخلوق اتو دجاتوهكن مصحف فد تمفة يڠهينا دان سفرت مصحف كتب الحديث

حديث يڠ موضوع (دان كتب العلوم الشرعية كران مڠهيناكنداي) دڠن يڠدسمكين ايت (اتو دجاتوهكن يڠهينا سفرت نجيس دأتس قرآن دڠن قصد مڠهيناكندي جادي كافر) اورڠ يڠ ممفربواتكن (سكل فركارا) يڠترسبوة (ايت) افبيل ممفرنا سكل شرطڽ دان سنته درفد فربواتن يڠ مڠكفركن سثورڠ ايت فركي سثورڠ كفد رومه كريجا سرت فاكي اي اكن فكاين مريكئيت سفرت اي ايكتكن فڠكاڠن دڠن زنار دان يأيت تالي يڠكاسر يڠبرورنا٢ دايكتكندي فد فڠكاڠ دأتس باجو مريكئيت دان تياد دفاكيكندي فد ماس اين مليڠكن فدري٢ سهاج اتو مماكيكن برنيطه يأيت چفيو مك جكلو تياد برسرت فركي كفد كريجا دان مماكي اكن فكاين مريكئيت سأومفام اي فركي كفد كريجا تتافي دڠن فكاين مسلمين اتو فاكيكن فكاين مريكئيت تتافي تياد فركي كفد كريجا نسچاي تياد كفر اي فدكدواڽ سلما تياد اي ممفربواتكن يڠدمكين ايت كران ريضا دڠن اوكام مريكئيت اتو چندروڠ كفداڽ اتو برموده٢ دڠن اوكام اسلام مك جك كران يڠترسبوة ايت جادي كافر مرتد اي فدكتيك ايت جوا (دان بهاڬي يڠكتيك يأيت فركتأن يڠ منجاديكن مرتد يأيت امة بايق سنته درفداڽ بهوا بركات اي باڬي مسلم ياكافر) افبيل دكتاكن دڠن كتيدأن تأويل لفظ كافر دڠن معنا يڠ ميمبوبي دان اي قصد بهوا اوكام اورڠ يڠدكتاكن كفداڽ ايت كفر ادفون جك دكتاكن ياكافر فد حال اي قصدكن كفر نعمة الله تعالى اتو سأومفاماڽ تياد كفر اي هاڽ حرام جوا مك جك اعتقاد اي اكن حلالڽ يتاله كفرڽ كران اي مڠاعتقادكن بارڠ يڠحرام دڠن اجماع اكن حلالڽ دانلاكي معلوم درفد اوكام دڠن ضرورة كران تياد سثورڠ يڠتياد مڠتهوي اي بهوا مماكيتكن مسلم ايت حرام مك جك اطلاق اي دان تياد اي تأويل دان تياد قصدكن سوات تياد كفر هاڽ حرام سهاج مك جك اي اعتقادكن حلالڽ كفر اي (اتو يا يهودي اتو يا نصراني اتو هي يڠتياد ممفوڽأي اوكام) كتاڽ هي يڠتياد ممفوڽأي اوكام ايت اد فداڽ تفصيل يأيت جك اي اعتقاد دڠن فركتأن ايت اكن اوكام سثورڠ ايڽ تياد دنماكن اوكام فد اوكام اسلام نسچاي كفر. اي دان جك اي اعتقاد دڠن يڠدمكين ايت اكن بهوا تياد ناكين اوكام قد معاملات دان سأومفاماڽ تياد كفر اي تتافي واجب دتعزيركندي اكن مباڬي تعزير يڠ كرس دان جك تياد اعتقاد اي اكن سوات درفد يڠدمكين

دان كتب العلوم الشرعية كران مڠهيناكندي اتو دجاتوهكن يڠهينا سفرت نجيس دأتس قرآن دڠن قصد مڠهيناكندي جادي كافر سكل فركارا ايت (دان بهاڬي يڠكتيك) يأيت فركتأن يڠ منجاديكن مرتد يأيت امة بايق سنته درفداڽ بهوا بركات اي باڬي مسلم ياكافر اتو يا يهودي اتو يانصراني اتو هي يڠتياد ممفوڽأي اوكام

سرت دكهندق بهوا اي
كفر اكندي اتو اي
برمأينكن٢ ساتو نام درفد
نام الله تعالى اتو دفرمأين
اكن جنجي الله دغن كبأيككن
اتو دجنجيكن دغن كجهاتن
فد حال مريڠكندي اتو
اد اي بركات جك ميوره
الله دغن بكين تياد اي
فربواة اتو جك اد قبلة فد
فيهق اين تياد اي سمبهيغ
هادف كفداڽ اتو جك اد
الله تعالى ممري اكندي
شرك تياد اكو ماسوق
اكندي فد حال مريڠ٢
اكندي اتو كتاڽ جكلو
ميبقسا الله اكنداكو دغن
مينڠكلكن سمبهيغ سرت
بارغ يڠاد اكو درفد ساكية
اين اي منطلمكنداكو اتو
اي بركات كداتڠن سوات
فربواتن اين بوكن دغن
تقدير الله اتو اي بركات
جكلو نأيك سقسي فداكو
انبياء دان ملائكة اتو
سكل مسلمين دغن بكين
تياد اكو تريماكندي اتو
اي بركات تياد اكو بربواة
بكين دان جك اد اي سنة
سكاليڤون دغن قصد
مڠهيناكندي اتو اي بركات
جك اد سيانو ايت نبي
نسچاي تياد اكو

ايت هاڽ اي اعتقاد اكن حلال فركتأن ايت كفر اي دان جك اي اعتقاد
اكن حرامڽ تياد كفر (سرت دكهندق بهوا اي كفر اكندي) اداله قيد
اين كبالي اي كفد سكل صورة ايت (اتو اي برمأينكن٢ ساتو نام
درفد نام الله تعالى اتو دفرمأين اكن جنجي الله دغن كبأيككن) دغن
ممبري شرك دان باكي نعمتڽ دان سأومفماڽ (اتو جنجيكن دغن
كجهاتن) دغن دباكركن ددالم افي نراك دان سأومفماڽ (فد حال مريڠكندي
اتو اد اي بركات جك ميوره الله دغن بكين تياد اي فربواة) ايتفون جك
اي كتاكن يڠدمكين ايت اتس جالن مريڠنكن سوروهن الله اتو كراڽ
عناد مك جك تياد كراڽ يڠترسبوة ايت تياد كفر (اتو جك اد قبلة فد
فيهق اين تياد اي سمبهيغ هادف كفداڽ) دشرطكن فداڽ سفرت يڠ
دشرطكن فد يڠدهولو ايت (اتو جك اد الله تعالى ممبري اكنديشرك
تياد اكو ماسوق اكندي) دشرطكن فد كفرڽ سفرت شرط يڠتردهولو
جوك (فد حال مريڠ٢ اكندي) مك جك دكتاكن يڠترسبوة فد حال
تياد اي مريڠنكندي دان تياد كراڽ عناد تياد كفر (اتو كتاڽ) جكلو
ميبقسا الله اكنداكو دغن مينڠكلكن سمبهيغ سرت بارغ يڠاد اكو فداڽ
(درفد ساكية اين اي منطلمكنداكو اتو اي بركات كداتڠن سوات
فربواتن اين بوكن دغن تقدير الله اتو اي بركات جكلو نأيك سقسي فد
اكو انبياء دان ملائكة) دمكين جوك جك اي داتڠكن لفظ انبياء سهاج
اتو ملائكة سهاج كراڽ اي ممڤساكن انبياء اتو ملائكة كفد مندوستا
(اتو سكل مسلمين دغن بكين تياد اكو تريماكندي) كراڽ تله منجوق
شرع اتس ترغليبارا فرهيمفونن مريكئيت درفد موافقة اتس دوستا (اتو
اي بركات تياد اكو بربواة بكين دان جك اد اي سنة سكاليڤون) مثالڽ
جك دكتاكن باكي سئورغ كرتكن كوكو كامو ايت كراڽ يأيت سنة نبي
ﷺ مك جواب اي تياد اكو كرتكن دان جك اي سنة سكاليڤون تتافي
دحكومكن دغن كفرڽ جك اي قصد ميندأكن٢ دان مڠهيناكن دان جك
دكتاكن باكيڽ چوكوركن كنفلا كامو كراڽ چوكور ايت سنة مك اي
جواب تياد اكو چوكوركن دان جك اي سنة سكاليڤون تياداله جادي كافر
كراڽ چوكور كنفلا ايت تياد سنة مليڠكن فد نسك سهاج دان تياد اي فد
نسك (دغن قصد مڠهيناكندي) مك جك تياد اي قصد سوات نسچاي
تياد كفر (اتو اي بركات جك اد سيانو ايت نبي نسچاي تياد اكو

فرچاي دغندي) برسالمن جك اي بركات جك اد سياتو ايت نبي اكو
فرچاي دغندي كران يقدهولو ايت دتعليق كتياداٴن فرچاي اتس كاداٴنث
نبي مك فداث مڠورڠكن مرتبة نبوه كران اي هندق مندوستاكندي
اتس تقديرث اي نبي برسالمن يڠكدوا (اتو دبري فتوا اكندي اوله
اورڠ عاليم مك كتاث اف اين شرع) سرت اد قرينه يڠ مننجوق اتس
(دكهندق مريڠن٢ اكندي) يعني اكن شرع ادفون جكاو تياد قرينه ايت
دان تياد اي قصد سوات تياد كفر اي (اتو دكتاث لعنة الله اتس تيف٢
عاليم دكهندق مليفوتي سكلين يڠ ملڠكافي باكي ساله سئورڠ درفد انبياء)
مك جك اي كهندقكن دڠن كتاث تيف٢ ايت اكن مليفوتي اكن سكلين
علماء سهاج كات ابن حاجر فداث نظر (اتو اي بركات اكو لڤس درفد
الله) يعني جاوه اكو درفد الله يعني تياد اكو برکنتوڠ دڠندي (اتو درفد
نبي اتو درفد قرآن اتو درفد شريعة اتو درفد اسلام مك سكلين ترسبوة
ايت جادي كافر مرتد نماث) كران اي ملڤسكن ديريث يڠترسبوة ايت
اتو كات باكي حكم يڠدحككن دڠندي) اوله حاكم دڠن (حكم الله
يعني حكم شريعة تياد اين درفد حكم اتو دكتاث تياد اكو كتهوي اف
حكم اين) مك تاٴدافة تياد درفد اي كتهوي بهواسث حكم ايت حكم
شرع ادفون جك اي تياد كتهوي تياد كفر اي مثالث دحككن اتس
سئورڠ دڠن حكم شرع مك دكتاكن باكيث اينله حكم شرع مك اي
جواب اف اين حكم (حال كاداٴنث منسنداكن٢ دان مڠهيناكندي دڠن
حكم الله) مك جك تياد اي قصدكن منسندا٢ دان مريڠن اكن شرع
نسچاي تياد كفر (اتو دكتاث تتكل اي تاروه اير بجنا تله فنوه بجناث)
يعني اتو بركات اي تتكل فنوه بجنا يڠ اي ايسي اكندي اير اتو
ساٴومڤماث (فيالا اين كاٴسادهاقا) دان تياد شرط اي بركات (فيالا اين)
هاث بمادا دڠن كتاث افبيل فنوه بجناث ايت كاٴسادهاقا كران معنى
كاٴسادهاقا فيالا يڠ فنوه (اتو دتواغ اكن شرابا) دڠن شين يڠبرتيتيك يعني
مينومن (مك اداله كانت سرابا) يعني اتو بركات اي تتكل اي منواڠكن
مينومن فكانت سرابا دڠن سين يڠ تياد برتيتيك دان ياٴيت فرمان الله تعالى
(وسيرت الجبال فكانت سرابا) دان معناث والله أعلم بمراده دان دفرجالنكن
سكل بوكية٢ يعني دفيندهكنيدي درفد تمفتث فكانت سرابا مك اداله سكلينث

فرچاي دڠندي اتو دبري
فتوا اكندي اوله اورڠ
عاليم مك كتاث اف اين شرع
دكهندق مريڠن٢ اكندي
اتو دكتاث لعنة الله اتس تيف٢
عاليم دكهندق مليفوتي
سكلينث يڠ ملڠكافي باكي
ساله سئورڠ درفد انبياء اتو
اي بركات اكو لڤس درفد
الله اتو درفد نبي
اتو درفد قرآن اتو
درفد اسلام مك سكلين
ترسبوة ايت جادي كافر مرتد
نماث اتو بركات باكي حكم
يڠدحككن دڠندي حكم
الله يعني حكم شريعة تياد
اين درفد حكم اتو دكتاث
تياد اكو كتهوي اف حكم
اين حال كاداٴنث منسنداكن٢
دان مڠهيناكنديدڠن حكم
الله اتو دكتاث تتكل اي
تاروه اير بجنا تله دفنوه
بجناث فيالا اين كاٴسادهاقا
اتو دتواغ اكن شرابا مك
اداله كانت سرابا

اليغ٢ يعني تياد سوات سفرت اليغ٢ (يغدسبوتكن فد قرآن) يعني فد
سورة عم يتساءلون (اتو تتكل برتيمبغ اتو ميوكة) اي اتو اورغ لاينڽ
(واذا كالو هم أووزنوهم يخسرون) يغ فد سورة المطففين دان معناڽ
والله اعلم بمراده دان افبيل ميوكة مريكئيت باكي ماُنسي اتو منيمبغ
مريكئيت باكي ماُنسي مروكي مريكئيت (دان دكتاڽ تتكل مليهة اورغ
بايق برهيمفون وحشرناهم فلم نغادر منهم احد) دان معناڽ والله اعلم
بمراده دان كامي سسق اكن مريكئيت دان تياد كامي منيڠݢلكن درفد
مريكئيت سئورغ (اي قصد ممودهكن دان مڠاُولوقكن٢ فد سكلينڽ
ايت) يعني فد سكلين صوره يڠترسبوة ايت درفد كتاڽ اتو دكتاڽ
تتكل اي تاروه اير بجنا هڠݢ اخرڽ (جادي كفر) يعني افبيل
سئورغ ايت بركات اكن يڠترسبوة ايت فد سكل كتيك يڠترسبوة
ايت سرت اي قصدكن ممودهكن دان مريڠنكن دان مسنداكن٢
دڠن كلام الله سبحانه وتعالى نسچاي جاديله اي كافر مرتد
(دمكينلاكي تيف٢ تمفة يغدسبوتكن فد قرآن اي قصد مڠهيناكن
دان مسنداكن٢) يعني دمكينلاكي تيف٢ ايات اتو فركتاُن يغ درفد
افبيل دكتاكنڽ اتس جالن اولوق٢ اتو مريڠنكن فركتاُن الله سبحانه
وتعالى كفر مرتدله اورغ يغ مڠتاكن يڠترسبوة ايت (مك جك تياد قصد
يغدمكين ايت مك تياد كفر تتافي تياد جاوه درفد حرامڽ) كران اي
استعمالكن قرآن فد معنا يڠتياد دهنتركنڽ باكيڽ (اتو اي ماكي ني
اتو ملائكة) سماُد ني ايت ني كيت محمد ﷺ اتو بارڠماُن ني يغ تتف
نبوهڽ (اتو اي بركات اي قواد يعني اورغ يغ مماكڠ) هرومهڽ (اورغ
يڠبربواة زنا جك اي سمبهيڠ) يعني اتو بركات اي أي جادي قواد جك
اي سمبهيڠ دان معنا قواد ايت اورغ يغ مڠمبيل فرمفوان باكي لاكي٢
اتو لاكي٢ باكي فرمفوان سفاي ممڤربواتكن زنا مك صورة اين فون
تاُدافة تياد درفد دشرطكن فد كفرڽ ايت دڠن قصد مريڠنكن٢
سمبهيڠ اتو منسنداكن٢ دي مك جك تياد اي قصدكن سوات نسچاي
تياد كفر اي (اتو) بركات اي (اف يغ مڠنا كبجيكن اورغ يغ سمبهيڠ)
دان فد اصلڽ « كم صليت ما اصبت خيرا » دڠن معنا بيراف بايق اكو
سمبهيڠ تياد مڠناُي اكو اكن كبجيكن يعني تياد اكو دافة اكن كبجيكن
يعني درفد سمبهيڠ ايت « اتو سمبهيڠ اين تياد فاتوة باكيكو » كران افبيل
اكو سمبهيڠ بناس هرتاكو اتو اي كات جك اكو سمبهيڠ اتو تيادسمبهيڠ

يغدسبوتكن فد قرآن اتو
تتكل برتيمبغ اتو ميوكة
واذا كالوهم أو وزنوهم
يخسرون دان دكتاڽ تتكل
مليهة اورغ بايق برهيمفون
وحشر ناهم فلم نغادر منهم
احد اي قصد ممودهكن دان
مڠاُولوقكن٢ فد سكلينڽ
ايت جادي كافر دمكينلاكي
تيف٢ تمفة يغدسبوتكن فد
قرآن اي قصد مڠهيناكن دان
منسنداكن ٢ مك جك تياد
قصد يغدمكين ايت مك تياد
كفر تتافي تياد جاوه درفد
حرامڽ اتو اي ماكي ني
اتو ملائكة اتو اي بركات
اي قواد يعني اورغ يغ مماكڠ
اورغ يڠبربواة زنا جك اي
سمبهيڠ اتو اف يغ مڠنا
كبجيكن اورغ يغ سمبهيڠ
اتو سمبهيڠ اين تياد فاتوة
باكيكو

برمحان جوا (دڠن قصد مسندا٢ كن) مك قيد اين كمبالي كفد صورة يڠ
فرتام دان يڠكدوا يأيت كتاڽ اي قواد دان كتاڽ اف يڠ مڠنأي (اتو
مڠحلالكن منيڠكلكنندي) دان قيد اين كمبالي كفد صورة يڠكأمفة
يڠ فد شرح يأيت جك اكو مڽمبه اتو تيادكران ترسبوة فد اصل سكل
صورة ايت (اتو مڽفنا جاهة دڠنندي) دان قيد اين كمبالي كفد صورة
يڠكتيك يأيت كتاڽ مڽمبه اين تياد فاتوة سرت بارڠ يڠدتمبهكن فد
شرح كران فد اصلڽ دتمبهكن يڠترسبوة ايت (اتو بركات باڬي اورڠ
مسلم اكو سترو كامو دان سترو ني كامو اتو دكات باڬي شريف اكو
سترو كامو دان سترو نينيق كامو دكهندق دڠنندي ني ﷺ) سكران
شريف ايت انق چوچو رسول الله درفد سيدنا الحسن دان سيد ايت
كتوروننڽ درفد الحسين اتس اصطلاح اورڠ حجاز (دان حاصل كابقكن
دمكين عبارة ايت سكلينڽ كمبالي كفد اعتقاد) سفرت يڠدسبو تكندي
فد باڬي يڠفرتام (اتو فربواتن) سفرت يڠترسبوة فد باڬي يڠكدوا
(اتو فركتأن) سفرت بارڠ يڠترسبوة فد باڬي يڠكتيك (يڠ منجوقكن
اتس مڠهيناكن دان مسندا٢كن دان مريڠنكن دڠن الله اتو دڠن كتابڽ
اتو رسولڽ) دڠن ضمه راجع باڬي رسول (اتو ملائكتڽ اتو اكن
تندا كبتأن اكام اتو اكن حكومڽ يعني حكوم الله تعالى مك يأيت علو
شريعة (دان اكن جنجين كبأ يككن اتو كجهاتن) يعني اتو جنجين كجهاتن
(جادي كافر مرتد) يعني برمول اعتقاد دان فربواتن دان فركتأن يڠ
منجوقكن اتس يڠترسبوة ايت جادي كافر مرتد اورڠ يڠ منداتڠكنندي
(برليندوڠله كيت درفد يڠدمكين ايت دڠن الله درفداڽ) مك كتاڽ درفداڽ
ايت براولڠ دڠن كتاڽ درفد يڠدمكين ايت مك تياد بركهندق لاڬي
كفداڽ (مك هندقله دتاكوة سبنر٢ تاكوة دان دفليهاراكن درفداڽ دڠن
بلاجر علمو شريعة سفاي دافة كيت جاوهكن ديريڽ) درفد فركارا رده
ايت (ولاحول ولا قوة الا بالله العلي العظيم) دان تياد داي دان اوفاي
ملينكن دڠن الله يڠمها تيڠڬي لاڬي مهابسر تتكل سلسي مصنف درفد
مڽتاكن بارڠ يڠ حاصيل دڠنندي رده مولائي اي مڽتاكن بارڠ يڠواجب
اتس مرتد ايت دڠن كتاڽ:

دڠن قصد مسندا٢كن اتو
مڠحلالكن منيڠكلكنندي
اتو مڽفنا جاهة دڠنندي اتو
بركات باڬي اورڠ مسلم اكو
سترو كامو دان سترو ني
كامو اتو دكات باڬي شريف
اكو سترو كامو دان سترو
نينيق كامو دكهندق دڠنندي
ني ﷺ دان حاصيل
كابقكن دمكين عبارة
ايت سكلينڽ كمبالي كفد
اعتقاد اتو فربواتن اتو
فركتأن يڠ منجوقكن
اتس مڠهيناكن دان
مسندا٢كن دان مريڠنكن
دڠن الله اتو دڠن كتابڽ اتو
رسولڽ اتو ملائكتڽ اتو
اكن تندا كبتأن اوكام اتو
اكن حكومڽ دان اكن
جنجين كبأ يككن اتو
كجهاتن جادي كافر مرتد
برليندوڠله كيت درفد يڠ
دمكين ايت دڠن الله درفداڽ
مك هندقله دتاكوة سبنر٢
تاكوة دان دفليهاراكن
درفداڽ دڠن بلاجر سفاي
دافة كيت جاوهكن ديريڽ
ولا حول ولا قوة الا بالله
العلي العظيم.

(فصل)

(اين سوات فصل) يعني ساتو جمله درفد فركتأن يڠترچراي اي درفد بارڠ يڠتردهولوڽ (ملك واجب برسكرا فدكتيك ايتوله مريك يڠجاتوه درفداڽ مرتد ايت) دڠن معنى رده كران مرتد ايت اورڠ يڠبرصفةدڠن رده (اي كمبالي دڠن برسكرا اكفد اسلام) ملك جك تياد اي كمبالي دڠن برسكرا دڠن سنديريڽ واجب اتس امام اتو نأيبڽ دسوره اكنديء برسكرا كمبالي كفد اوݢام اسلام سكيرا دكتاكن باݢيڽ سكرا برتوبة اڠكو دان كمبالي كفد اݢام اسلام دان جكالو تياد اڠكو كمبالي اكو بونه اكنديكو دكتاكن بارڠ يڠ سأومفام ايت سڤرتي تيك هاري دان اي فد حبس دان دبريكن تيڤ٢ هاري سديكية درفد مكانن كمدين جك تياد توبة اي واجب دبونهكنديء اوله امام اتو نائبڽ تياد يڠلاين دڠن تياد دفرهنتيكن لاكي دڠن دفوتڠكن ليهيرڽ دڠن فدڠ جاڠن دڠن لاينڽ سأومفما دباكركن اتو دلسكن ددالم اير اتو لاينڽ كران حديث نبي ﷺ (اذا قتلتم فاحسنوا القتلة) ارتيڽ: (اڤبيل كامو ممبونه ملك مڠايلوق كامو اكن روف بونهن) دان تياد حاصيل توبة درفد رده ايت دان كمبالي كفدا اݢام اسلام ملينكن (دڠن اي مڠوچڤ دوا كليمة شهادة يأيت اشهدان لااله الاالله واشهدان محمدا رسول الله) دڠن سكل شرطڽ يڠ ترسبوة دهولو ايت دان جك اد كفرڽ ايت دڠن سبب اي انكاركن بارڠ يڠتياد منافيكن مڠوچڤ دوا كليمه شهادة اتو ساتو درفداڽ اتو اي منيدق اكن ساتو فرض اتو اي مڠحلالكن يڠحرام واجب برسرت دڠن دوا كليمه شهادة بهوا اي مڠاكو اكن بارڠ يڠ اي انكار اكنديء دان فدكتيك ايت اي حرامكن يڠ اي حلالكن ايت (دان سرت اي منيڠݢلكن درفد بارڠ يڠاد جاتوهن دڠنديء) يعني سرت اي منچابوتكن ديريڽ درفد بارڠ يڠاد جاتوه رده ايت دڠن كراناڽ (دان واجب اتسڽ مپسل اتس بارڠ يڠتركلوار اي جاتوه درفداڽ) دان عبارة اصلڽ ايت (والندم على كل ماصدر منه) ارتيڽ دان مپسل اتس تيڤ٢ بارڠ يڠ كلوار درفداڽ ملك دكهندقكن دڠن كتاڽ يڠتركلوار ايت يڠجاتوه ملك بارڠ كالي ادجاتوه درفد فركتأن مصنف ايت كليمه (دان) اداله سبنر فركتأنڽ ايت (دان واجب اتسڽ مپسل اتس بارڠ يڠتركلوار اي دان جاتوه درفداڽ) فد ماس

﴿فصل﴾

اين سوات فصل ملك واجب برسكرا فد كتيك ايتوله مريك يڠ جاتوه درفداڽ مرتد ايت اي كمبالي دڠن برسكرا اكفد اسلام دڠن اي مڠوچڤ دوا كليمه شهادة دان سرت اي منيڠݢلكن درفد بارڠ يڠاد جاتوهن دڠنديء دان واجب اتسڽ مپسل اتس بارڠ يڠ تركلوار اي جاتوه درفداڽ.

يڤلالو (دان سرت اي عزمكن يعني فوتسكن هاتين) اتس (بهوا تياد اي كبالي كفدانْ سكالي٢ باكي سأومفماڽ) يعني بهوا تياد اي كبالي كفد سأومفمام بارغ يڠكلوار درفدانْ(دان قضاءكن بارغ يڠ لوفتڽ درفدانْ سكل يڠ واجب شرع فدانْ دمكين ماس ايت) درفد سمبهيڠ دان فواس دانلاءينڽ مك جك اي ممفربواتكن يڠدمكين ايت سكلينڽ دحكومكن اتسڽ دڠن كبالي كفد اوكام اسلام (مك جك تياد اي توبة) دڠن سنديرين (دان دسوروه اي توبة) يڠ ظاهرڽ لفظ « دان » ايت لبه كران كاتڽ « دسوروه اي توبة » ايت جواب باكي كتانْ « جك تياد اي توبة » مك جادي سبنرڽدوا جمله اين يأيت « مك جك تياد اي توبة» دڠن سنديرين « دسوروه اي توبة » دان جك اڠكن اي درفد برتوبة دبونهكنديي دان كات قيل دتأخيركن بونهڽ هڠݢ تيݢ هاري سفرت يڠتله لالو سبوتڽ(دان تياد دتريماكن درفدانْ مليتكن اسلام اتودبونه) اكنديي اوله حاكم اتو نأيبڽ دڠن دفوتڠكن باتڠ ليهيرڽ دڠن فدڠ دان تياد بوله اورڠ يڠلاين ممبونه اكنديي مك جك دبونه اكنديي اوله يڠ لاءين درفد امام اتو نأيبڽ دتعزيركن اورڠ ايت سهاج (دان باطل سكل فواسان دان سمبهيڠڽ دان سكل عبادتڽ سفرت تيمم) مك يأيت افبيل برهوبڠ ردهڽ دڠن ماتي مك جك اي اسلام دهولو درفد ماتيڽ تياد واجب اي مڠمباليكن سكل عبادتڽ يڠدهولو درفد رده ايت مك جك مڠمباليكن اي دان مڠمباليكن عبادتڽ تياد ترعقد اد فون فهلا سكل عمل يڠ واجبڽ دانلاءينڽ كوكر سكلينڽ دڠن سمتمات مرتد اي (دان نكاحڽ جك بلوم اي دخول) باطل نكاحڽ درفد فرمولاءن ردهڽ (دان دمكين لاكي يڠ سوده دخول جك تياد كبالي اي كفد اوكام اسلام ددالم عدهڽ) والحاصل جك جاتوه سالة سئورڠ درفد زوجين سمأد استري اتو سوامي فد رده دهولو درفد دخول باطل نكاح درفد وقت رده ايت دان جك جاتوه كمدين درفد دخول مك جك اسلام اي دهولو درفد سلسي ماس عدة ياتله ككل نكاحڽ دان جك بركككالن فد رده هڠݢ سلسي ماس عدة ياتله باطل نكاحڽ درفد هاري ردهڽ (دان تياد صح عقد نكاحڽ) فد كتيك ردهڽ (دان حرام ماكن سمبليهڽ دان تياد فساك اي) درفد مورثڽ (دان تياد دفساكككنديي)اوله وارثڽ (دان تياد دسمبهيڠكن اتسڽ) كران حرام دسمبهيڠكن اتس كافر دڠن سكل باكيڽ (دان تياد دمنديكن) تتافي هاروس جوا (دان تياد دكفنكن) (دان تياد دتانمكن) فد فرقبوران مسلمين دان هاروس دتانمكن فد فرقبورانْ كفار

دان سرت اي عزمكن يعني فوتسكن هاتين اي بهوا تياد اتس كبالي كفدانْ سكالي٢ باكي سأومفماڽ دان قضاكن بارغ يڠلوفتڽ درفدانْ سكل يڠ واجب شرع فدانْ دمكين ماس ايت مك جك تياد اي توبة دان دسوروه اي توبة دان تياد دتريماكن درفدانْ مليتكن اسلام اتو دبونه دان باطل سكل فواسانْ دان سمبهيڠڽ دان سكل عبادتڽ سفرت تيمم دانْ نكاحڽ جك بلوم اي دخول دان دمكينلاكي يڠ سوده دخول جك تياد كبالي اي كفد اوكام اسلام ددالم عدهڽ دان تياد صح عقد نكاحڽ دان حرام ماكن سمبليهڽ دان تياد فساك اي دان تياد دسمبهيڠكن اتسڽ دان تياد دمنديكن دان تياد دكفنكن دان تياد دتانمكن

اتو تياد دتانمكنديءهاڽ دتيڠݢلكن دان هاروس دسروكن انجيڠ اتس بشكيڽ (دان سكل هرتاڽ جاديءفيء) كمدين درفد ماتيڽ اد فون دهولو درفد ماتيڽ مك سكل هرتاڽ ايت موقوف مك جك ماتيڽ حال كادأنڽ مرتد باتله هيلڠ ميليكڽ درفد كتيك ردهڽ دان جادي سكل هرتاڽ ايت فيء كفد بيت المال دان جك اسلام اي بالله ككل ميليكڽ دان معنا فيء ايت هرتا اورڠ كافر يڠدفولڠكن كفد مسلمين يڠدداڤتكنديءتياد دڠن فرڠ هاڽ دافة دڠن برصلح اتو اي تيڠݢلكن اتوسأومڤامڽ.

﴿فصل﴾

(اين سوات فصل داڽ واجب اتس تيف٢ اورڠ يڠ مكلف ايت) يأيت اورڠ يڠ عاقل لاݢي بالغ (اي تونيكن سكل يڠ دواجبكنديء الله اتسڽ) سفرت سمبهيڠ دان فواس داڽ حج داڽ زكاة دانلاءينڽ (داڽ واجب فول اي داتڠكنديء اتس بارڠ يڠدسورهڽ دڠنديء دڠن اي داتڠكن دڠن روكنڽ) يأيت سكل سوكوڽ٢ يڠترسوسن حقيقتڽ درفداڽ سفرت نية داڽ تكبيرة الاحرام داڽ فاتحه فد سمبهيڠ (داڽ دڠن شرطڽ) يأيت بارڠ يڠترهنتي اتسڽ صح عبادة ايت سفرت ايڠر سمبهيڠ داڽ سوچي درفد حدث داڽ سوچي درفد نجس كاءين سمبهيڠڽ داڽ لاءينڽ (داڽ منجأوه اكن يڠ ممباطلكنديء) سمأد اي فد باطن سأومڤام سوبڽ سمبهيڠ درفد خشوع داڽ تضرع اتو فد ظاهر (داڽ واجب اتسڽ ميوره اكن اورڠ يڠدليهتڽ منيڠݢلكنديء سسوات درفداڽ) يعني واجب وجوب كفائي اتس مكلف يڠ مليهة اكن سئورڠ يڠ منيڠݢل سسوات درفد يڠ واجب اتسڽ بهوا اي سوره منداتڠكنديء (اتو اي ليهة منداتڠكن دڠنديء اتس بوكن جالن يڠدسوره) سفرت اي منداتڠكنديء دڠن تياد سمفرنا شرطڽ اتو روكنڽ (داڽ واجب جك كواس مڠرس اكن سورهڽ اتو تڬهڽ) يعني واجب دسورهكن ممفربواتكن بارڠ يڠ اي تيڠݢلكنديء جك كيت كواس مڠرس اكنديء (داڽ جك تياد كواس انكاركن دڠن هاتيڽ) يعني داڽ جك تياد كواس اتس دسورهكن دانكاركن دڠن هاتي جوا (اينله سكورڠ٢ڽ يڠ واجب اتس تيف٢ مأنسي تتكل لمه اي درفد فربواتن داڽ فركتأن) كران تاكوة اي اتس ديريڽ اتو تاكوة اورڠ ايت برتمبه سمهجاڽ (داڽ واجب دتيڠݢلكن

داڽ سكل هرتاڽ جاديء فيء

﴿فصل﴾

اين سوات فصل داڽ واجب اتس تيف٢ اورڠ يڠ مكلف ايت اي تونيكن سكل يڠ دواجبكنديء الله اتسڽ داڽ واجب فول اي داتڠكنديء اتس بارڠ يڠدسورهڽ دڠنديء دڠن اي داتڠكن دڠن روكنڽ داڽ دڠن شرطڽ داڽ منجأوه اكن يڠ ممباطلكنديء داڽ واجب اتسڽ ميوره اكن اورڠ يڠ دليهتڽ منيڠݢلكنديء سسوات درفداڽ اتو اي ليهة منداتڠكن دڠنديء اتس بوكن جالن يڠدسوره داڽ واجب جك كواس مڠرس اكن سورهڽ اتو تڬهڽ داڽ جك تياد كواس انكاركن دڠن هاتيڽ اينله سكورڠ٢ڽ يڠ واجب اتس تيف٢ مأنسي تتكل لمه اي درفد فربواتن داڽ فركتأن داڽ واجب دتيڠݢلكن

سكل يغ دحرامكندي الله دان واجب فول اي تكهكن يغبربواة اكنذي
دغن كرس) سماد يغدتيغكلكندي ايت (فربواتن اتو فركتأن جك كواس)
اتس يغترسبوة ايت (دان جك تياد كواس مك دغن هاتي يأيت اي
انكركن) يعني انكركن دغن هاتي جوا اكن فربواتن يغدتكهكندي اوله
شرع (دان اي جاوهكن درفداڽ سكل تمفة بربواة معصية ايت دان
تاكوة اكن جنجي سيقسا الله اكن يغ منداتڠكندي) يعني اكن معصية
(جنجي فهلا باكي اورغ يغ منيغكلكندي) يعني اكن معصية ايت.

﴿ كتاب الصلاة ﴾

(اين سوات كتاب فد ميتاكن سمبهيغ) معني سمبهيغ فد شرع يأيت
بيراف فركتأن دان فربواتن يغترتنتو يغ دمولاي يكندي دغن تكبير دان
دسوداهيكن دغن تسليم (مك ستڠه درفد بارغ يغ واجب اتس مكلف
ايت) يعني مسلم يغ مكلف سماد للاكي اتو لاءين دان مكلف ايت سئورغ
يغ برعقل لاكي بالغ سماد بالغ دغن سمفي عمور ليم بلس تاهون اتو دغن
برمڤي اتو دغن حيض (سمبهيغ فرض) يغ واجب دان يأيت (ليم وقت اين
فد سهاري سمالم) يغ ترلبيه معلوم اي درفد اكام دغن كتياداءن برفيكر
لاكي مك كفرله اورغ يغ انكاركن واجبڽ (يأيت ظهر دان وقتوڽ افبيل
كلنچير متهاري) يعني چندروڠ متهاري درفد تڠه لاڠيت كفد فيهق
متهاري جاتوه فد فنداڠن كيت (هڠك جاديله بايڠ٢ سسوات ايت
سأومفامڽ) يعني سأومفام سسوات ايت (يڠلاين درفد بايڠ٢ رمبڠ) يغ حاصل
اي درفد چندروڠ متهاري درفد ممبتولي كفلا اهلي نكري كفد فيهق
شمال اتو جنوب مك افبيل كامو كهندق كتهويكن كلنچير متهاري اتو
بلوم لاكي فاچقكن سفوتوڠ كايو دغن شرط دبتولكن فاچقڽ فد بومي
يغ سراتا فد كتيك يغ دسڠكاكن سوده همفير وقت ظهر كدين تنداكن
فد هوجڠ بايڠ كايو ايت مك سلما اد بايڠڽ ايت بركورڠ تنتوله بلوم
كلنچير لاكي دان افبيل بايڠڽ ايت ترهنتي تياد كورڠ دان تياد لبيه مك
يأيت وقت استيواء يغ دكهندقكن دغن كتاڽ رمبڠ يعني دتڠه لاڠيت دان بايڠ
يغدداڤتكنديفدوقت ايت اياله بايڠ٢ رمبڠ دان افبيل بايڠڽ ايت برتمبه
مك اول٢ برتمبهن ايتوله اول وقت كلنچير متهاري درفد تڠه
لاڠيت دان برمول بايڠ٢ رمبڠ ايت تياد بوله دتنتوكن قدرڽ

سكل يغ دحرامكندي
الله دان واجب فول اي
تكهكن يغبربواة
اكنذي دغن كرس
فربواتن اتو فركتأن جك
كواس دان جك تياد
كواس مك دغن هاتي
يأيت اي انكركن دان
اي جاوهكن درفداڽ
سكل تمفة بربواة معصية
ايت دان تاكوة اكن
جنجي سيقسا الله اكن
يغ منداتڠكندي دان
جنجي فهلا باكي اورغ يغ
منيغكلكندي

﴿ كتاب الصلاة ﴾

اين سوات كتاب فد
ميتاكن سمبهيغ مك ستڠه
درفد بارغ يغ واجب
اتس مكلف ايت سمبهيغ
فرض ليم وقت اين فد
سهاري سمالم يأيت ظهر
دان وقتوڽ افبيل كلنچير
متهاري هڠك جاديله
بايڠ٢ سسوات ايت
سأومفامڽ يغ لاءين
درفد بايڠ٢ رمبڠ

كران تركادغ فنجغ دان تركادغ فيندیق دان تركادغ تياد اد ممسكالي (دان)
باكي ظهر ايت انم وقت يغ فرتامڽ وقت فضيلة يعني كلبيهن دان يأيت
درفد اول ماسوق وقتوڽ هڠݢ سقدر اذان دان مڠمبيل اير سمبهيڠ دان
منوتڤكن عورة دان دمبهيڠكن فرض ايت سرت دڠن سكل سنة رواتبڽ
دان دماكنكن بيراڤ سواڤ دان يغ كدواڽ وقت اختيار يأيت درفد
اول وقت هڠݢ برتڠه وقت ايت دان كتيݢ وقت جواز يعني هاروس يأيت
درفد اول وقت هڠݢ منيڠݢل لاݢي درفد وقت ايت سقدر يغ لولوس
فداڽ سمبهيڠ فرض سهاج دان كأمڤة وقت حرمه يعني حرام كران حرام
دتأخيركن سمبهيڠ كفد وقت ايت دان يأيت هڠݢ منيڠݢل لاݢي درفد
وقت بارغ يغ لولوس فداڽ دڤربواتكن فرض ايت دان كليم وقت ضرورة
دان يأيت آخر وقت باݢي اورڠ يغ ترتڠݢه اي درفد سمبهيڠ كران اد يغ
منڬهكن اڤبيل هيلڠ سوات يغ منڬهكن فد حال يغ منيڠݢل لاݢي درفد
وقت ايت قدر تكبيرة الاحرام دان كأنم وقت عذر دان يأيت وقت عصر
باݢي اورڠ يغ جمع اكن سباݢي جمع تأخير (هايسله وقت ظهر) اڤبيل
جادي باي‌غ٢ سوات سأومڤامڽ لاين درفد باي‌غ٢ رمبڠ (ماسوق وقت عصر)
درفد وقت يڠترسبوة ايت (هڠݢ ماسوق متهاري) هڠݢ سمڤرنا ماسوقڽ
(هابيس وقت عصر) دان باݢي عصر ايت توجه وقت فرتامڽ وقت فضيلة
يأيت اول وقت دان وقت اختيار يأيت وقت فضيلة هڠݢ جادي باي‌غ٢
سوات دوا كالي سأومڤامڽ لاين درفد باي‌غ رمبڠ دان وقت هاروس دڠن
كتياداْن كراهة يأيت هڠݢ كونيڠ متهاري دان وقت هاروس سرت كراهة
يأيت هڠݢ منيڠݢل لاݢي درفد وقت قدرماس يغ لولوس فداڽ سمبهيڠ
فرض دان وقت ضرورة دان يأيت فد آخر وقت سكيرا٢ هيلڠ سوات يغ
منڬهكن سمبهيڠ فد حال يغ منيڠݢل لاݢي درفد وقت قدر تكبيرة الاحرام
جوا مك واجب دسمبهيڠكن فرض وقت ايت دان فرض وقت يغ دهولو
درفداڽ ايت كران بوليه دجمعكن انتارا دوا وقت ايت فد كتيك جمع دان
وقت عذر دان يأيت وقت ظهر باݢي مريك يغ بجمع اي اكن سباݢي جمع
تقديم (ماسوق وقت مغرب درفداڽ) يعني درفد سمڤرنا جاتوه
متهاري دان دكتهويكن سمڤرنا جاتوه متهاري ايت اڤبيل هيلڠ
چهيا متهاري درفد فوچوق سكل كونوڠ٢ دان فوكوء٢ كايو دان
بات كلم فد فيهق متهاري نأيك (دان) باݢي مغرب ليم وقت
فرتامڽ وقت فضيلة دان اختيار دان يأيت اول وقت دان كدواڽ

هايسله وقت ظهر
ماسوق وقت عصر
هڠݢ ماسوق متهاري
هابيس وقت عصر
ماسوق وقت مغرب
درفداڽ

(وقت)

وقت هاروس سرت دغن كراهة يأيت هڠݢ منيڠݢل لاكي درفد وقت
قدر يڠ لولس فداڽ دسمبهيڠكن فرض جوا دان كتيكاڽ وقت حرمه يأيت
هڠݢ منيڠݢل لاكي درفد وقت قدر يڠتياد لولس دسمبهيڠكن فرض
ايت دان كأمفة وقت ضرورة يأيت هڠݢ منيڠݢل لاكي درفد وقت
قدر تكبيرة الاحرام دان يأيت باكي مريكئيت يڠ هيلڠ درفداڽ فدكتيك
ايت سوات يڠ منكهكن مميهيڠ دان كليماڽ وقت عذور يأيت وقت عشاء
باكي مريك يڠ منجمع اي اكن سباكي جمع تأخير (هڠݢ هايس شفق
يڠميره) هايسله وقت مغرب دان (ماسوق وقت عشاء درفداڽ) يعني درفد
وقت هيلڠ شفق يڠميره كات ابن حجر دان سيكيانڽ بهوا دستكن تأخيرڽ
هڠݢ هيلڠ شفق يڠكونيڠ دان يڠفوتيه سفاي تركلوار درفد خلاف
اورڠ يڠ مواجبكن يڠدمكين ايت (دان) باكي عشاء ايت توجه وقت يڠ
فرتماڽ وقت فضيلة يأيت درفد اولڽ دغن قدر ماس يڠ لولس فداڽ
سمبهيڠكن عشاء دان دفربواتكن بارڠ يڠبركنتوڠ دڠنديڽ دان وقت اختيار
يأيت هڠݢ ثلث مالم دان وقت هاروس دغن كتيداأن كراهة يأيت هڠݢ
كلوار فجر كاذب دان وقت هاروس سرت دغن كراهة يأيت وقت يڠ
كدين درفد فجر يڠفرتام هڠݢ منيڠݢل درفداڽ قدر يڠ لولس فداڽ
دسمبهيڠكن فرض جوا دان وقت حرمه يأيت هڠݢ منيڠݢل درفد وقت
سقدر يڠتياد لولس فداڽ دسمبهيڠكن فرض ايت دان وقت ضرورة يأيت
سكيرا تياد منيڠݢل لاكي درفد وقت مليئكن سقدر تكبيرة الاحرام
يأيت باكي اورڠ يڠهيلڠ مانعڽ فد وقت ايت دان وقت عذور يأيت وقت
مغرب باكي اورڠ يڠ منجمع اكن سباكي جمع تقديم (هڠݢ كلوار فجر
صادق) هابسله وقت عشاء دان فجر صادق ايت چهيا متهاري يڠبرتابور
برلينتڠ فد لاڠيت فيهق متهاري نأيك دان فجر كاذب ايت چهيا متهاري
ترهولور كتڠه لاڠيت موجڠن يڠ سبله اتس ليبه ترڠ چهياڽ كلوار اي
فد فيهق متهاري نأيك دهولو درفد فجر صادق كمدين هيلڠ چهيا ايت
دان يات كلم كمدين بهاروله كلوار فجر صادق (ماسوق وقت صبح درفداڽ)
يعني درفد وقت كلوار فجر صادق ايت (دان) باكي صبح ايت انم وقت
يڠفرتماڽ وقت فضيلة يأيت فد اول وقت دان وقت اختيار يأيت دري اول
وقت هڠݢ كابور٢ سيڠ دان وقت هاروس تياد كراهة فداڽ يأيت هڠݢ
كلوار ميره يڠظاهر دهولو درفد تربية متهاري دان وقت هاروس دغن
كراهة يأيت هڠݢ منيڠݢل درفد وقت ماس يڠ لولس فداڽ سمبهيڠ فرض

هڠݢ هايس شفق يڠ
ميره ماسوق وقت عشاء
درفداڽ هڠݢ كلوار
فجر صادق ماسوق وقت
صبح درفداڽ

جوا دان وقت تحريم يأيت هڠݢ منيڠݢل درفد وقت ماس يڠتياد لولس
فدان دمبهيڠكن فرض ايت دان وقت ضرورة يأيت سكيرا٢ تياد منيڠݢل
لاݢي درفد وقت ملينكن سقدر تكبيرة الاحرام جوا باݢي اورڠ يڠهيلڠ
مانعڽ فدكتيك ايت (هڠݢ كلوار سوكو درفد متهاري هايسله وقتوڽ)
يعني هايسله وقت صبح دڠن كلوار سوكو درفد متهاري دان دكتهويكن
كلوار متهاري ايت دڠن بات چهياڽ فد فوچوق بوكيت٢ اتو فوكوق
كايو (مك واجب اتس مكلف منونيكن سكل فرضوڽ ايت) يعني فرض
سمبهيڠ (فد وقتوڽ يأيت تيف٢ اورڠ يڠ مسلم يڠ عاقل بالغ) مك يأيت
معنى مكلف (لاݢي سوچي درفد حيض دان نفاس) مك يأيت قيد
باݢي مكلف (سهيا دان مردهيك للاكي دان فرمفوان) تعميم باݢي
مكلف (دان حرام اتس مريكئيت مندهولوكن درفد وقتوڽ) مك يأيت
حرام لاݢي تياد صح جك دڠن سڠاج اداڤون جك تياد سڠاج تياد
حرام هان تياد صح سمبهيڠڽ ايت كران سڠڬه درفد شرط صح سمبهيڠ
ايت مڠتهويكن ماسوق وقت دڠن يقين اتو دڠن ظن يڠ قواة (دان
حرام فول اي تأخيركن درفد وقتوڽ دڠن تياد عذورڽ) مك عذور
ايت سفرت تيدور اتو لوف مك يأيت صح لاݢي تياد حرام مك جك
سمفة دفربواتكن ساتو ركعة فد وقت جاتوه سكليننڽ توني هان
جك كورڠ درفد ساتو ركعة فد وقت جاتوه سكليننڽ توني دان جك كورڠ
درفد ساتو ركعة مك سكليننڽ قضاء دان بردوساله اورڠ يڠ مڠلواركن دڠن
تياد عذور ساتو سوكو درفد فرضوڽ درفد وقتوڽ تتافي جك اي سمبهيڠ يڠ
لاين درفد جمعة فد حال منيڠݢل درفد وقت قدر ماس يڠ لولوس فداڽ
فرض جوا هاروس لاݢي تياد مكروه اي فنجڠكن سمبهيڠڽ دان جك تياد
جاتوه فد وقتوڽ ساتو ركعة سكاليڤون اتس قول يڠ معتمد تتافي يڠ
اولاڽ جاڠن دفنجڠكن مك جك اي مندافتكن ساتو ركعة فد وقت
جاتوه سكليننڽ توني دان جك تياد دافة مك جاتوه سكليننڽ قضاء يڠ
تياد فداڽ دوسا دان تياد سنة دسيڠفكن سمبهيڠڽ اتس أركان جوا
سفاي هندق منجاتوهكن سكل سوكو٢ سمبهيڠ ايت فد وقت مك
جك تياد منيڠݢل لاݢي درفد وقت ماس يڠ لولوس فداڽ دسمبهيڠكن فرض
ايت اتو اداله سمبهيڠڽ ايت سمبهيڠ جمعة تياد هاروس دفنجڠكن لاݢي
(مك جك كداتڠن يڠ منݢهكندي) درفد سمبهيڠ سفرت حيض اتو نفاس
اتو ݢيلا اتو فيتم مابوق اتو مرتد (كدين درفد سوده لالو ماس اي سمبهيڠ)

هڠݢ كلوار سوكو درفد متهاري هايسله وقتوڽ مك واجب اتس مكلف منونيكن سكل فرضوڽ ايت فد وقتوڽ يأيت تيف٢ اورڠ يڠ مسلم يڠ عاقل بالغ لاݢي سوچي درفد حيض دان نفاس سهيا دان مردهيك للاكي دان فرمفوان دان حرام اتس مريكئيت مندهولوكن درفد وقتوڽ دان حرام فول اي تأخيركن درفد وقتوڽ دڠن تياد عذورڽ مك جك كداتڠن يڠ منݢهكندي كمدين درفد سوده لالو ماس اي سمبهيڠ

اكن فرض يڠلاز يمن دڠن سهابيس ريڠن يڠ ممكن باكين (دان برسوچين
باكي اورڠ يڠ سلس البول اتو اومڤماڽ) دان يأيت اورڠ يڠ برتيمم دان
مستحاضة (واجب اي قضا كنديڠ درفد سوچين) درفد كداتڠن ايت
مثالڽ سئورڠ يڠ تياد سلس دان تياد برتيمم دان تياد مستحاضة كيلااي
كدين درفد ماسوق وقتو عصر دان لالو درفد وقتو ايت ماس يڠلولس
فدان سمبهيڠ عصر دڠن سريڠن٢ يڠ ممكن باكين كمدين تياد سيومن
درفد كيلاڽ هڠݢ كلوار وقتو ايت واجب اتس اي قضا كن عصر ايت
كمدين درفد سيومنڽ ادفون جك اورڠ ايت سلس اتو برتيمم تياد
واجب مڠقضاكن مليڠكن افبيل حاصيل كيلاڽ ايت كمدين درفد لالو
ماس يڠداڤة فدان سمبهيڠ دڠن سهابيس ريڠنڽ دان برسوچين كران تياد
داڤة دبواتكنڽ دهولو درفد ماسوق وقتو برسالهن يڠلاين درفدان
(اتو هيلڠ اي درفد حيض اتو سيومن درفد كيلاڽ اتو نفاسڽ) اتو
هيلڠ درفداڽ كفر اصلي اتو صباڽ (دان ساڽ اد لاكي تيڠكل درفد
وقتو قدر تكبيرة الاحرام) دان فد ساتو قول قدر ساتو ركعة (واجب
اي منديڠ دان اي سمبهيڠ قضاء اكنديڠ يعني اكن امفونڽ وقتو يڠاي داڤة
قدر تكبيرة الاحرام) فدان دان شرط واجب دقضاء اكنديڠ ايت كسكل
سجهتراڽ درفد يڠ منكه دڠن قدر برسوچي دان سمبهيڠ دڠن سهابيس٢
ريڠن يڠ ممكن باكين (دان واجب فول اي قضاء اكن وقتو يڠدهولو
درفداڽ) جك اد وقتو يڠ هيلڠ فدانڽ مانع يڠ تيڠكل درفداڽ قدر تكبيرة
الاحرام ايت عصر اتو عشاء (يأيت ظهر دان مغرب جك اد اي) يعني
وقتو سمبهيڠ يڠ هيلڠ فدانڽ يڠ منكه ايت وقتو (سمبهيڠ يڠدجمعكن
اتارا كدواڽ) اتارا وقتو يڠ هيلڠ فدانڽ مانع دان داتارا ظهر دان
مغرب (سفرت) وقتو يڠ (ددافة اكن) تكبيرة الاحرام فدانڽ ارت (آخر
عصر اتو اخر عشاء) كران برسوات وقتو ظهر دان عصر دان برسوات
وقتو مغرب دان عشاء فد وقتو عذر مسافر مك فد وقتو ضرورة ترلبيه
اولي برسواتوڽ .

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل فد مپتاكن بارڠ يڠ واجب اتس سكل ولي٢ (دان
واجب) اتس جالن فرض كفاية (اتس ولي كانق٢ للاكي دان فرمڤوان يڠ

دان برسوچين باكي اومڤما
اورڠ يڠ سلس البول اتو
اومڤماڽ واجب اي قضا
اكنديڠ كمدين درفد
سوچين اتو هيلڠ اي درفد
حيض اتو سيومن درفد
كيلاڽ اتو نفاسڽ دان ساڽ
اد لاكي تيڠكل درفد وقتو
قدر تكبيرة الاحرام واجب
اي منديڠ دان اي سمبهيڠ
قضاء اكنديڠ يعني اكن
امفونڽ وقتو يڠاي داڤة قدر
تكبيرة الاحرام دان واجب
فول اي قضاء اكن وقتو يڠ
دهولو درفداڽ يأيت ظهر
دان مغرب جك اد اي
سمبهيڠ يڠدجمعكن اتارا
كدواڽ سفرت ددافة اكن
اخر عصر اتو اخر عشاء

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل دان
واجب اتس ولي كانق٢
للاكي دان فرمڤوان يڠ

ممیز کدواڽ بهوا مپوره) اوله والي ٢ ايت (اكن كدواڽ) يعني اكن كانق٢
للاكي داڽ فرمفوان يڠترسبوة ايت (دڠن ممبهيڠ ليم وقتو ايت) داڽ
جكالو ممبهيڠ قضاء سكاليفون (داڽ) واجب اتس والي (مڠاجر اكن
كدواڽ) يعني كانق٢ يڠترسبوة ايت (حكومن) يعني حكوم ممبهيڠ
(درفد روكونڽ داڽ شرطڽ داڽ يڠ ممبطلكنڽي) سفرت بارڠ يڠ لاكي
اكن دسبوتكنڽي (جك اد عمور كدواڽ) سمفرنا (توجه تاهون) قمرية
داڽ يڠ سيكياڽ بهوا دسرتاكن مپوره ايت دڠن مناكوتي دڠن فوكولن
ايتفون جك برحاجة كفداڽ سفرت بهوا اي تياد هيراو اكن سورهن
ايت داڽ يڠدكهندقي دڠن والي ايت يأيت دوا ايبو بفاڽ داڽ جكالو
ترتيڠڬي سكاليفون داڽ جكالو درفد فيهق ايبو سكاليفون كمدين
وصيڽ مك كوكور واجب ايت دڠن مپوره اوله سؤرڠ درفد دوا ايبو
بفاڽ كران سوده حاصيل مقصود دڠنڽي داڽ دواجبكن ايبو يڠدمكين
ايت فد حال تياد باكيڽ ولاية كران درفد مپوره دڠن كبأيككن داڽ
كران ايت جاديله مپوره اكن ممبهيڠ ايت واجب اتس اورڠ يڠ اجنبي
داڽ هاڽ ساڽ دتنتوكن واجبڽ ايت اتس دوا ايبو بفا كران كدواڽ ايت
ترلبيه همفير سكل مأنسي باكيڽ داڽ حدتمييز ايت افبيل اداله كانق٢
ايت دافة اي ماكن داڽ مينوم سنديريڽ داڽ ممباسوهكن تاهيڽ سنديريڽ
داڽ كات فيل حدڽ ايت لفبيل كانق٢ ايت مڠنلكن تاڠن كانتڽ داڽ
كيريڽ داڽ يڠدكهندقكن دڠن يڠدمكين ايت بهوا اي مڠنلكن بارڠ يڠ
منفعة داڽ بارڠ يڠ مضرة باكيڽ داڽ تياد واجب دسورهكن كانق٢ يڠ
بلوم لاكي برعمور توجه تاهون داڽ جك اي مميز دهولو درفداڽ
سكاليفون (داڽ دفوكل اكن كدواڽ) يعني اكن كدوا كانق٢ (اتس
منيڠڬلكنڽي) يعني منيڠڬلكن ممبهيڠ داڽ جك اد ممبهيڠ ايت قضاء
سكاليفون داڽ دفوكلكن كدواڽ كران منيڠڬلكن ساتو شرط درفد
شرطڽ (كمدين درفد) برعمور كدواڽ (سفوله تاهون) كران حديث
يڠ صحيح يأيت ﴿مروا الصبي بالصلاة اذا بلغ سبع سنين واذا بلغ عشر
سنين فاضربوه عليها﴾ ارتيڽ مپوره اوله كامو اكن كانق٢ دڠن ممبهيڠ
افبيل سمفي توجه تاهون داڽ افبيل سمفي سفوله تاهون مك فوكل اوله كامو
اكنڽي اتسڽ اهـ . داڽ يڠ راجحڽ فوكلن ايت سقدر حاجة جوا داڽ جك بايق
سكاليفون تتافي دشرطكن بهوا جاڠن اد فوكلن ايت برساڠتن فديه مك
تياد دقيدكن دڠن تيك كالي فوكل جوا برسالهن باكي ابن سريج اي

ممیز كدواڽ بهوا مپوره اكن كدواڽ دڠن ممبهيڠ ليم وقتو ايت داڽ مڠاجر اكن كدواڽ حكومن درفد روكونڽ داڽ شرطڽ داڽ يڠ ممبطلكنڽي جك اد عمور كدواڽ توجه تاهون داڽ دفوكل اكن كدواڽ اتس منيڠڬلكنڽي كمدين درفد سفوله تاهون

(مڠهدكن)

مقيدكن دڠن تيک كالي جوا دان جك تياد ممبري فدية مليكن فوكلن يڠ
فدية تياداله دفوكلكنديء اكن فوكلن يڠ فدية اتس قول يڠ معتمد سفرت
بارڠ يڠدسبوتكنديء اوله كرديء (سفرت دسوره فواس) كانق٢ افبيل
برعمور توجه تاهون دان افبيل برعمور اي سفوله تاهون دفوكلكنديء
جاديء اي تياد فواس سفرت ممبهيڠ دان اداله حكة دان مله فد يڠدمكين
ايت سفاي بياس اي ممفربواتكن عبادة دان تياد اي منيڠكل اكنديء
افبيل بالغ (افبيل كواس اي اكنديء يعني اكن فواس سكيرا تياد حاصيل
باكين كسوكارن يڠتياد ترتشكوڠ فدعادة دان جك تياد مشهاروسكن
تيمم سكاليفون (دان) واجب فول اتس اورڠ يڠترسبوة ايت مڠاجركن
كانق٢ للاكي دان فرمفوان اكن بارڠ يڠ واجب اتس كدواڽ دان بارڠ
يڠ سنة باكي كدواڽ درفدسكل حكوم شريعة احكام اسلام دان واجب
دسورهكن كدواڽ دڠن يڠدمكين ايت دان واجب فدحكوم يڠ واجب
دان سنة فد بارڠ يڠ سنة دان واجب دڤتاكن باكي كدواڽ اكن سكل يڠ
حرام دان دتكهكن درفداڽ دان تياد ترتنتو واجب ايت درفد اورڠ يڠ
ترسبوة مليكن افبيل بالغ كانق٢ڽ سرت دڠن چرديقڽ دان فتوفڽن
اجارن كدواڽ اكن يڠترسبوة ايت سفرت حكوم فتوفڽن مڠاجر قرآن
دان ادب يأيت فدهرت كدواڽ جك اد باكي كدواڽ هرت مك جك
تياد باكين مك اتس بڤا كدواڽ مك اتس ايبو كدواڽ (دان واجب
اتس ولي الامر يعني اورڠ يڠ بمرينتهكن فكرجاٴن مسلمين) يأيت امام
اتو نأيبڽ (ممبونه اكن اورڠ يڠ) مسلم يڠ مكلف لاكي طاهر اي كراڽ حد
دڠن دفوتشكن باتڠ ليهيرڽ دڠن فدڠ افبيل اي ايت (منيڠكلكن
ممبهيڠ) يڠ واجب اتو تيڠكلكن ساتو شرط درفد شرطڽ يڠ اجماع
علماٴ اتسڽ اتو ساتو روكون درفد سكل روكونڽ يڠ اجماع علماٴ اتسڽ
(سبب مالس) يعني برموده٢ اكن يڠدمكين ايت (جك تياد توبة اي)
يعني جك تياد اي ممبهيڠ دان مپسل اي كراڽ منتأخيركن ممبهيڠ ايت
(مك واجب كيت سوره اكنديء دڠن دتاكوتكن) دڠن بهوا دبري جنجي
اكنديء (جك تياد ممبهيڠ دبونه اكنديء مك منكل تياد اي ممبهيڠ
هڠک هابيس وقت ضرورة دبونه اكنديء) دڠن دفوتشكن باتڠ
ليهيرڽ (دڠن فدڠ) اتو ساٴومفماڽ دان تياد دبونهكن كراڽ ممبهيڠ
مليكن جك دبري جنجي افبيل منيڠكلكن دبونهكنديء دان افبيل
بركات سثورڠ تله اكو ممبهيڠ دترماكن فركتاٴنڽ دان جكلو اي دودق

سفرت دسوره فواس
افبيل سكواس اي
اكنديء دان واجب
اتس ولي الامر يعني
اورڠ يڠ ممرينتهكن
فكرجاٴن مسلمين ممبونه
اكن اورڠ يڠ منيڠكلكن
ممبهيڠ سبب مالس
جك تياد توبة اي مك
واجب كت سوره
اكنديء دڠن دتاكوتكن
جك تياد ممبهيڠ دبونه
اكنديء مك منكل تياد
اي ممبهيڠ هابيس وقت
ضرورة دبونه اكنديء
دڠن فدڠ

برسام٢ دڠن كيت دان تياد كيت لبيهكندي سمبهيڠ سكاليڤون برسالهن
جك بركات اورڠ دتانهملايو اكو سمبهيڠ ڤد مسجد الحرام اتو سأومڤامانڽ
مك تياد دتريماكن كراڽ يقدمكين ايت درڤد بارڠ منجاريق اكن عادة
دان يأيت دتريماكن ڤد شرع دان تياد دبونهكندي مليڠكن افبيل مڠلوار
اي اكن سمبهيڠ ايت درڤد سكل وقتوڽ هڠک وقتوڽ يڠ ضروري مك
تياد دبونهكن دڠن دتيڠݢلكن وقت ظهر مليڠكن هڠک جاتوه
متهاري دان تياد دبونهكن دڠن منيڠݢلكن مغرب مليڠكن هڠک
كلوار فجر دان دبونهكن دڠن منيڠݢلكن صبح افبيل كلوار متهاري
دان ڤد عصر افبيل جاتوه متهاري دان ڤد عشاء افبيل كلوار فجر (دان
حكومن) اورڠ يڠ منيڠݢلكن سمبهيڠ كران مالس (ايت اي
اورڠ مسلم يڠ عاصي دان واجب) اتس مسلمين (دمنديكندي دان
دكفنكندي دان دسمبهيڠكندي دان دتانمكن ددالم ڤرقبوران مسلمين)
دان جك منيڠݢلكن سمبهيڠ كران اعتقاد سمبهيڠ ايت تياد واجب
دبونهكندي كران كفرڽ مك تياد دمنديكندي دان تياد دسمبهيڠ اتسڽ
دان تياد دتانمكن ڤد ڤرقبوران مسلمين (دان واجب اتس تيڤ٢ مسلم
للاكي ممبوره دڠن سمبهيڠ اكن اهلين درڤد استرين) يڠ بالغ ادڤون
استرين يڠ كچيل يڠ اد باڬيڽ ايبو اتو بڤأ مك واجب اتس كدواڽ
مڠاجركندي مك جك تياد باڬيڽ دوا ايبو بڤأ مك واجبڽ اتس سوامين
سڤرت يڠ بالغ (دان سهياڽ) يڠ مسلم (دان دكرس اكن مريكئيت)
اتس ممڤربواتكن سمبهيڠ ايت (دان داجركن مريكئيت اكن روكون
اكام اسلام) يأيت روكون اسلام يڠ ليم يأيت برلفظ دڠن دوا كليمة
شهادة سرت اعتقاد اكندي دان منديري سكل سمبهيڠ يڠ دفرضوكندي
دڠن ممڤرڽ سكل شرطڽ دان روكونڽ دان ممبري زكاة كڤد اورڠ يڠ
مستحق باڬيڽ دان ڤواساكن بولن رمضان دان داتڠ كڤد حج اورڠ يڠ
كواس اتسڽ مك سكلينڽ يڠترسبوة تأداڤة تياد درڤد ممڤرناكندي دڠن
سكل شرطڽ دان روكونڽ (دان كاداأن نبي محمد ايت درڤد قريش) دان اداله قريش
ايت درڤد عرب دان واجب داجركن بهواني كيت محمد ايت (دبڠكيتكندي)
باڬي سكل اومة يڠ سمڤي سرو كڤداڽ دان تمڤة دبڠكيتڽ ايت
(دمكه) يأيت نكري يڠترلبه معلوم (دان برڤينده) نبي ﷺ (كمدينه) دڠن
سوروهن الله سبحانه وتعالى باڬيڽ اكن يقدمكين ايت (دان وفاة) نبي ﷺ
(دمدينه) دان دتانمكن جسدڽ يڠ مها مليا دنكري ايت جوك والحاصل

(واجب)

دان حكومن ايت اي
اورڠ مسلم يڠ عاصي
دان واجب دمنديكندي
دان دكفنكندي دان
دسمبهيڠكندي دان
دتانمكن ددالم ڤرقبوران
مسلمين دان واجب اتس
تيڤ٢ مسلم للاكي
ممبوره دڠن سمبهيڠ اكن
اهلين درڤد استرين
دان سهياڽ دان دكرس
اكن مريكئيت دان
داجركن مريكئيت اكن
اكام اسلام دان كاداأن
نبي محمد ايت درڤد
قريش دبڠكيتكندي
دمكه دان برڤينده
كمدينه دان وفاة دمدينه

واجب اتس سكل ايبو بفاء دان اورغ يغ اداكين اهلي بهوا اي اجركن سكل اتفن دان اهلين اكن بارغ يغ تركندوغ فد باب العقيدة يغتردهولو ايت دان دسوروهكن مريكئيت دغن سمبهيغ دان فواس دان لاينن (دان واجب) اي (مڠاجركن مريكئيت سكل فرعن) يعني فرع اوݢام اسلام (درفد سمبهيغ) ليم وقت ايت (دان روكونن) يعني روكون سمبهيغ (دان شرطن دان يغ ممبطلكنڽ) يعني ممبطلكن سمبهيغ (دمكين لاݢي داجركن سكل) يغترسبوة ايت باݢي اورغ (يغلاينن درفد همب سهاي) يعني يغلاين درفد همب سهيا سفرت قوم قرابة سئورغ ايت.

« فصل »

(اين سوات فصل) فد مپتاكن سكل فرض وضوء (دان ستڠه درفد شرط سمبهيغ ايت) دان جكالو سمبهيغ ايت سمبهيغ ميت اتو سجود تلاوة اتو سجود شكور سكاليفون (مڠمبيل وضوء) يأيت برسوچي درفد حدث يغ كچيل (دان اداله) سكل روكون (وضوء ايت انم فركارا فرتام نية) برسوچي باݢي سمبهيغ اتو اومفماڽ دان معنا نية فد شرع يأيت قصدكن سوات حال كادأن قصد ايت برسرت دغن دفربواتكن سوات ايت مك نية وضوء ايت مثالن يأيت بهوا منتوسيء ايت مڠهندقكن دغن ممباسوهكن اڠݢوت وضوء ايت برسوچي باݢي سمبهيغ درفد اول ممباسوهكن اڠݢوت وضوء هڠݢ سلسيڽ دان اداله معنا نية باݢي سكل عمالن يغبرحاجة كفد نية ايت سوڠݢوهڽ يغترسبوة ايت جوا اد فون سفرت دكتاكن مثالن نية وضوء ايت نويت الوضوء اتو اومفماڽ مك يأيت كران هندق منتصويركن نية فد هاتي جوا مك جك دكتاكن يغ سأومفام نويت الوضوء مثالن فد هاتي يعني دلاكوكن سكل حروفڽ جوا دان تياد جاتوه فد هاتي مڠهندقكن برسوچي باݢي سمبهيغ تياد صح وضوءڽ دان دقياسكن نية سكل عمالن اتس يغدمكين ايت جوا دان حكوم نية ايت وجوب دان تمفتڽ هاتي دان ماسڽ فد فرمولاءن فربواتن دان كيفيتڽ برلاءين٢ سكيرا برلاءينڽ٢ عادة دان شرط نية ايت اسلام دان مميز دان مڠتهوي اي اكن بارغ يغ دنيتكن دان مقصود دڠن نية ايت ممبيذاكن انتارا عادة دان عادة مك سرت دودق دمسجد مثالن كران اعتكاف اتو كران مڠمبيل سنغ مك جك

دان واجب مڠاجركن مريكئيت سكل فرعن درفد سمبهيغ دان روكننڽ دان شرطن دان يغ ممبطلكنڽ دمكينلاݢي داجركن سكل يغلاينن درفد همب سهياڽ

﴿ فصل ﴾

ايهن سوات فصل دان ستڠه درفد شرط سمبهيغ ايت مڠمبيل وضوء دان اداله وضوء ايت انم فركارا فرتام نية

اد نية اعتكاف فد اولث خاصيلله اعتكافڽ دان ستڠه درفد لفظ نية (يأيت) سأومفام اي بركات (نويت الوضوء) ارتيڽ سهاج اکو مڠمبيل فرض وضوء (اتو نويت الطهارة للصلاة) سهجاکو برسوچي باݢي سمبهيڠ اتو (نويت رفع الحدث الاصغر) سهاج اکو مڠڠکت اکن حدث يڠکچيل دان نية باݢي يڠلاين درفد دائم الحدث (هندقله اد نية ايت دڠن هاتي) کران نية ايت تمفتڽ هاتي (دسرت اکن مماسوه) اول (سوکو درفد موکاڽ) مك بارڠ يڠتردهولو اتس نية درفد موك ايت دلڠاکنديي دان بارڠ يڠ ميرتا دڠن نية ايت اياله اول مماسوه مك واجب دکمباليکن مماسوه اکن بارڠ يڠترباسوه دهولو درفد نية (دان کدواڽ) درفد فرض وضوء (مماسوه) ظاهر (موکاڽ سکليڽ) ساتو کالي دان واجب دباسوهکن ساتو سوکو درفد سکل فيهق کليليڠ موکاڽ سفاي جادي تنتو ترباسوه سکل سوکو٢ موکاڽ دان کهندقکن دڠن مماسوه ايت مڠالير اير فد اڠݢوتا مك تياد ممدأي مبافو جوا دڠن اير دان افبيل کوکر مماسوه موك کران ساکية مثالن تياداله واجب مماسوهکن بارڠ يڠ فدکليليڠڽ کران مماسوهکن سکليليڠڽ ايت مڠيکوة باݢي مماسوه موکاڽ جوا دان يڠدکهندقکن دڠن مماسوه موکاڽ ايت ترباسوهڽ دان جکلو دڠن فربواتن اورڠلاين دڠنتياد اذينڽ سکاليفون اتو ترجاتوه کدالم سأومفام سوڠي جك اد اي نية اکن وضوء کتيك ايت دان کلوار دڠن کتاڽ ظاهر موك باطنڽ سفرت دالم هيدوڠڽ دان دالم مولتڽ دان متاڽ مك سکليڽ تياد واجب دباسوهکن (درفد تمفة تمبوه رمبوة کفلا) فد غالب اورڠ يڠ (هڠݢك) باوه (داکوڽ) ادفون داکو ايت فد حد موك مك واجب دباسوهکنديي (دان دوا تولڠ کراهمڽ) يعني کرام موك (فد فنجڠڽ) يعني فد حد بوجر موك (دان انتارا دوا انق تليڠاڽ فد ليبرڽ) دان ماسوق فد حد موك فد تمفة غمم يعني فد تمفة تمبوه رمبوة فد داهي مك واجب دباسوهکنديي دان کلوار درفد حد موك دوا نزعة يعني سولوه يأيت کدوا فوتيه يڠ انتارا کدواڽ رمبوة اوبون٢ دان تمفة تحذيف يعني تمفة تمبوه رمبوة يڠ جارڠ انتارا کفلا تالي تودوڠ دان تمفة سولوه دان دکتهويکن تمفة تحذيف ايت دڠن دتاريق بنڠ دأتس سوکو يڠ همفير دڠن انق تليڠا هڠݢ کفد هوجوڠ رمبوة اوبون٢ مك رمبوة يڠترورون درفد بنڠ ايت يڠ انتارا کفلا

يأيت نويت الوضوء اتو نويت فرض الوضوء اتو نويت الطهارة للصلاة اتو نويت رفع الحدث الاصغر هندقله اد نية ايت دڠن هاتي دسرت اکن مماسوه سوکو درفد موکاڽ دان کدواڽ مماسوه موکاڽ سکليڽ درفد تمفة تمبوه رمبوة کفلا هڠݢك داکوڽ دان دوا تولڠ کراهمڽ فد فنجڠڽ دان انتارا دوا انق تليڠاڽ فد ليبرڽ

تالي تودغ دان تمفة سولوه ايت اياله تمفةتحذيف يغتياد ماسوق فد
حد موك (دباسوه بولوڽ) يعني بولو يغ تومبوه فد حد موك سفرت
بولو مات‌دان‌بولو دواكنيغ دان دوا تالي‌تودغ‌دان ميساي دان‌كوميس
دان جغكوة دان غمم يأيت رمبوة يغ تومبوه فد داهي مك واجبله
دباسهكن سكل بولو۲ ايت ظاهرڽ دان باطينڽ (دان كوليتڽ) دان
ستڠه درفدان ميره دوا بيبير مولة (دان هادفن هيدوڠڽ دان ايكور
متاڽ دان باطين سكل بولو يغ تومبوه فد حد موك) سام اد درفدبولو
يغتردهولو ايت اتو لاينڽ (ملينكن باطين يغدباوه جغكوتڽ جك امة
لبة جغكوتڽ دان باطين يغدباوه تالي تودغ جك لبة دوا تالي تودغڽ)
مك تياد واجب دباسهكن باطين يغترسبوة ايت كران سوكر ميمفيكن
اير كفداڽ مك مماداي ممباسوهكن ظاهرڽ جوا مك فنديقڽ بهواس
سكل بولو موك ايت جك تياد كلوار درفد حد موك مك اد كالاڽ
نادر اداڽ دان لبتڽ سفرت بولو مات دان ميساي دان كوميس دان
جغكوة فرمفوان دان خنثى مك سكلينڽ ايت واجب ممباسوهكن
ظاهرڽ دان باطينڽ سام اد جارڠڽ دان لبتڽ دان اد كالاڽ غالب لبتڽ
دان يأيت جغكوة للاكي دان دوا تالي تودغڽ مك جك اد اي جارغ
سكيرا۲ كليهاتن كوليتڽ باݢي اورغ يغبرچاكف دڠن امفوڽاڽ واجب
دباسوهكن ظاهرڽ دان باطينڽ دان جك لبة واجب دباسهكن ظاهرڽ
جوا مك جك جارغ ستڠهڽ دان لبة ستڠهڽ مك باݢي تيف۲ باݢي دڠن
حكومڽ جك تربيذا اي‌مك جك تياد تربيذا واجب دباسهكن سكلينڽ
مك جك‌كلوار‌درفد حد موك كران فنجڠڽ دان اداله اي ايت لبة واجب
دباسوهكن ظاهرڽ جوا دان جك جارغ واجب دباسهكن ظاهرڽ دان
باطنڽ(دان‌كتيكاڽ ممباسوه دوا تاغنڽ‌دان دوا)فرچراين (سيكوڽ‌دان
بارغ يغدأتس كدواڽ‌درفد بولو) دان جك لبة‌سكاليفون‌دان‌كوكو دان
جك‌فنجغ سكاليفون (دان‌كوليتڽ) دان‌جك‌كولية يغتركنتوغ‌فد تمفة
فرض‌دان جكلو فنجغ سكاليفون دان واجب دباسوهكن لوبغ دان
فچه۲ يغتربوك دان واجب‌دكلواركن تاهي كوكو يغ منكهكن ممفي اير
كباوهڽ (دان كأمفتڽ ميافو كولية كفلا اتو رمبوة) كفلا (يغدالم
حد كفلا) ساتو كالي جوا اتو ساتو جزء درفد كفلا دان (جكلو
سأورة رمبوة سكاليفون (سكيرا۲ تياد كلوار درفد حد كفلا
افبيل دهولوركندي درفد فيهق تورنڽ دان جكلو جزء يغ تياد

دباسوه بولوڽ‌دان كوليتڽ
دان هادفن هيدوڠڽ دان
دوا ايكور متاڽ دان باطين
سكل بولو يغ تومبوه فد
حد موك ملينكن باطين
يغدباوه جغكوتڽ جك
امة لبة جغكوتڽ دان
باطين يغدباوه تالي تودغ
جك لبة دوا تالي تودغڽ
دان كتيكاڽ ممباسوه دوا
تاغنڽ دان دوا سيكوڽ
دان بارغ يغ داتس كدواڽ
درفد بولو دان كوليتڽ
دان كأمفتڽ ميافو كولية
كفلا اتو رمبوة يغ دالم
حد كفلا جكلو سأورة
رمبوة سكاليفون

سمڤرن ممباسوه موك ملينکن دڠندي سکاليڤون دان ممداءي مپاڤوکن
ڤونيه يڠدبلاکڠ تليڠا دان تله مواجب اوله شيخ مزني يأيت انق مريد
امام شافعي اکن مپاڤو سکلين کڤلا سڤرت مذهب مالکي دان حنبلي دان
تله ممليه شيخ بغوي اکن يڠ واجب دساڤوڽ ايت قدر اوبون٢ جوا
سڤرت مذهب ابي حنيفه کران نبي ﷺ . تياد مپاڤو کوروڠ درڤد ايت
(دان) ممداءي ممباسوه کڤلا کران حاصل ڤدان مقصود درڤد مپاڤو يأيت
ممباسوهکن (کليمان ممباسوه) اتو ترباسوه دان جکلو تياد دڠن دڤربواتڽ
سکاليڤون تتاڤي تأداڤة تياد درڤد نيتڽ اکن (دوا کاکي سرت دوا مات
کاکيڽ) يأيت دوا تولڠ يڠ تيمبول کدواڽ ڤد دوا ڤيهق کاکي ڤد تمڤة
ڤرچراين بتيس دان تاڤق کاکي دان واجبڽ ساتو کالي جوا مک جک ترڤوتڠ
تاڤق کاکيڽ واجب ممباسوهکن بارڠ يڠ منيڠڬل دان جک ترڤوتڠ درڤد
اتس دوا مات کاکيڽ تياد واجب اتسڽ ممباسوه سوات هاڽ سنة دباسوهکن
تمڤة ڤوتڠ دان بتيسڽ (دان واجب دباسوه بارڠ يڠ داتس کدواڽ)
يعني کدوا کاکي (درڤد بولو يڠ ددالم حدڽ) دان واجب دباسوهکن
باطن بولوڽ يڠ لبة (دان دمنفيکن اير کڤد کوليتڽ) سام اد يڠدباوه
بولو يڠ لبة اتو لاينڽ (استميوا فول ڤد تومتيڽ دان تمڤة ڤچه٢ اتو
دوري) دان واجب دهيلڠکن سکل کوتور٢ يڠدباوه سکل کوکو يڠ
سکيراڽ٢ منڬه اي درڤد سمڤي اير کڤد کوکو (مک هندقله دکلوارکن
درڤد کدواڽ) يعني درڤد تمڤة ڤچه٢ دان تمڤة يڠ ماسوق ڤد دوري
ايت (درڤد تاڠنه) دان لاينڽ سڤرت ليلين دان لمق دان حنا يڠ ماسوق ڤد
تمڤة ڤچه٢ ايت (دان دوري يڠ بسر سکيرا٢ اد) منيڠڬل (لوبڠڽ تتکل
دچابوت دورين) دان يڠدسبوت تکندي اوله بجيرمي بهوا اجکلو ماسوق سأومڤام
دوري ڤدسأومڤام کاکي اتو تاڠن مک جک ظاهير کڤلاڽ واجب دچابوتکندي
دان ممباسوهکن بارڠ يڠدباوهڽ يأيت سکيرا٢ اڤبيل دچابوتکندي اد
منيڠڬل لوبڠڽ تربوک برسالهن جک برتڠکوڤ کدين درڤد دچابوتکن
دوري ايت دان يأيت سلما تياد تڠکلم دوري کدالم داڬيڠ مک جک تڠکلم
تياد ممبري بکس ڤد صح وضوء يعني جک تياد دچابوتڽ اداڤون سمبهيڠ
مک تياد صح سرت اد دوري جک اد برچمڤور دوري ايت دڠن داره
يڠ بايق سکيرا٢ اداله کڤلا دوري ايت ڤات برسالهن جک
برچمڤور اي دڠن داره يڠ سديکية مک دمعافکن درڤد کران

دان کمبالي ممباسوه دوا
کاکي سرت دوا مات کاکيڽ
دان واجب دباسوه بارڠ
يڠ داتس کدوان درڤد بولو
يڠدالم حدڽ دان دمنفيکن
اير کڤد کوليتڽ استميوا
فول ڤد تومتيڽ دان تمڤة
ڤچه٢ اتو دوري مک
هندقله دکلوارکن درڤد
کدواڽ درڤد تاڠنه دان
دوري يڠ بسر سکيرا٢
اد لوبڠڽ تتکل دچابوة
دورين

(سديکيتڽ)

سدبكيتڽ مك اينله يڠ معتمد اه بتصرف يڠ سديكية دان اداله فرض يڠ كليم اين يأيت ممباسوه دواكاكي ترتنتو دڠن اورڠ يڠ تياد مماكي اكن دوا موزا اد فون اورڠ يڠ مماكي دوا موزا سهاري سمالم باكي اورڠ يڠ مقيم اتو تيک هاري تيک مالم باكي اورڠ يڠ مسافر سفر قصر مك تياداله واجب باكيڽ ممباسوهكن دوا كاكي ايتهاڽ هاروس باكيڽ ممباسوهكن دان هاروس بارڠيڠ دسبوتكنديڽ اوله شيخ دڠن كتاڽ (مك جك اد اي مماكي دوا موزا دڠن سكل شرطڽ) يأيت ليم فركارا يأيت اداله مماكيڽ كنديڽ درفد سمفرنا سوچيڽ درفد دوا حدثڽ دان اداله دوا موزاڽ ايت منوتوفكن تمفة فرض دان يأيت منوتوفكن كاكي دان دوا مات كاكيڽ درفد سكليڽ فيهق تياد درفد فيهق اتس دان اداله دوا موزاڽ ايت سوچي كدواڽ دان اد كدواڽ ايت منكهكن ماسوق اير كفد كاكي درفد تمفة يڠلاين درفد تمفة فنجاهيتڽ جك دتواڠكن اير اتسڽ دان اداله كدواڽ ايت تكوه سكيرا دافة دتوروتكن٢ برجالن اتسڽ دڠن كتياداأن بركاسوة كراڽ براولڠ٢ فد مڠحاصلكن سكل حاجة يڠ بركهندق كفداڽ فد غالب ماس سهاري سمالم باكي اورڠ يڠ مقيم اتو تيک هاري تيک مالم باكي اورڠ يڠ مسافر دان جكالو يڠ مماكيكنديڽ ايت مقمد سكاليڤون (دان) ممباسوه ايت ترلبيه افضل درفد مڤافو تتافي اد كالاڽ سنة مڤافو يأيت افبيل شك اي فد هاروسڽ اتو دفراسأن بنچي اكن مماكيڽ اتو كراڽ تاكوة لوفة سمبهيڠ برجماعه دان اد كالاڽ واجب مڤافو يأيت سأومفام افبيل اد سئورڠ مماكي اكن موزا دڠن شرطڽ كنديڽ ماسوق وقت سمبهيڠ دان اد اير سقدر بواة مڤافو جوا(دسافواتسڽ سديكية جوا) دان كيفية مڤافو يڠدسبوتكنديڽ ايت بهوا دهنتركن انق جاري تاڠن كيري دباوه تومية دان انق جاري تاڠن كانن اتس بلاكڠ انق جاري كاكي كنديڽ دلالوكن انق جاري تاڠن كانن اتس موزا ايت هڠك كفد أخر بتيس دان انق جاري تاڠن كيريڽ كفد هوجڠ انق جاري كاكي سبله باوه حال كاداأنڽ منجراي٢ اكن سكل انق جاري دوا تاڠن (ممداله سفرت سافو كنفلا) فد فيهق كيفيتڽ يأيت دباسوهكن تاڠن دان دسافوكن اتسڽ (كأنمڽ ترتيب سفرت يڠ ترسبوة ايت) فد كتاب اين(دمولاڽ ممباسوه موكاڽ) دان تياد دسبوتكن نية دسيني كراڽ اي برسرت دڠن ممباسوه موكا (كنديڽ دوا تاڠن كنديڽ مڤافو كنفلاڽ كنديڽ ممباسوه دوا كاكيڽ)

مك جك اد اي مماكي دوا موزا دڠن سكل شرطڽ دسافو اتسڽ سديكية جوا ممداله سفرت سافو كنفلا كأنمڽ ترتيب سفرت يڠ ترسبوة ايت دمولاڽ ممباسوه موكاڽ كنديڽ دوا تاڠن كنديڽ مڤافو كنفلاڽ كنديڽ ممباسوه دوا كاكيڽ

دان تياد كوكر ترتيب دغن سبب لوف اتولاينڽ مليتكن فدوا صوره فرتماڽ افبيل مبلم محدث كدالم اير سمأد اير ايت سديكية اتو بايق دغن دنيتكن نية يغ معتبرة دان جك تياد برهنتي ددالم اير ايت سكالي فون مماداله وضوءڽ كران جاتوه ترتيب ايت فد تقديرجوا كدواڽ افبيل مندي اورغ يغ جنب دان تياد سمفي اير كفد دوا كاكيڽ اتو كفد ساتو انڠكوتا درفد انڠكوتا وضوء كمدين برحدث اي مك باكيڽ اي ممباسوهكن كاكيڽ دهولو درفد ممباسوهكن موكاڽ باكي وضوء اتو ممباسوهكنڽ دهولو درفد بارغ يغ كمدين درفد موكاڽ ذات تراڠكة كدوا حدث درفد دوا كاكي ايت دغن سكالي باسوه مك كوكرله ترتيب فد دوا صوره اين مك جك اي مندي دغن نية وضوء تأ دافة تياد درفد ترتيب فداڽ (شهدان) تياد واجب يقين بهوا رات مڠالير اير اتس انڠكوتا وضوء بهكن مماداي ظنن جوا.

(فصل)

(اين سوات فصل) فد مپتاكن بارغ يغ ممباسكن وضوء (دان يغ ممباسكن وضوء ايت) امفة فركارا فرتماڽ (يأيت سوات يڠكلواڽ) دغن يقين (درفد ساله سوات درفد دوا جالنڽ) قبل دان دبر اورغ يغ هيدوف سمأد يڠكلوار ايت عين اتو اڠين باسه اي اتو كريڠ برعادة كلوارڽ سفرت تاهي دان كمه اتو نادر سفرت داره بواسير يغ تومبوه ددالم دبر اتو لاينڽ برجراي درفد تمفة كلوارڽ اتو تياد سفرت چاچيڠ مڠلواركن كفلاڽ دان كلوار دغن يڠهيدوف اورغ يڠماتي مك تياد بناس وضوءڽ دغن كلوار سوات درفداڽ مانواجب دهيلڠكن نجاسه درفداڽ جوا (يڠلاين درفد مني ديريڽ مولا كلوارڽ) سفرت بهوا اي برمني فد حال اي منتفكن دوا فافن فوڠكوڠڽ فد بومي كران يأيت مواجبكن سبسر دوا فكرجأ ن يأيت مندي (دان) يڠكدواڽ (مپنتوه) اتو ترسنتوه (اكن) ساتو جزء درفد (قبل مأنسي) يغ واضح سمأد هيدوف اتو ماتي كچيل اتو بسر دان معنى قبل ايت (ذكر) باكي للاكي (اتو فرج) باكي فرمفوان دان جكلو قبل يڠترفوتوڠ سكاليفون سلفس دنياكنديذكر اتو فرج دان سنتڠه درفد ذكر ايت كولية يغ منوتوفكن حشفهڽ دان سنتڠه درفد فرج فرمفوان ايت هوجوڠ كلنتيتڽ يغ برهوبڠ كدواڽ

(فصل)

اين سوات فصل دان يغ ممباسكن وضوء ايت يأيت سوات يغ كلوار درفد ساله سوات درفد دوا جالنڽ يڠلاين درفد مني ديريڽ مولا كلوارڽ دان مپنتوه اكن قبل مأنسي ذكر اتو فرج

اد فون يغترفوتغ درفد كدواڽ كراڽ برسنة تياد ممبطل اكن وضوء (اتو) مپنتوه اتو ترسنتوه (حلقه دبر) مأنسي فرمفوان اتو للاكي كچيل اتو بسر هيدوف اتو ماتي دغن سڠهاج اتو ترساله اتو ترلوف دان يڠدكهندق دغن حلقة دبر تمفة برجفا كليليغ لوبڠ ايت دان يڠدكهندقكن دغن فرج فرمفوان ايت دوا بيبيرڽ درفد اول كدواڽ هڠݢ اخر كدواڽ مك فرج بناتغ سام اد قبل اتو دبر جنتن اتو بتينا تياد ممبناسكن وضوء دان تياد حرام ممندڠكنڽ كراڽ تياد ترايڠين دان دشرطكن مپنتوه ايت (دغن تافق تاغن) دان جكلو اد تافق تاغن ايت بولو يڠ لبة سكليفون دان جكلو دغن تافق يڠ لاسا سكليفون دان يڠدكهندقكن دغن تافق تاغن ايت فروتڽ دان فروة سكل انق جاريڽ سكيرا افبيل دهنتركن ساتو درفد دوا تافق تاغنڽ اتس ساتوڽ سرت دتكنكن سديكية برسنتوه اي مك بارڠ يڠ برسنتوه درفد دوا تافق تاغن ايت اياله تافق تاغن يڠ دكهندقكنڽ دان فد ايو تاغن دهنتركن فروة ساتوڽ اتس فروة ساتوڽ مك بارڠ يڠ برسنتوه درفد كدواڽ ايت درفد حد تافق تاغن دان دشرطكن فول فد مپنتوه ايت بهوا اداله اي (دغن تياد دنديڠ) يعني برلافيق مك جك اد دنديڠ دان جكلو نيفيس سكليفون تياد بطل وضوءڽ (دان) يڠ كتيكاڽ (برسنتوه) دغن يقين (كولية للاكي) دان جك ترفوتڠ ذكرڽ اتو بيجينڽ (دغن فرمفوان) دان جكلو دغن تياد كايڠينن سكليفون دان جكلو دغن تركا كهي اتو ماتي ساله سوات درفد كدواڽ تتافي تياد بناس وضوء يڠ ماتي ايت دان يڠدكهندقكن دغن كولية ايت بارڠ يڠ لاين درفد رمبوة دان كيكي دان كوكو (يڠ هيلة) يأيت تيف٢ فرمفوان يڠ صح نكاحڽ (يڠ سوده اد كأيڠينن كدواڽ) يعني يڠسوده دايڠينكنڽ مك كانق٢ فرمفوان تياد ممبناسكن وضوء مليكن افبيل سوده دايڠينكنڽ فد غالب اورڠ يڠ امفوڽأي فراڠي يڠ سجهترا دان كانق٢ للاكي افبيل دايڠينكنڽ فد غالب فرمفوان يڠ امفوڽأي فراڠي يڠ سجهترا دان تياد دقيدكن دغن عمور توجه تاهون اتو كورڠ اتو لبيه كراڽ برسالهن٢ توبه كانق٢ تتافي فد غالبڽ كانق٢ يڠ عمورڽ توجه تاهون ايت دايڠينكنڽ سام اد ايبو فرمفوان اتو للاكي مك افبيل برسنتوه كولية للاكي دان فرمفوان يڠترسبوة دغن تياد برلافيق بناسله وضوء كدواڽ (دان)

اتو حلقه دبر دغن تافق تاغن دغن تياد دنديڠ دان برسنتوه كولية للاكي دغن فرمفوان يڠ هيلة يڠ سوده اد كايڠينن كدواڽ دان

يتكأمفتن (هيلغ عقل) دان عقل ايت سانو صفة يغدافة ديداكن
دغنڽ انترا كايككن دان كجهاتن مك هيلغ عقل ايت اد كالان (دغن
كيلا) يأيت فباكيـة يغ مثهيلغكن فثتهوان تتافي تياد هيلغ حركة
توبه دان كقواتن سكل اغكوتا (دان) اد كالان دغن (مابوق)
يأيت جدرا تياد ترتنتو فركتأن دان برفراسأن ريغن بدانڽ
(اتو) اد كالان دغن (تيدور) يأيت هيلغ فثتهوان دغن سبب كندور
سكل اورة اورة كفلا كران نايك هواب درفد معده دان تيدور يغ
ممباتلكن وضوء ايت تيدور (يغ تياد تتف كدودقكن فد بومي)
يعني تيدور يغ تياد رافة اورغ يغ تيدور ايت اكن فوغكوغن كتمفة
دودق تيدور اتمن ايت (مك) كلوار دغن كتاڽ مابوق ايت فرمولاءن
داتڠ مابوق دان كلوار دغن كتاڽ تيدور ايت برساغتن مڠنتوق
دان علامتن ايت مندغر فركتأن اورغ يغ حاضر دان جك تياد
دغمم اكنڽ دان كلوار دغن كتاڽ يغ تياد تتف كدودقكن
فد بومي ايت تيدور اورغ يغ دودق يغ رافة فوغكوغن كتمفة
دودقن مك تياد بناس وضوءڽ (دان) افبيل يقين سسوريغ اي
مثمبيل وضوء كمدين شك اتو ظن فد برحدث دحكومكن دغن
كتكل وضوءڽ دان افبيل يقين اي برحدث كمدين شك اتو ظن
اي اخذ فد مثمبيل وضوء دحكومكن دغن ككل حدثڽ.

(فصل)

(اين سوات فصل) فد ميتاكن بارغ يغ مواجبكن استنجاء دان معني
استنجاء ايت مثهيلغكن عين نجيس دان بكسن درفد قبل اتو دبر دغن
اير اتو باتو (دان واجب استنجاء) تياد دغن برسكرا بهكن هاروس
دتأخيركن مليتكن افبيل ممفية وقت اتو هندق منديريكن سمبهيغ
اتو تاكوة برتابوران نجاسهن درفد تمفتڽ مك واجب برسكرا فد
كتيك ايت (درفد) تيف٢ نجيس يغ باسه يغكلور درفد قبل سفرت
(كنجيغ دان) درفد تيف٢ (نجيس) لاكي باسه يغكلوار درفد دبر سفرت
(غائط) يأيت تاهي ادافون جك كلوار درفد قبل اتو دبر يغتياد
نجيس سفرت اولة جاجيغ دان باتو داذ كايو دان مني دانلايڽ
مك تياد واجب استنجاء درفداڽ تتافي سنة جوا سفاي كلوار درفد
خلاف علماء يغ مواجبكنڽ (دغن اير يغ سوجي) لاكي (ميوچيكن)

هيلغ عقل دغن كيلا دان
مابوق اتو تيدور يغ
تياد تتف كدودقكن
فد بومي.

﴿فصل﴾

اين سوات فصل دان
واجب استنجاء درفد
كنجيغ دان نجيس غائط
دغن اير يغ سوجي
ميوچيكن

يأيت اير مطلق يڠلاكي اكنديتاكنداي مك تتكل اداله فركتأن مصنف
يڠتردهولو ايت كورڠ يتان اي يتاكنداي دڠن كتان (يعني واجب
استنجاء درفد تيف٢) سوات (يڠ) نجيس لاكي (باسه يڠكلوار) اي
(درفد ساله سوات درفد دوا جالن) يأيت (قبل) معاد ذكر للاكي اتو
فرج فرمفوان (اتو دبر) للاكي اتو فرمفوان معاد كچيل اتو بسر دان
دكهندق دڠن سوات يڠكلوار ايت سوات (يڠلاين درفد مني) كران
مني ايت سوچي اي دان واجب استنجاء ايت (دڠن اير مطلق) مك افبيل
داستنجاء دڠن اير تأداقتياد درفد دباسوهكن تمفة كلوار سوات ايت
(هڠݢ دظنكن سوچي تمفتڽ) سكيرا٢ هيلڠ بكس٢ نجيس ايت دان
علامة هيلڠ عين نجيس فد دبر ظاهر كسف تمفتڽ فد للاكي دان ظاهر
لينچينڽ فد فرمفوان دان تياد سنة اي چيوم اكن تاڠن كران هندق
كتهوي اكن هيلڠ نجيس ايت اتو تياد دان يڠ سيكيان اي مڠندوركن
دبرڽ سڤاي تياد منيڠكل نجيس فد ليڤاتن٢ دبرڽ (اتو) دسافوكن تمفة
كلوار نجيس ايت تيݢ كالي سافو (دڠن تيݢ بيجي باتو) اتو دڠن ساتو
باتو يڠ تيݢ فرسݢي مك تياد ممادأي استنجاء دڠن كورڠ درفد تيݢ
سافو دان جك حاصل سوچي دڠن يڠكورڠ درفدان سكاليفون دان
(تيف٢ ساتوڽ ملڠكافي تمفة كنا نجيس) يعني تيف٢ ساتو كالي سافو
ايت مليفوتي اكن تمفة كلوار نجيس ايت ملك (جك سوچي) تمفة كلوار
(دڠنداي) يعني دڠن تيݢ كالي سافو ايت ممادأيله دڠنداي (دان جك تياد)
سوچي تمفة ايت دڠن تيݢ كالي سافو (دلبيهكن) اتس يڠدمكين ايت
(هڠݢ سوچي) تمفة ايت (معاد كنف اتو كاسل) سكل (باتوڽ) يڠدبواة
استنجاه دڠنداي مك سلما تياد سوچي دتمبهكن سافوڽ هڠݢ تياد
منيڠكل درفد نجيس (ايت ملينكن بكس يڠتياد سوچي) دان تياد
هيلڠ اي (ملينكن) افبيل دباسوهكنداي (دڠن اير) مك بكس نجيس
ايت (دمعافكنداي) دانلاكي سوات يڠدبواة سافو ايت تياد ترهنتي اتس
اتو جوا هانڽ بوليه دسافوكن (دڠن تيف٢ سوات يڠ سوچي لاكي
ليف لاكي بكو) يڠكرس لاكي (يڠبوكنڽ دمليا فد شرع) مك
سوات يڠتياد دملياكنداي فد شرع ايت (سفرت باتو دان كايو دان
كاين دانلاينڽ) سفرت قرطاس دان كافور دان باتا يڠ كرس
افڤون سوات يڠ تياد سوچي سفرت تاهي يڠ كريڠ دان

يعني واجب استنجاء
درفد تيف٢ يڠ باسه
يڠ كلوار درفد ساله
سوات درفد دوا جالن
قبل اتو دبر يڠلاين
درفد مني دڠن اير
مطلق هڠݢ دظنكن
سوچي تمفتڽ اتو دڠن
تيݢ بيجي باتو تيف٢
ساتوڽ ملڠكافي تمفة
كنا نجيس جك سوچي
دڠنداي دان جك تياد
دلبيهكن هڠݢ سوچي
معاد كنف اتو كاسل
باتوڽ ايت ملينكن
بكس يڠتياد سوچي
ملينكن دڠن اير دمعاف
كنداي دڠن تيف٢ سوات
يڠسوچي لاكي كسف
لاكي بكو يڠبوكنڽ دمليا
فد شرع سفرت باتو دان
كايو دان كاين دانلاينڽ

باتو يغ مننجس دان سوات يڠتياد كسف سفرت ارغ يڠلمبوة دان تانه
يغ جرو دان بولوه يغ لينچين افبيل تياد دليبهكندي دان سوات يڠتياد
بكو سفرت اير ماورد دان چوك دان سوات يڠمليا كنديع فد شرع
سفرت مكانن باكي مأنسي اتو باكي بناتغ اتو باكي جين سفرت تولغ٢
دان سفرت سكل كتاب٢ شرع دان كتاب٢ حديث دان نحو دانحساب
دان طب دان عروض دان لاينڽ درفد سكل كتاب يڠاد فداڽ منفعة فد
شرع مك سكلين يڠترسبوة ايت تياد صح دبواة استنجاء دڠنديدانلاكي
تياد صح استنجاء دڠن باتو اتو بارغ يغ فد معناڽ ايت مليكن (دڠن)
بيراف (شرط) يڠترتماڽ بهوا اداله نجيس يڠكلوار ايت كلوار درفد قبل اتو
دبر دان يڠكدواڽ بهوا اد يڠكلوار درفد قبل ايت قبل باكي اورغ يڠواضح
دان يڠكتيكاڽ بهوا اداله نجيس يڠكلوار ايت نجيس يغ (سبلوم لاكي
كريغ) فد (تمفتڽ) يغ اي كلوار درفداڽ (دان) يڠكأمفتڽ بهوا (جاڠن)
نجيس يڠكلوار ايت (برفينده) درفد تمفتڽ يڠتتف فداڽ تتكل كلوارڽ دان
يڠكليماڽ بهوا جاڠن كداتڠن فد تمفة يڠكنا نجيس ايت سوات دان جكلو
سوچي سكليفون سما اداي باسه اتو كريغ دان يڠكأنمڽ بهوا جاڠن
ملمفاو نجيس ايت اكن صفحهڽ دان حشفهڽ مك افبيل سمفرنا سكل
شرط يڠترسبوة ايت هاروسله استنجاء دڠن باتو اتو بارغ يغ فد معناڽ
دان جكلو تياد سمفرناڽ مك ترتنتوله استنجاء دڠن اير (مك) يغ
(سيكياڽ) بهوا (دهيمفونكن) فد استنجاء ايت انتارا دسافوكن (دڠن
باتو) اتو دڠن بارغ يغ فد معناڽ دان (كمدين) درفد سافو ايت (دباسوه
دڠن اير) دان جكلو اير زمزم سكليفون مك تتكل سلسي مصنف درفد
ميتاكن استنجاء مبات اي اكن حكوم قضاء حاجة دڠن كتاڽ (دانحرام
اي قضاء حاجة مشهادفكن) كفد عين (قبلة) دانحرام (ممبري بلاكڠكنديع)
يعني ممبري بلاكڠ كفد فيهق عين قبلة مك يأيت فد تمفة يغ تياد
دسديا كنديع باكي قضاء حاجة دان تياد اد دنديغ قدرڽ دوا ثلث هستا
اتو لبيه دان دكة دڠنديع قدر تيك هستا اتو كورغ مك جك اي قضاكن
حاجة فد تمفة يڠدسدياكن باكيڽ اتو فد تمفة يغ تياد دسدياكن
باكيڽ تتافي اد دنديغ تيڠكيڽ دوا ثلث هستا دان تياد جاوه اي
درفداڽ لبيه درفد تيك هستا مك تياد حرام اي مشهادفكن
قبلة اتو ممبري بلاكڠڽ كفداڽ (دان) حرام اتس يغ مقتضاء حاجة اي

دڠن شرط سبلوم لاكي
كريغ تمفتڽ دان جاڠن
برفينده مك سيكياڽ
دهيمفونكن دڠن باتو
كمدين دباسوه دڠن اير
دان حرام اي قضاء حاجة
مشهادفكن قبلة ممبري
بلاكڠكنديع دان

(منڠكوڠ) اكن سوات يڠترسورة ڤداڽ (نام٢ يڠمليا) درڤد نام الله سبحانه وتعالى اتو ترسورة ڤداڽ سوات درڤد قرءان (سرتاڽ) ڤد كتيك (ماسوق ددالم تندس) اتو بارڠماڽ تمڤة يڠ اي هندق ڤضاكن حاجة ڤداڽ كران مقصودڽ جاڠن اد مباوا ڤد كتيك اي ڤضاكن حاجة اكن يڠترسبوة ايت مك يأيت افبيل تاكوة كنا نجيس مك جك تياد تاكوة كنا نجيس تياد حرام هاڽ مكروه جوا .

{ فصل }

(اين سوات فصل) ڤد ميتاكن بارڠ يڠ مواجبكن منديء دان سڬل فرضوڽ (دان ستڠه درڤد) سڬل (شرط) صح (سمڤوڽ) سڤورڠ ايت (سوچي اي درڤد حدث اكبر مك دسوچيكنديء) يعني برسوچي كران حدث اكبر (دڠن منديء) يڠ ممڤرڽ شرطڽ سفرت يڠ لاڬي دسبوتكنديء برسرت دڠن (نيتكن مڠڠكتكن حدث اكبر درڤد سڬل بداڽ) بهوا اي ايڠة ددالم هاتيڽ اكن سهجاكو مڠڠكتكن حدث يڠ بسر درڤد سڬل بدانكو ڤد فرمولاءن منديء سكيرا اي كهندقكن دڠن منديڽ ايت اكن مڠڠكتكن حدث يڠ بسر (دان يڠ مواجبكنديء ايت) ساله سوات درڤد (ليم فركارا) يڠترتماڽ (فرتام كلوار مني) ديري سڤورڠ فرتام٢ كلوارڽ دان ترجراين كڤد ظاهر حشفهڽ ڤدلاڬي دان كڤد ظاهر فرج فرمڤوان يڠ بكر دان كڤد تمڤة واجب استنجاء ڤد يڠ جنداڽ دان يأيت بارڠ يڠ ڽات درڤد فرجڽ ڤد كتيك دودقڽ اتس دوا تافق كاكيڽ مك كلوار دڠن كات مني ديري سڤورڠ ايت مني اورڠلاين سأومڤام دوطيكن فرمڤوان يڠتياد باكيڽ شهوة مك كدين درڤد منديڽ كلوار مني درڤد فرمڤوان ايت مك تياد واجب اتس فرمڤوان ايت مڠولڠكن منديڽ كران يڠ كلوار ايت بوكنڽ منيڽ اد فون جك دوطيكن فرمڤوان يڠاد باكيڽ شهوة دان حاصل شهوتڽ ڤد وطي ايت مك كدين درڤد منديڽ كلوار مني درڤد فرجڽ كڤد حد يڠ ترسبوة ايت واجب اتس مڠولڠكن منديڽ دان سام اد مني يڠ كلوار ايت كلوارڽ (دڠن) سبب (احتلام) برمڤي (اتو) دڠن سبب سوات يڠ (لاينڽ) سفرت سبب ممندڠ اتو برسنتوه اتو برفلوق٢ اتو لاينڽ (دان) يڠكدواڽ (جماع يعني مماسوقكن) سكاليڽ (حشفه

منڠكوڠ نام٢ يڠ مليا سرتاڽ ماسوق ددالم تندس

{ فصل }

اين سوات فصل دان ستڠه درڤد شرط سمڤوڽ سوچي اي درڤد حدث اكبر مك دسوچيكنديء دڠن منديء نيتكن مڠڠكتكن حدث اكبر درڤد سڬل بداڽ دان يڠ مواجبكنديء ايت ليم فركارا فرتام كلوار مني دڠن احتلام اتو لاينڽ ان جماع يعني مماسوقكن حشفه

ذكر) اتو قدوت درفد ذكر يڠتياد باكين حشفه دان جك ذكر بناتڠ اتو
ذكر اورڠ ماتي سكاليفون تتاڤي تياد واجب داولڠكن مندي اورڠ يڠ
ماتي ايت هاڽ واجبن اتس يڠ هيدوف جوا (ددالم فرج) سام اد فرج
ايت قبل اتو دبر دان (جكالو) فرج ايت (فرج بناتڠ) اتو جين اتو
اورڠ ماتي (سكاليفون) دان جكالو تياد داڤيڠكندي سفرت فرج
ايكن اتو دڠن كتيادأن بڠكية شهوة اتو دڠن دبالوة اتس ذكرن دڠن
فرجا يڠ تبل سكاليفون دان تياد واجب داولڠكندي مندي اورڠ ماتي
ايت كران سوڠݢه فرس تكليفن دڠن ماتين (دان) يڠكتيݢ (حيض)
يأيت داره يڠ كلوار درفد فرمڤوان يڠ سمفي عمورڽ دان بوكنڽ كران
ساكية (دان) يڠكأمفتڽ (نفاس) دان واجب مندي نفاس ايت كران
اداله (يأيت داره) حيض يڠبرهيمفون (يڠكلوار كمدين درفد برانق)
دان واجب مندي نفاس ايت افبيل هابيس كلوار دارهڽ (دان)
يڠكليماڽ (ولادة يعني ديري برانق جك تياد داره كمدينڽ) دان
سأومفماڽ كوكوران داره سكفول اتو داݢيڠ سكفول دان جكالو تياد
باسه سكاليفون دان ادفون سبب واجب مندي ولادة ايت كران اداله
اصل انق ايت درفد مني ملك تتكل سلسي مصنف درفد ميتاكن سكل
مندي يڠ واجب ميات اي اكن سكل فرض مندي دڠن كتاڽ (دان)
سكل (فرض مندي) يعني روكونڽ (ايت دوا فركارا فرتام نية) ددالم
هاتي (مڠڠكتكن) حكوم (حدث يڠترسبوة ايت) دان تياد سنة برلفظ
دڠن نية هاڽ بركات امام نووي سيكياڽ جواداڽ لفظ نية يڠدجاتوهكن
معناڽ ددالم هاتي ايت نويت رفع الجنابة ارتين سهاج اكو مڠڠكتكن
حدث جنابة جك اي برجنب اتو نويت رفع حدث الحيض سهاج اكو
مڠڠكتكن حدث حيض جك اي داتڠ حيض اتو نويت رفع حدث
النفاس سهاج اكو مڠڠكتكن حدث نفاس جك اي نفاس ملك نية اين
دنماكن نية مقيده دان بوله دنيتكن دڠن نية مطلقه سفرت اي نية فدجنابة
اتو فد حيض اتو فد نفاس معنا نويت استباحة الصلاة ارتين سهاج اكو
تنتوة مڠهاروسكن سمبهيڠ اتو نويت أداء الغسل سهاج اكو منونيكن مندي
يڠ واجب اتو نويت فرض الغسل سهاج اكو مڠرجاكن فرض مندي اتو نويت
رفع الحدث الاكبر سهاج اكو مڠڠكتكن حدث يڠبسر اتو نويت رفع
الحدث الاكبر عن جميع البدن سهاج اكو مڠڠكتكن حدث يڠبسر درفد

ذكر ددالم فرج جكلو فرج
بناتڠ سكاليفون دان
حيض دان نفاس يأيت داره
يڠ كلوار كمدين درفد برانق
دان ولادة يعني ديري
برانق جك تياد داره
كمدينڽ دان فرض مندي
ايت دوا فركارا فرتام نية
مڠڠكتكن حدث يڠترسبوة
ايت

سكلين بادنكو تتاڤي نية يڠ مفيده ايت افضل دان واجب نية ايت برسرتا
دڠن اول٢ سوكو يڠتربا سوه درفد بادن دان جك درفد فيهق باوه
سكاليفون مك جك برنية اي كدين درفد ممباسوهكن ساتو سوكو درفد
بادن واجب ماولڠكن باسوه سوكو ايت دان يڠ (كدوا) درفد فرض
مندي ايت (مراتاكن) مڠالير (اير) يڠسوچي لاكي ميوچيكن دان مماداي
فد راتا مڠالير ايت دڠن ظن راتاڽ جوا (فد سكل كوليتڽ) ظاهر كولية
بادن هڠک كوكوڽ دان بارڠ يڠدباوهڽ (دان) سكل (رمبوتڽ) دان
سكل بولو٢ڽ فد (ظاهرڽ دان باطنڽ) دان (جكالو رمبوة) اتو بولو
(يڠتبل سكاليفون) مك واجب ممبوكاكن سڠكول دان جالين رمبوة
كنفلا جك تياد سمفي اير كفد باطنڽ ملينكن دڠن ممبوكاكن كدواڽ دان
تياد واجب ممباسوهكن بولو يڠتومبوه ددالم هيدوڠ دان جكالو ڽات
كفد ظاهر سكاليفون دان دمعافكن درفد رمبوة يڠترسيمفول دڠن
سنديريڽ دان جكالو بايق سيمفولنڽ سكاليفون جك سوكر ممبوكاكن
ادفون جك دسيمفولكنڽ مك جك سديكية فد عرف دمعافكن دان
جك بايق فد عرف تياد دمعافكن دان واجب دهولو درفد مندي
مڠهيلڠكن تيف٢ يڠ منكهكن سمفي اير كفد كولية سفرت ساومفما كته
اتو ليلين اتو كافور اتو تانه اتو كوتر٢ دباوه كوكو اتو لاينڽ دان تياد
واجب اي بركومر٢ دان ممامسوقكن اير كهيدوڠڽ هاڽ سنة جوا سفاي
كلوار درفد قول يڠ مڠتاكن واجبڽ (ادفون سنة مندي) يڠ تياد موءكد
(ايت امة بايق) مك ستڠه درفداڽ مندي كران براوبه باو توبهن دان
مندي كران هندق برهيمفون دڠن اورڠ يڠبايق دان كران اعتكاف
دان باكي طواف افاضه دان طواف وداع دان مندي باكي برچوكر دان
لاينڽ ادفون مندي (يڠ) سنة (موءكدڽ) ايت ستڠه درفداڽ (مندي باكي
اورڠ يڠ ممندي اورڠ ماتي) دان ماسوق وقتوڽ دڠن سلسي ممنديكن
ميتڽ دان لوفة سنة دڠن برفاليڠ اي درفد مندي دان دڠن فنجڠ ماس
(دان) ستڠه درفداڽ (مندي سنة جمعة) باكي اورڠ يڠهندق حاضر ممبهيڠ جمعة
دان جكالو جمعة ايت واجب اتسڽ سكاليفون دان ماسوق وقتوڽ درفد فجر
يڠصادق تتاڤي منتأخيركنڽ هڠک همفير فركيڽ كفد جمعة ترلبيه افضل دان
هابيس وقتوڽ دڠن فوتس اسا درفد منداڤتكن جمعة دان يأيت دڠن
مڠڠكتكن درفد ركوع يڠ كدوا دان مكروه دتيڠݢلكنڽ دڠن كتيادأنڽ

كدوا مراتاكن ايـر فـد
سكل كوليتن دان رمبوتن
ظاهرن دان باطينن جكالو
رمبوة يڠتبل سكاليفونله
فون سنة منديايت امة
بايق يڠ موءكدڽ مندي
باكي اورڠ يڠ ممندي اورڠ
ماتي دان منـدي سنة
جمعة

منور دان ايله يڠترليبه موءكدا درفد سكل مندي سنة يڠ لاكي دسبوتكندي (دان) درفداڽ مندي (دوا هاري راي) يأيت راي فواس دان راي حج باكي تيف٢ اورڠ هندقله اورڠ يڠ حائض دان نفاس دان جكالو تياد هندق حاضر سمبهيڠ سكاليفون دان ماسوق وقت منديڽ كدواڽ دڠن نصف مالم دان يڠ مستحب دتأخيركندي كدين درفد فجر دان هابيس وقتوڽ دڠن جاتوه متهاري هارين (دان) سنته درفداڽ (مندي دوا كرهان) بولن دان متهاري باكي اورڠ يڠ هندق حاضر سمبهيڠ دان ماسوق وقتوڽ دڠن اول براوبهن دان هابيس دڠن جلسن (دان) سنته درفداڽ (مندي كافر) دان جكالو مرتد سكاليفون (تتكل ماسوق اسلام) دان سوبي اي درفد بارڠ يڠمواجبكن منديڽ فدكتيك كفرڽ دان تياد دأعتباركن منديڽ فد كتيك كفرڽ اتس قول يڠترليبه اصحڽ افاكون جك تياد سوبي اي درفد بارڠ يڠترسبوة واجبله منديڽ دان ماسوق وقتوڽ كدين درفد اسلامڽ (دان) سنته درفداڽ (مندي افبيل سيومن اورڠ كيلا) درفد كيلاڽ دان جكالو برفوتس٢ كيلاڽ سكاليفون دان اورڠ فيتم دان جكالو ساتو لحظة سكاليفون (دان) سنته درفداڽ (سكل مندي اورڠ حج) يأيت مندي تتكل هندق احرام دڠن حج اتو عمره دڠن كدواڽ دان جكالو فد حيض اتو نفاس سكاليفون دان مندي باكي ماسوق كمكة المشرفة دان جكالو تياد احرام اي دان دستثنأ درفداڽ افبيل احرام اورڠ مكه دڠن عمره درفد تنفة يڠ همفير سفرت تنعيم فد حال تله اي مندي باكي احرام مك تياد سنة باكين مندي كران ماسوق كمكه دان مندي باكي وقوف دعرفه دان يڠ افضل منديڽ فد نمرة دان دهولو درفد زوال دان اول وقتوڽ درفد فجر دان مندي باكي وقوف دمزدلفة دان ماسوق وقتوڽ درفد تڠه مالم دان مندي باكي ملونتر جمرة يڠتيك باكي تيف٢ هاري درفد هاري تشريق دان تياد سنة مندي باكي ملونتر جمرة العقبة فد هاري نحر.

دان دوا هاري راي دان منديڽ دوا كرهان دان مندي كافر تتكل ماسوق اسلام دان مندي افبيل سيومن اورڠ كيلا دان بيكل مندي اورڠ حج

﴿ فصل ﴾

ايڠ سوات فصل برمول شرط طهارة هندقله اد اي اسلام

﴿ فصل ﴾

(اين سوات فصل) فد مپتاكن سكل شرط صح طهاره دان مپتاكن سكل روكون تيمم (برمول شرط طهاره) يأيت برسوچي دان يڠ دكهندقكندي دسيني يأيت وضوء دان مندي دان تيمم (هندقله اد) اورڠ يڠ مغرجاكندي (اي اسلام)

ملك تياد سح طهارة اورڠ كافير كران طهارة ايت عبادة يڠ بركهندق
كفد نية دان كافير بوكنن اهلي باكين (دان هندقله) اد باكين (تميز)
ملك تياد صح طهارة درفد اورڠ يڠ تياد باكين تميز سفرت كانق٢ يڠ
كچيل دان اورڠ كيلا كران بوكنن اهلي باكي عبادة دان يڠ دكهندقكن
درفد مميز ايت يڠ تاهو ممبيداكن انتارا يڠ بأيكن دان يڠ جاهتن دافة
اي ماكن سنديرين دان مينوم دان برسوچي سنديرين (دان كتياداءن)
سوات (يڠ منكهكن ممني اير كفد اڠكوت يڠدباسوهن) اتو يڠ
دسافوكندي (درفد كته دان ليلين دان دوري يڠ بسر سكيرا) جك
(دجابورة) اكنديء نسچاي (اد) باكين (بكس) يأيت (لوبڠن) دان
تياد تشكلم كتملان كدالم كولية (دان) سفرت (كافور دان لاينن) سفرت
ميق يڠ بكو دان جرم دعوة دان حيناي برسالهن ميق يڠ جاير دان
جكلو تياد تتف اير اتسن سكاليفون دان دمكين لاكي دشرطكن
كتياداءن كوتور دباوه كوكو اتس بارڠ يڠ دجزمكندي اوله كبايقكن
علماء (دان مثالير اير فد سكل اڠكوتاڽ) يڠ دباسوهكندي ملك تياد
مماداي دسافوكندي دڠن اير دڠن كتياداءن مثاليرن كران يڠدمكين
ايت تياد دنامكندي مماسوه ملك كلوار دڠن كتاڽ يڠ دباسوهكندي
ايت اڠكوتا يڠدسافوكندي سفرت مبافو كفلا فد وضوء ملك تياد
دشرطكن مثالير فداڽ (دان دشرطكن فول) كاداءن اير يڠ هندق
برسوچي (دڠن) دي ايت (اير يڠ مطلق) يعني ترلفس درفد قيد يڠ
لازيم سفرت اير ماورد اتو اير ڤيور اد فون اير مطلق درفد قيد يڠ
لازيم سفرت اير سوڠي دان اير هوجن دان اير لاءوة دان اير اموڽ
دان لاينڽ ملك سكلينڽ ايت قيد يڠ تياد لازيم كران بوله دكتاكن باكي
تيف٢ سوات ايت ايرجوا ملك اير مطلق ايتوله يڠ صح بواة برسوچي
دڠنديء تتافي (جاڠن مثوبهكنديء) اوله سوات يڠ طاهر لاكي تركاي
ايرايت درفداڽ (اكن) سباكي (اوبه يڠ بايق) سكيرا٢ منكه اي اكن
داطلاقكن نام اير اتسن كران براوبه ساله سوات درفد صفتڽ راس دان
بأو دان ورنا دان جكالو فد تقدير سكاليفون سأومفام جاتوه فد اير
سوات يڠ سوچي يڠ ميماءي دڠن اير فد سكل صفتڽ سفرت اير ماورد
يڠ تياد باكين بأو دان راس دان ورنا ملك دتقديركنديء سوات يڠ
مبالهي يڠفر تڠاهن ملك دتقديركن فد راسڽ راس اير دليما دان فدورنا٢
اير عنب دان فد بأو٢ كته لاذن يأيت لبان ذكر ملك افبيل جاتوه فد اير مطلق يڠ

دان هندقله تميز دان
كتياداءن يڠ منكهكن
ممني اير كفد اڠكوت
يڠ دباسوهن درفد كته
دان ليلين دان دوري
يڠ بسر سكيرا دجابورة
اد بكس لوبڠن دان
كافور دان لاينڽ دان
مثالير اير فد سكل
اڠكوتاڽ دان دشرطكن
فول دڠن اير يڠ مطلق
جاڠن مثوبهكنديء اكن
اوبه يڠ بايق

سديكية اوله اير مستعمل مثالڽ دتقديركن بأو اير مستعمل ايت سفرت
بأو لاڽڽ دان ورناڽ ورنا اير هنب دان راسڽ دليما مك جكللو اد
براوبه اير مطلق ايت فد ساتو درفد صفة يڠ تيݢ ايت حكومكن دڠن
كتياداءن مپوچيكن (دان) تياد ممبري بكس اوبهن فد اير مطلق يڠ سديكية
اتو يڠ باپق ملينكن اڤبيل مڠوبهكنديڽ (اوله چمفوران) سوات (يڠ
سوچي) سكيرا٢ تياد دافة ديڽاتاكن انتارا اير ايت دان سوات ايت
فد فڠليهاتن مات دان لاݢي سوات يڠ سوچي ايت (يڠ تركاي اير
درفداڽ) يڠدافة دفليهاراكن اير درفداڽ سفرت زعفران دان بواه كايو
يڠ تمبوه اي همڤير اير دان سفرت داون كايو يڠ دچمفقكنديڽ فداڽ
كدين هنچور اي فداڽ برسالهن داون كايو يڠ جاتوه دڠن سنديريڽ
دان تانه دان ݢارم لاءوة دان جك دچمفقكن كدواڽ سكاليفون مك
تياد مڠاف سكلينڽ دان تياد مضرة اوبهن يڠ تياد منكهكن نام اير
كران سديكيتڽ دان جكالو اداله سديكية اوبهن ايت دڠن احتمالڽ جوا
سفرت بهوا شك اي اداله اوبهن ايت باپق اتو سديكية (برسالهن
اوبه يڠ باپق دڠن) برچمفور دڠن سوات يڠ سوچي يڠ (تياد تركاي
اير درفداڽ سفرت) براوبه اير ايت دڠن برچمفور دڠن سوات يڠ
سوچي يڠ فد تمڤة تتڤڽ اتو فد تمڤة لالوڽ سفرت تانه دان (لوموة
دان كيامبڠ دان ارتل دان بليرڠ) دان ظاهر فركتاءن علماء بهوا يڠ
دكهندق دڠن بارڠ يڠ فد تمڤة تتف اير دان تمڤة لالوڽ ايت بارڠ يڠ
اد اي درفد اصل كجادين فد بومي اتو يڠ دڤربواتكنديڽ فداڽ سفرت
كولم دان جالن اير يڠ دبواتكنديڽ دڠن كافور مك اڤبيل برچمفور
كافور ايت دڠن اير تياد مڠاف برسالهن يڠ
دجاتوهكنديڽ درفد يڠ ترسبوة ايت كدالم اير ملينكن تانه
دان ݢارم لاءوة دان كيامبڠ يڠ تياد دتمبوقكنديڽ دهولو (دان
دمكينلاݢي دمعافكن اوبه يڠ باپق دڠن) سوات يڠ سوچي يڠ
(مجاور) يعني يڠ همڤير دان يأيت سوات يڠ دافة دچرايكنديڽ
درفد اير (سفرت) اير يڠ براوبه دڠن (دتاروه) سأومفامڽ (كهارو)
سفرت ميق دان لاينڽ (ددالمڽ) يعني ددالم اير (اتو) سفرت (تروح)
يعني مڠمبيل بأو (سفرت اير يڠتراوكوف) دڠن سوات يڠ طاهر
دان جك باپق اوكوفڽ دان يات بأوڽ سكليفون (اتو اد) فد (همڤير)
اير (بڠكي) مك براوبه بأو اير ايت دڠن بأو بڠكي ايت (دان جك براوبه)
اير اكن سباݢي اوبهن (يڠ باپق) كران برچمفور دڠن سوات (يڠ مخالط يڠ

اوله چمفوران يڠ سوچي
يڠ تركاي اير درفداڽ
برسلاهن اوبه يڠ باپق
دڠن تياد تركاي اير
درفداڽ سفرت لوموة
دان كيامبڠ دان ارتل
دان بليرڠ دان
دمكين لاݢي دمعافكن
اوبه يڠ باپق دڠن مجاور
سفرت دتاروه كهارو
ددالمڽ اتو تروح سفرت
اير يڠ تراوكف اتو اد
همڤير بڠكي دان جك
براوبه يڠ باپق يڠ
مخالط يڠ

(سوچي)

سوچي ايت) لاكي تركاي اير درفدان (سكير٢١ هيلغ نام اير يغ مطلق) مك حكوم اير ايت (تياد مپوچيكن) سوات (هان سوچي) فد (ديرين جوا) برسالهن جك تياد تركاي اير درفدان سفرت بارغ يغ تردهولو ايت (دمكينلاكي تياد دافة مپوچيكن) سوات دغن (اير يغ مستعمل) يأيت تيف٢ اير (يغ سوده ترفاكي فد فرض) يأيت اير يغ سوده دفاكيكن فد مثفكتكن حدث يغ كچيل اتو حدث يغ بسر دان جك اير يغدفاكيكندي اوله حنفي فد وضوء اتو منديي يغ تياد اي برنية سكليفون كران طهرن ايت صح دسيسين برسالهن اير يغدفاكيكندي فد كالي يغ كدوا دان فد كالي يغ كتيك فد وضوء دان منديي دان يغ دفاكيكندي فد سكل منديي سنة دان يغدفاكيكندي فد وضوء يغدبهاروكنديمك سكلينن مپوچي اي مك يغ مثفكتكن باكي فرض ايت (جك تياد سمڤي) اير ايت قدر (دوا قله) دان جك دهيمڤونكن اير مستعمل هڠك سمڤي جادي دوا قله جادي اي مپوچيكن يقلاين (دان برسالهن فول اير يغ متنجس) يأيت اير يغ دحكومكن دغن نجيس (يأيت) تيف٢ (اير يغ كورغ درفد دواقله) دان (جاتوه نجيس) يغ تياد معافكن درفدان (ددالمن) دان جك سديكية نجيس ايت سكليفون سكيرا دافة دليهتكن دان جك دمعافكندي فد سمبهيغ سكليفون سفرت سديكية داره اجنبي يغ تياد مغلظ (مك) جادي نجيسله اير ايت) دان (جك تياد براوبه سكليفون) دان حكوم سوات يغ چاير سفرت حكوم اير يغ سديكية دان جك اي بايق سكليفون ادفون جك جاتوه فد اير اتو سوات يغ چاير نجيس يغدمعافكن درفدان يأيت بڠكي يغ تياد مڠالير داره جنيسن كتيك دبونهكندي اتو دبلهكندي فد كتيك هيدوفن سفرت لالة دان كابور دان كالا دان ليفس دان چيچق دان بارغ يغ سأومفمان تياد دحكومكن دغن نجيس اير ايت اتو سوات يغ چاير ايتفون سلما تياد دچمفقكندي فدان دان سلما تياد مڤوبه اي اكن ايراتو يغچاير ايت دمكينلاكي نجيس يغهالوس يغتياد دليهتكندي اوله مات يغ فرتڠاهن دان جك نجيس مغلظ سكليفون تياد دحكومكن دغن نجيس اير يغ چاير دغن جاتوهن فدان برسالهن جك جاتوه فد اير اتو يغ چاير سأومفام بركتق مك دحكومكن دغن نجيس اير ايت كران باكي جنيس داره يغ مڠالير (دان) تله ممليه بيراف بايق حرفد علماء كيت اكن مذهب امام مالك اكن بهواس تياد جادي نجيس اير ايت ملينكن دغن براوبه

سوچي ايت سكير٢١ هيلغ نام اير مطلق تياد مپوچيكن هان سوچي ديرين جوا دمكينلاكي تياد دافة مپوچيكن اير يغ مستعمل يغ سوده ترفاكي فد فرض جك تياد سمڤي دوا قله دان برسالهن فول اير يغ متنجس يأيت اير يغ كورغ درفد دوا قله جاتوه نجيس ددالمن مك نجيسله اير ايت جك تياد براوبه سكليفون

سماد اي سمنني دوا قله اتو تياد دان فد قول قديم باكي امام شافعي
تياد نجيس اير يڠسديكية دڠن كتيادأن براوبه سفرت مذهب مالك
(دان) اير يڠسديكية افبيل جادي اي متنجس دافة دجاديكندي طاهر
لاكي مطهر افبيل دچوكفكن سمنني دوا قله دان جك دڠن اير متنجس
سكاليفون سكيرا٢ تياد براوبه اير ايت دڠن نجيس ايت دان اير يڠ
سمنني دوا قله يڠبراوبه دڠن نجيس جادي اي طاهر دڠن هيلڠ اوباهنڽ
دڠن سنديرين اتو دڠن دتمبهكن اير اتسڽ اتو دڠن دكورڠكن درفداڽ
دان اد يڠ منيڠكل لاكي دوا قله (اتو) تيف٢ اير يڠ سمنني (دوا قله)
اتو لبيه يڠ (جاتوه نجيس) سماد برسوكو اي درفد اير سفرت نجيس يڠ
كرس اتو برچمفور دڠن اير سفرت يڠ چاير (ددالمڽ) دان براوبه اير
ايت دڠنديدي دان (جك براوبه) اكن سباكي (سديكية اوبهڽ) سكاليفون
(نجيسله) اير ايت ادافون اير يڠ سمنني دوا قله يڠجاتوه فداڽ نجيس دان
تياد براوبه اي تياد دكتاكن متنجس مك جك نجيسله يڠجاتوه فداڽ ايت
كرس تياد واجب برجأوه درفداڽ فدكتيك دچيبوقكن اير ايت بهكن
دافة دچيبوق درفد تمفة يڠهمفير دڠن نجاسة ايت (دان) قدر دوا قله
ايت ليم راتوس رطل بغدادي مك ضابطڽ فد تمفة يڠأمفة فرسكي ساتو
هستا سربع فنجڠڽ دمكين ليبرڽ دان دالمڽ دان فد تمفة يڠبولة ساتو
هستا بوكاڽ دان دوا هستا ستڠه دالمڽ دان فد تمفة يڠ تيݢ فرسكي
ساتو هستا ستڠه ليبرڽ دان دمكين فنجڠڽ دان دوا هستا دالمڽ (مك تياد
بوليه مبوچيكن) حدث كچيل اتو حدث بسر دڠن (سكل اير يڠترسبوة
ايت دان تياد بوليه مڠهيلڠكن نجيس) دڠنديدي سماد نجيس ايت فد بدان
اتو فد بندا (شهدان) اداله شرط برسوچي درفد حدث اكبر دان اصغر
دڠن اير يڠترسبوة ايت جك اد دافة اير سرت دافة دفاكيكنديدي دان جك
تياد دافة واجبله تيمم دان باكي تيمم ايت دوا سبب فرتماڽ بارڠ يڠ
داشارة مصنف كفداڽ دڠن كتاڽ (دان جك تياد دفراوليه اير يڠ
مبوچيكن يڠترسبوة ايت) كران تياد ددافتكنديدي اتو تياد دافة
دامبيلكنديدي كران تاكوة اتس ديريڽ درفد بناتڠ يڠبواس اتو سترو
تاكوة اي اتس هرتاڽ درفد فنچوري اتو فاموڠ اتو برچراي
درفد كاونڽ اتو لوفاكن اد ايرڽ اتو سنة فد كاءندرأنڽ اتو ددافتكنديدي
تتافي اير سبيل باكي مينوم اتو دڠن هرك يڠلبيه درفد هرك

(مثل)

اتو دوا قله جاتوه نجيس
ددالمڽ جك براوبه سديكية
اوبهڽ نجيسله مك تياد
بوليه مبوچيكن سكل اير
يڠترسبوة ايت دان تياد
بوليه مڠهيلڠكن نجيس
دان جك تياد دفراوليه اير
يڠ مبوچيكن يڠترسبوة ايت

مثل اتو برحاجة اي اكن اير ايتكران تاكوة دهاݢ بناتڠ يڠدحرماتي
سفرت كران ممينوم ديرين اتو بناتڠ دان جك حاجتڽ كفد اير ايت
فد ماس يڠ لاݢي اكنداتڠ سكاليڤون دان سبب يڠ كدواڽ يأيت بارڠ
يڠ داشارة كفداڽ اوله مصنف دڠن كتاڽ (اتو اد اير تتافي تاكوة)
درفد مماكيكنديڽ (ممبري مضرة يڠ مثهاروسكن تيمم) سفرت ممباواكن
كفد ماتي اتو هيلڠ منفعة ساتو اڠكوتا درفد اڠكوتاڽ اتو برتمبه
ساكيتڽ اتو جادي فنياكية اتو (سبب اد لوكاڽ) فد اڠكوتا وضوءڽ
(اتو) سبب (لاينڽ) سفرت فاته فد اڠكوتا وضوء اتو لاينڽ (مك
هندقله تيمم) اي درفد حدث اكبر اتو اصغر كران ممفربوالهكن عبادة يڠ
برحاجة كفد طهارة تتافي تياد صح تيمم ايت ملاينكن دڠن براف شرط
ستڠه درفداڽ بهوا اداله تيمم ايت (كمدين درفد ماسوق وقتوڽ)
يعني وقت عبادة دڠن يقين مك تياد صح تيمم اورڠ يڠ شك فدان دان
جك برتولن ماسوق وقت سكاليڤون (دان كمدين درفد يقين اتو
ظن يڠ موءكد كتياداڽ اير سبب سوده تنتوڽ) دڠن دچاريكن
اير فد تمفتڽ دان فد سكل تولنڽ دان فد كليليڠڽ مك جك
دوامكن اد اير هندقله اي فرݢي كفد تمفة يڠدوامكن اد فداڽ سكيرا٢
جاوهڽ قدر سمفي سوارا ترياقڽ كفد تولنڽ جك اد حاصل سوات اتس
سرت مريكثيت ددالم هيڠݢ باڠڽ دان تأدافة تياد اداله تنتوة ايت(كمدين
درفد ماسوق وقتوڽ) يعني وقت عبادة ايت (دان) تياد صح تيمم ايت
ملاينكن (كمدين درفد دهيلڠكن نجيس فد توبهڽ يڠتياد دمعافكنديڽ)مك
جك تيمم اي دان فد توبهڽ نجيس تياد صح تيممڽ اتس قول شيخ
رملي دان كات ابن حجر جك اداير يڠ ممادأي باݢي مبوچيكن نجيس
تياد صح تيممڽ دان جك تياد اير صح تيممڽ دان واجب داعادهكن
سمبهيڠڽ ايت (دان كمدين درفد سوده مڠتهوي اكن قبلة) دڠن اي
اجتهاد اكن قبلة دهولو درفد تيمم دان اداله باݢي تيمم ايت براف روكون
فرتماڽ (هندقله) اد (تيمم) ايت (دڠن) تانه يڠأد باݢيڽ (دبو)
يڠ لكة فد اڠكوتا دان جك اتس بارڠ مان ورنا سكليڤون دڠن
شرط اد تانه ايت تانه (يڠ سوچي مبوچيكن) يأيت تانه يڠ تياد برچمفور
دڠن نجيس دان بلوم دفاكيكن فد تيمم دان اداله ستڠه درفد روكون تيمم
بهوا دساڤوكن تانه ايت (فد موكاڽ) دان حد موكا دسيني سفرت حدڽ فد
وضوء تتافي تياد دشرطكن دسيني اكن يقين سمفي تانه كفد سكل سوكو٢

اتو اد اير تتافي تاكوة
ممبريڽ مضرة يڠ
مثهاروسكن تيمم سبب
اد لوكاڽ اتو لاينڽ مك
هندقله تيمم كمدين
درفد ماسوق
وقتوڽ دان كمدين
درفد يقين اتو ظن يڠ
موءكد كتياداڽ اير
سبب سوده تنتوڽ
كمدين درفد ماسوق
وقتوڽ دان كمدين
درفد دهيلڠكن نجيس
فد توبهڽ يڠ تياد
دمعافكنديڽ دان
كمدين درفد سوده
مڠتهويڽ اكن قبلة
هندقله تيمم دڠن دبو
يڠ سوچي مبوچيكن فد
موكاڽ

موك بهكن مماداي دڠن قراقطن جوا (دان دوا تاڠنڽ) سرت دوا سيكوڽ دان ستڠه درفد روكوڽ تيمم ايت ممينده اكن تانه (دڠن دوا كالي فينده) اكن تانه يڠ اد اي (دڠن دبوڽ) دڠن دوا تافق تاڠن دان هندقله دچرايكن سكل انق جاريڽ مك (سكالي) فينده دسافوكن (كموك دان سكالي) لاكي فينده دسافوكن (كدوا٢ تاڠنڽ) هڠݢ كدوا سيكوڽ دان ستڠه درفد روكوڽ تيمم (دسرتاكن) ممينده ايت (دڠن نية) دان واجب دككلكن نية (درفد مولا فيندهكن) تانه (هڠݢ دسافو ساتو درفدسوكو موكاڽ) مك جك هيلڠ نية دهولو درفدسافوكن ساتو سوكو تياد مماداي نية ايت (دان نية ايت) دايڠتكن ددالم هاتي كاداڽ فربواتن ايت كراڽ (مڠهاروسكن فرض سمبهيڠ) مك دافة دسمبهيڠكن دڠن نية اين ساتو فرض دان بيراف سنة اتو نية مڠهاروسكن سمبهيڠ مك دافة دسمبهيڠكن دڠنداي اكن سنة جوا (اتو) اي نيتكن مڠهاروسكن (فرض طواف اتو تيف٢) عبادة (يڠبركهندق كفد طهر) سفرت سجود تلاوة دان ميتوهكن مصحف دان لاينڽ (دان) اد فون بارڠ يڠ دهاروسكن دڠن ساتو كالي تيمم ايت (هندقله دسمبهيڠ) دڠن (ساتو) كالي (تيمم) ايت (اكن ساتو فرض دان بيراف سنة يڠدكهندقكينڽ) افبيل اي نية مڠهاروسكن فرض سمبهيڠ اد فون جك اي نية مڠهاروسكن سمبهيڠ جوا تياد باݢيڽ ملينكن سمبهيڠ سنة جوا (مك افبيل بركهندق سمبهيڠ فرض يڠلاين مك هندقله اي تيمم فول) دان (جك بلوم لاكي بطلڽ تيمم يڠدهولو سكليفون) دان ستڠه درفد روكوڽ تيمم ايت ترتيب فد ميافو ددهولوكن موكا دان كدينڽ دوا تاڠنڽ (دان يڠ ممبطلكن تيمم) كدين درفد صحڽ (ايت) امفة فركارا يڠ فرتماڽ (بارڠ يڠ ممبطلكن وضوءڽ) دان تله تردهولو كيتاڽ (دان) مڠكدواڽ (مرتد) دڠن الله سبحانه وتعالى كامي برليندوڠكن دڠن الله درفداڽ برسالهن وضوء مك تياد بطل دڠنداي (دان) يڠكتيكاڽ (ددافة اير يڠ مبوچيكن) دهولو درفد برلفظ دڠن راء اكبر فد تكبيرة الاحرام سمبهيڠ اد فون جك كمدينڽ مك تياه مڠاف دان جك ددافتكن اير فد حال تله سمفية وقت باكي مڠمبيل اير سمبهيڠ بطل تيممڽ (اتو دافة هرݢاڽ) دان تياد برحاجة ممبلنجاكنداي اتو ممبايركن هوتڠ (اتو دواهمكن دافة اير) دان جك هيلڠ وهمڽ دڠن برسڬرا سفرت مليهة اي اكن ألڠ٢ يأيت يڠ دليهتكنداي فد تڠهاري اومفام ايراتو فاكي٢ اتو فتڠ٢ مبڠكاكن اير اتو

دان دوا تاڠنڽ دڠن
دوا كالي فينده دڠن
دبوڽ سكالي كموك
دان سكالي كدوا٢
تاڠنڽ دسرتاكن دڠن
نية درفد مولا فيندهكن
هڠݢ دسافو ساتو سوكو
درفد موكاڽ دان نية ايت
مڠهاروسكن فرض
سمبهيڠ اتو فرض
طواف اتو تيف٢
يڠبركهندق كفد طهر
دان هندقله دسمبهيڠ
ساتو تيمم اكن ساتو
فرض دان بيراف سنة
يڠدكهندقكينڽ مك افبيل
بركهندق سمبهيڠ فرض
يڠلاين مك هندقله اي
تيمم فول جك بلوم
لاكي باطلڽ تيمم
يڠدهولو سكليفون دان
يڠ ممبطلكن تيمم ايت
بارڠ يڠ ممبطلكن وضوءڽ
دان مرتد دان ددافة
اير يڠ مبوچيكن اتو
دافة هرݢاڽ اتو
دواهمكن دافة اير.

دلبهتن اكن جماعه يغداتغ اتو اوان يغتبل لاكي ممفيرن اتو دغر اورغ
بركات اد فد اكو ايـر اتو لاينن دان يـغ كأمفتن هيلغ فباكية يـغ
مفهاروسكن تيمم دغن يقين (تنبيه) برمول سمبهيغ فرض دغـن تيمم
ايت اد كلان واجب دقضا كندي دان اد كلان تياد واجب دقضا كندي
ادفون يغواجب دقضا كندي ستڠه درفدان افبيل تيمم كران كتيادأن
اير فد تمفة يغ غالب اد فدان اير سمأد حاضر اتو مسافر سمأد كتيادأن
اير ايت حتى سفرت تياد ددافتكندي سكالي٢ اتو شرعي سفرت اد اير
تتافي اير سبيل باكي مينوم دان ستڠه درفدان افبيل تيمم كران لوفا كن
اد ايرن اتو اكن اد هركان اتو سـة اير ددالم كأندرأنن دان ستڠه
درفدان افبيل تيمم فد لوكا يغبوكنن فد اڠكوت تيمم يغدتو تمكندي
سمأد توتفن ايت تمفل اتو بالوة فد حال دهنتركن توتفن ايت داتس حدث
دان ترلاجق اتس اڠݢوتا يغ صحيح ملكجك تياد ترلاجق توتفن ايت اتس
اڠݢوتا يغ صحيح تياد واجب قضاء دان جك دهنتر كنديكن اتس حدث سكالي
فون دان ستڠه درفدان افبيل تيمم فد لوكا يغ فد اڠݢوتا تيمم يغدتو تمكندي
دغن بارغ يغترسبوة ايت سام اد ترلاجق اتس اڠݢوتا يغ صحيح اتو تياد دان
ستڠه درفدان افبيل تيمم كران برساڠتن سجوق دان جك تاكوة درفد
مماكيكن اير ايت بناس جيوا اتو لاينن سكاليفون دان ستڠه درفدان
افبيل تيمم كران سوات عذور درفد عذور تيمم تتافي فد سفر معصية
سفرت همب يغلاري اتو استري يغ نشوز دان ستڠه درفدان افبيل تيمم
فد حال اد فد بدانن ايت نجيس يغتياد دمعافكندي سفرت داره يغ بايق
دان جكالو لمه درفد ميوچيكندي كران كتيادأن اير اتو كران تاكوة
ممبري مضرة سكاليفون (شهدان) لفظ شهدان اين دفاكيكندي دغن
معنى برسقسي دغن سبنرن ملكوتان ميقسيكن سـوات فركارا اتو
چترا يغتله ترده لو دغن مهو بكندي دفن بارغ يغ لاكي اكن دسبوتكندي
(بارغسياف بطل وضوءن) درفد اورغ يغ بالغ دانلاينن مليكن اورغ
يغ دائم الحدث دان يغ كتيادأن طهورين (حرام اتسن سمبهيغ فرض اتو
سنة) اتو سمبهيغ ميت دان سجود تلاوة دان شكور دان اومفام سمبهيغ
ايت خطبه جمعة كران اي كنتي درفد دوا ركعة برسالهن خطبه باكي لاينن
سفرت خطبه دوا هاريراي دان خطبه كرهان بولن دان متهاري دان خطبه
منتأ هوجن ملك سنة طهارة باكين جوا (دان) حرام اتسن (طواف

شهدان بارغ سياف بطل وضوءن حرام اتسن سمبهيغ فرض اتو سنة دان طواف

دمكين جوا) سماد طواف فرض اتو سنة دان جك طواف نسك
سكاليڤون كران طواف ايت فد معنى سمبهيڠ (دان) حرام اتس (منڠكوڠ
مصحف) اتو بارڠ يڠ ترتوليس فداڽ قرآن كران تدرس سڤرت لوح دان
جك سنته ايات سكاليڤون دان حرام منڠكوڠڽ ايت سلاما تياد ممباوا
اوله ضرورة كفداڽ اد ڤون جك اد ضرورة يڠ ممباوا كفد دتڠكوڠكنڽ
دڠن برحدث مك تياد حرام مك ضرورة ايت سڤرت دتاكوة ترباكر
اتو تڠݢلم اتو تاكوة كنا نجيس اتو دافة كفد كافر اتو اورڠ ڤنچوري
دان لاينڽ فد حال تياد سمڤة هندق برسوچي درفد حدثڽ مك هاروس
باݢين دتڠكوڠكن قرآن فد كتيك ايت بهکن تركادڠ جادي واجب اي
دان حكوم منارڠكن قرآن درفد سوات تمڤة كفد سوات تمڤة سڤرت
حكوم منڠكوڠ دان هاروس دتڠكوڠكن اورڠ يڠ منڠكوڠكن قرآن (دان)
حرام اتس (مپنتوهكنڽ) سماد دڠن اڠݢوتا وضوء اتو لاينڽ دان
جك تياد دسنتوهكن تمڤة يڠ ترتوليس سڤرت تڤي٢ موك هلين دان بارڠ
يڠ انتارا باريسن٢ سكاليڤون دان حرام مپنتوه كوليتڽ دان تاليڽ
ڤركنتوڠنڽ دان ساروڠڽ دان كوتقڽ فد حال مصحف ايت فداڽ
دان رحالڽ فد حال مصحف داتسڽ دان تياد مڠاف مپنتوهكن توراة
دان انجيل دان كتاب٢ حديث دان حرام منڠكوڠ اتو مپنتوه اكن
مصحف اتس تيڤ٢ اورڠ يڠبرحدث (ملينكن) اتس (كانق٢) يڠ مميز
(باݢي كران مڠاجين) مك تياد واجب اتس وليڽ اتو معلم منڬهكن
كانق٢ يڠ مميز يڠبرحدث درفد مڠڠكتكن اتو مپنتوهكن مصحف كران
حاجة بلاجر دان مندرس دان ممباوا كفد تمڤة مڠاجين دان ممباوا كفد
كوروڽ سڤاي داجركنڽ كران جك دبرتي اتس مڠكالي برسوچي
درفد حدث نسچاي جادي برساڠتن مشقة اتسڽ دان حرام جك اي
مڠڠكة اتو مپنتوه كران حاجة اورڠ لاين اتو حاجتڽ يڠلاين درفد
سكل حاجة يڠترسبوة ايت مك حرام ولين ممبركنڽ دان واجب
منڬهكنڽ درفداڽ دان تياد هاروس باݢي سسوروڠ مبوره اكن كانق٢
يڠترسبوة مڠڠكتكن مصحف كران حاجة يڠلاين درفد حاجة يڠترسبوة
مك بارڠ يڠ جاتوه درفد كباپقكن اورڠ افبيل بركهندق ممينده
مصحف مبوره اي اكن كانق٢ ڤيندهكن فد حال اي برحدث ايت
حرام دان دمكينلاݢي حرام اتس وليڽ ميرهكن مصحف فد تاڠن كانق٢
يڠبلوم لاݢي مميز (دان حرام اتس اورڠ يڠ حدث اكبر ايت

دمكين جوا دان منڠكوڠ
مصحف مپنتوهكنڽ
ملينكن كانق٢ باݢي كران
مڠاجين دان حرام اتس
اورڠ يڠ حدث اكبر ايت

(سكل)

سكل يڠ حرام اتس سكل اوريڠ يڠ حدث اصغر) يعني تردهولو كيتاأن
(دان لبه فول) اتس اوريڠ يڠ برحدث اكبر بيراف فركارا (يأيت حرام)
اتسڽ (مماچ قرآن) يڠ تياد دنسخكن تلاوهن تتافي تياد مڠاف جك
دلاكوكنديڽ ددالم هاتي دان جك يڠ دباچكنديڽ ايت ستڠه آية قرآن
دان جك فنديق سكاليفون سام اد بچأنڽ ايت دڠن فرلاهن اتو دڠن
ڽاريڠ جوا (دان) حرام (برهنتي) دان جكالو ساتو لحظة سكاليفون
(ددالم مسجد) سام اد فد بومين اتو جدارڽ دان سام اد مسجد ايت
ترفاكي اتو تياد دان تياد حرام لالوڽ درفد ساتو فينتو دان كلوار درفد
يڠلاينڽ اتو فرمفوان يڠ حيض اتو نفاس جك تاكوة تيتيق دارهڽ
حرام لالو كدواڽ دان جك تياد مك مكروه جوا (دان حرام اتس اوريڠ
يڠ حائض دان يڠ نفاس سكل يڠ ترسبوة ايت دان فواس) سام اد
واجب اتو سنة (دهولو درفد فوتسڽ) دان واجب دقضاكن فواس يڠ
واجب ايت كدين درفد فوتسڽ دان جكالو دهولو درفد منديڽ
سكاليفون برسالهن ممبهيڠ يڠ واجب تياد واجب دقضاكنديڽ مك
فرق انتارا كدواڽ ايت براولڠ٢ ممبهيڠ مك جادي برساڠتن كسوكارن
اتسڽ فد مقتضاء اكنديڽ برسالهن فواس (دان) حرام اتسڽ (اي
ميرهكن ديريڽ باڬي سواميڽ اتو فڠهولوڽ دجاهڽ) دهولو درفد
منديڽ دان جكالو كدين درفد فوتسڽ سكاليفون اد فون حكوم
جماع اكن استريڽ اتو كونديق فد حيض اتو نفاس ايت درفد
دوسا يڠ بسر جك دڠن سڠاج لاڬي مڠتهوي اكن حرامڽ لاڬي
تياد دكاكڽ اتسڽ دان كفر اوريڠ يڠ مڠحلالكنديڽ دان سنة باڬي
اوريڠ يڠ جماع دڠن سڠاج لاڬي مڠتهوي اكن حرامڽ اي برصدقه
دڠن ساتو مثقال درفد امس يڠ سوچي جك اد وطي ايت فداول
كلوار داره دان قوتڽ دان جك فد آخرڽ دان كتيك ضعيفڽ ستڠه
مثقال جوا (دان) حرام اتسڽ (بركورا٢) دڠن بارڠ يڠ
(انتارا فوسة دان لوتوتڽ) دان جك دڠن كتيادأن شهواة
سكاليفون دان حرام اتس سوامي اتو فڠهولو ميرهكن باڬي استريڽ اتو
سهياڽ يڠ حائض اتو نفاس مينتوهكنديڽ دڠن بارڠ يڠ انتارا فوستڽ دان
لوتتڽ دان اداله حرام بركورا٢ ايت (دهولو درفد فوتسڽ)
يعني فوتس دارهڽ (دان) دهولو درفد (منديڽ دڠن نية اڠكتكن
حدث) حيض دان نفاس سفرت يڠتله تردهولو (دان ستڠه
درفد) سكل (شرط) صح (ممبهيڠ فول سوچي اي درفد نجيس يڠ

سكل يڠ حرام اتس
سكل اوريڠ يڠ حدث
أصغر دان لبه فول
يأيت حرام مماچ قرآن
دان برهنتي ددالم مسجد
دان حرام اتس اوريڠ يڠ
حائض دان يڠ نفاس
سكل يڠ ترسبوة ايت
دان فواس دهولو درفد
فوتسڽ دان اي ميرهكن
ديريڽ باڬي سواميڽ اتو
فڠهولوڽ دجاهڽ دان
بركورا٢ انتارا فوسة دان
لوتتڽ دهولو درفد
فوتوسڽ دان منديڽ دڠن
نية اڠكتكن حدث دان
ستڠه درفد شرط ممبهيڠ
فول سوچي اي درفد
نجيس يڠ

تياد دمعافكن درفداڽ) يعني سوچي (توبهن) داڽ ستڠه درفداڽ ددالم
مولوة داڽ دالم هيدوڠ داڽ مات داڽ دوا تليڠا (داڽ) سوچي (فكاين
يڠدتڠكوڠڽ) سفرت كاين ياجوڽ داڽ لاينڽ درفد تيف٢ سوات يڠ
اي منڠكوڠكنڽ داڽ جك تياد اي برکرق دڠن کرقتڽ سکاليفون
(داڽ) سوچي (تمفتن) يڠ اي سمبهيڠ اتسڽ مك تياد صح سمبهيڠڽ
افبيل تياد سوچي اي درفد نجيس يڠ تياد دمعافكن درفداڽ داڽ
دکهنديقكن دڠن سوچي ايت (جاڠن برسنتوه) ساله سوات درفد
(يڠترسبوة) يأيت بداڽ داڽ فکاين داڽ تمفة (دڠن) سوات يڠ
(نجيس) يڠ تياد دمعافكن درفداڽ داڽ ستڠه درفداڽ (يأيت تيف٢)
سوات (يڠ چاير مماپوقكنڽ مك دنماكن خمر) يأيت ارق يڠ
دجاديكنڽ درفد اير عنب ادفون يڠ دجاديكنڽ درفد لاينڽ دنماكن
نبيذ مك سكليني نجيس كران تيف٢ سوات يڠ مماپوق لاكي چاير نجيسڽ اي
كران دتكهكن جوالڽ فد شرع ادفون سوات يڠ مماپوق تتافي بوكنڽ
چاير سفرت افيون داڽ بيجي کچوبڠ داڽ حشيش داڽ بواه فالا داڽ
لاينڽ تياد نجيس (داڽ) ستڠه درفد نجيس يڠ تياد دمعافكن ايت (تيف٢ يڠباسه
يڠكلوار درفد ساله سوات درفد دوا جالنڽ) يأيت قبل داڽ دبر سفرت تاهي
داڽ كنچيڠ داڽ جك اد كدواڽ ايت باكي بناتڠ يڠحلال دماكنڽ اتس قول يڠ
اصحڽ داڽ مقابلڽ يأيت فركتاءن اصطخري داڽ روياني درفد علماء مذهب
شافعي سفرت فركتاءن امام مالك داڽ احمد بن حنبل بهواسڽ تاهي داڽ كنچيڠ باكي
بناتڠ يڠحلال داكيڠڽ ايت سوچي كدواڽ داڽ ستڠه درفد بارڠ يڠ كلوار ساله
سوات درفد دوا جالنڽ ايت مذي يأيت اير يڠ فوتيه اتو كونيڠ
لاكي يڠ جرنيه كلوار دقبل فد غالبڽ تتكل برکرق شهواة داڽ ستڠه
درفداڽ ودي يأيت اير يڠ فوتيه لاكي كروه لاكي فكة كلوار
اي درفد ذكر غالبڽ كديد درفد بركة اتو تتكل منڠكوڠكن
سوات يڠ برة مك سكليني نجيس (ملينكن مني)
مأنسي اتو بناتڠ ملينكن مني انجيڠ داڽ بابي داڽ يڠ برانق
درفد كدواڽ (داڽ) ملينكن (جاجيڠ) يڠكلوار درفد ساله سوات درفد
دوا جالنڽ مك يأيت متنجس جوا داڽ دمكينلاكي ماتو كارڠ
جكلو كات طبيب يڠ كتهوي بهواسڽ تياد جادي باتو ايت درفد
سوات يڠ نجيس (ادفون) باسهن٢ فرج فرمفوان سوچي دڠن كتياداءن
خلاف ملينكن يڠكلوار درفد تمفة يڠتياد سمفي كفداڽ كتيك

تياد دمعافكن درفداڽ
توبهن داڽ فكاين
يڠ دتڠكوڠڽ داڽ تمفتن
جاڠن برسنتوه يڠترسبوة
دڠن نجس يأيت تيف٢
يڠ چاير مماپوقكنڽ
مك دنماكنڽ خمر
داڽ تيف٢ يڠباسه
يڠكلوار درفد. ساله
سوات درفد دوا جالنڽ
ملينكن مني داڽ جاجيڠ

برستوبه دان تياد واجب دباسوهكن ذكر كدين درفد برستوبه (دان) ستڠه درفد بارڠ يڠ نجيس (سكل بڠكي) دان جكلوتياد باكين داره يڠ مڠالير سكاليفون برسالهن باكي شيخ قفال دان اورڠ يڠ مڠيكوتكن باكين فد بڠكي يڠ تياد باكين داره مڠالير دمكين جوك مذهب امام مالك دان امام ابي حنيفة دان دمكينلاكي بولوڽ دان تولڠ دان تندوڠ (ملينكن بڠكي مأنسي) دان جين (دان) بڠكي (بلالڠ دان ايكن) يأيت تيف٢ بناتڠ لاوة يڠ تياد هيدوف فد دارة دان بڠكي بورو٢ وان يڠتياد سمفة دسمبليهكنڽ سوچي لاكي حلال دماكنڽ دان انق بناتڠ يڠ ماتي دالم فروة ايبوڽ كران دسمبليهكن ايبوڽ اد فون اولة٢ يڠ جادي دالم مكانن نجيس تتافي هاروس دماكنڽ سرت يڠ جادي دالمڽ دان جك هيدوف اي سكاليفون دان تياد واجب دباسوهكن درفداڽ دان تله منقل فد الجواهر درفد اصحاب بهوا تياد هاروس ماكن ايكن يڠدماسينكندي دان تياد دكلواركن بارڠ يڠ دالم فروتڽ دان ظاهر فركتاٴن ايت بهوا تياد فرق انتارا يڠبسر دان يڠ كچيل سفرت بودو تتافي تله ميبوة شيخ رافعي دان نووي اكن هاروس ماكن ايكن يڠ كچيل سرت بارڠ يڠ فد فروتڽ كران سوكر مڠلواركنڽ دان كات بجيرمي دان جكلو يڠ اصحن كاداٴن نجيس (دان) ستڠه درفد بارڠ يڠ نجيس (انجيڠ دان بابي) دان انق كدواڽ اتو ساله سوات درفد كدواڽ دڠن بناتڠ يڠ سوچي دان جك دڠن مأنسي سكاليفون اٴس فركتاٴن ابن حجر (دان) ستڠه درفد بارڠ يڠ نجيس (داره يڠ مڠالير) اد فون داره يڠ تياد مڠالير سفرت هاتي دان ليمفا دان كنتري دان جكلو • داميلكن درفد ايبون يڠ ماتي سكاليفون دان علقه دان مضغه سكلينڽ تياد نجيس دان داستثناء درفد داره يڠ مڠالير ايت سوسو يڠ ورناڽ سفرت داره دان تلور يڠجادي داره تتافي سكيرا جكلو درامكندي نسچاي تتس اي (دان) ستڠه درفداڽ (نانه) كران اي داره يڠبراوبه (دان دانور) يأيت اير يڠ جرنيه يڠبرچمفور دڠن داره دان دمكينلاكي اير لوك دان چاچر دان اير كولية ملتق جك براوبه ورناڽ دان جك تياد براوبه سوچي اي دان ستڠه درفد بارڠ يڠ نجيس موتته يڠشكلوار درفد معده دان جك تياد براوبه سكاليفون دان سوسو بناتڠ يڠتياد حلال دماكنڽ ملينكن مأنسي دان بيق بناتڠ سفرت بيق اونتا مك تتكل سلسي

دان سكل بڠكي ملينكن بڠكي مأنسي دان بلالڠ دان ايكن دان انجيڠ دان بابي دان داره يڠ مڠالير دان نانه دان دانور

مصنف درفد ميتاكن باكي نجيس ميات اي اكن كيفية برسوچي درفداڽ
دڠن كتاڽ (دان واجب كيت باسوه) اكن سوات يڠ كنا نجيس دان كيت
سوچيكنديڽ (درفد سكل نجيس) يڠ تياد دمعافكن دان كيفية مپوچيكن
سوات يڠ كنا نجيس (يڠ ممفوڽاءي عينڽ) يأيت نجيس يڠ اد باكيڽ جرم
دڠن (دهيلڠكن عينڽ) دان سكل صفة عينڽ (يأيت راس دان ورن دان باو)
دان تياد مڠاف جك منيڠݢل ورن اتو باو يڠ قايه دهيلڠكن دان جك
مغلظه سكاليڤون دان ضابط قايه هيلڠ ايت سكيرا تياد هيلڠ دڠن
دكوسقكن دڠن اير دان سأومفام صابون اتو اشنان تيݢ كالي كمدين
جك تياد هيلڠ دحكومكن سوچين جوا اد فون جك تياد هيلڠ كدواڽ
اتو تياد هيلڠ راساڽ نسچاي تياد سوچي دان تياد دمعافكنديڽ مليڠكن
افبيل لمه درفد مڠهيلڠكنديڽ مك جاديله سوات ايت متنجس يڠ دمعافكن
دان افبيل كواس مڠهيلڠكنديڽ كمدين درفد لمه واجب دهيلڠكنديڽ دان
تياد واجب اتس مڠولڠكن ممبهيڠ يڠ تله دممبهيڠكن دڠنديڽ اتس فول يڠ
معتمد (دان) كيفية برسوچي درفد نجيس (يڠ حكمي) يأيت نجيس يڠ تياد
باكيڽ جرم دان تياد باكيڽ صفة سفرت اير كنچيڠ يڠ كريڠ يڠ هيلڠ راساڽ دان
ورناڽ دان باوڽ مك (مماداله دڠن لالو اير اتسڽ) سكالي جوا دان
دشرطكن فد مپوچيكن متنجس دداتڠكن اير اتسڽ مك جك دداتڠكن
متنجس اتس اير يڠ تياد ممفي دوا قله جادي نجيس اير ايت فول
دان جك تياد براوبه سكاليڤون (فرع) افبيل جاتوه نجيس كدالم
اير سأومفام تلاكڽ يڠ سديكية ايرڽ دسوچيكن ايرڽ دان تلاكاڽ
ايت دڠن تياد دچيبوقكن ايرڽ سڤاي جادي ايرڽ دوا قله اتو دڠن
دتمبهكن اتسڽ هڠك جادي دوا قله دان تياد سوچي اي دڠن دچيبوقكن
ايرڽ هڠك هابيس اداڤون جك ايرڽ ايت بايق دان براوبه اي دڠن نجيس
تياد سوچي اي مليڠكن دڠن دهيلڠكن باءوڽ دڠن دتمبهكن اير اتسڽ
(مك جك نجيس ايت انجيڠ دان بابي دان انق ساله سوات درفد كدواڽ)
مماد دڠن يڠ نجيس جوك اتو دڠن يڠ سوچي دان مماد نجيس ايت عيني
اتو حكمي مك كيفية برسوچي درفداڽ (هندقله دهيلڠكن عينڽ) دان
صفة عينڽ دڠن دباسوهكنديڽ دڠن اير هڠك هيلڠ دان يڠ هيلڠكن عينڽ
دان صفتڽ ايت ديلڠكن سكالي جوا (كمدين) دلالوكن اير (انم كالي
لاكي جادي توجه كالي) باسوه (دتاروه تانه) يڠ سوچي يڠ تياد دفاكيكنديڽ
فد تيمم اتو مپوچيكن نجيس (فد ساله سوات درفداڽ) دان

دان واجب كيت باسوه
درفد سكل نجيس يڠ
ممفوڽاءي عينڽ دهيلڠكن
عينڽ يأيت راس دان
ورن دان باو دان يڠ
حكمي مماداله دڠن لالو
اير اتسڽ مك جك نجيس
ايت انجيڠ دان بابي
دان انق ساله سوات
درفد كدواڽ هندقله
دهيلڠكن عينڽ كمدين
انم كالي لاكي جادي
توجه كالي دتاروه تانه فد
ساله سوات درفداڽ

دکروهکن اير ايت دڠن تانه فد بارڠماٽ کالي ممادا اي (تتاڤي فد اولن ايت) ترلبيه (اولى) داٴن ممادأي دکرقکن متنجس ايت توجه کالي فداير يڠ باٴيق لاکي هنيڠ کدين درفد دکروهکن اير ايت دڠن تانهن دان فد اير يڠ دروس دڠن لالو اير توجه کالي دان فد بومي يڠبر تانه يڠکنا نجيس انجيڠ ايت تياد برحاجة کفد تانه لاکي (دان ملينکن برسوچي درفد (نجيس کنچيڠ کانق٢ يڠبلوم لاکي ماکن) سوات (يڠلاين درفد سوسو ممأدسوسو ايبوڽ اتولاينڽ (يڠبلوم لاکي ممفي عمور) کانق٢ ايت (دوا تاهون) ملک کيفيتڽ (جک کانق٢) ايت (للاکي ممادله) فد برسوچي درفد کنچيڠڽ ايت (دڠن دفرچيقکن اير) اتس سوات يڠکنا نجيس (هڠک) مليفوتي سکلين تمفة يڠکنا کنچيڠ دان تياد دشرطکن (مڠاليرکن اير فرچيقڽ) ايت ملک افبيل دڤربواتکن سڤدر يڠترسبوة ايت (سوچيله اي) ادفون کانق٢ يڠ ماکن سوات يڠلاين درفد سوسو اتو برعمور لبيه درفد دوا تاهون اتو اي کانق٢ فرمفوان ملک کيفية برسوچي درفد اير کنچيڠڽ سفرت کيفية برسوچي درفد نجيس يڠ لاين (دان تياد دمماٴفکن سوات درفد سکل نجيس) يڠدافة دليهتکندي (ايت ملينکن) يڠ (سديکية) فد عرف (درفد تانه دان داره) يڠ اجنبي کدواڽ يعني يڠ تياد درفد ديرين ادفون داره ديري سسوروڠ يڠ تياد برفيندهه درفد تمفتڽ ايت سفرت داره بيسول دان باره دان لوکا دان داره تمفة برفتک دان داره تمفة بربکم ملک دمماٴفکن درفد سديکيتڽ دان باٴيقڽ دان دمماٴفکن درفد داره برغوث دان توما دان فيجة٢ دان تاهي لالة دان کهن دان دمماٴفکن درفد يڠترسبوة اين کران ممبهيڠ جوا.

﴿تنبيه﴾ دمماٴفکن درفد سکل يڠترسبوة سلاما تياد برچمفور دڠن سوات يڠ اجنبي دان جک اي درفد ديرين سکاليفون ملک جک برداره مات اتو سيراتن کيکي تياد دمماٴفکن درفداٴن کران برچمفورڽ دڠن اير مات دان اير ليور (دان) تياد دمماٴفکن درفد نجيس (ملينکن) يڠترسبوة ايت دان (يڠکي يڠ) افبيل دسويقکن سلالو اڠکوت درفداٴن کتيک هيدوفڽ (تياد باٴکيڽ داره يڠ مڠالير) سفرت لالة دان کابور دان چيچق دان ليفس دان لاينڽ (افبيل جاتوه) دڠن سنديريڽ (ددالم بندا يڠ چاٴير) سفرت اير اتو چوکا اتو ميڽق دان دمکينلاکي افبيل جاتوه اي فداٴن فد کتيک هيدوفڽ دان

تتاڤي فد اولن ايت اولى دان ملينکن نجيس کنچيڠ کانق٢ يڠبلوم لاکي ماکن يڠلاين درفد سوسو يڠ بلوم لاکي ممفي عمور دوا تاهون جک کانق٢ لاکي٢ ممادله دڠن فرچيقکن اير هڠک مڠاليرکن اير فرچيقڽ سوچيله اي دان تياد دمماٴفکن سوات درفد سکل نجيس ايت ملينکن سديکية درفد تانه دان داره دان ملينکن يڠکي يڠتياد باٴکيڽ داره يڠ مڠالير افبيل جاتوه ددالم بندا يڠ چاٴير

جك دچمفق اكنڽ دڠن سڠهاج سكاليفون دان ماتي ددالمن اتو دجاتوهكن بڠكيڽ اوله يڠتياد مميز تتافي تياد دڠن سڠهاج (مك تياد منجيسكندي) اداڤون جك دجاتوهكن بڠكيڽ اوله يڠ مميز دڠن سڠهاج تياد دمعافكن درفداڽ دان تياد مڠاف براولڠ جاتوهڽ كدالم يڠ چاير كتيك دكلواركن درفداڽ (دان دمكينلاكي نجيس يڠ تياد كليهاتن فد مات يڠ معتدل) دان جك اداله نجيس ايت درفد انجيڠ اتو بابي سكاليفون (مك دمعافكن) درفداڽ مك افبيل مڠنأي اي اكن سوات (تياد منجيسكندي) دمكينلاكي دمعافكن درفد سديكيت لومفور جالن راي يڠديقينكن نجيسڽ دان جك درفد نجيس يڠ مغلظه سكاليفون سلما تياد ڽات عين نجيس دان برسالهن٢ قدر لومفور يڠدمعافكن درفداڽ كران برسالهن٢ ماسڽ دان تمفتڽ درفد كاين دان بادن مك قدر يڠ دمعافكندي فد ماس هوجن تياد دمعافكندي فد ماس كماراو دان قدر يڠدمعافكندي فد كاكي دان كاكي باجو تياد دمعافكندي فد تاڠن دان تاڠن باجوڽ دمكينلاكي دمعافكن تمفة استنجاء دڠن باتو فد ديريڽ جوا مك تياد صح مميهيڠ اورڠ يڠ منڠڠكوڠ اورڠ يڠ استنجاء دڠن باتو (دان دمكينلاكي) كيفية مبوچيكن نجيس (خمر يعني ارق) يڠ دفرهكن عنبڽ كران هندق دبواتكندي چوكا (افبيل جادي چوكا دڠن سنديريڽ تياد برسرت دڠن) دماسوقكن (سوات يڠلاين جادي سوچيله چوكاڽ) ايت دان سوچيله بكسڽ اداڤون جك جادي چوكا دڠن دماسوقكن سوات فداڽ سفرت باوڠ ميره اتو روتي اتو ناسي دان جكالو دهولو درفد جادي ارق تياد سوچي اي كران جادي متنجس سوات يڠ دماسوقكن ايت مك منجيس اي اكن چوكا ايت اداڤون جك دبواڠكن سوات ايت سبلوم لاكي اي جادي چوكا مك سوچيله چوكا ايت دان تياد مڠاف جك دفيندهكن درفد تدوه كفد متهاري سفاي لكس جادي چوكا دان جك تراڠكة خمر فد بكسڽ دڠن فربواتن سفرت دسيڠيتكن دچندروڠكن بجانڽ اتو دكوچق اكندي جادي متنجس بجان ايت دان دمكين خمرڽ افبيل جادي چوكا مك جك دتمبهكن خمر هڠڬ سمڤي كفد تمفة يڠترتيڠكين ايت سوچيله بجانڽ دان چوكاڽ مك تياد سوچي سوات يڠ نجيس دڠن سنديريڽ ملينكن ارق دڠن برفينده جادي چوكا (دان ملينكن كولية بڠكي) سكل بناتڠ (افبيل ترسامق) اي اتو (دسامقكندي)

مك تياد منجيسكندي (دان دمكينلاكي) نجيس يڠتياد كليهاتن فد مات يڠ معتدل مك دمعافكن تياد منجيسكندي دان دمكينلاكي خمر يعني ارق افبيل جادي چوك دڠن سنديريڽ تياد برسرت دڠن سوات يڠلاين جادي سوچيله چوكاڽ دان ملينكن كولية بڠكي افبيل ترسامق

دسامقكندي دان كيفيتڽ بهوا دهيلڠكن يڠلبيه٢ فد كولية سفرت دارهڽ دان داݢيڠڽ دان سݢل لنديرڽ دانلاينڽ درفد تيف٢ سسوات يڠ ممبوسقكندي دڠن سسوات يڠ تاجم راساڽ دان كلة سفرت تاوس دان بواه منجكاني دان كولية دليما دان اومڤماڽ درفد تيف٢ سوات يڠ تاجم لاكي كلة دان جكالو نجيس سكاليفون سفرت تاهي مرفاتي دان قدر مپامڽ ايت هڠݢ (جادي ماسق) كولية ايت (سكيرا٢ تياد كمبالي بوبوق افبيل درندم) اكن كولية ايت كدين درفد دسامقكندي اتو ترسامقڽ (ددالم اير) نسچاي جاديله حكومڽ سفرت كاين يڠ كنا نجيس دان (سوچيله اي) ظاهرڽ دان باطينڽ دڠن دجيروسكن اتسڽ اير سكالي جوا (دان جك) اد (كولية) ايت كولية (بناتڠ يڠ تياد) حلال (دماكن) اكنديء (سكاليفون) ملينكن كولية انجيڠ دان بابي دان يڠدفرانقكن درفد كدواڽ تتافي تياد هاروس دماكنكن كولية بڠكي كدين درفد سوچينڽ دڠن دسامقكن دان كلوار دڠن كتاڽ كولية ايت بولوڽ دان تولڠڽ دان كوكوڽ دان تندوقڽ دانلاينڽ مك سكلينڽ نجيس تياد سوچي دڠن دسامقكندي دان دمعافكن درفد بولو يڠ سديكية يڠ لكة اي فد كولية يڠترسامق (دان برمول) جزء يڠترفوتڠ درفدبناتڠ يڠ هيدوف حكومڽ سفرت بڠكيڽ مك جك اد بڠكيڽ ايت سوچي سفرت بڠكي مأنسي دان ايكن دان بلالڠ مك جزء يڠدفوتڠكن كتيك هيدوڤڽ سوچي اي ادفون جك بڠكيڽ نجيس سفرت بڠكي٢ يڠلاين درفد يڠترسبوة ايت مك جزء يڠترفوتڠ ايت نجيس اي ملينكن رمبوتڽ دان بولو ادفون باكي بولو بناتڠ يڠ حلال دماكنڽ سوچي دڠن اجماع سام اد دچابوتكندي اتو ترچابوة سنديريڽ .

﴿ فصل ﴾

(اين سوات فصل) فد مپتاكن حيض دان نفاس دان ولاده دان استحاضه (واجب اتس سوآميڽ) جك فرمفوان ايت اد باكيڽ سوامي (اتو) ساله سوات درفد (ايبو) دان جك ترتيڠݢي (دان بفأڽ) دان جك ترتيڠݢي سكاليفون بهوا (مڠاجركن) اوله سوامي ايت اكن (استريڽ دان) مڠاجر دوا ايبو بفأ (اكن انقڽ) دان جك ترتورن سكاليفون اكن (حكوم حيض دان نفاس دان ولادة دان استحاضه) سفرت بارڠ يڠ اكن دسبوتكندي اوله

جادي ماسق سكيرا٢ تياد كمبالي بوسق افبيل درندم ددالم اير سوچيله اي دان جك كولية بناتڠ يڠ تياد دماكن سكاليفون

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل (واجب) اتس سوامين اتو ايبو دان بفأڽ مڠاجركن استريڽ دان اكن انقڽ حكوم حيض دان نفاس دان ولاده دان استحاضه

مصنف دان واجب فول اتس سكل يڠترسبوة ايت مڠاجركن استرين دان انقڽ٢ اكن معنا حيض دان معنا نفاس دان ولاده دان معنا استحاضه سفاي داڤة اي مڠنلكنداي دان ملاكوكن حكوم تيف٢ ساتو ايت اتسنڽ مك (برمول ارتي حيض ايت داره يڠكلوار درفد) فيهق اتس تمڤة فرانقكن (فرمڤوان يڠ سمڤي) سكورڠ٢ (عمورڽ سمبيلن تاهون) تقريبا (اتو لبه) يڠ اداله داره ايت بوكنڽ داره فپاكية دان بوكنڽ داره ولاده دان ورناڽ فد كتيك قواتڽ هيتم دان راساڽ فانس سرت مپاكيتي دان فد كتيك ضعيفڽ ميره كمدين ميره مودا كمدين كونيڠ دان (سكورڠ٢ڽ ماس كلوارڽ (سهاري سمالم) يأيت دوا فوله امفة جم (دان سباپق٢ڽ ليم بلس هاري) ليم بلس مالم دان جكالو تياد برتورة٢ كلوارڽ سكاليڤون (دان غاليبڽ) ماس كلوارڽ (ليم اتو انم اتو توجه هاري) دان يڠ منيڠكل لاكي درفد بولن ايت غاليب سوچينڽ (مك دنماكن داره) ايت (حيض) دان جك اي درفد يڠ بوتتيڠ سكاليڤون (دان ارتي نفاس ايت) يأيت (داره يڠكلوار) درفد فرج فرمڤوان (كمدين درفد سلسي كلوار انقڽ) هڠڬ ليم بلس هاري مك جك اد كلوارڽ كمدين درفد لالو ماس يڠترسبوة اداله اي داره حيض بوكنڽ داره نفاس دان تياد باكيڽ نفاس دان جك كلوار اي دهولو درفد لالو ماس ليم بلس هاري مك درفد وقت ايت دمولاكن سكل حكوم نفاس يڠلاكي اكنداتڠ دان ماس سوچي يڠ دهولو درفد كلوارڽ ايت تياد نفاس ڤداڽ دان تياد دحسابكنداي درفد انم فوله هاري ماس باكي سباپق نفاس ايت دان هاروس باكي سوامينڽ برتمتع دڠنداي فد كتيك بلوم كلوار داره ايت دان واجب دقضاكن سمبهيڠڽ يڠ فد ماس ايت (مك سكورڠ٢ڽ) دان نفاس قدر (ساتو تيتيق) دان مساڽ ساتو لحظة جوا (دان سباپقڽ) ماس كلوارڽ (انم فوله هاري) انم فوله مالم درفد مولا كلوار داره ايت (دان غاليبڽ) ماس كلوارڽ (امفة فوله) هاري امفة فوله مالم (اتو دوا فوله دان لبه كورڠ درفداڽ) مك سكلينڽ دكتهوپكنداي دڠن استقراء ادفون داره يڠكلوار دهولو درفد كلوار انق دان يڠبرسرت دڠن انق ايت تياد دنماكنداي داره نفاس هاڽ داره فاسد جوا جك تياد برهوبڠ دڠن حيض يڠ دهولوڽ ادفون جك برهوبڠ دڠنداي اداله اي داره حيض دناكن اتس قول يڠ اصحن بهوا فرمڤوان يڠ بوتتيڠ داتڠ باكين

(برمول) ارتي حيض ايت داره يڠكلوار درفد فرمڤوان يڠ سمڤي عمورڽ سمبيلن تاهون اتو لبه سكورڠ٢ڽ سهاري سمالم دان سباپق٢ڽ ليم بلس هاري دان غاليبڽ ليم اتو انم اتو توجه هاري مك دنماكن داره حيض (دان ارتي) نفاس ايت داره يڠكلوار كمدين درفد سلسي كلوار انقڽ مك سكورڠ٢ڽ ساتو تيتيق دان سباپقڽ انم فوله هاري دان غاليبڽ امفة فوله اتو دوا فوله دان لبه كورڠ درفداڽ

(حيض)

حيض (دان ارتي ولاده) ايت (براتق) دان (جك تياد برسرت دڠن (داره دان) تياد برسرت دڠن باسه سكاليڤون (سكليڤن) يأيت حيض دان نفاس دان ولاده دان جك اد اي علقه اتو مضغه سكاليڤون (مواجبكن مندي) كدين درفد هاييس كلوارڽ دان تأ دافة تياد درفد مپمڤرناكن سكل شرطڽ يڠلسبوتكن دهولو ايت برسرت نية (دافكتكن حدثڽ) سفرت بهوا دايڠة ددالم هاتي بهوا منديڽ ايت كران برسوچي (درفد) حدث (حيض) جك اي حيض (اتو) اي ايڠتكن ددالم هاتيڽ بهوا مندي ايت كران برسوچي (درفد) حدث (نفاس) جك اي نفاس (اتو) اي ايڠتكن ددالم هاتي بهوا منديڽ ايت كران سوچي (درفد) حدث (ولاده) دان نية ايت فد اول منديڽ دان لفظ نية ايت سفرت دكتاكن نويت الغسل من الحيض ارتيڽ سهاج اكو مندي درفد حدث حيض اتو نفاس اتو ولاده (دان واجب منيڠڬلكن ممبهيڠڽ) سمأد فرضوڽ اتو سنتڽ اتو سجود تلاوه اتو شكور (دان) واجب منيڠڬلكن (فواس) سمأد فرضوڽ اتو سنتڽ مك افبيل داتڠ حيض مثالڽ فد سياڠ هاري فد حال اي فواس واجب بهوا اي ملاحظة اكن كادأنڽ تياد اي فواس دان تياد واجب مڠمبيلكن مكانڽ دان واجب دقضاكن فواس يڠ واجب برسالهن ممبهيڠ مك تياد واجب دقضا كنديڽ (دان) واجب منيڠڬلكن (ممباچ قرآن) دان جك سديكيت سكاليڤون دان تياد مڠاف باڬي اورڠ يڠ برحدث بسر بهوا اي ملاڬوكن قرآن فد هاتيڽ جوادان منيليك فد قرآن دان مڠڬرقكن ليدهڽ دڠن بچأنڽ يڠترلاهڽ سكيرا تياد منديڠركن ديريڽ (دان) واجب منيڠڬلكن (برهنتي ددالم مسجد) سمأد بوميڽ دان جدارڽ دان دمكين لاڬي فرڬي داتڠ ددالمڽ دان تياد مڠاف لالوڽ درفد ساتو فينتوڽ دان كلوار درفد ساتو فينتو يڠلاينڽ ايتڤون سلما تياد تاكوة تيتيق داره فداڽ مك جك تاكوة ڤرتيتيق حرام لالوڽ دان حرام اتسڽ طواف دان ميرهكن ديريڽ باڬي سوامينڽ مڠمبيل كسوكأنڽ دڠن بارڠ يڠ انتارا فوستڽ دان لوتوتڽ سفرت يڠ تله ترسبوت دهولو كيتأنڽ (دان ارتي استحاضه ايت داره فباكية يڠكلوار اي) درفد فرج فرمڤوان فد ماس يڠ (بوكن ماس حيض دان نفاس) سفرت كلوار داره درفد يڠ بلوم لاڬي برعمور سمبيلن تاهون اتو درفد يڠ سوده برعمور لبه درفد سمبيلن تاهون تتافي ماس كلوار داره ايت كورڠ درفد سهاري سمالم دان (سفرت) بهوا كلوار (داره) دڠن ماس (يڠ لبه درفد

(دان ارتي) ولاده براتق جك تياد برسرت داره دان سكليڤن مواجبكن مندي دافكتكن حدثڽ درفد حيض اتو درفد نفاس اتو درفد ولاده دان واجب منيڠڬلكن ممبهيڠڽ دان فواس دان ممباچ قرآن دان برهنتي ددالم مسجد (دان ارتي) استحاضه ايت داره فباكية يڠكلوار اي بوكن ماس حيض دان نفاس سفرت داره يڠ لبه درفد

ماس (سباڤق٢ حيض) يأيت ماس ليم بلس هاري ليم بلس مالم دان
سڤرت كلوار داره ايت دهولو درفد ڤمڤرنا سكورڠ٢ طهر يأيت ليم
بلس هاري ليم بلس مالم (دان) داره يڠكلوار لبه درفد ماس سباڤق٢
ماس (ڤماس) يأيت انم فوله هاري انم فوله مالم اتو كلوار برسرتدڠن
ساكيت برانق دان تياد برهوبڠ كلوار ايت دڠن حيض يڠدهولو درفد
برانق (مك دنامكن داره) ايت داره (استحاضة مك تياد منڠݢهكن)
فرمڤوان ايت درفد سوات يڠدتڠݢهكنڽ درفداڽ فد كتيك حيض
(درفد سمبهيڠ دان فواس دان مڠمبيل كسوكاٴن اوله سوامين) دڠن
بارڠ يڠ انتارا فوسة دان لوتوة دان جكدڠن وطي دان جك فدكتيك
دراس كلوارڽ سكاليڤون مك افبيل مڠهندق سمبهيڠ فرمڤوان يڠ مستحاضة
ايت واجب اتسڽ بهوا اي مماسوه اكن فرجڽ درفد نجيسڽ كمدين
دسومبة اكنديا دڠن سأومڤام كافس مك جك تياد ممادأي واجب دايكة
كنديا دڠن فرچا يڠتربله دوا تمڤن دان تياد مڠاف جك كلوار داره
كمدين درفد ايت جك دتڠݢوهكن ايكاتنڽ ايت مك كمدين درفد
ايت مڠمبيل اكن اير سمبهيڠ فد وقتوڽ دان سمبهيڠ دڠن برسڬرا
دان واجب مڠولڠكن سكل يڠترسبوة باݢي تيف٢ فرض عين دان
جكالو ندر سكاليڤون.

﴿ فصل ﴾

(اين سوات فصل) فد ميڽاتاكن شرط سمبهيڠ (دان ستڠه درفد شرط
سمبهيڠ) ايت (مڠهادفكن) عين (قبلة) دڠن يقين باݢي اورڠ يڠهمڤير دان
دڠن ظن باݢي اورڠ يڠجاٴوه دان قبلة ايت (يأيت كعبة الله) دان
دشرطكن (دڠن داداڽ) افبيل اي سمبهيڠ سدڠ بردير اتو دودق ادڤون
جك سمبهيڠ حالكاداٴن تيدور دأتس ليمبوڠڽ مك دڠن داداڽ دان موكاڽ
اتو تيدور ملنتڠ مك دڠن دوا تافقكاكيڽ دان موكاڽ دڠن داڠكتكن
كفلاڽ سديكيت مك سكليڽ (باݢي اورڠ يڠكواس دڠن ليهة) اكن عين
كعبه (جك همڤير) اي دڠن كعبه (اتو دڠن خبر) اورڠ (يڠ مليهةاكنديا
اتو دڠن ظن) باݢي اورڠ يڠجاٴوه يڠ اداله ظن ايت حاصل اي
(درفد اجتهاد) دڠن علمو (جك كسوكارن) اتسڽ (مليهة) عين قبلة
(دان) جك تياد مڠتهوي اجتهاد (مڠمبيل) اي (خبر) عين قبلة
ايت (درفد اورڠ يڠ مڠتهوي اكنديا) دڠن علمو يڠ يقين (دان

(دمعافكن)

سباڤق٢ حيض دان ڤماس مك دنامكن داره استحاضه مك تياد منڠݢهكن درفد سمبهيڠ دان فواس دان مڠمبيل كسوكاٴن اوله سوامين

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل (دان ستڠه) درفد بشرط سمبهيڠ مڠهادفكن قبلة يأيت كعبة الله دڠن داداڽ باݢي اورڠ يڠ كواس دڠن ليهة جك همڤير اتو دڠن خبر يڠ مليهة اكنديا اتو دڠن ظن درفد اجتهاد جك كسوكاران مليهة دان مڠمبيل خبر درفد اورڠ يڠ مڠتهوي اكنديا دان

دمافكندي منيڠڬلكن قبله) باڬي اورڠ يڠ لمه درفد مڽهادفكن سفرت اداي ساكيةاتو برتمبة دان تياد دافة برفاليڠ كفدقبلة دان (باڬي اورڠ يڠ تاكوة) درفداڤ كباكران دان درفداير درس دان هريمو دان اولر دان امفوڽاي هوتڠ تتكل كفايهن دان تاكوة درفد دحبسكن دان درفد سترو (تتكل بردمفق دوا فرڠ يڠ هاروس) سفرت فرڠ مسلمين باڬي كافر دان فرڠ اورڠ اهل العدل باڬي اورڠ بغاة مك هاروسله باڬي سڬل اورڠ يڠ ترسبوة ايت سمبهيڠ اي سباڬيمان يڠدافة مأد برهادف كفد قبلة اتو تياد دان مأد برجالن اتو بركأندرأن دان مأد سمبهيڠ ايت فرض اتو سنة (دان دمكينلاڬي) دمافكن منيڠڬلكن قبلة باڬي (اورڠ يڠ سمبهيڠ سنة ددالم سفر) يڠ هاروس لاڬي اي منوجو اكن تمفة يڠ ترتنتو دان (جلك همفير) تمفة ايت (سكاليفون) سكيرا٢ تياد منداڠر فد تمفة ايت اورڠ يڠ دكنوڠڽ مك هاروس باڬيڽ سمبهيڠ سنة فد حال اي بركأندرأن دان جالن كاكي (مك هندقله دهادفكن) برجالنڽ ايت كفد (فيهق سترودڽ) فد سمبهيڠ اورڠ يڠ تاكوة درفد سترو (دان فد جالن يڠ اي هندق فرڬي كفداڽ) فد سمبهيڠ سنة ددالم سفر مك اورڠ يڠ مسافر ايت تياد سوبڤ درفد جالن كاكي اتو بركأندرأن (مك جك اداي يڠ مسافر ايت بركأندرأن هندقله اي اشارة) دڠن كفلاڽ (فد ركوع دان سجودڽ تتافي اشارة فد سجود ترلبه رنده درفد ركوعڽ) جك كسوكاران اتسڽ مڽمفرناكن ركوعڽ دان سجودڽ اتس كأندرأنڽ والحاصل فد اورڠ يڠ بركأندرأن ايت تفصيل يأيت جك اداي بركأندرأن داتس سوات يڠدافة تيدور اتسڽ سفرت شڠدف دان كوت كاجه دان فراهو واجب اتسڽ منداتڠكن ركوعڽ دان سجودڽ دڠن سمفرناڽ دان دمكينلاڬي سڬل روكن سمبهيڠ اتو ستڠه٢ڽ جك اي لمه درفد منداتڠكن يڠ منيڠڬل لاڬي دان واجب اي مڠهادفكن قبلة كران موده برهادف اتسڽ ملينكن اورڠ يڠ منجالني اكن سأومفام فراهو تياد دلازيمڽ مڠهادفكن قبلة فد سڬل روكن سمبهيڠ ايت دان تياد لازيمڽ مڽمفرناكن سڬل روكنڽ فد تكبيرة الاحرام جوا ايتفون جك موده اتسڽ دان جك اي بركأندرأن اتسڽ يڠ تياد دافة تيدور اتسڽ سفرت كودا دان حمار مك جك تياد موده اتسڽ مڠهادفكن قبلة فد سكلين سمبهيڠڽ دان مڽمفرناكن سڬل روكنڽ واجب اي مڠهادفكن قبلة فد

دمافكن منيڠڬلكن قبلة باڬي اورڠ يڠ تتكل بردمفق دوا فرڠ يڠ هاروس دان دمكينلاڬي اورڠ يڠ سمبهيڠ سنة ددالم سفر جك همفير سكاليفون مك هندقله دهادفكن فيهق سترونڽ دان فد جالن يڠاي هندق فرڬي كفداڽ مك جك اداي يڠ مسافر ايت بركأندرأن هندقله اي اشارة فد ركوع دان سجودڽ تتافي اشارة فد سجود ترلبيه رنده درفد ركوعڽ.

تكبيرةالاحرام جوا ايتفون جك موده يغدمكين ايت سكيرا اداله
كندرأنْ تياد ليار اي دان تياد برهويغ دغن يغلاينڽ دان جك تياد
موده اتس تياد واجب مڠهادفكن فد تكبيرة ايت (دان جك اي برجالن
كاكي مك) واجبله اتس ميمفرناكن ركوعڽ دان سجودڽ كران موده
يغدمكين ايت اتس دان (هندقله اي هادفكن كفد قبلة) فد (يغلاين درفد
قيامڽ دان تحيتڽ) يأيت فد تكبيرة الاحرام دان ركوع دان سجود دان
دودق انتارا دوا سجود مك تياد برجالن اي ملينكن فد قيامڽ دان
اعتدالڽ دان تشهدڽ دان سلامڽ (دان ستڠهن شرط سمبهيغ ايت مڠتهوي)
اورغ يغهندق سمبهيغ (اكن ماسوق وقتوڽ دغن يقين) يغ حاصل دغن
فڠتهوان سنديرين اتو دغن فرخبران اورغ يغ سبنر يغ حاصل باكين
دغن علموڽ اتو دغن يغلاينڽ (اتو دغن ظن) باكي (اورغ يغ اجتهاد)
كران جتوغ اتولاينڽ ادفون اورغ يغ سمبهيغ دغن كتياداأن مڠتهوي يكن
ماسوق وقت تياد صح سمبهيغڽ دان جك جاتوه سمبهيغڽ ددالم وقت
سكاليفون (دان ستڠهن) درفد شرط سمبهيغ (اسلام) اورغ يغ سمبهيغ
ايت مك تياد صح سمبهيغ اورغ كافر (دان تمييز) يعني دافة ماكن مينوم
سنديرين دان مماسوهكن تاهين سنديرين (دان مڠتهوي اكن كيفية
سمبهيغ) يغلاكي اكن دسبوتكن يأيت سكل روكن سمبهيغ دان سكل
سنتڽ (سفرت دبيذاكن فرضوڽ) يأيت سكل روكنڽ (درفد سنتڽ)
سفرت اي كتهوي اكن يغ فرض فد سمبهيغ ايت فرض دان يغ سنتڽ
ايت سنة (اتو اي اعتقاد سكل يغدفربواتڽ) ددالم سمبهيغڽ (ايت سكلينڽ
فرض) جاڠن اي اعتقاد سكل يغدفربواتكن ايت سنة (دان جاڠن
اعتقاد يغ فرض ايت سنة) دان يغ سنة ايت فرض (دان ستڠهن) درفد
شرط سمبهيغ (منوتف عورة) افبيل كواس دان جك اد اي ترسمبوبي
ددالم كلم مالم سكاليفون مك جك اي له مسكالي درفداڽ سمبهيغ
اي برتلنجغ دان ميمفرناكن ركوعڽ دان سجودڽ دان تياد واجب
اعاده اتس مك جك ددافتكندي ددالم سمبهيغ منوتف اي اكن
عورتڽ دغن برسكرا دان ديناكن سمبهيغڽ اتس يغتردهولوڽ
دان واجب فول منوتفكن عورة فد لوار سمبهيغ دان جك فد
خلوة سكاليفون تتافي يغ واجب فداڽ منوتفكن دوا كمالواڽ للاكي
دان سهيا فرمفوان دان بارغ يغ انتارا فوسة دان لوتوة فرمفوان يغ

(مردهيك)

دان جك اي برجالن كاكي
مك هندقله اي هادفكن
كفد قبلة يغلاين درفد
قيامڽ دان تحيتڽ (دان
ستڠهن) شرط سمبهيغڽ ايت
مڠتهوي اكن ماسوق وقتوڽ
دغن يقين اتو دغن ظن
اورغ يغ اجتهاد دان
ستڠهن اسلام دان تمييز
دان مڠتهوي اكن كيفية
سمبهيغ سفرت دبيذاكن
فرضوڽ درفد سنتڽ
اتو اي اعتقاد سكل يغ
دفربواتڽ ايت سكلينڽ يغ
فرض دان جاڠن اعتقاد يغ
فرض ايت سنة (دان ستڠهن)
منوتف عورة

مردهيکا مليڠکن باݢي سکوروڠ٢ کهندق سفرت هندق برسجوق٢ اتو
تاکوة کوتور کاينڽ دان مکروه باݢي سثوروڠ مليهتکن کالوان ديرين
دڠن کتياداٴن حاجة دان دشرطکن فد توتفن ايت بهوا اداله اي (دڠن
فکاين) يڠ منکهکن درفد مندافتکن ورنا کوليت دان جک تياد منکهکن
درفد مندافتکن توبهن سکاليفون دان هندقله فکاين ايت (يڠ سوچي)
دان جکلو ستترا سکاليفون اد فون کاين يڠ متنجس يڠ تياد کواس
دسوچيکنديݢ سفرت حکوم کتياداٴن کاين دان تياد مڠاف منوتفکن عورة
دڠن لومفور دان اير يڠ کروه دان يڠ اصح واجب اتس اورڠ يڠ تياد باݢين
فکاين يڠ منوتفکن عورتڽ اي لومورکن عورتڽ دڠن لومفور (دان) يڠ
واجب فد منوتف ايت (منوتف فيهق اتسن) عورتڽ (دان کليليڠڽ) تياد
فيهق باوهن کران فايهن دان جک لواس تاڠن باجو سکيرا٢ دليهتکن
عورتڽ درفداڽ تياد صح سمبهيڠڽ کران دليهتکنديݢ درفد فيهق کليليڠڽ
دان جک سمبهيڠ اتس سوات يڠ تيڠݢي اتو سجود دان دليهتکن عورتڽ
درفد کاکي فکاين تياد مڠاف دان جک دليهتکن عورتڽ درفد ليهير باجوڽ
فد کتيک رکوعڽ اتو لاينڽ تياد صح سمبهيڠڽ مک هندقله دکنچيڠکنديݢ اتو
دايکتکن فيڠڠڽ (دان عورة للاکي) دان جک سهيا اتو کانق٢ يڠ بلوم مميز
سکاليفون (دان) عورة (سهيا فرمفوان) دان جک مبعضة اتو مکاتبة اتو مق
انق سکاليفون بارڠ يڠ (انتارا فوسة دان لوتة) بهکن واجب دتوتفکن ساتو
سوکو درفد کدواڽ سفاي ترتنتو دڠنديݢ توتفن عورتڽ (دان عورة فرمفوان
يڠ مردهيکا) دان دمکين جوݢ خنثي (سکلين توبهن مليڠکن موکا دان دوا
تافق تاڠنڽ) ظاهر کدواڽ دان باطنڽ هيڠݢ فرݢلاڠن تاڠن کران فرمان الله تعالى
(ولايبدين زينتهن الا ماظهر منهن) ارتيڽ دان جاڠن ميات مريکئيت
(فرمفوان) اکن کأيلوقکنڽ مليڠکن بارڠ يڠ تله بات درفد مريکئيت يأيت
موکاڽ دان دوا تافق تاڠنڽ دان کران برحاجة باݢي ممبوکاکن کدواڽ مک
بتاله بهوا موکا فرمفوان يڠ مردهيکا دان دوا تافق تاڠنڽ بوکنڽ
درفد عورة فد سمبهيڠ دان لاينڽ هاڽ حرام مليهتکن کدواڽ
دان مليهتکن بارڠ يڠ لبيه اتس عورة سهيا فرمفوان کران
اياله تمفة سڠکا منجاديکن فتنه دان عورة فرمفوان يڠ
مردهيکا فد لوار سمبهيڠ فد خلوة سفرت بارڠ يڠ تله تردهولو
دان دهادفن محرمن بارڠ يڠ انتارا فوسة دان لوتة دان سواراڽ

دڠن فکاين يڠ سوچي
دان منوتف فيهق اتسن
دان کليليڠڽ دان عورة
للاکي دان سهيا فرمفوان
انتارا فوسة دان لوتة
دان عورة فرمفوان يڠ
مردهيکا سکلين توبهن
مليڠکن موکا دان دوا
تافق تاڠنڽ

بوكنث عورة (دان) سفرت واجب دتوتفكن عورة فد سمبهيغ
(دمكينلاكي واجب) دلوار سمبهيغ (منوتف عورتث) يقترسبوة دهولو
سام اد لاكي٢ اتو فرمفوان دان سام اد فد خلواة اتو (دهادفن اورغ
يغ هيلت) اتو اورغ يغ محرمث دان جكلو دغن كاين يغ نجيس سكاليفون
اتو كاين سترا جك تياد اد باكين يغلاين (دان هاروس ممبوكاكن عورتث
جك) اد اي (فد تمفة يغ سوبي) درفد اورغ دان جك فد مسجد
سكليفون (تتكل كفانسن) كران برسجوق٢ (دان) تتكل تاكوة كوتر
كاينث (كران ميافو ممفه) اتو سأومفماث (دان تتكل مندي) تتافي شرطث
(جك تياد اد دسان) يعني دتمفة ايت (اورغ يغ هيلت) اتو يغلاينث
(مليهة اكندي) فد كتيك ايت.

﴿ فصل ﴾

(اين سوات فصل) فد ميتاكن بارغ يغ ممبطلكن سمبهيغ (دان يغ
ممبطلكن سمبهيغ) سام اد سمبهيغث ايت واجب اتو سنة (ايت بركات٢
دغن سغهاج سرت مقتهوي اكن حرامث دان مقتهوي اكن ديريث ددالم
سمبهيغ دان جك (دغن دوا حروف) يغتياد ممبري فهم سكليفون تتافي
دغن برتورتن٢ دان جك دغن تركاكهي سكليفون دان تياد مثاف جك
دوا حروف اتو لبه درفد قرآن اتو ذكر اتو دعاء يغدقصد دغنديـ
ممتهات قراءة اتو ذكر (اتو ساتو حروف يغ ممبري فهم) سفرت ق دان
معناث مليهاراله اغكو اتوع دان معناث ايغة اوله اغكو اتو ف دان
معناث ميمفرن اوله اغكو دان حكوم ساتو حروف يغدمد اكندي ايت
حكوم دوا حروف مك بطل سمبهيغث دغن يقترسبوة ايت ادفون بردهيم٢
دان مناغيس دان مغرغ دان برهمبوس دغن موله دان باتوق دان برسين
مك جك يات درفداث دوا حروف اتو ساتو حروف يغ ممبري فهم بطلله
سمبهيغث (ملينكن جك) بركات٢ اي حال كأدأنث (لوف) اكن كأدأنث
ددالم سمبهيغ اتو ترلنجر ليدهث اتو تياد اي كتهويكن حرامث دان
همفير ماس اسلامث (دان) لاكي (سديكية فركتأنث) فد عرف سفرت
دوا كلمه اتو تيك هغك انم كلمه مك تياد بطل سمبهيغث مك جك لبه
بطل سمبهيغث دان ملينكن بردهيم٢ دان بارغ يغ سأومفماث دمعافكن
جك تركرس اتسث ايتفون جك سديكية فدعرف اتس قول يغ معتمد
دان جك ساكية سغورغ دغن سأومفام باتوق يقبركالن

(دان دمكينلاكي) واجب
منوتف عورتث دهادفن
اورغ يغهيلت دان هاروس
ممبوكاكن عورتث جك فد
تمفة يغسوبي تتكل
كفانسن دان كران ميافو
ممفه دان تتكل مندي جك
تياد ادسان اورغ يغهيلت
يغ مليهة اكندي ..

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل دان يغ
ممبطلكن سمبهيغ ايت
بركات٢ دغن دوا حروف
اتو ساتو حروف يغ ممبري
فهم ملينكن جك لوفا دان
سديكية فركتأنث .

سكيرا تياد سوبي ساتو ماس يغ لولس فداڽ سمبهيغ دغن كتيدأن
باتوق يغ ممبطلكن سمبهيغ مك يغ ظاهرڽ دمعافكن درفداڽ دان تياد
واجب دقضاكن سمبهيڠڽ دان دمكين لاكي دمعافكن بردهيم٢ افبيل
تياد دافة مماچكن بارغ يغ واجب ملينكن دغنڽ دان سنة اي باكي
اورغ يغ مڽناڽي اكنديا اوله سوات فد سمبهيڠڽ سفرت ترساله امامڽ
اتو اورغ منتأ اذين هندق ماسوقكن كفد تمفتڽ اتو اورغ يغ بوتا
يغ ممفير جاتوه كدالم كبنسأن (دان) فربواتن يغ بوكنڽ درفد جنس
فربواتن سمبهيغ (ممبطلكن فول) سمبهيڠ (دغن فربواتن يغ باڽق)
فد عرف دان تياد مڽاف فربواتن يغ سديكية فد عرف سفرت دوا
لڠكه دان جك لواس كدواڽ سكاليفون سكيرا٢ تياد دنامكنديا برلومفة
اتو دوا كالي مموكل ادا فون يغ باڽق ايت (سفرت تيك كالي مموكل)
اتو تيك كالي برلڠكه (برتوروة٢) فد عرف دان سفرت مڠݢرقكن
تيك اڠݢوت يڠبرة سفرت مڠݢرقكن دوا تاڠنڽ دان كفلاڽ دغن
برتورة٢ (اتو) ممفربواتكن (ساتو فربواتن يغ جاهة سفرت ملومفة
ساتو لومفة) دان سفرت مموكل ساتو كالي يغ برساغتن كواة دان
سفرت برݢرق سكلين بدان مك سكليننڽ ايت ممبطلكن سمبهيغ سام اد
دغن سڠهاج اتو ترساله جك اد اي دغن اڠݢوت يڠبرة ادا فون جك
دغن اڠݢوت يغ ريڠن سفرت دݢرقكن سكل انق جاري اتو ليدهڽ
اتو كلوفق ماتڽ اتو بيبير مولتڽ تياد بطل سمبهيڠڽ دان جكالو بيراف
كالي يغ بربيلغ٢ لاكي برتورة٢ سكاليفون (دان دمكين لاكي
ممبطلكن) سمبهيغ (دغن دلبيهكن) فداڽ (ساتو روكن فعلي) سفرت
دتمبهكن ساتو ركوع اتو سجود اتو سومفامڽ (دان دغن ماكن دان
مينوم) سام اد باڽق اتو سديكية دان جك اير يغ برچمفور دغن اير
ليور سكاليفون (ملينكن) جك اي جاهيل اكن حرامڽ اتو (دغن
لوفا) اكن كاداأنڽ ددالم سمبهيغ مك تياد بطل سمبهيڠڽ (دان) يأيت جك
(سديكية) بارغ يڠ (دماكنڽ) دغن ترلوف ايت مك جك باڽق فد
عرف بطل سمبهيڠڽ دان مكانن يغ ديلڠكنديا سديكية فد عرف كات
القاضي حسين يأيت بارغ يغ كورغ درفد بيجي لڠا ادافون جك سقدر بيجي
لڠا فد قول يغ اصحڽ ديلڠكنديا باڽق دان برمول مينوم ايت سفرت
ماكن مك افبيل دكبڠكن ددالم مولتڽ سكر مك ترتلن هنچورڽ
بطل سمبهيڠڽ برسلاهن سمات٢ راسا سفرت اي ممامهكن
تبو مك منيڠكل دمولتڽ راساڽ (دان) دمكينلاكي (دغن

دان ممبطلكن فول دغن
فربواتن يڠباڽق سفرت
تيك كالي مموكل برتورة٢
اتو ساتو فربواتن يڠجاهة
سفرت ملومفة ساتو لومفة
دان دمكينلاكي ممبطلكن
دغن دلبيهكن ساتو روكن
فعلي دان دغن ماكن دان
مينوم ملينكن دغن لوفا دان
سديكية ماكنڽ دان دغن

نية هندق مموتسكن سمبهيڠن) دان جك كران هندق ممالیڠکنديکفد سمبهيڠ يڠلاين سكاليڤون ملينكن كفد سنة مطلق افبيل اي سمبهيڠ منفرد تيڤ٢ اد اورڠ سمبهيڠ برجماعه ملکسنة باڬين بهوا اي ممالیڠكن سمبهيڠ فرض ايت كفد سنة مطلق دان ممبري سلام درفد دوا ركعة سڤاي منداڤتكن برجماعه (دان) دمكينلاڬي دبطلكن (دڠن دڬنتوڠكن هندق مموتسكندي) دان جك دڬنتوڠكن دڠن يڠ مستحيل فد عادة سكاليڤون سفرت دڬنتوڠكن دڠن ترباڠ سئورڠ (دان) دمكينلاڬي (دڠن تردد ڤداڽ) يعني فد مموتسكن سمبهيڠ تتاڤي تياد مثاف تردد يڠ حاصل درفد وسواس (اتو مڠرجاكن فربواتن سمبهيڠ) سماٴد اي روكن قولي سفرت فاتحه اتو روكن فعلي سفرت اعتدال (سرتشك فد نية فد كتيك (تكبيرة الاحرام) سماٴد شك فد اصل نية سفرت اي شك بهوا اداكه اي سوده منداتڠ نية اتو تياد اتو شك اي فد ساله سوات درفد شرطڽ سفرت بهوا اي شك اداكه اي نية اكن عصر اتو ظهر (اتو فنجڠ ماس شكڽ) سكيرا٢ لولس ڤداڽ ساتو روكن سماٴد اي سمفرناكن ڤداڽ ساتو روكن قولي اتو تياد اتو فنديق ماس شكڽ تتاڤي تياد اي مڠولڠكن بارڠ يڠاي بجاكنـدي درفد روكن قولي فد كتيك شكڽ ايت حاصلڽ افبيل شك سئورڠ فد نية كتيك سمبهيڠڽ دان تياد ترايڠة اي اكن سمفرنا نيتڽ بطل سمبهيڠڽ ادفون جك ترايڠة اي اكن سمفرنا نيتڽ تياد بطل سمبهيڠڽ ملينكن جك ترايڠة كدين درفد سلسي اي درفد روكن يڠاي شك ڤداڽ اتو ترايڠة كدين درفد فنجڠ ماس شكڽ سكيرا لولس ڤداڽ ساتو روكن اتو ترايڠة كدين درفد ماس يڠ فنديق تتاڤي تياد اي اولڠكن يڠ بجاكن فد ماس شكڽ مك بطلله سمبهيڠڽ فد تيڬ صورة اين برسالهن جك ترايڠة اي دهولو درفد سلسيڽ درفد ساتو روكن سرت اي مڠولڠكن بجاٴن يڠدبجاكنـدي فد كتيك شكڽ اتو دهولو درفد فنجڠ ماس شكڽ سرت اي مڠولڠكن بجاٴن يڠتله دبجاكنـدي كتيك شكڽ (دان) ستڠه درفد يڠ ممطلكن سمبهيڠ ايت (تربوكا عورتڽ) سماٴد يڠ ممبوكاكنـدي اڠين اتو بناتڠ اتو ماٴنسي ملينكن جك اي توتفكنـدي دڠن سكرا تياد بطل (دان كداتڠن حدث) دان جكالو دڠن كتياداٴن قصد سكاليڤون (اتو كداتڠن نجيس يڠ تياد دمعافكنـدي) سماٴد فد بادن اتو فد كاين اتو فد تمفة ملينكن

نية هندق مموتسكن سمبهيڠن دان دڠن دڬنتوڠكن هندق مموتسكندي دان دڠن ترددڤداڽ اتو مڠرجاكن فربواتن سمبهيڠ سرت شك فد نية تكبيرة الاحرام اتو فنجڠ ماس شكڽ دان تربوكا عورتڽ دان كداتڠن حدث اتو كداتڠن نجيس يڠ تياد دمعافكنـدي

جك منولقكنندي دغن سكرا (دان جك جاتوه نجيس يغ كريغ اتس كاين مك دكيبسكندي فد كتيك ايت جوا تياد بطل سمبهيغن) مك اينله سكل فركارا يغ ممبطلكن سمبهيغ والله أعلم .

﴿ فصل ﴾

(اين سوات فصل) فد ميتاكن بيراف شرط باكي دقبولكن سمبهيغ (دان دشرطكن) باكي اغكوت يغ باطين فد كتيك سمبهيغ (سرت سكل شرط يغترسبوة ايت) يغ باكي اغكوت يغ ظاهر يغ اداله اي باكي قبولن فد مخلوق (دشرطكن فول باكي قبولن فد الله سبحانه وتعالى) يغ مستحق اي باكي سكل فرسمباهن (بهوا دقصدكن عبادتن ايت باكي الله سنديرين) تياد باكي سوات يغلاين درفدان (يعني داخلاصكن نيتن) بهوا سمبهيغ ايت سمتمات (منديريكن) دان ممفربواتكن (حق) باكي توهن اتس تيف٢ يغبرصفة اي دغن صفة (عبوديه) ارتين كهمبأن (دان منديريكن) دان منداتڠكن (حق) باكي كتوهانن يأيت (ربوبيه) اتس سكل همبان (دان) بهوا (دحاضركن هاتي فد الله) دغن دهمفاكن هاتي درفد سكل يغلاينن (دان سئوله٢ اغكو دهادفنن) كران الله سبحانه وتعالى ايت امة كتهوي دان تياد ترسمبوبي اتس سوات دان (اي منيليك كفدامو) مك جك كامو حاضركن هاتي كامو كفدان فد كتيك كامو سمبهكن ذاتن يغمها مليا دهارفكن بهوا دتريماكن فرسمباهن ايت دان كتهوي اوله كامو بهواسن باكي سمبهيغ ايت روف فد ظاهر دان باكين حقيقة فد باطين مك تياد سمفرن سمبهيغ ملينكن افبيل سمفرن كدواڽ ادفون روفان فد ظاهر ايت سفرت قيام دان ركوع دان سجود دان بارغ يغ سأومفمان درفد سكل فربواتن اغكوت يغ ظاهر ادفون حقيقتن فد باطين يأيت دخشوعكن هاتي كفد الله سبحانه وتعالى دان دحاضركندي فد كتيك ايت دان ميمفرتاكن اخلاص سمبهيغ كفد الله سبحانه وتعالى دان دفهمكن معنا سكل بچأن سام اد قرآن اتو تسبيح اتو لاينن سرت برفيكر فدان دان ممرهاتيكندي مك كران اينله بركات مصنف (مك بارغسياف اداله اي دودق سمبهيغ دان مثادف دان (مناجاة دغن ملك الملوك) يغ منجاديكن سكل مخلوق درفد توجه فتالا لاغية دان بومي دان لاوة دان دارة

دان جك جاتوه نجيس يغ كريغ اتس كاين مك دكيبسكندي فد كتيك ايت جوا تياد باطل سمبهيغ .

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل (دان دشرطكن) سرت سكل شرط يغترسبوة ايت دشرطكن فول باكي قبولن فد الله سبحانه وتعالى بهوا دقصدكن عبادتن ايت باكي الله سنديرين يعني داخلاصكن نيتن منديريكن حق عبودية دان منديريكن حق ربوبية دان دحاضركن هاتي فد الله دان سئوله٢ اغكو دهادفنن اي منيليك كفدمو (مك بارغ سياف) اداله اي دودق مناجاة دغن ملك الملوك.

دان جين دان ملائكة دان مأنسي دان شرك دان ترك دانلاينڽ (مك) تأدافتياد درفد (هيبتله فد هاتين) دان ترفراسأن تاكوة درفد كبسرانڽ دان تأدافتياد درفد (برهادف كفداڽ دغن سكلينڽ) تياد منيڠكل ساتو اڠڬوتا درفد بداڽ ظاهيرڽ دان باطنڽ مليڠكن برفاليڠ دان برهادف كفداڽ (دان) تأدافتياد درفد (خشوع هاتين) دان تتف اي دان برڬكالله تاكوتڽ (دان) تأدافتياد درفد (خضوع) دان تتفله سرت لمه سكل (اڠڬوتاڽ) كران اي ايت ددالم ڬڠڬامن قدرتڽ (دان) تأدافتياد درفد (تذلل) اي دان مرندهكنديريڽ سبوليه٢ (فد هادفنڽ) استميوا فد كتيك ركوع دان سجود دان تأدافتياد درفد بهوا فنوه هاتين دغن كليأن الله تعالى دان مماسوچيكنڽ كران اياله يڠ منجاديكنديڽ دان بركواسأن اتسڽ دان يڠ مملهاراكنديڽ دان مرزقيكنديڽ دان منتقديركن اتسڽ بأيكن دان جاهتڽ (دان) تأدافتياد درفد (تدبرله اي) دان برفيكير دان اماتي٢ (كفد بارغ يڠدكرجاڽ) ايت (دغن مڠيراكن٢ بچأنڽ) دان ممهمكن سكل معنا بچأن ايت ممأد اي قرأن اتو دعاء اتو تسبيح اتو تكبير اتو لاءينڽ (دان) تأدافتياد درفد (رندهله مات مليهة كبومي) كران هيبة دان تاكوة درفد كبسران الله سبحانه وتعالى يڠاداله اي دودق مڠهادفكن كفداڽ (دان) تأدافتياد درفد (تاكوة اي درفد دتولقڽ) دان تياد دتريماكن عملڽ دان دسيقسا كنديڽ كدين هاري (دان) تأدافتياد درفد (كچيل سكل فربواتنڽ تتفغ سكل كرنيأن توهن يڠ دكرنياكنديڽ باكيڽ فد دنيا اين درفد مرزقيكنديڽ دان ممڤمفرناكن سكل فنچأندراڽ دان عقلڽ دان منسجهتراكن سكل اڠڬوتاڽ دان ميلامتكن درفد سكل بلاء دان دجاديكنديڽ مأنسي دان درفد اورڠ يڠ موءمنين دان تأدافتياد درفد (هيلڠله عجبڽ) دان هيلڠله ترلينتس فد هاتين بهوا اد باكيڽ سوات فڠكة يڠ تيڠڬي (دان) لاڬي هيلڠله (تكبرڽ) دان كبسرانڽ (دان) دهيلڠكن (وسواس) درفد (هاتيڽ) كران اداله سكل فربواتنڽ دان فركتأنڽ دغن يقين كران حاصل اي برسرت خشوع دان خضوع دان حاضر هاتين دغن داماتيكن٢ فد سكل فربواتنڽ دان سكل معنا فركتأنڽ مك تأدافتياد اورڠ يڠ ممبهكن توهن يڠ منجاديكن توجه فتلا لاغية دان بومي دان بارڠ يڠ انتارا كدواڽ دان اداله حالڽ دان كلاكوانڽ اتس سكل صفة

مك هيبتله فد هاتين برهادف كفداڽ دغن سكلينڽ دان خشوع هاتين دان خضوع اڠڬوتاڽ دان تذلل فد هادفنڽ دان تدبرله اي كفد بارڠ يڠدكرجاڽ دان مڠيرا٢كن فد بچأنڽ دان رندهله مات مليهة كبومي دان تاكوة اي درفد دتولقڽ دان كچيل سكل فربواتنڽ هيلڠله عجبڽ دان تكبرڽ دان وسواس هاتين.

كسمفرنأن دان اد اي فد كتيك سمبهيڠن درفد دمولاءيكنديهڠک كسوداهنڽ اتس سكل كلاكوان يڠترسبوة ايت لاكي سمفرنا فولسكل شرطڽ دان روكنڽ فد ظاهر ان شاء الله سمفرناله سمبهيڠن دان هارفله اي درفد الله سبحانه وتعالى اكن تريماڽ دان جك تياد بركڠكالن اي اتس حال يڠترسبوة سلما اي ددالم سمبهيڠن دهارفكن بهوا دتريماكن بارڠ يڠحاضر هاتي فدان دان اد خشوعڽ دان تضرعڽ فدان جوا (كراڽ ترسبوة فد حديث) يڠاداله حاصل معناڽ ايت (تياد دسورة درفدان) يعني درفد سمبهيڠ (ملينكن قدر حاضر هاتين جوا) دان لفظ حديث ايت (ليس للعبد من صلاته الا ما عقل منها) ارتين تياد باكي سئورڠ همب درفد سمبهيڠن ملينكن سقدر يڠ اي فرهاتيكن درفداڽ (مك اداله دان جاديله (دمكين عبادتڽ) يأيت سمبهيڠن يڠ سمفرنا سكل شرطڽ دان روكنڽ ظاهرڽ دان باطنڽ سفرت يڠتله دسبوتكن ايت (دڠن مراقبه باكي توهنڽ) دان حاضر هاتين باكي ملك الملوك (تربوكاله) دان يتاله (باكين) بيراف كلبيهن (درفد معرفة) يأيت مڠنلكن الله سبحانه وتعالى (دان) تربوكاله باكين بيراف (اسرار) سكل رهسيا٢ الله سبحانه وتعالي (مك) افبيل تربوك باكين يڠترسبوة ايت (دافة لذتله) سكل بدانڽ دان هاتين فد (عبادتڽ) اكن سباكي لذة يڠتياد دافة دبنديڠكنديه (دان لاليله) اي (درفد سكل يڠلاين درفد توهنڽ) دان هيلڠله درفد فنداڠن هاتين دان ماتڽ بارڠ يڠلاين درفد الله تعالى دان تياد حاضر فد وجود اين ملينكن الله سبحانه وتعالى مك (اينله) يعني كتاڽ تربوكاله هڠک أخرڽ (معنا فرمان الله تعالى: ان الصلاة تنهى عن الفحشاء والمنكر) ارتين فد ظاهر معناڽ سڠكوهڽ سمبهيڠ يأيت منڬهكن درفد كجهاتن دان درفد بارڠ يڠترنكه فد شرع دان (ارتين) فد حقيقة معناڽ والله أعلم (بهواسڽ سمبهيڠ ايت منڬهكن درفد فحشاء) يأيت كجهاتن (دان درفد منكر) يڠدتڬهكنديه فد شرع مك جاديه يڠدنهمكن درفد ايات ايت سڠكوهڽ سمبهيڠ ايت منڬهكن درفد فحشاء دان منكر يڠأد كدواڽ ايت دنديڠ يڠتكوه انتارا همب دان توهنڽ مك (يأيت) سئولهڽ سمبهيڠ ايت منڬهكن (درفد منددنديڠ) اوله (بارڠ يڠلاين) اورڠ يڠ منداتڠكنديه دڠن سمفرناڽ (درفد الله سبحانه و(تعالى) والله أعلم.

كراڽ ترسبوة فد حديث تياد دسورة درفداڽ ملينكن قدر حاضر هاتين جوا مك اداله دمكين عبادتڽ دڠن مراقبه باكي توهنڽ تربوكاله باكين درفد معرفة دان اسرار مك دافة لذتله عبادتڽ دان لاليله درفد سكل يڠلاين درفد توهنڽ اينله معنا فرمان الله تعالى (ان الصلاة تنهى عن الفحشاء والمنكر) ارتين بهواسڽ سمبهيڠ ايت منڬهكن درفد فحشاء دان درفد منكر يأيت درفد منددنديڠ بارڠ يڠلاين درفد الله تعالى

﴿ فصل ﴾

(في) بيان (اركان الصلاة اين سوات فصل فدميتاكن) سكل (روكن سمبهيڠ) ارتيڽ سكل سوكو٢ سمبهيڠ يڠ تروفا اي دڠنڽ (برمول روكنڽ ايت توجه بلس فركارا) دان ديبلڠكنڽ كاپقكن علماء تيك بلس جوا دڠن دجاديكن طمأنينه فد تمفتڽ يڠأمفة ايت روفا يڠ مڽكوة باڬي سكل تمفة ايت (فرتام) سكل روكنڽ ايت (نية) دان معنا نية اكن سوات ايت ميهاجكن سوات برسرت دڠن ممولاءيكن فربواتنڽ دان اد باڬي نية تيك شرط دان دوا واجب ادفون شرطڽ فرتماڽ قصد دان يأيت ميهاج (دڠن هاتي باڬي سمبهيڠ) سفرت بهوا اي ايڠتكن ددالم هاتيڽ فد فرمولاءن سمبهيڠ بهوا اي مڠرجاكن سمبهيڠ مك دڠن شرط يڠفرتماڽ اين سمفرنا شرط نية (جك اد سمبهيڠ ايت سنة مطلق) دان يأيت تيف٢ سنة يڠتياد باڬين سبب (اتو يڠدهوبڠكن دڠنڽ) يأيت سفرت دوا ركعة سمبهيڠ تحية المسجد دان سمبهيڠ سنة الوضوء دان سمبهيڠ استخاره دان سنة طواف دان احرام (دان) شرطڽ يڠكدوا ايت تعيين دان يأيت منتوكن سمبهيڠ ايت مك دڠن شرط يڠفرتام (دان) يأيت (مڠقصدكن فربواتنڽ) سفرت يڠتله تردهولو ايت (دان) دڠن شرط يڠكدوا يأيت (دتعيينكنڽ) سمفرناله شرط نية (جك) اد (سمبهيڠ) ايت (يڠ ممفوڽاءي وقت) اتو ممفوڽاءي سبب (سفرت) سمبهيڠ (هاري راي كدوا) يأيت راي فواس دان راي حج (دان كسوفين) يأيت ݢرهان متهاري دان بولن دان سمبهيڠ منتأ هوجن (دان سنة رواتب) يأيت سكل سمبهيڠ سنة باڬي سمبهيڠ يڠ ليم فرض (قبلية دان بعدية جك اد) باڬي فرض (بعديهن) سمادڽ يڠ موءكدڽ دان يڠتياد موءكدڽ دان سنة ضحى دان تراويح دان وتر (دان) شرطڽ يڠكتيك تعرض دان يأيت ميتاكن فرض مك دڠن شرط يڠفرتام (دان) يأيت مڠقصدكن باڬي فربواتن سمبهيڠ) سفرت يڠتله ترسبوة دهولو ايت دان شرط يڠكتيك اين (دان) يأيت (تعرض اكن فرضڽ) دان (جكلو) اداله فرض ايت (فرض كفاية سكاليفون) دان دڠن شرط يڠكدوا (دان) يأيت (تعيين) سفرت يڠتله ترسبوة دهولو ايت سمفرناله شرط نية ايت (جك اد اي سمبهيڠ فرض سفرت) بهوا اي ميهاجكن دڠن هاتيڽ

﴿ فصل ﴾

(في اركان الصلاة) اين سوات فصل فد ميتاكن روكن سمبهيڠ برمول روكنڽ ايت توجه بلس فركارا فرتام نية دڠن هاتي باڬي سمبهيڠ جك اد سمبهيڠ ايت سنة مطلق اتو يڠدهوبوڠكن دڠنڽ دان مڠقصدكن فربواتنڽ دان دتعيينكنڽ جك سمبهيڠ يڠ ممفوڽاءي وقت سفرت هاري راي كدوا دان كسوفين دان سنة رواتب قبلية دان بعدية جك اد بعديهن دان مڠقصدكن باڬي فربواتن سمبهيڠ دان تعرض اكن فرضڽ جكالو فرض كفايه سكاليفون دان تعيين جك اد اي سمبهيڠ فرض سفرت

(اكو سمبهيغ فرض ظهر) ملك جاديي كتاڽ فرض ايت تعرض دان ظهر ايت تعيين (فنديقڽ) سمبهيغ ايت تيݢ بهاݢين فرتامڽ فرض كدواڽ سنة مقيد دڠن وقت اتو سبب كتيݢاڽ سنة مطلق دان بارڠ يڠ دهوبوڠكن دڠنديي سفرت تحية المسجد ادفون سمبهيغ فرض ايت دشرطكن فد نيتڽ تيݢ فركارا يأيت ميهجاكن فربواتن دان تعيين دان تعرض. دان ادفون سمبهيغ سنة يڠ مقيد دشرطكن فد نيتڽ دوا فركارا قصد دان تعيين. دان ادفون سنة مطلق دان بارڠ يڠ دهوبوڠكن دڠنديي ايت دشرطكن فد نيتڽ ساتو فركارا جوا يأيت قصد. (ادفون) دوا واجبڽ ايت فرتامڽ دسرتاكن نية ايت دڠن تكبيرة الاحرام سفرت يڠ لاݢي اكن دسبوتڽ. كدواڽ دككلكن نية هڠݢ آخر تكبيرة (دان) روكن يڠ (كدوا) باݢي سمبهيغ (تكبيرة الاحرام) دان اداله باݢين انم بلس شرط (فرتامڽ) منداتڠكن تكبيرة الاحرام دڠن سكلين حروفڽ فدحال اي برديري فدكتيك واجبڽ ملك جك جاتوه ساتو حروف درفدڽ دان تياد دالم برديري سماأدجاتوهكنديي فداولن سفرت منداتڠكن تكبيرة دهولو درفد سمفرنا برديري اتو فد آخرڽ سفرت يڠ غالب جاتوهڽ درفد مسبوق يڠ منداڤتكن امامڽ فد ركوعڽ نسچاي تياد صح سمبهيڠڽ (دان كدواڽ) (دسبوتكنديي سكيرا٢ كدڠرن باݢي ديريڽ) جك اي بايك فندڠرانڽ دان تياد سوات يڠ منݢهكن درفد هيڠر باڠر دان لاينڽ. دان جك تياد ملك واجبله مڽڠكتكن سوارڽ سكيرا٢ اي دڠر كنديي دان (سفرت ايتوله) حكوم (سكل روكن قولي) يڠ لاݢي اكن دسبوتكنديي دان (كتيݢاڽ) دداتڠكنديي دڠن لفظ الجلالة ملك جك بركات اي الرحمن اكبر تياد صح دان (كأمفتڽ) دڠن لفظ اكبر ملك جك بركات اي الله اعظم اتو اجل تياد صح. دان (كليماد) كاداءن لفظ اتس تيمباڠن افعل ملك جك بركات اي الله الكبير اتو اكبر دڠن تشديد باء دان كسرهڽ نسچاي تياد صح دان (كأنمڽ) كاداءن دڠن بهاس عرب باݢي اورڠ يڠ كواس اتسڽ دان (كتوجهڽ) مندهولوكن لفظ الجلالة اتس اكبر دان (كدلافن) جاڠن مدكن همزه الله دان (كسمبيلن) جاڠن مدكن باء اكبر. دان (كسفولهڽ) جاڠن دتشديدكن باء اكبر (كسبلس) جاڠن دلبيهي اكن واو يڠ ماتي اتو برباريس انتارا دوا كلمة تكبير دان (كدوا بلس) جاڠن دچرايكن انتارا كدواڽ

اكو سمبهيغ فرض ظهر دان كدوا تكبيرة الاحرام دسبوتكنديي سكيرا٢ كدڠران باݢي ديريڽ سفرت ايتوله سكل روكن قولي

دڠن هو دان (كتيك بلسن) جاڠن برهنتي انتارا دوا كليمهڽ اكن سباكي
فرهنتين يڠ فنجڠ. دان (كأمفة بلسن) ماسوق وقت سمبهيڠ. دان (كليم
بلسن) بهوا دجاتوه سكل حروف تكبير ايت كدڠرن درفد مڽهادفكن قبلة
دان (كأنم بلسن) تركدڠرن درفد تكبير امام فد حق اورڠ يڠ سمبهيڠ
برامام مك جكلو برسرت تكبيرڽ دڠن تكبير امامڽ تياد صح مك لفظ
تكبير (يأيت الله اكبر) دان معناڽ توهن ايت يڠمهابسر. دان يڠدكهندقكي
كبسران الله سبحانه وتعالى ايت بسرڽ فد فيهق اومة مهاسوچي درفد
ككوراڠن دان (سرت) واجب (دمقارنهكن نية يڠترسبوة ايت) دڠن
تكبيرة الاحرام دڠن دقصدكن فربواتن سكل يڠدااستحضار اكندي
دهولو درفد تكبير اكن سباكي استحضار يڠ تفصيلي دان دمقارنهكنندي
دڠن اول تكبير يأيت (درفد الف الله هڠݢ كفد) اخرڽ يأيت (راء اكبر)
مك مقارنة ايت دنماكنندي مقارنه حقيقية (اتو دهيمفونكن سكل يڠترسبوة
ايت) يأيت دااستحضار كننديڽ اتس اجمالي دان دقصدكنندي (فد سوكو
تكبيرڽ) سمأد فد اولڽ اتو اخرڽ اتو تڠهڽ دان مقارنه اين دنماكنندي
مقارنه عرفيه دان مقارنه اين (نسبه باكي اورڠ يڠ عوام سمادأيله) اينله يڠ
دفيليه اكنندي اوله امام الحرمين دان امام نووي دان امام غزالي دان كات
ابن الرفعة اياله يڠ سبنرڽ دان تله بركات الشيخ السبكي دان الشيخ الخطيب
فركتاأن مريكئيت يڠ سبنرڽ دان فد مذهب امام ابى حنيفة دان امام
مالك دان امام احمد بن حنبل سمادأي نية دهولو درفد تكبير. دان يڠ
دكهندقي اوله مصنف دڠن كتاڽ عوام ايت يأيت عاميين يأيت سكل اورڠ
يڠ تياد بلاجر فد حال لفظ عوام فد بچاراكن مقارنه اين فد كبايقكن
كتاب يڠ معتبرة بوله دتڠكوڠكنندي اتس معنا عامة الناس يأيت اورڠ
يڠ رامي (كتراڠن) اد فد بچاراكن مقارنه اين امفة فركارا تأدافة
تياد دكتهويكنندي دڠن تراڠ سفاي تراڠ مسئله مقارنه. فرتامڽ.
استحضار حقيقي دان استحضار عرفي دان مقارنه حقيقية. دان
مقارنه عرفيه (مك) استحضار حقيقي ايت دسدياكن ددالم هاتي
روفا سمبهيڠ دڠن سكل روكونڽ يڠ لاكي اكن دسبوتكن اتس جالن
تفصيل دان كاداأنڽ فرض اتو سنة ظهر اتو عصر دهولو درفد تكبيرة
الاحرام (دان) استحضار عرفي ايت دسدياكن روفا سمبهيڠ دڠن سكل
روكنڽ اتس جالن اجمال يعني ترهيمفونڽ دان دڠن كاداأنڽ فرض اتو سنة

يأيت الله اكبر سرت
دمقارنهكن نية يڠترسبوة
ايت درفد الف الله هڠݢ
كفد راء اكبر اتو
دهيمفونكن سكل نية يڠ
يڠترسبوة ايت فد سوكو
تكبيرڽ نسبه باكي اورڠ
يڠ عوام سمادأيله

(دان)

ظهر اتو عصر (دان) مقارنه حقيقية ايت دسرتاکن مڽهجاکن ڤربواتن يڠ دسدياکن اتس جالن تفصيل ايت دڠن سکل سوکو٢ تکبير (دان) مقارنه عرفيه ايت دسرتاکن مڽهاج ڤربواتن يڠدسدياکنڽ اتس جالن اجمال دڠن بارڠ مان سوکو درفد تکبير دان يڠ معتمد فد مذهب بهواسڽ تأ دافة تياد درفد استحضار حقيقي دان مقارنه حقيقية دان تمادأي ستڠه درفد متأخرين دڠن استحضار عرفي دان مقارنه عرفية. دان روکن يڠ (کتيک) باݢي سمبهيڠ ايت (قيام) دان يأيت بردير بتول (باݢي اورڠ (يڠکواس) اتس تماد دڠن سنديرين اتو دڠن ڤرتولڠن (فد سمبهيڠ فرض) جاٴنجکالو نذر اتو يڠدأعادهکنڽ دان يڠدکهندقکنڽ دڠن بردير بتول ايت (يأيت ممتولکن تولڠ بلاکڠ) فدان جک دڠن يسندر کفد سوات سکاليفون سکير٢ جکلاو دبواڠکن سوات ايت کوکر اي (مک) جک بردير بوڠکوق سکير٢ همڤير اي کفد حد رکوع دان تياد دتڠاکنڽ قيام تياد صح سمبهيڠڽ ملينکن جک لمه درفد بردير بتول دان جادي اي سفرت اورڠ يڠ رکوع کران توان اتو ساکيتڽ اتو درفد اصل کجاديننڽ واجب اي بردير سقدر يڠ دافة دان واجب دتمبهکن بوڠکوق فد کتيک رکوعڽ اتس سقدر کواسڽ دان جک سديکية سکاليفون مک جک لمه درفد دتمبهکن بوڠکوق فيهق اتس بادنڽ دبوڠکوقکن فيهق صلبيڽ مک جک لمه دتوندوقکن کڤلاڽ مک جک لمه داشارة کندان دڠن کڤلاڽ (دان) باݢي اورڠ يڠ لمه درفد قيام اي دودق بتاف سکهندقڽ تتاڤي يڠ ترلبيه افضل ايت افتراش کدين تربع يأيت برسيلا کدين تورک دان يڠ دکتاکن لمه درفد قيام ايت سکير٢ جک اي سمبهيڠ دڠن قيام نسچاي مراساٴي کسوکارن يڠبرساڠت سکير٢ تياد ترتڠکوڠ فد عادة دان رکوعڽ دان سجودڽ سقدر يڠ دکواساکنڽ مک جک کواس اي اتس رکوع تياد سجود مڠولڠ اي اکن رکوع ايت باݢي سجود دان جک کواس دڠان تمکنڽ ليبه درفد اکمل رکوع ترتنتوله يڠدمکين ايت مک منکل لمه اي درفد قيام دان سمبهيڠ اي سدڠ دودق دافتله رکوعڽ دڠن توندوق سرت دبوڠکوق سديکية سکير٢ برتولن داهينڽ دڠن بارڠ يڠ دهادڤن دوا لوتڽ (مک) جک لمه اي درفد سمبهيڠ سدڠ دودق سمبهيڠ اي سدڠ بربارڠ اتس ليمبوڠڽ يڠ کانن مڠهادڤکن قبلة دڠن موکاڽ دان مکروه اتس ليمبوڠڽ يڠکيري دڠن کتياداٴن عذر (مک جک) لمه درفد بارڠ سمبهيڠ سدڠ

کتيک قيام باݢي يڠ کواس
فد سمبهيڠ فرض يأيت
ممتولکن تولڠ بلاکڠ

ملنتغ دان واجب دتيڠݢيكن كڤلاڽ دڠن اومڤما بنتل سڤاي جادي اي برهادف ككبلة سرت اشارة دڠن كڤلاڽ باݢي ركوعڽ دان سجودڽ دان دجاديكن اشارة فد سجود لبيه رنده درفد ركوع (ملك جك) له درفد مڠاشارتكن دڠن كڤلاڽ مڠاشارة اي دڠن كلوفق متاڽ (ملك جك) له درفد اشارة دڠن كلوفق متاڽ واجب ملاكوكن سکل کلا کوان ممبهيغ اتس هاتين دڠن بهوا ملاكوكن سكل روكنڽ دان سكل سنتڽ يڠ فعلي اتس هاتيڽ دان دمكين جوݢ روكن دان سنة يڠ قولي جك له اي درفد منداتڠكنديڽ دان تياد واجب اعاده اكن ممبهيغ يڠدمكين ايت (ملك تياد) كوكر ممبهيغ درفد سئورڠ ملينكن افبيل هيلڠ عقلڽ دان روكن يڠ (كأمفة) باݢي ممبهيغ (ممباج فاتحة) فد تيف٢ ركعة فد قيامڽ اتو فد ݢنتيڽ ملينكن ركعة اورڠ يڠ مسبوق (دان) اداله ممباج فاتحة ملڠكافي اي اتس سبلس شرط. فرتماڽ ممباج اكن سكل اياتڽ دڠن تياد دكورڠكن ساتو حروف درفداڽ دان تياد دلبيهكن ساتو حروف دان يأيت توجه ايات (سرت دڠن بسم الله الرحمن الرحيم) كران اي ساتو ايات درفداڽ (دان) كدواڽ مليهارا اكن (سكل تشديدڽ يڠ امفة بلس) كران حروف يڠ برسبدو ايت دوا حروف ملك افبيل تياد دفليهارا كنديڽ دان دكوركن درفداڽ ساتو بطلله بچاءنڽ (ملك) جك دبچا كن سأومڤما (اياك) دڠن تخفيف ياءڽ تياد صح ممبهيڠڽ (دان) كتيݢاڽ مليهارا اكن (سكل حروفڽ) دڠن بهوا (جاڠن دتوكركن ساتو حروف درفداڽ دڠن حروف يڠلاين) هاڽ واجب دداتڠكن حروفڽ ايت دڠن تياد برتوكر ملك جك دتوكركن ساتو حروف دڠن حروف يڠلاين سرت كواس منداتڠكنديڽ سڤرت دبچا كن الحمد لله اتو الكمد اتو صراط الدين دڠن دال يڠ تياد برتيتيق تياد صح ممبهيڠڽ جك دڠن سڠاج سرت كتهوي اكن حكومڽ (دان) كأمفتڽ كادأن بچاءنڽ (دڠن) مليهارا اكن (ترتيبڽ) يعني فراتوراڽ كلمهڽ دان اياتڽ ملك جك مندهولوكن ساتو كلمة اتس ساتوڽ اتو اي مندهولوكن ستڠه ايات اتس ستڠهڽ واجب دبتولكن بچاءنڽ (ملك جك) مندهولو اي اكن نصف يڠكدوا باݢي فاتحه اتس نصفڽ يڠفرتامڽ واجب دداتڠكن فول نصف يڠ كدواڽ كمدين درفد نصف يڠفرتام جك تركمدين نصف يڠفرتام ايت دڠن لالي دان تياد فنجڠ فرچراين انتارا ممباج نصف يڠفرتام دان انتارا ميمفرناكنديڽ دڠن نصف يڠكدوا ايت

كأمفة ممباج فاتحه سرت دڠن بسم الله الرحمن الرحيم دان سكل تشديدڽ يڠ امفة بلس دان سكل حروفڽ جاڠن دتوكركن ساتو حروف درفداڽ دڠن حروف يڠلاين دان دڠن ترتيبڽ

(مك جك) دكدينكن دڠن سڠهاج اتو ڤنجڠ ڤرچاين واجب دمولاٴيكنڽ (دان) يڠكليماڽ دبچاڽ (دڠن) مليهاراكن (موالات) سكيرا دهوبڠكن ستڠه اياتڽ دان كلماتڽ دڠن ستڠهڽ دڠن كتيادأن برچراي ملينكن دڠن سقدر برنفس اتو برة ليده دان سأومڤماڽ باتوق يڠتركرس اتسڽ دان برسينڽ دان جك ڤنجڠ ڤرچاينڽ سكليڤون (مك جك) دسلاڠي انتارا اياتڽ اتو كلماتڽ دڠن ذكر يڠتياد برڬنتوڠ دڠن سمبهيڠ فوتسله موالاتڽ مك واجب دكباليكن بچأنڽ دان جكلو سديكيت ذكر ايت سكليڤون سڤرت مڠوچڤ الحمد لله اورڠ يڠبرسين دان سڤرت منجوابكن اورڠ يڠبرسالمڽ ذكر يڠبرڬنتوڠ دڠن سمبهيڠ سڤرت مڠوچڤ أمين مأموم ڤد ڤرتڠاهن فاتحهڽ كران بچأن إمامڽ دان جكلو تياد مڠوچڤ أمين امامڽ سكليڤون مك تياد فوتس موالات دڠنديڽ (اتو) دسلاڠي انتارا اياتڽ اتو كلماتڽ دڠن ديم يڠ ڤنجڠ ڤد عرف دڠن كتيادأن عذر برسالهڽ جك دڠن عذر سڤرت ديم يڠ ڤنجڠ كران برة ليده اتو جاهل اتو ترلوڤ اتو دايڠتكن ايات يڠدبلوڤاكن مك تياد مڠاف (اتو) دسلاڠي دڠن ديم يڠ ڤندق دڠن قصد مموتسكن بچأنڽ (سرت كلوار سكل حروفڽ ايت) سوچي درڤد برچمڤور بوبيڽ دڠن حروف يڠلاين كران دكلواركنديڽ (درڤد) سبنر٢ (مخرجڽ) مك يأيت (باكي) اورڠ (يڠكواس دان) كأنمڽ (جاڠن دبچاڽ دڠن لحن) يعني چدرا باريس (يڠ منچدراكن دڠن معنا) مك جك مڠوبه اي اكن باريس سأومڤام دبچاكن انعمت دڠن ضمه تأ اتو دكسرهكنديڽ مك جك دڠن سڠهاج بطل سمبهيڠڽ دان جك تياد مك بطلله بچأنڽ دان واجب ددائڠكنديڽ دڠن بتولڽ دان سجود اي باكي سهوي (ادڤون) جك چدرا باريس ايت تياد منچدراكن معنا سڤرت دبچاكن نعبد دڠن فتح دال تياد مڠاف (دان حرام ممباچ دڠن لحن) يعني چدرا باريس (يڠتياد منچدراكن معناڽ) سڤرت دضمهكن هاء الحمد لله اتو دفتحهكن دان نعبد اتو دكسرهكن باءڽ دان نونڽ (دان تياد بطل سمبهيڠڽ) دان جك دڠن سڠهاج دان دڠن مڠتهويكن حكومڽ سكليڤون (كتراڠن) افبيل متخفيفكن يڠ مشدداوله يڠكواس اتو منچدرا اي اكن باريس اتو دتوكراكن ساتو حروف دڠن يڠلاينڽ اتو تياد منداڠكنديڽ براتوراڽ سام اد فاتحه اتو سورة مك جك چدرا معنا سكيرا جادي تياد باكيڽ معنا اتو جادي باكيڽ معنا يڠلاين

دان دڠن موالات سرت كلوار سكل حروفڽ ايت درڤد مخرجڽ باكي يڠ كواس دان جاڠن دباچڽ دڠن لحن يڠ منچدراكن دڠن معنى دان حرام ممباچ دڠن لحن يڠ تياد منچدراكن معناڽ دان تياد بطل سمبهيڠڽ

دان مڠتهوي اي اكن حكومڽ سرت سڠهاج اكن ڤڠدمكين ايت بطلله
سمبهيڠڽ دان جك كتهوي اي اكن حكومڽ دان سڠهاج اي تتاڤي تياد
چدرا معناڽ اتو چدرا معناڽ. دان سڠهاج اي تتاڤي تياد مڠتهوي
اكن حكومڽ اتو چدرا معناڽ دان مڠتهوي اكن حكومڽ تتاڤي تياد
سڠهاج اي بطلله بچاءن كلمة ايت ڤد تيك مسأله اين دان واجب اي
بتولكن بچاءن كلمة ايت دان اي سمڤرناكن بچاءنڽ جك ڤنديق ڤرچراين
انتارادبچاكن كلمة ڤڠدهولو درڤدكلمة يڠ چدرا دان انتارا دبتولكنديڽ
دان انتارا دسمڤرناكن بچاءنڽ دان سنة سجود سهوي ڤد مسأله چدرا
معنا سرت دڠن تياد سڠهاج (دان) كتروجهن بچاءنڽ دڠن بهاس عرب
اتس اتورنڽ يڠترمعلوم مك جك دترجمه اكنديڽ دڠن بهاس يڠلاين دان
دبچا اكنديڽ ددالم سمبهيڠ بطل سمبهيڠڽ دان جك تياد داڤة دبچاكن دڠن
لغة عرب واجب اي منداتڠكن بدلڽ (دان) كدلاڤن بچاءنڽ ايت بوكنڽ
درڤد قراءة يڠ شاذه يڠ مڠوبهكن معنا (دان) كسمبيلن كتيادأن سوات
يڠ مماليڠكن درڤد ممباچ كڤد يڠلاين مك جك برسين اي مك مڠوچڤ
الحمدلله تياد صح دبناكن اتسڽ دان لازيمله اتسڽ دمولاكنديڽ درڤد
اولڽ (دان) كسڤولهن بچاءنڽ ايت ترديڠر كڤد ديريڽ سكل حروفڽ جك
اي سجهتڽا ڤنديڠرانڽ دان تيادهيڠر (دان) كسبلس سكل حروفڽ ايت
جاتوه كدين درڤد قيام يڠ واجب اتو بدلڽ (مك جك) لمه اي درڤد سكل
ايات فاتحه كران تياد يڠ مڠاجرڽ اتو كتيادأن مصحف اتو سڤنية ومث
اتو لاينڽ مك واجب اتسڽ ممباچ توجه ايات درڤد قرآن يڠ تياد كورڠ
حروفڽ درڤد حروف فاتحه دان جكلو برچراي٢ سكليڤونڽ (مك
جك) لمه اي درڤد توجه ايات واجب دباچ توجه باكي درڤد ذكر اتو دعاء
اتو درڤد كدواڽ يڠتياد كورڠ حروفڽ درڤد حروف فاتحه دان واجب
بهوا دعاء ايت برڬنتوڠ دڠن آخرة دان تياد دشرطكن ڤد ايات دان
ذكر دان دعاء بهوا دقصد اكنديڽ كنتي درڤد فاتحه بهكن شرطڽ
بهوا تياد دقصد دڠنديڽ اكن يڠلاين درڤد ممباچ فاتحة (مك افبيل)
كواس اي اتس منداتڠكن ساتو سوكو درڤد فاتحه واجب دولوكنديڽ
سقدر فاتحه سلما تياد كواس اي اتس بدلڽ سام اد قرآن اتو ذكر
دان جك تياد كواس اي اتس بدلڽ جوك واجب اي ممباچ ساتو
سوكو يڠ درڤد فاتحه دان اسڤ سمڤرناكن دڠن بدلڽ سرت
ممليهاراكن اتورانڽ (مك جك) لمه اي درڤدفاتحه دان بدلڽ دان درڤد

(منترجه)

منترجه اكن ذكر اتو دعاء دغن بهاسن واجب اي برديري قدر مباج
فاتحة اورغ يڠسدغ فد ظنڽ دان روكن يڠ (كليما) باكي سمبهيڠ ايت
(ركوع)دان تله تردهولو كامي يتاكن ركوع اورغ سمبهيڠ دودق(ادفون)
ركوع اورغ يڠبرديري ايت سكورڠ٢ حاصلڽ (دغن بهوا چندروڠ
ديريڽ)دان توندوق(سكيرا٢ سمڤي دوا تافق تاغنڽ)يڠفرتڠاهن كجاديڽ
(اكن دوا لوتوتڽ) جك اي هنتركن كدوا تافق تاغن اتس كدواڽ
(ملك جك) تياد دافة ركوع كران ساكية مليڠكن جك دغن فرتولوڠن
اورڠ اكندي اتو دغن برتوڠكة دغن سوات اتو توندوق اتس فيهقڽ
يڠكانن اتو فيهق يڠ كيري لازيمله اي منداتڠكن باورڠ يڠ سكواسڽ
ايت (ملك جك) له اي درفد ركوع يڠترسبوة ايت توندوق اي سقدر
دافتڽ (ملك جك) له درفد توندوق مڠأشارة اي دغن كفلاڽ ملك جك
تياد دافة ملك دغن متاڽ (دان) بهوا جاڠن اي مپهاجكن دغن چندروڠن
ايت اكن يڠلاينڽ درفد ركوع (ملك جك) مقصد اي اكن چندروڠن
ايت اكن سجدة التلاوة اتو اومڤماڽ كمدين تتكل سمڤي كفد حد ركوع
اي منجاديكن چندروڠ باكي ركوعڽ تياد مماداٴي دان واجب اي كمبالي
كفد قيامڽ سنداي توندوق كفد ركوع دان روكن يڠ (كاٴنم) درفد
روكن سمبهيڠ ايت(طمأنينه فداڽ) يعني فد ركوع دان سكورڠن٢ تتف
اڠكوتا دان يأيت قدر سبحان الله دان يڠ سكوورڠ اكلڽ دباچكن
فداڽ (قدر مباج سبحان ربي العظيم وبحمده) تيك كالي دان معناڽ
مها سوچي توهنكو يڠأمة بسر دان اكو برسنا كي دغن مموجين دان يڠ
اكلڽ سبلس كالي دان روكن يڠ (كتوجه) درفد روكن سمبهيڠ ايت
(اعتدال) يڠكية درفد ركوع كفد برديري بتول فد سمبهيڠ برديري اتو
درفد ركوع كفد دودق بتول فد سمبهيڠ بردودق ملك يڠدكتاكن اعتدال
ايت (سفرت) اورڠ يڠ سمبهيڠ (برديري بتول) ايت (كمبالي اي) درفد
ركوع (كفد قيام) دان دكتاكن فد اورڠ يڠ سمبهيڠ دودق ايت كمبالي
اي كفد دودقڽ دان روكن يڠ (كدلافن) درفد سكل سمبهيڠ ايت
(طمأنينه فداڽ) يعني فد اعتدال دان يأيت برهنتي ددالم اعتدال
سكيرا٢ تتف اڠكوتاڽ دان دشرطكن بهوا جاڠن اي مپهاجكن
دغن يڠكيتڽ ايت اكن يڠلاين درفد اعتدال (ملك جك) برديري كران
تركجوة درفد سوات تياد مماداٴي فرديريڽ ايت اكن اعتدال

(كليما) ركوع دغن بهوا چندروڠ ديريڽ سكيرا٢ سمڤي دوا تافق تاغنڽ اكن دوا لوتوتڽ (كاٴنم) طمأنينه فداڽ قدر مباج (سبحان ربي العظيم وبحمده) (كتوجه) اعتدال سفرت برديري بتول كمبالي اي كفد قيام (كدلافن) طمأنينه فداڽ

دان دشرطكن بهوا جاڠن اي ملنجوتكن اعتدال لبيه اتس ذكر يڠ وارد
ايت قدر فاتحه كران اعتدال ايت درفد روكن يڠ فنديق دان روكن يڠ
(كسمبيلن) درفد سمبهيڠ ايت (سجود دوا كالي) فد تيف٢ ركعة دان
سكوره٢ سجود ايت سجود يڠ سمفرنا فدان شرطن يڠ سفوله يڠ
دسبوتكن اوليه مصنف اكن شرط يڠ سمفرناڽ دڠن كتاڽ (سفرت بهوا
هنتركن) ساتو سوكو درفد (داهين اتس تمفة سجودڽ) دان جك اتس
سوات يڠدتڠڬوڠكنڽ سفرت فونچا سربن يڠتياد بركرق دڠن كرقڽ
(سرت تربوك داهين) يعني تياد برلافيق داهين مك جك اد اتس داهين
ايت لافيق تياداله ممداي سجودڽ ملينكن جك اد قبالوة كران اومفام
لوك دان حاصل مشقه يڠ قبر ساڠتن اتسڽ جك دبواڠكنڽ صحله سمبهيڠڽ
دڠن تياد قضاء جك تياد اد دباوهڽ نجيس يڠتياد دمعافكن (دان)
شرطڽ يڠ كدوا بهوا (دتكنكن كفلا كفد تمفة سجودڽ) سكير٢ جك
دتاروه اومفام كافس دباوهڽ نسچاي كمس اي دان يات بكسن دان شرط
يڠكتيك (سرت دتيڠڬيكن فوڠڬوڠڽ درفد كفلاڽ) دان باهوڽ مك
جك ترتيڠڬي كفلاڽ درفد فوڠڬوڠڽ اتو سامرات كدواڽ تياداله
ممداي سجودڽ كران تياد دناماكن يڠدمكين ايت سجود (دان) شرطڽ يڠ
كأمفة (دهنتركن) ساتو سوكو درفد (دوا لوتوتڽ) اتس تمفة سمبهيڠڽ
(دان) شرطڽ يڠ كأنم دهنتركن (دوا فروة تافق تاڠنڽ دان دوا فروة انق
جاري كاكيڽ) دأتس تمفة سمبهيڠڽ دان ممداي ساتو سوكو درفد فروة
انق جاري يڠساتو درفد كدوا كاكيڽ دان تاڠنڽ مك جك مڠهنتر اي
اكن تفي دوا تافق تاڠنڽ اتو هوجڠ جاري كاكيڽ تياد صح دان شرطڽ
يڠكتوجه بهوا جاڠن تونددوق اي كران يڠلاين درفد سجود مك جك
جاتوه اي درفد اعتدالڽ اتس موكاڽ اتس روف سجود دڠنتياد اختيارڽ
تياد ممداي يڠدمكين ايت مك واجب اتسڽ كمبالي كفد اعتدال سرت
طمأنينه كمدين مك سجود اي دان شرطڽ يڠكدلافن بهوا جاڠن اي
سجود اتس سوات يڠدتڠڬوڠڽ يڠ قبر كرق اي دڠن كرقڽ تتكل اي
برديري دان دودوق سفرت هوجڠ سربانڽ اتو تاڠن باجوڽ مك
جك سجود اي اتس يڠدمكين ايت دڠن سڠاج لاڬي تاهو اي اكن
حرامڽ باطلله سمبهيڠڽ دان جك تياد مك تياد باطل اي تتافي واجب
اتسڽ مڠولڠكن سجودڽ د ن روكن يڠ (كسفوله) درفد روكن
سمبهيڠڽ (طمأنينه) يأيت تتف اڠڬوتا (فد كدوا سجودڽ) دان

(كسمبيلن) سجود دوا
كالي سفرت بهوا دهنتركن
داهين اتس تمفة سجودڽ
سرت تربوكا داهين دان
دتكنكن كفلا كفد تمفة
سجودڽ سرت دتيڠڬيكن
فوڠڬوڠڽ درفد كفلاڽ
دان دهنتركن دوا لوتوتڽ
دان دوا فروة تافق تاڠنڽ
دان دوا فروة انق جاري
كاكيڽ (كسفوله) طمأنينه
فد كدوا سجود

(سكورڠڽ)

سكورڠڽ (قدر ممباچ) سبحان الله دان سكورڠ اكلڽ ممباچكن فد تيف٢ درفد كدواڽ (سبحان ربي الاعلى وبحمده) ارتيڽ مهاسوچي توهنكو يڠ مهاتيڠڬي دان سرت اكو مموجيڽ. تيڬ كالي دان روكن يڠ (كسبلس) درفد روكن سمبهيڠ ايت (دودق انتارا دوا سجود) دان اداله باڬين دوا شرط فرتامڽ جاڠن اي ميهجاكن دڠن مڠڠكتكن كفلاڽ درفد سجود اكن سوات يڠلاين درفد دودق انتارا دوا سجود مك جك مڠڠكتكن كفلاڽ درفد سجود كران ترکجوة درفد سوات اتو كنا دداهين دوري فد تمفة سجودڽ تياداله مماداي هاڽ هندقله دكمباليڽ اكنديڽ (دان) شرط يڠ كدواڽ بهوا جاڠن دلنجوتكن دودق لبيه درفد ذكر يڠ دتنتوتي فداڽ قدر سكورڠ٢ تشهد مك جك دلنجوتكن دڠن سڠهاج بطل سمبهيڠڽ. دان روكن يڠ (كدوا بلس) درفد روكن سمبهيڠ ايت (طمأنينه فداڽ) يعني فد دودق انتارا دوا سجود دان يأيت قدر ممباچ سبحان الله دان سنة دبچاكن فداڽ (رب اغفرلي وارحمني واجبرني وارفعني وارزقني واهدني وعافني واعف عني) دان معناڽ. هي توهنكو امفونكن اولهمو باكيكو دان كسيهاني اولهمو اكنداكو دان اڠكتكن درجتكو دان ملياكنداكو دان كرنياكن باكيكو رزقي دان تونجوقكنداكو اكن جالن يڠ بتول دان تولڠكن درفداكو بارڠ يڠ اكو بنچيكنديڽ دان امفونكن درفد اكو اكن سكل دوسا. دان روكن يڠ (كتيڬ بلس) درفد روكن سمبهيڠ (دودق باكي (تشهد اخير) يأيت تشهد يڠمڠيريڠي اكنديڽ سلام دان دودق باكي تشهد هاروس اياتس بارڠ ماڽ كلاكوان تتافي يڠ سنتڽ تورك فد تشهد يڠ اخير دان افتراش فد تشهد يڠ فرتام (دان) دودق باكي ممباچ (بارڠ يڠ كمدينڽ) يعني كمدين (درفد ممباچ تشهد دان ممباچ صلواة دان سلام) دان روكن يڠ (كامفة بلس) درفد روكن سمبهيڠ (ممباچ تشهد اخير مك سكورڠ٢ڽ التحيات لله سلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته سلام علينا وعلي عبادالله الصالحين اشهدان لااله الا الله واشهدان محمدا رسول الله دان اكلڽ (يأيت. التحيات المباركات الصلوات الطيبات لله السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته. السلام علينا وعلى عبادالله الصالحين اشهدان لااله الا الله واشهدان محمدا رسول الله) مك حاصل معني التحيات ايت يأيت. سكل باكي هلوان يڠبرتمبه كبجيكنڽ دان سكل سمبهيڠ دان سكل باكي عمالن يڠ بايك يڠ صالح ايت

قدر ممباچ) سبحان ربي الاعلى وبحمده) (كسبلس) دودق انتارا دوا سجود (كدوا بلس) طمأنينه فداڽ (كتيڬ بلس) دودق تشهد أخير دان بارڠ يڠ كمدينڽ درفد ممباچ تشهد دان ممباچ صلواة دان سلام (كامفة بلس) ممباچ تشهد اخير مك يأيت: التحيات المباركات الصلوات الطيبات لله السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته السلام علينا وعلى عبادالله الصالحين أشهد ان لااله الا الله وأشهدأن محمدا رسول الله

سكلينڽ باݢي الله * كسجهترأن الله تعالى اتس اڠكو هي نبي محمد دان
رحمة الله دان كسيهانڽ * دان سكل برتمبه٢ن كبجيكن اتس اڠكو *
كسجهترأن الله تعالى ايت اتس كامي دان اتس سكل همب الله يڠ صالح *
اكو برسقسي بهوا سڽݢوهڽ تياد توهن يڠدسمبهكن دڠن سبنر٢ڽ
ملينكن الله * دان بهوا سڽݢوهڽ محمد ايت فسورهن الله * دان روکن يڠ
(كليم بلس) درفد روكن سمبهيڠ (صلاوة اتس نبي) دان سكورڠ٢ڽ (يأيت
اللهم صل علي محمد) ارتيڽ هي توهنکو صلاوتكن دان رحمتكن دان كسيهاني
اڠكو اتس محمد. اتو اللهم صل على الرسول اتو على النبي مك سكلينڽ مماداي
دان يڠ اكملڽ ايت حسبو تكنديڽ اوله مصنف دڠن كتاڽ (دان سنتدليهكن
اتس اللهم صل على محمد ايت (وعلى آل محمد هڠݢ آخرڽ) دان يأيت اللهم
صل على سيدنا محمد وعلى آل سيدنا محمد كما صليت على سيدنا ابراهيم وعلى
آل سيدنا ابراهيم وبارك على سيدنا محمد وعلى آل سيدنا محمد كما باركت
على سيدنا ابراهيم وعلى آل سيدنا ابراهيم في العالمين انك حميد مجيد *
ارتيڽ هي توهنکو كسيهاني اڠكو اكن فڠهولو كامي محمد دان كلوارݢا
فڠهولو كامي محمد سفرت بارڠ يڠ اڠكو مڠسيهاني اكن فڠهولو كامي
ابراهيم دان اتس كلوارݢاڽ دان هي توهنکو تمبهكن كبجيكن اڠكو
اتس محمد دان اتس سكل كلوارݢا سيدنا محمد سفرت بارڠ يڠ اڠكو
بركتكن اتس سيدنا ابراهيم دان اتس كلوارݢا سيدنا ابراهيم دان
ككلكن هي توهنکو يڠدمكين ايت فد سكلين عالم سڽݢوهڽ اڠكو يڠ امة
ترفوجي لاݢي يڠ امة ممفرڽ كليأنڽ دان فڠتهوانڽ (دان سنة ممباچ
دعاءڽ) فد تشهد يڠ كدواڽ دان (يأيت * اللهم اغفرلي) هي توهنکو
امفونكن باݢيكو (ماقدمت) اكن سكل دوسا اكو يڠ تردهولو (وما اخرت)
دان سكل دوسا اكو يڠ لاݢي اكن جاتوهڽ (وما اعلنت) دان اكن بارڠ يڠ
اكو ڽاتاكنديڽ درفد باݢي٢ دوسا (وما اسررت) دان بارڠ يڠ اكو سمبوڽيكنديڽ
درفداڽ تتاڤي فد شرح روض دان فتح الوهاب دان فد اعانة الطالبين
دان لاينڽ دڠن ددهولوكن اسررت اتس اعلنت دان يأيت رواية باݢي امام
مسلم (وما اسرفت) دان امفونكن سكل باݢي دوسا يڠ اكو ملمفاوي دڠنديڽ
اكن حد شرع (وما انت اعلم به مني) دان اكن بارڠ يڠ اڠكو ترلبيه كتهوي دڠنديڽ
درفداكو (انت المقدم) اڠكوجوايڠ مندهولوكن سوات (وانت الموءخر)
دان اڠكو جوايڠ مڠكمدينكن يڠ سسواتو دكمدينكنديڽ (لا اله الا انت)

(كليم بلس) صلواة اتس
نبي يأيت : اللهم صل على
محمد. دان سنة دليهكن
وعلى آل محمد هڠݢ آخرڽ
دان سنة ممباچ دعاءڽ يأيت:
اللهم اغفرلي ماقدمت وما
اخرت وما أعلنت وما
أسررت وما أسرفت وما
أنت أعلم به مني أنت المقدم
وأنت الموءخر لا اله الا أنت

تياد توهن يغ سبنر ملينكن اڠكو . دان روكن يغ (كأنم بلس) درفد روكن سمبهيغ ايت ممبري (سلام) يڤترتام دانسكورغ٢ واجبڽ «السلام عليكم» اتو عليكم السلام تتافي يغ كدين اين مكروه دان يغ اكمل (يأيت • السلام عليكم ورحمة الله) وبركاته دانممناڽ برمول كسجهترأن الله تعالى اتس كامو سكلين دان كسيهاني الله سبحانه وتعالى دان سكل بركتڽ دان (سنة دوا كالي) ممبري سلام دان كالي يڤترتام ايت واجبڽ. دان (كالي يڠكدوا ايت سنة) مك تياد مڠاف جك تياد دداتڠكنڽ (دان هندقله برفاليڠ فد) ممبري سلام (يڤترتام) كفد (فيهق كانن) هڠك دليهة اوله يڠدبلاكڠڽ اكن فيفيڽ (دان) برفاليڠ فد ممبري سلام (يڠكدوا كالي فد فيهق كيري) هڠك دليهة اوله يڠدبلاكڠڽ اكن فيفيڽ دان تياد مڠاف جك تياد برفاليڠ فد كدواڽ دان روكن يغ (كتوجه بلس) درفد سكل روكن سمبهيغ ايت (ترتيب) انتارا سكل روكن ايت يعني براتوران سكل روكنڽ (سفرت اتوران يڤترسبوة ايت) دان تله معلوم كادأن سكل روكن يڤترسبوة ايت تربهاݢي اتس تيك بهاݢي (فرتام) روكن قلبي يأيت يڠبركنتورغ دڠن هاتي يأيت نية (كدواڽ) روكن قولي يأيت يغ تعلوق اي دڠن فركتأن يأيت تكبيرة الاحرام دان ممباچ فاتحه دان تشهد اخير دان صلواة اتس نبي ﷺ كمدين درفد تشهد دان سلام يڤترتام (كتيك) روكن فعلي يأيت تعلوق اي دڠن فربواتن يأيت قيام دان ركوع دان اعتدال دان سجود دان دودق باݢي تشهد اخير (مك جك اي تيڠݢل ترتيبڽ) سڠاومفما اي مندهولوكن روكن فعلي اتو روكن قولي درفد تمفتڽ (دڠن سڠاج) يأيت (سفرت ركوع (اتو) دهولو درفد ممباچ فاتحه اتو (سجود سبلوم اي ركوع) اتو ممبري سلام اي دهولو درفد تشهد (بطل سمبهيڠڽ) كران برماين٢ اي برسالهن مندهولوكن روكن قولي يڠلاين درفد سلام سفرت مڠوچف صلواة اي اتس نبي ﷺ دهولو درفد تشهد اتو ممباچ تشهد اي سبلوم لاݢي اي سجود مك تياد بطل سمبهيڠڽ دان جك دڠن سڠاج دان مڠتهوي اكن حكومڽ سكاليفون تتافي تياد ترفاكي يڠتردهولو درفد تمفتڽ ايت مك هندقله داولاڠكنڽ فد تمفتڽ (مك جك اد اي) يعني منيڠݢلكن ترتيب ايت (دڠن لوفا) مك باريغ يغ دفربواتكنڽ كمدين درفد يڠدتيڠݢلكنڽ ايت سيا٢ جوا كران تياد جاتوه فد تمفتڽ مك جك ايڠة اي اكن روكن يغ

(كأنم بلس) سلام يأيت: السلام عليكم ورحمة الله. سنة دوا كالي: كالي يڠكدوا ايت سنة دان هندقله برفاليڠ فد يڤترتام فيهق كانن دان يڠكدوا كالي فد فيهق كيري (كتوجه بلس) ترتيب سفرت اتوران يغ ترسبوة ايت مك جك اي تيڠݢل ترتيبڽ دڠن سڠاج سفرت اي سجود سبلوم اي ركوع بطل سمبهيڠڽ مك جك اد اي دڠن لوفا

دتيڠݢلكنث ايت (هندقله اي كمبالي كڤداث جك بلوم لاكي ستڠهي كڤد) ممفربواتكن روكن يڠ (اومڤماث روكن ايت) سفرت بهوا ايڠة اورڠ يڠ منيڠݢلكن ركوع دهولو درفد مڠرجاكن ركوع فد ركعة يڠ كمديننث (مك جك سوده سمڤي كڤد) ممفربواتكن (اومڤماث) فد ركعة يڠ كمديننث (مك) واجب (دسمڤرناكنديْ) يعني دسمڤرناكن ركعة يڠ كوكور درڤداث روكن ايت (دڠنديْ ركعتث) يعني دڠن روكن يڠدفربواتكنديْ يڠاد اي سأومڤما يڠ كوكور ايت (دان سيا٢ بارڠ يڠ انتاراث) يعني انتارا روكن يڠترتيڠݢل دان انتارا سأومڤماث يڠدفربواتكنديْ فد ركعة يڠ كمديننث والله اعلم .

هندقله اي كمبالي كڤداث جك بلوم لاكي سمڤي كڤد اومڤماث روكن ايت مك جك سوده سمڤي كڤد اومڤماث مك دسمڤرناكنديْ دڠنديْ ركعتث دان سيا٢ بارڠ يڠ انتاراث

﴿ فصل ﴾

ايين سوات فصل (دان سنة سمبهيڠ) دهولو درفد ماسوق كڤداث ايت دوا فركارا فرتامث يڠ كدوا اقامة هاث دتنتوة فد سمبهيڠ فرض يڠ مكتوبه جوا دان شرط صح يڠ دان اقامة ايت اسلام لاكي تمييز دان للاكي جك باكي للاكي دان

﴿ فصل ﴾

في سنن الصلاة (ايين سوات فصل) فد ميتاكن بيراڤ سنة سمبهيڠ (دان) برمولا (سنة سمبهيڠ) فرض يڠثليم ايت ستڠهن دداتڠكنديْ دهولو درفد ماسوق فد سمبهيڠ دان ستڠهن كمديننث مك سنة يڠدداتڠكنديْ (دهولو درفد ماسوق كڤداث ايت دوا فركارا فرتماث يڠ دان كدوا اقامة هاث دتنتوة) اكن كدواث ايت (فد سمبهيڠ فرض يڠ مكتوبة جوا) تياد باكي نذر دان تياد باكي سمبهيڠ جنازة دان تياد باكي سمبهيڠ سنة دان جك يڠدتنتوة فداث برجماعه سكاليڤون هاث مكروه كدواث فد يڠ ترسبوة ايت كران كتياداٰن وارد يڠ دان اقامة فداث (ادفون) سنة اقامة ايت باكي تيف٢ سمبهيڠ فرض سماٰد توني اتو قضاء دان سماٰد اي دجمعكن اتو تياد دان سماٰد اي درفد للاكي اتو فرمڤوان اتو لاينث (ادفون) سنة يڠ ايت باكي للاكي جوا دان جكالو اد اي كانق٢ اتو منفرد سكاليڤون دان هاروس يڠ باكي فرمڤوان جك دڠن فرلاهن سقدر اي دڠر جوا باكي سئورڠ ديريث اتو باكي فرمڤونن فرمڤوان دان جاديله بڠث ايت ذكر جوا دان جك يڠ اي دڠن ڤاريڠ حرام جك اد اجنبي دان مكروه جوا جك تياد (دان) سكل (شرط) باكي (صح يڠ دان اقامة ايت) سڤوله شرط فرتماث (اسلام لاكي) اد باكيث (تمييز) مك تياد صح يڠ دان اقامة درفد كافر دان يڠ كيلا دان كانق٢ يڠ تياد مميز دان اورڠ يڠ مابوق (دان) يڠكدواث بهوا اد اي (للاكي) دان جك كانق٢ سكاليڤون (جك) يڠ ايت يڠ (باكي للاكي) مك تياد صح يڠ فرمڤوان دان خنثى باكي سكل جماعه للاكي دان جماعه خنثى (دان) شرط يڠ

كتيكاڽ بهوا (ماسوق وقت) مك تياد صح يڠ يڠدهولو درفدوقت دڠن اجماع (ملينكن يڠ صبح مك ماسوق وقتوڽ) دان هاروس يڠ كمدين (درفد تڠه مالم) ادفون اقامة مك تياد صح ددهولوكندي اتس وقتوڽ اتس بارڠماڽ حال (دان) وقت اقامة باݢي اوراڠ يڠ سمبهيڠ سؤورڠديرين ايت كتيك هندق ماسوق فد سمبهيڠ دان باݢي اوراڠ يڠ سمبهيڠ برجماعه ايت اذين امام دان جكلو دڠن اشارة سكليفون مك جك ددهولوكن اقامةاتس اذين امام تياد دفا كيكن اقامة ايت تتاڤي يڠ اصحڽ دفا كيكنندي دان شرط يڠ كأمفتڽ ترتيب فد سكلين كلمهڽ سفرت لفظڽ يڠ لاݢي اكن دسبوتكندي مك جك دتيڠݢلكن ترتيب دان جك دڠن لوف سكليفون تياد صح بڬڽ دان اقامتڽ (دان) شرط يڠكليماڽ باݢي كدواڽ ايت موالات يعني برتورة٢ سكل كلماتڽ مك جك دتيڠݢلكندي دان جكلو دڠن لوف سكليفون تياد صح كدواڽ (دان) شرط يڠكأنمڽ كأداڽ يڠ اتو اقامة درفدسؤورڠ مك تياد صح يڠ اتو اقامة درفد دوا اوراڠ اتو لبه سفرت بهوا سؤورڠ منداتڠكن ستڠه كلمات درفد يڠ سفرت دوا اتو تيڬ كلمة دان سؤورڠ يڠلاين منداتڠكن بارڠ يڠ ميمفرناكندي مك يأيت تياد ممادأي (دان) شرط يڠكتوجهڽ كأداڽ كدواڽ دڠن بهاس عرب مك تياد صح كدواڽ دڠن بهاس يڠلاين جك اد دسيتو يڠدافة منداتڠكندي دڠن بهاس عرب دان اداله كدواڽ ايت كران سمبهيڠ برجماعه (دان) شرط يڠكدلافن بهوا دڤاريڠكن كدواڽ جك باݢي جماعه دان ممادأي مندڠركن سؤورڠ درفد مريكئيت جوا (دان) شرط يڠكسمبيلن بهوا ممبري دڠر اكن ديرين جك اي سمبهيڠ سؤورڠ كراڽ مقصود فد كتيك ايت ذكر جوا (دان) شرط يڠكسفوله بهوا تياد ادصارف مك جك دقصدكن مڠاجر سؤورڠ اكن يڠ ايت نسچاي تياد دبيلڠكندي (دان) برمول لفظ يڠ ايت (يأيت: الله اكبر الله اكبر٢) دوا كالي دان معنا الله اكبر ايت برمول الله سبحانه وتعالى ايت مها بسر يعني درفد فيهق مها سوچيڽ درفد ككوراڠن (أشهد أن لااله الا الله ٢) دوا كالي دان معناڽ اكو نايك سقسي بهوا سڠݢوهڽ تياد توهن يڠدسمبهكن دڠن سبنر٢ ملينكن الله (أشهد أن محمدا رسول الله ٢) دوا كالي دان معناڽ اكو نايك سقسي بهوا سڠݢوهڽ محمد ايت فسوروهن درفد الله تعالى (حي على الصلاة ٢) دوا كالي دان معناڽ برهادف كامو كفد مڠرجاكن سمبهيڠ (حي على الفلاح ٢) دوا كالي دان معناڽ برهادف

ماسوق وقت ملينكن يڠ صبح مك ماسوق وقتوڽ درفد تڠه مالم دان يأيت (الله اكبر الله اكبر٢ اشهدان لااله الاالله٢ أشهدان محمدا رسول الله٢ حي على الصلاة٢ حي على الفلاح٢

كامو كفد مڠرجاكن كناڠن (يأيت سمبهيڠ) (الله اكبر الله اكبر لااله الا الله) ساتو كالي دان معنا لااله الا الله ايت تياد توهن يڠدسمبهكن دڠن سبنر٢ مليڽكن الله تعالى (دان لفظ اقامة) سفرت لفظ يڠ مليڽكن لفظ يڠ دوا٢ كالي مليڽكن تكبير فد اولن امڤة كالي دان كلمة التوحيد داخيرڽ سكالي دان لفظ اقامة سكالي٢ مليڽكن تكبير فد اولن دان اخيرڽ دوا٢ كالي دان تمبهكن فد اقامة اكن قد قامت الصلاة دوا كالي دان يأيت (الله اكبر الله اكبر) سكالي دان معناڽ سفرت معناڽ فد يڠ (أشهد أن لااله الا الله . أشهد أن محمدا رسول الله) سكالي (حي على الصلاة حي على الفلاح) سكالي (قد قامت الصلاة قد قامت الصلاة) سكالي دان معناڽ تله بڠكيتكن سمبهيڠ (الله اكبر الله اكبر) سكالي(لااله الا الله) سكالي (دان) سنة (دتمبه) اكن تثويب (فد يڠ) دوا يڠ (صبح سام اد اي توني اتو قضاء (كدين درفد) مڠوچف (حي على الفلاح) دان يأيت (الصلاة خير من النوم ٢) دوا كالي دان معناڽ برمول سمبهيڠ ايت ترلبه كبجيكن درفد تيدور يعني سدر باكي سمبهيڠ ترلبه كبجيكن درفد كسناڠن تيدور (دان) سنة بهوا دكتاكن سكل كلمة اقامة دڠن برسكرا دان دكورڠكن ڤاريڽ (دان) سنة دترتيل اكن يڠ دانداتڠكن سكل كلمهن دڠن انجور دان دڤاريڠكن سوارا (دان) سنة فد يڠ ايت ترجيع يأيت مڠوچفكن تيف٢ ساتو درفد دوا كلمة شهادة دوا٢ كالي دڠن فرلاهن دهولو كدين دڤاريڠكن كدواڽ (دان) سنة فد يڠ دان اقامة برديري اتس سوات يڠ تيڠكي تتافي سنة برديري فد اقامة جك اد برحاجة كفداڽ (دان) سنة برهادف كفد قبلة فد كتيك مڠوچفكن تيف٢ درفد كدواڽ (دان) سنة بهوا اي فاليڠكن موكاڽ كفد فيهق كانن فد كتيك اي مڠوچف حي على الصلاة فد يڠ دان فد اقامة دان بماليڠكن موكاڽ كفد فيهق كيريڽ فد كتيك اي مڠوچف حي على الفلاح فد يڠ دان فد اقامة سكيرا٢ تياد برفاليڠ داداڽ دڠن مڠهادفكن قبلة دان سنة بهوا اداله تيف٢ درفد اورڠ يڠ يڠ دان اقامة ايت اورڠ يڠ عاديل فد شهادة لاكي ڤاريڠ سواراڽ لاكي ايلوقڽ (دان) سنة باكي اورڠ يڠ مندڠركن اورڠ يڠ دان اورڠ اقامة بهوا اي مڠاهوة سفرت لفظ يڠ دكتاكن اوله كدواڽ دان جك اد اي حائض اتو جنب سكليڤون مليڽكن فد حي على الصلاة دان حي على الفلاح دجوابكن دڠن لاحول ولا قوة الا بالله فد تيف٢ ساتوڽ دان

(معناڽ)

الله اكبر الله اكبر لااله الاالله) دان لفظ اقامة (الله اكبر الله اكبر أشهدان لااله الا الله أشهدان محمدا رسول الله حي على الصلاة حي على الفلاح قد قامت الصلاة قد قامت الصلاة الله اكبر لااله الاالله) دان دتمبه فد يڠ صبح كدين درفد حي على الفلاح الصلاة خيرمن النوم

معناڽ (تياد فينداهن) درفد مڠرجاكن معصية (دان تياد كواسأن) اتس مڠرجاكن طاعتن (ملينكن دڠن) فرتولڠن (الله) تعالى ملينكن فد تثويب فد يڠ صبح داوچفكن صدقت وبررت فد تيف٢ كالين دان معناڽ تله سبنر اڠكو دان اڠكو اهلي كبجيكن (دان) ملينكن فد قد قامت الصلاة دجوابكن دڠن اقامها الله وادامها وجعلني من صالحي اهلها فد تيف٢ كالين داڠ. معناڽ تله منديري اكنديء اوله الله دان مڠكل اكنديء دان تله منجاديء اكنداكو درفد سبأيك٢ اورڠ يڠ سمبهيڠ دان يڠ مقصودكن درفداڽ ايت هي توهنكو دير يكن سمبهيڠ دان ككل اكنديء دان منجاديء أكنداكو درفد سكل اورڠ يڠ صالح٢ دان سنة باݢي تيف٢ اورڠ يڠ دان يڠ اقامة دان يڠ منڠر دان يڠ مڠرڠر بهوا مڠوچف صلوات دان سلام اتس نبي ﷺ كمدين درفد سلسي درفد يڠ دان اقامة دان يڠ أفضلن صلاوة تشهد دانلاݢي سنة اي بركات ٭ اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلاة القائمة آت محمدا الوسيلة والفضيلة وابعثه مقاما محمودا الذي وعدته ٭ ارتين هي توهنكو توهن يڠ باݢين سروان يڠ سمفرنا اين دان توهن باݢي سمبهيڠ يڠ ددير يكنديء اين كرنياكن محمد اكن تمفة يڠ تيڠݢي فد شرݢ يڠ برنام الوسيلة دان كرنياكن باݢين سكل باݢي كلبيهن دان بڠكيتكن اولهمو اكنديء فد تمفة يڠ ترفوجي (يأيت فڠكل شفاعة يڠ امة بسر) يڠ اڠكو برجنجي كفداڽ مك اينله براف سنة يڠ دداتڠكنديء دهولو درفد سمبهيڠ (دان) ادفون (سنة) يڠ دداتڠكنديء (كمدين درفد ماسوق كفداڽ) ايت دوا جاݢي فرتماڽ سنة ابعاض دان يڠ كدواڽ سنة هيئات مك سنة ابعاض ايت دلاڠن فركارا تتافي مصنف سبوتكن درفداڽ (دوا فركارا) جوا (فرتماڽ) ممباج (تشهد اول) يأيت تيف٢ تشهد يڠ تياد برموڠ دڠن سلام سماد سمبهيڠ ايت سنة اتو واجب مك لفظن (يأيت سمرت) لفظ (تشهد اخير يڠ ترسبوة) فد روكن سمبهيڠ (ايت) يأيت سكورڠ٢ التحيات لله سلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته سلام علينا وعلى عباد الله الصالحين اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا رسول الله (دان) يڠ (كدوا) درفد سنة ابعاض (ممباج قنوت كمدين درفد ركوع) باݢي ركعة (يڠ كدواڽ فد اعتدالن) يعني اعتدال ركوع (فد سمبهيڠ صبح) سماد سمبهيڠ ايت توني اتو قضاء دان فد وتر نصف يڠ كدوا فد بولن رمضان دان لفظ قنوت يڠ وارد

قوله (وبررت) صح دڠن كسره راء اتو فتحهن اه ش.

(دان سنة) كمدين درفد ماسوق كفداڽ دوا فركارا (فرتماڽ) تشهد اول يأيت سفرة تشهد اخر يڠ ترسبوة ايت (دان كدوا) ممباج قنوت كمدين درفد ركوع يڠ كدواڽ فد اعتدالن مد سمبهيڠ صبح.

درفد نبي ﷺ فد رواية بيهقى (يأيت: اللهم اهدني فيمن هديت وعافني فيمن عافيت وتولني فيمن توليت وبارك لي فيما اعطيت وقني شر ما قضيت فانك تقضي ولا يقضى عليك وانه لايذل من واليت ولا يعز من عاديت تباركت ربنا وتعاليت فلك الحمد على ماقضيت استغفرك واتوب اليك وصلى الله على سيدنا محمد النبي الامي وعلى آله وصحبه وسلم) دان معناڽ (اللهم) هي توهنكو (اهدني فيمن هديت) تونجوق اكنداكو جالن يڠ بتول سرت اورڠ يڠتله اڠكو تونجوقكندي (وعافني فيمن عافيت) دان جاوهكنداكو درفد بارڠ يڠ اكو ينچيكندي سرت اورڠ يڠ اڠكو جاوهكندي درفداڽ (وتولني فيمن توليت) دان فليهارا اكنداكو سرت اورڠ يڠتله اڠكو فليهارا اكندي (وبارك لي فيما اعطيت) دان بركتكن دان تمبهكن باڬيكو فد بارڠ يڠ اڠكو كرنياكن (وقني شر ما قضيت) دان فليهارا اكنداكو درفد مضرتاكن كجهاتن يڠ اڠكو قضاءكنندي اتسكو (فانك تقضي) كران سسوڠڬوهڽ اڠكو جوا يڠ ممرينتهكن (ولا يقضى عليك) دان تياد سياف يڠاد باڬيڽ كواس ممرينتهكن اتس اڠكو (وانه لايذل من واليت) دان سسوڠڬوهڽ تياد ترهينا مريك يڠبردمفيڠ كفد اڠكو دڠن عبادة دان تله اڠكو ممفيركندي (ولا يعز من عاديت) دان تياد ترمليا مريك يڠ مضرتاكن كجهاتن (تباركت ربنا) تله برتمبه٢ كرنياءن دان كبجيكن اڠكو هي توهن كامي (وتعاليت) دان تله تربيڠكي اڠكو درفد بارڠ يڠتياد برسفاتوتن دڠن اڠكو (فلك الحمد على ماقضيت) مك باڬي اڠكو جوا سڬل فوجين٢ اتس بارڠ يڠ اڠكو قضاءكندي دان حكومكندي (استغفرك واتوب اليك) اكو منتأ امفون درفد اڠكو اكن سڬل دوساكو دان اكو كمبالي كفد اڠكو (وصلى الله على سيدنا محمد) دان تله مرحمة اوله الله اتس سيدنا محمد (الامي) يڠ امي (وعلى آله وصحبه وسلم) دان اتس كلواركاڽ دان صحابتڽ دان تله مسجهترا اوله الله اتس سڬل يڠترسبوة ايت مك جك اي امام مباج اي دڠن لفظ جمع سفرت اللهم اهدنا هڠڬ اخرڽ (دان) يڠكتيك درفد سنة ابعاض دودق باڬي تشهد يڠفرتام (دان) يڠكأمفة درفد سنة ابعاض برديري باڬي قنوت (دان) يڠكليم درفداڽ صلاوة اتس نبي ﷺ كدين درفد تشهد اول (دان) يڠكأنم مباج صلاوة اتس نبي ﷺ كدين درفد مباج قنوت (دان) يڠكتوجه مباج اكن صلاوة اتس كلواركـ

يأيت (اللهم اهدني فيمن هديت وعافني فيمن عافيت وتولني فيمن توليت وبارك لي فيما أعطيت وقني شرما قضيت فانك تقضي ولايقضى عليك وانه لايذل من واليت ولا يعز من عاديت تباركت ربنا وتعاليت فلك الحمد على ما قضيت استغفرك واتوب اليك وصلى الله على سيدنا محمد النبي الامي وعلى اله وصحبه وسلم)

نبي كمدين درفد قنوت (دان) يڠكدلاءن ممباچ اكن صلوات ترکلولوکا
نبي كمدين درفد تشهد يڠ اخير (دان سنة هيئات) ايت امة باڽق (ملءك
سنتڠه درفداڽ) مڠڠكتكن دوا تاڠن سرت فرمولاءن تكبير: الاحرام
هڠݢ بربتولن تاڤق تاڠن دڠن كفلا باهوڽ دان موجڠ جاريڽ دڠن
سله اتس چوفيڠ تليڠاڽ (دان سنتڠه درفداڽ) ممباچ دعاء افتتاح كمدين
درفد تكبيرة الاحرام يأيت: (الله اكبر) توهن ايت مها بسر (كبيرا)
برساڠتن بسرڽ (والحمد لله كثيرا) دان سݢل فوجين٢ ايت باݢي الله اكن
سباݢي فوجين يڠ امة باڽق (وسبحان الله) دان مهاسوچي الله (بكرة واصيلا)
سنتياس فاݢي٢ دان فتڠ٢ (وجهت وجهي) اكو هادفكن ديريكو (للذي
فطر السموات والارض) باݢي توهنكو يڠ منجاديكن توجه فتالا لاڠيت
دان بومي (حنيفا) حال كاداءنكو براݢام دڠن اݢام مڽاساكن توهن
(مسلما) لاݢي حال كاداءن اكو براݢام اسلام (وما انا من المشركين) دان
تياد اكو درفد مريك يڠ مشرك يڠ تياد مڽاساكن كتوهانن (ان صلاتي)
سڠݢوهڽ اداله سمبهيڠكو (ونسكي) دان عبادتكو (ومحياي) دان
هيدوفكو (ومماتي) دان ماتيكو (لله) سكليڽ باݢي الله (رب العالمين) يڠ
مميليهاراكن سكلين عالم (لا شريك له) تياد يڠبرسكوتو باݢيڽ (وبذلك امرت)
دان دڠن دمكين ايتوله دسوره اكنداكو يعني دڠن اخلاص مڽاساكن
توهن (وانا من المسلمين) دان اكو درفد مريك يڠ براݢام اسلام (دان سنتڠه
درفد سنة هيئات ممباچ اعوذ بالله من الشيطان الرجيم فد تيف٢ ركعة فد
فرمولاءن ممباچ قرآن (دان سنتڠه) درفداڽ دباريڠكن بچاءنڽ جك اي امام
اتو منفرد فد سمبهيڠ صبح دان دوا ركعة يڠ ترداهولو فد مغرب دان عشاء
دان جمعة دان دوا هاري راي دان ݢرهان بولن دان سمبهيڠ منتا هوجن
دان تراويح دان دوا ركعة طواف فد مالم اتو صبح (دان) دسركن بچاءنڽ فد
يڠلاين درفد يڠترسبوة ايت (دان سنتڠه) درفداڽ مڽوچڤ آمين كمدين درفد
فاتحة (دان سنتڠه) درفداڽ ممباچ سورة يڠلاين درفد فاتحة كمدين درفد
فاتحة سمتاد اي امام اتو منفرد فد دوا ركعة يڠ دهولو دان
تياد سنة باݢي مأموم ممباچ سورة باݢين سدڠركن بچاءن
امامڽ جوا ملاءينكن جك تياد اي منڠركن بچاءن امامڽ كران سڠتنيا
تولي اتو جاوه درفد امامڽ اتو دڠرلاهن اكن بچاءنڽ اتو مندڠر سواران

سهاج اكن تتالي تياد كتنتوان بجأنن نسجاي سنة باكي مأموم مماج اكن سورة (دان) ستڠه درفداڽ مڠوچڤ تكبيرة الانتقالات يعني يأيت تكبير سرت ركوع دان تكبير تورن كسجود دان تكبير بڠكيت درفداڽ دان تكبير توندوق باكي سجود يڠكدوا دان تكبير بڠكيت درفد سجود كڤد قيام (دان) ستڠه درفداڽ مڽمڤكن دوا تاڠن سفرت تكبيرة الاحرام تتكال هندق ركوع دان بڠكيت درفد ركوع دان بڠكيت درفد تشهد اول (دان) ستڠه درفداڽ مڠوچڤ (سمع الله لمن حمده) ارتين تله منريما اوله الله باكي مريك يڠ مموجي اكندي يأيت كتيك مڠڠكت كڤلاڽ درفد ركوع (دان) ستڠه درفداڽ مڠوچڤ (ربنالك الحمد) ارتين هي توهن كامي باكي اڠكو جوا سكل فوجي٢ين يأيت افبيل بردبري بتول درفد ركوع (دان) مڠوچڤ (سبحان ربي العظيم) تيک كالي ددالم ركوع (دان) مڠوچڤ (سبحان ربي الاعلى) تيک كالي فد سجود سفرت يڠ تله دبيتاكندي (دان) مڠهنتركن دوا تافق تاڠن اتس دوا فهاڽ فد تشهد اول دان تشهد اخير دان دڠڠمكن سكل انق جاري تاڠن كانن ملينكن تلنجوق مك دلڤسكنديدان داڠكتكنديربتولن دڠن كتاڽ الا الله درفد اشهدان لااله الاالله (دان) مماج قنوت سفرت قنوت صبح يڠترسبوة فد ابعاض دبيچاكندي فد اعتدال يڠ آخر فد تيف٢ فرض يعني جك اد كداتڠن بلاء اتو فرچوبأن سفرت كداتڠن مباكية وباء يأيت تيف٢ فباكية يڠ افبيل داتڠ ساتو نكري راتاله اي فد نكري ايت سفرت چره موتڽ دان طاعون يأيت بيسول سبيچي اتو كاراو اتو لاينڽ درفد باكي فرچوبأن الله سبحانه وتعالى اتس همباڽ (دان) ستڠه درفداڽ مماج انتارا دوا سجود دعاءڽ يڠ مشهور يڠترسبوة فد سجود دهولو ايت (دان) مماج دعاء يڠكمدين درفد صلواة تشهد أخير سفرت يڠترسبوة فد تشهد دهولو دان سنة دتمبهكن دعاء اين (اللهم اني اعوذبك) ارتين هي توهنكو سڠكوهڽ اكو برلیندوڠ دڠن اڠكو (من عذاب القبر) درفد سيقسا قبور (ومن فتنة المحيا والممات) دان درفد فرچوبأن فد كتيك هيدوف دان ماتي (ومن فتنة المسيح الدجال) دان درفد فرچوبأن يڠ بوتا سبله متاڽ يڠ امة بردوستا (يامقلب القلوب) هي توهن يڠ ممباليك٢ اكن سكل هاتي (ثبت قلبي على دينك) تتفكن هاتيكو اتس اكام اڠكو (دان) ستڠه

درفداڽ دودق توروك فد تشهد يڠ اخير دان افتراش فد تشهد يڠفرتام دان دودق انتارا دوا سجود دان دودق استراحة فد كتيك بڠكية درفد سجود يڠكدوا (دان) سنّة درفداڽ سلام يڠكدوا سفرت يڠتله ترسبوتڽ (دان) سنّة درفد (سنّة) يڠ (دكرجاكن ددالم سمبهيڠ) ايت (سجود سهوي) دان (برمول معنا سهوي) فد شرع (ايت) لوف اتو لالي اتو سيلف فكرجأن سمبهيڠ دان سبب دسنتكن سجود كران ترلوف اتو ترلالي (يأيت) سفاي (دجبركن) دان منمفيلكن كسيلافن (يڠدكرجاكن ددالم سمبهيڠ يڠ اداله فكرجأن ايت (يڠدتڠكه) اكنديݢ اوله شرع (دان) دجبركن كسيلافن (يڠ منيڠݢلكن) ساله سوات درفد (سنّة ابعاض) يڠترسبوة دهولو ايت مك فكرجأن يڠدتڠهكن فد سمبهيڠ ايت دوا بهاݢي (فرتامڽ) فربواتن يڠ ممبطلكن سمبهيڠ دان جكلو دڠن ترلوف سكليفون سفرت بركات٢ يڠ باڽق اتو فربواتن يڠ باڽق (دان يڠكدواڽ) فربواتن يڠتياد ممبطلكن سمبهيڠ جك دڠن ترلوف دان ممبطلكن جك دڠن سڠهاج سفرت فركتأن يڠ سديكية دڠن ترلوف اتو ماكن يڠ سديكية اتو منمبهكن روكن فعلي دڠن لوف سفرت سجود دان ممنجڠكن روكن يڠ فنديق سفرت اعتدال دان دودق انتارا دواسجود دان سفرت منمباهي ساتو ركعة دڠن لوف (مك) تياد دسنتكن سجود سهوي باݢي يڠفرتامڽ يأيت تيف٢ فكرجأن يڠ ممبطلكن سمبهيڠ دان جكلو دڠن ترلوف سكليفون سفرت بارڠ يڠترسبوة ايت كراڽ اي دلوار سمبهيڠ دان (دسنّة سجود سهوي باݢي) يڠكدواڽ يأيت (تيف٢ فكرجأن يڠدكرجاكن يڠ ممبطلكن) سمبهيڠ جك دفربواتكنديݢ (دڠن سڠهجاڽ دان تياد بطلكن دڠن لوفاڽ دان) برمول (يڠدتيڠݢلكن ددالم سمبهيڠ ايت) سام اد سمبهيڠ فرض اتو سنّة تيݢ فركارا (فرتام فرض) يأيت روكن (مك يأيت) يعني فرض يڠترتيڠݢل دڠن ترلوف ايت (تياد بوله دكنتيكن) درفداڽ (دڠن سجود سهوي) اتو لاينڽ (تتافي) جك دايڠتكنديݢ دهولو درفد ممبري سلام واجب اي منداتڠكنديݢ سلما تياد اي فربواتكن اومفام يڠترتيڠݢل دان جك ترايڠة كمدين درفد سوده مڠرجاكن اومفاڽ دجاديكن يڠدكرجاكن ايت كنتي درفد يڠ ترتيڠݢل (دان) جك دايڠتكنديݢ كمدين درفد ممبري سلام (واجب اي كبالي) كفد سمبهيڠ دان (منداتڠكنديݢ) دڠن برسڬرا (جك اد ماسن)

(دان سنّة) دكرجاكن ددالم سمبهيڠ سجود سهوي برمول معنا سهوي ايت يأيت دجبركن يڠدكرجاكن يڠدتڠكه دان يڠمنيڠݢلكن سنّة ابعاض دسنّة سجود سهوي باݢي تيف٢ فكرجأن يڠدكرجاكن يڠ ممبطلكن دڠن سڠهجاڽ دان تياد بطلكن دڠن لوفاڽ دان يڠ دتيڠݢلكن ددالم سمبهيڠ ايت فرتام فرض مك يأيت تياد بوله دكنتيكن دڠن سجود سهوي تتافي واجب اي كبالي منداتڠكنديݢ جك اد ماسڽ.

يعني ماس ايڠة (ايت لاكي ممنير) فد عرف (دان دهو بثكنديي) دڠن بارڠ يڠ تيثكل درفد سمبهيڠ دان جكالو اد اي بركات ٢ يڠ سدكية دان برفاليڠ درفد قبلة دان كلوار درفد مسجد سكاليفون (كدين اي سجود) باكي (سهوي) دان جك ترايڠة اي كدين درفد ماس يڠفنجڠ واجب داولثكن سمبهيڠن دان يڠ (كدوان) يعني كدوا درفد يڠ دتيثكلكن ددالم سمبهيڠ ايت (سنة) ابعاض (مك) بارڠ يڠ دتيثكلكنديي درمدان ددالم سمبهيڠ معاد دڠن سڠهاج اتو لوف (جاڠن) اورڠ يڠ منيثكلكنديي (اي كمالي كفدان) كدين درفد اي ماسوق فد روكن فعلي يڠ كدين درمدان (سفرت) بهوا اي (لوف اكن تحية اول اتو لوفا كن (قنوت صبح اتو قنوت وترفد نصف يڠكدوا درفد بولن رمضان) مك (منكل سوده اي) ترماسوق فد روكن فعلي سفرت بهوا (برديري بتول) فد مسألة لوفا كن تحية اول (اتو سوده سجود) فد مسألة لوفا كن قنوة مك حرام اي كمالي كفدان كران سوده اي ماسوق فد روكن فعلي مك تياد هاروس دفوتثكنديي كران منداتڠكن سنة برطالهن موتثكن روكن فعلي سفرت بهوا موتثكن فاتحه كران مماج تموڠ اتو كران مماج اكن دعاء الافتتاح مك تياد حرام تتافي تياد حاوه مكروهن مك (جاڠن لاكي) اي (كمالي كفد كدوان) يعني كفد تحية اول دان كفد قنوت (هان سنة دسجود سهوي) جوا (كنتي درفد كدوان) مك جك كمالي اي حال كادأن مثتهويكن حرامن بطل سمبهيڠن ادفون اورڠ يڠ تياد مثتهويكن حرامن مك تياد بطل كران يڠسأومفما ايت غالبن ترسمبوبي اي اتس اورڠ يڠ عوام تتافي جك مثتهوي فد كتيك ات حرامن واجب اي كمالي اليك درفد سالهن دان سجود اي باكي سهوي (اتو اي شك فد ليهن) يعني لبيه سنة ابعاض اداكه تله اي منداتڠكنديي اتو تياد سفرت بهوا اي شك فد قنوت اتو فد تشهد اول اداكه اي جاكن قنوت اتو تياد مكينلاكي تشهد اول مك سنة اي سجود سهوي مك حكوم شكن فد لبيه ابعاض ات (سفرت) حكوم (اي شك فد) سمبهيڠ يڠامفة ركعة سدڠ دسمبهيڠكن (ركمتن يڠكأمفتن اداكه) ركعة اين ركعة (يڠ كتيݢ) دان ركعة يڠ هندق دداتڠكنديي ركعة يڠ كأمفة (اتو) ركعة اين (يڠكأمفة) دان ركعة يڠ هندق منداتڠكنديي

ايت لاكي ممنير دان دهو بثكنديي كدين اي سجود سهوي (كدوان) سنة مك جاڠن اي كمالي كفدان سفرت اي لوفا اكن تحية اول اتو قنوت صبح اتو قنوت وتر فد نصف يڠكدوا درفد بولن رمضان منكل سوده اي برديري بتول اتو سوده سجود جاڠن لاكي كمالي كفد كدوان هان سنة دسجود سهوي كنتي درفد كدوان اتو اي شك فد ليهن سفرت اي شك فد ركمتن يڠكأمفتن اداكه يڠكتيݢ اتو يڠكأمفة

جادي رکعة يڠکليماٴن (کمدين ڤات) فد کتيک اي فربواتکنديکأدأنن رکعة (يڠکأمفة) مك (سنة سجود سهوی) باکين کران شك اي فد حال لبيهن ادفون جکلو تياد احتمال لبيهن سفرت بهوا اي شك فدساتو رکعة درفد سمبهيڠ يڠ امفة رکعة اداکه رکعة ايت رکعة يڠکتيک اتو يڠکأمفة کمدين ترايڠة فد کتيك ايت کأدأنن يڠکتيک مك تياد سنةاي سجود سهوی (ادفون) جك شك اي ددالم سمبهيڠن اداکه سوده اي سمبهيڠ تيك رکعة اتو امفة رکعة دان تياد ڤات باکين واجب اي تمبهکن سرکعة لاکي کران اصلن کتياداٴن اي مڠرجاکنديدان سنة اي سجودسهوی کران شك اي فد کأدأنن لبه (ادفون) جك شك اي کمدين درفدسلامن فد منيڠکلکن فرض يڠلاين درفد نية دان تکبير تحرم دان جکلو فنديق فرچراينن سکليفون تياد ممبري بکس شکن ايت کران ظاهرن تياد اي منداتڠکن سلام ملينکن کمدين درفد سمفرن (ادفون جك) شك ايفد نية اتو تکبيرةاحرام واجب اي مڠولڠکن سمبهيڠن کران اي شك فد اصل جادي سيمفولنن (برمول) سجود سهوی ايت دوا سجود دان جك بربيلڠ لوفاٴن سکليفون (دان هندقله) باکي يڠلاين درفد مأموم بهوا (دنيتکن فد هاتين اکو هندق سجود سهوی) مك جك اي سجود دڠن کتياداٴن نية بطل سمبهيڠن (کمدين اي سجود دوا سجود) سفرت سجود سمبهيڠ فد سکل واجبن دان سنتن دان سنة دبچاکن فد کدوا سجود ايت * سبحان الذي لاينام ولا يسهو * اتو ممباچ ذکر سجود سمبهيڠ دان تمفتن (دهولو درفد سلام کمدين درفد تحيةدان صلاوة) دان دعاءن٢ مك جك ممبري سلام دڠن سڠاج فد حال ايڠة اي اکن سهوين تياد دافة لاکي اي سجود سام اد فنجڠ فرچراينن اتو فنديق اتو لوف اي دان فنجڠ فرچراينن فد عرف دمکين جوا تياد دافة لاکي اي سجود (دان) جك فنديق فرچراينن فد عرف هندقله اي سجود کمدين درفد اي قصدکن کمبالي کفد سمبهيڠ (دان افبيل) سجود اي جادي کمبالي اي کفد سمبهيڠ مك واجب اي ممبري سلام يڠلاين فول (دان) يڠ (کتيک) درفد (يڠدتيڠکلکن) ددالم سمبهيڠ (ايت) ساله ساتو درفد (سنة هيئة) سفرت سکل تسبيح فد رکوع دان سجود دانلاينن (مك جاڠن اي کمباليکن کفداٴن) جك دتيڠکلکنديددالم سمبهيڠ (دان تياد فول) دجبرکن دڠن (سجود سهوين) والله أعلم

کمدين ڤات يڠکأمفة سنة سجود سهوي دان هندقله دنيتکن فد هاتين اکو هندق سجود سهوي کمدين اي سجود دوا سجود دهولو درفد سلام کمدين درفد تحية دان صلاوة دان کتيك يڠ دتيڠکلکن ايت سنة هيئة مك جاڠن اي کمباليکن کفداٴن دان تياد فول سجود سهوين

(فأيده) فد مپتاكن سجود تلاوه دان شكور برمول (سنة سجود تلاوه) ايت (باكي) اورڠ (يڠ ممباچ) اكن ساله سوات درفد سڬل ايات سجده دان جكالو اي كانق٢ سكاليفون (دان) سنة باكي اورڠ (يڠ منډڠر) اكن اورڠ يڠ (ممباچ) اكن ساله سوات درفد سڬل (ايات سجده يڠ) فد (امفة بلس تمفة فد قرآن) اكن سباكي بچأنڽ يڠ تربيلڠ فد شرع دان لبه موءكد سنة سجود افبيل سجود اورڠ يڠ ممباچ اد فون تمفتڽ يڠ امفة بلس ايت يأيت فدسورة الاعراف دان فدسورة الرعد دان فد سورة النحل دان فد الاسراء دان مريم دان فد الحج فد دوا تمفة دان فد سورة الفرقان دان النمل دان السجدة دان فصلت دان النجم دان فد الانشقاق دان فد اقرأ دان تياد درفدان سجده يڠ فد سورة ص بهكن سجود شكور جوا دسنتكنڽ افبيل دباچكنڽ فد لاين درفد كتيك سمبهيڠ دان دسنتكن سجود تلاوه ايت باكي اورڠ يڠ سمبهيڠ افبيل اي باچكن اياتڽ دان تياد سنة باكيڽ كران منډڠر بچأن اورڠ يڠ لاين مليڠكن مأموم افبيل ممباچ امامڽ دان سجود اي مك واجب مأموم ايت سجود تتافي كران مڠيكوة امامڽ بوكن كران بچأنڽ دان بوكن كران بچأن ديريڽ جك اي بچا كنڽ (مك جك) سجود امامڽ دان تياد اي مڠيكوة اتو تياد سجود امامڽ دان اي سجود بطل سمبهيڠڽ كران جاهة برسالهن (دان) جك تياد مڠتهوي ماءموم اكن سجود امامڽ هڠك مڠڠكة امام اكن كفلاڽ مك تياد بطل سمبهيڠ ماءموم ايت دان جك مڠتهوي اي اكن سجود امامڽ مك توندوق اي باكي هندق سجود تيبا٢ مڠڠكة امام اكن كفلاڽ واجب اي كمبالي برسرت امامڽ دان تياد بوله اي سجود دان كيفية سجود اين باكي اورڠ يڠ سمبهيڠ دان لاينڽ بهوا اي تكبير باكي توندوق هندق سجود دان اي مڠڠكتكن كفلاڽ درفداڽ دڠن كتيدأن دودق باكي استراحة (دان برمول) روكنڽ باكي اورڠ يڠ سمبهيڠ ايت نية سرت تكبير دان سجود دان سلام كمدين درفد دودقڽ دڠن كتيدأن تشهد (دان) شرطڽ سفرت سڬل شرط سمبهيڠ دان بهوا فنجڠ فرچراين فد عرف انتارا سجود دان انتارا باچ ايات ايت دان اياڽ سفرت سمبهيڠ فد سڬل روكنڽ دان سنتڽ (دان) داولڠكن سجود دڠن براولڠ بچأن ايات سجدة ايت (دان دمكينلاكي سنة سجود شكور) دلوار سمبهيڠ جوا دان جك

(دكرجاكنڽ)

﴿فأيده﴾

سنة سجود تلاوه باكي يڠ ممباچ دان يڠ منډڠر ممباچ ايات سجده يڠ امفة بلس تمفة فد قرآن دان دمكينلاكي سنة بسجود شكور.

دكرجاكندي ددالم‌ممبهيغ دعن سمهاج بطل‌ممبهيغن دان سمكوهن سنة سجود شكور ايت (باكي اورغ يغ كداتڠن نعمة) يڤظاهير لاكي تياد دظنكندي‌دان‌جك دهارف٢ اكندي دهولوڽ سكاليڤون‌ممأد نعمة ايت باكيڽ اتو باكي انق چچوڽ اتو باكي سكلين مسلمين سفرت دافة انق اتو سودارا اتو تمكاهن دان‌كمليأن اتو هرت اتو كداتڠن يڠأيب درفد مسافرڽ دان سفرت منڠ اتس سترو دان ممبوه اورغ يڠساكية درفد فياكيتڽ دانلاينڽ دعن شرط حلالڽ دان دعن سكيرا٢ تياد دسڠكاكن كداتڠن (اتو) اد ترتولق ‌مربهيا درفداڽ اتو (سجهترا) اي (درفد مربهيا) ايت ممأد ترتولقڽ ايت درفداڽ ديريڽ درفد انق چچوڽ اتو درفد سكلين اورغ اسلام سفرت سلامة درفد كارم اتو ترباكر اتو بارغ سباكيڽ (اتو) اورغ يغ (مليهة اورغ يڠكنا بلاء) دعن فياكية فد عقل اتو فد بدان جك سلامة ديريڽ درفد فياكيتڽ ايت كران شكور اكن نعمة الله تعالى دعن‌ملڠسكن ديريڽ درفد فياكية ايت تتافي‌جاعنله دبتاكن سجود ايت دهادفن اورغ يڠكنا فياكية ايت (دان) دمكينلاكي سنة سجود شكور تتكل‌مليهة اي اكن اورغ يڠفاسق يغ‌مبات اي اكن‌فاسقڽ جك سلامة ديريڽ درفد فاسق ايت دان ممأد اورغ يڠفاسق ايت مسلم اي اتو كافر (دان) سنة دبتاكن سجود ايت باكيڽ سفاي انصاف‌اي‌اكن ديريڽ‌دان توبة اي درفد معصيتڽ ايتڤون جك تياد تاكوة درفد مبتاكن سجود ايت اكن كبناسأن ديريڽ (دان) سكل روكن سجود شكور اين سفرت‌سكل روكن سجود تلاوة يغ كامي يتاكندي دان يأيت(دتكبيرڽ) اكن تكبيرة الاحرام سرت (منية) اكن (سجود تلاوة) كمدين سجود اي اكن ساتو سجود كمدين دودق اي دان ممبري سلام دان فد شكور بهوا تكبير اي (دان نية سجود شكور) برسرت دعن تكبير ايت (كمدين اي سجود ساتو) سجود (كمدين) دودق اي دان (اي بري سلام) دعن كتيادأن تشهد دان كتيادأن مڠڠكتكن دوا تاڠن ملينكن فد تكبير احرام جوا.

باكي اورغ يڠكداتڠن نعمة اتو سجهترا درفد مربهيا اتو مليهة اورغ يغ كنا بلاء دتكبيرڽ منية سجود تلاوة دان نية سجود شكور كمدين اي سجود ساتو كمدين اي ممبريڽ سلام

﴿فصل﴾

اين سوات فصل برمول ممبهيغ سنة ايت

﴿ فصل ﴾

في صلاة النفل (اين سوات فصل) فد مبتاكن ممبهيغ سنة (برمول ممبهيغ سنة ايت) دوا بهاكي ساتو بهاكي درفداڽ سنة يڠتياد دتنتوة برجماعة فداڽ

داُن يأيت (امة بايق ستڠه درفداڽ سمبهيڠ) سنة (رواتب) يڠ مشيكوة باڬي سکل فرض داُن سنة رواتب اين دوا بهاڬي موءکد داُن تياد موءکد مک يڠ (موءکد) ايت (دوا رکعة دهولو درفد) سمبهيڠ (صبح) داُن سنة بهوا دريڠکنداي داُن دبچاکن فداڽ (الکافرون) داُن (الاخلاص) اتو (الم نشرح) داُن (الم ترکيف) داُن سنة بهوا اي تيدور اتس ليمبوڠن يڠ کانن کمدين درفد سمبهيڠ سنة ايت (داُن دوا رکعة دهولو درفد) سمبهيڠ (ظهر داُن دوا رکعة کمدين درفداڽ) يعني کمدين درفد سمبهيڠ فرض ظهر (داُن دوا رکعة کمدين درفد) سمبهيڠ فرض (مغرب) داُن سنة دلنجوتکنداي هڠک کلوار اهل مسجد (داُن دوا رکعة کمدين درفد) سمبهيڠ فرض (عشاء داُن تيک رکعة سنة وتر) دڠن کسره واوڽ اتو فتحهڽ داُن سکورڠ تاءڽ فد کدواڽ مک سکورڠ٢ ايت ساتو رکعة داُن سبايق٢ سبلس رکعة داُن فرتڠاهنڽ تيک اتو ليم اتو توجه اتو سمبيلن مک سکورڠ٢ کالي ايت تيک داُن باڬي اورڠ يڠدليبهکن اتس سرکعة فد وتر بهوا اي هوبڠکن دڠن ساتو تشهد فد رکعة يڠاخر اتو دڠن دوا تشهد فد دوا رکعة يڠترکمدين داُن دچرايکن تيف٢ دوا رکعة دڠن تشهد داُن سلام ترلبيه افضل داُن يأيت (کمدين درفد) سمبهيڠ (سنة عشاء) داُن ترلنجوة (وقتوڽ درفداڽ) يعني درفد سمبهيڠ سنة عشاء (هڠک فجر صادق) يأيت اول ماسوق وقت صبح (داُن) ستڠه درفد سنة يڠ موءکد (سنة) سمبهيڠ (ضحى) داُن سکورڠ٢ دوا رکعة داُن سکورڠ٢ کالي ايت امفة رکعة داُن يڠ اکل درفداڽ انم رکعة (داُن) يڠترلبيه افضل ايت (يأيت دلافن رکعة) داُن وقتوڽ کمدين درفد نأيک متهاري قدر سڬاله برکالي هڠک کلينچير متهاري (داُن) ستڠه درفد سنة يڠ موءکد (سنة تراويح فد بولن رمضان يأيت دوا فوله رکعة) دڠن سفوله کالي ممبري سلام فد سکلينڽ (يأيت دسمبهيڠ) اکنداي (کمدين درفد) سمبهيڠ فرض (عشاء) داُن برفنجاڠله وقتوڽ (هڠک) ماسوق وقت (فجر صادق) (کتراڠن) برمول يڠترلبيه افضل سکل سمبهيڠ سنة ايت سمبهيڠ دوا هاري راي کمدين ڬرهان متهاري کمدين ڬرهان بولن کمدين منتأ هوجن کمدين وتر کمدين دوا رکعة فجر کمدين سکل رواتب کمدين تراويح کمدين ضحى کمدين بارڠ يڠبرکنتوڠ دڠن فربواتن حضرت دوا رکعة طواف داُن احرام داُن تحية المسجد کمدين سنة وضوء کمدين

(سنة)

امة بايق ستڠه درفداڽ سمبهيڠ رواتب موءکد دوا رکعة دهولو درفد صبح داُن دوا رکعة دهولو درفد ظهر داُن دوا رکعة کمدين درفداڽ داُن دوا رکعة کمدين درفد مغرب داُن دوا رکعة کمدين درفد عشاء داُن تيک رکعة سنة وتر کمدين درفد سنة عشاء وقتوڽ درفداڽ هڠک فجر صادق (داُن) سنة ضحى داُن يأيت دلافن رکعة (داُن) سنة تراويح فد بولن رمضان يأيت دوا فوله رکعة يأيت دسمبهيڠ کمدين درفد عشاء هڠک فجر صادق

سنة مطلق (دان) باݢي يڠ كدوا يأيت (رواتب غير موءكد) يأيت (دوا بلس ركعة) يأيت دتمبهكن دوا ركعة دهولو درفد ظهر دان دوا كدين درفدان دان امفة ركعة دهولو درفد عصر دان دوا ركعة يڠ ريڠن دهولو درفد مغرب دان دوا ركعة دهولو درفد عشاء (دان) ماسوق وقت رواتب يڠ قبلية دڠن ماسوق وقت فرضون دان بعدية ايت دڠن دفربواتكن فرضون (دان) كلوار وقت كدوان دڠن كلوار وقت فرضون دان برمول رواتب قبلية يڠ اد باݢين بعدية واجب دنيتكن قبليهن دان دنيتكن بعدية فد بعديهن (دان) رواتب يڠ قبلية يڠ تياد باݢين بعدية تياد واجب دنيتكن قبليهن مك اداله لفظ نية كدوان ايت سأومڤما دكتان فد يڠ تياد باݢين بعدية ايت (أصلي سنة الصبح ركعتين لله تعالى) دڠن كتياداءن لفظ قبلية دان معنان * سهاج اكو سمبهيڠ سنة صبح دوا ركعة باݢي الله تعالى دان دكتاكن فد سأومڤما ظهر يڠ اد باݢين بعدية ايت (أصلي سنة الظهر ركعتين قبلية لله تعالى) معنان سهاج كو سمبهيڠ سنة دوا ركعة يڠ تردهولو باݢي ظهر اتو (أصلي سنة الظهر بعدية لله تعالى) سهجا كو سمبهيڠ سنة يڠ تركدين باݢي ظهر كران الله تعالى (دان) هاروس بهوا دجمعكن انتارا سنة قبلية يڠ موءكد دان يڠ تياد موءكد (دان) هاروس فول دجمعكن سنة بعدية يڠ موءكد دان يڠ تياد موءكد دڠن ساتو تكبير دان ساتو سلام دان دڠن ساتو تشهد اتو دوا تشهد فد كدوان (دان) هاروس فول دهيمفونكن سنة قبلية دان بعدية موءكدن دان يڠ تياد موءكدن دڠن تكبير كدين درفد فرض دان لفظ نيتڽ ايت (أصلي ثماني ركعات سنة الظهر القبلية والبعدية لله تعالى) معنان سهجا اكو سمبهيڠ دلافن ركعة سنة يڠ تركدين باݢي ظهر كران الله تعالى (تتافي) يڠ أفضلڽ بهوا دجرايكن تيف٢ دوا ركعة دڠن ساتو تكبير دان ساتو تشهد دان ساتو سلام دان ددانتكن يڠ قبلية دهولو درفد فرض دان يڠ بعدية كدين (دان) ستڠه درفد سنة يڠ تياد موءكد ايت (سنة اوابين) اتو سنة غفلة دان يأيت (دوا فوله ركعة) اتو دوا بلس ركعة دان سكوراڠ٢ن دوا ركعة دان وقتون انتارا مغرب دان عشاء دان لفظ نيتڽ (أصلي سنة الاوابين لله تعالى) معنان سهاج اكو سمبهيڠ سنة اوابين كران الله تعالى (دان) ستڠه درفدان (سنة مطلق فد مالم) برمول سنة مطلق ايت دسنتكنڽ فد مالم دان سياڠ تتافي فد مالم ايت ترلبيه أفضل دان كيفية يڠ افضل هندقله اي مبري

(دان) رواتب غير موءكد دوا باس ركعة (دان) سنة أوابين دوا فوله ركعة (دان) سنة مطلق فد مالم

سلام درفد تيف٢ دوا ركعة (دان) ستڠه درفداڽ (سنة) سمبهيڠ (تسبيح) يأيت (امفة ركعة) دڠن ساتو سلام سمأ دڠن ساتو تشهد اتو دوا تشهد تتافي سکل احاديث يڠ منجوق اتس سمبهيڠ تسبيح اين برکات بيراف علماء کادأن سکل احاديثڽ ايت ضعيف دان برکات ستڠهن کادأن سکل احاديثڽ ايت موضوع. کات الشيخ شهاب الدين ابى محمد عبدالرحمن يڠ دکلرکن دڠن أبى شامة الشافعي فد کتابڽ يڠبرنام الباعث على انکار البدع والحوادث فد باب بچاراکن سمبهيڠ الرغائب. کاتڽ مک سمبهيڠ تسبيح جک دفرضوکن صحڽ اداله اي درفد جمله يڠدا ستثناکنديڽ اوله شرع فد حال بيراف بايق جالن احاديثڽ تتافي تياداله صح سوات درفداڽ کران تياد سوات جالن درفداڽ يڠ نمفق جرنيهڽ دان سجهتراڽ دان جاڠن اڠکو ترداي دڠن بارڠ يڠ دسبوتکنديڽ اوله ابو داود فد سننڽ دان بارڠ يڠ دسبوتکنديڽ اوله ترمذي فدجامعڽ دان بارڠ يڠ دسبوتکنديڽ اوله ابن ماجه فد سننڽ دان الحاکم فد مستدرکڽ دان البيهقي فدسننڽ دان جاڠن اڠکو ترداي دڠن بارڠ يڠ دکارڠکنديڽ اوله الحافظ ابوبکر ابن احمد بن على يڠدهيمفونکن فداڽ سکل جالنڽ مک تله برکات امام الائمة محمد بن اسحاق ابن خزيمة فدصحيحڽ (باب) برمول سمبهيڠ تسبيح جک صح سوات حديث فداڽ مک تنتوله جاتوه شك فد هاتيکو فد حديث ايت دان برکات ابوجعفر العقيلي تياد وارد فد سمبهيڠ تسبيح ايت حديث يڠ تتف دان تله دسبوتکن حديث سمبهيڠ تسبيح ايت اوله الشيخ ابو الفرج فد کتاب الموضوعات باکيڽ دان منجاديکن حديث سمبهيڠ تسبيح ايت درفد أحاديث يڠ موضوعه کران سکل جالنڽ تيادسوپي درفد کادأنڽ موقوف اتو مرسل أتو ضعيف. انتهى دان برکات الدارقطني کدين درفد اي سبوتکن بيراف حديث باکي سمبهيڠ تسبيح ايت کادأن سکل احاديث ايت تياداله ثابت سوات درفداڽ. دان ابن الجوزي تله دجاديکن سکل احاديث سمبهيڠ تسبيح درفد سکل احاديث يڠ موضوعه (دان) سنة يڠ تياد موءکد ايت بيراف بايق لاکي يڠ (لاينڽ) يأيت سفرت سنة زوال يأيت دوا رکعة اتو امفة دان وقتوڽ مڠيريڠي کلينچير متهاري (دان) سنة تحية المسجد مك حاصل سنة تحية المسجد ايت دڠن مڠرجاکن فرض سرت دنيتکنديڽ اتو سمبهيڠ دوا رکعة اتو لبيه دان کوکور سنة تحية المسجد دڠن دودق دڠن

دان سنة تسبيح امفة رکعة دان لاينڽ

سمهاج دان جك كران مڠمبيل وضوء مڠكليفوڠ دان تياد كوكور جك دڠن لوف اتو جاهيل ملينكن جك لام ماس دودقڽ (دان سنة) وضوء يأيت دوا ركعة كمدين درفد وضوء دان سنة طواف يأيت دوا ركعة كمدين درفد طواف (دان سنة) مسافر يأيت دوا ركعة تتكل هندق كلوار درفد تمفة كران مسافر (دان سنة) قدوم يأيت دوا ركعة تتكل داتڠ درفد فركينن٢ دان سنة دكرجاكنديري ددالم مسجد سبلوم لاكي ماسوق كرومه (دان سنة) توبة يأيت دوا ركعة كمدين درفد برتوبة درفد دوسا دان جكلو درفد دوسا يڠ كچيل سكليفون (دان سنة) بركهوين يأيت دوا ركعة باكي للاكي دان فرمفوان تتكل اكن برهيمفون كدوان (دان سنة) برهنتين يأيت دوا ركعة باكي مسافر تتكل برهنتي فد تيف٢ فرهنتين (دان سنة) احرام دان يأيت دوا ركعة تتكل هندق احرام (دان سنة) استخارة دان يأيت دوا ركعة دان لفظ نيتڽ (اصلي سنة الاستخارة ركعتين لله تعالى) معناڽ سهاج اكو سمبهيڠ سنة استخارة دوا ركعة كران الله تعالى دان دبچاكن كمدين درفد فاتحه فد ركعة يڠ فرتام قل يا أيها الكافرون دان فد ركعة يڠ كدوا سورة الاخلاص دان دكرجاكنديري فد كتيك هندق ممفربواتكن سوات فكرجأن يڠ شبوكڽ واجب دان بوكنڽ سنة مك دفربواتكنديري دڠن نية مينتأ الله سبحانه وتعالى ممودهكن بارڠ يڠ فداڽ كبجيكن فد دبواتكن فكرجأن ايت اتو تياد مك كمدين درفد دكرجاكن سمبهيڠ دوا ركعة ايت دان مباچكن دعاڽ يڠ لاكي اكن دسبوتكنديري ايت اوله يڠ فرتاسأن چندروڠ هاتي كفداڽ دان يڠ دمودهكنديري اوله الله ايتوله يڠ ترلبه بايك دكرجاكنديري مك دعاء ايت (اللهم اني استخيرك بعلمك واستقدرك بقدرتك وأسألك من فضلك العظيم فانك تقدر ولا اقدر وتعلم ولا اعلم وانت علام الغيوب اللهم ان كنت تعلم ان هذا الامر خير لى فى دينى ودنياي ومعاشى وعاقبة امري عاجله وآجله فاقدره لى ويسره لى ثم بارك لى فيه يا كريم * وان كنت تعلم ان هذا الامر شر لي فى دينى ودنياي ومعاشى وعاقبة امري عاجله وآجله فاصرفه عني واصرفني عنه واقدر لي الخير حيث كان ثم رضني به يا كريم) دان معناڽ * هي توهنكو بهواسڽ اكو فوهنكن بارڠ يڠ فداڽ كبجيكن دڠن فڠتهوان اڠكو * دان اكو فوهنكن كواسأن دڠن كواسان اڠكو *

دان اكو فوهنكن درفد كليهن اغكو يڠامة بسر * كران بهواس اغكو امة كواس دان تياد باݢيكو كواسأن * دان اغكو امة مڠتهوي دان تياد باݢيكو فڠتهوان * دان اغكو امة مڠتهويكن سكل يڠ غايب٢ * هي توهنكو جك اد اغكو مڠتهوي اكن بهواس اين فكرجأن كبجيكن باݢيكو * فد اݢماكو دان دنياكو * دان فد كهيدوفنكو * دان فد كسوداهن فكرجأنكو * يڠ اد اي فد ماس سكارڠ اين دان يڠ فدماس لاݢي يڠ اكنداتڠ * مك ممبري كواس باݢيكو اكنديدي * دان اغكو مموده‌كنديدي باݢيكو * كدين بركة اولهمو فدانڽ باݢيكو هي يڠامة موره * دان جك اد اغكو مڠتهوي اكن بهواس اين فكرجأن كجاهتن باݢيكو * فد اݢماكو دان دنياكو دان كهيدوفنكو دان فد كسوداهن فكرجأنكو * فد ماس سكارڠ اين دان فد ماس يڠ لاݢي اكنداتڠ * مك فاليڠكن اولهمو اكنديدي درفد اكو دان فاليڠكنداكو درفدانڽ * دان ممبري كواسأن باݢيكو اكن كبجيكن بارڠمان تمفة اد اي كدين كرنياكن باݢيكو ريضا دغنديدي هي توهن يڠامة موره * مك هندقله اي سبوتكن كهندقڽ تتكل ميبوتكن (ان هذا الامر) مك جك تربوك هاتين باݢي ممفربواتكن سسوات ايت هندقله اي فربواتكنديدي دان جك تياد تربوك هاتي كفدانڽ جاڠن فربواتكنديدي دان جك تياد تربوك سسوات هندقله اي ممباليكن فربواتن ايت هڠݢ تربوك هاتين كفد ساله سوات (دان سنة) سمبهيڠ حاجة دان بأيت تله دسبوتكنديدي اوله امام غزالي ددالم احياء دغن كتانڽ مك بارڠسياف فيچيق اتس سكل فكرجأن فد حال برحاجة اي كران ممباييكن اݢمانڽ دان دنيانڽ كفد سوات فكرجأن يڠتياد تركواس اي اتسڽ مك هندقله اي سمبهيڠ اكن اين سمبهيڠ مك تله درواياتكن درفد وهيب بن الوردي كتانڽ بهواسڽ ستڠه درفد دعاء يڠتياد دتولقكنديدي ايت بهوا سمبهيڠ سئورڠ همب دوا بلس ركعة دباچ فد تيف٢ ركعة اكن فاتحه دان آية الكرسي دان قل هو الله احد مك افبيل سلمي اي كوكورله اي (درفد دودقڽ) كفدسجود كدين ممباچ اي فد سجودڽ اكن (سبحان الذي لبس العز وقال به سبحان الذي تعطف بالمجد وتكرم به سبحان ذي العز والكرم سبحان ذي الطول والنعم أسألك بمعاقد العز من عرشك ومنتهى

الرحمة من كتابك وباسمك الاعظم وجدك الاعلى وكلماتك التامات التي لا يجاوزهن برولافاجران تصلى على محمد وآل محمد) كمدين مموهن اي اكن حاجتن يغ تياد اد فدان معصية دفركننكندي ان شاء الله عزوجل * كات وهيب تله سمفي كفدكامي بهواسن جاغن اغكو مقاجر اكندي باكي اورغ بقسة٢ مك دجاديكنندي فرتولغن باكين اتس ممفربواة معصية (دان سنة) تهجد يأيت سمبهيغ مالم كمدين درفد تيدور دان يأيت سكورغ٢ن دوا ركعة اتو امفة اتو ابه دان لفظ نيتن * اصلى سنة التهجد ركعتين لله تعالى « سهجا كو سمبهيغ سنة تهجد دوا ركعة كران الله تعالى » مك سكل سمبهيغ سنة اين تياد دتنتوتي برجاعه فدان (دان) باكي يڠكلسوا يأيت سمبهيغ (سنة يڠدتنتوة) فدان (برجاعه ايت سنة دوا هاري راي دان دوا كرهان دان سنة منتأ هوجن دان تراويح) سفرت يغ تله دسبوتكندي دهولو ايت (اد فون سمبهيغ سنة دواهاري راي) فطره دان اضحى سنة موءكد دسنتكن برجاعه فدان دان يأيت افضل باكي اورغ يغ لاين درفد اورغ حج دمنى بهكن يغ سنة باكين دسمبهيڠكندي سئورغ ديرين جوا دان دسنتكنندي باكي اورغ يغ منفرد دان باكي سهيا اورغ دان باكي فرمفوان دان خنثي دان باكي مسافر دان لاينن دان يأيت (دوا ركعة) دڠن اجماع اد فون سكل روكنن دان شرطن دان سكل سنتن مك سفرت سكل سمبهيغ يغ لاين مك تكبير اي (دڠن نية) فدان اكن سمبهيغ راي فطره اتو اضحى دان لفظ نيتن فد سمبهيغ راي فطره « اصلى ركعتين سنة عيدالفطر لله تعالى » معنان (اكو سمبهيغ) دوا ركعة سنة (هاري راي فطره) كران الله تعالى (اتو) دكتاكن فد سمبهيغ راي اضحى « اصلى ركعتين سنة عيدالاضحى لله تعالى » معنان اكو سمبهيغ دوا ركعة سنة (هاري راي اضحى) كران الله تعالى مك سكورغ٢ن دسمبهيغ دوا ركعة دڠن نية يڠترسبوة ايت سفرت دوا ركعة سنة وضوء جوا (دان) يغ اكملن (سنة اي تكبير فد ركعة يغ فرتام توجه) كالي (تكبير يڠلاين درفد تكبيرة الاحرام انتارا) مماج دعاء (افتتاح دان) مماج (اعوذ) دان سنة اي برهنتي انتارا دوا تكبير سقدر ساتو ايات يغ سدغ دان يغ ايلوقن اي مڠوجف فدديمن ايت اكن « سبحان الله والحمدلله ولااله الاالله والله اكبر » معنان مها سوچي الله دان

(دان) سنة يڠدتنتوة برجاعه ايت سنة دوا هاري دان دوا كرهان دان سنة منتأ هوجن دان تراويح (اد فون) سمبهيغ سنة دوا هاري راي دوا ركعة دڠن نية اكو سمبهيغ هاري راي فطره اتو هاري راي اضحى دان سنة اي تكبير فد ركعة يڠفرتام توجه تكبير يڠلاين درفد تكبيرة الاحرام انتارا افتتاح دان اعوذ

سكل فوجين٢ أيت باكي الله دان تيادتوهن يڠدسمبهكنديدڠن سبنر ملينكن الله دان الله ايت مها بسر (دان) جك شك اي فد بيلاڠن تكبير هندقله مڠمبيل دڠن يڠ سديكيتڽ دان هندقله اي مڠيكوة امامڽ فد بارڠ يڠ دداتڠكن درفد تكبير دان جك كورڠ اتو لبه سكاليفون دان كات قيل تياد دايكوتكن فد يڠ لبه دان سكل تكبير يڠ دسيفي درفد سنة هيئة جوا (دان) افيبل سلسي اي درفد ركعة يڠفرتام دان بريري منتكبير اي (فد ركعة يڠكدواڽ ليم تكبير) فد فرمولاءن برديرين باكي ركعة يڠ كدوا ايت (هولو درفد ممباج أعوذ بالله) مك تكبيريڠليم ايت (يڠلاين درفد تكبير قيام) دان دسلڠكن انتارا تيف٢ دوا تكبير دڠن تسبيح يڠترسبوة ايت دان دباريڠكن تكبيرڽ دان داڠكتكن دوا تاڠن سفرت تكبير فد سمبهيڠ فرض دان لاينڽ دان سنة اي مڠهنتركن تاڠن كانن اتس كيرين دباوه داداڽ انتارا تيف٢ دوا تكبير (دان) جك دباچكن فاتحه دڠن ترلوفا دهولو درفدتكبير تيادسنة باكين منداتڠكن تكبير لاكي دان جك بلوم لاكي سمفرنا فاتحه سكليفون دان جك ترايڠة كدين درفد اعوذدان دهولو درفد فاتحه سنة باكين منداتڠكنديي (دان سنة) دباچكن كدين درفد فاتحه فد ركعة يڠفرتام سورة (ق) دان فد ركعة يڠكدواڽ «اقتربت الساعة» اتو فد يڠفرتام (دباچكن آية سبح اسم دان) فد كدواڽ (هل اتاك حديث الغاشية) دڠن دباريڠكن سوارا فداڽ (دان وقتوڽ) يعني وقت سمبهيڠ سنة هاري راي سام اد راي فطره اتو راي اضحى (انتارا نايك) دان مولا٢ كلوار ساتوسوكو درفد (متهاري هڠݢ ݢلنچير) متهاري فد هاري ايت تتافي سنة دتأخيركنديي هڠݢ نايك متهاري قدر سكاله دان (كمدين) درفد يڠترسبوة سنة (دباچ دوا خطبه كمدين درفد سمبهيڠ دوا ركعة دڠن كيفية يڠترسبوة ايت باكي اورڠ يڠ دسمبهيڠكنديي برجماعه دان تياد سنة باكي اورڠ يڠ منفرد دان سكل روكن دوا خطبه دان سكل سنتڽ سفرت روكن دان سنة دوا خطبه جمعة دان سنة (دتكبيركن دهولو درفد خطبه يڠفرتامڽ سمبيلن كالي برتورة٢ دان) دتكبيركن (فد) فرمولاءن (خطبه يڠكدوا توجه كالي) برتورة٢ جوݢ (مك) سنة باكي خطيب اي اجركن سكل اورڠ يڠ حاضر اكن قربان دڠن (دسبوتكن حكوم قربان) فد خطبه راي اضحى (دان) اجركن سكلينڽ اكن (حكوم فطره) فد خطبه راي فطره (دان سنة تكبير

دان فد ركعة (يڠكدواڽ) ليم تكبير دهولو درفد ممباج اعوذبالله يڠلاين درفد تكبير قيام دباچكن آية سبح اسم دان هل اتاك حديث الغاشية دان وقتوڽ انتارا نايك متهاري هڠݢ ݢلنچير كمدين دباچ دوا خطبه كمدين درفد سمبهيڠ دتكبيركن دهولو درفد خطبه يڠفرتامڽ سمبيلن كالي برتورة٢ دان فد خطبه يڠكدوا توجه كالي مك دسبوتكن حكوم قربان دان حكوم فطره دان سنة تكبير

(كمدين)

كدين (درفد جاتوه متهاري مالم هاريراي) سمأد راي فطره اتو راي اضحى باكي تيف٢ اورغ يڠلاين درفد اورغ حج دغن داڠكتكن سوارا ملينكن فرمفوان افبيل اي سرت دغن يڠلاين درفد محرمن دان بركاكالن تكبيرن (هڠݢ ماسوق امام) فد سمبهيڠ دغن (تكبير سمبهيڠ) جك برجماعه اي دان جك منفرد هڠݢ ماسوق اي كفد تكبيرة الاحرام (دان سنة تكبير فد هاريراي اضحى) كدين درفد سمبهيڠ تيف٢ فرض دان كدين درفد سمبهيڠ سنة دان جك يڠدقضاءكندي سكاليفون دان كدين درفد سمبهيڠ جنازه دان يأيت (كدين درفد سمبهيڠ صبح هاري عرفه هڠݢ) كدين درفد سمبهيڠ عصر يڠاد اي (أخر عصر) درفد سكل عصر (هاري تشريق) يغ تيك (باكي اورغ يڠلاين درفد اورغ حج دان) سنة مؤجف تكبير كدين درفد تيف٢ سمبهيڠ (باكين) يعني باكي اورغ حج ايت (درفد ظهر هاري نحر) جك اي تحلل فد وقت ايت مك جك تردهولو تحللن اتو تركدين درفداڽ داعتبارلوكن تحللن جوا كران فراڠي اورغ يغ سلوم لاكي تحلل ايت مؤجف تلبية دان كسوداهن (هڠݢ صبح هاري تيك بلس) دان يغ معتمد بركاكالن هڠݢ جاتوه متهاري هاري ايت مك اورغ يغ حج دان لاينڽ برسامأن فد فرمولاءن دان برسكتو فد كسوداهن (دان) برمول لفظ تكبير ايت:

الله اكبر الله اكبر الله اكبر لااله الا الله والله اكبر الله اكبر ولله الحمد، دان سنة دهو بڠكندي دغن * الله اكبر كبيرا والحمد لله كثيرا وسبحان الله بكرة واصيلا لااله الا الله ولا نعبد الا اياه مخلصين له الدين ولو كره الكافرون لااله الا الله وحده صدق وعده ونصر عبده وهزم الاحزاب وحده لااله الا الله والله اكبر الله اكبر ولله الحمد * دان معناڽ برمول توهن ايت مها بسر * تياد توهن يڠدسمبهكن دغن سبنرڽ ملينكن الله * دان باكي الله سبحانه وتعالى سكل فوجين٢ تياد باكي يڠلاينڽ * برمول توهن مها بسر اكو ممبسركنديّ اكن سباكي مهابسر * دان برمول سكل فوجين٢ ايت باكي الله اكن سباكي فوجين يڠامة بايق * دان مهاسوچي الله تعالى سنتياسن فد فاكي٢ دان فتڠ٢ * تياد توهن يڠدسمبهكن دغن سبنرملينكن الله * دان تيادكامي سمبه ملينكن اكنديّ حال كاداءن ميوچيكن اوكام كامي درفد اد شرك باكين دان جكلو بنچي اوله سكل كافر * تياد توهن يڠدسمبهكن دغن سبنر ملينكن الله حال كاداءن اسا اي * تله بنر فرجنجينڽ * دان تله

درفد جاتوه متهاري مالم هاريراي هڠݢ ماسوق امام تكبير سمبهيڠ دان سنة تكبير فد هاريراي اضحى كدين درفد سمبهيڠ صبح هاري عرفه هڠݢ اخر عصر هاري تشريق باكي اورغ يڠلاين درفد اورغ حج دان باكين درفد ظهر هاري نحر هڠݢ صبح هاري تيك بلس

منولغ اي اكن همباڽ * دان تله مثالهكن سكل فرهيمفونن٢ حال كادأنن سنديرين * دان سنة منديّ باݢي هوا هاريراي دان جكلو تياد هندق حاضر اي اكن سمبهيڠ كران هارين هاري فرهياسن دان لفظ نيتن * سهاج اكو منديّ هاريراي * دان ماسوق وقتون دڠن ماسوق تڠهمالم تتاڤي سنة اي منديّ كدين درفد فجر (دان) سنة بݢ ماكي اي اكن سأيلوق٢ ڤكاين يڠاد ڤداڽ دان مترة كوكو دان منهيلڠكن سكل بأو٢ يڠجاهة دان دفاكي بأوان٢ يڠهاروم دان سنة باݢي يڠلاين درفد امام اي فرݢي كمسجد برڤاكي٢ كدين درفد صبح سڤاي منداڤتكن تمڤة (ادڤون) امام مك سنة باݢين اي حاضر وقت هندق سمبهيڠ دان سنة باݢين مبكراكن حاضرڽ فد سمبهيڠ هاريراي اضحى دان منتأخيركن سديكيةڤد راي فطره كران كلواركن فطره دان سنة ماكن سوات دهولو درفد سمبهيڠ راي فطره دان جك تمر ترليبه بأيك دان هندقله يڠدماكنن ايت كاسل اي (ادڤون سمبهيڠ ݢرهان متهاري دان بولن) دان حقيقة ݢرهان متهاري ايت منديندڠ جرم بولن اكن جرم متهاري سكليننڽ اتو ستڠهن٢ دان هيتم يڠدليهتكن فد متهاري كتيك ݢرهانڽ ايت جرم بولن كران بولن ايت جرم يڠهيتم يڠبرچرمين ادڤون حقيقة ݢرهان بولن مك يأيت منديندڠ بايڠ جرم بومي انتارا متهاري دان بولن مك تياد سمڤي چهيا متهاري كڤد بولن جادي تمڤة يڠتياد سمڤي كڤداڽ چهيا متهاري ايت هيتم كران ورناڽ هيتم برچرمين دان چهيا يڠ ڤداڽ ايت چهيا متهاري يڠدڤوكولكن كڤداڽ دان تياد حاصل ݢرهان متهاري مليتكن ڤد اخر بولن دان تياد حاصل ݢرهان بولن مليتكن فد كتيك بولن ڤنوه فرنام مك بارڠ يڠدسبوتكن فد ݢرهان متهاري دان بولن لاين درفد اين سكلينڽ دوستا دان تياد باݢين اصل فد شرع اتو عقل (برمول) سمبهيڠ ݢرهان كدواڽ ايت سنة موءكده مك تيف٢ مريك يڠدسننكن باݢين دوا هاريراي دسنتكن باݢين سمبهيڠ دوا ݢرهان دان مكروه منيڠݢلكنڽ (مك دنيتكن سمبهيڠ ݢرهان متهاري دان بولن) دان دسرتاكن اداڠن تكبيرڽ دان لفظ نية فد ݢرهان متهاري * اصلي سنة كسوف الشمس ركعتين لله تعالى * معناڽ سهاج اكو سمبهيڠ سنة ݢرهان متهاري دوا ركعة كران الله تعالى * دان فد ݢرهان بولن * اصلي سنة خسوف القمر ركعتين لله تعالى * ارتين سهاج اكو

(ادڤون) سمبهيڠ ݢرهان متهاري دان بولن مك دنيتكن سمبهيڠ ݢرهان متهاري دان بولن

سمبهيڠ سنة كرهانبولن دوا ركعة كران الله تعالى دان اداله باكي كدوا
سمبهيڠ كرهانايت تيك كيفية (برمول) كيفيـة يڠفرتامڽ دان اياله
سكورڠ٢ڽ يأيت بهوا دسمبهيڠكنڽ دوا ركعة سـفرت سنة ظهرجوا
تياد دتمبهكن سوات (دان) يڠكدواڽ بهوا دسمبهيڠكنڽ (دوا ركعة
دسرتاكن نية دڠن تكبيرڽ) تتافي دتمبهكن فد تيف٢ ركعة ساتو قيام
دان ساتو ركوع مك جاديڽ (فدتيف٢ ركعة دوا قيام دان دوا ركوعڽ)
دبچاكن فاتحه دانسورة يڠ فنديق فد قيام ركعة يڠفرتام كمدين ركوع اي
مك اعتدال مك دبچاكن فداڽ فول فاتحه دان سورة يڠ فنديق كمدين
ركوع اي دان اعتدال مك سجود اي دوا كالي سفرت سمبهيڠ يڠلاين جوا
مك سمفرناله ساتو ركعة كمدين دداتڠكن سفرت يڠترسبوة ايت فد ركعة
يڠكدواڽ دان دداتڠكن فداڽ سكل سنة يڠ دداتڠكنڽ فد سمبهيڠ يڠلاين
(دان) كيفية يڠكتيݢاڽ دان اي يڠترلبه اكملڽ داشارة كفداڽ اوله مصنف
دڠن كتاڽ (دان سنة دفنجڠكن قيامڽ) دان دتمبهكن فد تيف٢ ساتو ركعة
اكن ساتو قيام مك جاديڽ فد تيف٢ ساتو ركعة دوا قيام دبچاكن كمدين
درفد دعاء افتتاح دان تعوذ دان فاتحة اكن سورة البقرة دڠن سمفرناڽ
فد قيام يڠفرتام دان جك تياد اي حفظكنڽ مك سقدرڽ درفـد آيات
يڠلاين دان دبچاكن فد قيام يڠكدوا درفد ركعة يڠفرتام قدر دوا راتوس
آيات درفد سورة البقرة دان دبچاكن فد قيام يڠكتيݢاڽ قدر سراتوس
ليم فوله آيات درفد بقرة داعتباركن آيات يڠ سدڠ٢ دان فد قيام يڠكامفة
قدر سراتوس آيات يڠ سدڠ٢ درفداڽ (دان) دفنجڠكن (ركوعڽ) دان
دتمبهكن فد تيف٢ ساتو ركعة ساتو ركوع مك جاديڽ فدتيف٢ سـاتو
ركعة دوا ركوعڽ مك دبچاكن تسبيح فد ركوع يڠفرتام درفد ركعة يڠ
فرتام قدر سراتوس آيات درفد سورة البقرة دان فد ركوع يڠكدوا درفد
ركعة يڠفرتام ايت قدر دلافن فوله آيات درفداڽ دان فد ركوع يڠفرتام
درفد ركعة يڠكدوا قدر توجه فوله آيات درفد سـورة البقرة دان
فد ركوع يڠكدوا درفد ركعـة يڠكدوا تسبيح اي قدر ليم فوله
آيات درفداڽ دڠن تقريب فد سكليڽ (دان) دفنجڠكن (سجودڽ)
دڠن دباچكن تسبيح فد سجود يڠفرتام سقدر تسبيح يڠ فد ركوعڽ يڠفرتام
دان فد سجودڽ يڠكدوا قدر تسبيح فد ركوعڽ يڠكدوا درفـد ركعة
يڠفرتامڽ دان يڠكدواڽ مك (كمدين) درفد سلسي درفد سمبهيڠ (دباچ)

دوا٢ ركعة دسرتاكن نية دڠن تكبيرڽ فد تيف٢ ركعة دوا قيام دان دوا ركوعڽ دان سنة دفنجڠكن قيامڽ دان ركوعڽ دان سجودڽ كمدين دباچ

اوله امام اكن (خطبه) يڠ ملڠكڤي اتس (دوا خطبه) مك يأيت (فد تيف٢ درفد دوا كرهنان دان) سنة (دڤاريقكن) بچأنڽ (فد كرهان بولن) كران تياد جادي اي فد بارڠمان فيهق مليڠكن افبيل مالم فد فيهق ايت (دان دسركن) بچأنڽ (فد كرهان متهاري دان اداله) سكل (روكن) دان سكل سنة باكي (دوا خطبه) يڠ باكي تيف٢ درفد (دوا هاري راي دان) باكي (دوا خطبه) يڠ باكي تيف٢ درفد (دوا كرهان) ايت سكلينڽ (سفرت خطبه جمعة) فد سكل روكنڽ دان سنتڽ اد فون سكل شرطڽ ايت سنة جوا فد دوا هاري راي دان دوا كرهان دان سنة (دسوره) اوله امام (ددالم خطبه) دوا كرهان (اكن مريكئيت) يڠ حاضر باكي مندڠر خطبه بهوا (مماينقكن) مريكئيت اكن (توبة) دڠن سمفرنا شرطڽ (دان كمبالي اكن مظالم) سفرت حق اورڠ درفد هرت دان لاينڽ (دان بربواة كبجيكن درفد برصدقه دان مردهيكا دان لاينڽ) درفد باكي كبجيكن دان ماسوق وقت سمبهيڠ كرهان تتكل يات كرهنان (دان لوفوة سمبهيڠ كرهان) بولن دان كرهان متهاري (دڠن هايسله كرهان) دان لفس كرهنان ايت دڠن يقين تتافي خطبهڽ تياد لوفوة (دان) دمكين لاكي لوفوة سمبهيڠ كرهان متهاري سبب (جاتوه متهاري) دان جكلو ددالم كرهنان سكاليفون (دان) لوفوة سمبهيڠ كرهان بولن سبب (نايك متهاري) تياد دڠن كلوار فجر اتو جاتوه بولن (اد فون) برمول (سمبهيڠ منتأ هوجن) ايتفون (سنة) يڠ موءكده (باكي اورڠ يڠ بركهندق كفداڽ) درفد مقيم دان مسافر دان ترباكي منتأ هوجن ايت اتس تيك بهاكي فرتامن يأيت سكورڠ٢ڽ يأيت دعاء منتأ هوجن درفد الله سبحانه وتعالى سهاد سئورڠ ديريڽ اتو برجاعه دان كدواڽ دعاء كدين درفد تيف٢ سمبهيڠ دان جكلو سمبهيڠ سنة سكاليفون دان ددالم خطبه جمعة دان بارڠسا كيڽ سفرت خطبه دوا هاري راي كران دعاء كمدين درفد سمبهيڠ ترلبيه همفير كفد دترياڽ دان كتيكڽ (مك) اياله ترلبيه افضل يأيت (ميوره) اوله (امام) اتو نأيبڽ (اكن) سكل (مأنسي) دهولو درفد كلوار كفداڽ دڠن (توبة) درفد سكل دوسا سهاد فربواتن اتو فركتأنڽ يڠبر كنتورڠ دڠن سكل حق الله دڠن سكل شرطڽ يڠ تيك يأيت مبسل دان منيڠكلكن بواة دوسا دان عزم تياد اي كمبالي كفداڽ لاكي سلما هيدوفڽ (دان) ميوره اكن مماينقكن (صدقه) كفد اورڠ يڠ برحاجة

خطبه دوا خطبه فد تيف٢ درفد دوا كرهنان دان دڤاريقكن فد كرهان بولن دان دسركن فد كرهان متهاري دان اداله روكن دوا خطبه دوا هاري راي دان دوا خطبه دوا كرهان سفرت خطبه جمعة دسوره ددالم خطبه اكن مريكئيت مماينقكن توبة دان كمبالي اكن مظالم دان بربواة كبجيكن درفد برصدقه دان مردهيكا دان لاينڽ دان لوفوة سمبهيڠ كرهان دڠن هايسله كرهان دان جاتوه متهاري دان نايك متهاري (اد فون) سمبهيڠ منتأ هوجن سنة باكي اورڠ يڠبر كهندق كفداڽ مك ميوره امام اكن مأنسي توبة دان صدقه

(دان) ممبوره توبة درفد حقوق مأنسي يأيت برسكرا كفد (كلوار درفد منظاليم) يڠبركنتوڠ دڠن مريكئيت درفد داره اتو كلوان اتو هرت (دان) دسورهكن برسكرا كفد (برداي اكن) اورڠ (يڠبركلاهي) كران فكرجأن دنيا (دان) دسورهكن مريكئيت برسكرا (فواس تيك هاري) برتورة٢ تردهولو درفد هاري فرجنجين هندق كلوار ملك جاديلە فواس امفة هاري دڠن هاري كلوار دان افبيل دسوره امام اتو نأيبڽ دڠن فواس جادي واجب فواس اتس اورڠ يڠ كواس دان واجب برنية دان دمكينلاكي بارڠ يڠلاينڽ تتافي سكلينڽ اورڠ يڠ كواس ا كمدين كلوار اي) يعني امام اتو نأيبڽ (سرت مريكئيت كفد فادڠ) اتو ممبوره اكن مريكئيت كلوار جوا دان اي تياد كلوار يأيت (فد هاري يڠكأمفة) درفد اول فواسڽ دان كلوار مريكئيت حال كأداْنڽ تياد مماكيكن باو٢ولڽ دان تياد برهياسن (دعالم كاين يڠدفاكي) اكندي كتيك (خدمتڽ) اتو يڠدفاكيكندي فد كتيك فكرجأنڽ يڠ فد روممڽ دان هندقله كلوار سكلين مريكئيت (دڠن خشوع هاتي) يعني حاضر هاتي مريكئيت (دان تتف اڠكوت) دان مرندهكن سواراڽ (دان مڠهيناكن ديريڽ) دان فنوه هاتيڽ دڠن تاكوة كفد الله تعالى دانسنة بهوا كلوار مريكئيت كفادڠ سرت سكل اورڠ يڠ توا٢ درفد للاكي دانفرمفوان دان سكل كانق٢دان جكلو تياد مميز سكليفون دان سكل بناتڠ تتافي تياد دچمفوركن دڠن مأنسي (دان سمبهيڠ) امام اتو نأيبڽ (دڠن مريكئيت دوا ركعة دڠن نية مينتأ هوجن) دان لفظڽ اصلي سنة الاستسقاء ركعتين لله تعالى معناڽ سهجا كو سمبهيڠ سنة مينتأ هوجن دوا ركعة كران الله تعالى (دمقارنهكندي دڠن تكبيرة الاحرام) دان كيفية سمبهيڠ (دوا ركعة) ايت (سفرت) كيفية (سمبهيڠ) دوا ركعة (هاري راي فد وقتوڽ يڠ افضل) دان يڠ ارجحڽ تياد ماكيڽ وقت يڠترتنتو كران اي سنتحرفد سمبهيڠ يڠ باكيڽ سبب تتافي وقتوڽ يڠ افضل وقت سمبهيڠ هاري راي (دان فد تكبيرڽ) يڠ توجه كالي يڠ كمدين درفد دعاء افتتاح يڠ فدركعة يڠفرتام دان تكبيرڽ يڠ ليم يڠ فد ركعة يڠكدوا دان فد مڠڠكتكن دوا تاڠن فد كتيك تكبير دان برهنتي انتارا دوا تكبير دڠن قدر ساتو ايات يڠ سدڠ دان فد ممباچ فد ركعة يڠفرتام سورة قاف دان فد يڠكدوا اقتربت الساعة اتو سبح دان الغاشية (دان) فد

دان كلوار درفد منظالم دان برداي اكن يڠبركلاهي دان فواس تيك هاري كمدين كلوار اي سرت مريكئيت كفد فادڠ فد هاري يڠكأمفتڽ دعالم كاين يڠ دفاكي حدمتڽ دڠن خشوع هاتي دان تتف اڠكوت دان مڠهيناكن ديريڽ دان سمبهيڠ دڠن مريكئيت دوا ركعة دڠن نية سمبهيڠ مينتأ هوجن دمقارنهكندي دڠن تكبيرة الاحرام دوا ركعة سفرت سمبهيڠ هاري راي فد وقتوڽ يڠ أفضل دان فد تكبيرڽ دان

(دبچان كدين درفد ممبهيغ دوا خطبه) تتاڤي دكتتيكن تكبير يغ فد
دوا خطبه ايت دغن استغفار مك جادي (دمولائي) اكن خطبه (دغن
استغفار دان صيغة استغفار ايت (استغفر الله العظيم الذي لااله الا هو
الحي القيوم واتوب اليه) ممناڽ * اكو فوهنكن امفون درفد توهن
يغمها بسر يغتياد توهن يغدسمبهكن دغن سبنر مليكن اي توهن يغ
هيدوف سلالو لاكي يغ ساغة برديري فد مريئتهكن سكل مخلوقن
دان اكو توبة كفدان * دبچاكندي (ممبيلن كالي فد مولا خطبه
يغفرتام دان توجه كالي فدمولا خطبه يغكدوادان سنة) باكي (خطيب
افبيل دباج فد خطبه يغكدوا قدرثلث) بهوا (اي هادف موكان كقبلة
كران ممباج دعاء دان (برسغكوه٢) اي فد (مينتأ دعاء) فد كتيك ايت
دغن فرلاهن دان دغن باريغ دمكينلاكي هندقله سكلين يغ حاضر درفد
مأنسي ايت برسغكوه٢ سكلينن فد مندعاء فد كتيك مندعاء خطيب
دغن فرلاهن دان افبيل باريغ اي دغن دعاء سنة بهوا سكلينن مثوچف
آمين دغن باريغ مك (كدين) درفد برهادف كقبلة ايت (فاليغكن)
اوله امام اكن (سليندغن) دغن دجاديكن (يغ) فد فيهق (كانن) كفيهق
(ككيري دان عكسن) يعني دان يغ فيهق كيرين ككانن (دان) دجاديكن
يغ (داتس كباوه دان عكسن) يعني دان يغ فد فيهق باوه كفد فيهق اتس
سرت دباليككن سليندغ ايت (دان سنة) باكي (سكل مريكئيت) بهوا
(مغيكوة) اكن (امامن فد يغدمكين ايت) مك كدين درفد سلسي
خطيب درفد ممباج دعاء كتيك برهادف كقبلة هندقله اي برهادف فول
كفدمأنسي سفرت ميمفرناكن خطبهن (دان سنة ممباڽقكن استغفار ددالم
دوا خطبه ايت دان ممباج دعاء يغ وارد فد حديث دان اثار) دان يغ
مشهورڽ بهوا سنة دبچاكن فد تڠه٢ خطبه اكن (استغفروا ربكم انه
كان غفارا يرسل السماء عليكم مدرارا ويمددكم باموال وبنين ويجعل
لكم جنات ويجعل لكم انهارا) ارتين * كامو مينتأ امفون درفد توهن
كامو سڠكوهن اداله اي يغامة ممفوني اياله يغ منورنكن هوجن
اتس كامو حال كأداءن امة لبة * دان منولغ اي اكن كامو دغن بيراف
هرت دان بيراف انق (ارتين. دان ممباڽقكن اي اكن هرت كامو دان ممباڽقكن
انق٢ باكي كامو) دان منجادي اي باكي كامو (فد دنيا دان آخرة) اكن بيراف
كبون٢ يغامة بسر دان منجاديكن باكي كامو بيراف سوغي * دان

دبچان كدين درفد ممبهيغ
دوا خطبه دمولائي دغن
استغفر الله العظيم الذي لااله
الا هو الحي القيوم واتوب
اليه ممبيلن كالي فد مولا
خطبه يغفرتام دان توجه
كالي فد مولا خطبه
يغكدوا دان سنة خطيب
افبيل دباج فد خطبه يغ
كدوا قدرثلث اي هادف
موكان كقبلة برسغكوه٢
مينتأ دعاء كدين فاليغكن
سليندغن يغكانن ككيري
دان عكسن دان داتس كباوه
دان عكسن دان سنة سكل
مريكئيت مغيكوة امامن
فد يغدمكين ايت دان سنة
ممباڽقكن استغفار ددالم دوا
خطبه ايت دان ممباج دعاء
يغ واردفد حديث دان اثار

ستثه درفد ماه يڠ وارد فد حديث يڠدباچكنڽ فد خطبه يڠتر تام اوله نبي ﷺ يأيت « اللهم سقيا رحمة لا سقيا عذاب ولامحق ولا بلاء ولا هدم » « معناڽ » هي توهنكو هوجنكن كامي اكن سباڬي هوجن كسيهاني * جاڠن هوجن سيقسا دان جاڠن هوجن كبنساأن دان جاڠن هوجن فرچوبأن دان جاڠن هوجن كرتوهن * دان افبيل ياڠ هوجن سكير٢ حاصل دڠنڽ مضرة سنة دكتاكن سفرت فركتاأن نبي ﷺ يأيت « اللهم على الظراب والآكام ومنابت الشجر وبطون الاودية اللهم حوالينا ولا علينا » معناڽ هي توهنكو (تورنكن هوجن) انتر كوتم٢ يڠ كچيل دان سكل فوڠسو٢ دان تمفة تمبوه فوكوء كايو دان تڠه٢ فروة سكل جالن يڠ انتارا كوتم٢ * هي توهنكو (تورنكن هوجن) فد كليليڠ كامي دان جاڠن (دتورنكنڽ) اتس كامي (فد بيناأن دان روماه٢) دان سنة مڠوچڤ تسبيح تتكل منڠر كوروه اتو مليهة كيلة * سبحان من يسبح الرعد بحمده والملائكة من خيفته * تيك كالي سفاسيه ترفليهارا درفد بهياڽ دان معناڽ مهاسوچي توهن يڠ مماسوچيكنڽ اوله كوروه حال كاداأن برسفاكي اي دڠن ڤوجينڽ دان مماسوچيكنڽ اوله سكل ملائكة كران تاكوة درفداڽ.

(فصل)

اين سوات فصل (برمول) سمبهيڠ جماعه اتس للاكي يڠ مرديكا لاكي مقيم يڠ بالغ يڠ تياد عذور باكين فرض كفايه سكير٢ يات فد تمفة ايت

(فصل)

في صلاة الجماعة (اين سوات فصل) فدمياتكن سمبهيڠ برجماعه (برمول سمبهيڠ جماعه) فد فرض يڠ ليم يڠلاين درفد جمعة لاكي يڠ توني (اتس) سكل ايسي تيف٢ نكري دان دوسون درفد (للاكي يڠ مرديك لاكي مقيم) لاكي عاقل (يڠ بالغ) لاكي تياد برتلنجڠ لاكي (يڠ تياد عذور باكين) ايت (فرض كفاية) دان كات ستڠه علماء بهواسن برجماعه ايت سنة موءكده جوا تتافي يڠ صحيحڽ يڠدهولو ملك اتس قول ايت افبيل ددير يكن جماعه اوله ستڠه درفد اهلي نكري اتو اهلي دوسون نسچاي كوكر دوسا درفد يڠلاينڽ ايتفون دڠن شرط (سكير٢ يات) برجماعه (فد تمفة ايت) سهاڠ دنكري اتو دوسون دان ياتدڠنڽ تنداسلام سكيرا جك ماسوق اورڠ لوار كدالم نكري ايت كتهوي اي بهوا نكري ايت نكري اسلام دان ضابط يات برجماعه فد نكري اتو دوسون بهوا تياد سوكر برجماعه اورڠ يڠ مڠهندقكين دان تياد جادي مالو اورڠ يڠ ماسوق

كفد تمفة برجاعه ايت سماهد تورا موداڽ مك جك هديريكنديڽ فد
ساتو تمفة فد نكري يڠ لواس سكيرا جاديڽ سوكر اتس اورڠ يڠ جاوه
حاضر فد تمفة ايت اتو دديريكنديڽ فد رومه٢ سكيرا جاديڽ مالو
اورڠ يڠ هندق ماسوق كفداڽ نسچاي تياد كوكر فرض كفاية درفد
اهلي نكري اتو دوسون ايت (دان) جك اڠݢن سكل اهلي نكري
اتو دوسون درفد منديريكن جماعه اتس كلاكوان يڠترسبوة واجب
اتس امام اتو نائبڽ فرڠ اكن مريكئيت (مك) تياد واجب برجاعه اتس
فرمفوان دان خنثي دان يڠ فداڽ كسمڤأنداناورڠ يڠ داڬم دان اورڠ
يڠ برتلنجڠ دان تياد واجب فد سمبهيڠ يڠ دقضا كنديڽ دان تياد فد
سمبهيڠ نذر (اد فون) جمعة مك برجاعه فداڽ ايت فرض عين سفرت يڠ
لاكي اكن دباتكنديڽ (دان) سمبهيڠ برجاعه فد مسجد ترلبه افضل باݢي
يڠلاين درفد فرمفوان دان خنثي دان سمبهيڠ برجاعه فرمفوان دانخنثي
فد رومه ترلبه افضل درفد برجاعه فد مسجد (دان) مكروه برجاعه
فد مسجد باݢي فرمفوان يڠ باكيڽروفا يڠ ايلوق سهاهد كران هياسنڽ
اتو موداڽ دان جك دڠن اذين سواميڽ دان تياد حاصل درفداڽ فتنه
سكاليفون (اد فون) جك تياد دڠن اذين سواميڽ اتو حاصل فتنه حرام
حاضرڽ (دان) حاصل فهلا برجاعه دڠن سمبهيڠكن فد رومه اتو
سثومفاڽ دڠن استريڽ اتو انقڽ اتو سهياڽ اتو لاينڽدان سكورڠ٢ڽ
امام دان سثورڠ مأموم (دان) دمكينلاكي (دافة) باݢي مأموم اكن
(فهلا جماعه سلما بلوم لاكي) ممبري (سلام امامڽ) اكن سلام يڠفرتام
دان جك تياد اي سمفة دودق سرتاڽ سكاليفون مك جك ميرتأي تكبير
مأموم اكن سلام امام مك فداڽ خلاف دتتوة اكنديڽ فد كتاب فنجڠ٢
دان دافة فهلاجماعه سلما بلوم امامڽ ايت (فد) برجماعه (يڠلاين درفد)
برجاعه سمبهيڠ (جمعة اد فون) برجماعه (فداڽ) فرض عين (تياد
دافة) باݢي مأموم اكن (جممتڽ ملينكن) دڠن (دافة سركمة سرت
امام) سفرت بارڠ يڠ لاكي اكن دباتكنديڽ (دان) هاروس دتيڠݢلكن
سمبهيڠ برجاعه دمسجد دڠن عذور دان عذورڽ ايت دوابهاݢي ساتوبهاݢي
عام دان ساتو خاص اد فون يڠ عام ايت (اومفام) هوجن
داڽ امبون يڠ ممباسهكن فكاينڽ جك اد حاصل
كسوكارڽ دڠنديڽ اد فون جك تياد كسوكارڽ سفرت كاداأنڽ
تيادلبة اتو لبة تتاڤي اد باكيڽ تأوڠ فد جالنڽ تياد ديلڠكنديڽ

دان دافة فهلا برجاعه سلما بلوم لاكي سلام امامڽ فد يڠلاين درفد جمعة اد فون فداڽ تياد دافةجممتڽ ملينكن دافة سركمة سرت امام دان

عذور دان اڤين يڠساڠة كرس فد مالم تياد فد سياڠ هاري دان ساڠة لمفور دجالن كران تاكوة كنا لمفور اتو كليچير كاكي (دان اومڤام) ساڠة فانس دان ساڠة سجوق فد مالم اتو سياڠ (دان) ساڠة لافر اتو دهاڬ سرت اد حاضر مكانن اتو مينومن اتو همفير حاضرث دانلاين (دان) يڠ حاصن اومڤام كسوكارن ساكية يڠتياد دافة فركي كمسجد كراناث (دان اومڤام) تاكوة اتس يڠترفليهارا كهيلاڠن درفد اڠكوتا اتو هرت دان جك اختصاص سكاليفون (دان اومڤام) تاكوة اورڠ يڠبرهوتڠ يڠ فاف اكن دتڠكف اتو دفنجارا اوله يڠ مڠهوتاڠي سرت كسوكارن اتسن منمبيريكن سقسي اتس منتفكن كفڤأنن (دان اومڤام) تاكوة ترتيڠڬل درفد تولڠن دان كتيادأن مكاين يڠلايق دڠنديڠ دان اومڤام برباو مولة دڠن باو يڠ كجي سبب ماكن باوڠ منته اتو بارڠسباكين دان سوكر مڠهيلڠكنڽ (دان) توڠكو اورڠ يڠساكية يڠهمفير ماتين يڠ تياد باكين يڠ مميليهاراكن اتو اد باكين يڠ مميليهارا تتافي يڠساكية ايت اومڤام كلواركانڽ (دان) منچاري بندا يڠهيلڠ (دان) برة توبهڽ سبب ترلالو كموق (دان) برسيمبڠ دڠن ميمفنكن اورڠ ماتي دان منڠكوڠكنڽ دان منانمكنڽ (مك) اعذار باكي منيڠڬلكن برجماعه ايت امة بايق دسبوتكن فد كتب يڠ فنجڠ (شهدان) سڬل عذور منيڠڬلكن برجماعه ايائله عذور منيڠڬلكن سمبهيڠ جمعة (دان) تياد حاصل برجماعه مليئكن دڠن انم شرط (فرتماڽ) (واجب منية مڠيكوة امام) ايت (فد مأموم) مك جك تياد منية اي اكن مڠيكوة اتو شك فدانڽ دان مڠيكوة اي اكن امام فد ساتو فربواتن اتو سلام كدين درفد فنجڠ ماس منتين بطل سمبهيڠن دان (تياد) واجب (فد امام) منيتكن منجادي امام مليئكن فد سمبهيڠ جمعة بهكن فد يڠلاينن سنة جوا (مك جك) تياد اي منيتكن جادي امام تياد حاصيل باكين فهلا برجماعه دان هاروس دنيتكن منجادي امام كتيك تكبيرة الاحرام فد حال تياد اورڠ يڠ مڠيكوتن فد كتيك ايت اتس فركتأن جوڠني (دان) افبيل دنيتكن فد تڠه سمبهيڠ اكن جادي امام حاصل باكين فهلا برجماعه (ادفون) سمبهيڠ جمعة واجب اتس امام منيتكن جادي امام سرت تكبيرة الاحرام مك جك منيڠڬل امام اكنديڽ تياد صح جمعتن سمأد اي درفد امفة فوله اتو تياد (دان) هاروس باكي اورڠ يڠ بروضوء مڠيكوة اكن اورڠ يڠ برتيمم يڠ تياد

دان واجب منية مڠيكوة امام فد مأموم تياد فد امام

واجب اعاده اتسن دان اكن اورغ يڠ مڠافو دوا موزاڽ دان هاروس
باڬي يڠبرديري مڠيكوة اكن اورغ يڠبردودق دان يڠ تيدور اتس ليمبوڠن
(دان هاروس مڠيكوة اورغ مردهيك دڠن سهيا) تتافي مڠيكوة اكن اورغ
يڠمردهيك ترلبيه اوتام دانجك اي بوتا سكاليڤون (دانهاروس) مڠيكوة
(يڠبالغ اكن كانق٢ يڠ مراهق) يعني كانق٢ يڠ مميز دان اصل معناڽ كانق٢
يڠهمفير ممور برممڤي تتافي اورغ يڠبالغ ايت ترلبيه اوتام درفد كانق٢
دان اورغ يڠمردهيك يڠبالغ يڠ عاديل تراوتام درفد سهيا دان سهيا يڠبالغ
ترلبيه اوتام درفد كانق٢ يڠمردهيك دان سهيا يڠ مبعض تراوتام درفد
يڠ سمفرنا كسهيأنڽ دان اورغ يڠبوتا دان يڠتياد بوتا برسمأن كدواڽ (دان)
يڠترلبيه فاتوة دجاديكنذي امام سمبهيڠ ايت يڠترلبيه تيڠكي فرينتاهنڽ
فد تمفة ايت كدين امام يڠدتنتوكنذي بهكن جك دتنتوكنذي
اوليه راج يڠبسر جادي امام دسيتو مك اي ترلبيه فاتوة درفد راج
يڠ ممرينته دسيتو دان ددهولوكن امفوڽا منفعة رومه درفد يڠلاين
دان جك دڠن فينجم سكاليڤون مك ددهولوكن يڠترلبيه مڠتهوي
دڠن فقه مك يڠترلبيه ايلوق بچأنڽ مك يڠترلبيه ورع مك يڠترلبيه
دهولو اسلامڽ مك يڠ درفد كتورونن نبي اتو ولي اتو علماء اتو صلحاء
مك يڠترلبيه برسيه كاءينڽ مك يڠترلبيه برسيه بدانڽ مك يڠترلبيه بأيك
فكرجأنڽ مك سواراڽ مك يڠترلبيه بأيك روفاڽ مك جك برسمأن فد
صفة٢ يڠترسبوة هندقله دبواڠكن اوندي انتارا مريكئيت (دان) تياد
صح مڠيكوتكن امام يڠ فد فڠتهواڽ مأموم بطل سمبهيڠڽ سفرت مڠيكوة
شافعي اكن حنفي مينتوه اكن فرجڽ دان تياد مڠاف جك امامڽ برقتك
كراڽ دفاكيكن اعتقاد يڠ مڠيكوة اتو دكتهويكن بهوا اي منيڠڬلكن
بسم الله فد فاتحه ملينكن جك اد امام حنفي ايت سلطان مك هاروس
باڬي شافعي مڠيكوتكنذي كراڽ تاكوة فتنه دان تياد قضا دأتسڽ دان
سفرت دوا اورغ برسالهن٢ اجتهاد كدواڽ فد دوا بجان اير ساتوڽ
سوچي دان يڠ ساتوڽ نجيس دان مڠمبيل وضوء تيف٢ درفد كدواڽ
درفد بجانڽ مك تياد صح باڬي سئورڠ درفد كدواڽ مڠيكوة اكن
تولنڽ (مك) جك بربيلڠ يڠ سوچي دان بربيلڠ اورڠڽ مك مڠاجتهاد
اوله تيف٢ سئورڠ درفد مريكئيت مك ظن تيف٢ سئورڠ
سوچي بجانڽ جوا صحله مڠيكوة سئڠڽ اكن سئڠڽ سلما
تياد ترتنتو بجان امام باڬي نجيس مك تياد صح دايكوتكنذي (مك جك)

دان هاروس مڠيكوة اورغ
مردهيك دڠن سهيا دان يڠ
بالغ اكن كانق٢ يڠ مراهق

برشمة ليم اورغ فد ليم بجان يغ نجيس ساله سوات درفدان مك مڠأجتهاد تيف٢ سئورغ درفد مريكئيت مك سڠكا تيف٢ سئورغ اكن سوچي ساتو درفدان مك مڠمبيل وضوء تيف٢ سئورغ دڠن بجنان مك جادي تيف٢ سئورغ درفد مريكئيت امام باڬي يڠلاينڽ فد ساتو فرض درفد يڠ ليم واجب مڠمبا ليكن سمبهيڠ يڠ جادي مأموم فد آخرڽ (مك جك) ممولاءي مريكئيت دڠن سمبهيڠ صبح واجب مڠمبالي مأموم اكن عشاء دان امامن اكن مغرب (دان) تياد صح مڠيكوتكن اورغ يڠ مڠيكوة دان تياد صح مڠيكوتكن اورغ يڠ واجب اتسڽ اعاده سمبهيڠڽ سفرت اورغ يڠ برتيمم كران برساڠتڽ سجوق كران تياد ترڤيلغ سمبهيڠڽ ايت (دان) تياد صح مڠيكوة اوله يڠ بوكنڽ فرمڤوان اكن يڠ بوكنڽ للاكي مك (تياد صح للاكي مڠيكوة فرمڤوان دان خنثى دان صح فرمڤوان مڠيكوة) فرمڤوان دان (خنثى) دان تياد صح مڠيكوة خنثى اكن خنثى (دان) تياد صح مڠيكوة (قاريء) يعني يڠ فندي ممباچكن قرآن دڠن سمفرنا حروفڽ (اكن امي) يڠ منجدراكن حروف قرآن سفرت اي مريڠنكن يڠ برسادو اتو منوكركن ساتو حروف سرت دأدغامكنديء اتو تياد سفرت دبچا اكن المتقيم دان غيل المغضوب (ادفون) حكوم امي ايت جك دافة اي بلاجر تتافي تياد برلاجر تياد صح سمبهيڠڽ دان جك تياد دافة اي بلاجر صح سمبهيڠڽ دان صح مڠيكوتكنديء يڠ سأومڤمان (دان) شرط يڠكدوان برهيمڤون امام دڠن مأموم فد تمفة يڠ ساتو مك باڬي برهيمڤون ايت امڤة كلاكوان كران ادكالان امام ددالم مسجد دان ادكالان دلوارڽ سمأد فد بينا اتو فادغ دان ادكالان امام ددالم مسجد دان مأموم دلوارڽ دان ادكالان عكسڽ (مك افبيل) ادكدوان ددالم مسجد مك (دمان) تمفة (اد برهيمڤونله) سمبهيڠ (مأموم دڠن امام فد ساتو مسجد) ايت دان ستڠه درفدان تڠكان (فد حال دكتهوي) اوله مأموم (اكن انتقالات امامن) سفاي دافة اي مڠيكوتكنديء (دڠن مليهة) اكن انتقالات امامن اتو اكن ستڠه٢ صف يڠدهادفنڽ اتو يڠ مڽڤيرڽ (اتو) دڠن يڠ سأومڤمان سفرت (مندڠر سوارا) امام اتو سوارا مبلغ (صحله ايكوتڽ) ايت دڠن شرط (سلڤا تياد) مأموم ايت (اي مندهولوكن امامن فد تمفتڽ) سكيرا٢ تياد تردهولو تومیتڽ درفد تومية امامن دان جك برساڠتڽ جاوه انتارا كدوان دان منديندڠكن انتارا كدوان اوله بيراف

دان تياد صح للاكي مڠيكوة فرمڤوان دان خنثى دان صح فرمڤوان مڠيكوة خنثى دان قاريء اكن امي دان دمان اد برهيمڤونله مأموم دڠن امام فد ساتو مسجد فد حال دكتهوي اكن انتقالات امامن دڠن مليهة اتو مندڠر سوارا صحله ايكوتڽ سلڤا تياد اي مندهولوكن امامن فد تمفتڽ٠

بيناٴن٢ سكاليڤون سفرت جدار دان تڠݢا دان سطح دان منارة دان اومڤماٴن دڠن شرط اد باݢي بيناٴن٢ ايت فينتو يڠ تروس كمسجد اتو تڠݢا يڠ مپمفيكن كفداڽ سكيرا دافة لالو دڠن كتياداٴن فايه دان جك دڠن برڤاليڠ درفد قبلة سكاليڤون دان جك دكونچي سكل فينتوڽ دڠن كونچي بسي سكاليڤون (مك جك) تياد باݢين فينتو اتو تياد باݢين تڠݢا اتو اد فينتوڽ تتاڤي دڤاكوكن لاونڽ دان دمكين لاݢي فاكر يڠدڤاكوكنڽ فد فينتو ايت تياد صح مڠيكوة فدسكليڽ (دان) براف مسجد يڠبرهوبڠ يڠ اد انتارا سكليڽ فينتو يڠتربوك ايت سفرت حكوم مسجد يڠ ساتو جوا دان جك تيف٢ ساتو درفداڽ اد باݢين امام دان موءذن يڠترتنتو سكاليڤون مك صح مڠيكوة مأموم يڠ فد ساتو مسجد اكن امام يڠ فد مسجد يڠلاكڠنڽ اتو يڠكتيكاڽ دان جك برساڠن جاوه انتارا كدواڽ سكاليڤون (دان جك) امام دان مأموم اتو امام جوا اتو مأموم جوا (دلوار مسجد) سفرت اد كدواڽ فد فادڠ اتو فد بيناٴن٢ اتو امام فد فادڠ دان مأموم فد بيناٴن سماٴد رومه اتو مسجد اتو عكسڽ مك جك كدواڽ دفادڠ (دشرطكن جاڠن) اد (جاوه انتاراڽ دان) انتارا (امامڽ) فرجاوهن يڠ لبيه درفد تيݢراتوس هستا (دان) دمكينلاݢي جاڠن اد فرجاوهن (انتارا ساتو صف) دان صف يڠ دهولوڽ دان انتارا اورڠ مأموم يڠدبلاكڠ امام اتو دكانن اتو دكيريڽ (لبيه درفد تيݢ راتوس هستا) دڠن هستا مأنسي تتاڤي تياد مڠاف جك لبيه اومڤما دوا تيݢ هستا (صحله ايكوتن) دڠن شرط (جك اي كتهوي اكن انتقالات امامڽ) دڠن مليهة اتو مندڠر (دان) جك امام فد بيناٴن٢ رومه دان مأموم فون فد بيناٴن٢ رومه يڠلاين دشرطكن فداڽ بارڠ يڠ دشرطكن فد صورة يڠدهولو (دان) دتمبهكن لاݢي شرط (جاڠن) اد دندڠ انتاراڽ دان انتارا امام) اكن سباݢي دندڠ يڠ منڬهكن لالو سفرت فاكر يڠترڤاكو اتو يڠ منڬهكن مليهة سفرت فينتو يڠترتوتف سفاي دافة مأموم لالو كفد فيهق امام دڠن تياد ممبري بلاكڠ كقبلة دان تياد مڠاف جك لالو مڠانن اتو مڠيري اكن قبلة (دان) جك اداله ستڠه درفد امام اتو مأموم ددالم مسجد دان ساله ستڠه درفد كدواڽ دلوارڽ دشرطكن فد كدوا صورة اين اكن بارڠ يڠ دشرطكن فد كدوا صورة يڠدهولو دان (داعتبار) اكن فرجاوهن انتارا كدواڽ (درفد كاكي مسجد) سام اد يڠددالم مسجد ايت امام اتو مأموم

دان جك دلوار مسجد دشرطكن جاڠن جاوه انتاراڽ دان امامڽ دان انتارا ساتو صف لبيه درفد تيݢ راتوس هستا صحله ايكوتن جك اي كتهوي اكن انتقالات امامڽ دان جاڠن اد دندڠ انتاراڽ دان انتارا امام. داعتبار درفد كاكي مسجد

(دان)

(دان) شرط يڠكتيكاڽ موافقة اتوران سمبهيڠ امام دان مأموم قدسكل فكرجأن يڠظاهر مك اورڠ يڠ سمبهيڠ ساله سوات حوفد فرض يڠلاين تياد صح مڠيكوتكن اورڠ يڠ سمبهيڠ كرهان اتو مڠيكوتكن امام يڠ سمبهيڠ جنازه (اداڤون) جك موافقة كدواڽ فد اتورانڽ صح مڠيكوتي سڤرت سمبهيڠ ظهر براماكن يڠ سمبهيڠ سنة دان سمبهيڠ يڠ ڤنجڠ دبلاكڠ يڠ ڤنديق دان عكسڽ كران موافقة فراتورانڽ فد يڠترسبوة ايت (دان) شرط يڠكأمفة دان يڠكليم دان يڠكأنم دان يڠكتوجه باكي حاصل برجماعه دسبوتكندي اوله مصنف فد فصل واجب اتس اورڠ يڠ سمبهيڠ برامام يڠ لاكي اكنداتڠ .

﴿ فصل ﴾

﴿ فصل ﴾
اين سوات فصل برمول شرط واجب جمعة ايت اسلام دان عاقل دان بالغ دان مردهيكا دان لاكي٢ يڠ صيحة لاكي مستوطن فد تمفة ايت

في صلاة الجمعة (اين سوات فصل) فد مپتاكن سمبهيڠ جمعة (برمول شرط واجب) سمبهيڠ (جمعة ايت) توجه فركارا فرتماڽ (اسلام) كران اياله شرط باكي تيف٢ عبادة (دان) يڠكدواڽ (عاقل) مك تياد واجب جمعة اتس اورڠ يڠ كيلا دان يڠ ڤيتم دان اورڠ يڠ مابوق تتاڤي واجب اي قضاء اكنديّ دڠن دسمبهيڠكن ظهر (دان) يڠكتيكاڽ (بالغ) مك تياد واجب جمعة اتس كانق٢ تتاڤي صح جمعة باكي يڠ مميز (دان) يڠكأمفتڽ (مردهيكا) مك تياد واجب اتس اورڠ يڠ فداڽ كهمبأن كران برپيبقڽ فكرجأن توانڽ (دان) يڠكليماڽ (لاكي٢) مك تياد واجب اتس فرمڤوان دان خنثي دان كأنمڽ (يڠ صحة) مك تياد واجب جمعة اتس اورڠ يڠ ساكيت دان تياد واجب اتس يڠساد باكين عذور درفد سكل عذور يڠ مڠهاروسكن تيڠكل برجماعه يڠتله لالو سبوتڽ (دان) واجب جمعة اتس اورڠ يڠ ساقة توا دان يڠ لومڤوه جك اد اي براوله كأندراأن لاكي تياد مشقة اتسڽ دان تياد واجب دتريما كن فبرين كأندراأن كران بسر يڠكيتڽ (دان) واجب اتس اورڠ بوتا جك اد ممڤين اكنديّ دان جك دڠن ڤنوڠاهن سكاليڤون (دان) بارڠ سياف صح اي سمبهيڠ ظهر درفد مريك يڠ تياد واجب جمعة اتسڽ صح اي سمبهيڠ جمعة دان مماداي درفد ظهرڽ (دان) بارڠ سياف واجب اتسڽ جمعة تياد صح ظهرڽ سبلوم لاكي سلام امام جمعة دان (لاكي) شرط يڠكتوجهڽ (مستوطن فد تمفة ايت) دان يڠترلبه اوتام اي تعبير دڠن مقيم كنتي مستوطن كراناأ مستيطان ايت شرط باكي انعقادڽ

صح جمعة دهنديغ دان فركتأن دسيني فد ميتاكن شرط واجب جمعة
دان يأيت مقيم مك تياد واجب جمعة اتس اورغ يڠ مسافر سفر يڠ
هاروس دان جكالو فنديق سفرڽ سكاليفون (دان) برمول أهلي دوسون٢
جك اد فد مريكئيت فرهيمفونن يڠ صح جمعة دڠن مريكئيت يأيت
امفة فوله اورڠ يڠ مستوطين لاكي٢ ممفرنا فدانڽ سكل شرط يڠترسبوت
ايت واجب اتس مريكئيت منديريكن جمعة فد دوسونڽ دان حرام اتسن
جك تياد منديريكنديغ دسيتو دان جكالو كران هندق فركي منديريكنديغ
فد نكري يڠلاين سكاليفون دان جك منڠر مريكئيت اكن بڠ جمعة
فد نكري ايت سكاليفون مك جك ايسي دوسون تياد كنف امفة فوله
يڠ ممفرنا شرطڽ تتافي ممڠر كفد مريكئيت سوارا يڠ سدڠ باكي اورڠ
يڠ بڠ فد تڠي نكري ايت فد كتيكا تدوه اڠين دان تياد هيڠر باڠر سرت بوڽي
كدواڽ ايت برسمأن نسچاي واجبله اتس مريكئيت برجمعة كنكري ايت
(دان) جك ايسي دوسونڽ ايت تياد كنف امفة فوله دان تياد فول ممڠر
كفد مريكئيت سوارا اورڠ يڠ فد تڠي نكري جمعة تياد واجب جمعة
اتس ايسي دوسونڽ ايت هانڽ يڠواجب اتس مريكئيت سمبهيڠ ظهر جوا
(دان) يڠ داعتباركن فد اورڠ يڠ منڠر بڠ ايت اورڠ يڠ سدڠ فندڠرانڽ
دان يڠ داعتباركن فد اورڠ يڠ بڠ جاڠن اي اتس سوات يڠ تيڠكي ملينكن
جك اد نكري جمعة ايت ددالم فوكوء كايو يڠبسر٢ سكيرا٢ منكه
اي دڠر فد سڠي سوارا كفد ايسي دوسونڽ ايت مك هندقله داعتباركن
كادأن اورڠ يڠ بڠ ايت اتس سوات يڠ سام تيڠكي دڠن فوكوء كايو
ايت (مك جك) دڠركن سوارا اورڠ يڠ درفد دوا نكري مك يڠ
ترلاو تامڽ برجمعة دنكري يڠ بايق جماعهڽ دان جك برسمأن مك
يڠ ترليه همڤير (دان) حرام مسافر كمدين درفد فجر هاري جمعة
اتس تيف٢ اورڠ يڠ واجب اتسڽ جمعة ملينكن جك قواة
ظنڽ بهوا اي منداڤتكن برجمعة فد تمڤة كهندقڽ اتو فد تڠه
جالنڽ اتو حاصل مضرة جك تركمدين اي درفد تولنڽ كرن
مڠرجاكن جمعة مك تياد حرام ادفون ممتمات لپار هاتي كران
فوتسن درفد تولنڽ دڠن تياد مضرة ڠ لاءينڽ مك تياد ديلڠكنديغ
عذور دسيني دان (لاكي٢) دشرطكن باكي صح جمعة انم شرط فرتامڽ (اداله
تمڤة) يڠ (ددير يكنديغ) ددالم فريڠأن رومه يڠبر هيمفون يڠبر مقيم فدانڽ
فد كتيكا سجوق دان كتيكا فانس ملينكن كارن حاجة سام

لاكي٢ اداله تمڤة دديريكنديغ

اد تمفة ايت مسجد اتو بومي يڠلاڤڠ فد تڠه بيناٴن٢ ايت دان سام اد
بيناٴن٢ ايت درفد باتو دان تانه اتو كايو دان سام اد فرهيمفونن روماه٢
ايت (نكري اتودوسون) مك تياد صح ددير يكن جمعة دلوار نكري اتو
دوسون يأيت تمفة يڠ هاروس دقصركن سمبهيڠ فدان مك تياد صح باكي
ايسي نكري يڠبركوت منديريكن جمعتن دلوار كوت نكرين دان تياد صح
باكي ايسي نكري يڠتياد باكين كوت منديريكن جمعتن فد كسوداهن
روماه٢ يڠدديمكن فدان مأنسي (دان) تيادواجب لاكي تيادصح منديريكن
جمعة فد تمفة اورڠ يڠمنبديايي فد اومڤام خيمه هان جك منتڠ مريكئيت
اكن سوارا اورڠ يڠ دتڠي نكري جمعة واجبله اتس مريكئيت برجمعة
دنكري ايت (دان) شرط يڠكدواڽ جاتوهن برجماعه فد ركعة يڠفرتام
هڠك سلسي سجود يڠكدوا درفد ركعة ايت دان جك مفارقه سكلين
مأموم اكن امام كمدين درفد سجود يڠكدوا سكليفون دان مريك يڠ
دافة سركعة سرت امام دافتله جمعتن (دان) شرط يڠكتيكاڽ دسمبهيڠكن
(دڠن) فرهيمفونن يڠ (اد) بيلاڠنڽ (امفة فوله) اورڠ دان جك دڠن
امام سكليفون يڠاد سكلينڽ درفد (اهل الجمعة) يأيت تيف٢ للاكي يڠ
مكلف لاكي مردهيك لاكي مستوطين فد تمفة تياد برفينده درفدان سام
اد فد موسيم ديڠين اتو فانس ملينكن كران حاجة (دان) جك كورڠ
بيلاڠن مريكئيت ددالم سمبهيڠ بطل جمعتن كران دشرطكن
بركككالن بيلاڠن ايت هڠك سلسين سفرت بركككالن وقت دان
جك دافة باكي مريكئيت مغرجاكن جمعة يڠلاين دڠن سمفرن واجب
اتس مريكئيت ممفربواتكندي دان جكلو تياد دافة تياد بطل سمبهيڠن
هاڽ بطل جمعتن جوا دان دسمفرناكن سمبهيڠن دڠن سمبهيڠ ظهر
(دان) صح امام جمعة كانق٢ يڠ مميز دان اورڠ يڠ مسافر دان
سهيا اورڠ جك كنف بيلاڠن٢ ايت دڠن يڠ لاٴينڽ (دان
جك) تركورڠ بيلاڠن مريكئيت ددالم خطبه تياد دكيراكن
روكن خطبه يڠدبچاكنديي تتكل كورڠ بيلاڠن ايت مك جك
سمفرن بيلاڠن ايت دڠن اورڠ يڠ دهولو دڠن برسڬرا فد عرف
هاروس دسمبوڠكن بارڠ يڠ تردهولو درفد خطبه دڠن بارڠ يڠ
تركمدينڽ دان جك دسمفرناكن دڠن اورڠ يڠ لاين اتو دڠن يڠدهولو
يتافي كمدين درفد فنجڠ ماس تركورڠن واجب دمولاءي
اكن خطبه ايت دان (لاكي) شرط يڠكأمفتڽ (اد وقتون يڠدافة)

نكري اتودوسون دان دڠن
اد امفة فوله اهل الجمعة
لاكي اد وقتون شدافة

باكي اهل الجمعة (اي سمبهيڠ) فداڽ اكن (دوا ركعة دڠن دوا خطبهڽ دان) برمول (وقتوڽ) يعني وقت جمعة دان دوا خطبهڽ (وقت ظهر دان جك هابيس وقت ظهر) دڠن يقين اتو ظن يڠ قواة (فد حال) ددالم سمبهيڠ دان (بلوم لاكي سلام) أهل جمعة ايت (هندقله اي تمام) اكن سمبهيڠڽ ايت امفة ركعة (دڠن) دجاديكنڽ سمبهيڠ (ظهر دڠن تياد بركهندق كفد نية لاين) درفد نية يڽتله دنيتكن فد فرمولاٴنڽ هاڽ دتماميكن سمبهيڠڽ ايت (امفة ركعة) جوا (دان) جك شك فد هابيس وقت ظهر اتو فد فيچيقڽ درفد سمبهيڠ جمعة دان دوا خطبهڽ دهولو درفد تكبيرة الاحرام واجب دسمبهيڠكن ظهر جوا (مك جك تياد دفراوله) باكي أهل الجمعة يڠ اد مريكئيت (فد ساتو تمفة) سام اد نكري اتو دوسون اكن (ساتو شرط درفداڽ) تياد صح باكي مريكئيت منديريكن جمعة فد ايت هاڽ (هندقله اي سمبهيڠ ظهر جوا دانلاكي شرطڽ) يڽكليم (جاڠن اد) (تردهولو اكنديَ) اوله (جمعة يڠلاين) فد نكري ايت دڠن تكبيرة الاحرام باكي امامڽ (اتو برسماٴن٢) جمعة يڠلاين ايت (دڠندي فد) راء اكبر فد (تكبيرة) الاحرام باكي (دوا امام) باكي دوا مسجد جمعة (ايت) سام اد (فد ساتو) تمفة يڽبرهيمفون فداڽ دوا جمعة ايت (نكري اتو ساتو دوسون) دان جك لواس جاجهن نكري ايت سكليفون كراڽ فد كتيك اد نبي ﷺ دان فد كتيك اد صحابتڽ دان خلفاء يڠ راشدين تياكمنديري مريكئيت ملينكن ساتو جمعة فد تيف٢ ساتو نكري دان كراڽ مڠهيمفونكن سكلين اهل نكري يڠ ساتو فد مسجد يڠ ساتوايت ترلبه مماواكن كفد مقصود درفد جمعة يأيت ميتاكن تندا برسنجو دان موافقة فركتاٴن اهل نكري ايت دان تله بركات امام مالك جك هاروس دفربواتكنديَ فد دوا مسجد نسچاي دفربواتكنديَ فد مسجد٢ يڠ فد كليليڠ مدينه يڠ باكي تيف٢ قبيله درفد عرب دلوار مدينه فد حال تياد دفربواتكن فداڽ هاڽ سكليڽ برهيمفون ممفربواتكنديَ فد مسجد نبي ﷺ مك تياد هاروس دفربواتكن جمعة فد دوا مسجد دڠن اجماع (ملينكن) جك لواس نكري دان تياد دافة باكي اورڠ يڠ غالب حاضر جمعة برهيمفون سكليڽ دڠن كتياداٴن مشقةفد بارڠمان تمفة يڠ لواس فد نكري ايت كران حاصل (سق) تمفة ايت يعني (تياد لولس) اكن اورڠ يڠ غالب اي

اي سمبهيڠ دوا ركعة دڠن دوا خطبهڽ دان وقتوڽ وقت ظهر دان جك هابيس وقت ظهر فد حال بلوم لاكي سلام هندقله اي تمام دڠن ظهر دڠن تيادبركهندق كفد نية لاين امفة ركعة مك جك تياد دفراوله فد ساتو تمفة ساتو شرط درفداڽ هندقله اي سمبهيڠ ظهرجوا دانلاكي شرطڽ جاڠن اد دهولو اكنديَ جمعة يڠلاين اتو برسماٴن٢ دڠندي فد تكبير دوا امام ايت فد ساتو نكري اتو ساتو دوسون ملينكن سق تياد لولس

مثرجاكن جمعة دتمفة ايت (سبب بايق اورڠ) يڠدهيمڤوڠ (فد ساتو مسجد) ايت (هاروس) له (بربيلڠ٢) تمفة جمعة فد دمكين ايت تكري (قدر حاجتڽ) كران تتكل ماسوق امام شافعي كنكري بغداد اي مندافتكن اهلي نكري ايت منديريكن دوا جمعة دان كات قيل تيك جمعة دان تياد اي كتاكن فدان سسوات مك دتڠكوڠكن كابڽكن علماء اكن حال امام ايت اتس كفايڽ برهيمڤون اهل بغداد فد مسجد يڠساتو دان بركات الشيخ الروياني دان تياد دافة دتڠكوڠكن مذهب امام شافعي مليڠكن اتس فرتڠكوڠن يڠترسبوة ايت جوا دان كات الشيخ الصيمري دان تله ممفتوا دڠندي اوله شيخ مزني دمصر تتافي ظاهر فركتأن امام شافعي يڠدنقلكندي اوله شيخان منڠهكن بربيلڠ جمعة ممتنعات دان فركتأن ايت (دان تياد دمبهيڠكن جمعة فد ساتو بنوا دان جك لواس جاجهنڽ سكاليڤون مليڠكن فد ساتو مسجد جوا) اه دان تله برفكڠ دڠن فركتأن ابن الشيخ ابو حامد دان يڠ مڠيكوتكنديي (مك جك) جاتوه بسرت دوا جمعة فد تمفة يڠتياد هاروس بربيلڠ فدان اتو شك فد بسرتان واجب داولڠكن جمعة ايت جك لواس لاكي وقت (دان جك) جاتوه كدوان برتورة٢ تتافي تياد دكتهويكن يڠتردهولوان واجب دسمبهيڠكن ظهر (دان جك) دكتهويكن يڠتردهولوان مك ايال يڠ صحڽ (دان جك) جاتوه دوا جمعة فد تمفة يڠهاروس فدان بربيلڠ (مك تياد مڠاف تتكل ايت) ممأد (دهولو) ساتو جمعة اتس ساتوان (اتو برسمأن دوا جمعة ايت) تتافي سنة باكي مريكئيت سمبهيڠكن ظهر كدين درفد جمعة جك تياد دكتهويكن يڠتردهلوان دان جك دكتهويكندي دسنتكن باكي يڠتركدين جوا كران كلوار درفد مياهليكن دمن امام يڠتردهولو ايت (دانلاكي) شرط يڠكأنمن (دشرطكن) باكي (صح جمعة ايت) بهوا (تردهولو درفد دوا ركعتڽ ايت ممباج دوا خطبه) يڠ ممفرنا سكل روكنڽ (دان روكنڽ) ليم فركارا فرتمان (حمد الله) يعني فوجيكن الله تعالى (دان يڠكدوان (صلواة اتس نبي ﷺ) دڠن لفظ كدوان سفرت دكتاكن الحمد لله اتو احمد الله اتو نحمد الله دان فد صلواة سفرت دكتاكن اللهم صل على محمد اتو صلى الله على محمد اتو نصلي على محمد اتو النبي اتو احمد (دان) يڠكتيكان (وصية دڠن تقوى) دان جك تياد دڠن لفظڽ سكاليڤون سفرت دكتاكن اطيعوا الله مك (اينله تيك) روكن (روكن فد) تيف٢ درفد (دوا خطبه) يعني تأدافتياد

سبب بايق اورڠ فد ساتو مسجد هاروس بربيلڠ٢ قدر حاجتڽ مك تياد مڠاف تتكل ايت دهولو اتو برسماءن دوا جمعة ايت دان لاكي دشرطكن صح جمعة ايت تردهولو درفد دوا ركعتڽ ايت ممباج دو خطبه دان روكنڽ حمد الله دان صلوة اتس نبي ﷺ دان وصية دڠن تقوى اينله تيك روكن فد دو خطبه

درفد منداتڠكن تيف٢ ساتو درفد كتيكاڽ فد كدوا خطبه (دان) روكن
يڠكأمفتڽ (ممباج ساتو أيات درفد قرآن) يڠ مبري فهمكن سوات قصه اتو
فرجنجين كبجيكن اتو كجهاتن اتو سوات فرتاكوتن مك تياد ممداي أيات
يڠ سأومفام (ثم نظر) كران معناڽ (كمدين منيليك اي) مك ممباچكن
ايات ايت (فد ساله ساتو درفد كدواڽ) كران يڠ ثابت ايت ممباچكن
أيات فد خطبه دڠن كتيادأن دتنتوكن تمفتڽ (تتافي فد خطبه يڠفرتام اولى)
دان تياد مڠاف جك دحولوكن ايات ايت اتس كدواڽ اتو دكديكنكندي
درفد كدواڽ (دان) يڠكليماڽ ممباج (دعاء) يڠ باڬي أخرة (باڬي سكل
موءمنين) دان جكلو دڠن كتاڽ رحمكم الله سكاليفون (فد خطبه يڠكدواڽ)
دان سنة باڬي خطيب مندعاءكن باڬي سكل راج٢ مسلمين دان باڬي
سكل يڠ ممرينتهكن مريكئيت دڠن صلاح دان منولڠ اتس يڠ سبنرڽ
دان برديري دڠن كعاديلن دان سأومفاماڽ (دان شرطڽ يڠ ممباج خطبه) فد
كتيك اي ممباج خطبهڽ (ايت سفرت) شرط يڠ (دشرطكن فد) كتيك
(سمبهيڠ) يعني دشرطكن فد صح دوا خطبه سكل شرط صح سمبهيڠ
دان (يأيت برسوچي درفد دوا حدث) يأيت حدث بسر دان كچيل
(دانلاءينڽ) يأيت سوچي درفد نجيس يڠتياد دمعافكنكندي فد فكاين
دان توبه دان تمفة دان منوتف عورة (دان) دشرطكن برديري باڬي
اورڠ يڠكواس اتسڽ فد كدواڽ دان دشرطكن (دودق انتارا دوا خطبه)
سرت دڠن طمأنينه سفرت طمأنينه يڠ انتارا دوا سجود (دان) دشرطكن
(موالات انتارا كدواڽ) دان انتارا سكل روكن كدواڽ تتافي تياد مموتس
اكنديء فڠاجرن يڠ فد خطبه دان جك فنجڠ سكاليفون كران اي درفد
مصليحتڽ (دان) دشرطكن موالات (انتارا) كدواڽ دان (سمبهيڠ)
جمعة دان حد موالات دسيني بهوا تياد اد انتارا كدواڽ قدر دوا
ركعة يڠ فرسكرا (دانلاڬي) سكل روكن دوا خطبه ايت (دڠن بهاس
عرب) مك جك تياد اورڠ يڠ ايلوق عربيهڽ دان تياد دافة بلاجرڽ
دكتا كنديء دڠن بهاس جوا دان دفرلكن مندڠركن امفة فوله اورڠ صح
جمعة دڠن مريكئيت دان جكالو تياد مڠرتي مريكئيت اكن معناڽ سكاليفون
دان ممداي امفة فوله ايت دڠن خطيب دان جك تياد مندڠر اي اكن
خطبهڽ دڠن سبب تولي سكاليفون كران اي كتهويكن بارڠ يڠ دباچڽ (دان)
دفرلكن فول فد دوا خطبه كنف بيلاڠن يڠ امفة فوله ايت هڠڬ سلسين

دان ممباج ساتو أيات درفد
قرآن فد ساله ساتو درفد
كدواڽ تتافي فد خطبه
يڠفرتام أولى دان دعاء
باڬي سكل موءمنين فد
خطبه يڠكدواڽ دان شرطڽ
يڠ ممباج خطبه ايت
دشرطكن فد سمبهيڠ
يأيت برسوچي درفد دوا
حدث دان لاءينڽ دان دودق
انتارا دوا خطبه دان
موالات انتارا كدواڽ دان
انتارا سمبهيڠ دان لاڬي
دڠن بهاس عرب

(فصل)

﴿ فصل ﴾

في شروط الاقتداء (اين سوات فصل) ڤد مپتاکن بيراڤ شرط باڬي مڠيکوة سمبهيڠ (واجب اتس اورڠ يڠ سمبهيڠ براءمام سماد جمعة اتو جماعه) توجه ڤرکارا ڤرتامڽ دان يڠکدواڽ دان يڠکتيڬاڽ تله دسبوتکنڽ اوله مصنف ڤد فصل مپتاکن برجماعه دان شرط يڠکأمڤتڽ (جاڠن اي) يعني مأموم (تيڠکي برديرين درڤد امامڽ) سکيرا تياد ترداهولو تومية مأموم اتس توميةامامڽ جک کدواڽ برديري دان جک کدواڽ سمبهيڠ بردودق دشرطکن جاڠن ترداهولو ڤڠکوڠ مأموم اتس ڤڠکوڠ امامڽ دان جک کدواڽ برباريڠ جاڠن ترداهولو ليمبوڠ مأموم اتس ليمبوڠ امامڽ دان جک کدواڽ ترلنتڠ جاڠن ترداهولو کڤالا مأموم کڤد ڤيهق قبلة درڤد کڤالا امامڽ مک جک برسماءن توميةکدواڽ ڤد سمبهيڠ برديري صح سمبهيڠ مأموم تتاڤي مکروه دان تياد داڤة کلبيهن برجماعه دان دستثنيکن باڬي مأموم يڠ تلاکي برديري ترکبلاکڠ سديکيت درڤد امامڽ (دان) شرط يڠ کليماڽ ترکمدين مأموم درڤد امامڽ ڤد تکبيرة الاحرام مک (واجب اي تأخير اکن تکبير درڤد) سمڤرنا تکبير (امامڽ) دڠن يقين اتو ظن (دان جک برسرت) کدواڽ ڤد تکبير (تياد صح مڠيکوتڽ) کران جادي مأموم ايت مڠيکوتکن اورڠ يڠ تياد دالم سمبهيڠ (دان مکروه برسام٢) مأموم (دڠن امامڽ) ڤد سلام دان روکن يڠ فعلي دان لوڤة کلبيهن برجماعه ڤد باريڠ يڠ برسرت درڤداڽ (ملينکن مڠوچڤ آمين جوا) مک دستثنيکن مقارنه ڤداڽ مک استثناء اين ناماڽ استثناء منقطع (دان بطل اي منداهولو درڤد امامڽ دوا روکن) يڠ فعلي مثالڽ رکوع مأموم داهولو درڤد امامڽ مک تتکل هندق رکوع امامڽ بڠکيت اي درڤد رکوعڽ مک تتکل هندق بڠکيت امام درڤد رکوعڽ سجود مأموم مک تتکل سجود مأموم ايت بطل سمبهيڽ (اتو تأخير درڤداڽ دوا روکن) يڠ فعلي مثالڽ امامڽ توندوق هندق سجود دان مأموم يڠ موافق برديري ڤد قرأة مک تتکل هندق توندوق سجود امامڽ بطل سمبهيڽ (دڠن تياد عذورڽ) ڤد کدوا مسأله اد ڤون جک

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل واجب اتس اورڠ يڠ سمبهيڠ براءمام سما اد جمعة اتو جماعه جاڠن اي تيڠکي برديرين درڤد امامڽ دان واجب اي تأخير اکن تکبير درڤد امامڽ دان جک برسرت تياد صح مڠيکوتڽ دان مکروه برسام٢ دڠن امامڽ ملينکن مڠوچڤ آمين جوا دان بطل اي منداهولو درڤد امامڽ دوا روکن اتو تأخير درڤداڽ دوا روکن دڠن تياد عذورڽ

دڠن عذور مك تياد بطل سأومڤما تردهولوڽ دڠن كدواڽ دڠن ترلوف اتو جاهيل تياد بطل تتاڤي تياد تربيلڠ رکعة ايت دان واجب اي منداتڠكن سركعة كمدين درفد ممبري سلام امامڽ دان دمكين جك تردهولوڽ دڠن ساتو روكن فعلى كران سديكيت فربواتن ايت تتاڤي حرام جك دڠن كتيادأن عذور دان دمكين جوك تردهولوڽ دڠن دوا روكن يڠ بوكنڽ فعلى كدواڽ سفرت فاتحه دان ركوع اتو تشهد دان صلواة اتس نبي فدادان اتو تركمدين مأموم دڠن دوا روكن فعلى دڠن عذور سفرت لمبة بچاأنڽ (دان) (سفرت) بطل سمبهيڠ دڠن ترسبوة ايت (بطل فول) سمبهيڠ دڠن (تأخير) مأموم يڠ ترعذور (ليه درفد تيك روكن) فعلى (يڠ فنجڠ٢) سفرت مأمومڽ ددالم فاتحه دان امامڽ ماسوق فد ركوع ركعة يڠ كمدينڽ بطل سمبهيڠڽ اد فون روكن فعلى يڠ فنجڠ٢ ايت سفرت قيام دان ركوع دان دوا سجود دان تياد درفداڽ اعتدال دان دودق انتارا دوا سجود مك جك مأموم ددالم فاتحه دان امامڽ يڠكية درفد سجود يڠ كدوا اتو دودق باڬي تشهد تياد بطل سمبهيڠڽ هاڽ واجب اتسڽ بهوا اي مڠيكوة اكن امامڽ فد بارڠ يڠ اد اي فداڽ كمدين منداڤة مأموم اكن بارڠ يڠ لوڤة اكنداي كمدين درفد سلام امامڽ سفرت اورڠ مسبوق (دان جك) تياد مڽمڤرنا مأموم يڠ موافق اكن فاتحهڽ بوكن كران لمبة بچاأنڽ بهكن كران اي مباچ سنة٢ سفرت مباچ دعاء افتتاح حكومڽ سفرت حكوم مأموم يڠ لمبة بچاأنڽ (دان) دمكينلاكي مأموم يڠ ترايڠة دهولوڽ درفد ركوعڽ دان كمدين درفد ركوع امامڽ اكن مڽيڠكل فاتحه اتو شك اي مك ايتفون معذور جوك مك واجب بهوا اي مباچ اكنداي كمدين اي منورة امامڽ اتس فراتوران سمبهيڠڽ سفرت بارڠ فديڠ لمبة بچاأنڽ (دان) جك ترايڠتڽ اتو شكڽ كمدين درفد ركوعڽ دان ركوع امامڽ تياد هاروس اي كمبالي كفد بورديري كران مباچ اكنداي بهكن مڠيكوة اي اكن امامڽ كمدين اي تمبهكن ساتو ركعة كمدين درفد سلام امامڽ (دان) سنة باڬي اورڠ يڠ مسبوق جاڠن اي برڤيمڠ دڠن سنة كمدين درفد تحرمڽ بهكن برڤيمڠ اي دڠن فاتحه ملينكن جك ظن اي منداڤت منداڤتكن فاتحه سرت برڤيمڠ دڠن سنة٢ ايت (دان) افبيل ركوع امام دان مسبوق بلوم اي مڽمڤرناكن فاتحه مك جك تياد اي برڤيمڠ دڠن سنة كمدين درفد تكبيرڽ واجب

سفرت بطل فول تأخير ليه درفد تيك روكن يڠ فنجڠ٢

اي مڽيكوة اكن امام دان مماداي ركعة ايت دان كوكور ممباچ فاتحه
درفداڽ سام اد اي ممباچ اكن سته٢ فاتحه اتو بلوم (ملك جك) تياد
ركوع مسبوق ايت هڠڬ اڠكت امامڽ درفد ركوعڽ لوفتله ركعة ايت
(دان جك) اي بريمبڠ دڠن سنة واجب اي ممباچ دڠن قدر سنة ايت
درفد فاتحه كران تقصيرڽ دڠن برفاليڠ درفد ممباچ اكن فرض كفد
ممباچ اكن يڠ سنة (ملك جك) ممباچ اي اكن قدرڽ درفد فاتحه دان
منداڤتكن امام فد ركوعڽ دان سمفة منتفكن اڠڬوت فد ركوع ايت
دهولو درفد مڠڠكت امام درفد ركوعڽ ترڤيلڠ ركعة ايت باڬين (دان)
جك تياد اي منداڤتكن امام فد ركوعڽ لوفة ركعة ايت اكنديء دان
جاڠن لاڬي اي ركوع كران سوده تياد دحسابكن ركعة ايت باڬين
هاڽ اي مڠيكوتكنديء فد كتيك تونډوق كفد سجود (ملك جك) ركوع
مسبوق ايت سرت دڠن امامڽ دڠن كتياداٴن ممباچ درفد فاتحه اكن
سقدر يڠ اي ممباچكن درفد سنة ايت بطل سمبهيڠڽ (دان) يڠداڤتكنديء
اوله مسبوق سرت امامڽ درفد تيف٢ يڠترفاكي باڬي مأموم ايت اول
سمبهيڠڽ دان بارڠ يڠ اي ممفربواتكنديء كمدين درفد سلام امامڽ ايت
اخرڽ ملك سنة باڬي مأموم مڠمبالي قنوت فد ركعتڽ يڠكدوا فد صبح
يڠ منداڤة اي اكن امامڽ فد ركعة يڠكدواڽ دان برقنوت اي سرتاڽ
(دان) مڠمبالي مأموم تشهد فد ركعتڽ يڠكدوا درفد مغرب يڠ منداڤتكن
امامڽ فد ركعة يڠكتيڬاڽ دان برتشهد اي سرتاڽ (دان) جك منداڤة
مأموم اكن امامڽ فد ركوعڽ سرت داڤة طمأنينه دڠن يقين دهولو درفد
بڠكية امامڽ داڤتله ركعة ايت باڬين (دان) كمدين درفد تكبير اي باڬي
تحرم تكبير اي باڬي ركوع (ملك جك) تكبير اي اكن ساتو تكبير دان
اي نيتكن دڠنديء اكن تكبيرة الاحرام جوا ترعقد سمبهيڠڽ دان جك
تياد دنيتكن دڠنديء اكن تكبيرة الاحرام تياد ترعقد سمبهيڠڽ (دان)
جك منداڤتكن امام فد اعتدالڽ اتو فد بارڠ يڠ كمدينڽ هندقله مأموم
موافقة اكن امام فد بارڠ يڠ اد اي فداڽ دان فد ذكرڽ دان فد ذكر
برفينده درفداڽ سفرت تكبير احرام مأموم دان امام فد تشهد اول ملك
برديري امام مڠيريڠي تكبير احرام مأموم ايت ملك دتنتوة درفد مأموم
جوا تكبير مڠيكوة باڬي امام فد تكبير بڠكيتڽ درفد تشهد
(دان) جاڠن مڠيكوة فد ذكر باڬي برفينده كفداڽ سفرت

منداڤتكن امام ڤد سجود اتو ڤد تشهدڽ مك هندقله برڤينده مأموم كڤداڽ دڠن تياد مڠوچڤكن سوات (دان) اڤبيل ممبري سلام امامڽ سنة باڬي مأموم مڠوچڤ تكبير كتيك هندق برديري ميمڤرناكن ممبهيڠڽ جك اد بربتولن دودق امام دڠن دودق مأموم جك اي منفرد (دان جك) تياد بربتولن مك جاڠن اي تكبير ڤد كتيك ايت (دان) شرطڽ كأنمڽ (جاڠن مبالهي) مأموم باڬي امامڽ (ڤد سنة يڠ جاهة) دان كجي (برسالهن٢ڽ) مك واجب موافقة مأموم باڬي امامڽ ڤد سنة يڠ قباحة كجي مبالهي مأموم اكن امامڽ ڤداڽ (سڤرت اي ممباچ قنوت امامڽ اتو تشهد اول امامڽ مك اي تيڠڬلكن كدواڽ) اتو ساله سوات درڤد كدواڽ دان سڤرت سجود تلاوه امامڽ مك ڤد سجود تلاوه واجب اتس مأموم مڠيكوتكنديڽ ادڤون جك امام منيڠڬلكنديڽ مك واجب اتس مأموم منيڠڬلكنديڽ (مك) جك مبالهي اي اكن امام دڠن سڠهاج دان دكتهويكن حكومڽ بطل ممبهيڠڽ دان جك دڠن ترلوڤ اتو جاهل تياد بطل (ادڤون) قنوت مك تياد واجب موافقة ڤداڽ بهكن باڬي مأموم منيڠڬلكن قنوت دان منتتي امام ڤد سجود دان باڬيڽ منداڤتكنديڽ جك منيڠڬلكنديڽ اوله امامڽ (ادڤون) جك تشهد اول امام دان مبالهي اكنديڽ مأمومڽ مك جك دڠن سڠهاج سنة باڬيڽ دودق مڠيكوة امامڽ دان جك دڠن ترلوڤ واجب اتسڽ دودق برتحية دان جك تياد منداڤتكنديڽ امامڽ واجب اتس مأموم منيڠڬلكنديڽ (دان) شرط يڠكتوجهڽ (واجب دنيتكن مڠيكوة امام) سڤرت دنيتكن مقتديا اتو مؤتما اتو جماعة اتو مأموما (ڤد تكبيرة الاحرام ڤد ممبهيڠ جمعة) دان ڤد يڠلاينڽ درڤد جمعة ددهولو اكن نية مڠيكوة درڤد مڠيكوة ڤد ڤربواتن اتو سلام دان دهولو درڤد ڤنجڠ ماس منتتي امام ايت .(مك جك) تياد منية اتو شك ڤداڽ دان مڠيكوة اي اكن امام ڤد ڤربواتنڽ اتو سلامڽ كمدين درڤد ڤنجڠ ماس منتتي كران هندق مڠيكوة بطل ممبهيڠڽ سأومڤام تكبير مأموم اكن تحرم دان تياد اي منيتكن مڠيكوتكن امام دان ممباچ امام سأومڤام سورة يڠ ڤنجڠ دان مأموم منتتي اكن امام سلسي درڤد بچأنڽ كران هندق مڠيكوتڽ (دان واجب امام منيتكن) جاديڽ (امام) اتو ممبهيڠ برجماعه (ڤد ممبهيڠ جمعة) كران دشرطكن برجماعه ڤداڽ ڤد ركعة يڠڤرتام (دان ممبهيڠ معاده ددالم تكبيرة الاحرام)

دان جاڠن مبالهي ڤد سنة يڠجاهة برسالهن٢ سڤرت اي ممباچ قنوت امامڽ اتو تشهد اول امامڽ مك اي تيڠڬلكن كدواڽ دان واجب دنيتكن مڠيكوة امام ڤد تكبيرة الاحرام ڤد ممبهيڠ جمعة دان واجب امام منيتكن امام ڤد ممبهيڠ جمعة دان ممبهيڠ معاده ددالم تكبيرة

الاحرام) دان سمبهيڠ معاده ايت سمبهيڠ يڠداولڠكندي درفد فرض يعني ظهر اتو سنة يڠلستنتكن فداڽ برجماعه افبيل دافة اورڠ سمبهيڠكن فرض ايت اتو سنة ايت برجماعه كدين درفد كيت سوده سمبهيڠكندي سام اد كيت سمبهيڠكن دهولو برجماعه اتو منفرد دان يڠ اوتماڽ دنيتكن فد يڠكدوا اين سمبهيڠ ظهر اتو عصر جوا دان جاڠن تمرضكن كأداءن فرض اتو سنة دان حاصل سمبهيڠ ايت سبنة جوا مك واجب دجاتوه سكلينڽ برجماعه هڠڬ جك تأخير سلام مأموم درفد سلام امام سكيرا٢ ديلڠكندي ترفوتڠ درفداڽ نسچاي بطل سمبهيڠڽ (دان سنة جوا) نية مڠيكوة (فد يڠلاين درفد كدواڽ) يعني سمبهيڠ جمعة دان معاده سڤاي دافة باكين كلبيهن برجماعه دان صح باكي سثورڠ منيتكن جادي امام فد تكبيرة الاحرام دان جك تياد يڠ مڠيكوتكندي سثورڠ فد كتيك ايت دان سنة باكين افبيل هارف اي اكن اد اورڠ يڠ مڠيكوتكندي دان افبيل منية سثورڠ اكن جادي مأموم فد تڠه سمبهيڠڽ حاصل باكين كلبيهن برجماعه برسامان جادي امام مك مكروه باكين يڠدمكين ايت دان افبيل مأموم تيتكن يڠدمكين مك سلسي امامڽ دهولو درفداڽ مك حكومڽ سفرت حكوم مسبوق دان جك سلسي اي دهولو درفد امامڽ مك يڠ افضل درفد مفارقه اي منتي اكن امامڽ سڤاي ممبري سلام سرتاڽ مك تتكل سلسي مصنف درفد ميتاكن بارڠ يڠ حاصل دڠنديڽ سمبهيڠ برجماعه لالو اي ميتاكن شرط سمبهيڠ قصر دڠن كتاڽ (شهداڽ) سڬل شرط سمبهيڠ قصر انم فركارا. فرتماڽ: سفريڠ هاروس مك تياد صح قصر باكي اورڠ يڠبردوسا دڠن سفرڽ سفرت مسافركراڽ هندق ميامون اتو لاينڽ دان جك توبة مك اول سفرڽ تمفة توبتڽ (دان) يڠكدواڽ دقصركن تمفة يڠترتنتو مك تياد هاروس قصر باكي اورڠ يڠ هائم يأيت اورڠ يڠتياد مشهوريكن تمفة يڠدتوجوڽ دان جك لنجوة سفرڽ سكاليڤون (دان) دمكين لاكي اورڠ يڠ منچاري فيوتڠڽ اتو همباڽ يڠ لاري يڠ تياد دكتهويكن تمفتڽ دان جك لنجوة سفرڽ سكاليڤون (دان) دمكين لاكي استري دان سهايا يڠ تياد تاهو كلواڽ اكن تمفة يڠدتوجوڽ اوله سوامينڽ اتو توانڽ دڠن فرجالننڽ ايت مليئكن كدين درفد سمڤي فرجالننڽ دوامرحله اتو لبه (دان) يڠكتيكاڽ سفريڠ فنجڠ يأيت دوامارحله مالم سفرت دسبوتكنديڽ

(الاحرام دان سنة جوا فد يڠلاين درفد كدواڽ شهداڽ)

اوله مصنف دڠن كتاڽ (واجب باڬي اورڠ يڠ مسافر) اکن جماعة كوسفر (يڠ فنجڠ سفرڽ يأيت دوا هاري اتو دوا مالم اتو سهاري سمالم) دڠن (فرجالنن) اوتن سكيرا فرجالنن (يڠ معتدل) سفرت اد برهنتي كران سمبهيڠ دان كران مڠمسكن بارڠ٢ڽ دان سأومفماڽ لاكي (يڠ منڠكوڠ) اکن اوتن يڠبرمواة دڠن مواتن يڠ سدڠ (اي نية) سمبهيڠ (قصر ايت ددالم تكبيرة الاحرام) دانيايله شرط يڠ كأمفت مك جك تياداي نيتكن قصر قداڽ واجب اتسڽ اي سمفرناكن سمبهيڠڽ مك (جك اي) منداڤتكن سكل شرط ايت (هندق قصركن سمبهيڠ) فد اول تمفة يڠ دافة دقصركن فداڽ (اي قصر سوده كلوار درفد نكري أيت) اداله تمفة يڠدنامكنـدي لوار نكري دان صح دقصركن سمبهيڠ فداڽ ايت برسالهن٢ اي كران (جك اد) باڬي نكري ايت (كوتاڽ) مك يأيت (دلوار كوتاڽ اتو) تياد باڬيڽ كوتا هاڽ باڬيڽ فارية مك يأيت دلوار (فاريتڽ) يڠدكليليڠ نكري ايت اد فون فارية يڠبركليليڠ دڠن دوا نكري اتو دوا دوسون مك لوار تيف٢ ساتو درفد دوا نكري اتو دوا دوسون ايت دڠن حكمڽ (دان جك تياد) اد (فد أخر نكريڽ) ايت كوتاڽ اتو فارية (هندقله فد منتوكن لوار نكري يڠ صح فداڽ قصر (دلالو سكل تمفة دودق درفد يڠدديامي اورڠ) فداڽ دان يأيت لوار سديكيت درفد تمفة٢ يڠدديامي فداڽ اورڠ نكري ايت دان جك دسلاڠي اكنـدي سوڠي سر اتو ميدان يڠلواس سكاليفون (شهداڽ) افبيل سمفي اي كفد تمفة يڠدشرطكن دلالوكنـدي فد فرمولاءن سفرڽ سفرت كوتا اتو لاينڽ فوتسله سفرڽ دان تياد هاروس دقصركن سمبهيڠ (دان لاكي) شرط يڠكليماڽ (دشرطكن) بهوا (جاڠن) اي (مڠيكوة) فد سمبهيڠ اکن اورڠ يڠ دشككن فد سفرڽ دان (اورڠ سمبهيڠ تمام) دان جك سمبهيڠ صح سكاليفون (مك جك) مڠيكوة اكنـدي اتو اکن اورڠ يڠ دسڠكاكنـدي مسافر تيا٢ يات مقيمن واجب دسمفرناكن سمبهيڠڽ ايت اد فون جك سڠكا اي اکن امامڽ مسافر تتافي شك اي فد قصر امام ايت هاروس اي قصركن سمبهيڠڽ جك امامڽ قصر دان تياد مڠاف جك مأموم تعليقكن نيتڽ دڠن نية امامڽ سفرت اي نية جك امام قصر فون قصر دان جك اي تمام اكوفون تمام (دان) شرط يڠكأنمڽ (يڠ صح دقصركنـدي سمبهيڠ) فرض (يڠامفة

واجب باڬي اورڠ يڠ مسافر يڠ فنجڠ سفرڽ يأيت دوا هاري اتو دوا مالم اتو سهاري سمالم فرجالنن يڠ معتدل يڠ منڠكوڠ اي نية قصر ايت ددالم تكبيرة الاحرام جك اي هندق قصركن سمبهيڠ اي قصر سوده كلوار درفد نكري ايت جك اد كوتاڽ دلوار كوتاڽ اتو فاريتڽ دان جك تياد فد اخر نكريڽ هندقله دلالو سكل تمفة دودق درفد يڠدديامي اورڠ دان لاكي دشرطكن جاڠن مڠيكوة اورڠ سمبهيڠ تمام دان يڠ صح دقصركنـدي سمبهيڠ يڠ امفة

ركعة سفرت ظهر دان عصر دان عشاء) لاكي يغ تونئ اتو قضاء يغ لوفة فد سفر يڠهاروس قصر فدان ملك تياد هاروس دقصركن مغرب اتو صبح دان يڠدنذركنڽ دان سكل سنة دان قضاء يڠ لوفة فد حضر دان يغ دشك فد كاداءنڽ لوفة فد سفر اتو فد حضر كران احتياط دان تياد هاروس فد حضر مڠقصركن يغ لوفة فد سفر يڠهاروس دقصركن فدانڽ (دان هاروس فول) فد سفر يڠهاروس فدانڽ قصر (اي جمع ظهر دڠن عصر) يعني دسمبهيڠكن دوا فرض ايت فد ساتو وقت سماد دقصر كدواڽ اتو ساله سواتوڽ اتو دسمفرناكن كدواڽ (دان) دجمعكن (مغرب دڠن عشاء) كدواڽ فد ساتو وقت دان هاروس جمع اكن سباكي جمع (تقديم) يأيت دسمبهيڠكن كدواڽ فد وقت يڠفرتام (دان) اكن سباكي جمع (تأخير) يأيت دسمبهيڠكن كدواڽ فد وقت يڠكدوا دان يڠأفضل باكي لورڠ يغ سدڠ برجالن دجمعكن جمع تأخير دان يڠأفضل باكي يڠلاينڽ جمع تقديم ادفون اصل جمع ايت ملك يغ افضلڽ دتيڠكلكنڽ مليئكن فد برافا مسأله جوا (دان دشرطكن فد جمع تقديم) امفة شرط فرتماڽ ترتيب يأيت (مندهولوكن) يڠفرتام كران اي (امفوڽأي وقتوڽ) دان يڠكدواڽ مڠيكوة باكيڽ (دان) شرط يڠكدواڽ (منيتكن جمع ددالم سمبهيڠ يڠفرتماڽ) دان (جكلو برسرت دڠن سلام سكاليفون) دان يغ اوتماڽ دنيتكن فد اولڽ دان (لاكي) شرط يڠكتيڬاڽ (موالات) سكيرا٢ تياد فنجڠ ماس (اتارا كدواڽ) فد عرف دان تياد مڠاف ماس يغ فنديق سقدر اقامة دان تيمم اتو امبيل اير سمبهيڠ سكيرا٢ جاڠن لبه درفد قدر دوا ركعة يغ ريڠن دان جك منيڠكل اي اكن ساتو روكن درفد يڠفرتماڽ ملك كمدين درفد اي مبمفرناكن يڠكدواڽ ترايڠة اسي اكن روكن ايت واجبله اتسڽ داولڠكن كدواڽ دان هاروس باكيڽ اي جمعكن جمع تاءخير اتو تقديم دان جك منيڠكل اي اكن سئومفما ساتو روكن درفد يڠكدواڽ كمدين ترايڠة اي دان تياد فنجڠ فرچراين اتارا سلام يڠكدوا دان ترايڠة اكن روكن ايت هندقله برسكرا اي دڠن داولڠكن يڠكدوا ايت ادفون جك فنجڠ ماس اتارا سلامڽ دان ترايڠتڽ بطلله يڠكدواڽ سرت تياد هاروس دجمعكن لاكي ادفون جك اي تيڠكلكن ساتو روكن كمدين كسمارڽ اي اداكه درفد يڠفرتام اتو درفد يڠكدوا هندقله اي اولڠكن كدواڽ تتافي تياد هاروس باكيڽ اي

ركعة سفرت ظهر دان عصر دان عشاء دان هاروس فول اي جمع ظهر دڠن عصر دان مغرب دڠن عشاء تقديم دان تأخير دان دشرطكن فد جمع تقديم مندهولو يغ امفوڽأي وقتوڽ دان منتيكن جمع ددالم سمبهيڠ يڠفرتماڽ جكلو برسرت دڠن سلام سكليفون لاكي موالات اتارا كدواڽ

جمعكنديٓ جمع تقديم (دان) شرط يڠكأمفة (بركݢالن سفرڽ هڠݢ تكبير سمبهيڠ يڠكدواڽ) مك جك اي برمقيم دهولو درفد تكبير مك تياد هاروس لاݢي دجمعكن كران سوده هيلڠ سببڽ مك برتنتوله دتاءخيركن يڠكدوا كفد وقتوڽ (دان شرط جمع تاءخير ايت) دوا شرطڽ فرتماڽ (منيتكن اي هندق تاءخيركن) سمبهيڠ يڠفرتام كفد وقت يڠكدواڽ سفرت اي نيتكن تاءخير (سمبهيڠ ظهر اتو مغرب فد وقت عصر دان عشاء) دان تأدافة تياد نية (ددالم وقت) يڠفرتام فد (كدواڽ) سلما منيڠݢل لاݢي درفد وقت يڠفرتام قدر سمبهيڠ ساتو ركعة مك جك تياد اي نيتكن جمع فد يڠفرتام اتو اي نية تتاڤي تياد منيڠݢل درفد وقتوڽ قدر يڠترسبوة ايت بردوسا اي دان اداله سمبهيڠ ايت قضأ (دان) شرط يڠكدواڽ (بركݢالن سفرڽ هڠݢ سلام سمبهيڠ يڠكدواڽ) مك جك برمقيم اي دهولو درفد سلام جاديله يڠفرتماڽ قضأ

دان بركݢالن سفرڽ هڠݢ تكبير سمبهيڠ يڠكدواڽ دان شرط جمع تأخير ايت منيتكن اي هندق تأخيركن سمبهيڠ ظهر اتو مغرب فد وقت عصر دان عشاء ددالم وقت كدواڽ دان بركݢالن سفرڽ هڠݢ سلام سمبهيڠ يڠكدواڽ

(فصل)

(اين سوات فصل) فد مپتاكن بارڠ يڠهاروس دفاكين دان يڠتياد هاروس دان تله عمولاءي مصنف دڠن يڠكدواڽ دڠن كتاڽ (دان حرام اتس للاكي) دان خنثى فد كتيك اختيار (مماكي سترا) يأيت يڠدهو رايكنديٓ درفد اولتڽ يڠماتي ددالمڽ (دان) حرام فول مماكي (قز) يأيت ساتو باكي درفد سترا يأيت يڠكلوار اولتڽ درفداڽ كتيك هيدوفڽ دان اداله ورناڽ كورڠ جرنيه (دان) دمكينلا كي حرام اتس للاكي دان خنثى (مماكي چينچين امس) اد فون چينچين فيرق مك تياد مڠاف جك تياد ملفاوي عادة اد فون كيكي امس مك تياد مڠاف دفربواتكنديٓ درفد يڠلاينڽ سكاليفون (دان حرام فول) اتس للاكي دان خنثى (سترا) اتو قز (اكن) دفاكيكنديٓ دڠن دجاديكنديٓ (همفرانڽ) سڤأد همفران جك تيدور اتو دودق تتاڤي تياد مڠاف جك دلافيق دڠن كاين دان جك تيفيس سكاليفون (دان لاينڽ) يعني دان حرام دفاكيكنديٓ فديڠ لاين درفد همفران (سفرت كلمبو دان تابير) دان كاين سليموة (دان لاغية دان سافو تاڠن) دان هاروس برجالن اتس سترا دان دفاكيكن سوءمفما قرطس يڠ درفد سترا يڠ سوده بناس روفاڽ (دان هاروس) باكي للاكي دان خنثى (مماكي) اكن سترا كران ضرورة سفرة (كران ساڠة سجوق دان ساڠة فانس

اين سوات فصل دان حرام اتس للاكي مماكي سترا دان قز دان مماكي چينچين امس دان حرام فول سترا اكن همفارنڽ دان لاينڽ سفرة كلمبو دان تابير دان لاغية دان سافو تاڠن دان هاروس مماكي كران ساڠة سجوق دان ساڠة فانس

يڠ تاكوة بناس) بداڽ درفد ساله سوات درفد (كدواڽ) اتو بناس ساتو
اڠڬوت اتو هيلڠ منفعتڽ (دان) هاروس مماكي سترا فول (كراڽ بايق
توماڽ) افبيل دفاكيكن يڠلاين درفد سترا (اتو كراڽ) برتمبه ساكية
(كودل) افبيل تياد دفاكيكنديء (دان) هاروس فول (كراڽ تركجوة
ڤفراڠن) يڠ جادي دڠن تركجوة دان تياد دسدياكن باكين (دان سبب
تياد اد يڠلاين) درفد فكاين سترا يڠداڤة دتمفاتيكنديء فد تمفتڽ فد
سكل مسائل يڠترسبوة ايت كران فركتأن مصنف (دان سبب تياد اد
يڠلاين) ايت قيد فدليم مسأله يڠترسبوة اد فون مسأله تركجوة فد
فراڠن ايت سأومفما داتڠ سترو دڠن تركجوة دان تياد اد باكي سئورڠ
فكاين يڠبرسفاتوتن دڠن فراڠ ملينكن فكاين درفد سترا سفرت بهوا
اداله فكاين سترا ايت سياف دان ممفية دوا تاڠنڽ اتو اد باكي سئورڠ
ايت فكاين يڠبرسفاتوتن تتافي تياد ممفية هندق دچاريكنديء فد وقت
ايت مك هاروسله فدكتيك ايت اي فاكيكن فكاين سترا (اتو) تياد
كران تركجوة برفرڠ هاڽ (كران) هندق ماسوق (فرڠ) مك هاروس
دفاكيكنديء (كران تاهن اكن سنجات) دان تياد اد باكين يڠ مناهنكن
سنجات لاين درفداڽ دان هاروس فول منوتفكن عورة فد ممبهيڠ دان
دهادفن مأنسي دان ددالم ممبوڠي درفد مات اورڠ كراڽ تياد اد يڠلاين
درفد سترا اد فون منوتفكن بارڠ يڠلاين درفد عورة ايت هاروس جك
افبيل تياد دتوتفكنديء جادي هيلڠ مروءه مك اينله حكوم يڠ چندروڠ
كفداڽ اوله اسنوي دان لاءينڽ سفرت يڠدسبوتكنديء اوله شيخ جمل
اتس منهج (دان) هاروس فول دجاهيتكن باجو دڠن (فنجاهية) سترا (دان)
هاروس فول دجاديكن سترا ايت (صف دعوة دان) هاروس فول
دجاديكن سترا ايت (كنجي سرباڽ) يأيت دوا تڠ سرباڽ يڠ فد اصل
تونن لاكي اتو يڠدتمباهي لوار فد تونتڽ سكيرا تياد لبيه (قدر
فنجڠڽ) درفد (امفت جاري) يعني قدر فنجڠ تيف٢ ساتو اورتڽ دان
تياد مڠاف جك اد بيراف سوكو درفد سرباڽ ايت سترا سكلينڽ سفرت
بهوا اد فاكين سرباڽ ايت سترا سكلينڽ دان لوسڠڽ ستڠهن سترا دان
ستڠهن يڠ لاين درفد سترا جك يڠلاينڽ لبيه فد ثيمباڠن سفرت يڠ
لاكي اكن دسبوتڽ (دان لاءينڽ) يعني لاين درفد يڠترسبوة ايت سفرت
كنچيڠ باجو دان تالي تمباڠن دان تالي انق كنچي دان تالي بواه تسبيح
دان جبو٢ڽ دان لاءينڽ (دان هاروس باكي فرمڤوان
مماكي دان ممبواة همفراڽ) دان لاءينڽ (درفد سترا دان)

يڠ تاكوة بناس كدواڽ
دان كراڽ بايق توماڽ
اتو كراڽ كودل دان
كراڽ تركجوة ڤفراڠن
دان سبب تياد اد يڠلاين
اتو كراڽ فرڠ كراڽ
تاهن اكن سنجات دان
فنجاهية دان صف دعوة
دان كنجي سرباڽ
قدر فنجڠڽ امفة جاري
دان لاءينڽ دان هاروس
باكي فرمڤوان مماكي
دان ممبواة همفراڽ
درفد سترا دان

هاروس باكين سكل باكي (فكاين امس) سماد سديكية اتو بايق (دان هاروس باكي ولي كانق٢) دان ولي دسيني يأيت ولي اجران سماد بافقن اتو ايبون اتو سوداراڽ يڠ بسر دان دكهندقكن كانق٢ ايت درفد دفرانتقكنڽ هڠݢ بالغن (سماكي كانق٢ درفد سترا) دان ممبواتكن همفران دان كلمبو دان لاينڽ دان هاروس فول باكي ولي كانق٢ سماكي كانق٢ دان جكلو كانق٢ ايت موددا بلايا سكليفون اكن فكاين هياسن يڠ درفد فيرق دان امس تتافي يڠ اولي جاڠن ديري فاكي يڠترسبوة ايت كران تاكوة بياس دڠنڽ افبيل سوده بالغ ملك سوكر اتسن منيڠݢلكنڽ (دان هاروس) فول سماكي (سترا باكي للاكي) جك اد سترا ايت (يڠ برچمفور دڠن) يڠلاينڽ سفرت (كافس اتو كتان) يأيت كولية كايو (اتو صوف) يأيت بولو (جك تياد لبيه تيمباڠن ستراڽ) درفد يڠلاينڽ اد فون جك لبيه تيمباڠن سترا اتو برسمأن كدواڽ تياد هاروس دفاكينڽ دان جك شك فد لبيه سترا اتو لبيه يڠلاينڽ ملك تله مڠهاروسكنڽ اوله ابن حجر دان ميالهيكنڽ اوله رملي (دان هاروس) باكي (للاكي) دان خنثى (سماكي چنچين فيرق ساتو اتو دوا جك اد ساتوڽ قدر) برة (ساتو مثقال) يأيت لبيه كورڠ ساتو مايم ستڠه (دان هاروس باكي فرمفوان سماكي باكي٢ فكاين امس دان فيرق جك تياد برلبيه٢هن) يعني دفاكيكنڽ فد لاين درفد بداڽ سفرت دجاديكن كاين يڠدتنونكنڽ دڠن امس اتو فيرق اتو دتيكم اكنڽ دڠن امس اتو فيرق اكن همفران دودق اتو همفران تيدور اتو كاين سليموة ملك يڠمسكين ايت فداڽ برلبيه٢ اد فون جك دفاكيكنڽ فد بداڽ هڠݢ فنوه بداڽ درفد امس دان فيرق جك دجاديكنڽ ترومفه يڠ دفاكيكنڽ فد كاكي سكالي فون تياد حرام يڠمسكين ايت كارن تياد فداڽ برلبيه٢هن (تتمه) اين سوات كسمفرناأن فد مڽاتاكن سمبهيڠ فد كتيكا برساڠتن تاكوة (ملك افبيل اداله سثورڠ يڠ) برساڠتن (كتاكوتن درفد سترو اتو لاءينڽ) سفرت هريمو اتو اولر اتو افي اتو سباء اير اتو لاءينڽ (دان ماسوق وقت سمبهيڠ سكيرا٢ تياد بوله مڠرجاكن سمبهيڠ) فرض (ملينكن منيڠݢلكن قبلة سفرت) ماسوق وقت سمبهيڠ (سوده برچمفور دوا صف فراڠن كافر اتولاءينڽ) سفرت بغاة يأيت اورڠ يڠ درهاك كفد راج يڠ عاديل دان تياد هارف دافة ماس سنڠ فد وقت سمبهيڠ ايت قدر مڠرجاكن ساتو ركعة (هاروسله)

فكاين امس دان هاروس باكي ولي كانق٢ سماكي كانق٢ درفد سترا دان هاروس سترا باكي للاكي يڠبرچمفور دڠن كافس اتو كتان اتو صوف جك تياد لبيه تيمباڠن ستراڽ دان هاروس للاكي سماكي چنچين فيرق ساتو اتو دوا جك اد ساتوڽ قدر ساتو مثقال دان هاروس باكي فرمفوان سماكي باكي٢ فكاين امس دان فيرق جك تياد برلبيه٢هن ﴿تتمة﴾ ملك امبيل اداله سثورڠ يڠ كتاكوتن درفد سترو اتو لاينڽ دان ماسوق وقت سمبهيڠ سكيرا٢ تياد بوله مڠرجاكن سمبهيڠ ملينكن منيڠݢلكن قبلة سفرت سوده برچمفور دوا صف فراڠن كافر اتو لاءينڽ هاروسله

جك فد اولوقتوڽ دان (ترکادڠ واجبله) جك تياد منيڠݢل درفد وقتوڽ ملينکن فدر سائو رکعة جوا (اي سمبهيڠ اف يڠ بوله) سمأد (مڠادف قبلة اتو تياد) مڠادف قبلة سمأد (برجالن اتو برکندرأن دان) سمأد فد کتيك (برفوکل٢لن دڠن ستروڽ اتو لاينڽ) کتيك تياد برفوکل٢لن (دان جك سوکر) اتس (رکوع دان سجودڽ) فد کتيك ايت (مك تأدافة تياد اي (اشارتکن) دڠن کڤلاڽ اکن (رکوعڽ دان سجود تتاڤي اشارة (يڠ فد سجودڽ ايت) لبيه (رنده درفد) اشارة (رکوعڽ) سکيرا٢ بربيذا انتارا اشارة رکوعڽ دان اشارة سجودڽ (دان جاڠن برسوارا) اي سڤرت برسورق٢ اتو برچاکڤ (دان) جاڠن اي (منڠکوڠ نجس يڠتياد دمعافکن) مك واجب اتسڽ اي چمڤقکن سنجاتڽ يڠ فداڽ سأومڤما داره سقدر يڠتياد دمعافکنڽ (مك صحه سمبهيڠڽ دان تياد لاکي واجب دقضاکنڽ) امفون جك برکهندق اي کڤد مڠݢم اکن سنجات يڠکنا نجس يڠتياد دمعافکنڽ ايت واجب اتسڽ مڠقضاکن سمبهيڠڽ ايت .

﴿فصل﴾

(اين سوات فصل) فد مڽتاکن بکيماڽ دسيمڤنکن ميت (برمول يڠ (واجب) اتس تيف٢ اورڠ يڠ هيدوف (دکرجاکن) باݢي (اورڠ ماتي يڠ مسلم) يڠ بوکنڽ ماتي شهيد (ايت امڤة فرکارا) فرتماڽ (ممنديکنڽ) اتو دتيممکنڽ افبيل تنتو ماتيڽ (دان) يڠ کدواڽ (مڠکفنکنڽ) کمدين درفد ممنديکنڽ (دان) يڠکتيݢاڽ (دسمبهيڠکنڽ) کمدين درفد دکفنکنڽ دان مکروه دسمبهيڠکن اتسڽ دهولو درفد دکفنکنڽ (دان) يڠکأمڤتڽ (دتانمکنڽ) فد قبور دان سکل يڠترسبوة ايت اتس جالن (فرض کفاية) جوا دڠن اجماع سکل علماء دان برمول فرق انتارا فرض عين دان فرض کفاية ايت جوا سوات يڠ دسورهکنڽ اوله شرع جك برکنتوڠ دڠن تيف٢ سأورڠ دڠن سنديرڽ مك يأيت فرض عين سڤرت سمبهيڠ دان فواس دان جك برکنتوڠ دڠن سته٢ اورڠ يڠ تياد ترتنتو مك يأيت فرض کفاية سڤرت فرڠ سبيل دان ميمڤنکن اورڠ ماتي دان لاينڽ (دان واجب باݢي ذمي) يأيت کافر يڠ کتابي يڠ ممايرکن هرتا کڤد کراجأن اسلام دان برلاکو اتسڽ سکل حکوم

ترکادڠ واجبله اي سمبهيڠ اف يڠبوله مڠادف قبلة اتو تياد برجالن اتو برکندرأن دان برفوکل٢لن دڠن ستروڽ اتو لاينڽ دان جك سوکر رکوع دان سجودڽ مك اشارتکن رکوعڽ دان سجود تتاڤي يڠ فد سجودڽ ايت رنده درفد رکوعڽ دان جاڠن برسوارا دان منڠکوڠ نجس يڠ تياد دمعافکن مك صحه سمبهيڠڽ دان تياد لاکي واجب دقضاکنڽ

﴿فصل﴾

اين سوات فصل (برمول واجب) دکرجاکن اورڠ ماتي يڠ مسلم ايت امڤة فرکارا ممنديکنڽ دان مڠکفنکنڽ دان دسمبهيڠکنڽ دان دتانمکنڽ فرض کفاية دان واجب باݢي ذمي

شرع يڠلاين درفد حكوم عبادة (دكنفنكن) دي درفد هرتاڽ دان جك تياد باكين هرت دان تياد يڠلازيم اتس تڠڬوڠن واجب دكنفنكندي درفد بيت المال (دان دتانمكن) دان تياد هاروس دسمبهيڠ اتس (دان) واجب (باكي كانق٢ كوكور كلوار درفد ايبوڽ) دهولو درفد سمفرنا انم بولن دان دوا لحظه دان (تياد تندا هيدوفڽ) دان سوده بروف اي سماداڽ مساڽ امفة بولن اتو تياد (ممنديكندي دان مڠكفنكن دان دتانمڽ تياد هاروس دسمبهيڠكن اتس) ادفون جك كلوار كدين درفد سمفرنا انم بولن دوا لحظه مك حكومڽ سفرت اورڠ توا. دان دسكين جوك جك كلوار اي سبلوم لاكي سمفرنا انم بولن تتافي اد فداڽ تندا هيدوفڽ سفرت برڬرق اورتڽ اتو ساتو اڠڬوتا درفد بداڽ اتو منجرية اي تڠكل كلوارڽ ادفون جك كلوار اي دهولو درفد انم بولن دان تياد تندا هيدوفڽ دان تياد ظاهر فداڽ روف انق آدم مك تياد واجب دمنديكندي دان تياد هاروس دسمبهيڠ اتس دان دسنتكن سهوا دبوڠكوسكندي فد كاٴين دان دتانمكندي (دان اورڠ يڠ شهيد) يڠ ماتي فد (معركة) تمفة فرڠ (دڠن كافر) يأيت تيف٢ اورڠ يڠ ماتي كران برفرڠ دڠن كافر فد ماس فڤراڠن سماد دبونه اكندي اوله كافر اتو مسلم دڠن ترساله اتو دڠن سنجات ديريڽ اتو دڠن تراجڠ كوداڽ اتو كران جاتوه درفداڽ اتو دداڤتكندي ماتي ددالم تمفة برفرڠ دان جك تياد ظاهر فداڽ سوات سكاليفون برساله اورڠ يڠ ماتي كران برفرڠ تتافي تياد ددالم ماس برفرڠ اتو ماتي اي فد ماس فرڠ تتافي بوكن كران برفرڠ (دكفنكن ددالم كاٴينڽ) يڠبرلومور دڠن دارهڽ دانجكلو كاٴينڽ ايت سترا سكليفون (مك جك تياد چوكف) سكيرا٢ تياد منوتفكن بداڽ (دتمبهكن اتس) سهڠڬ ليتوف سكلينڽ بداڽ (دان دتانمكن دان) تتافي (تياد) هاروس (دمنديكن) دان جكلو اي برجنب اتو حيض اتو نفاس سكليفون (دان تياد) هاروس (دسمبهيڠكن اتس) سماد اي لاكي٢ اتو فرمڤوان اتو كانق٢ اتو مرديكا اتو سهيا اورڠ (دان سكورڠ٢ منديكن يڠ واجب مڠهيلڠكن نجسڽ) دهولو درفد دمنديكندي اتس بارڠيڠ دتصحيحكندي اوله رافعى دان يڠ معتمدڽ تياد دشرطكن (دان دراتاكن اير اكن سكل توبهڽ دان كوليتڽ دان بولوڽ) دان جك لبة سكليفون (دڠن تياد نية سكليفون دان جكلو درفد اورڠ يڠ كافر يڠ

دكفنكن دان دتانمكندي باكي كانق٢ يڠ كوكور كلوار درفد ايبوڽ تياد تندا هيدوفڽ ممنديكندي دان مڠكفنكن دان دتانمڽ تياد هاروس دسمبهيڠكن اتس دان اورڠ يڠ شهيد معركة دڠن كافر دكفنكن ددالم كاٴينڽ مك جك تياد چوكف دتمبهكن اتس دان دتانمكن دان تياد دمنديكن دان تياد دسمبهيڠكن اتس دان سكورڠ٢ منديكن يڠ واجب مڠهيلڠكن نجسڽ دان دراتاكن اير اكن سكل توبهڽ دان كوليتڽ دان بولوڽ دڠن تياد نية سكاليفون دان جكالو درفد اورڠ يڠ كافر يڠ

(ممنديكنديڽ)

ممنديكنديْ اتو اورغ جنب دان حيض سكليفون دان) تياد واجب نية
اتس اورغ يڠ ممنديْ هاڽ (سنة برنية) جوا سأومفام اي نيتكن سهاج
اكو ملاكوكن منديْ كنتي درفداڽ (دان واجب منيتكن فد مڠمبيل
اكن اير ممبهيڽ) كران مڠمبيل اير ممبهيڠ ايت سنة جوا (سفرت) بهوا
اي نيتكن (اكو مڠمبيل وضوء باكيڽ) اتو سهجا اكو مڠرجاكن وضوءڽ
يڠدسنتكن (دان اكلن دكاسلكنديْ تيڠ كالي اتو ليم اتو توجه اتو
ممبيلن لاكي دمولائي) اكن منديْ ايت (دڠن اير) دأون (بدارا) دان
جك دأون يڠ كريڠ سكليفون (دان سنة دتاروه) سديكيت (كافور) فد
اير تيف٢ كالي منديْ دان فد (يڠ اخرڽ) ايت سنة موءكد جك تياد اي
دداالم احرام دان قدر كافور يڠدتاروهكن ايت سقدر (يڠ جاڠن مڠوبهكن
دي) يعني مڠوبهكن اير سفاي تياد هيلڠ طهورڽ (دان سكورڠ٢ كفن
ايت ساتو كاين يڠ منوتف عورتڽ) ايتوله جوا يڠ واجب اتس كيت
باكي الله سبحانه وتعالى (اتو ساتو كاين يڠ منوتف سكلين بداڽ)
كران سقدر ايتوله يڠ واجب باكي الله سبحانه وتعالى دان باكي سي
ماتي اتس كيت جك تياد باكيڽ هرت (ادفون) جك باكيڽ هرت دان
تياد مڠهابيسي اكنديْ هوتڠڽ دان تياد اي وصية دڠن جاڠن
دكفنكنديْ دڠن تيڠ لافيس واجب دكفنكن دڠن تيڠ كفن
(دان سنة تيڠ لافيس تياد باجو دان سرباڽ) ادفون تيڠ ايت
واجب سام اد باكي للاكي اتو فرمفوان جك اد باكيڽ هرت سرت
ممفرڽ سكل شرط يڠتردهولو دان يڠ سنتڽ تيڠ لافيس دڠن قيد
تياد باجو دان سربان مك جك اد باجو دان سربان جاديْ مبلاهي اولاڽ
(دان) يڠ افضل (باكي فرمفوان ليم لافيس دوا لافيس كاين) كفن (دان
ساتو كاين فاكيڽ) سقدر يڠ منوتفكن عورتڽ لاكي٢ (دان باجو
دان خمار) يأيت كأين (تودڠ كفلا) دان اتورانڽ دفاكيكن
كاين فاكي دان باجو دان خمار كمدين دوا لافيس كاين كفن
(دان سكورڠ٢ ممبهيڠ) اتس ميت (ايت بهوا دنيتكن)
ممبهيڠ دان فرض يڠ مطلق دان جك تياد دسبوتكن كفاية
سكليفون دان دتعينكنديْ دڠن حاضر اتو غايب سكيرا٢ بربيذا اي
درفد يڠلاينڽ سفرت بهوا اي نيتكن (اكو ممبهيڠ اتس ميت يڠ حاضر
فرض كفاية امفة تكبير كران الله) دان نية ايت تأدافة تياد (دمقارنهكن
دڠن)تكبيرة الاحرام يأيت كتاڽ (الله اكبر فد حال اي برديري) دان

ممنديكنديْ اتو اورغ جنب
دان حيض سكليفون دان
سنة برنية دان واجب
منيتكن فد مڠمبيل اكن اير
ممبهيڽ سفرت اكو مڠمبيل
وضوء باكيڽ دان اكلن
دكاسلكنديْ تيڠ كالي اتو
ليم اتو توجه اتو ممبيلن
لاكي دمولائي دڠن اير
بدارا دان سنة دتاروه كافور
يڠ اخرڽ يڠ جاڠن مڠوبهكن
دي دان سكورڠ٢ كفن
ايت ساتو كاين يڠ منوتف
عورتڽ اتو ساتو كاين يڠ
منوتف سكلين بداڽ دان
سنة تيڠ لافيس تياد باجو
دان سربان دان باكي
فرمفوان ليم لافيس
دوا لافيس كاين دان
ساتو كاين فاكيڽ دان باجو
دان خمار تودڠ كفلا دان
سكورڠ٢ ممبهيڠ ايت
بهوا دنيتكن اكو
ممبهيڠ اتس ميت يڠ حاضر
فرض كفاية امفة تكبير
كران الله دمقارنهكن دڠن
الله اكبر فد حال اي برديري

شرط برديري ايت (باكي) اورغ (يغ كواس) برديري (دان ممباج فاتحه) دان جك تياد دافة ممباج فاتحه مك ممباچكن توجه ايات سقدرن اتو تسبيح مك جك تياد دافة مك برديري سقدرن دان ممادأي بفسكين ايت فد دعاء باكي سي ماتي فد تكبير يڠكتيݢ دان تياد ترتنتو فاتحه ايت فد تكبير يڠفرتام هاڽ يغ افضل جوا بهكن ممادأي فد يڠكدوا اتو فد يڠكتيݢ برسالهن صلواة دان دعاء باكي سي ماتي مك ترتنتو فدتمفتن (كمدين تكبير اي) اكن تكبير يڠكدوا (كمدين دبچان صلواة اتس نبي سكورڠن٢ : اللهم صل على سيدنا محمد) دان يغ سنة دلبيهكن وعلى آل محمد كما صليت على ابراهيم هڠݢ اخيرن (سفرت فدتحية) ممبهيغ (دسان) فد فصل اركان الصلاة (كمدين تكبير اي) اكن تكبير يڠكتيݢان (دان دباج دعاء باكي ميت سكورڠن اللهم اغفرله وارحمه) هي توهنكو امفونكن باكين دان كسيهن باس اكنددي (دان اكمل) يعني يڠترلبه سمفرن (درفدان) ايت (اللهم اغفرله) هي توهنكو امفونكن باكين اكن دوسان (وارحمه) دان كسيهن باس اكندي (وعافه) دان دجاوهكن درفدان تيف٢ سوات يڠدبنچيئ (واعف عنه) دان امفونكن درفدان سكل دوسان (واكرم نزله) دان ملياكن اورغ يڠدسياكن باكين (ووسع مدخله) دان لواسكن قبورن (واغسله بالماء والثلج والبرد) دان منديكن دي دڠن اير دان ثلج يأيت اير امبون يغ بكو والبرد يأيت مانت دان يڠدكهندقئ مبوچيكندي درفد سكل دوسان (ونقه من الخطايا) دان سوچيكندي درفد سكل كسالهن دان كتان ونقه من الخطايا كبتان باكي معنى واغسله (كماينقى) سفرت دسوچيكن (الثوب الابيض) كاين يغ فوتيه (من الدنس) درفد سكل كوتر٢ (وابدله) دان كنتيكن باكين (دارا) تمفة كديامن (خيرا من داره) يغ لبه بايك درفد تمفة كديامن فد دنيا (واهلا خيرا من اهله) دان كلواركڠ يغ لبه بايك درفد كلواركان (وزوجا خيرا من زوجه) دان استري اتو سوامي يغ لبه بايك درفد استرين اتو سوامين (وادخله الجنة) دان ماسوقكندي شرك (واعذه من عذاب القبر) دان ليندوڠكندي درفد سيقسا قبور (وفتنته) دان فرچوبأن (ومن عذاب النار) دان درفد سيقسا افي نراك (كمدين) درفد سلسي درفد دعاء ايت (تكبير اي اكن تكبير يڠكأمفة (كمدين) درفد تكبير (دباچن اللهم لاتحرمنا أجره) هي توهنكو جاڠنله منكهكن كامي اكن فهلان يعني فهلا سمبهيغ اتسن (ولا تفتنا بعده) دان

باكي يغ كواس دان ممباج فاتحه كمدين تكبير اي كمدين دبچان صلواة اتس نبي سكورڠن٢ اللهم صل على سيدنا محمد سفرت يغ فد تحية دسان كمدين تكبير اي دان دباج دعاء باكي ميت سكورڠن اللهم اغفرله وارحمه دان اكمل درفدان: اللهم اغفر له وارحمه وعافه واعف عنه واكرم نزله ووسع مدخله واغسله بالماء والثلج والبرد ونقه من الخطايا كما ينقى الثوب الابيض من الدنس وابدله دارا خيرا من داره واهلا خيرا من اهله وزوجا خيرا من زوجه وادخله الجنة واعذه من عذاب القبر وفتنته ومن عذاب النار، كمدين تكبير كمدين دباچن : اللهم لاتحرمنا أجره ولاتفتنا بعده

(جاڠنله)

حاڠنله منجوباكن كامي كدين دوعدان يعني كدين درفد سي ماتي ايت (واغفرلنا وله) دان امفونكن ‌اكي كامي داڽ ماكين كدين بݢي سلام بأيت (السلام عليكم ورحمة الله) برمول سجهترأن داڽ كسيهان الله اتس كامو (دان سكورغ٢ فور ايت ساتو لوبڠ يڠ منكهكن درفد)كلوار (مأوونڽ) دان مباكيتي اكن اورڠ يڠهيدوف(دان منكهكن درمد دبوغكر) اكندي اوله (بناتڠ يڠبواس) داڽ دماكنكن ميت ايت ملك يڠترسوة ايت سكورغ٢ قبور(دان)هندقلهدكاليكن فور(دالم) سقدر امفةهستا ستڠه (دان لواس) سقدر يڠ مماداي دڠن ميت دان اورڠ يڠهندق تورون مرونتوهكن تانمڽ(دان برلياڠ لحد) دڠن دسندركن تانه فور كڤد فيهق قبلة سقدر يڠ ممداي دڠن مداد ميت ايت (افضل) درمد يڠبلاينڽ دان برلياڠ لحد ايت (جك تكر تانهڽ) يعني كرس ادفون حك تانهڽ روفي ملك يڠأفضلڽ دكاليكن فد تڠه٢ قبر دان دبناءكن كيري كانڽ دڠن بات يڠتياد برسنتوه دڠن اڤي اتو دڠن لاينڽ دان دتانمكن ميت ايت ددالمڽ (دان واجب دهادف موكان كقبلة) ملك حك تياد دهادفكن كقبلة واجب دبوغكركن قبورڽ دان دهادفكندي جك سلوم لاكي براوبه (دان) سنة (دكولوغكن فيهق كانڽ) دان دسندركن موكان كجدار قبورڽ دان دسندركن بلاكڠڽ دڠن بات اتو سأومڤمان دان دتيڠڬيكن كفلاڽ دڠن بات اتو سأومڤماڽ دان دهورايكن ايكاتن كفنڽ كدين درفد دهنتركن فد ڤورڽ دان مكروه دهمفركن باكين نيلم اتو سأومڤامڽ (دان) سنة (تعزيهكن اهلين) يعني منتأ درفد اهلين ممابقكن صبر كراڽ بسر كحبكنڽ داڽ دتاكوتكن مربكڤيت درمد بسر دوسا كلوه كسه سرت منتأ دعاء ماكي سيماتين دڠن امفون دان‌ماس تعزيه ايت ددالم تيݢ هاري كانيڽ (دان) سنة مول (دباج تلقين فد قبورڽ) حك اي بالغ كدين درمد سمرتا تانمڽ (دان) سنة (برهنتي سديكية فد فور منتاء دعاء باكين دڠن تثبيتي يعني دڠن كتتافن فد اكام اسلام كراڽ دتباكن اورڠ يڠ ماتي اكن اكماڽ كدين درفد دتانمڽ (دان) سنة (دجيروس دڠن اير اتس قبورڽ) دان سنة دهنتركن اتسڽ ظلفه تمر اتو كلاف دان داون كايو يڠ هاروم لاكي يڠ هيدوف سفرت سلاسيه دان لاينڽ اتو مارڠ ماڽ داون كايو يڠ هيدوف جوا

واغفرلنا وله، السلام عليكم ورحمة الله، دان سكورغ٢ فور ايت ساتو لوبڠ يڠ منكهكن درفد بأوڽ دان منكهكن درفد دبوغكر ناتڠ يڠبواس دان دالم دان لواس دان برلياڠ لحد افضل حك تكر تانهڽ (دان) واجب دهادف موكاڽ كقبلة دان دكوليڠكن فيهق كانڽ (دان) دتعزيهكن اهلين (دان) دباج تلقين فد قبورڽ (دان) برهنتي سديكية فد قبور منتأ دعاء باكين دڠن تثبيت (دان) دجيروس دڠن اير اتس قبورڽ

﴿ كتاب الزكاة ﴾

اين سوات كتاب ڤد
مڽتاكن زكاة (دان يڠواجب)
زكاة ايت اونتا دان لمبو
دان كيبس دان كمبيڠ دان
تمر دان زبيب دان سكل
زرع مكانن يڠ مڠڽڠكن
ڤد حال اختيار دان امس
دان ڤيرق دان كالين دان
ركاز دان تجاره دان فطره
(ڤرتام٢) نصاب اونتا ليم
اونتا ساتو كمبيڠ دان سڤوله
دان ليم بلس دوا ڤوله ساتو
كمبيڠ تيڤ٢ ليماڽ
دان دوا ڤوله ليم
سئيكور بنت مخاض دان
تيݢ ڤوله انم بنت لبون
دان امڤت ڤوله انم ساتو
حقه دان انم ڤوله اسا
سئيكور جذعه دان توجه
ڤوله انم دوا بنت لبون
دان ڤد سمبيلن ڤوله اسا
دوا ايكور حقه، دان ڤد
سراتوس دوا ڤوله أسا

﴿ كتاب الزكاة ﴾

(اين سوات كتاب ڤد مڽتاكن زكاة) يأيت ڤدو يڠترتنتو درڤد هرت
يڠترتنتو يڠواجب دكلواركنڽ باݢي اورڠ يڠترتنتو (دان) هرت (يڠ
واجب) دكلواركن (زكاة) درڤداڽ درڤد سكل بناتڠ (ايت اونتا دان كربو
دان لمبو دان كيبس دان كمبيڠ) دان بيري٢ (دان) يڠواجب ڤداڽ زكاة
درڤد بواهن٢ ليت (تمر دان زبيب) يأيت عنب يڠ كريڠ ڤدڤوهنڽ
(دان) يڠواجب ڤداڽ زكاة درڤد تمبوهن٢ (سكل زرع مكانن يڠ
مڠڽڠكن ڤد حال اختيار) يعني ڤد كتيك تياد ضرورة (دان) يڠواجب
ڤداڽ زكاة درڤد يڠمنجاديكنڽ هرك بارڠ٢ (امس دان ڤيرق) سماأد
بلنجأن اتو لاينڽ (دان) يڠواجب ڤداڽ زكاة درڤد سكل كالين ايت
(كالين) امس دان ڤيرق (دان) يڠ واجب ڤداڽ زكاة درڤد سكل
ڤتاروهن ايت (ركاز) يأيت امس دان ڤيرق ڤتاروهن كافر ڤد ماس
جاهليه ڤد بومي يڠ ماتي اتو يڠ دهيدوڤكنڽ (دان) يڠواجب
ڤداڽ زكاة ڤد متبندا ڤرنيݢأن سكل باݢي (تجاره) يأيت متبندا
ڤرنيݢأن (دان) يڠواجب اتس بدان ايت (فطره) دان برمول (ڤرتام٢
نصاب) اونتا يعني بيلاڠن يڠ واجب ڤداڽ زكاة اونتا ليم ايكور (اونتا)
مك زكاتڽ (ساتو) ايكور (كمبيڠ) يڠبرعمور دوا تاهون ماسوق
ڤد يڠكتيݢاڽ ايت بيري٢ يڠبرعمور ستاهون ماسوق ڤد يڠكدواڽ
(دان سڤوله) اونتا دوا ايكور كمبيڠ (دان ليم بلس) اونتا زكاتڽ تيݢ
كمبيڠ (دان دوا ڤوله) ايكور اونتا امڤت كمبيڠ جادي تيڤ٢ (ساتو كمبيڠ)
زكاة باݢي (تيڤ٢ ليماڽ) درڤد اونتا (دان دوا ڤوله ليم) ايكور اونتا
زكاتڽ (سئيكور) اونتا (بنت مخاض) يأيت اونتا بتينا يڠبرعمور ستاهون
ماسوق ڤد يڠكدواڽ (دان تيݢ ڤوله انم) اونتا زكاتڽ (ساتو) اونتا
(بنت لبون) يأيت اونتا بتينا يڠبرعمور دوا تاهون ماسوق ڤد كتيݢاڽ
(دان امڤت ڤوله انم) ايكور اونتا زكاتڽ (ساتو حقه) يأيت اونتا بتينا
يڠبرعمور تيݢ تاهون ماسوق ڤد كامڤتڽ (دان انم ڤوله أسا) درڤد
اونتا زكاتڽ (سئيكور جذعه) يأيت اونتا بتينا يڠبرامڤت تاهون ماسوق
ڤد كليماڽ (دان توجه ڤوله انم) ايكور اونتا زكاتڽ (دوا) ايكور اونتا
(بنت لبون. دان ڤد سمبيلن ڤوله اسا) ايكور اونتا زكاتڽ (دوا
ايكور اونتا (حقه. دان ڤد سراتوس دوا ڤوله اسا) درڤد اونتا زكاتڽ

(تيک) ايکور أوتتا (بنت لبون) مك برکڤائله يڠدمکين ايت هڠڬ
سراتوس تيک فوله مك براوبه واجب فدانڽ دان (کدين) درفد (تيف٢
برتمبه سفوله٢) ايکور (براوبه زکاة) مك حاديله فد (تيف ٢ امفة فوله)
ايکور اوتتا (ساتو) ايکور (بنت لبون دان) فد (تيف٢ ليم فوله) ايکور
اوتتا (سئيکور حقه) مك فد سراتوس تيک فوله زکاتڽ دوا ايکور بنت
لبون دان سئيکور حقه دان فد سراتوس امفة فوله دوا ايکور حقه دان
سئيکور بنت لبون (دمکينلاکي دکرجاکن) فد يڠلاينڽ (دان فرتام٢ نصاب
لمبو دان کربو) ايت (تيک فوله) ايکور مك زکاتڽ (سئيکور تبيع) يأيت
(انق جنتن) اتو بتينا دان بتينا ايت لبيه افضل دان تبيع ايت لمبو يڠ
(عمورڽ ستاهون) اتو انق کربو يڠ سأومفماڽ (دان امفة فوله) ايکور
زکاتڽ (سئيکور مسنه) يأيت لمبو اتو کربو (يڠ بتينا عمورڽ دوا تاهون
دمکينله دکرجاکنديِ) فد تيف٢ تيک فوله دان امفة فوله (دان فد انم
فوله) ايکور زکاتڽ (دوا تبيع. دان فد توجه فوله) ايکور (سئيکور تبيع دان
سئيکور مسنه دان فد دلافن فوله) ايکور (دوا مسنه دمکينله) دجاديکن فد
تيف٢ تيک فوله سئيکور تبيع دان فد تيف٢ امفة فوله سئيکور مسنه (دان
اول نصاب کيبش) دان بيري٢ (دان کمبيڠ) ايت (امفة فوله) ايکور (سئيکور
کمبيڠ زکاتڽ) اتو سئيکور کيبش (دان فد سراتوس دوا فوله أسا) زکاتڽ (دوا
ايکور کمبيڠ دان فد دوا راتوس أسا تيک ايکور زکاتڽ دان فد امفة راتوس)
ايکور زکاتڽ (امفة ايکور) کيبش اتو کمبيڠ (دمکينله دکرجاکن) قدر
يڠ ترسبوة ايت (کمدينڽ) افبيل لبه درفد قدر يڠ ترسبوة ايت دجاديکن
باکي (تيف٢ سراتوس) ايکور زکاتڽ (سئيکور) جوا برمول يڠ
دجاديکنديِ زکاة ايت ثنيه يأيت کمبيڠ بتينا يڠ عمور دوا تاهون اتو
جذعه يأيت کيبش اتو بيري٢ بتينا يڠ عمور ستاهون (دان) بارڠ يڠ
انتارا تيف٢ دوا نصاب فد اونتا دان لمبو دان کمبيڠ ايت دمعافکن دان
تياد دفرضوکن باکين زکاة (دان اورڠ يڠ برسکتو دوا اورڠ) اتو لبه
درفد اهلي زکاة فد مميليککن هرتا يڠ (سمڤي نصابڽ) اتو يڠ کورڠ درفد
نصاب تتاڤ اد باکي سالهسئورڠ درفد کدواڽ يڠ ميمڤرناکن نصاب
سماد يڠدميليک ايت نعم اتو لاينڽ درفد هرتا يڠ واجب زکاتڽ (واجب
زکاتڽ سفرت حق سئورڠ جوا) دان شرطکن فد نعم يڠ برچمفور يڠ واجب
فدانڽ زکاة سفوله شرط فرتام (جك برچمفور کدواڽ فد تمفة تيدورڽ دان
کدواڽ) (تمفة برهنتي کمدين دهالو کفادڠ برساتو تمفة دان) کتيکاڽ برساتو

تيک بنت لبون کمدين
تيف٢ برتمبه سفوله٢ براوبه
زکاة تيف٢ امفة فوله
ساتو بنت لبون دان
تيف٢ ليم فوله سئيکور
حقه دمکينلاکي دکرجاکن
دان (فرتام) نصاب لمبو
دان کربو تيک فوله
سئيکور تبيع اتو جنتن
عمورڽ ستاهون دان امفة
فوله سئيکور مسنه يڠ بتينا
عمورڽ دوا تاهون دمکينله
دکرجاکنديِ دان فد انم
فوله دوا تبيع دان فد توجه
فوله سئيکور تبيع دان
سئيکور مسنه دان فد
دلافن فوله دوا مسنه
دمکينله (دان اول) نصاب
کيبش دان کمبيڠ امفة فوله
سئيکور کمبيڠ زکاتڽ
دان فد سراتوس دوا فوله
أسا دوا ايکور کمبيڠ دان
فد دوا راتوس أسا تيک
ايکور زکاتڽ دان فد
امفة راتوس امفة ايکور
دمکينله دکرجاکن کمدينڽ
تيف٢ سراتوس سئيکور
(دان اورڠ يڠ) برسکتو
دوا اورڠ سمڤي نصابڽ
واجب زکاتڽ سفرت حق
سئورڠ جوا جك برچمفور
کدواڽ فد تمفة تيدورڽ
دان تمفة برهنتي کمدين دهالو
کفادڠ برساتو تمفة دان

فد فادغن دان فد جنتتن
جلك ساتو جنيس دان تمفة
مينومن دان يغ ممره دان
تمفة ممرهن ساتو جوا دان
لاينن دان دشرطكن واجب
زكاة فد سكل يغترسبوة
ايت افبيل لالو حول دان
اد نصابن لاكي بناتڠن جاڠن
دبواة بكرج دان دفليهارا
اكندي فد فادغ يغ مباح
لاكي شرطن اداله ماليكن
اورغ اسلام دان مردهيكا
دان ميليك يغ تمام
(دمكينلاكي) فد سكل
زروع دان ذهب دان فضه
دغن شرطن امفون ايت
اورغ اسلام يغ مردهيكا
لاكي ميليك يغ تمام لاكي
سمفي حول ملينكن فدزكاة
زروع دان معدن دان ركاز
تياد حول باكين هاڽ
دكلواركن كتيكا واجبن
يأيت ماسقن دان سوچيڽ
دان نصابن جوا دان ادا
فون) نصاب تمر دان زبيب
دان سكل مكانن يغ تمبوه
يغ مڤيڤكن سفرت كندوم
دان برس دان اومفمان يأيت
اول نصابن ليم اوسق دان
يأيت تيك راتوس كنتغ
يغ فد زمان نبي ﷺ مك
يغ لبه درفداڽ دغن حسابن
دان لاكي

(فد فادغن) يغدما كنكن فداڽ رمڤوة (دان) يغكأمفتن برسوات (فد
جنتتن جلك) يغبرچمفور ايت (ساتو جنس دان) يغكليماڽ برسوات
(تمفة مينومن دان) يغكأنمن برسوات اورغ (يغ ممره) اكن سوسوڽ
(دان) يغكنوجهن (تمفة ممرهن ساتو جوا دان) دشرطكن (لاينن)
يعني لاين درفد سكل شرط يغترسبوة يأيت شرط يغكدلافن اد يغ
برچمفور ايت سمفرنا نصاب اتو كورغ درفد نصاب تتافي اد باكي ساله
سئورغ درفد امفوڽأي چمفوران ايت يغ ميمفرناكن نصاب دان يغ
كسميلنن كنكل چمفوران ستاهون دان يغ كنفولهن اد يغ امفوڽأي
چمفوران ايت اهلي باكي زكاة (دان دشرطكن) فد (واجب زكاة فد
سكل يغترسبوة) يأيت اوتتا دان لمبو كربو كمبيغ كيبش (ايت) انم شرط
فرتامڽ (افبيل لالو حول) يعني ستاهون (دان) كدواڽ (اد نصابن) يعني
بيلاڠن يغترتنتو باكي تيف٢ باكي درفد يغترسبوة ايت (دان) كتيكاڽ
(لاكي) بناتڠن جاڠن دبواة بكرجاكن) بناتڠ ايت (دان) كأمفتن
(دفليهارا اكندي فد فادغ) رمڤوة (يغ مباح) يعني يغ تياد دميليك اكنديْ
اوله اورغ (لاكي شرطن) يغكليماڽ (اداله ماليكن اورغ اسلام
دان) كأنمن اد ماليكن اورغ (مردهيكا دان) كتوجهن (ميليك
يغ تمام) يعني يغ سمفرنا (دمكينلاكي) دشرطكن فد واجب زكاة
(فد سكل زروع) يعني تنامن (دان ذهب دانْفضه دغن شرطن)
يأيت ليم شرط فرتامڽ (ادافون) يغترسبوة (ايت أورغ اسلام) كدواڽ
(يغ مردهيكا) كتيكاڽ (لاكي ميليك يغ تمام لاكي) يغكأمفتن (سمفي
حول ملينكن فدزكاة زروع دان معدن دان ركاز تياد) دشرطكن
(حول باكين هاڽ دكلواركن) زكاتڽ (كتيكا واجبن يأيت) كتيكا
(ماسقن دانسوچيڽ دان) شرط يغ كليماڽ سمفرنا (نصابن جوا) يغلاكي
اكن دسبوتكنديْ (دان ادا فون نصاب تمر دان زبيب دان سكل مكانن
يغ تمبوه) دغن اوسها اورغ لاكي (يغ مڤيڤكن سفرت كندوم دان
برس دان اومفمان) سفرت شعير دان دخن دان جاكوڠ دان سكل باكي
كاچڠ سما اد كاچڠ فوتيه اتو هيجو اتو هيتم دان ذره دان عدس دان
لاينڽ (يأيت اول نصابن ليم اوسق دان يأيت تيك راتوس كنتغ دغن
كنتغ يغ فد زمان نبي ﷺ كراڽ ساتو اوسق ايت انم فوله كنتغ (مك
يغ لبيه درفداڽ دغن حسابن) دان جكلو سديكية سكليفون
برسالهن يغ لبيه درفد نصاب بناتڠ مك دمعافكن درفداڽ (دان لاكي)

(نصاب)

نصاب (فد) سأومفام (فادي) يأيت برس (يغ دڠن كوليتڽ سفوله اوسق يغ
سوچي) سفوله اوسق ايت (درفد جرامين دان تمكاينڽ) دان هاروس
دكلواركن زكاتڽ فادي اتو برس (دان) واجب (دهيمفونكن ستڠه بهاݢي
دڠن ستڠهڽ سفرت) دهيمفونكن (فادي فولوة) يعني تياد سمفرڽ ساتو نصاب
(دڠن) فادي (جه جك دكتم كدواڽ فد ساتو تاهونڽ) يأيت دوا بلس
بولن عربي (دان تياد دهيمفونكن جنس سفرت) دهيمفونكن (ݢندوم
دڠن فادي دان شعير دان تعلوق) دان بركنتوڠ (واجب زكاة فد بيجين٢
دڠن بايك ماسقڽ دان كرس بيجين تتاڤي تياد صح دكلواركن فدكتيك
ايت هاڽ دكلواركن كمدين درفد دكتمن دان دسوچيكن درفدجرامين
دان رومنڽ) مك افبيل بايك ماسقڽ دان كرس بيجين حرامله برصدقه
درفداڽ اتو دجاديكن درفداڽ اوفاهن اورڠ يغ مڠتم اتو دماكنكن
درفداڽ سبلوم لاݢي دكلواركن زكاتڽ (دان واجب زكاتڽ) يعني زكاة
بيجين٢ (ايت) افبيل سمفرڽ نصابڽ (ساتو عشر) يعني دبهاݢيكن بيجين٢
ايت سفوله بهاݢين دان دكلواركن درفد (سفوله) بهاݢين (ساتو) بهاݢين
زكاتڽ مك قدر يغترسبوة ايت (جك دبواة) اكن تنامن ايت (دڠن اير
هوجن اتو) اير يغ توروڽ دري كوتڠ اتو متأير اتو اير سوڠي (اومفمانڽ
سكيرا٢ تياد دڠن اوسها (دان ستڠه عشرڽ جك دتانم دڠن اوسها
دجيروس) دڠن (اومفمان دولاب) دڠن ضمه دالڽ يأيت ڤيسارن سام اد
يغ مڤيسر كندي بناتڠ اتو مأنسي (اتو داڠكوة اير دجيروسكندي)
ادفون جك دتانمكندي دڠن اوسها فد ستڠه ماس دان دڠن كتياداأن
اوسها فد ستڠه ماس مك دكيرا اكن اتس سقدر ماس كدواڽ مك جك ماس
منانمكن تنامن ايت هڠݢ ماسقڽ دلاڤن بولن مك برحاجة كفدد جيروس
دڠن اوسها امفة بولن جوا مك يغ واجبڽ ايت تيݢ اربع عشر جوا (دان
جك تياد سمفي نصابڽ درفد بواه٢هن يغترسبوة ايت تياد واجب زكاتڽ)
ادفون تانه يغدسرهكن كفد اورڠ يغ بركرج فداڽ دڠن ستڠه كحاصيلن
اتو سأومفمانڽ مك جك بنيهن درفد امفوڽ تانه مك زكاتڽ اتس امفوڽ
تانه دان جك درفد يغبركرج مك واجب زكاتڽ اتسڽ (دان ادفون
نصاب امس، مك اول نصابڽ دوا فوله مثقال) يغ سوچي درفد
چمفورانڽ مك يأيت قدر دوا بلس جنيه اڠكريس دان سفر امفتڽ كران
امس يغ سوچي فداڽ دوا فوله مثقال دان مثقال ايت دكيراكن مثقال

فد فادي يغ دڠن كوليتڽ
سفوله اوسق يغ سوچي
درفد جرامين دان تمكاينڽ
دان دهيمفونكن ستڠه بهاݢي
دڠن ستڠهڽ سفرت فادي
فولوة دڠن جه جك دكتم
كدواڽ فد ساتو تاهونڽ
دان تياد دهيمفونكن جنس
دڠن جنس سفرت ݢندوم
دڠن فادي دان شعير دان
تعلوق واجب زكاة فد
بيجين٢ دڠن بايك ماسقڽ
دان كرس بيجين تتاڤي تياد
صح دكلواركن فد كتيك
ايت هاڽ دكلواركن كمدين
درفد دكتمن دان
دسوچيكن درفد جرامين
دان رومنڽ (دان) واجب
ايت زكاتڽ ساتو عشر سفوله
ساتو جك دبواة دڠن اير
هوجن اتو اومفمانڽ دان
ستڠه عشرڽ جك دتانم
دڠن اوسها دجيروس اومفام
دولاب اتو داڠكوة اير
دجيروسكندي دان
جك تياد سمفي نصابڽ
درفد بواه٢هن يغترسبوة
ايت تياد واجب زكاتڽ
(دان ادفون) نصاب
امس مك اول نصابڽ
دوا فوله مثقال

مكه يڽبرتڽ توجه ڤوله دوا ڽيجي شعير دان تله دتنتوكن نصاب امس
اتس سقدر يڠترسبوة ايت مك جك كورڠ درڤد قدرڽ ساتو ڽيجي
شعير دان جك ايلوق امسڽ سكاليڤون تياد واجب زكاة ڤداڽ اتو سمڤي
ساتو نصاب ڤد ستڠه تيمباڠن دان ڤد ستڠهڽ تياد سمڤي مك يڠ صحيحڽ
تياد واجب زكاتڽ ادڤون امس يڠبرچمڤور دڠن لايڽ تياد واجب ڤداڽ
زكاة ملينكن اڤبيل سمڤي يڠ سوچيڽ دوا ڤوله مثقال دان هاروس
دكلواركن زكاة درڤد يڠبرچمڤور اڤبيل يڠ سوچيڽ سقدر يڠ واجب
درڤداڽ (دان) قدر نصاب (ڤد ڤيرق دوا راتوس درهم) سوچي درڤد
چمڤوران دان درهم يڠدڤاكيكندي اتو درهم مكه يڽبرتڽ ليم ڤوله ڽيجي
شعيردان دوا خمس ڽيجي شعيردان تياد واجب زكاة ڤد ڤيرق يڠبرچمڤور
ملينكن اڤبيل سمڤي يڠ سوچيڽ دوا راتوس درهم دان دكلواركن درڤد
يڠ سوچيڽ اتو درڤد يڠبرچمڤور يڠ سمڤي سوچيڽ ربع عشر (مك
زكاتڽ) يڠ واجب دكلواركن ڤد كدواڽ (ربع عشرڽ) دان تياد واجب
زكاة ڤد ڤكاين امس يڠ باكي ڤرمڤوان (مك يڠلبيه) درڤد نصاب (د)
كلواركن (زكاتڽ دڠن حسابڽ) دان جك سديكية سكاليڤون برسالهن
يڠلبيه درڤد نصاب بناتڠ مك تياد زكاة ڤداڽ (مك دشرطكن) ڤد واجب (زكاتڽ
ايت حول) ڤد كدواڽ (دان ميليك يڠ تمام) ڤدماس حول مك جك هيلڠ
ميليكڽ اتو ميليك ستڠهڽ ڤد تڠه تاهون كمدين كمبالي باليك سڤرت
سديا ساٴومڤما دجوالكن جنيه دڠن رڠكية كمدين دجوالكن رڠكية
ايت دڠن جنيه تياد واجب ڤداڽ زكاة كران ميليكڽ تياد سمڤرنا
مك جادي ميليك جنيه بهارو بلي ايت ميليك بهارو دكيراكن اول
حولڽ درڤد كتيكا ايت مك شرط يڠترسبوة ايت ڤد امس دان
ڤيرق تاٴداڤة تياد درڤداڽ (ملينكن امس دان ڤيرق يڠ داڤة)
اكنديدڠن (دكالين ڤد كالين مك تياد دشرطكن) ڤد
(كدواڽ ايت حول) دان واجب دكلواركن زكاتڽ ڤد كتيكا
ايت كمدين درڤد دسوچيكنديدرڤد تانه (دان دشرطكن سمڤي نصاب
جوا) مك جك تياد سمڤي نصابڽ (دان) اد باڬيڽ هرتا (دسمڤرناكن
نصابڽ دڠن) هرتا (يڠ اد ڤد ميليكڽ مثالڽ سڤرت اد ڤداڽ سڤوله مثقال
مك دداڤة ددالم كالين سڤوله مك جاديله دوا ڤوله مثقال مك واجبله زكاتڽ
يڠ سڤوله يڠدداڤتڽ ايت جوا) مك جادي مدريڠد كلواركندي ايت ربع

دان ڤد ڤيرق دوا راتوس
درهم مك زكاتڽ ربع عشرڽ
مك يڠلبيه زكاتڽ دڠن
حسابڽ مك دشرطكن
زكاتڽ ايت حول دان ميليك
يڠ تمام ملينكن امس دان
ڤيرق يڠدداڤة دكالين ڤد
كالين مك تياد دشرطكن
كدواڽ ايت حول دان
دشرطكن سمڤي نصاب جوا
دان دسمڤرناكن نصابڽ دڠن
يڠ اد ڤد ميليكڽ مثالڽ
سڤرت اد ڤداڽ سڤوله
مثقال مك دداڤة ددالم
كالين سڤوله مك جاديله
دوا ڤوله مثقال مك واجبله
زكاتڽ يڠ سڤوله يڠدداڤتڽ
ايت جوا

حصه سفوله ايت يأيت سربع مثقال (دمكينلا كي) حكوم (فد ركاز) تياد
دشرطكن حول هاڽ دكلواركن زکاتڽ (جك اد نصابڽ) مك حكوم
ركاز (سفرت) حكوم ڬالين (ايتوله جوا) يأيت (واجب دكلوار زکاتڽ
كتيك ايت جوا) مك (يأيت خمس) يأيت سفرليماڽ (دان جك ادنصابڽ
دچوكفكن دغن بارغ يغ اد فد ميليكڽ سكليفون) سفرت بهواداڤتكن
ركاز ايت ليم بلس مثقال دان اد هرتاڽ ليم مثقال مك جمله دوا فوله
مثقال يأيت نصابڽ مك واجب دكلواركن تيڬ مثقال زکاتڽ (دان معنى
ركاز ايت داڤة هرت ڬالين يغ دتانم اوله اورغ كافر زمان جاهليه سفرت
دكتهوي دغن علامتڽ) سفرت اد فدان نام راج فد ماس ايت اتو تاريخ
تانمن اتو سأومفماڽ دان جك دتانمكنڽ اوله اورغ يغ مسلم دبريكنڽ
حكوم لقطه (ادفون زكاة فرنيكاأن ايت مك) دفرهرکاکن فد أخر حول
دغن هرڬاڽ فد كتيك ايت دغن جنيس هرڬ يغ دبليكن دغنڽ
دان (نصابڽ ايت نصاب هرڬ يغ اي بليكن دغنڽ) مك (جك
دبليكن (دغن امس دكيرا٢ نصاب امس دان جك) دبليكن (دغن
فيرق) دكيراكن (دغن نصاب فيرق مك جك) تياد دبليكنڽ
دغن امس اتو فيرق هاڽ دبليكنڽ (دغن مات بندا) مك حكومڽ
(دكيرا٢كن دغن نقد) البلد يأيت (بلنجا نكري لهت دان يغ اعتباركن
سمفرن (نصابڽ) اتو تياد سمفرن نصابڽ (ايت فدأخر تاهونڽ) يأيت
كتيك سمفرن دوا بلس بولن عربي درفد اول بليڽ (تياد) داعتباركن
نصابڽ (فد) كتيك (اول) حول (دان تياد فد فرتڠاهنڽ) مك جك
دبليكن بارغ فرنيكاأن فد اول بولن شعبان دغن هرڬ امفة فوله
مثقال كمدين فد اخير تاهونڽ يأيت اخير بولن رجب تاهون يغ كمدين
دفرهرکاکن بارغ٢ ايت دغن هرڬاڽ فد كتيك ايت مك دداڤتڽ جمله
هرڬاڽ سمبيلن بلس مثقال نسچاي تياد واجب دكلوار زكاة كرن تياد
سمفرناڽ نصابڽ دان قدر (زکاتڽ) يعني فرنيكاأن (ايت ربع عشر نقد
ايت) يعني ساتو سوكو درفد امفة فوله درفد جنس بلنجاأن نكري
يڠدفرهرکاکن دغنڽ (مك تياد صح دكلواركن) كنتي (درفد قدر
هرڬ) يڠدبجاديكنڽ زكاة ايت اكن (مات بندا ايت فرنيكاأن ايت)
دان دجاديكن مات بندا ايت زكاة كنتي درفد بلنجاأن نكري
يڠدفرهرکاکن دغنڽ (دان ادفون زكاة فطره مك واجب زکاتڽ دغن)
امفة شرط فرتام اسلام دان لاكي دسبوتكنڽ اوله موءلف

دمكينلا كي فد ركاز جك
اد نصابڽ سفرت ايتوله جوا
واجب دكلوارزکاتڽ كتيك
ايت جوا يأيت خمس دان
جك اد نصابڽ دچوكفكن
دغن بارغ يغ اد فد ميليكڽ
سكليفون دان معنا ركاز
ايت داڤة هرت ڬالين يغ
دتانم اوله اورغ كافر زمان
جاهليه سفرت دكتهوي
دغن علامتڽ (ادفون زكاة
فرنيكاأن) ايت مك نصابڽ
ايت نصاب هرڬ يغ اي
بليكن دغنڽ جك دغن
امس دكيرا٢ نصاب امس
دان جك دغن فيرق
دغن نصاب فيرق مك
جك دغن مات بندا
دكيرا٢كن دغن نقد
بلنجا نكري ايت
دان يغ اعتباركن نصابڽ
ايت فد اخير تاهونڽ فد
اول دان تياد فد فرتڠاهنڽ
زکاتڽ ايت ربع عشر
نقد ايت مك تياد صح
دكلواركن درفد قدر
هرڬ مات بندا فرنيكاأن
ايت (دان ادفون زكاة
فطره) واجب زکاتڽ دغن

مڠاڤكن دوا جزء يأيت آخر رمضان دان اول شوال مك واجب دبري فطره اتس يڠبراڤ دهولو درڤد حاتوه متهاري آخر بولن رمضان يڠ ماتي كدين درڤد حاتوه متهارين هندقله دكلوارنيڤ٢ مسلم يڠ كراس ممبري فطره يأيت يڠ اد ڤداڽ ساتو كنتڠ مكانن يڠ دماكن ڤد غالب نكري ايت له درڤد ڤقه دبرين دان نفقه اوراڠ يڠ واجب اتسڽ نفقهڽ ڤد هاري دان مالمڽ دان واجب دكلوار فطره اوراڠ يڠ واجب اتسڽ نفقهڽ سمرت استرين دان انقڽ دان سهياڽ حتى له ڤول ميليك مكانن اتو هرکاڽ يڠ له درڤد يڠترسبوة ايت دان واجب زكاة فطره ساتو كنتڠ درڤد مكانن يڠ غالب مماكن اهلي نكري ايت دان واجب نية ڤد سكل باكي زكاة ايت كمدين درڤد داسيڠكن اتو تتكل ممبري كڤد اهل الزكاة سمرت دڠن كاتاكن اينله زكاة هرتاكو يڠ واجب اتسكو اتو اينله صدقهكو يڠ واجب

دڠن كتاڽ (هندقله دكلوار نيڤ٢ مسلم) مك تياد واجب دتنتوتكن دي دان كافر يڠ اصلي دان شرط يڠكدواڽ (دداڤتي دوا جزء) درڤد ماس (يأيت) ڤرتامڽ (آخر رمضان دان) كدواڽ (اول شوال مك واجب دبري فطره اتس يڠبراڤ دهولو درڤد حاتوه متهاري آخر بولن رمضان) كران اد اي ڤد دوا ماس ات يأيت آخر رمضان دان اول شوال (دان يڠ ماتي كدين درڤد حاتوه متهارين) يعني متهاري آخر بولن رمضان مك واجب دبري فطرهڽ مك افبيل مداڤتكن دوا جزء درڤد ماس ايت (هندقله دكلوار نيڤ٢ مسلم) دان شرط يڠ كتيڬاڽ بهوا اداله مريكئيت (يڠ كراس ممبري فطره) دان يڠ برصفة دڠن كراس ممبري فطره (يأيت يڠ اد ڤداڽ ساتو كنتڠ مكانن يڠدماكن ڤد غالب) اهل (نكري ايت) لاكي (له درڤد نفقه ديرين دان نفقه اوراڠ يڠ واجب اتسڽ نفقهڽ ڤد هاري) يعني هاري راي فطره (دان مالمڽ) دان له درڤد سكل هوتڠڽ دان له درڤد ڤركاروڠڽ دان خدمڽ جك اد كدواڽ ايت برسڤاتوتن دڠن دي (دان واجب) ڤول (دكلواركن) (فطره اوراڠ يڠ واجب اتسڽ نفقهڽ سمرت استرين دان انقڽ دان سهياڽ حتى) مريكئيت مسلم دان (له ڤول ميليك مكانن اتو هرکاڽ يڠ له درڤد يڠترسبوة ايت) دان شرط يڠكأمڤتڽ مردهيكاڽ مك تياد واجب فطره اتس سهيا اوراڠ باكي ديرين دان لاءينڽ (دان) ڤدر يڠ (واجب زكاة فطره) باكي سئوراڠ (ساتو كنتڠ درڤد مكانن يڠ غالب مماكن اهلي نكري ايت) يعني نكري اوراڠ يڠ مڠلواركن باكي ديرين اتو باكي اوراڠ يڠ واجب اتسڽ نفقهڽ جك حاضير ڤد نكري ايت اداڤون جك يڠدكلواركن باكيڽ غايب درڤد نكري مك دإعتباركن مكانن غالب اهلي نكري يڠ اد ڤداڽ دان واجب دتولقكن باكي فقراء نكري ايت كات شيخ الجمل دان جك نكري ايت حاوه سكاليڤون دان اداكه واجب اتسڽ اي واكيل ڤد ماس سكيرا٢ سمڤي خبر وكالة كڤد يڠدواكيلكن ڤداڽ دهولو درڤد ماسوق وقت واجبڽ اتو تياد ڤداڽ نظر دان يڠترله هميمير ايت يڠكدواڽ ام (دان واجب نية ڤد سكل باكي زكاة ايت كدين درڤد داسيڠكن اتو تتكل ممبري كڤد اهل الزكاة) دان تياد دشرطكن ميرتاءي نية ايت دڠن ممبري كڤد فقراء دان كيفية نية ايت (سمرت دنيتكن اينله زكاة هرتاكو يڠ واجب اتسكو) ڤد زكاة هرت (اتو اينله صدقهكو يڠ واجب) سام

اد زكاة هرت اتو فطره (اتو اينله مطرهكو يڠواجب) فد زكاة فطره جوا
دان هاروس يڠ (لاينڽ) يڠ معناڽ سأومفام يڠترسبوة ايت (ملك هندقله
دبريكن) زكاة ايت (كفد اهل الزكاة يڠاد موجود فد تمفتڽ) يعني تمفة
زكاة ايت (درفد فقراء) جمع باݢي فقير دان يأيت مريك يڠتياد باݢين
هرتا دان تياد باݢين اوسها اتو اد باݢين هرت تتاڤي تياد چوكف عمور
يڠ غالب سفرت برحاجة اي كفد سفوله فد ساتو هاري دان جك
دبهاݢيكن هرتاڽ ايت اتس يڠ منيڠݢل درفد عمورڽ يڠ غالب نسچاي
دافة امفة اتو كورڠ اتو اد باݢين اوسها تتاڤي تياد چوكف بلنجاڽ
سفرت برحاجة اكن سفوله ملك دافة دڠن اوسهاڽ امفة جوا ملك
مريكئيت دكتاكن فقراء ادفون جك اد باݢين اوسها يڠبرسفاتوتن دڠن
دي يڠچوكف بلنجاڽ تتاڤي اي دودق بلاجر علمو اتو متاجر نسچاي
دافة اي مڠمبيل زكاة دان دبيلڠكنديڽ فقير جوݢ ادفون جك اي دودق
برعمل سمبهيڠ سنة دان برخلواة تياد هاروس دبريكن زكاة اتسڽ جالن فقير
(دان مساكين) جمع باݢي مسكين دان يأيت مريك يڠاد باݢين هرت اتو
اد باݢين اوسها تتاڤي تياد چوكف بلنجاڽ يڠبرسفاتوتن دڠنديڽ سفرت
برحاجة اي كفد سفوله ملك جك دبهاݢيكن هرتاڽ اتس يڠ منيڠݢل درفد
عمورڽ يڠغالب نسچاي دافة توجه اتو دلافن اتو يڠدافة دڠن اوسهاڽ ايت
توجه اتو دلافن ملك فرق انتارا فقير دان مسكين بهوا مسكين بأيك حالڽ
درفد فقير سديكيت (دان عاملين) جمع عامل يأيت يڠبكرجاكن زكاة
دڠن سوروهن راجاڽ سڤرتي يڠ مڠمبيل زكاة درفد يڠأمفڽ اتو كراني
زكاة اتو يڠ ممبهاݢيكنديڽ كفد مستحقين دان يڠ مڠهيمڤونكن مريكئيت
(دان) تياد مستحق زكاة باݢي راج دان قاضي (دان اورڠ يڠ موءلف)
دان معنا يڠ موءلف ايت يڠ دجينقكن اكنديڽ دان دكهندقكن دڠنديڽ
اورڠ يڠ ماسوق فد اݢام اسلام دان ضعيف نيتڽ فد ايمانڽ اتو اد باݢين
كلياڽ فد قومڽ دان دڠن دبريكنداڽ زكاة دهارفكن ماسوق يڠلاينڽ
اتو ملاون اي اكن كفار يڠ فد فيهقڽ اتو ملاون اي اكن اورڠ يڠ ترتڠݢه
درفد مڠلواركن زكاة (دان) دبلنجاكن ساتو بهاݢين درفد زكاة ايت (فد)
ملفسكن (مكاتب) درفد سهاياڽ دان مكاتب ايت سهاي يڠ هندق منبوسكن
ديريڽ درفد فڠهولوڽ دڠن هرت يڠمعلوم دتڠكوه اكنديڽ كفد تڠكوه
يڠ معلوم سكورڠ٢ دوا وقت سفرت بركات فڠهولوڽ اكو كتاب اكنديكو

اتو اينله فطرهكو يڠواجب
دان لاينڽ ملك هندقله
دبريكن كفد اهل الزكاة يڠ
اد موجود فد تمفتڽ
درفد فقراء دان مساكين
دان عاملين دان اورڠ يڠ
موءلف دان فد مكاتب

اتس سفوله رڠݢيية ددالمڽ ليم بولن فد تيڤ٢ بولن دوا رڠݢيية ملك اڤبيل
سمڤرنا ددالمڽ ايت ملك كامو مرديكا ملك يأيت دنماكنندي مكاتب دان
باݢين ساتو بهاݢين فد زكاة كران منولڠكن اي مرديكاڽ (دان اورڠ
برهوتڠ) كران منديمكن فتنه انتارا دوا فيهق يڠ بركلاهي سبب اومڤام
دبونه اکن سئورڠ دان تياد ڤات يڠ ممبونهن ملك منڠݢوڠ اي اکن هوتڠ
دڠن سبب يڠترسبوة ايت اتو برهوتڠ كران دڤرين اتو انقبواهن فد
فكرجأن يڠهاروس سماد يڠهاروس ايت بسرت دڠن طاعة اتو تياد اتو
برهوتڠ كران معصية دان دبلنجاكنندي فد يڠهاروس اتو دبلنجاكنندي
فد معصية دان توبة اي دان دظنكن بنرڽ اتو برهوتڠ كران
منضامينكن هوتڠ اورڠ دڠن اذين يڠبرهوتڠ دان معسر كدوان اتو
برهوتڠ كران برجامو اتو بربواة مسجد اتو ملڤسكن اورڠ مسلمين
درڤد كنا تاون ملك سكلينڽ ايت باݢين ساتو بهاݢين درڤد زكاة (دان
اورڠ هندق فرڠ سبيل الله) يڠتياد مڠمبيل كاجي درڤد كراجأن بهكن
برفرڠ كران الله جوا (دان اورڠ هندق مسافر يڠتياد) باݢين (بكل
يڠ ميمڤيكن) دي (كڤد) تمڤة (يڠ اي هندق فرݢي كڤداڽ) ملك
دبريكنندي درڤد زكاة قدر يڠ ميمڤيكنندي كڤد تمڤة قصدڽ دڠن شرط
تياد معصية دڠن سفرڽ (دان واجب) دبهاݢيكن زكاة اتس سكل
اصناف يڠ مدلاڤن يڠترسبوة ايت سماد زكاة فطره اتو زكاة هرت
دان كات قيل مماداي دبري كڤد تيݢ اورڠ فقير اتو مسكين
دان ممليه جماعه درڤد علماء يأيت صاحب البحر دان افرعي
دان لاينڽ مماداي دبري كڤد سئورڠ جوا دان حرام اتس مالك ممندهكن
زكاة درڤد تمڤة واجبڽ سرت اد يڠ مستحقڽ تتاڤي تياد حرام اتس امام
ممندهكن زكاة دان جك اد يڠ مستحقڽ سكاليڤون (دان تياد صح دبري)
زكاة (كڤد اورڠ يڠ مبوكن اهليڽ سفرت اورڠ كاي) سماد كاين دڠن
هرتا اتو دڠن اوسها (دان اورڠ كافير دان) اورڠ (يڠ واجب اتسڽ
نفقهن) ملك تياد صح باڤ بري زكاة كڤد انقڽ اتو ساومڤماڽ دان اورڠ
يڠ دنفقه اكنندي اوله قريب اتو سوامي اتو فنهولوڽ دان تياد مماداي
دبريكن زكاة اكن مريكئيت اتس جالن فقير اتو مسكين كران كاي مريكئيت
دڠن نفقه يڠترسبوة تتاڤي هاروس دبريكن اتس جالن برفرڠ سبيل اتو
عامل اتو موءلف اتو مسافر جك برصفة مريكئيت دڠن ساله سوات درڤد

دان اورڠ برهوتڠ دان
اورڠ هندق فرڠ سبيل الله
دان اورڠ هندق مسافر
يڠتياد بكل يڠ ميمڤيكن
كڤد يڠ اي هندق فرݢي
كڤداڽ دان تياد صح دبري
كڤد اورڠ يڠ مبوكن اهليڽ
سفرت اورڠ كاي دان
اورڠ كافر دان
يڠ واجب اتسڽ نفقهن

يڠترسبوة ايت دان هاروس دبريكن كفد انق يڠ فقير يڠدنفقهكن اتسن اوله بڤاڽ جك اد باكين استري اتو ماانق يڠبرحاجة اي ممبري نفقه اتسن كران نفقه مريكئيت تياد واجب اتس بڤاڽ (دان) تياد صح دبريكن زكاة (كفد قوم بني هاشم دان بني عبدالمطلب يأيت سيد اتو شريف) سما اد دتڠه اكن مريكئيت درفد خمس الخمس اتو تياد (اتو) دبريكن زكاة (كفد فرديكاٴن مريكئيت اتو كفد سهيا اورڠ يڠ لاين درفد مكاتب يڠترسبوة دهولو) دان دنقلكن درفد اصطخري اكن قول يڠ مڠهاروسكن ممبري زكاة كفد بني هاشم دان بني المطلب افبيل ترتڠه مريكئيت درفد مڠمبيل درفد خمس الخمس.

﴿فصل﴾

(اين سوات فصل) فد مڽتاكن صدقه يڠ سنة (دان سنة) اكن سباكي سنة يڠ موءكد (باكي اورڠ يڠ ممفوڽاٴي كلواسن ممبايقكن صدقه يڠ سنة) سلما تياد كيت كتهوي بهوا جك كيت بري كفد يڠبرحاجة ايت اي بواة بلنجا فد معصية اڤون جك يقين يڠدمكين ايت حرام كيت بري صدقه كفداڽ دان تركادڠ واجب كيت برصدقه يأيت افبيل كيت دافتكن سئورڠ يڠبرساڠت لافر دان اد ليبه فد كيت مكانن واجب كيت بري كفداڽ (مك يڠترليبه اولى) سوات يڠ كيت بري (صدقه ايت) سوات (يڠ) سكيت (دكاسيهڽ) دان دسايڠكنڽ دان يڠ ترليبه افضل فد صدقه يڠ سنة ا بهوا كيت بري صدقه ددالم سمبوڽي سكيرا تياد كتهوي سئورڠ دڠنڽ اد فون صدقه يڠ واجب يأيت صدقه زكاة مك يڠ افضلڽ دڽاتكنڽ سما ادا يڠ ممبري ايت امام اتو مالك (دان هندقله دبري) اكن صدقه ايت كفد (اورڠ يڠ اهل القربى) درفد سكل محارمڽ دان جك لازيم اتسڽ نفقهڽ سكليفون سفرت (ايبو بڤاڽ) دان سوداراڽ دان استري دان سوامي (دان اهليڽ) سما اد درفد نسب اتو رضاع (دان قوم كلوارگاڽ) سفرت سڤوفوڽ دان دوا فوفوڽ دان ساودماڽ (دان ستروڽ) سام اد درفد قرابتڽ اتو تياد كران دڠن برصدقه ايت بارڠكالي دافة حاصل برباءيك انتارا كدواڽ (دان جيراڽ) يأيت اورڠ يڠ همفير روموڽ (دان كفد اهل العلم اتو اورڠ صالح٢) دان هاروس بري صدقه كفد اورڠ يڠ كاي دان كفد اورڠ كافر دان مكروه باكي اورڠ كاي سام اد كاي دڠن مرتا اتو

دان كفد قوم بني هاشم دان بني المطلب يأيت سيد اتو شريف اتو كفد فرديكاٴن مريكئيت اتو كفد سهيا اورڠ يڠ لاين درفد مكاتب يڠترسبوة دهولو

﴿فصل﴾

اين سوات فصل دان سنة باكي اورڠ يڠ ممفوڽاٴي كلواسن ممبايقكن صدقه يڠ سنة مك يڠترليبه اولى صدقه ايت يڠدكاسيهڽ دان هندقله دبري اورڠ يڠ اهل القربي ايبو بڤاڽ دان اهليڽ دان قوم كلوارگاڽ دان ستروڽ دان جيراڽ دان كفد اهل العلم اتو اورڠ صالح٢

دڠن اوسهامليتتقكن ديرين باڬي صدقه دان حرام اتسن مڠمبيلكن صدقه
جك اي منظاهر كاداٴن ددالم كنفايهن سفاي اورڠ بريكن صدقه كفداڽ
اتو اي منتأ صدقه مك لبيه اولى حرام ترڽاتڽ اكن صدقه ايت دان حرام
اتسن اي ممنتأ صدقه دان تياد هاروس باڬي سؤورڠ اي برصدقه درفد
بارڠ يڠ اي برحاجة كفداڽ باڬي بلنجا ديرين اتو بلنجا اورڠ يڠلازيمن
نفقهن فد سهاري سمالمڽ اتو باڬي فمباير هوتڠ يڠ تياد دكتهويكن جالن
باڬي ممبايرڽ دان سنة دبريكن صدقه كفد فقير دڠن تاڠن كيت سنديري
(دان) يڠترلبيه اولى فد برصدقه ايت (فدتمفة) يڠ (افضل سفرت مكه
دان مدينه دان بيت المقدس دان) يڠ اولى فد (ساعة يڠ بايك سفرت سفوله
يڠ اخير درفد بولن رمضان دان سفوله يڠ اول فد بولن ذي الحجة دان هاري
عرفه دان مالم جمعة دان هارين) دان سكل هاري راي (دان حرام)
دبريكن (صدقه كفد اورڠ يڠ بواة فكرجاٴن يڠ معصية دان) حرام فول
(ممبري هوتڠ اكن اورڠ يڠ تياد هارف اكن دافة فمبايرڽ دان سنة
صدقهكن مكانن يڠ لبيه درفد دماكنن دان) سنة صدقهكن
(فكاين افبيل ددافة سالينن) يعني يڠ اد لاينن والله اعلم

﴿كتاب الصيام﴾

(اين سوات كتاب فد مڽتاكن حكوم فواس) واجب فواس بولن
رمضان افبيل سمفرنا بولن شعبان تيݢ فوله هاري اتو اد برسقسي
اوله يڠ عاديل دهادفن قاضي دڠن مليهتكن بولن رمضان دان جك
سؤورڠ سكاليفون (دان واجب فواس بولن رمضان اتس تيف٢
اورڠ مسلم) مك تياد واجب اتس اورڠ كافر يڠ اصلي دڠن معنا تياد
واجب دتنتوتكن درفداڽ فواس فد دنيا اين لاڬي (يڠ مكلف) يأيت
اورڠ يڠ برعقل لاڬي سمفرن عمورڽ اد فون اورڠ يڠ مسلم يڠ ݢيلا دان
كانق٢ مك تياد واجب اتسڽ فواس دان تياد اتس كدواڽ مقتضاٴ كنداي
تتافي واجب اتس ولي كانق٢ يڠ سمفي عمورڽ توجه تاهون لاڬي كواس
اي فواس دسورهڽ فواس اد فون يڠ سمفي عمورڽ سفوله تاهون
واجب دفوكولكن جك تياد اي فواس سفاي جادي بياس اي فواس
افبيل سمفي عمورڽ لاڬي (يڠ كواس فواس) اد فون يڠ تياد كواس
كران برسافقتن توا اتو ساكية مك تياد واجب اتسن فواس (دان
تياد صح فواس اورڠ يڠ حيض دان نفاس) دان بطل فواسن

(دڠن)

دان فد تمفة أفضل سفرت
مكه دان مدينه دان بيت
المقدس دان ساعة يڠ
بايك سفرت سفوله يڠ اخير
درفد بولن رمضان دان
سفوله يڠ اول فد بولن
ذي الحجة دان هاري
عرفه دان مالم جمعة دان
هارين ، دان حرام صدقه
كفداورڠ يڠ بواة فكرجاٴن
يڠ معصية دان ممبري هوتڠ
اكن اورڠ يڠ تياد هارف
اكن دافة فمبايرڽ دان
سنة صدقهكن مكانن يڠ
لبيه درفد دماكنن دان
فكاين افبيل ددافة
سالينن٠

﴿كتاب الصيام﴾

اين سوات كتاب فد
مڽاتكن حكوم فواس دان
واجب فواس بولن رمضان
اتس تيف٢ اورڠ مسلم يڠ
مكلف يڠ كواس فواس
دان تياد صح فواس اورڠ
يڠ حيض دان نفاس

مڠن كداتڠن حيض اتو نفاس فد سواتو لحظه فد هاري (دان واجب) اتس (كدواڽ) يأيت اورڠ يڠ حيض دان نفاس (مقضا كنديڽ) كدين درفد فوتس حيضڽ دان نفاسڽ (برسالهن سمبهيڠ) يڠواجب يڠدتيڠݢلكن فد كتيك حيض دان نفاس (تياد واجب كدواڽ قضا كنديڽ) كراڽ كسوكارن فد سمبهيڠ كران براولڠ٢ حيض فد تيف٢ بولن دان فنجڠ ماس نفاس (دان هاروس بربوك اورڠ يڠ مسافر) يڠ اداله سفرت ايت (يڠ هاروس) سمبهيڠ (قصر) فدلڽ سكيرا٢ اد فرجلنن ايت دوا مرحله اتو لبيه تتاڤي تأ دافة تياد درفد كلوارڽ درفد كوتا نݢري اتو سأومفماڽ دهولو درفد فجر اداكن جك سفرڽ تياد سمفي دوا مرحله اتو اي كلوار درفد نݢري وقت فجر هاري ايت تياد هاروس باكين بربوك هاري ايت مك افبيل سمفرنا شرطيڠترسبوة ايت هاروس باكين بربوك (دان جك تياد مشقة اتسڽ فواس سكاليفون تتاڤي) يڠ (افضل اي فواس تتكل ايت) يعني تتكل تياد مشقة سڠݢاي دافة باكين فضيلةوقت ادفون جك تاكوة مضرة اتسڽ فد ماس ايت اتو فد ماس يڠلاكي اكن داتڠ مك يڠافضلن اي بربوك بهكن واجب اي بربوك جك اي تاكوة حاصل مضرة اتس ديريڽ اكن سباكي مضرة يڠ مڠهاروسكن تيمم (دان هاروس بربوك فواساڽ فول اورڠ يڠسا كية) اكن ساكي فبا كية يڠتياد ترتڠكوڠ فد عادة، ادفون اورڠ يڠ ساكية يڠ جك اي فواس قواة ساكيتڽ هڠݢ مڠهاروسكن تيمم واجب اي بربوك (دان) هاروس فول بربوك (اورڠ يڠ بوتيڠ دان اورڠ يڠ ميوسو جك مشقة اتس مريكئيت فواس) سكيرا (تاكوة مريكئيت اكن ديريڽ) درفد كسوكارن يڠ تياد دافة دتڠكوڠكنديڽ فد عادة سفرت بارڠ يڠ دسبوتكنديڽ اوله الزيادي دان كات ابن حجر كسوكارن يڠ مڠهاروسكن تيمم دان كات الرملي كسوكارن بكير المبةسمبوه فباكيت ايت جك فواس اي (دان واجب اتس مريكئيت قضاڽ) افبيل هيلڠ عذورڽ (دان واجب برمالم نيتڽ جك فواس فرض) دڠن دجاتوهكن انتارا كسوداهن جاتوه متهاري دان مولاءي كلوار فجر مك جك نية اي ميرتأي ساله سوات درفد دوا وقت ايت اتو اي شك كتيكا برنية اداكه نية ايت جاتو ممبرتأي اتو تياد. تياد ممادأي نية ايت برسالهن جك اي شك فد ممبرتأي كمدين درفد برنية اتو اي شك فد سياڠ هاري اداكه اي برنية فد مالم اتو تياد مك ترايڠة اي دهولو درفد جاتوه متهاري مك تياد مڠاف

دان واجب كدواڽ مقضا كنديڽ برسالهن سمبهيڠ تياد واجب كدواڽ قضا كنديڽ دان هاروس بربوك اورڠ يڠ مسافر يڠ هاروس قصر دان جك تياد مشقة اتسڽ فواس سكاليفون تتاڤي افضل اي فواس تتكل ايت دان هاروس بربوك فواساڽ فول اورڠ يڠ بوتيڠ دان اورڠ يڠ ميوسو جك مشقة اتس مريكئيت فواس تاكوة مريكئيت اكن ديريڽ دان واجب اتس مريكئيت قضاڽ (دان واجب) برمالم نيتڽ جك فواس فرض

(مك هندقله دنيتكن) يعني دجاتوهكن فد هاتيڽ (معنا نويت صوم
غدعن رمضان) ارتيڽ سهاج اكو فواس ايسوق هاري درفد بولن رمضان
دان يأيت باݢي تيف٢ هاري كران فواس تيف٢ هاري تراسيڠ اي درفد
سهاري يڠدهولو درفداڽ مك جك برنية اي فد مالم يڠفرتام درفد بولن
رمضان تياد مماداٴي ملينكن اتس مذهب امام مالك جوا مك هاروس
باݢي شافعي تقليدكندي سفاي تياد برحاجة كفد قضاء افبيل لوفاكن
نية فد ساتو مالم درفداڽ (دان هاروس برنية فد سياڠ هاري سبلوم
لاݢي ݢلينچير متهاري فد فواس اتس يڠ سنة) سلما تياد اي بواتكن
سوات يڠ ممبطلكن فواس اتس يڠ معتمدڽ دان كات قيل مماداٴي نية
كمدين درفد ݢلينچير دان كات قيل مماداٴي نية جك اد تردهولو اتسڽ
سوات يڠ ممبطلكن فواس سكاليفون (دان واجب برنية) ايت (دتعينكن
نيتڽ) يأيت دتنتوكن فواس ايت سكيرا٢ دنيتكن فواس رمضان اتو
نذر اتو كفارة جك فواس ايت واجب اتو سنة يڠ اد باݢيڽ سبب
سفرت فواس منتأ هوجن دان لاينڽ مك جك برنية اي اكن فواس
فرض دڠن تياد دتنتوكندي تياد مماداٴي نيتڽ ايت دان واجب
دمالمكن نيتڽ (فد تيف٢ مالم) برسالهن باݢي مذهب مالك
يڠتردهولو سبوتڽ (دان واجب اي مناهنكن ديريڽ درفد) تيف٢
يڠ ممبطلكن فواس درفد (ماكن دان مينوم) دان سبتڽ درفداڽ منلنكن
دهوق كمدين درفد سمفين كفد حد يڠ ظاهر يأيت مخرج حاء يڠ
تياد برتيتيق (دان درفد مماسوقكن عين ددالم روڠݢا درفد مولتڽ
دان لوبڠ هيدوڠڽ دان لوبڠ تليڠاڽ دان دبرڽ دان قبلڽ ملينكن اير ليورڽ
يڠ سمات٢) يڠ تياد برچمفور دڠن سوات (يڠ سوچي يڠ كلوار درفد
تمفتڽ) يأيت دباوه ليده (مك تياد مڠاف اي تلن) مك جك دكلواركن
اير ليور هڠݢ سمڤي كفد ظاهر بيبير مولوتڽ اتو برچمفور دڠن نجس
اتو دڠن سديكية درفد سوات يڠ ظاهر دان دتلنكندي بطل فواساڽ
(دان مناهنكن) ديريڽ (درفد جماع) دڠن سڠهاج دڠن دماسوقكن حشفه
اتو قدرڽ درفد يڠ تياد باݢيڽ حشفه سما اد فد قبل اتو دبر باݢي ماءنسي
اتو بناتڠ (دان مڠلواركن منيڽ) دڠن سڠهاج اتو دڠن برسنتوه دڠن
فرمفوان اتو برفلوق دان برچيوم (دان درفد موتته دڠن بسڠهجاڽ) دان
سداوا دڠن سڠهاج افبيل كلوار سوات درفد معدهڽ كفد حد يڠ ظاهر
(دان جاڠن كداتڠن ݢيلا فد سوكو هاريڽ) ولو ساتو لحظه سكاليفون

مك هندقله دنيتكن (نويت صوم غدعن رمضان) دان هاروس برنية فد سياڠ هاري سبلوم لاݢي ݢلينچير متهاري فد فواس يڠ سنة دان واجب برنية دتعينكن نيتڽ فد تيف٢ مالم دان واجب اي مناهنكن ديريڽ درفد ماكن دان مينوم دان درفد مماسوقكن عين ددالم روڠݢا درفد مولتڽ دان لوبڠ هيدوڠڽ دان لوبڠ تليڠاڽ دان دبرڽ دان قبلڽ ملينكن اير ليورڽ يڠ سمتمات يڠ سوچي يڠ كلوار درفد تمفتڽ مك تياد مڠاف اي تلن دان مناهنكن درفد جماع دان مڠلواركن منيڽ دان درفد موتته دڠن سڠهجاڽ دان جاڠن كداتڠن ݢيلا فد سوكو هاريڽ

(دان جاڠن ڤيتم فد سكل هاريڽ) درفد فجر هڠڬ جاتوه متهاري
(دان مرتد فد سوكو هاريڽ) دان جاڠن كداتڠن حيض دان نفاس جك
مڠيريڠي علقه اتو مضغه سكليڤون كران داره حيض يڠبرهيمڤون دان
كداتڠن ولادة يڠبرسرت دڠن باسه (شهدان) اورڠ يڠبربوك ڤواس
رمضان دڠن سڠاج اتو لوڤ برنية فدمالمڽ اتو ثابت باڬيڽ رمضان فد
هاري شك واجب امساك فدسكلينڽ (دان تياد صح ڤواس فد دواهاري
راي) فطره دان أضحى (دان تيڬ ايام التشريق) يأيت تيڬ هاري كدين
درفد راي أضحى دان جك ڤواس دم تمتع سكليڤون (دان) حرام لاڬي
تياد صح ڤواس فد (ستڠه بولن شعبان يڠاخيرجك تياد دهوبڠكن دڠن
يڠدهولوڽ) دان حاصل برهوبڠ دڠن يڠدهولوڽ جك دڠن هاري يڠكليم
بلس درفداڽ سكليڤون (دان) جك ڤواس ايت (يڠبوكن ڤواس يڠ سوده
برعادة) سفرت اي ڤواس ليم بلس هاري دان بربوك ليم بلس هاري
اتو ڤواس اي سهاري دان بربوك سهاري اتو ڤواس اثنين دان خميس
دان بوكن اد باڬيڽ سبب سفرت ڤواس نذر (اتو قضاء) اتو كفارة
(دان حرام ڤواس ڤول يوم الشك) يأيت هاري يڠكتيڬ ڤوله درفد
شعبان افبيل تياد دليهتكن بولن فد مالم كتيڬ ڤوله سرت چرچا
دان برخبر٢ مأنسي دڠن مليهتڽ دان تياد دكتهويكن اد سئورڠ يڠ
عادل مليهة اكندي اتو برسقسي دڠن مليهتڽ اوله ڤيلاڠن
يڠدتولقكن شهادهڽ سفرت بيراڤ كانق٢ اتو بيراڤ همبا اتو
بيراڤ اورڠ يڠ فاسق مك جك تياد سفرت يڠترسبوة ايت بوكنڽ هاري
شك هاڽ درفد بولن رمضان جك دليهتكن بولن فد مالم ايت اتو
دكتهوي بهوا اد اورڠ يڠ عادل مليهتكن اكن بولن اتو درفد بولن
شعبان جك تياد چرچا اتو تياد برخبر٢ مأنسي دڠن مليهة اكن بولن
فد مالم ايت (ملينكن جك موافقة باڬي عادة باڬيڽ) سفرت بهوا اد
عادتڽ اي ڤواس سنة هاري اثنين دان خميس اتو ڤواس سهاري
دان بربوكا سهاري دان بربتولن هاري شك مك صحله ڤواسڽ ايت
(دان سنة فد ڤواس دتأخيركن سحور) سكيرا جاڠن جاتوه فد وقت (شك
دان اي سكيرا بربوكاڽ جك سوده ماسوق متهاري) دڠن كتيداءن شك (دان)
سنة منيڠكلكن بركات٢ يڠ جاهة دان كجي٢) دان سنة منديء جنب دهولو
درفد فجر دان بربوكا دڠن تمر جك موده مك جك تياد مك دڠن سوات

دان جاڠن ڤيتم فد سكل
هاريڽ دان مرتد فد سوكو
هاريڽ (دان تياد صح) ڤواس
فد دوا هاري راي دان
تيڬ ايام التشريق هاڽ
ستڠه بولن شعبان يڠ
اخير جك تياد دهوبڠكن
دڠن يڠدهولوڽ دان يڠ
بوكن ڤواس يڠ سوده
برعادة اتو قضاء دان حرام
ڤواس ڤول يوم الشك
ملينكن جك موافقة
باڬي عادة باڬيڽ
(دان سنة) فد ڤواس
دتأخيركن سحور دان دان
اي سكيرا بربوكاڽ جك
سوده ماسوق متهاري دان
منيڠكلكن بركات٢ يڠ
جاهة دان كجي

يڠ مانيس دان سنة ممباچكن دعاء دان ممباچ قرآن دان برصدقه (دان
مكروه) بربكم دان برفتيق دان ممامه كته دان مراساكن مكانن دان
مبالغهفد مضمضهدان استنشاق دان مڠوچوفكن فرمفوانڽدان اومفماڽ
جك تياد ممبڠكيتكن شهواة دان بارڠسياڤ ممبنساكن فواس فد بولن
رمضان فد حال تياد دمودهكن باكين) يعني دبتركن باكين سفرت يڠ
لاكي اكن دسبوتڽ (دڠن جماع دڠن اختيار) سكيرا دڠاْيبكن حشفه اتو
قدرڽ فد فرج سام ادكلوار مني اتو تياد دان سام اد فرج ايت قبل
اتو دبر سام اد باكي للاكي اتو فرمفوان دان سام اد باكي بناتڠ اتو
مأنسي دان سام اد باكي يڠ هيدوف اتو باكي يڠماتي (مك اتسڽ دوسا
دان قضاء دڠن برسكرا دان) واجب اتسڽ (كفارة مك كفارتڽ سفرت
كفارة ظهار يأيت مردهيكاسئورڠ سهيا يڠ موءمنة) يڠ سجهترادرفد
عأيب يڠ منجلاكن مكرجاءنڽ سام اد اي للاكي اتو فرمفوان دان سام اد
بسر اتو كچيل (مك جك تياد كواس فدانڽ) فد مردهيكا سئورڠ سهيا
فدكتيك هندق دكلواركن دان جك كواس اي فد كتيك فرمولاءن
واجبڽ سكليفون (واجب اي فواس دوا بولن برتورة٢) مك جك بربوك
اي فد ساتو هاري دان جك دڠن عذورسفرت مسافر اتو ساكيةسكليفون
فوتسله برتورتڽ٢ دان واجب دمولاءي فواسڽ فول درفد اولڽ (مك
جك تياد كواس) فواس سقدر يڠترسبوة ايت كران حاصل مشقة يڠتياد
ترتڠكوڠ فد عادة (مك ممبري مكانن) يڠ ممادأي فد فطره
اكن (انم فوله اورڠ) فقير اتو (مسكين تيف٢) فقير اتو
(مسكين ساتو چوفق) درفد مكانن يڠترسبوة ايت (مك جك تياد)
كواس اي دان لمه درفدسكلين (مك اكة) دان تتفله (كفارة فد دمڽ
هڠك) كواس اي اتس فواس ايت مك جك فواس اي اتو (ددافتڽ)
اكن مكانن ايت (دبريكنڽ) كفد فقير دان مسكين (دان جك اي)
جماع فد دوا هاري درفدرمضان لازيم اتسڽ دوا كفارة يڠترسبوة ايت
دان جك فد تيك هاري لازيم اتسڽ تيك كفارة ايت (دان جك)
اي جماع بيراف كالي ددالم ساتو هاري واجب اتسڽ ساتو كفارة جوا
(ادفون) اورڠ يڠ دڠاْيبكن حشفهفدانڽدان اورڠ يڠ بر جماع اي دڠن ترلوف
دان اورڠ يڠ جاهيل اكن حرامڽ دان يڠ تركڠكدان كانق٢ سبلوم ممفي عمورڽ
دان اورڠ يڠ تياد برنية فد مالمڽ دان اورڠ يڠ مسافر دان يڠ ساكية جك جماع
كدواڽ (يأيت يڠمڠاْيبكن حشفهفدانڽدان يڠمڠاْيبكن حشفهڽ) دڠن نية

(ترخص)

دان بارڠسياڤ ممبنساكن
فواس سهاري فد بولن
رمضان فد حال تياد
دمودهكن باكين دڠن
جماع دڠن اختيار مك
اتسڽ دوسا دان قضاء دڠن
برسكرا دان كفارة مك
كفارتڽ سفرت كفارة
ظهار يأيت مردهيكا
سئورڠ سهيا يڠ موءمنة
مك جك تياد كواس فدانڽ
واجب اي فواس دوا
بولن برتورة٢ مك
جك تياد كواس مك
ممبري مكانن انم فوله
اورڠ مسكين تيف٢ مسكين
ساتو چوفق مك جك
تياد مك لكة كفارة فد
دمڽ هڠك دافتڽ
دبريكنڽ

ترخص دان اورڠ يڠ ظن اکن اد لاݢي مالم اتو شك فدان دان اورڠ يڠ
ظنکن سوده ماسوق مالم دڠن اجتهادڽ مك سکلينڽ ايت تياد واجب
اتسڽ کفارة دان تياد بردوسا اي دڠن جماع ايت (دان بارڠسياف يڠماتي
دان اد اتسڽ فواس رمضان) اتو نذر اتو کفارة دهولو درفد دافة
دقضاءکنڽ مك جك لوفة فواس ايت دڠن عذور سفرت بهوا لوفة فواس
کرانساکية اي هڠݢماتي تياد دکلوارکن باکيڽ فديه دان تياد بردوسا
اي دان جك لوفة فواس ايت دڠن کتيداأن عذور بردوسا اي دان واجب
اتسڽ کفارة سفرت يڠلاکي اکن دسبوتکن دان بارڠسياف ماتي دان
داتسڽ فواس يڠترسبوة کمدين درفد دافة دقضاءکنڽ سماأد لوفة ايت دڠن
عذور اتو تياد بردوسا اي دان واجب (دبري ماکن اورڠ يعني دبري کفارتڽ)
درفد هرت فنيڠکالنڽ باکي (تيف٢ هاري ساتو چوفق) دري جنيس
فطره کفد فقير دان مسکين (اتو دفواساکنڽ) اوله سؤرڠ درفد
قرابتڽ دان جك بوکن عصبة اتو وارثڽ سکاليفون اتو اجنبي دڠن اذين
قرابة باکي سي ماتي ايت اتو اي وصي باکي سي ماتي (دان اورڠ يڠ
ساکية يڠ مضارة اکنڽ فواس اکن سباکي مضارة يڠ مڠهاروسکن تيمم
دان اورڠ يڠساݢة لافر دان ساڠة دهاک سکيرا مشقهڽ ايت تياد
ترتڠݢوڠ فد عادة دان اورڠ يڠ مسافر دوا مرحله اتو لبيه يڠاد سفرڽ
دهولو درفد فجر هاروس باکي سکلينڽ بربوك فد هاري ايت دان واجب
قضاء اتس سکلينڽ (دان اورڠ يڠتياد کواس فواس سبب توا اتو لاينڽ)
سفرت ساکية يڠتياد دهارفکن سمبوهڽ يڠلمه اي درفد فواس سکيرا جادي
مشقة اتسڽ تياد ترتڠݢوڠ فد عادة افبيل بربوكا اي واجب اتسڽ (دبري
کفارتڽ تيف٢ هاري ساتو چوفق) درفد مکانڽ يڠ واجب فد فطره
دان تياد واجب قضاء اتسڽ (دان فرمڤوان يڠ) حيض دان نفاس واجب
اي بربوكا کدواڽ دان قضاء (دان) يڠ مابوق دان ڬيلا سفنجڠ٢ هاريڽ
واجب قضاء (دان اورڠ يڠ) اتسڽ فواس دان اي (منتأخيرکن قضاء)
فواساڽ دڠن (تياد عذورڽ) فد منتأخيرکن فواساڽ (هڠݢ داتڠ رمضان
يڠ کمدين) بردوسا اي سرت (واجب کفارة) اتسڽ (ساتو چوفق)
باکي تيف٢ سهاري درفد مکانڽ فطرة کفد فقير دان مسکين (سرت
واجب) اتسڽ (قضاءڽ) دان جك براولڠ٢ تاهونڽ
براولڠ٢ کفارة ايت دان جك ماتي اي کمدين درفد

دان بارڠسياف يڠماتي دان
اد اتسڽ فواس رمضان
دبري ماکن اورڠ يعني
دبري کفارتڽ تيف٢ هاري
ساتو چوفق اتو
دفواساکنڽ دان اورڠ
يڠتياد کواس فواس سبب
توا اتو لاينڽ دبري کفارتڽ
تيف٢ هاري ساتو چوفق
دان اورڠ يڠ منتأخيرکن
قضاء تياد عذورڽ هڠݢ
داتڠ رمضان يڠ کمدين
واجب کفارة ساتو
چوفق سرت واجب قضاءڽ

دافة باكين مقتضاء كنديلازيم اتس دوا چوفق ساتو باكي لوفة دان ساتو باكي متتأخيركن

﴿ فصل ﴾

(اين سوات فصل) فد فواس سنة (سنة اي) يأيت سئورغ (يڠكواس) بهوا اي (فواس) فد تيف٢ (هاري اثنين دان خميس دان يڠترلبيه موءكدڽ فواس هاري عرفه) يأيت هاري يڠكسمبيلن درفد بولن ذي الحجه باكي (يڠلاين درفد اورغ حج) دان اورغ مسافر (دان فواس هاري تاسوعاء) يأيت هاري يڠكسمبيلن درفد بولن محرم (دان هاري عاشوراء) يأيت هاري يڠكسفوله درفد بولن محرم (دان) سمبهلن هاري درفد (سفوله هاري) يڠفرتام درفد (بولن ذي الحجه) كران سفوله هاريبولن حج ايت درفد سبأيك٢ هاري دان هاري يڠ كسفولهڽ هاريراي يڠتياد صح فدانڽ فواس (دان سنة فواس ايام البيض) يأيت هاري تيك بلس دان امفة بلس دان ليم بلس درفد تيف٢ بولن (دان ايام السود) يأيت هاري يڠدوا فوله دلافن دان دوا فوله سميلن دان تيك فوله درفد تيف٢ بولن (دان) سنة (فواس الشهر الحرام) يأيت بولن رجب دان ذي القعدة دان ذي الحجة دان محرم (دان) سنة فواس (ست ايام) انم هاري (درفد) بولن (شوال) دان سنة دفواس اكنديي برتورة٢ دان (دهو بڠكن دڠن) هاري راي (فواس رمضان) ترلبيه افضل دان سنة فواس بولن شعبان (دان) سنة (فواس) سفرت فواس نبي الله (داود) يأيت (سهاري فواس دان سهاري بربوكا) دان يأيت ترله افضل درفد فواس دهر يڠلاكي اكن دسبوتكن (دان فواس دهر) يعني سلما٢ ماس لاين درفد دوا هاري راي دان تيك هاري تشريق (باكي اورغ يڠ كواس) يڠ تياد تاكوة مضرة كران فواسڽ دان (يڠ تياد ملوفة) دڠن فواس ايت اكن (سكل حقوقڽ) سفرت حج دان اومفماڽ دان مكروه فواس دهرايت باكي اورغ يڠ تاكوة درفد بارغ يڠ ترسبوة ايت

(فصل)

(اين سوات فصل) فد اعتكاف برمول اعتكاف ايت سنة يڠ موءكد فد تيف٢ وقت (دان) يڠترلبه افضلڽ (سنة اعتكاف) ايت (فد سفوله) هاري

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل سنة اي يڠكواس فواس هاري اثنين دان خميس دان يڠترلبه موءكدڽ فواس هاري عرفه باكي يڠلاين درفد اورغ حاج دان فواس هاري تاسوعاء دان هاري عاشوراء دان سفوله هاريبولن ذي الحجه دان سنة فواس ايام البيض دان ايام السود دان فواس الشهر الحرام دان ست ايام درفد شوال دهوبڠكن دڠن فواس رمضان دان فواس داود سهاري فواس دان سهاري بربوكادان فواس دهر باكي اورغ يڠ كواس يڠ تياد ملوفة سكل حقوقڽ

(فصل)

اين سوات فصل (دان) سنة) اعتكاف فد سفوله

(يغ اخير درفد بولن رمضان كران منتوة مالم ليلة القدر) دان اداله ليلة القدر ايت فد امام شافعي تركندوغ دالم سفوله هاري يغ اخير تتافي مالم يغ كاسل ايت ترلبه دهارفكن فدان دان يغ ترلبه لاكي دهارفكن ايت مالم دوا فوله ساتو دان دوا فوله تيك درفد بولن رمضان (اداله) اورغ يغ مڠهيدوفكن ليلة القدر دڠن عبادة دامفوني الله باكين اكن بارغ يغ تردهولو درفد سكل دوساڽ (دان شرطڽ دڠن) اسلام دان برعقل دان سوچي درفد حيض دان نفاس دان بوكنڽ برجنابه (دان روكنڽ) امفة فرتامڽ (نية) مك نية فد اعتكاف يڠدنذركندي ايت دنيتكن فرضوڽ سفرت داداكن ددالم هاتي معنا سهاج اكو مڠرجاكن فرض اعتكاف دان فد اعتكاف يغ سنة داداكن فد هاتي معنا سهاج اكو اعتكاف (دان كدواڽ) مسجد يڠ داعتكاف فدان دان مسجد يڠدسمبهيڠكن جمعة فدان ايت ترلبه اوتام درفد مسجد يڠلاين (دان) كتيكاڽ (برهنتي ددالم مسجد لبه درفد قدر طمأنينه) دان جك تياد تتف اڠكوتاڽ سكاليفون (دان كأمفتڽ) معتكف يأيت اورغ يغ مڠرجاكن اعتكاف (دان جك اد اعتكافڽ ايت نذر) يغ تياد دقيدكن قدر ماسڽ مك مماداي فدان برهنتي قدر ساتو لحظه جوا دان جك دقيدكن قدر ماسڽ لازيمله برهنتي فد مسجد ايت سقدر ماس يڠدنذر كندي دان تياد هاروس كلوار درفدان مليڠكن كران قضاء حاجة اتو كداتڠن حيض دان نفاس اتو ساكية يغ تياد بوله برهنتي فدان) كمدين دهو بوڠكن بارغ يغ منيڠكل درفد يڠدنذركن جك تياد دنذركن برتورة٢ دان جك دنذركن برتورة٢ هارين تياد دافة لاكي دهو بڠكن دڠن يڠدهولو درفد ماس حيض دان نفاس هاڽ دمولائيكن درفد اولن جك اد ماس يڠدنذر كندي تياد سفاتوة جاتوه فدان حيض اتو نفاس سفرت اي نذركن ليم بلس هاري اتو كورغ فد حيض دان سمبيلن بولن اتو كورڠ فد نفاس ادوڽ جك ماس يڠدنذركن تياد سوڤي درفد جاتوه فدان حيض سفرت سبولن اتو تياد سوڤي درفد نفاس سفرت سفوله بولن مك دافة باكيڽ دهوبڠكن يغ كمدين درفد اي برسوچي ايت دڠن يڠدهولوڽ (دان بطل اعتكافڽ دڠن وطيء جك دڠن اختيار لاكي كتهوي اكن حرامڽ) سام اد اعتكافڽ ايت نذر اتو لاينڽ (دان بطل فول دڠن بركورا٢ جك كلوار منيڽ دان جك تياد) كلوار منيڽ (تياد بطل) اعتكافڽ

يغ اخير درفد بولن رمضان كران منتوة مالم ليلة القدر دان شرطڽ دڠن نية دان برهنتي ددالم مسجد لبه درفد قدر طمأنينه دان جك اد اعتكافڽ ايت نذر تياد هاروس كلوار درفدان مليڠكن كران قضاء حاجة اتو كداتڠن حيض دان نفاس اتو ساكية يغ تياد بوله برهنتي فدان دان بطل اعتكافڽ دڠن وطيء جك دڠن اختيار لاكي كتهوي اكن حرامڽ دان بطل فول دڠن بركورا٢ جك كلوار منيڽ دان جك تياد ، تياد بطل

﴿كتاب النسك﴾

(اين سوات كتاب فد مبتاكن نسك يأيت حج دان عمره) معنا كدواڽ ايت منوجوكن كعبه كران ممفربواتكن سكل فربواتن يڠترتنتو دڠن تيف٢ ساتو درفد كدواڽ يڽلاكي اكن دسبوتكن (دان واجبله كدواڽ) اكن سباكي وجوب عيني (فد سممور هيدوف سكالي‌جوا اتس تيف٢ مسلم يڠ مكلف) يأيت يڠ بالغ لاكي برعقل (يڠ مردهيكا يڠ مستطيع) يڠ كواس ممبادكواس دڠن مترجاكن سنديرين اتو دڠن اورڠ يڽلاين سفرت يڽلاكي اكن دسبوتكن اد فون اورڠ يڠ كواس دڠن سنديرين باكين بيراف شرط (يأيت يڠ اد بكلن) دان بجناڽ جوكف فركي داتڠ (دان اد راحله) كندرأن دڠن دبلين اتو دسيواڽ باكي (اورڠ يڠ جاوه درفد مكه) يأيت اورڠ يڠ انتارا تمفتن دان انتارا مكه قدر دوا مرحله اتو لبسه (دان دشرطكن بكلن) ايت (يڠ) اداله اي (لبيه درفد تفقه) سكل اورڠ (يڠ واجب اتسن) نفقهن سكيرا٢ جوكف بكلن فد (فركين دان كمبالين) كفد نكرين (دان لبيه درفد فباير اوتڠن) دان جكلو برتڠكوه سكاليفون (دان) لبيه (درفد تمفة كديامنن دان فكاينن دان فكاين اورڠ يڠ واجب اتسن) سفرت استرين دان فروعن دان اصولن (يڠبرفاتوتن) كدواڽ (دڠندي) درفد حال كاياڽ اتو مسكينن (دان أمن جالن) جك دڠن ظن سكاليفون مك جك تياد أمان اي اتس ديرين اتو يڠبرسرتاڽ اتو هرتاڽ اتو تياد أمان درفد بناتڠ يڠ بواس تياد واجب حج اتسن دڠن سنديرين (دان اد ماسن) يڠ ممفية فداڽ سمفي كمرفة سبلوم لاكي هابيس وقت حج تاهون ايت (فد عادتن) سكيرا تياد برحاجة كفد برسكرا فد فرجالنن اكن سباكي سكرا يڠ مبالغي باكي عادة مك (كمدين درفد دافة بكلن دان كندرأنن) ايت (دافة سمفي كفداڽ) يعني كفد حج دڠن (فرجالنن يڠبرعادة) اد فون جك تياد سمفي دڠن فرجالنن يڠ برعادة تياد واجب اتسن حج (دان) دشرطكن (اد اير دان مكانن فد تمفة) فرهنتين (يڠبرعادة) اد فداڽ كراڽ (دتڠكوڠكن درفداڽ) ممبواة بكل كفد سكل تمفة يڽلاين دان هركك كدواڽ ايت هركك يڠ فاتوة تمفة ايت دان وقت ايت دان اد فول فد تمفة٢ ايت اومفن كندرأنن (اينله سكل شرط يڠ واجب اي داتڠ حج دڠن سنديرين) مك انفيل اد جوكف سكل

﴿كتاب النسك﴾

اين سوات كتاب فد مبتاكن نسك يأيت حج دان عمره (دان واجبله كدواڽ) فد سممور هيدوف سكالي‌جوا اتس تيف٢ مسلم يڠمكلف يڠمردهيكا يڠمستطيع يأيت يڠ اد بكلن دان اد راحله اورڠ يڠ جاوه درفد مكه دان دشرطكن بكلن يڠ لبيه درفد نفقة يڠ واجب اتسن فركين دان كمبالين دان لبيه درفد فباير اوتڠن دان درفد تمفة كديامنن دان فكاينن دان فكاين اورڠ يڠ واجب اتسن يڠبرفاتوتن دڠندي دان امان جالن دان اد ماسن يڠ فد عادتن كمدين درفد دافة بكلن دان كندرأنن دافة سمفي كفداڽ فرجالنن يڠبرعادة دان اد اير دان مكانن فد تمفة يڠبرعادة دتڠكوڠكن درفداڽ اينله سكل شرط يڠ واجب اي داتڠ حج دڠن سنديرين

(شرط)

شرط يڠترسبوة ايت فد سؤورڠ واجبله اي داتڠكن حج دڠن سنديرين
ادفون جك تياد ممڤرنا فداڽ سكل شرط ايت تياداله واجب اتس حج
دان عمره تتافي افبيل ماتي اي ددالم حال اي مسلم لاكي مكلف لاكي
مردهيكا هاروس باكي تيف٢ اورڠ ممأد وارث اتو اجنبي تولڠ
مڠرجاكن حج كنتي درفداڽ اتو مڠوفهكن اورڠ حج كنتي درفداڽ
دان جادي حج ايت حج فرض درفداڽ دان جكالو تياد دتنتوتكن درفداڽ
فد كتيك هيدوفڽ (دان دمكينلاكي يڠ كواس اي حج دڠن اورڠ لاين
ايت يأيت اورڠ يڠ ماتي) كمدين درفد ليواة تڠهمالم هاري نحر دڠن
سقدر ماس يڠ ممنية فداڽ ملونتر دان طواف دان سعي (يڤاد تتف حج
فد ذمهن) فد تاهون ايت سبب (اد) ممڤرنا فداڽ (شرطن يڠواجب حج
اتس تياد اي حج هڠݢ ماتي) دان ماتي اي بردوسا كراناي منتأخيركن
هڠݢ سمڤي كمدين درفد وقت يڠترسبوة ايت ادفون جك ماتي اي
دهولو درفد وقت ايت تياد بردوسا اي دان تياد تتف اتس حج لاكي
(مك دحجيكندي درفد تركهن) مك جك تياد باكيڽ تركة سنة باكي
وارثڽ ممڤربواتكندي كنتي درفداڽ دان هاروس باكي اجنبي
ممڤربواتكندي دان جك تياد دڠن اذين وارثڽ سكاليفون (دان دمكين
لاكي اورڠ يڠ معضوب) يأيت اورڠ يڠ ممڤرنا باكيڽ سكل شرط
وجوب (يڠلمه درفد منداتڠكن حج دڠن سنديريڽ) يڤاد انتاراڽ دان
انتارا مكه دوا مرحله اتو لبيه ادفون اورڠ يڠ تياد انتاراڽ دان
انتارا مكه دوا مرحله تياد هاروس مڠݢنتيكن درفداڽ هاڽ دكراسيكن
اتس اي حج سنديريڽ مك جك لمه اي دݢنتيكن كمدين درفد ماتيڽ (فد
حال اد فداڽ هرتا يڤداڤة داوفه اكن يڠ مڠحجيكندي) دڠن اوفهن
مثل (واجبله داوفه اكندي) جكالو هرتا ايت لبه درفد نفقه سكل اورڠ
يڠ واجب اتس نفقهڽ دان لبه درفد بارڠ يڠ لازيم باكي ديريڽ دان
باكي مريك يڠ ترسبوة ايت درفد تمفة كديامن دان لاينڽ (اتو
اد اورڠ يڠ هندق تولوڠ مڠحجيكندي دڠن تطوع واجب دبري
اذينكندي فد كدوا صورة ايت) يأيت صورة اي اوفهكن اورڠ دان
صورة اورڠ تولوڠ مڠحجيكندي.

دان دمكينلاكي يڠكواس
اي حج دڠن اورڠ لاين
ايت يأيت اورڠ يڠ ماتي
يڤاد تتف حج فد ذمهن
سبب اد شرطن يڠواجب
حج اتسن تياد اڤب حج
هڠݢ ماتي مك حجيكندي
درفد تركهن (دان دمكين
لاكي) اورڠ يڠ معضوب يڠ
لمه درفد منداتڠكن حج
دڠن سنديرين فد حال
اد فداڽ هرت يڠ داڤة
داوفه اكن يڠ
مڠحجيكندي واجبله
داوفه اكندي اتو اد اورڠ
يڠ هندق تولوڠ
مڠحجيكندي دڠن تطوع
واجب دبري اذينكندي فد
كدوا صورة ايت

﴿ فصل ﴾

(اين سوات فصل) فد سکل روکن حج (دان روکن حج ايت انم فرکارا فرتماڽ احرام يأيت نية ماسوق کفد نسك) دان يڠافضلڽ اي تعيين اکن نسکن (سفرت دنيتکن ددالم هاتيڽ) اکن معنا (نويت الحج واحرمت به لله تعالى) دان تياد واجب دتعرضکن فرضوڽ (کدواڽ وقوف دعرفه) يأيت حاضر اورغ يڠ احرام دڠن حج ايت دان جك ساتو لحظه (فد بومي عرفه کمدين درفد کلنچير متهاري) هاري (يڠ کسمبيلن درفد بولن ذي الحجه) دان جك اي تياد کتهوي کاداٴنڽ دعرفه سکاليفون دان دشرطکن باڬي اورڠ يڠ وقوف دعرفه کاداٴنڽ اهلي باڬي عبادة يعني بوکنڽ ڬيلا اتو فيتم اتو مابوق مك اورڠ يڠ وقوف سدڠ ڬيلا اتو مابوق سکيراڽ هيلڠ عقلڽ جاتوه حجيڽ سنة جوا دان يڠ فيتم هڠڬ لوفة وقت وقوف تياد صح حجيڽ (دان برککالن وقتوڽ هڠڬ کلوار فجر هاري يڠکسفوله) ذي الحجه (دان سنة دهيمفونکن مالم دان سياڠ دعرفه) دڠن حاضرڽ دعرفه فد هاري کسمبيلن هڠڬ جاتوه متهاري هاري ايت دان جك کلوار اي درفد تانه عرفه دهولو درفد جاتوه متهاري هاري ايت سنة سئيکور دم (دان) سنة (اي وقوف فد تمفة ني وقوف) يأيت دسيسي بيراف باتو يڠ بسر٢ يڠترهمفير دکاکي جبل الرحمة يڠ اداله اي دتڠه بومي عرفه (دان) سنة (ممبايقکن مڠوچڤ فداڽ) کمدين درفد کلنچير متهاري دان يڠترلبيه افضلڽ (لااله الاالله وحده لاشريك له له الملك وله الحمد يحيي ويميت وهو على کل شيء قدير) ارتيڽ (تياد) توهن ملينکن الله حال کاداٴنڽ أسا اي تياد باڬيڽ يڠبرسکوتو سکل فرينتاهن ايت باڬيڽ جوا دان باڬيڽ سکل فوجي٢ ين اياله يڠ مڠهيدوفکن دان اياله يڠ ممتيکن دان اي يڠ امة کواس اتس تيف٢ سوات (دان) سنة (ممبايقکن دعاء دان استغفار دان توبة دان ممباچ سورة الحشر دان صلوة اکن نبي ﷺ) دان يڠترلبه اوتامڽ صلواة التشهد (فد هاري ايت) درفد کتيکا فرمولاءن وقوف هڠڬ تفراڽ دان روکن يڠ (کتيکاڽ) درفد روکن حج ايت (طواف) افاضة (بيت الله) دان باڬي صح طواف توجه شرط فرتامن کاداٴنڽ (توجه کليليڠ دڠن يقين) مك تياد ممداٴي جك کورڠ دان جك سديکية سکليفون (دان شرط) يڠکدوا (دمولاءي)

(اکن)

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل دان روکن حج ايت انم فرکارا (فرتماڽ) احرام يأيت نية ماسوق کفد نسك سفرت دنيتکن ددالم هاتيڽ (نويت الحج واحرمت به لله تعالى) (کدواڽ) وقوف دعرفه فد بومي عرفه کمدين درفد کلنچير متهاري يڠ کسمبيلن درفد بولن ذي الحجه دان برککالن وقتوڽ هڠڬ کلوار فجر هاري يڠکسفوله دان سنة دهيمفونکن مالم دان سياڠ دعرفه دان اي وقوف فد تمفة ني وقوف دان ممبايقکن مڠوچڤ فداڽ (لااله الا الله وحده لاشريك له له الملك وله الحمد يحيي ويميت وهو على کل شيء قدير) دان ممبايقکن دعاء دان استغفار دان توبة دان ممباچ سورة الحشر دان صلواة اکن نبي ﷺ فد هاري ايت (کتيکاڽ) طواف بيت الله توجه کليليڠ دڠن يقين دان شرط دمولاءي

اكن طواف (درفد حجر أسود برىتولن) باڬين اتو باڬي سوكوڽ (دڠن
سكل ليمبوڠ كيرين) مك جك دمولاٴيكن دڠن لاين درفدان سفرت
دمولائي دڠن اومقام فنتوكعبه تياد دحسابكن طوافڽ هڠڬ سمڤي
كحجر الاسود بهارو دمولاٴيكن طواف درفدان (دان) يڠكتيكاڽ
(دكيري اكن بيت الله فد سكل طوافڽ دان جاڠن برسنتوه دڠن توبهڽ)
ساتو سوكو (درفد بيت الله يعني دطوافڽ دلوار بيت الله دان لاكي)
كأمفتڽ كأداٴن طواف ايت ددالم مسجد دان جك لواس سكليفون سلما
تياد كلوار درفد تانه حرام (كليماڽ) نية جك طواف ايت سنة برسالهن
طواف نسك كران ملڠكافي نيتڽ اكن طواف هاڽ (جاڠن اد صرفڽ نية
اكن برجالن لاين درفد طواف) مك جك دفاليڠكن كفد يڠلاين سفرت
منتوتكن يڠبرهوتڠ اومفماڽ فوتس طوافڽ درفد تمفة دفاليڠكنڽي
دان (سرت) سكل شرط يڠترسبوة ايت (شرطڽ) يڠكأتمڽ (منوتف
عورة) سفرت فد سمبهيڠ (دان) شرطڽ يڠكتوجهڽ (سوچي اي درفد
دوا حدث) يأيت حدث يڠ بسر دان يڠ كچيل (دان سوچي فول درفد
نجس يڠ تياد دمعافكنڽي فد توبهڽ دان كاينڽ دان تمفة لالوڽ) برسالهن
يڠدمعافكنڽي سفرت غالب نجس تمفة طواف يڠتله عموم بلوي دڠنڽي
سفرت تاهي بوروڠ مرفاتي (دان سنة) برجالن فداڽ دان (دكوچوفكن
حجر أسود دڠن مولتڽ كمدين درفد استلامڽ) دسافوكنڽي دڠن
تاڠنڽ كانڽ (دان دهنتركن داهيڽ فد حجر أسود دان مڠوچف
(بسم الله الله اكبر) فد تيف٢ كالي دلالوڽ مك جك تياد كواس
اي درفد مڠوچوفكن دان مڠهنتركن داهين كران برسسق اورڠ مماداٴي
دڠن دسافوكن دڠن تاڠنڽ يڠ كانن جوا دان جك لمه اي درفداڽ مك
مماداٴي اي دڠن اشارتكن ميافو دري جاوه دڠن تاڠنڽ جوا دان
دكوچوفكن تاڠنڽ ايت (دمكينلاكي فد روكن يماني سنة اي استلام دڠن
تاڠنڽ كمدين دكوچوفڽ اكن تاڠنڽ) مك جك لمه درفدان مماداٴي دڠن اشارة
جوا (دان) سنته درفد سنتڽ (ممباج دعاء طواف يڠ وارد درفد نبي) ﷺ
(اتو آثار صحابة دان تابعين) سفرت بارڠ يڠ دسبوتكنڽي فد كتاب٢ يڠ بسر٢ ڽ
(كمدين اي سمبهيڠ سنة طواف دوا ركعة) دان يڠترلبه اوتماڽ دسمبهيڠكن
(دبلاكڠ مقام ابراهيم) دان يڠ كورڠ درفداڽ دسمبهيڠكن ددالم كعبه
مك دباوه سالوران مك فد حجر مك فد بارڠماڽ تمفة ددالم مسجد الحرام

درفد حجر أسود برىتولن
دڠن سكل ليمبوڠ كيرين
دان دكيري اكن بيت الله
فد سكل طوافڽ دان جاڠن
برسنتوه دڠن توبهڽ درفد
بيت الله يعني دطوافڽ دلوار
بيت الله دانلاكي جاڠن اد
صرفڽ نية اكن برجالن لاين
درفد طواف سرت شرطڽ
منوتف عورة دان سوچي
اي درفد دوا حدث دان
سوچي فول درفد نجس
يڠتياد دمعافكنڽي فد
توبهڽ دان كاينڽ دان تمفة
لالوڽ دان سنة دكوچوفكن
حجر أسود دڠن مولتڽ
كمدين درفد استلامڽ دان
دهنتركن داهيڽ فد
حجر أسود دان مڠوچف
(بسم الله الله اكبر) فد
تيف٢ كالي دلالوڽ دمكين
لاكي فد روكن يماني سنة
اي استلام دڠن تاڠنڽ
كمدين دكوچوفڽ اكن تاڠنڽ
دان ممباج دعاء طواف يڠ
وارد درفد نبي اتو درفد
آثار صحابة دان تابعين
كمدين اي سمبهيڠ سنة
طواف دوا ركعة دبلاكڠ
مقام ابراهيم

(كأمفتن) سعى انتارا صفا دان مروه توجه كليليغ دجالنن فد تمفة سعى سكالي درفد صفا كروه كدوا كالين درفد مروه كفد صفا دمكينله كسوداهنن كروه هڠڬ كنف توجه كالي دان سنة برنية فد سعى دان فد طواف حج دان واجب نية فد طواف يغ بوكن طواف حج دان سنة مڠوچف تكبير فد صفا دان فد مروه دان برلاري٢ فد انتارا صفا دان مروه تمفة برلاري دان برجالن ايت معروف اد تندا كدواڽ مك تياد دشرطكن فد سعى طهاره دان منوتف عورة دان سوچي درفد نجيس (كليما) برچوكر اتو بركونتيڠ يعني مڠهيلڠكن تيك اورة رمبوة كفلاڽ دڠن بارڠ كيفية باكي اورڠ يغ ممفوڽاٴي رمبوة كفلاڽ (كأنم) ترتيب فد كباڽقكن روكنڽ سفرت واجب ددهولو احرامن درفد روكنڽ كمدين اي وقوف دعرفه كمدين اي طواف دهولو درفد سعين

دان روكن يغ (كأمفتن) درفد روكن حج ايت (سعى) يأيت برجالن (انتارا صفا دان مروه) دان اداله شرط باكي صحن تيك فركارا فرتماڽ اداله سعى ايت (توجه كليليغ) يعني توجه كالي بارغكالي سـاله ميالين كران تياد بركليليغ فداڽ برسالهن طواف كدواڽ (دجالنن فد تمفة سعى) يأيت مسعى دان دمولاٴيكن (سكالي) فرتماڽ (درفد صفا كروه) دان دمولاٴيكن (كدوا كالين درفد مروه كفد صفا دمكينله) دمولاٴيكن يڠكتيكاڽ درفد صفا (دسوداهين كروه هڠڬ كنف توجه كالي) ايت دان سودهن دمروه دان شرط يغ (كتيكاڽ) بهوا اد سعى ايت كمدين درفد طواف روكن اتو كمدين درفد طواف قدوم (دان سنة برنية فد سعى دان فد طواف حج) اتو عمره (دان واجب نية فد طواف يڠبوكن طواف حج) اتو طواف عمره (دان سنة مڠوچف تكبير فد صفا دان فد مروه دان برلاري٢ فد انتارا صفا دان مروه) دان اداله (تمفة برلاري دان برجالن ايت معروف) كران (اد تندا كدواڽ) تمفة برلاري دان برجالن ايت يأيت دهولو درفد ممني كفد ميل يغ هيجو يڠدينا كندي دجدار مسجد تيڠكين انم هستا درفديهڽ صفا هڠڬ كفد دوا ميل يغ هيجو يغ اداله ساتوڽ دجدار مسجد دان دهادفنڽ ساتو لاكي دجدار دار العباس فد فيهق مروه مك يغ دانتارا دوا تندا ايت تمفة برلاري دان يڠلاينڽ تمفة برجالن (مك تياد دشرطكن فد سعى طهاره) درفد حدث اصغر اتو اكبر (دان) تياد دشرطكن (منوتف عورة دان سوچي درفد نجس) هاڽ سنة فداڽ جوا دان روكن يغ (كليماڽ) درفد روكن حج ايت (برچوكر اتو بركونتيڠ) تتافي يغ افضل باكي للاكي برچوكر دان باكي فرمفوان بركونتيڠ (يعني مڠهيلڠكن) رمبوة درفد كفلاڽ دان سكورڠ٢ نماداٴين (تيك اورة رمبوة كفلاڽ دڠن بارڠ كيفية باكي اورڠ يڠ ممفوڽاٴي رمبوة كفلاڽ) دان اورڠ يغ تياد رمبوة فد كفلاڽ سنة دلالوكن فيسو فد كوراتس كفلاڽ دان نماداٴي دكونتيڠكن رمبوة كفلا يڠتركلوار درفد حد كفلاڽ دان روكن يغ (كأنم) درفد روكن حج (ترتيب فد كباڽقكن روكنڽ سفرت واجب ددهولو احرامن درفد سكل روكنڽ كمدين اي وقوف دعرفه كمدين اي طواف دهولو درفد سعين) تتافي هاروس برچوكور دهولو درفد طواف دان ملونتر جمرة العقبه دان هاروس سعى دهولو درفد وقوف افبيل دكرجاكندي كمدين درفد

طواف قدوم (ادفون) روكن عمره يأيت ليم فركارا) فرتماڽ (يأيت احرام دان يأيت نية اي ماسوق كفد نسك) عمره (سفرت دنيتڽ) ددالم هاتي ممنا (نويت العمرة واحرمت بها لله تعالى كدواڽ طواف كتيكاڽ سعى كامفتڽ برچوكور كليماڽ ترتيب) ملك تياد دافة دجبركن سكل روكن اين دڠن دم دان تياد كلوار سئورڠ درفد احرامڽ هڠݢ معفرنا اي اكن سكل روكنڽ يقترسبوة ايت •

﴿ فصل ﴾

(اين سوات فصل) فد ميتاكن واجب حج دان عمره (دان) برمول (يڠواجب) فد (حج ايت انم فركارا فرتماڽ احرام درفد ميقات ملك اداله باكي احرام حج) دان عمره (ايت دوا ميقات) فرتماڽ دنماكندي ميقات (زماني دان) يڠكدواڽ دنماكندي ميقات (مكاني دان) ميقات (يڠ) دنماكندي (زماني ايت) اولڽ (درفد) اول مالم (بولن شوال هڠݢ كلوار (فجر هاريراي) حج (يأيت) هاري كسفوله درفد بولن ذي الحجة ملك جادي جمله ماس يڠدافة دنيتكن حج فداڽ ايت (دوا بولن سفوله مالم) ملك جك منية سئورڠ دهولو درفد ماس ايت اكن حج اتو اي نية احرام جوا جادي عمره دان تمادأي باكي عمره واجبڽ (ملك منكل اي) منية احرام سئورڠ دڠن حج) نسچاي (صح احرامڽ ددالم ماس ايت) دان جك اي احرام فد ماس ايت دڠن عمره صح جوݢ تتافي كنا دم سفرت يڠلاكي اكن دبنا كندي دان ميقات يڠ (كدواڽ) يڠبرنام (مكاني) ملك ايت باكي تيف٢ اورڠ يڠ داتڠ كفد حج درفد بارڠماڽ فيهق ادا باكيڽ ميقات (يأيت جك ادا اي اورڠ يڠ ددالم نكري مكه) دان جك اي بوكنڽ درفد اهليڽ سكليفون اداله (دمكه) ايت (تمفة احرامڽ) ملك جك اي كلوار درفداڽ دان اي احرام دلواڽ بردوسا اي لاكي واجب اتسڽ دم دان يڠ ترلبه افضلڽ ايت بهوا اي احرام فد فينتو رومهڽ كتيك هندق كلوارڽ فركي كمسجد كران طواف وداع (دان) جك ادا اي (اورڠ دلوار) نكري (مكه) ملك (جك) ادا اي درفد اورڠ (يڠ داتڠ) درفد جبلير تانه يمن اتو (درفد جالن لاوة) يڠبرنام لاوة ميره (فيهق يمن) يأيت فيهق باب المندب سكليڽ ميقاتڽ (ديلملم) نام ساتو بوكية درفد بوكية يمن دتڠه جالن يمن كمكه ايت جك داتڠ درفد جالن دارة دان جك

(ادفون) روكن عمره يأيت ليم فركارا يأيت احرام دان يأيت سنة اي ماسوق كفد نسك سفرت دنيتڽ (نويت العمرة واحرمت بها لله تعالى) كدواڽ طواف كتيكاڽ سعى كامفتڽ برچوكور كليم ترتيب

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل (دان يڠ واجب) حج ايت انم فركارا (فرتماڽ) احرام درفد ميقات ملك اداله باكي احرام حج ايت دوا ميقات زماني دان مكاني (دان يڠ زماني) ايت درفد بولن شوال هڠݢ فجر هاريراي يأيت دوا برلن سفوله مالم منكل اي احرام سئورڠ دڠن حج صح احرامڽ ددالم ماس ايت (كدواڽ) مكاني يأيت جك اد اي اورڠ يڠ ددالم نكري مكه دمكه تمفة احرامڽ دان جك اورڠ دلوار مكه جك يڠ داتڠ درفد جالن لاوة فيهق يمن ديلملم

داتغ درفد سبله لاءوة ملك يأيت فد ساتو تلوق فد لاءوة ايت يڽبرنام
(شعب الحرم) يأيت دكة دغن رأس العلم كران تلوق ايت بربتولن دغن
يلملم دان تياد هاروس دتأخيركن احرام مڠكڠ سمڤي كجده برسالهن
باݢي اورغ يڠ دفتواكندي ابن حجر كران اي سڤرتي فرجالنن انتارا
مكه دان جده ايت برسمأن دغن فرجالنن انتارا مكه دان جده ملك كمدين
داوكركن دوا فرجالنن ايت اوله بيراف بايق درفد اورغ يڠ محققين ما
ظاهيرله بهوا لبيه جاوه يلملم دغن سقدر سفر امفة فرجالنن درفد جده
كفد مكه ملك سكيرات جك ابن حجر ايت اي مڠتهوي بهواسڽ يلملم
ترلبيه جاوه درفد جده تنتوله تياد اي فتواكن دافة احرام دري جده ايت
ملك فركتأن موءلف دسيني (اتو جده) ايت منورة باݢي فتوا ابن حجر
ملك كمدين درفد سوده تنتو كادأن فرجالنن يڠ انتارا دوا تمفة ايت
دغن مكه اد برسليسيهن فداڽ تنتوله تياد هاروس دتأخيركن احرام كفد
جده ملك بارڠسياف منتأخيركن احرامڽ كجده بردوساله اي دان واجب
دم اتسڽ كران اي منتأخيركن احرامڽ درفد ميقاتڽ دغن سمهاج (دان
جك) اورغ (يڠ) مڠهندقكي حج (داتغ درفد فيهق مدينه) ميقاتڽ
(ذوالحليفة) يأيت يڽبرنام سكارڠ اين (ابيار على) (دان يڠداتغ) دري
جالن لاءوة ميره درفد فيهق سوبس سفرت يڠ (دمصر دان مغربي) دان
شام (بڠتياد) داتغ دري جالن دارة دان تياد (لالو جالن مدينه) ايت
ميقاتڽ ايت (درابغ) نام ساتو فڠكالن درفد فڠكالن مدينه (دان يڠداتغ
درفد مشرق) فيهق نأيك متهاري مكه (اتو عراق) ميقاتڽ (ذات
عراق اتو سيل) كدواڽ دتڠه جالن طائف (دان يڠ داتغ درفد نجداليمن)
يأيت هولو يمن اداله ميقاتڽ (قرن دان داتغ (درفد فيهق يڠ) تياد فد
هدافنڽ ميقاة ملك ميقاتڽ تمفة اد جاوهڽ دوا مرحله درفد مكه ايتوله ميقاتڽ
دان يڠ ادا) تمفة (كديامنڽ انتارا ميقات دان) انتارا (مكه) ملك (تمفتڽ)
يڠ اي برديم فداڽ (ايتوله ميقاتڽ) ملك بارڠسياف منيڠݢلكن احرام
درفد تمفة ميقاتڽ واجبله اتسڽ كمبالي اي كفد ميقاتڽ اتو كفد ميقات
يڠلاين يڽبرسمأن جاوهڽ درفد مكه مليتكن كران عذر سفرت سمفية
وقت اتو كتاكوتن فد جالن (اد فون ميقات عمره) ملك ميقات زماني
باݢيڽ ايت سفنجڠ ماس تاهون مليتكن اورڠ يڠ احرام دغن حج تياد دافة
باݢيڽ هڠݢ تمراي درفد مني دان سلسي سكل عمل حج ادفون ميقاة مكانيڽ

تو جده دان جك يڠداتغ
درفد فيهق مدينه ذوالحليفة
دان يڠداتغ دمصر دان
مغرب يڠتياد لالو جالن
مدينه درابغ دان يڠداتغ
درفد مشرق اتو درفد
عراق ذات عراق اتو سيل
دان يڠداتغ درفد نجد
اليمن قرن دان يڠداتغ تياد
فد هادفنڽ ميقات ملك
ميقاتڽ تمفة اد جاوهڽ دوا
مرحله درفد مكه ايتوله
ميقاتڽ دان يڠاد كديامنڽ
انتارا ميقات دان مكه
تمفتڽ ايتوله ميقاتڽ (اد
فون) ميقات عمره

ملك (جك) اد اي (اورغ يڠ) تمفة كديامن (دلوار مك) اداله ميقات عمرهن
(ميقات حج) يڠ اد اي ماكين ايتوله ميقاتڽ دان جك اد اي (اورڠ يڠ)
بردينم (دمكه اي كلوار فد تانه حلال) فد بارڠمان تانه حلال يڠ مكليليڠ
مكه (ايتوله ميقاتڽ تتافي يڠ افضل تانه حلال باكي ميقات عمره) ايت
(جعرانه كمدين تنعيم كمدين حديبية) ملك جك اي تياد كلوار كفد تانه
حلال دان احرام اي دڠن عمره فد مكه نماداي يڠمدمكين ايت تتافي واجب
اتسڽ سثيكور دم كران اي تيڠكلكن احرام درفد ميقاتڽ (دان سنة) باكي
اورغ (يڠبركهندق احرام) مماد احرام حج أتو عمره (ايت اي مندي
نيتكن مندي سنة احرام كمدين اي سمبهيڠ دوا ركعة دنيتكن سنة احرام
كمدين اي منيتكن احرام) حج اتو عمره اتو طلاق (تتكل) اي (مولا
برجالن هادف كمك) افبيل اي بوكن درفد اهلي مكه ادفون جك اي درفد
أهلي مكه هندقله كتيك اي برهادف كمرفه فد احرام حج (دان كدواڽ
درفد واجب حج ايت مبيت) برمالم (دمزدلفة) كمدين درفد كلوار
درفد عرفه دان مزدلفة ايت كدين درفد دوا بوكيت يڠدتڠه
جالن عرفه يڠبرنام مأزمين هڠݢ سمفي كفد ساتو تمفة يڠبرنام
وادي محسر دان نماداي فد برمالم ايت دڠن سقدر سكرلڤ مات
(فد ستڠه مالم) يڠ كمدين درفد مالم (يڠكمنوله) ملك برمالم
دمزدلفه ايت (دڠن شرط) يأيت (جك سوده اي وقوف دعرفه
ملك منكل تورنله اورڠ يڠ وقوف كمدين درفد سوده جاتوه
متهاري) فد هاري يڠكمبيلن (كمزدلفه ملك افبيل سمفي كفداڽ جك
بلوم لاكي ماسوق ستڠه مالم واجب اي برهنتي فداڽ هڠݢ) ماسوق
ستڠه مالم دان جك دڠن ساتو لحظة سكليڤون سفاي دافة برنام (مبيت
فداڽ) فد مزدلفه ايت (ملك منكال ماسوق ستڠه مالم هاروس) باكين
(اي برجالن تورن كني دان جك اي برجالن تورن كني) كوراڠ افضل
(دان جك اي دودق هڠݢ صبح ايتوله يڠ افضل ملك اي سمبهيڠ صبح
دمزدلفه فاكي٢ كمدين اي مڠمبيل انق باتو توجه بواه قدر بسرڽ)
كوراڠ سديكية درفد (سرواس انق جاري ملك برجالنله اي هڠݢ
سمفي كمشعر الحرام) يأيت تمفة بيناء دان
منارة مزدلفه ملك (اي برهنتي) فد تمفة ايت دان (مستا

جك اورڠ يڠ دلوار مكه ميقات حج ايتوله ميقاتڽ دان اورڠ يڠ دمكه اي كلوار فد تانه حلال ايتوله ميقاتڽ تتافي يڠ افضل تانه حلال باكي ميقات عمره جعرانه كمدين تنعيم كمدين حديبية دان سنة يڠبركهندق احرام ايت اي مندي نيتكن مندي سنة احرام كمدين اي سمبهيڠ دوا ركعة دنيتكن سنة احرام كمدين اي منيتكن احرام تتكل مولا برجالن هادف كمكه (دان كدواڽ) درفد واجب حج ايت مبيت دمزدلفه فد ستڠه مالم يڠ كمنوله دڠن شرط جك سوده اي وقوف دعرفه ملك منكل تورنله اورڠ يڠ وقوف كمدين درفد سوده جاتوه متهاري كمزدلفه ملك افبيل سمفي كفداڽ جك بلوم لاكي ماسوق ستڠه مالم واجب اي برهنتي فداڽ هڠݢ مبيت فداڽ ملك منكل ماسوق ستڠه مالم هاروس اي برجالن تورن كني دان جك اي برجالن تورن كني دان جك اي دودق هڠݢ صبح ايتوله يڠ افضل ملك سمبهيڠ صبح دمزدلفه فاكي٢ كمدين اي مڠمبيل انق باتو توجه بواه قدر بسرڽ سرواس انق جاري ملك برجالنله اي هڠݢ سمفي كمشعر الحرام اي برهنتي منتا

دعاء دان تكبير سرت برهادف كقبلة) هڠݢ وقت اسفار (كمدين
برسكرا اي تورن كني وقت نايك متهاري دان ملونتر كفد جمرة العقبة
توجه باتو فد حال اي مڠهادفكن جمرة سرت اي تكبير فد تيف٢ كالي
لونترن) اي كات بسم الله الله اكبر الله اكبر الله اكبر لااله الا الله والله اكبر
الله اكبر ولله الحمد (كمدين اي برچوكور كفلا) اتو مڠكوتيغ تتافي يڠ
افضل باكي فرمفوان بركوتيغ دان قدرڽ ساتو رواس انق جاري (مك
جادي حلالله) باڬين (سكل يڠ حرام) فد حج (ملينكن عقد نكاح) سمأد
اي بركهوين اتو اي مڠكهوينكن يڠلاينڽ دان سمأد اي للاكي اتو فرمفوان
دان لاكي تياد صح نكاح ايت (دان) ملينكن (جماع تياد حلال اي) كدواڽ
(دان سنة اي برسكرا اي تورن كمكه اي طواف) افاضة دان (سعي) روكن
(جك بلوم لاكي اي سعي دهولو درفد وقوفڽ) كمدين درفد طواف سنة
قدوم (دان جك سوده) اي سعي دهولو درفد وقوفڽ (مك اي طواف
جوا) مك سكلين يڠترسبوة ايت تياد صح دفربواتكنڽ ملينكن كمدين
درفد ماسوق تڠه مالم كنفوله دان جك دڠن ساتو لحظه سكاليفون
(مك تله سلسيله) فكرجأن حج ايت دان دافتله دفربواتكن
(سكل يڠ حرام باكي اورڠ يڠ حج تيڠكل) لاكي كمدين درفد ايت
درفد عمالن حج (برمالم) دمني فد سكل (مالم تشريق دان
ملونتر فد) سكل (هاريڽ تماله حجينڽ) دان هاري تشريق ايت
تيݢ هاري يڠ كمدين درفد هاري راي حج دان واجب يڠ
(كتيݢاڽ ملونتر فد جمرة العقبة) كمدين درفد تورن درفد مزدلفة
(فد هاري نحر) يأيت هاري كنفوله درفد بولن حج (دان ماسوق
وقتوڽ درفد ستڠه مالم) دان دكهندقكن دڠن ستڠه مالم يأيت ستڠه ماس
يڠ انتارا جاتوه متهاري هڠݢ فجر بوكنڽ هڠݢ كلوار متهاري (مالم
يڠكسفوله مك منكل ماسوق ستڠه مالم ايت ماسوقله وقت ملونتر جمرة
العقبة دان وقت مبيت دمزدلفه دان وقت طواف دان وقت سعي دان وقت
برچوكور) تتافي سنة دتأخيركن سكل يڠترسبوة ايت هڠݢ كلوار
متهاري ملينكن مبيت دمزدلفه دان بركككالن وقت اختياري باكي ملونتر
هڠݢ غروب هاري ايت دان تياد آخر باكي وقت برچوكور دان طواف
دان سعي (تتافي دترتيبكنندي افضل يأيت اي مبيت
كمدين اي ملونتر جمرة العقبة كمدين اي برچوكور كمدين
اي تورن كمكه طواف سعي) مك تياد مڠاف جك ددهولوكن

(طواف)

دعاء دان تكبير سرت
برهادف كقبلة كمدين
برسكرا اي تورن كني وقت
نايك متهاري دان ملونتر
كفد جمرة العقبه توجه باتو
فد حال اي مڠهادفكن جمرة
سرت اي تكبير فد تيف٢ كالي
لونترن كمدين اي برچوكور
كفلا مك جادي حلالله
سكل يڠحرام ملينكن عقد
نكاح دان جماع تياد حلال
اي دان سنة برسكرا اي
تورن كمكه اي طواف سعي
جك بلوم لاكي اي سعي
دهولو درفد وقوفڽ دان
جك سوده مك اي طواف
جوا مك تله سلسيله سكل
يڠحرام باكي اورڠ يڠ حج
تيڠكل برمالم، مالم تشريق
دان ملونتر فد هاريڽ تماله
حجينڽ (كتيݢاڽ) ملونتر فد
جمرة العقبة فد هاري
نحر دان ماسوق وقتوڽ
درفد ستڠه مالم، مالم
يڠكسفوله مك منكل
ماسوق ستڠه مالم فد مالم
ايت ماسوقله وقت ملونتر
جمرة العقبه دان وقت مبيت
دمزدلفه دان وقت طواف
دان وقت سعي دان وقت
برچوكور تتافي دترتيبكنندي
افضل يأيت اي مبيت كمدين
اي ملونتر جمرة العقبه كمدين
اي برچوكور كمدين اي
تورن كمكه طواف سعي

طواف افاضة اتس مبيت دمزدلفه دان تياد مثاف جك مندهولوكن
برچوكور اتس ملونتر (مك منكل دكرجاكن دوادرفد تيك فركارا اين
حاصلله تحلل اول) دان حلالله سكل فركارا يغدحرامكن فد احرام
ملينكن عقد نكاح دان جماع (دان منكل دكرجاكن كتيكا٢ڽ ايت حاصل
تحلل ثاني) ذان تيك فركارا ايت (يأيت ملونتر دان برچوكور دان طواف
دان سعى مك منكل سوده اي طواف دان سعى سنة اي كمبالي كمني
برسكرا هڠݢ دافة اي سمبهيغ ظهر دمني) ادفون دافة تحلل درفد عمره
اورغ يغ احرام دغندي دڠن طواف دان سعى دان برچوكر دان واجب
حج يغ (كأمفتڽ واجب برمالم دمني بيراف مالم تشريق يأيت مالم يڠ
سبلس دان) مالم (دوا بلس دان مالم يڠتيݢا بلس) درفد بولن ذي الحجه
(جك اي تياد نفر اول فد هاري يڠكدوا بلس مك منكل سوده اي نفر
اول فد هاري يڠكدوا بلس دڠن) سمفرنا بيراف (شرطڽ) فرتماڽ بهوا
اي نفر فد هاري كدوا بلس كدواڽ (سفرت سوده اي برمالم دوا مالمڽ
دان) كتيݢاڽ (سوده ملونتر فد كدوا هاريڽ دان) كأمفتڽ (نفر اي
كمدين درفد سوده اي ملونتر فدهاريڽ) دان كليماڽ نفر اي كمدين درفد
كلنچير متهاري دان كأنمڽ نفر اي (فد حال بلوم جاتوه متهاري) هاري
كدوا بلس ايت كتوجهڽ نفر اي (كمدين درفد منية هندق نفر)
دان شرط نية ايت (دتانه مني) يأيت اتس سديكية درفد اول
بوكية يڠ فداڽ جمرة العقبة دان جمرة العقبة بوكنڽ درفد مني
افبيل سمفرنا سكل شرطڽ (صح نفرڽ دان كوكور مبيت فد مالمڽ
دان ملونتر فد هاريڽ يأيت مالم تيك بلس دان هاريڽ تتافي يڠ افضلڽ
اي نفر يڠ كدواڽ ايتوله يڠ اولاڽ) تتافي ملونتر هاري ايت تياد صح
جك كمدين درفد غروب متهاري فد هاري ايت (دان دشرطكن فد
مبيت دمني) بهوا اداله سثورغ ايت (اي دودق) برمالم (ددالم حد مني)
دان حد مني ايت درفد فيهق مزدلفه يأيت كمدين سديكية درفد وادى
محسر هڠݢ كفلا بوكية يڠ جمرة العقبة ايت درفداڽ دان فنجڠ تانهڽ
قدر دوا ميل دان ليبرڽ سديكية جوا دان سكل بوكية يڠ دكيري كانن
تانهڽ موكاڽ يڠ برهادف كمني ايت درفد مني دان يڠ تياد
برهادف كمني ايت بوكنڽ درفد مني دان سكورغ٢ ماس يڠ
برمالم ايت (كيرا٢ لبه سديكية درفد ستڠه مالم عاداله)

مك منكل دكرجاكن دوا
درفد تيك فركارا اين
حاصلله تحلل اول دان منكل
دكرجاكن كتيكا٢ڽ حاصل
تحلل ثاني يأيت ملونتر دان
برچوكور دان طواف دان
سعى مك منكل سوده اي
طواف دان سعى سنة اي
كمبالي كمني برسكرا هڠݢ
دافة اي سمبهيغ ظهر دمني
(كأمفتڽ) واجب برمالم
دمني بيراف مالم تشريق
يأيت مالم يڠسبلس دان دوا
بلس دان مالم يڠكتيݢ بلس
جك اي تياد نفر اول فد
هاري يڠكدوا بلس مك
منكل سوده اي نفر اول
فدهاري يڠكدوا بلس دڠن
شرطڽ سفرت سوده اي
برمالم دوا مالمڽ دان سوده
ملونتر فد كدوا هاريڽ دان
نفر اي كمدين درفد
سوده اي ملونتر فد هاريڽ
فد حال بلوم جاتوه متهاري
كمدين درفد منية هندق
نفر دتانه مني صح نفرڽ
دان كوكور مبيت فد مالمڽ
دان ملونتر فد هاريڽ يأيت
مالم تيك بلس دان هاريڽ
تتافي يڠ افضلڽ اي نفر يڠ
كدواڽ ايتوله يڠ اولاڽ
(دان) دشرطكن فد مبيت
دمني اي دودق ددالم حد مني
كيرا٢ لبه سديكية درفده
ستڠه مالم عاداله

(كليماڽ) ملونتر فد سكل
هاري تشريق تيك جمرة
يأيت هاري يڠكسبلس دان
يڠكدوا بلس دان يڠكتيݢا
بلس مك ماسوق وقتوڽ
فد تيف٢ هارين ايت درفد
ݢلنچير متهاري فد هارين
دان بركككالن وقتوڽ ملونتر
جمرة العقبه هاري كسفوله
دان ملونتر سكل ايام
التشريق هڠݢ جاتوه
متهاري اخر هاري تشريق
دان دشرطكن سكل ملونتر
يڠترسبوة ايت هندقله اد
اي دڠن باتو دان دڠن
تاڠنڽ يڠ كواس لاكي
ماسوق وقتوڽ لاكي
برترتيب دمولاٴي درفد
جمرة الاولى كمدين جمرة
الوسطي توجه٢ باتو دڠن
يقين ساتو٢ڽ جاتوه فد
تمفة فلونتران يأيت كليليڠ
جمرة قدر تيك هستا فد
تيف٢ فيهق يڠلاين درفد جمرة
العقبه مك يأيت ساتو فيهق
جوا مك تندا ايت بوكن
جمرة تياد مماداٴي دلونتر
كندي لاكي شرطڽ ساتو
سكل لونتر دان يڠ لئه درفد
ملونتر دكنتيكن سئورڠ فد
وقتوڽ ملونتر كندي دڠن
شرطڽ وكيل ايت

فد برمالم ايت دان واجب حج يڠ (كليماڽ ملونتر فد) تيف٢ هاري درفد (سكل هاري تشريق) اكن (تيك) تمفة (جمرة) يأيت جمرة الاولي دان جمرة الوسطي دان جمرة العقبة (يأيت هاري يڠكسبلس دان يڠ كدوا بلس دان يڠكتيك بلس مك ماسوق وقتوڽ فد تيف٢ هارين ايت درفد ݢلنچير متهاري فد هارين) دان بركككالن وقت اختياري باكيڽ هڠݢ جاتوه متهاري هارين (دان) وقت جوازڽ ايت (بركككالن وقتوڽ) سماٴد ملونتر ايت (ملونتر جمرة العقبة هاري كسفوله دان ملونتر سكل ايام التشريق هڠݢ جاتوه متهاري اخر هاري تشريق) مك اينله قول يڠ معتمد دان فد قول قديم ماسوق وقتوڽ دڠن فجر تيف٢ هاري دان ترسبوة ددالم شرح مناسك الخطيب تله مڠهاروس امام الحرمين دان امام الرافعي اكن ملونتر براف هاري تشريق دهولو درفد ݢلنچير متهاري دان دمعتمدكنديي اوله اسنوي (دان دشرطكن) فد (سكل ملونتر يڠترسبوة ايت) سماٴد ملونتر هاري نحر اتو ملونتر سكل هاري تشريق (هندقله اد اي دڠن باتو دان دڠن تاڠنڽ) جك اورڠ يڠ ملونتر ايت اورڠ (يڠ كواس لاكي ماسوق وقتوڽ) ملونتر دڠن تاڠن دان جك تياد كواس دڠن تاڠن مك دڠن كاكي اتو مولوة (لاكي) دشرطكن (برترتيب دمولاٴي درفد جمرة الاولي) يأيت فد فيهق مسجد الخيف (كمدين جمرة الوسطي كمدين جمرة العقبه دلونتركن فد تيف٢ جمرة ايت دڠن (توجه٢) انق (باتو) يڠ كچيل سديكية درفد رواس انق جاري دڠن برچراي لونترڽ دان دشرطكن (دڠن يقين) بهوا تيف٢ (ساتو٢ڽ) ايت (جاتوه فد تمفة فلونتران ايت) ددالم (كليليڠ جمرة قدر تيك هستا فد تيف٢ فيهق) كليليڠڽ تمفة ملونتر ايت دان فد تمفة ساتو تياڠ مك تياد صح جك دلونتركن تياڠ ايت هاڽ هندق جاتوه انق باتو ايت اتس تمڤتڽ انق باتو يڠ ددالم ليڠكوڠن تمفة جمرة ايت مك يأيت فد (يڠلاين درفد جمرة العقبة) اد فون جمرة العقبة (مك يأيت) باكيڽ (ساتو فيهق جوا) دان اد ماكين بيناڽ تندا تمفة جمرة (مك تندا ايت بوكن) درفد (جمرة) مك (تياد مماداٴي دلونتر كندي لاكي شرطڽ) تيف٢ (ساتو) انق باتو ايت دكتاكن (سكل لونتر) دان جك دلونتركن دڠن دوا ايت لبه برسرت تياد ترفاكي ملينكن ساتو جوا مك اداله واجب ملونتر سنديري اتو جك كواس (دان يڠ لئه درفد ملونتر) كران ساكيت يڠ تياد اد هارفكن سمبوهڽ دهولو درفد لوفوت وقت ملونتر واجب (دكنتيكن سئورڠ فد وقتوڽ) ملونتر ايت (ملونتر كندي دڠن شرطڽ وكيل ايت

سوده اي ملونتر باكي ديرين) اتو بوكنن درفد اورغ حج دان جك اي
تيڠݢلكن ملونتر سام اد ملونتر هاري نحر اتو تشريق بوله اي منداڤتكن
دي فد هاري يغ منيڠݢل لاكي فد هاري تشريق مك جك اي تياد
منداڤتكنـدي همڤ جاتوه متهاري هاري كتيك بلس واجبله اتسن دم
جك اي منيڠݢلكن ملونتركن تيك انق باتو اتو لبه دان جك اي تيڠݢلكن
ملونتركن ساتو انق باتو فد هاري يغ اخر واجب ساتو چوڤق دان جك
دوا انق باتو واجب دوا چوڤق دان واجب يغ (كأنمن طواف وداع جك
اداله طواف وداع ايت درفد واجب حج جك ڤردبواتكنديء (مڠيريڠي حج
سفرت اي طواف فد مالم امفة بلسن) بولن ذي الحجة (دان جك تياد
مڠيريڠي حج مك واجب اسيغ ستديرين) مك واجبن ايت اتس اورغ
يغبوكنن حائض اتس نفاس . ادفون كلوان تياد واجب اتسن طواف
وداع (مك اينله سكل واجب حج مك منكل دتيڠݢلكن) ساتو درفدان
واجب (جبركنـدي دغن دم برسالهن فد روكنن يغ) ترسبوة (دهولو)
ايت كران (منكل تياد منداڤتكنـدي تياد صح حجين مك تياد بوله
دجبركن دغن دم دانلاينن (دان واجب) طواف وداع ايت باكي اورغ
يغ هندق كمبالي كفد تمفة كديامنن سام اد دكة) كورغ درفد دوا مرحله
(اتو جاوه) سقدر مسافة القصر (اتو) اورغ (يغ هندق كلوار كفد
مسافة القصر) دوا مرحله اتو لبه (سام اد) تمفة يغ اي هندق كلوار
كفدان ايت (تمفة كديامنن اتو تياد مك) فد سكلين يغترسبوة ايت
(واجب اي طواف وداع دان جك اي كلوار) درفد مكة (دغن تياد وداع
نسچاي واجب اتسن دم ساتو كمبيغ) دان كمدين درفد طواف وداع
واجب اي مسافر مڠيريڠي طواف ايت دغن برسݢرا مك جك تأخيركن
مسافر ايت كمدين درفد طواف قدر ماس يغ لواس فدان سمبهيغ دوا
ركعة بطل طواف وداعن ملينكن جك تأخير كران ممنتاء دعاء كمدين
درفد دوا ركعة طواف ايت دان مينوم اير زمزم دان فد ملتزم اتو
تأخير كران ڤكرجأن سفرن سفرت ممبلي بكل دان مڠيكة كندراأن
مك تياد بطل دان جك ڤنجغ تأخيرن سكاليڤون (دان اد ڤون هيئه
يأيت سنة حاج امة بايق ستڠهن ددهولوكن) احرام دغن (حج اتو
عمره) جك داتغ كفد مكة فد بولن حج (مك دنامكن)
احرام ايت (افراد اينله يغ افضلن جك اي احرام دغن
عمره فد تاهون ايت (دان تياد اتسن دم دان) جك احرام اي

سوده اي ملونتر باكي
ديرين (كأنمن) طواف
وداع جك مڠيريڠي حج
سفرت اي طواف فد مالم
امفة بلسن دان جك تياد
مڠيريڠي حج مك واجب
اسيغ ستديرين مك اينله
سكل واجب حج مك منكل
دتيڠݢلكن دجبركنـدي
دغن دم برسالهن فدروكنن
يغدهولو منكل تياد
منداڤتكنـدي تياد صح
حجين مك تياد بولهدجبركن
دغن دم دانلاينن (دان
واجب) طواف وداع باكي
اورغ يغ هندق كمبالي كفد
تمفة كديامنن سام اد
دكة اتو جاوه اتو يغ
هندق كلوار كفد مسافة
القصر سام اد تمفة
كديامنن اتو تياد مك
واجب اي طواف وداع
دان جك اي كلوار دغن
تياد وداع نسچاي واجب
اتسن دم ساتو كمبيغ (دان
اد ڤون) هيئه يأيت سنة
حج امة بايق ستڠهن
ددهولوكن حج اتس عمره
مك دنامكن افراد اينله يغ
افضلن دان تياد اتسن
دم دان

دڠن عمره فد بولن حج (تمتع نماڽ يأيت يعني وجه اورڠ يڠ منداتڠكن حج ايت تيك وجه يڤقر تام) دنماكن (افراد يأيت يڤترسبوة دهولو كدوا تمتع يأيت دكرجاكن عمره فد بولن حج كدين اي حج فد تاهون ايت جوك مك يأيت واجب اتسن دم فد اورڠ يڠلاين درفد اهلي مكه اتو يڠ همفير دڠن مكه) سكيرا تياد سمفي دوا مرحله تمفة دودقڽ دان واجب دم اتسن (دڠن شرطڽ) يڠ امفة فرتماڽ تياد اي درفد اهلي مكه اتو تمفتڽ تياد سمفي دوا مرحله درفد مكه كدواڽ اي احرام دڠن عمره فد وقت حج كتيكاڽ تياد اي كمبالي فد احرام حج كفد ميقاتڽ كأمفتن اي حج فد تاهون ايت دان وقت واجب دم اتسن كتيك اي احرام دڠن حج دان وقت هاروس دسمبليهكن دم ايت كدين درفد سلسي درفد سكل عمالن عمرهڽ دان دهولو درفد احرام دڠن حج دان يڠ افضلن دسمبليهكن فد هاري نحر دان جك له اي درفد مڠلواركن دم فد تاته حرام فواس اي كنتي درفد ميمبليه دهولو درفد هاري نحر تيك هاري دان سنة ددهولوكن درفد هاري عرفه كران سنة باكي اورڠ يڠ حج تياد فواس اي فد هاري ايت دان تياد هاروس باكيڽ فواس فد هاري نحر اتو فد سكل هاري تشريق دان تياد هاروس ددهولوكن درفد احرام دڠن حج دان فواس توجه هاري فد نكريڽ مك جك اي مستوطين دمكه هاروس باكيڽ دفواسكن دمكه مك افبيل لوفة فواس تيك هاري فد حج لازيم اتسڽ بهوا اي چرايكن انتاراڽ دان انتارا توجه هاري ايت دڠن قدر امفة هاري (دان) وجه يڠ (كتيكاڽ) درفد وجه منداتڠكن حج ايت (قران نامن يأيت اي احرام دڠن حج دان عمره سكالي) فد بيراف بولن باكي حج (مك تماداله) باكي (كدواڽ دڠن ساتو طواف دان ساتو سعى دان سكل برچوكور) كران ماسوق عمالن عمره فد عمالن حج (سفرت نيتڽ نويت الحج والعمرة واحرمت بهماالله تعالى) ارتين سهجاكو مڠرجاكن حج دان عمره دان احرامله اكو دڠن كدواڽ كران الله تعالى (ايىن فول واجب دمڽ) اتس مڠرن ايت (جك يڠ بوكن) اي (اورڠ حاضر حرم مكة دان تياد كمبالي اي كيقاتڽ دهولو درفد وقوف دعرفه) اد فون جك درفد اهلي مكه اتو كمبالي اي كيقاتڽ تياداله واجب اتسڽ دم (دان ستڠه درفداڽ) يعني درفد سنة حج (مڠوچف تلبيه يأيت لبيك . اللهم لبيك ، لبيك لاشريك لك لبيك ان الحمد والنعمة لك والملك لا شريك لك) ارتين اكو

(كننكن)

تمتع نماڽ يأيت يعني وجه اورڠ يڠ منداتڠكن حج ايت تيك وجه (يڤقر تام) افراد يأيت يڤترسبوة دهولو (كدوا) تمتع يأيت دكرجاكن عمره فد بولن حج كدين اي حج فد تاهون ايت جوك مك يأيت واجب اتسن دم فد اورڠ يڠلاين درفد اهلي مكه اتو يڠ همفير دڠن مكه دڠن شرطڽ دان (كتيكاڽ) قران نماڽ يأيت اي احرام دڠن حج دان عمره سكالي مك تماداله كدواڽ دڠن ساتو طواف دان ساتو سعى دان سكل برچوكور سفرت نيتڽ (نويت الحج والعمرة واحرمت بهما لله تعالى) ايڽ فول واجب دمڽ جك يڠ بوكن اورڠ حاضر حرم مكة دان تياد كمبالي اي كيقاتڽ دهولو درفد وقوف دعرفه دان ستڠه درفداڽ مڠوچف تلبيه يأيت (لبيك اللهم لبيك ، لبيك لاشريك لك لبيك ان الحمد والنعمة لك والملك لا شريك لك)

كننكن سرواڠ اڠكو اكن سباݢي كتن يغبركندا٢، هي توهنكو اكو كننكن سرواڠ اڠكو اكن سباݢي كتن يغبركندا٢، اكو كننكن سرواڠ اڠكو اكن سباݢي سرواڠ يغبركندا٢، تياد يغبرسكتو باݢي اڠكو، اكو كننكن سرواڠ اڠكو اكن سباݢي كتن يغبركندا٢، بهواسسكل فوجين دان سكل نعمة باݢي اڠكو، دان سكل فرنتاهن باݢي اڠكو، مك داولڠكن تلبية ايت (تيݢ كالي برتورة٢ كمدين درفد برنية احرام) سمّاد نية احرام حج اتو عمره (دان ممبايقكنندي سلاما اي ددالم احرام) هڠݢ اي ماسوق طواف فد عمره دان ماسوق ملونتر جمرةالعقبة فد احرام حج (دان سنة فول اي مڠوچف صلواة اتس نبي) ﷺ دان يغ افضلن (سفرت صلوة ددالم تحية) فد سمبهيغ يأيت: اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم وبارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم في العالمين انك حميد مجيد. دان دباچكن صلوات ايت (كمدين درفد تيݢ كالي تلبية دان مڠوچف فول كمدين درفداڽ: اللهم انا نسألك رضاك والجنة ونعوذبك من سخطك والنار) ارتيڽ هي توهنكو سڠكوهڽ كامي فوهنكن كريضاءن اڠكو دان شرݢ دان كامي برليندوڠ دڠن اڠكو درفد مرك اڠكو دان درفد افي نراك (دان سنتڠهن اي سمبهيغ دوا ركعة) دنيتكن (سنة احرام جك) وقت احرام ايت (بوكن وقت تحريم) يأيت وقت يغدحرامكن سمبهيغ فداڽ (دان) لاكي سنة (مماكي دوا كاءين احرام دان دوا نعال يڠ بهارو كدواڽ دان سنتڠهن مڠڠكتكن سواراڽ دڠن تلبيه) جوا ادفون صلواة اتس نبي دفرلاهنكنديدمكين جوݢ دعاء دان بركݢالن سنة تلبية ايت (سلاما اد بلوم) مولاءي ماسوق فد (تحلل) اول سمّاد اي مولاءيكن دڠن ملونتر اتو دڠن طواف دان سعي (دان سنتڠهن ماسوق ككه دهولو درفد وقوف دعرفه سفاي دافة طواف قدوم دان سنة) باݢي امام اتو نأيبڽ (ممباچ خطبه فد هاري يغكتوجه كمدين درفد سمبهيغ ظهر) يأيت ساتو خطبه جوا مبوره فداڽ اكن سكلين حجاج نأيك كفد منى فد فاݢي هاري يغكدلافن دان مڠاجركن مريكئيت اكن سكل عمالن حج دان ستڠه درفداڽ بهوا نأيك امام اتو نأيبن بسرت دڠن اورغ حج ايت وقت فاݢي هاري كدلافن دان سمبهيغ ظهر دان عصر دان مغرب دان عشاء دمنى دان برمالم دمنى هڠݢ كلوار متهاري هاري كسمبيلن

تيݢ كالي برتورة٢ كمدين درفد برنية احرام دان ممبايقكنندي سلاما اي ددالم احرام دان سنة فول اي مڠوچف صلواة اتس نبي سفرت صلواة ددالم تحية كمدين درفد تيݢ كالي تلبيه دان مڠوچف فول كمدين درفداڽ (اللهم انا نسألك رضاك والجنة ونعوذبك من سخطك والنار) (دان سنتڠهن) اي سمبهيغ دوا ركعة سنة احرام جك بوكن وقت تحريم دان مماكي دوا كاءين احرام دان دوا نعال يڠ بهارو كدواڽ (دان سنتڠهن) مڠڠكتكن سواراڽ دڠن تلبيه سلاما اد بلوم تحلل (دان سنتڠهن) ماسوق ككه دهولو درفد وقوف دعرفه سفاي دافة طواف قدوم دان سنة ممباچ خطبه فد هاري يغ كتوجه كمدين درفد سمبهيغ ظهر

(دمكينلاكي مباج) دوا (خطبه) يغ فنديق (فد هاري عرفه دمسجد ابراهيم دهولو درفد سمبهيغ ظهر كدين درفد ماسوق وقتوڽ) مڠاجركن سكل مناسك فد يغفرتماڽ مكسهكن مريكئيت اتس مبايقكن دعاء دان دكر فد كتيك وقوف دان افبيل برديري اي كفد يڠكدواڽ يغ موءذن دان ميرماهي اكن خطبه ايت سرت دڠن سوده اذان ايت (دان) سنتڠ درفد سنة (مباج) دوا (خطبه فد هاريراي) سفاي مڠاجركن فداڽ مأنسي اكن افاضة دان ملونتر دانلاينڽ كدين درفد ملونتر جمرة العقبة (دان هاري كدوا بلس) درفد بولن ذي الحجة سفاي مڠاجركن فداڽ ماسوق بهوا هاروس فد هاري ايت نفر يغفرتام (دان سنتڠن مندي سنة احرام) وقت هندق احرام سماءد دڠن حج اتو عمرة (دان مندي سنة دخول مكة) دان يغ افضلڽ دتلاكي يڠبرتام ذي طوي دلوار مكة (دان مندي سنة وقوف دعرفه (كدين درفد كلينچير متهاري فد هاري ايت (دان مندي سنة وقوف مشعر الحرام) كدين درفد سنتڠه مالم كسفوله (دان مندي تيف٢ هاري كران ملونتر جمرة دري هاري تشريق) سماءد دهولو درفد كلينچير اتو كدين (دان سنة زيارة كدينه كدين درفد سلسي مڠرجاكن حج) دان نيتكن هندق زياره اكن مسجد رسول الله دان مقامڽ يغ مليا ﷺ .

دمكينلاكي مباج خطبه فد هاري عرفه دمسجد ابراهيم دهولو درفد سمبهيغ ظهر كدين درفد ماسوق وقتوڽ دان مباج خطبه فد هاري راي دان هاري كدوا بلس (دان سنتڠن) مندي سنة احرام دان مندي سنة دخول مكة دان مندي سنة وقوف دعرفه دان مندي سنة وقوف مشعر الحرام دان مندي تيف٢ هاري كران ملونتر جمرة هاري تشريق دان سنة زياره كدينه كمدين درفد سلسي مڠرجاكن حج

﴿ فصل ﴾

(اين سوات فصل) فد مڽتاكن بارڠ يڠدحرامكن دڠن سبب احرام (دان حرام اتس اورغ يغ احرام) سماءد احرام دڠن حج اتو عمره (سفوله فركارا يأيت) حرام اتس للاكي (ماكي كاين يغ مليفوتي) اكن (بادنڽ) اتو ساتو سوكو فد بارڠمان اڠݢوتا سماءد يغ مليفوتي ايت دڠن دجاهيتڽ اتو دتنو نكنبدي اتو دسليتكو دوا فونچاكاينڽ دڠن سئومفما جاروم سفرت كنجيغ دان لاينڽ مك تياد مڠاف دسڠكوتكن امفماتالي فداغ دان دايكة فيڠݢڠ يڠدسليتكنديات اتو دسيمفولكن تياد ماتى (دان) حرام (منوتف) اكن (كفلاڽ اتو سنتڠن) اتو رمبوة يڠددالم حد كفلا (باكي للاكي) دڠن سوات يڠدنماكن منوتف) فد عرف سفرت كوفيه اتو كاين اتو تانه اتو هيني يغ فكة كدواڽ (تتافي هاروس اي برفايوغ دان دودق دباوه شڠدف دان مڠهنتركن تاڠنڽ داتس كفلاڽ اتو تاڠن اورغ يغ لاينڽ دان هاروس اي منجونجوڠكن سوات اتس كفلانجك تياد منوتف

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل (دان) حرام اتس اورغ يغ احرام سفوله فركارا يأيت ماكي كاين يغ مليفوتي بدانڽ دان منوتف كفلاڽ اتو سنتڠن باكي للاكي دڠن سوات يڠدنماكن منوتف تتافي هاروس اي برفايوغ دان دودق دباوه شڠدف دان مڠهنتركن تاڠنڽ داتس كفلاڽ

جنجوڠن ايت اكن سكلين كنفلاڽ دان اي قصدكن دڠنڽ منوتوفكن
كنفلاڽ (دان) هاروس اي (ميلم ددالم اير) دان جكلو كروه سكاليفون
(دان حرام فد فرمفوان) دان جكلو سهيا سكاليفون (منوتوف موكاڽ)
اتو سثڠهن (جوا) دڠن بارڠ يڠ دنماكن منوتوف فد عرف برسالهن بارڠ
يڠ تياد دنماكنڽ منوتوف سفرت دهنتركن تاڠن اتس موكاڽ (دان)
حرام اتس فرمفوان (مماكي دوا ساروڠ تاڠنڽ) يڠدنماكنڽ (دڠن
قفازين) دان هاروس اي بالوتكن تاڠنڽ دڠن كاين دان جكلو دسيمفول
كُنڽ سيمفولن يڠ ماتي سكاليفون (دان حرام) فول اتس للاكي دان
فرمفوان (مڠهيلڠكن بولو) دان رمبوة (دان روماڽ دان كوكوڽ) ملينكن
كراڽ ضرورة سفرت بولو يڠ تومبوه ددالم مات اتو بولو كنيڠ اتو رمبوة
كنفلا يڠ منوتوفكن متاڽ دان كوكو يڠ فچه يڠ مپاكيتيكنڽ ملك هاروس
دهيلڠكنڽ دان تياد دم اتسڽ (دان حرام) اتس للاكي دان فرمفوان (مماكي
مييق فد رمبوة كنفلاڽ دان جڠكوتڽ دان تالي تودوڠڽ دان سڬل بولو يڠ
دموكا دان كنفلا) دڠن سڠهجا دان جك فد هوجڠ سأورة رمبوة اتو تمفة
رمبوة يڠدچوكور كنڽ سكاليفون (دان حرام اتس) للاكي دان فرمفوان
(يڠ احرام مماكي بأو٢وان يڠدقصدكن هارومڽ) فدغالب سفرت كستوري
زعفران دان كهارو دان كافور دان جك جمفور دڠن سوات يڠلاين سكاليفون
سمأددفاكيكن فد ظاهر اتو فد باطنڽ اتو فد فكاينڽ (دان) حرام مماكي (سڬل
مييق بأو٢وان دان) سفرت مييق عطر دان لاينڽ (دان حرام فول بربورو
بناتڠ يڠدماكن) لاكي (يڠ ليار) لاكي بناتڠ (داراتن سمأد بناتڠ اتو
بورڠ دان بلالڠ) دان يڠدفرانقكن انتاراڽ دان انتارا بناتڠ يڠلاينڽ (دان
حرام اتسڽ اي عقد نكاح) سما اد قبول اتو ايجاب (لاكي تياد صح باڬي
ديرينڽ اتو باڬي مولتڽ) اتو وكيلڽ دان جك موكيلڽ ايت حلال سكليفون دان
تياد حرام اتسڽ رجوع اكن استرينڽ اتو جادي سقسي فد نكاح (دان حرام اتس
لاكي ٢ دان فرمفوان يڠ احرام (جماع) دان مڠلواركن مني دڠن اڠكو تاڽ (دڠن
اختيارڽ لاكي سڠهجا) دان مڠتهوي اي اكن حرامڽ دان اي ايڠة اكن احرامڽ
(دان لاكي حرام اتس كدواڽ (بركورا٢ دڠن شهواة اتو تياد دڠن شهواة)
سفرت مڠكوچوف اكن فرمفوان اتو دفلوقڽ (ملك اداله سكلينڽ) فركارا
يڠدحرامكن اتس اورڠ يڠ احرام ايت (مواجبكن فديهڽ) جوا دان صح
حجينڽ (ملينكن عقد نكاح ايت تياد صح دان تياد جادي فد حجين دان

دان ميلم ددالم اير دان
حرام فدا فرمفوان منوتوف
موكاڽ جوا دان مماكي
دوا ساروڠ تاڠنڽ دڠن
قفازين حرام مڠهيلڠكن
بولو دان روماڽ دان
كوكوڽ دان حرام مماكي
مييق فد رمبوة كنفلاڽ
دان جڠكوتڽ دان تالي
تودوڠڽ دان سڬل بولو
يڠدموكا دان كنفلا دان
حرام اتس يڠ احرام مماكي
بأو٢وان يڠدقصدكن
هارومڽ دان سڬل مييق
بأو٢وان دان حرام فول
بربورو بناتڠ يڠدماكن يڠ
ليار داراتن سمأد بناتڠ
اتو بورڠ دان بلالڠ دان
حرام اتسڽ اي عقد نكاح
لاكي تياد صح باڬي ديريڽ
اتو باڬي مولڽ دان جماع
دڠن اختيارڽ لاكي سڠهجا
دان بركورا٢ دڠن شهواة
اتو تياد دڠن شهواة ملك
اداله سكلينڽ مواجبكن
فديهڽ ملينكن عقد نكاح
ايت تياد صح دان تياد جادي
فد حجين دان

تياد فديهن دان مليتكن جماع اورغ يغ حج سبلوم لاكي تحلل اول اتو
اورغ يغ عمره سبلوم لاكي برچوكور جادي فاسد حجين دان عمرهن)
دان بردوسا اي سماد يغ منجماعكن اتو يغدجماعكنّي دان سماد جماع
ايت فدقبل اتو دبر دان جكلو باكي بناتغ سكاليفون دان سماد فد يغ
هيدوف اتو يغ ماتي (تتافي واجب اي) يعني اورغ يغ ترسبوة ايت سماد
يغ جماعكن اتو يغدجماعكنّي (تمامكن كدواڽ) يعني عمره دان حج
(ددالم فسدڽ دان واجب اي قضاء فد تاهون هادفنڽ دغن برسكرا) دان
جك حج اتو عمرهن سنة سكاليفون (دان واجب اتسڽ) يعني للاكي يغ
منجماع جوا افبيل سمفرنا سكل شرط درفد كاداأنڽ برعقل لاكي بالغ
لاكي مشتهوي لاكي دغن اختيارڽ دان اداله جماع ايت دهولو درفد
تحلل اول دان يغدجماعكن استريڽ (فديهن ساتو اونتا مك جك تياد
دافة مك سئيكور لمبو مك جك تياد دافة مك توجه كمبيغ مك جك تياد
دافة دكيرا٢ هرك اونتا دبلي مكانن دصدقهكن دغنّي مك جك تياد دافة
دكيرا٢كن چوفقڽ درفد يغترسبوة ايت)دان (اي فواس تيف٢ چوفق
سهاري) دان جكلو اد لاكي كورغ درفد سچوفق دفواساكن سهاري. اد
فون يغدجماعكنّي تياد واجب اتسڽ فديه سمات٢ سماد اي استريڽ اتو
تياد دان سماد اي محرم اتو تياد تتافي بردوسا اي دان بطل حجين دان
واجب اتسڽ قضاءڽ (دان واجبله اورغ يغ لوفة وقوف دعرفه سبب تياد
سمفي كعرفه فد وقت) يأيت دهولو درفد فجر (واجب اتسڽ اي تحلل دغن
اي مغرجاكن) عمالن عمره يأيت (طواف دان سعي) جك تياد اي سعي قدوم
(دان برچوكور) دان تياد برحاجة كفدنية عمره فدداڽ تتافي واجب اي نية
تحلل دغن عمالن عمره دان بوكنڽ عمره مك تياد مماداي باكي عمره يغواجب
اتسڽ (كمدين واجب اتسڽ اي قضاء دغن برسكرا تاهون هادفنڽ) دان
جكلو حجين سنة سكاليفون (دان) واجب اتسڽ (ميمبليه سئيكور كمبيغ)
درفد فرمولاءن ماسوق (فد حج قضاءڽ) دان هاروس دسمبليهكن فد
ماسوق وقت احرام دغن حج (دان دمكينلاكي واجب تحلل اورغ يغدحصر
يعني دتاهن) اكنّي اوله سترو سماد مسلم اتو كافر سكلين (جالن
ماسوق ككه) كران (هندق تمامكن حجين اتو عمرهن واجب
اي تحلل دغن نية تحلل دان برچوكور) دان (سمبليه فديهن سئيكور
كمبيغ) دانواجب ددهولوكن ميمبليه اتس برچوكور دانواجب دنيتكن
فد كدواڽ اكن تحلل بهوا اي نيتكن كلوار درفد نسكڽ دغن سبب

(ترتاهن)

تياد فديهن دان مليتكن
جماع اورغ يغ حج
سبلوم لاكي اي تحلل
اول اتو اورغ يغ عمره سبلوم
لاكي برچوكور جادي فاسد
حجين دان عمرهن تتافي
واجب اي تمامكن كدواڽ
ددالم فسدڽ دان اي قضاء
فد تاهون هادفنڽ دغن
برسكرا واجب اتسڽ فديهن
ساتو اونتا مك جك تياد
مك سئيكور لمبو مك جك
تياد دافة مك توجه كمبيغ
مك جك تياد دافة دكيرا٢
هرك لونتا دبلي مكانن
دصدقهكن دغنّي مك
جك تياد دافة دكيرا٢كن
چوفقڽ درفد يغترسبوة
ايت اي فواس تيف٢ چوفق
سهاري (دان واجبله) اورغ
يغ لوفة وقوف دعرفه سبب
تياد سمفي كعرفه فد وقت
واجب اتسڽ تحلل دغن
اي مغرجاكن طواف دان
سعي دان برچوكور كمدين
واجب اتسڽ اي قضاء دغن
برسكرا تاهون هادفنڽ
دان ميمبليه سئيكور كمبيغ
فد حج قضاءڽ (دان دمكين
لاكي) واجب تحلل اورغ
يغدحصر يعني دتاهن جالن
ماسوق ككه هندق تمامكن
حجين اتو عمرهن واجب
اي تحلل دغن نية تحلل
دان برچوكور سمبليه فديهن
سئيكور كمبيغ

ترتاهن ايت (دان هاروس اي تحلل) درفد حج اتو عمره (دغن شرط بهوا اد (فد وقت نيتن) اكن حج اتو عمره اي نيتكن (منكل داتڠ ساكيت اتو هابيس بكلن اي هندق تحلل مك هاروس اي تحلل دغن برچوكور دان مپمبليه) دان ددهولوكن مپمبليه اتس برچوكور دان واجب برنية تحلل فدكتيک مپمبليه دان برچوكور (دان جک دشرطكن) فدكتيک اي نيــة احرام اكن منكل حاصل عذور اي جادي حلال مك (منكل حاصل عذور) ايت (اي جادي حلال سنديرين دغن تياد بركهندق كفد برچوكور دان فديهن) يأيت سفرت اي برنية اكو احرام دغـن حج جكالو حاصل باكيكو عذور ساكيت اتو هابيس بكل اتو سسة جالن اتو اومفماڽ اكو جادي حلال مك افبيل حاصل عذور ايت جادي حلال اي دان تياداله سوات اتسن .

﴿ فصل ﴾

(اين سوات فصل) فد مپتاكن سـكل دم حج دان عمره (برمول دماء يڠ واجب اتس اورڠ يڠ احرام ايت) فدانڽ تفصيل مك تفصيل ايت (جک اي منيڠگلكن نسک سفرت) اي (منيڠگل احرام درفد ميقات دان) سفرت اي منيڠگلكن (سكل يڠ واجب باكي حج يڠ انم) فركارا يڠدسبوتكن (دهولو) يأيت احرام درفد ميقات دان مبيت دمزدلفة دان ملونتر جمرة العقبه دان برمالم دمني دان ملونتر فد سـكل هاري تشريق دان طواف وداع (دان دم تمتع دان دم قران) ايت سكلينڽ (دم ترتيب) يأيت دم يڠ تياد ممح برفينده درفدانڽ كفد يڠلاينڽ ملينكن افبيل لمه اي درفدانڽ (دان تقدير نماڽ) يأيت دم يڠتـله دتنتوكن قدر يڠدافـة برفينده كفدانڽ (يأيت سئيكور كمبيڠ يڠ عماداي فد اضحية) يڠ لاكي اكن دسبوتكنديِ (مك جک لمه اي) درفد منداڤتكن سئيكور كمبيڠ ايت (واجب) اتسن (فواس) سفوله هاري (تيک هاري) درفدانڽ (ددالم حج يأيت فواس فد هاري يڠكأنم دان يڠكتوجه دان يڠكدلافن بولن حج كدين درفد سوده احرام دغن حج دان توجه هاري دفواس دنكرين) اتو بارڠ مان نكري اي مستوطين فدانڽ دان جک مكه سكالي فون (كنف سفوله هاري) دان سـنة تياد دفوتسكن توجه هاريـ فواس ايت دان دمكين سـنة فـد تيک هاري يڠ دهولو درفد حج ايت جک تياد سمفية وقت (دان) جک (دم يڠ

دان هاروس اي تحلل دغن شرط فد وقت نيتن منكل داتڠ سـاكيت اتو هابيس بكلن اي هندق تحلل مك هاروس اي تحلل دغـن برچوكور دان مپمبليه دان جک شرطكن منكل حاصل عذور اي جادي حـلال سـنديرين دغـن تياد بركهندق كفـد برچوكور دان فديهن .

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل (برمول دماء) يڠ واجب اتس اورڠ يڠ احرام ايت جک اي منيڠگلكن نسک سفرت منيڠگل احرام درفد ميقات دان سكل يڠ واجب باكي حج يڠ انم دهولو دان دم تمتع دان دم قران دم ترتيب دان تقدير نماڽ يأيت سئيكور كمبيڠ يڠ عماداي فد أضحية مك جک لمه اي واجب فواس تيک هاري ددالم حج يأيت دفواس فد هاري يڠكأنم دان يڠكتوجه دان يڠكدلافن بولن حج كدين درفدسوده احرام دغن حج دان توجه هاري دفواس دنكرين كنف سفوله هاري دان دم يڠ

واجب اوروغ يڠ مماکي
بأو٢وان دان ميبق دان
منچابوة بولو دان کرت
کوکو تيک اورة دان
تيک کوکو دم تخيير دان
تقدير يأيت اي فيليه مبمليه
ساتو کمبيڠ اتو اي ممبري
ماکن اوروڠ مسکين انم
اوروغ تيف٢ سثورغ ستڠه
کنتڠ اتو اي فواس تيک
هاري دڠن نية ممبري فديه
يڠترسبوة ايت دان فد
ساتو بولو اتو ساتو کوکو
ساتو چوفق اتو سهاري
فواس دان فد دوا بولو
دان دوا کوکو دوا چوفق
اتو دوا هاري فواس دان
دم اوروغ کنا احصار
يأيت دم ترتيب دان
تعديل يأيت ممبليه
سثيکور کمبيڠ جك لمه
دکير٢ هرکان اي بليکن
مکانن دصدقهکن فقير اتو
مسکين فد تمفة حصرن
دان دم فربورو وان ايت دم
تخيير دان تعديل جك
اداله فربورو وان ايت يڠ
ممفوڽأي مثلن سفرت بوروغ
نعامه دان روسا دان کيجڠ
دان ارنب دان صبوع دان
لاينن دبري اکن مثلن
درفد اونتا اتو لمبو اتو
کمبيڠ اتو دکير٢کن
هرکان دبلي اکن مکانن
داد صدقهکن دغنديءاتو

واجب اتس (اوروغ يڠ مماکي بأو٢وان دان ميبق) جك دڠن سڠهاج دان مثتهويکن حرامن (دان منچابوة بولو دان کرت کوکو تيک اورة دان تيک کوکو) فد ماس دان تمفة يڠ ساتو ممأد دڠن سڠهاج دان مثتهويکن حرامن اتو تياد ايت (دم تخيير) يأيت دم يڠ صح برفينده کفد کنتين دان جکالو تياد لمه درفدان (دان تقدير) يأيت سفرت يڠ تله دسوتکنکندي دهولو ايت (يأيت اي فيليه) انتارا (ممبليه ساتو کمبيڠ اتو اي ممبري ماکن اوروغ مسکين انم اوروغ تيف٢ سثورغ ستڠه کنتڠ اتو فواس تيک هاري) دان دمکين ايت جوک دم اوروغ يڠ مماکي کاين يڠ مليفوتي دان اوروغ للاکي يڠ منوتوفکن کفلان دان فرمفوان يڠ منوتوفکن موکان (دڠن نية) فد سکلينن (ممبري فديه يڠ ترسبوة ايت دان) ادفون فديه (فد) کوکور (ساتو بولو اتو ساتو کوکو ساتو چوفق اتو سهاري فواس دان فد دوا بولو دان دوا کوکو دوا چوفق اتو دوا هاري فواس) ملك افبيل براولڠ فربواتن ايت براولڠله مديهن ايت (دان) جك دم اوروغ کنا احصار) يأيت اوروغ يڠ ترتگه درفد ميمفرناکن روکن نسکن (يأيت دم ترتيب دان تعديل يأيت يڠ صح دفيندهکن کفد سوات يڠلاين دڠن هرکان (يأيت ممبليه سثيکور کمبيڠ جك لمه) اي درفد منداڤتکن کمبيڠ ايت (دکير٢ هرکان کمدين (اي بليکن مکانن دصدقهکن) کفد فقير (اتو مسکين فد تمفة حصرن) دان جك فد تاته حلال سکاليفون (دان) حك (دم فربورو وان ايت دم تخيير دان تعديل) ادفون فربورو وان ايت اد ستڠه اد باکين يڠ سأومفمان درفد نعم دان ستڠه تياد اد باکين سأومفمان فد نعم ملك (جك اداله فربورو وان) يڠدبوروکن (ايت) درفد فربورو وان (يڠ ممفوڽأي مثلن) فد نعم (سفرت بوروغ نعامه دان روسا دان کيجڠ دان أرنب دان ضبوع دان لاينن) ايت (دبري اکن مثلن درفد اونتا) کفد فقراء * دان مساکين درفد ممبليهن درفد سوءفما بوروغ نعامه (اتو لمبو) درفد بقرالوحش يأيت روسا (اتو کمبيڠ) درفد کيجڠ اتو کيبش درفد فلندوق اتو انق کمبيڠ يڠ بلوم ممفي عمورن ستاهون درفد ارنب دان لاينن (اتو دکير٢کن هرکان) دمکه دان (دبلي اکن مکانن) يڠ صح مدفطره (دان دصدقهکن) کفد فقراء دان مساکين (دغنديء) دڠن مکانن ايت دبريکن کفد تيف٢ سثورغ سچوفق (اتو اي فواس سبيلڠ٢ چوفقن) يڠدبليکندي دڠن هرکڠ کمبيڠ ايت تيف٢ ساتو چوفق (سهاري)

اي فواس سبيلڠ٢ چوفقن سهاري

دان)

دان يڠتياد سمڤي ساتو چوڤق دفواس باڬين سهاري جوك (دان جك
بناتڠ) يڠدبوروكن ايت درفد بناتڠ (يڠتياد) باڬين (مثلن هندقله دامبيل
هركانڽ) يأيت بناتڠ يڠدبوروكن ايت دفرهركاكندي اوله دوا اورڠ يڠ
عاديل دان (دبليكن مكانن) دڠن هرك ايت كدين (دصدقهكن دڠندي)
كفد فقراء دان مساكين (اتو اي فواس سبيلڠ٢ مدن) يڠدبليكن دڠن
هرك بناتڠ يڠدبوروكندي ايت (دان تياد مماداءي) فد ميمبليه دان
(ممبري فديه دان ممبري مكانن) كفد فقراء دان مساكين (ملينكن دتانه
حرام) دان كفد سكل مساكين دان واجب برنية كتيك ميمبليه اتو
كتيك دبهاڬيكن (ملينكن دم احصار مماداله فد تمفتڽ سام اد تانه حرام
اتو حلال) دان دمكين ايت جوك سكل يڠتله واجب اتس محصر دان
دبهاڬيكن كفد فقراء يڠدتمفتڽ ايت (ادفون فواسانڽ هاروس بارڠ تمفة)
اي هندق فواساكن (دان تياد هاروس) باڬي (اورڠ يڠ اد ددالم تانه
حرام سام اد) اي (حلال) يعني تياد احرام (اتو احرام) سام اد احرام
دڠن حج اتو عمره (ممبوروكن فربوروانڽ) يڠددالم تانه حرام ايت (دان)
تياد هاروس باڬين (منجابوة اتو كرة اكن تومبوه٢هنڽ) يڠ تياد
دتانمكندي (ملينكن كايو) يڠ ميباكيتي سفرت كايو (دوري دان) ملينكن
(رمفوة ادخر) يأيت ساتو باڬي درفد رمفوة برباوو هاروم
دكوناكندي فد منجاديكندي اتف رومه فد ماس دهولو (دان
سايور٢ ان دان رمفوة ماكن بناتڠ) دان يڠ دبواة اوبت٢ (دان
واجب اتسڽ) اتس اورڠ يڠ ترسبوة ايت (فديهڽ) ادفون فديه (فد
فربوروان) ايت (سفرت يڠتله ترسبوة دهولو فديهڽ) ادفون فديه
منجابوة اتو كرت اكن تومبوه٢هنڽ ايت دباتكندي دڠن كتانڽ (دان
فوهن كايوڽ يڠبسرڽ) فد عرف (فديهڽ سئيكور لمبو) يڠ مماداءي
فد قربان (دان) فوهن كايو يڠ (كچيل سكيرا٢) قدرڽ (سفرتوجه
يڠبسر) ايت فديهڽ (سئيكور كمبيڠ) يڠ سمفي عمورڽ (دان يڠ كچيل
لاكي دبايركن هرك دبلي) دڠن هركانڽ ايت (مكانن اي صدقهكن
دڠندي) كفد فقراء دان مساكين تانه حرام (دان) برمول حرام مدينه
دان وج فد طائف حكمڽ سفرت تانه حرام مكه فدمڠحرامكن بربورو
فداڽ دان منجابوة اتو مموتوڠ فوكوه كايوڽ تتافي تياد باڬين دم هاڽ
حرام جوا

دان جك بناتڠ يڠ تياد مثلن
هندقله دامبيل هركانڽ
دبليكن مكانن دصدقهكن
دڠندي اتو اي فواس
سبيلڠ٢ مدن دان تياد
مماداءي ممبري فديه دان
ممبري مكانن ملينكن دتانه
حرام ملينكن دم احصار
مماداله فد تمفتڽ سام اد
تانه حرام اتو حلال (اد
فون) فواسانڽ هاروس
بارڠ تمفة دان تياد هاروس
اورڠ يڠ اد ددالم تانه حرام
سام اد حلال اتو حرام
ممبوروكن فربوراتڽ دان
منجابوة اتو كرة اكن
تومبوه٢هنڽ ملينكن
كايو دوري دان رومفوة
ادخر دان سايور٢ان
دان رمفوة ماكن بناتڠ
دان واجب اتسڽ فديهڽ
فد فربوروان سفرت يڠ
تله ترسبوة دهولو فديهڽ
دان فوهن كايو يڠبسرڽ
فديهڽ سئيكور لمبو دان
كچيل سكيرا٢ سفرتوجه
يڠبسر سئيكور كمبيڠ
دان يڠ كچيل لاكي
دبايركن هركا بلي مكانن
اي صدقهكن دڠندي

﴿ كتاب الاضحية والعقيقة والذبائح ﴾

(اين سوات كتاب فد مپتاكن حكوم قربان) يأيت يڠدسمبليهكن درفد
سكل باكي نعم كران منداڤتكن فهلا درفد الله تعالى فد هاري راي اتو
فد هاري تشريق (دان عقيقة) يأيت يڠدسمبليهكن درفد باكي نعم باكي
الله تعالى كران انق يڠبهارو ددافتكن (دان باكي سمبليه) يڠ سنة (برمول)
مپمبليهكن قربان ايت (سنة موءكد) اورڠ (يڠكواس) لاكي بوكنڽ
سهيا (اي قربان باكي ديرين دان انقن يڠ كچيل) دان باكي تيف٢ اورڠ
يڠ اي جادي ولي باكين (فد هاري عيد اتو هاري تشريق سكورڠ٢) يڠ
مماداٸي فد قربان (سئيكور كمبيڠ) يڠ سوده برعمور دوا تاهون ماسوق
كڤد يڠكتيكاڽ اتو سئيكور كيبش يڠبرعمورستاهون چوكف اتو
سوده برسالين دان كيكين يڠ هادفن دان جك تياد سمفي عمورڽستاهون
سكليفون (دان اولاڽ) يعني أولا قربان (درفداڽ) درفد كمبيڠ دان كيبش
ايت (سئيكور لمبو) اتو كربو يڠبرعمور دوا تاهون ماسوق كڤد يڠكتيكاڽ
(دان يڠ أفضل) درفد يڠترسبوة ايت (سئيكور اونتا) يڠبرعمور ليم تاهون
ماسوق كڤد انمڽ (دان) دشرطكن فد سكل نعم يڠدجاديكن قربان تياد
فداڽ عأيب يڠ مڠورڠكن سوات يڠدماكن درفداڽ مك تياد مماداٸي يڠ
ترجادي اي تياد برتليڠا دان يڠترفوتڠ تليڠاڽ جك سديكية سكليفون دان
يڠترفوتڠ ايكورڽ دان يڠبركوديس بداڽ جك سديكية سكليفون كران
داكيڠڽ سوده بناس دان يڠبهارو برانق كران جاهة داكيڠڽ دان يڠساڠة
كوروس دان يڠ بوت سبله متاڽ دان يڠ بوت كدواڽ دان يڠ ساڠة تيمفڠ
مك سكل عأيب اين افبيل اداله ساله سوات درفداڽ فد نعم تياداله مماداٸي
دجاديكندي أضحية (دان ماسوق وقتوڽ افبيل كلوار متهاري) دان (لالو)
ماس (دافة سمبهيڠ دوا ركعة) هاري راي (سرت) لالو ماس (مباچ دوا
خطبه يڠ فنديق٢) مك كدين درفد لالو ماس ايت (صحله برقربان) تتاڤي
يڠ أفضل دتأخيركن هڠݢ نأيك متهاري قدر سڬاله دان بركككالن وقتوڽ
هڠݢ جاتوه متهاري اخير هاري تشريق (دان تياد هاروس دماكن) سوات
درفد قربان (جك قربان ايت درفد نذر) دمكينلا كي سكل اورڠ يڠ
واجب اتس تقتهن بهكن واجب اي صدقهكن لاكي منته دڠن سكلينڽ
هڠݢ كوليتڽ دان تندوقڽ مك جك اي ماكن سوات درفداڽ واجب
دكنتيكنڽ (دان هاروس) لاكي سنة (دماكن) درفد (قربان يڠ سنة

﴿ كتاب الاضحية ﴾
﴿ والعقيقة والذبائح ﴾
اين سوات كتاب فدمپاتكن
حكوم قربان دان عقيقة دان
باكي سمبليه (برمول) سنة
موءكد يڠ كواس اي قربان
باكي ديرين دان انقن يڠ
كچيل فد هاري عيد اتو
هاري تشريق سكورڠ٢
سئيكور كمبيڠ دان اولاڽ
درفداڽ سئيكور لمبو دان
يڠ أفضل سئيكور اونتا
دان ماسوق وقتوڽ افبيل
كلوار متهاري لالو دافة
سمبهيڠ دوا ركعة سرت
مباچ دوا خطبه يڠ فنديق٢
صحله برقربان دان تياد
هاروس دماكن جك قربان
ايت درفد نذر دان هاروس
دماكن قربان يڠ سنة

دان واجب دصدقهكن) داكيغ يغ منته (نماڽ) صدقه يعني جك سديكيت
سكاليڤون سأومڤام سئله كاتي لبه كورغ (تتاڤي سنة اي ماكن) درڤد
(هاتين مك دصدقهكن يڠلاينڽ) سكليننڽ كڤد فقراء دان مساكين (دان)
جك تياد دڤربواة سڤرت يڠترسبوة ايت مك هندقله اي (ماكن سثلث
دان دهديهكن سثلث) كڤد اورغ يغ بوكنڽ فقير اتو مسكين (دان
دصدقهكن سثلث) كڤدفقراء دان مساكين (ايت فون حاصلله ڤهلاڽ)جك
قربان ايت قربان يغ سنة اد فون يغ واجب دغن نذركنديري مك واجب
دصدقهكن سكلينڽ سڤرت يڠدسبوتكنديري دهولو ايت (دان واجب
برنية تتكل ممبليهن) سڤرت اي برنية دغن هاتين اكن معنا كتاڽ (اين
قربانكو) جك اي قربانكن سنة سنديرينڽ اتو اي وكيلكن سئورغ كنتين)
ڤد مپمبليه مك هندقله اي برنية تتكل اي بري كڤد وكيلڽ بارغ يغ
هندق دقربانكنديري دان جكلو تياد كتهوي اوله وكيل كاداءن قربان
سكاليڤون دان هاروس باكي سئورغ اي سرهكن نية باكي مسلم يغ
مميز ممأد اي وكيل ڤد مپمبليه اتو لاينڽ (دان واجب دصدقهكن منتهن
دان حرام اي ڤيندهكن)قرباڽ (درڤد نكريڽ) يڠدسمبليهكن ڤداڽ (كڤد
نكري يڠلاين) دان تياد مڠاڤ جك دڤيندهكن هرڬاڽ درڤد ساتو نكري
كڤد ساتو نكري سڤاي دبليكن دان دسمبليهكن دساڽ (مك اداله) صح
قربان ايت جك اي درڤد ساله سوات (درڤد نعم يڠترسبوة ايت) يأيت
اونتا دان لمبو دان كربو دان كمبيغ دان كيبش دان (يغ ممأداي) درڤد نعم
ايت (جك سودهسمڤي عمورڽ) سڤرت يڠتردهولو سبوتڽ(لاكي جاڠن اد
چلا يغ منكهكن صح قرباڽ) يأيت سڤرت يڠلالو سبوتڽ (دان ممأداي
سئيكور كمبيغ) اتو كيبش (باكي سئورغ جوا دان ڤد لمبو اتو كربو اتو
اونتا ممأداي برسكوتو) ڤد سئيكور درڤداڽ (توجه اورغ) دان جك اد
برهيمڤون ڤد توجه ايت دم دان قرباڽ سكاليڤون (اد فون عقيقة سنة
موءكد باكي ولين) يغ واجب اتسن نفقه فروعن ايت (مپمبليه درڤد
هرتاولين) دان ماسوق ۏقتوڽ درڤد وقت برچراي كانق٢ ايت هڠڬ
باليغ دان أفضلڽ (ڤد هاري كتوجه درڤد هاري دڤرانق)دان هاري
يڠدڤرانقكن ڤداڽ دان يغ أفضلڽ (جك انق للاكي) اتو خنثى
دسمبليهكن (دوا ايكور كمبيغ برسام٢) كدواڽ ڤد (روڤاڽ) اتو دوا
سبع درڤدا ومڤام اونتا (دان جكلو ڤرمڤوان) دسمبليهكن (سئيكور كمبيغ)

دان واجب دصدقهكن
قدر نماڽ صدقه تتاڤي
سنة اي ماكن هاتين
جك دصدقهكن يڠلاينڽ
دان ماكن سثلث دان
دصدقهكن سثلث ايت
فون حاصلله ڤهلاڽ دان
واجب برنية تتكل
ممبليهن اين قربانكو اتو
اي وكيلكن سئورغ كنتين
دان واجب دصدقهكن
منتهن دان حرام لسب
ڤيندهكن درڤدنكرين كڤد
نكري يڠلاين مك اداله درڤد
نعم يڠترسبوة ايت يغ
ممأداي جك سوده سمڤي
عمورڽ لاكي جاڠن اد چلا
يغ منكهكن صح قرباڽ دان
ممأداي سئيكور كمبيغ باكي
سئورغ جوا دان ڤد لمبو
اتو كربو اتو اونتا ممأداي
برسكوتو توجه اورغ (اد
فون عقيقه) سنة موءكد
باكي ولين مپمبليه درڤد
هرتولين ڤد هاري كتوجه
درڤد هاري دڤرانق جك
انق للاكي دوا ايكور كمبيغ
يڠبرسام٢ روڤاڽ دان جك
ڤرمڤوان سئيكور كمبيغ

اتو ساتو سبع درفد اومفما اوتا دان شرط يڠ صح يڠدجاديكندي عقيقه
ايت (يڠأد عمورڽ ستاهون) ماسوق فد يڠكدواڽ (فد كيبش) اتو
سوده برسالين دوا كيكين يڠدهادفن (دان فد كبيڠ بتول)عمورڽ (دوا
تاهون) ماسوق فد كتيكاڽ دان هندقله يڠدسمبليهكن ايت سجهترا اي
درفد سكل عأيب يڠدسبوتكندي فدقربان دان حكوم عقيقه سفرت حكوم
قربان ملينكن فد عقيقه يڠ أفضل دصدقهكن كمدين درفد دماسوقكندي
دان تياد دفاته٢ اكن تولڠڽ (دان) سنة دبڠكن فد تليڠا يڠكانن باكي
كانق٢ دان أقامة فد تليڠاڽ يڠكيري كمدين درفد دفراتكندي دان سنة
دبچاكن انا أنزلناه فد تليڠا يڠ كانن (دان سنة دچوكر كفلاڽ) سمأد اي
للاكي اتو فرمفوان فد هاري يڠكتوجه كمدين درفد دسمبليهكن عقيقهڽ
دان سنة دكتاكن كتيك سمبليهڽ بسم الله اللهم لك واليك عقيقة فلان دان
صدقه سبرة رمبوتڽ درفد امس اتو فيرق كفد فقير دان مسكين دان
(سنة) دنماكندي دڠن نام يڠ (بايك) سفرت عبدالله اتو عبدالرحمن
كمدين محمد اتو احمد دان حرام دناماكن دڠن سأومفما عبدالكعبة اتو
عبدالنبي دان عبدالرسول دان عبدمناف اتو عبدالمناف (دان سنة
دماسقكن داكيڠ عقيقة) دان سنة دبري (سبله كاكيڽ) يڠ كانن درفد
عقيقة ايت (دبري منته كبيدانڽ دان) داكيڠ يڠ هندق دصدقهكن
(دماسوقكن كولا دان دبهاكيكن) كفد (فقراء دان مساكين دان) سنة
(دكوسوقكن فد لاڠية٢ كانق٢ دڠن اومفما تمر) اتو زبيب اتو بارڠ يڠ
مانيس يڠتياد دلينتڠكن اتس افي (يڠ سوده دمامه اوله اورڠ يڠ اهل
الصلاح كمدين دماسوق فد مولة) كانق٢ ايت كمدين (دكوسوقكن
لاڠيتڽ٢) دڠن اومفما تمر ايت.

(ادفون سمبليه بناتڠ) دارة (يڠ جينق ايت) يڠتركواس اتس ميمبليهڽ
دسمبليهكن (دڠن دكرتكن حلقومڽ) يأيت تمفة ماسوق ترڽية نفس
(دان مريڽ) يأيت تمفة برلاري فداڽ مكانن دان يأيت باوه
حلقوم دڠن تيف٢ سوات يڠ تاجم يڠ بوكنڽ درفد تولڠ اتو
كيكي اتو كوكو سمأد فوتس حلقوم ايت سبله باوه بوكو رڠكوڠڽ يڠ
تيمبول ايت اتو اتسڽ دڠن شرط اد تيڠݢل درفداڽ بولة يڠبرهوبڠ اي
دڠن أومبي ليهير (دان جك) بناتڠ يڠهندق دبونهكن ايت بناتڠ (يڠ ليار)
سكيرا (تياد كواس) ميمبليهكندي (سفرت يڠدمكين) بناتڠ جينق
(ايت مك دناماكن) بناتڠ ايت بناتڠ (فربوروان مك) افبيل

يڠأد عمورڽ ستاهون
فد كيبش دان فد كبيڠ
بتول دوا تاهون دان
سنة دچوكر كفلاڽ دان
صدقه سبرة رمبوتڽ
درفد امس اتو فيرق
كفد فقير دان مسكين
دان دناماكندي دڠن
نام يڠ بايك دان سنة
دماسقكن داكيڠ عقيقه
سبله كاكيڽ دبري منته
كبيدانڽ دان دماسوقكن
كولا دان دبهاكيكن
فقراء دان مساكين دان
دكوسوقكن فد لاڠية٢
كانق٢ دڠن اومفما تمر
يڠ سوده دمامه اوله
اورڠ يڠ اهل الصلاح
كمدين دماسوق فد
مولة دكوسوقكن
لاڠيتڽ٢ (ادفون)
سمبليه بناتڠ يڠ جينق
ايت دكرتكن حلقومڽ
دان مريڽ دان جك
ليار تياد كواس سفرت
يڠدمكين ايت مك
دناماكن فربوروان مك

هندق دبونهكندي (دشرطكن هندقله دقصدڽ) اكن (ممبونه اكندي
دڠن سوات يڠ تاجم سفرت انق فانه اتو تومبق اتو انجيڠ فربوروان
يڠ سوده معلمه) يعني داجركندي اكن (دهالوكندي كفد فربوروان
ايت) مك افبيل دهالوكن انجيڠ اتو دلوتركن سنجات (مك عماداله
لوكاڽ يڠ مماتيكندي) فد (بارڠ تمفة يڠدكنا اوله سنجات ايت
اتو دتڠكف اوله انجيڠ ايت) جك تياد سمفة دسمبليهكندي (اتو دڠن
دتينديهن) اوله سأومفمان انجيڠ ايت هڠك (دماتيكندي عماداله
اكن كنتي سمبليه مك دنماكن دسمبليه فد شرع) دان (حلالله مماكن
كندي جك تياد سمفة اي سمبليه) اكن فربوروان ايت (سفرت
ددافة) اكن فربوروان ايت (سوده ماتي اتو ددافتڽ ددالم
حركة مذبوح) يعني كرقكن بناتڠ يڠ سوده ترسمبليه (مك
جك ددافة) اكن فربوروان ايت (اد) فداڽ (حياة اختيار لاكي)
دان علامة حياة اختيار ايت دڠن ترفنچر٢ دارهڽ اتو كرق يڠ
قواة مك افبيل دڤتكن اد باكيڽ حياة اختيار ايت (واجب
دسمبليه دڠن ممتوسكن حلقومڽ دان مريڽ) مك جك ماتي
سبلوم مسمبليهن كران برلمباتن سفرت تياد فيسو بسرتڽ اتو اد
سرتاڽ فيسو تتافي لكة فد ساروڠڽ مك حرام اي كراڽ
تقصيرڽ (مك دشرطكن) اورڠ يڠ (ميمبليه ايت اورڠ اسلام
سماأد للاكي اتو فرمفوان بسر اتو كچيل دان دشرطكن آلتڽ ايت
سوات يڠ تاجم يڠلاين درفد كيكي دان كوكو) دان تولڠ
يأيت سفرت فيسو درفد بسي اتو تمباݢ اتو فيرق امس اتو كاچ
(لاكي دڠن قصدڽ ممتوسكن اورتڽ لاكي جاڠن تيڠكل حلقومڽ
دان مريڽ جك سديكية بلوم فوتوس سكاليڤون حرام ماكن
بناتڠ ايت لاكي دشرطكن) اد بناتڠ يڠدسمبليهن اتو دبوروكن ايت
(بناتڠ يڠدماكن دان سنة مڠوچف بسم الله) الرحمن الرحيم
اللهم صل وسلم على سيدنا محمد (تتكل ملفسكن بناتڠ فربوروان
دان تتكل ميمبليهن) اكن بناتڠ ايت.

دشرطكن هندقله دقصدڽ
ممبونه اكندي دڠن سوات
يڠ تاجم سفرت انق فانه اتو
تومبق اتو انجيڠ فربوروان
يڠ سوده معلمه دهالوكندي
كفد فربوروان ايت مك
عماداله لوكاڽ يڠ مماتيكندي
بارڠ تمفة يڠدكنا اوله
سنجات ايت اتو دتڠكف
اوله انجيڠ ايت اتو دڠن
دتينديهن دماتيكندي عماداله
اكن كنتي سمبليه مك دنماكن
دسمبليه فد شرع حلالله
مماكنكندي جك تياد سمفة
اي سمبليه سفرت ددافه
سوده ماتي اتو ددافتڽ ددالم
حركة مذبوح مك جك
ددافة اد حياة اختيار لاكي
واجب دسمبليه دڠن
ممتوسكن حلقومڽ دان
مريڽ مك دشرطكن ميمبليه
ايت اورڠ اسلام سماأد للاكي
اتو فرمفوان بسر اتو كچيل
دان دشرطكن آلتڽ ايت
سوات يڠ تاجم يڠلاين
درفد كيكي دان كوكو لاكي
دڠن قصدڽ ممتوسكن اورتڽ
لاكي جاڠن تيڠكل حلقومڽ
دان مريڽ جك سديكية
بلوم فوتوس سكاليڤون
حرام ماكن بناتڠ ايت لاكي
دشرطكن بناتڠ يڠدماكن
دان سنة مڠوچف بسم الله
تتكل ملفسكن بناتڠ
فربوروان دان تتكل ميمبليهن

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل دان حلال
مماكن سكل بناتڠ لاءوة يڠ
دنماكن ايكن يأيت تيف٢
بناتڠ يڠ تياد هيدوف ددارة
دڠن هيدوف اختيار دان
تياد فدان ايت راجون يڠ
ممابوقكن حلالله مماكنكنندي
تياد بركهندق كفد ممبليه
لاكي بارڠ روفاڽ جكالو
سفرت روفا مأنسي اتو
انجيڠ اتو بابي دان حرام
مماكن بناتڠ يڠ هيدوف دوا
نكري فد لاءوة دان دارة
سفرت اولر اير دان كاتق
اير دان كتم باتو دان فيبو
دان بواي دان نسناس دان
مراڠ دان يڠ ممفوياءي
راجون سفرت بوتتل دان
اومفماڽ حرام كيت مماكن
اكنديي دان حلال مماكن
بناتڠ دارتن ايت سفرت
نعم دان روسا دان سلادڠ
دان كيجڠ دان ارنب دان
يربوع دان حمار دان ايم
هوتن دان ايم ايتيق دان
اغسا دان سكل بناتڠ يڠ
معروف فدكتاب نماڽ دان
فد بوروڠ دمكين جوا دان
حرام بناتڠ دارتن سفرت
هريمو دان بادق دان دب
دان سيڠا دان بغل دان
حمارنكري دان سكل بناتڠ
لبارڠ سماد بوروڠن دان لاءينڽ يڠ معروف نماڽ فد كتاب

—(فصل)—

(اين سوات فصل) فد ميتاكن بارڠ يڠ حلال دان يڠ حرام درفد مكانن
(دان حلال مماكن سكل بناتڠ لاءوة يڠدنماكن ايكن يأيت تيف٢ بناتڠ
يڠ) درفد بناتڠ لاوة يڠ (تياد هيدوف ددارة دڠن هيدوف اختيار دان
تياد فدان ايت راجون يڠ ممابوقكن حلالله مماكنكنندي) دان لاكي
(تياد بركهندق كفد ممبليه لاكي) اكن بناتڠ لاءوة ايت دان جكالو
اداله بناتڠ لاءوة يڠ تياد هيدوف فد دوا نكري ايت اتس (بارڠ
روفاڽ) دان (جكالو سفرت روف مأنسي اتو انجيڠ اتو بابي) سكاليفون
حلال دماكنڽ (دان حرام مماكن يڠ هيدوف) فد (دوا نكري
فد لاءوة دان دارة) كران سكلين بناتڠ يڠ هيدوف فد دوا
نكري ايت ادفدان مضرة باكي بدان مأنسي اتو برساڠتن كجي روفاڽ مك
كران ايت حرامكن دماكنكنندي مك يأيت (سفرت اولر اير دان
كاتق اير دان كتم باتو دان فيبو دان بواي دان نسناس دان مراڠ
دان يڠ ممفويائي راجون سفرت بوتتل دان اومفماڽ حرام كيت مماكن
اكنديي) كران مضرة يڠترسبوة ايت (دان حلال مماكن بناتڠ دارتن
ايت) يأيت (سفرت نعم) اوتتا دان لمبو دان كربو دان كمبيڠ دان
كيبش (دان روسا دان سلادڠ دان كيجڠ دان ارنب دان يربوع
دان حمار دان ايم هوتن دان ايتيق دان اغسا) دان ضب دان
لندق دان وبر (دان سكل بناتڠ يڠ معروف فد كتاب نماڽ دان
فد بوروڠ دمكين جوا) يعني يڠ معروف فد كتاب نماڽ ايت
سكلينڽ حلال دماكنكنندي مك ستڠه درفد بوروڠ يڠ حلال ايت بوروڠ
سواري دان بوروڠ جوم دان بليبيس دان سكل بوروڠ لاءوة ملينكن
بوروڠ يڠبرنام اللقلق دان حلال كاكتي فادي دان تيف٢ بوروڠ يڠ مينوم
دڠن تياد برتمس دان مڠهيسف سفرت مرفاتي دان تكوكور دان كتيتر دان
بوروڠ قطا دان حجل دان حلال سكل بوروڠ يڠ اتس روف چيوق دان
جك برلاينن٢ ورناڽ سكاليفون (دان حرام بناتڠ دارتن ايت) يڠ اداله
اي (سفرت هريمو دان بادق دان دب دان سيڠا دان حمار نكري) دان براواڠ
دان كاجه دان كرا دان كوچيڠ دان تيف٢ بناتڠ يڠبرتاريڠ
يڠبرقواة اي دڠنديي (دان سكل بناتڠ ليار سماد بوروڠن
دان لاءينڽ يڠ معروف نماڽ فد كتاب) يأيت سفرت

بوروڠ سيواه دان هلڠ دان كاكاتوا دان رخمه دان بوروڠ مراق دان نوري
دان سكل بوروڠ يڠ ميمبر دان منچافيكن مكانن دڠن كاكي دان حرام
لالة دان سكل بناتڠ يڠ ملاتا فد بومي ايت ملينكن لندق دان ضب دان
يربوع يڠ تله تردهولو سبوتڽ (دان) حرام تيف٢ بناتڠ يڠ سنة دبونه
كنندي سفرت اولر دان كالا دان بوروڠ هلڠ دان تيكوس دان تيف٢
بناتڠ يڠ بواس يڠ منركم دان حرام فول تيف٢ بناتڠ يڠدتكهكن درفد
ممبونهڽ سفرت خطاف كلاور دان لباه سموة بسر كران تياد مضرتڽ
برسالهن يڠ كچيل دان حرام بناتڠ يڠدفراتقكندي درفد بناتڠ يڠدماكن
دان يڠ تياد دماكن مك سكليڽ ايت (حرامله كيت ماكن) اكنديٍ (اتو
دكات تيف٢ بناتڠ يڠدسوك اوله عرب ممفوڽأي كوداهن) دان طبيعة يڠ
سجهترا لاكي فدكتيك اختيار (مماكي اكندي حلالله) دماكنكندي (ملينكن
يڠ سوده داتڠ شرع منكه اكندي دان تيف٢ بناتڠ يڠدجاهتكن نفسوڽ
اوله قوم عرب) دان تياد نفسوڽ ترياكن (مماكن اكندي) دان تياد شرع
ديتاكن اكن حكومڽ (مك حرامله) دماكنكندي (دان هاروس اورڠ يڠ
ساڠة لافر مماكن بڠكي اتو هرت اورڠ سبب تاكوة ماتي دريڽ ايت)
اتو ساكية يڠدتاكوتكن اتسڽ اتو تاكوة برتمبه ساكيتڽ اتو تاكوة
برچراي درفد تولنڽ اتو ضعيف اي درفد برجالن دان تياد منداڤتكن
مكانن يڠ حلال هاڽ منداڤتكن يڠ حرام سفرت داره اتو بڠكي
واجب اتسڽ مماكنكندي قدر يڠ مليهاراكن روحڽ جوا والله أعلم.

﴿ كتاب البيع ﴾

(اين سوات كتاب فد ميتاكن حكوم برجوال دان بلي دان
واجبله اتس اورڠ يڠ هندق ماسوق مڠرجاكن ساتو فكرجأن)
جاڠن ماسوق فداڽ ملينكن كمدين درفد (اي برلاجر) اكن
(حكومڽ) فد شرع (دهولو درفد اي بربواة اكندي كران
الله تعالى) تله (مڠحلالكن ستڠه فكرجأنڽ) كران اد باكي
كيت كبناڠن فداڽ دان فركوناٴن. (دان مڠحرامكن ستڠه
يڠلاينڽ) كران اد فداڽ كبوسقن باكي ديري كيت (دان
لاكي فول) تله (اي سوره كيت مڠيكوة اكن ستڠه فكرجأن)
يڠ اد فداڽ مصلحة دان كبناڠن باكي كيت مك تأدافة تياد
هندقله كيت فليهاراكن بارڠ يڠ دسورهڽ دڠنديٍ) كران منجنجوڠكن

حرامله كيت ماكن (اتو
دكات) تيف٢ بناتڠ
يڠدسوك اوله عرب يڠ
ممفوڽأي كوداهن مماكن
اكندي حلالله ملينكن
يڠ سوده داتڠ شرع منكه
اكندي دان تيف٢ بناتڠ
يڠدجاهتكن نفسوڽ اوله
قوم عرب مماكن اكندي
مك حرامله دان هاروس
اورڠ يڠ ساڠة لافر مماكن
بڠكي اتو هرت اورڠ سبب
تاكوة ماتي دريڽ ايت

﴿ كتاب البيع ﴾

اين سوات كتاب فد
ميتاكن حكوم برجوال
دان بلي (دان واجبله)
اتس اورڠ يڠ هندق
ماسوق مڠرجاكن ساتو
فكرجأن اي برلاجر
حكومڽ دهولو درفد اي
بربواة اكندي كران
الله تعالى مڠحلالكن ستڠه
فكرجأنڽ دان مڠحرامكن
ستڠه يڠلاينڽ دان لاكي
فول اي سوره كيت
مڠيكوة ستڠه فكرجأن
مك تأدافة تياد هندقله
كيت فليهاراكن بارڠ يڠ
دسورهڽ دڠنديٍ

دان حلالكن كيت برجوال
بلي دان سكل فكرجأن
يغدافة داوسها باكي
كهيدوفن كيت دان
دحرامكن يغ مبالهي
سورهن دان كيت
منداتڠكن يغدتكهن سفرت
جوالبلي دڠن كتيادأن
شرطڽ دان ربا مك هندقله
كيت برلاجر فد حكومن
جك تياد بارڠكالي جاتوه
فد ربا دان فد يغدتكهن
سفرت سبدا نبي ﷺ
تاجر يغ بنر ايت دحشركن
فد هاري قيامة سرت
صديقين دان شهداء دان
تياد اد يغدمكين ايت
ملينكن اي مڠرجاكن
سفرت دسورهن دان
ملاونكن ديريڽ دان
كسوكاانڽ دان كرسكندي
دڠن ملاكوكن اتس عقد يغ
دسورهكندي مك جك
تياد، تياد سوبهي ماسوقله
اي ددالم جنجين اورغ يغ
عاصين دڠن سيقسا دمكينله
عقود يغدالم ربع معاملات
اين فد نكاح دان بارغ يغ
بركنتوغ دڠندي هڠڬ
آخر كتاب فقه

فسورهن دان كران سمفرن فكرجأن كيت (دان) ستڠه درفد فكرجأن
يغ دحلالكن باكي كيت ايت (حلالكن كيت برجوالبلي) دان برنياك
(دان) حلالكن باكي كيت (سكل فكرجأن يغدافة) باكي كيت (داوسها)
كندي (باكي) منداڤتكن (كهيدوفن كيت) دان تأدافة تياد هندقله كيت.
ترتڠكه درفد يغ الله تعالى تڠهكن درفداڽ (دان) ستڠه درفداڽ ايت
(دحرامكن يغ مبالهي سورهن دان) مڠحرامكن (كيت منداتڠكن
يغدتكهن سفرت جوالبلي دڠن كتيادأن شرطڽ) سفرت كيت منجوال
تياد دڠن عقد (دان) منجوال دڠن (ربا) يغ حاصل درفداڽ بيراڤ
كسوساهن دان انياي (مك هندقله كيت برلاجر فد حكومن) كراڽ
، جك، كيت (تياد) برلاجركن حكومن (بارڠكالي جاتوه) كيت (فد
ربا) يغ فداڽ بيراڤ انياي (دان) بارڠكالي جاتوه كيت (فد يغدتكهن)
يغاد فداڽ كسوساهن دان مضرة باكي كيت مك افبيل كيت
منداتڠكن بارغ يغ دسورهن دان ترتڠكه درفد
يغدتكهكن درفداڽ سجهتراله كيت فد دنيا دان اخرة
(سفرت سبدا نبي ﷺ تاجر يغ بنر ايت دحشركن فد هاري قيامة سرت
صديقين دان شهداء دان تياد اد يغدمكين ايت ملينكن) دڠن (اي
مڠرجاكن سفرت دسورهن دان ملاونكن ديريڽ) دڠن مناهنكن نفسوڽ
درفد سكل يغدلارڠكن درفداڽ (دان) ملاونكن (كسوكاانڽ) يغ
مبالهي باكي شرع (دان دكرسكندي دڠن ملاكوكن اتس عقد
يغدسورهكندي مك جك تياد) ملاكوكن عقد يغدسورهكندي (تياد
سوبهي) بهوا (ماسوقله اي ددالم جنجين اورغ يغ عاصين) يأيت
دجنجيكن (دڠن سيقسا) فد اخرة دان (دمكينله) سكل (عقود يغدالم
ربع معاملات اين) جك تيادلاكوكن سكل معاملات دڠن عقود ماسوقله
اي ددالم جنجين دڠن دسيقساڽ (دان) دمكين جوك (فد نكاح دان
بارغ يغ بركنتوغ دڠندي هڠڬ اخر كتاب فقه) فنديقڽ بارڠسياڤ
هندق سمفرناكن فكرجأنڽ دان مينتكن ديريڽ هندقله اي فاكيكن
فكرجأنڽ اكن اوندڠ٢ الله سبحانه وتعالى يغدسوره فاكيكنديدي فد
فكرجأن ايت مك جوباله ليهتكن سكل اورغ يغ تله سمفرن سكل
فكرجأنڽ ايت تياد سمفرن ملينكن كراڽ مريكئيت مماكيكن اوندڠ٢ الله
سبحانه وتعالى يغدتورنكن اتس نبي كيت ﷺ يڠتله كيت تيڠڬلكنندي
دان تياد دفاكيكنديدي هڠڬ جادي سكل فكرجأن كيت تياد

(سمفرن)

سمفرناكات موءلف (برمول روكن جوال بلي ايت تيك فركارا فرتامن
ايجاب دان قبول) ارتين كتتافن جوالن دان تريمان مك تأدافة تياد
درفد منتفكن عقد جوالن ايت دغن لفظ (مك لفظ ايجاب) فد منجوال
(ايت) سفرت كات يغ منجوال (بعتك) ذا بكذا اکو جوال اكنديكو
اكن بندا اين دغن سكين هرك (اتو ملكتكه) بكذا اکو فرمليككي
اكنديكو اكندي دغن سكين (اتو أشترمني) هذا (بكذا) اغكو
بليكن درفد اکو اكن بندا اين دغن سكين (دان لفظ قبول ايت) سفرت
بركات يغ ممبلي (اشتريته) بكذا اکو بليكندي سكين (اتو) اي بركات
(قبلته) بكذا اکو تريما كندي دغن سكين اتو بارغ يغ سأومفمان سفرت
كتان اکو مليله بندا اين دغن سكين (اتو تملكته) بكذا اکو مميليك
اكن بندا اين دغن سكين دان صح ددهولوكن تريما جوالن اتس منتفكن
سفرت بركات يغ ممبلي اغكو جوالكن داكو اكن بندا اين دغن سكين
مك بركات يغ منجوال اکو جوال اكنديكو اكندي دان جك بركات
يغ منجوال اکو جوال اكنديكو اكن بندا اين دغن سكين مك بركات
يغ ممبلي نعم (يا) صح جوالن ايت دان دشرطكن فد تتافن جوالن دان
تريمان ايت بهوا جاغن دسلاغي اتارا كدوان دغن فركتأن يغلاين يغ
تياد بركنتوغ دغن سيمفولن جوال بلي ايت اتو ديم يغ فنجغ يغ مننجوق
اتس برفاليغن درفد ممبلي دان روكن يغ (كدوان) باكي جوال بلي
(عاقدين) دوا يغ ميمفولكن (يأيت يغ منجوال دان ممبلي مك دشرط) فد
(يغ منجوال ايت اورغ عاقل بالغ لاكي رشيد) لاكي تياد دحجركن
اتسن (لاكي اد ولايهن اتس هرت ايت) مك تياد صح جوالن كانق٢ اتو
اورغ كيلا اتو يغدغو اتو يغ بوكن بندا ايت اي فوڽان (دان) دشرطكن
فد اورغ (يغ ممبلي دمكين جوا) يعني (اد اي) عاقل لاكي بالغ لاكي
(رشيد لاكي مليهة مك تياد صح درفد اورغ بوتا) دان (لاكي) دشرطكن
فد يغ ممبلي ايت (مسلم جك اي بلي بودق) سهيا يغ اد بودق (ايت
اسلام اتو) اي ممبلي. (مصحف اتو سنجات فرغ) مك (جاغن اد يغ
ممبلي ايت كافر حربي) اتو يغ ممبلي مصحف ايت مرتد دان دمكين جوك
سكل كتاب٢ حديث (دان) روكن يغ (كتيكان) باكي جوال بلي ايت
(ثمن دان مثمن) هرك دان ماتبندا (مك دشرطكن) بهوا اد
(كدوان) ايت (سوچي) عينن اتو متنجس يغداڤة دسوچيكندي دغن

(برمول) روكن جوال
بلي ايت تيك فركارا
(فرتامن) ايجاب دان
قبول مك لفظ ايجاب
ايت بعتك اتو ملكتكه
اتو اشترمني بكذا دان
لفظ قبول ايت اشتريته،
اتو قبلته، اتو تملكته
(كدوان) عاقدين
يأيت يغ منجوال دان
يغ ممبلي مك دشرط يغ
منجوال ايت اورغ عاقل
بالغ لاكي رشيد لاكي
اد ولايهن اتس هرت
ايت دان يغ ممبلي دمكين
جوا اد اي رشيد لاكي
مليهة مك تياد صح درفد
اورغ بوت لاكي مسلم
جك اي بلي بودق ايت
اسلام اتو مصحف اتو
سنجات فرغ جاغن اد
يغ ممبلي ايت كافر
حربي (دان كتيكان)
ثمن دان مثمن مك
دشرطكن كدوان
سوچي

دباسوهن ادفون يغ نجيس عين سفرت انجيڠ اتو خمر مك تياد صح جوالڽ (لاكي) دشرطكن فد كدواڽ (يقدميليكن) اوله يغ منجوال دان يغ ممبلي اكن سباكي ميليك يغ ممفرنا ادفون بندا يغ بوكن ميليكن مك تياد صح جوالڽ (اتو اد اي ولايهن) دان دشرطكن (لاكي اد منفعة باكين دان جكلو فد ماس لاكي اكنداتڠ سكليفون سفرت جوال انق لمبو يغ كچيل دان تياد صح منجوال بناتڠ يغ تياد منفعة باكين سفرت بناتڠ ملات فد بومي سفرت اولر دان كالا دانلاينڽ دان بناتڠ يغ بواس سفرت هريمو دان سڬل باكين دان (لاكي كواس ممبري) بندا ايت (كفد يغ ممبلي) مك تياد صح منجوالكن اومفما سهيا اتو بناتڠ يڠلاري اتو يغ سسة اتو يقدرمفسكنندي باكي اورڠ يغ تياد كواس مڠمباليكنندي دان تياد صح منجوالكن بوروڠ يغ تربڠ فد هوا دان جك برعادة اي كمبالي كفد سارڠڽ سكليفون دان (لاكي) دشرطكن (دكتهوين) اوله كدواڽ (دڠن ليهة اكنداي) مك تياد صح منجوالكن بندا يغ غايب (دان) دشرطكن (دكتهوين بيلاڠنڽ اتو دڠن كيرا٢ڽ مك منكل اد دفراوله سڬل شرط ايت صحله جوال بلين) ايت٠

(فصل)

(اين سوات فصل) فدمڽتاكن ربا (دان حرام منجافي ربا سمأد) اورڠ يڠ (دكرجاڽ) يڠ ممبرين (دان) اورڠ يغ (مڠمبيلڽ دان جورو توليسن دان) اورڠ يغ (ميقسيكنندي دان بربواة حيله) فد ربا (ايت مكروه مك حيله ايت سفرت كيت هندق جوالكن امس دڠن امس يغ تياد برسماأن فد تيمباڠن مك كيت جوالكن امس ايت دڠن رڠكية اتو دڠن كاين اومفماڽ كمدين كيت بليكن امس دڠن هرڬ ايت دان كيت فولڠ رڠكيتڽ ايت مك دافتله امس ايت كفد كيت دان دافتله امس كيت كفداڽ دان بيراف بايق لاكي جالن حيله تتاڤي مكروه جك كيت قصدكن حيله دان جك تياد هاڽ جادي دڠن سنديرينڽ تياداله مڠاف دان برمول ربا ايت تيك بهاكي فرتماڽ دنماكنندي ربا الفضل دان يأيت جوال امس دڠن امس اتو فيرق دڠن فيرق اتو كندوم دڠن كندوم اتو تمر دڠن تمر اتو كارم دڠن كارم اتو سڬل رمفه٢ سام جنيسڽ دڠن برلبيه٢هن) سفرت جوال ستاهيل امس اوري دڠن ستاهيل

لاكي يقدميليكن اتو اد اي ولايهن لاكي اد منفعة لاكي كواس ممبري كفد يغ ممبلي لاكي دكتهوي دڠن دليهة اكنداي دان دكتهوين بيلاڠنڽ اتو دڠن كيرا٢ڽ مك منكل اد دفراوله سڬل شرط ايت صحله جوال بلين٠

(فصل)

اين سوات فصل (دان حرام) منجافي ربا سام اد دكرجاڽ دان مڠمبيلڽ دان جورو توليسن دان ميقسيكنندي دان بربواة حيله ايت مكروه يأيت جوال امس دڠن امس اتو فيرق دڠن فيرق اتو كندوم دڠن كندوم اتو تمر دڠن تمر اتو كارم دڠن كارم اتو سڬل رمفه٢ سام جنيسڽ دڠن برلبيه٢هن٠

اتو دغن برتڠكوه اتودغن تياد براونجوقكن٢ ثمن دغن مشمن ملك كتيكاڽ ايت رباً نماڽ برسالهن جك اد كدواڽ برسمأن داڽ دغن توني داڽ براونجوقكن٢ تياد رباً داڽ جك برلاين جنيسڽ سڤرت امس دغن ڤيرق اتو ڬندوم دغن برس اتو زبيب دغن تمر اتو ڬارم دغن رمڤه٢ ملك جك برتڠكوه داڽ تياد براونجوق٢كن رباً جوا نماڽ داڽ جك اد توني لاڬي براونجوق٢كن تياد رباً ملك تياد مڠاف برلبيه٢ كورڠ ملك يڠلاين درڤد دوا صوره اين تياد رباً برلبيه كورڠ داڽ دغن برتڠكوه داڽ (دمكينلاڬي) حرام دجوالكن يڠدبلين سبلوم لاڬي اي تريما كندي داڽ جوال داڬيڠ دغن داڬيڠ دغن ساتو نوعڽ سڤرت داڬيڠ كمبيڠ دغن داڬيڠ كمبيڠ داڽ صح دجوال داڬيڠ كمبيڠ دغن داڬيڠ لمبو يڠلاين جنيسڽ سڤرت امس

دوا مايم امس اوري جوك (اتو) دغن برسمأن تتاڤي (دغن برتڠكوه) سڤرت دجوالكن سكنتڠ برس دغن سكنتڠ برس يڠدبايركندي كدين درڤد ساتو بولن (اتو) دغن برسمأن داڽ تياد برتڠكوه تتاڤي (دغن تياد براونجوقكن٢) دمجلس جوالن اكن (ثمن) (هرك دغن مشمن) متبندا يڠ دبلي سڤرت دجوالكن سكنتڠ ڬندوم دغن سكنتڠ ڬندوم تتاڤي دتريماكن سكنتڠ ايت كدين درڤد كلوار درڤد مجلس جوالن ايت (ملك كتيكاڽ ايت رباً نماڽ) داڽ تياد صح جوالن ايت (برسالهن جك اد كدواڽ) يأيت ثمن داڽ مشمن ايت (برسمأن) ڤد جنيس داڽ قدر (داڽ دغن توني داڽ براونجوقكن٢) يعني كتيك داونجوقكن مشمن ايت داونجوقكن ثمن ڤد مجلس منجوال ايت (تياد رباً) ڤد جوالن ايت داڽ صحله اي ملك يڠ دشرطكن ڤد جوالن بندا يڠ ربوي دغن تيك شرط ايت جك برسوات ثمن داڽ مشمن ڤد جنيس سڤرت دجوالكن امس دغن امس اتو ڤيرق دغن ڤيرق (داڽ جك برلاين جنيسڽ) داڽ برسوات علة (سڤرت) منجوالكن (امس دغن ڤيرق اتو ڬندوم دغن برس اتو زبيب دغن تمر اتو ڬارم دغن رمڤه٢) دشرطكن ڤد صح جوالن ايت دغن دوا شرط ڤرتماڽ تياد اد برتڠكوهن داڽ اد براونجوق٢ ڤد مجلس (ملك جك برتڠكوه) ڤد جوالن ايت (داڽ تياد براونجوقكن٢) جاديله ڤد جوالن ايت (رباً جوا نماڽ داڽ جك اد) جوالن ايت (توني لاڬي براونجوقكن٢ تياد رباً ملك تياد مڠاف برلبيه٢ كورڠ) اڤبيل تياد برسوات جنس (ملك يڠلاين درڤد دوا صوره اين) يعني يڠلاين درڤد صوره برسوات كدواڽ ڤد جنس داڽ صوره برسوات كدواڽ ڤد علة (تياد رباً) دجوالكندي دغن (برلبيهكورڠ داڽ) دجوالكندي (دغن برتڠكوه) سڤرت دجوالكن ڬندوم دغن ڤيرق اتو دغن امس اتو دغن كاين اومڤماڽ تياد مڠاف جك دغن برتڠكوه (داڽ دمكينلاڬي حرام دجوالكن) مات بندا (يڠدبليڽ) تتاڤي (سبلوم لاڬي اي تريماكنديڽ) كران بلوم لاڬي سمڤورن ميليكڽ (داڽ) حرام (جوال داڬيڠ) يڠ باسه (دغن داڬيڠ) يڠ كريڠ اتو باسه (دغن ساتو نوعڽ سڤرت) جوالكن (داڬيڠ كمبيڠ دغن داڬيڠ كمبيڠ) كران دجهلكن برسمأنڽ ڤد كتيك كريڠڽ كران اي درڤد يڠ ساتو جنيس يڠدشرطكن ڤد صح جوالن برسمأن كدواڽ (داڽ صح دجوال داڬيڠ كمبيڠ دغن داڬيڠ لمبو) كران (يڠلاين جنيسڽ سڤرت) جوالكن (امس

دڠن ڤيرق) صح جوالن داݢيڠ كمبيڠ دڠن داݢيڠ لمبو دڠن شرط يڠ (سڤرت
شرط) جوالكن امس دڠن ڤيرق (ايت جوا) يأيت تياد ڤداڽ برتڠݢوه
دان اد براونجوقكن٢ ڤد مجلس (دان حرام ڤول جوال هوتڠ دڠن هوتڠ
(دان) حرام (دجوال) اورڠ يڠ (فضولي) اكن (حق اورڠ دڠن تياد دسوره
دان) تياد (وكيلڽ) كران بوكنڽ ميليكڽ (دان) حرام (بليڽ اتو دجوال يڠ
بلوم دليهة اكنداي) اوله دوا يڠبرعقد اتو ساله سئورڠڽ دان جك اد
متبندا ايت ڤد مجلس سكاليڤون دان تماداأي دڠن دليهتكن ستڠه درڤد
متبندا جك منجوق اي اتس بارڠ يڠ تيڠݢلڽ درڤد سكل بارڠ يڠ
تياد برسالهن سوكون٢ ڤد غالب سڤرت ݢندوم دان برس دان تڤوڠ
دان تمر دان شعير دانلاءينڽ يڠ سأومڤماڽ (دان حرام ڤول جوال دان
بلي اورڠ يڠبلوم مكلف) يعني تياد هاروس تصرفڽ مك تياد صح جوالبلي
كانق٢ دان يڠ ݢيلا دان يڠدحجركن اتسڽ (دان) حرام (جوال بندا يڠ
تياد منفعتڽ ڤداڽ) كران امة سديكية سڤرت دوا بيجيء ݢندوم اتو
زبيب اتو تياد ڤرݢوناءنڽ (اتو سسوات يڠتياد كواس ممبري كڤد يڠ
ممبلي) سڤرت سهيا دان بناتڠ يڠلاري كدواڽ دان بوروڠ يڠ ڤد هوا كران
تياد ممڤرنا ميليكڽ (اتو) تياد كواس ممبري (كڤد يڠ منجوال) سڤرت
دبليكن كاءين دڠن كمبيڠ يڠ هيلڠ (اتو) منجوالكن (كتياداءن عقد)
هاڽ دڠن برڤريان٢ دان برڤضاءن جوا درڤد كدواڽ (دان) حرام
منجوالكن (يڠتياد ماسوق ددالم ميليك) سئورڠ (سڤرت) منجوالكن
(اورڠ مردهيك دان بومي يڠ ماتي دان) حرام منجوالكن
(هرت يڠ مجهول سڤرت دجوالكن سئورڠ سهيا درڤد بيراڤ سهياڽ اتو
دجوالكن سهياڽ يڠبرچمڤور دڠن سهيا اورڠ دان سڤرت منجوالكن
ساله سوات درڤد دوا هلي كاءين اين (دان) حرام منجوالكن (سكل باكي
نجس) عينڽ سماءد داڤة دسوچيكندي دڠن براوبهڽ سڤرت ارق
دجاديكن چوكا اتو كولية بناتڠ بڠكي دڠن دسامقكن اتو تياد سڤرت
انجيڠ دان داره دان حرام منجوالكن يڠ چاير يڠبرچمڤور دڠن نجس
(دان) حرام منجوالكن (يڠ تياد اد منفعتڽ) درڤد بناتڠ (سڤرت بناتڠ
ملات دان سڤرت اولر دان كالا) دان سڤرت تيكوس دان
سموة دان هاروس منجوالكن ليبه كران مڠهيسڤكن داره (دان)
حرام منجوالكن (يڠ ممابوقكن) سڤرت حشيش دان سكل باكي راچون٢

دڠن ڤيرق سڤرت شرط
ايت جوا دان حرام ڤول
جوال هوتڠ دڠن هوتڠ
دان دجوال فضولي حق
اورڠ دڠن تياد دسوره دان
وكيلڽ دان بليڽ اتو دجوال
يڠبلوم دليهة اكنداي دان
حرام ڤول جوال دان بلي
اورڠ يڠبلوم مكلف دان
جوال بندا يڠتياد منفعتڽ
ڤداڽ اتو سسوات يڠتياد
كواس ممبري كڤد يڠ ممبلي
اتو كڤد يڠ منجوال اتو
كتياداءن عقد دان يڠتياد
ماسوق ددالم ميليك سڤرت
اورڠ مردهيك دان
بومي يڠ ماتي دان هرت
يڠ مجهول دان سكل باكي
نجس دان يڠ تياد اد منفعتڽ
سڤرت بناتڠ ملات دان
سڤرت اولر دان كالا دان
يڠ ممابوقكن

(دان يڠ منجوال هرت يڠ اد عيبڽ) يڠ تياد دليهتكندي اوله يڠ ممبلي (سفرت دمعبوڤيكن عيبڽ) سأومفما دتاروهكن يڠبايك داتس دان يڠ جاهة دباوه اتو سأومفماڽ (دان تياد صح دجوال) سهيا (فرمفوان يڠ اد انقڽ لاكي كچيل) يڠبلوم لاكي مميز افبيل (دچرايكن انتارا كدواڽ) دان جك دڠن ريضا ايبوڽ سكاليفون (دان لاينڽ سفرت انق يڠ كيلا يڠ سوده بالغ مك تياد هاروس دچرايكن درفد ايبوڽ سفرت حرام دجوالكن سكل الله فرمأينن يڠمحرامكن (دان حرام) سئورڠ (ملبيهكن هرݢ يڠ سوده ريضا) اكنديْ اوله (يڠ منجوالڽ دان يڠ ممبلي يڠسوده دبلي) سأومفما اد سئورڠ ممبلي سوات بندا دڠن سفوله رڠݢيةمك امفوياڽ ريضا دجوالكن كفداڽ دڠن هرݢ ايت تيبا٢ داتڠ سئورڠ مڠتاكن كفد يڠ منجوال، جوالكن بندا ايت كفدا اكو دڠن هرݢ سبلس رڠݢية (دان منجوال) سئورڠ (كفد يڠ سوده ريضا اي) ممبليكن سوات بندا درفد اورڠ لاين (سفرت كتاكن كفد سئورڠ يڠ اي ممبلي) اكن سوات متبندا (فد سئورڠ) اڠكو (خيلوكن بلينڽ ايت سفاي كو جوال اكنديكو يڠلبيه ايلوق درفداڽ اتو موره درفد ايت) يعني منجوال اتس منجوال (دان حرام اي بلي مكانن يڠ بايق حاجة مأنسي كفداڽ) سفرت ݢندوم دان برس دان فره دان شعير دان تمر دان زبيب دان تيف٢ مكانن يڠ واجب فداڽ زكاة دان دمكين جوݢ بناتڠ (دڠن) هرݢ يڠ (مهل سفاي دتاروه) اكن مكانن ايت كراڽ (منتيْ) كتيك جادي هرݢاڽ (ترلبيه مهل لاكي) درفد كتيك اي بليكن فداڽ (دان) (دان منايككن هرݢ فد حال تياد اي بركهندق) كفد منايككن هرݢاڽ يعني تياد اي قصدكن هندق منايككن هرݢاڽ ايت دان جك قصدكن مك ترلبه لاكي حرام (دان حرام منيفو داي دان ممبلي دڠن سوكاتن يڠلبه) كراڽ بسرڽ (دان منجوال دڠن سوكاتن) يڠلاين (يڠ كورڠ درفداڽ) يعني درفد سوكاتن بواة بلي (دان تيفو داي) اي (فد سوكاتن اتو تيمباڠن دان فد بيلاڠن) سفرت اي كورڠكن سوكاتن اتو تيمباڠن دان مڠورڠكن بيلاڠن (دان) حرام (دشرطكن اوله يڠ ممبري هوتڠ بهوا اورڠ يڠ برهوتڠ ايت (ممباير) هوتڠن (لبه درفد هوتڠڽ اتو دلبيهكن هرݢ جوالنڽ) ايت سبب اي بري تڠكوهن فد جوال اومفما كافس اتو فادي اتو لاينڽ) اتو بارڠ‌نماڽ مات بنداملك جك

دان يڠ منجوال هرت يڠ اد عيبڽ سفرت دمعبوڤيكن عيبڽ دان تياد صح دجوال فرمفوان يڠ اد انقڽ لاكي كچيل دچرايكن انتارا كدواڽ دان لاينڽ (دان) حرام ملبيهكن هرݢ يڠ سوده ريضا يڠ منجوالڽ دان يڠ ممبلي يڠسوده دبلي دان منجوالڽ كفد يڠسوده ريضا اي سفرت كتاكن سئورڠ يڠ اي ممبلي فد سئورڠ خياركن بلينڽ ايت سفاي اكو جوال اكنديكو يڠلبيه ايلوق درفداڽ اتو موره درفد ايت (دان حرام) اي بلي مكانن يڠ بايق حاجة مأنسي كفداڽ دڠن مهل سفاي دتاروه منتيْ ترلبيه مهل لاكي دان منايككن هرݢ فد حال تياد اي بركهندق دان حرام منيفو داي دان ممبلي دڠن سوكاتن يڠلبيه دان منجوال دڠن سوكاتن يڠ كورڠ درفداڽ دان تيفو داي فد سوكاتن اتو تيمباڠن دان فد بيلاڠن دان دشرطكن ممباير لبه درفد هوتڠڽ اتو دلبيهكن هرݢ جوالنڽ سبب اي بري تڠكوهن فد جوال اومفما كافس اتو فادي اتو لاينڽ

دجوالكن ساتو كوني برس يڠ هرݢاڽ ليم بلس رڠݢية دڠن هرݢ دوا
فوله رڠݢية كران يڠ ممبلي منتاٴ فرتڠݢوهن فد هرݢاڽ نسچاي حرام جوالن
ايت (مك سكل فركارا ايت حرام يڠدتڠه اوله شرع) دان حرام منجوالكن
سوات ماتبندا دان بري برهوتڠ بيراف رڠݢية كفد يڠ ممبلي ايت فدحال
اي منمبهكن هرݢ ماتبندا ايت كران اي بري برهوتڠ كفد يڠ ممبلي دان
حرام سئورڠ ممبري هوتڠ كفد اورڠ يڠ بركرج كران اي بركرج باݢيڽ
دڠن فڠوڠاهن يڠ كورڠ درفد فڠوڠاهن مثلڽ دان حرام بري برهوتڠ
كفد اورڠ منانم سأومفام فادي كران افبيل سمفي كتيك مڠتم فاديڽ
دجوالكن باݢي اورڠ يڠ بري هوتڠ دڠن هرݢ يڠ موره

﴿ فصل ﴾

(اين سوات فصل) فد ميتاكن خيار مجلس دان خيار شرط دان
خيار عيب دان جوال بواه٢ كايو اد فون خيار مجلس ايت ثابت
اي فد تيف٢ جوالن (دان هاروس) باݢي (يڠ منجوال دان يڠ
ممبلي) ايت (خيار يعني مميليه باليككن جوال بليڽ) يعني مميليه
مڠمباليكن جوالنڽ (سلما بلوم لاݢي اي برچراي درفد تمفة عقد
ايت) مك خيار اين (دنماكن خيار مجلس) دان كوكور خيار ايت
درفد سئورڠڽ دڠن مميليهڽ اكن تتف جوالن دڠن سأومفام كتاڽ
اكو مميليه اكن تتف جوالن اتو اكو بليڽ اتو اكو تتفكندي اتو
اكو مولاٴي اكندي مك افبيل ايت اقرار دڠن يڠدمكين ايت
كوكرله خيارڽ دان تيڠݢل لاݢي خيار تولنڽ مك افبيل اي اقراركن
كتتافن ايت كوكور درفداڽ خيار مجلس ايت دان كوكور فول خيار
كدواڽ دڠن برچراي بدان كدواڽ اتو ساله سئورڠ درفد مجلس عقد
ايت دان جك دڠن لوفا اتو جهيل سكليفون مك جك اد كدواڽ ددالم
رومه يڠ كچيل اتو فراهو كچيل دعباراتكن برچراي دڠن كلوار اي درفداڽ
اتو نايك اي اتس يڠ تيڠݢيڽ سفرت سطح دان فد رومه يڠبسر دڠن
كلوار اي درفد ساتو تمفة كفد يڠلاٴينڽ دان جك فد فادڠ اتو فد كدي
داعتباركن دڠن برفاليڠ ساله سئورڠ درفد كدواڽ دان برجالن سديكية قدر
تيك هستا (دمكين لاݢي هاروس فول) خيار شرط باݢي يڠ منجوال دان
باݢي يڠ ممبلي اتو ساله سئورڠڽ (دڠن شرط) فد
عقد اتو فد مجلس عقد (هندق خيار تيك هاري دان كورڠ)

مك سكل فركارا ايت
حرام يڠدتڠه اوله شرع
﴿ فصل ﴾
اين سوات فصل (دان
هاروس) يڠ منجوال
دان يڠ ممبلي خيار يعني
مميليه باليككن جوال بليڽ
سلاما بلوم لاݢي اي
برچراي درفد تمفة عقد
ايت دنماكن خيار مجلس
دمكين لاݢي هاروس
فول دڠن شرط هندق
خيار تيك هاري
دان كورڠ

باكي ساله سؤرڠ درفد متعاقدين اتو باكي كدواڽ دمولاٴيكن اول
مساڽ درفد كتيك مڽاداكن شرط ايت (دان) حاصله فسخ جوال بلي فد
ماس خيار ايت دڠن كات امفوڽ خيار اكو فسخكن جوالن اين دان
حاصل ملولسكن جوالن ايت دڠن كتاڽ اكو لولسكن جوالن اتو اكو
لاكوكندي اتو اكو لازيمكندي اتو سأومفماڽ دان حاصل فسخ فول
دڠن فربواتن سفرت دواطي اوله بايع اتو اي مردهيكاكنديء اتو
دجوالكنديء اتو داجازهكنديء اتو دكموينكنديء اتو دواقفكنديءدان
جك فربواتن يڠترسبوة ايت درفد مشتري جاديء ملولسكن جوال يأيت

(دان دمكينلاكي هاروس خيار) عيب (جك ددافتن جوالن دان هركڽ
اد عيبڽ) يڠ ميرتاٴي دڠن عقد اتو دهولو درفد قبض (هاروس خيار
فد وقت) ددافتكن عيبڽ (ايت جوا) دان (اي خيار دڠن برسكرا)
ادفون چاچة يڠ هاروس خيار فداڽ ايت سفرت ڽات فد سهيا كدين
درفد بلين چاچة يڽاد اي فداڽ دهولو درفد ماسوق كفدميليك يڠ ممبلي
سفرت ترفوتڠ دوا بيجيڽ اتو اي بياس برزنا اتو منچوري اتو فلاري
اتو اي كنچيڠ كتيك تيدورڽ اتو تيكر تيدورڽ اتو برسق مولتڽ اتو
بأو كتياقڽ دان عيب فد بناتڠ سفرت مبفية اتو مڠكيكية اتو كاسر
فرجالننڽ دان عيب فد رومه سفرت بهوا اداله اي تمفة باكي برهنتي تنترا
اتو اد فد سيسيڽ اومفما قصار توكڠ ممباسوه كاين يڠ مميسيڠ سوارا
فوكلن باسوهنڽ اتو اومفماڽ (دان) فنديقڽ افبيل اد فد مات بندا
چاچة يڠدهولو درفد ماسوق فد ميليكن دان جادي كورڠ هركاڽ دڠن
چاچة ايت دان تياد غالب چدرا ايت فد جنس مات بندا ايت دافتله باكي
مشتري خياركن جوالن ايت دمكين جوك جك اد چاچة فد هركڽ
باكي بايع خياركن جوالن ايت " اد فون " حكوم جوال براه٢ هن
يڠدفوكوءڽ ايت تله دڽاتكنديء اوله موءلف دڠن كتاڽ (دان تياد هاروس
دجوال براه٢هن مطلقا) معنڽ ممأد براه كايو بلوم لاكي ماسق سفرت
ليمو دان مستا دان دورين دان اومفماڽ اتو بيجي٢ين فرهومأن سفرت
كندوم دان فاديء دان اومفماڽ (دڠن تياد شرط كرة) جك براه ايت
براه (يڠبلوم لاكي بايك ماسقڽ) سكيرا٢ لاكي مڠكر براه كايو
ايت دان بلوم لاكي كرس بيجي٢ فرهومأن ايت (دان صح دجوالڽ) براه
كايو اتو بيجي٢ ايت (افبيل سوده بايك ماسقڽ) دان تندا ماسق براه كايو
دان بيجي٢ ايت (يأيت يڠ سوده ادراساڽ دان سوده اد تندا ورنا ماسقڽ جك
يڠ ممفوڽاٴي ورنا) سفرت جاديء كونيڠ اتو ميره اتو هيتم (دان جك تياد) باكين

دان دمكينلاكي هاروس
خيار جك ددافتن جوالن
دان هركڽ اد عيبڽ هاروس
خيار فد وقت ايت جوا
اي خيار دڠن برسكرا
(دان) تياد هاروس دجوال
براه٢هن مطلقا دڠن
تياد شرط كرة يڠبلوم
لاكي بأيك ماسقڽ دان
صح دجوالڽ افبيل
سوده بأيك ماسقڽ يأيت
يڠ سوده ادراساڽ دان
سوده اد تندا ورنا ماسقڽ
جك يڠ ممفوڽأي ورنا
دان جك تياد

ورنا (مك تياد دافة تياد درفد) اد باكين (تندا ماسقڽ سفرت لمبة دان
برلاكو اير ددالمڽ) دان تندا ماسق ييجي٢ين ايت كرس بيجين دان
براوبه ورناڽ (ادفون جك بلي) بواه٢هن مطلقا يڠ (بلوم لاكي ماسق
مڠكر مك تياد صح جوالڽ ملينكن) افبيل (دشرطكن كرة) بواه٢هن
ايت (وقت) جوال (ايت جك فوهنڽ باكي يڠ ممبلي سكاليفون) تأدافة
تياد درفد دشرطكن كرتڽ (دان صح جك جوالن فوهن كايو يڠاد
بواهڽ) دان تياد دچرايكن جوالن بواهڽ درفد جوالن فوهنڽ (سمأد
بأيك ماسقڽ اتو تياد كراڽ) بواه ايت مڽيكوة باكي فوهنڽ فدجوالن
دان (فوهنڽ ايت تياد دتاكوة داتڠ كبنسأنڽ برسالهن بواه يڠبلوم
لاكي ماسق مڠكر) يڠدجوالكن تياد مڽيكوة باكي فوهنڽ دان
دتيڠكلكن فد فوهنڽ هڠڮ ماسق (مك تاكوة داتڠ بناسڽ) فدماس
منتني ماسقڽ ادفون جوال فوهن دڠن دشرطكن كرة بواهڽ يڠدجوالكن
سكالي دڠن فوهنڽ تياد هاروس (دان تياد صح جوال يڠاد باكين ربا)
سفرت كندوم دان برس دان رطب دان عنب (ايت دڠن جنسڽ لاكي
باسه) جكالو برسمأن سكاليفون (ملينكن لبن) يأيت سوسو افبيل
برسمأن دان دمكين ميبق يڠ سوچي كدواڽ درفد چمفوراڽ (دان حرام
دجوال داكيڠ دڠن بناتڠ) يڠ هيدوف (جكالو بوكن جنسڽ سكاليفون)
درفد بناتڠ يڠدماكن اتو تياد سفرت دجوالكن داكيڠ كيبش دڠن
كيبش اتو داكيڠ لمبو دڠن كيبش اتو داكيڠ كيبش دڠن حمار دان
سأومفما داكيڠ ايت ايكور كيبش والله اعلم.

﴿ فصل ﴾

فد مپاتكن حكوم جوال سلم (صح جوال سلم) دڠن (توني) فدهركت
ادفون مات بندا ايت صح دڠن توني (دان برتڠكوه) دان تأدافة
تياد درفد ايجاب دان قبول (دان معنا اسلم) ايت (جوال سوات
يڠ دسيفتكن) اكندي اوله يڠ هندق ممبلي (فد ذمهڽ) يعني فدتڠكوڠن
يڠ منجوال سأومفما يڠ هندق ممبلي اي معتا درفد يڠ هندق منجوال
بليكن باكيڽ سأومفما سهيا يڠ بكين٢ روفاڽ دان يڠ هندق منجوالكن
اي تڠكوڠكن منداتڠ سهاي يڠ برصفة دڠن سكل روف يڠ دروفاكندي
اوله يڠ هندق ممبلي (دڠن لفظ سلم) سفرت يڠ لاكي دسبوتكنديي
اوله موءلف مك صح جوالن سلم ايت (افبيل اد سوات) يڠ هندق

مك تياد دافة تياد درفد
تندا ماسقڽ سفرت لمبة
دان برلاكو اير ددالمڽ
(ادفون) جك بلي بلوم
لاكي ماسق مڠكر مك تياد
صح جوالڽ ملينكن
دشرطكن كرة وقت ايت
جك فوهنڽ باكي يڠ ممبلي
سكاليفون دان صح جك
جوال فوهن كايو يڠ اد
بواهڽ سمأد بأيك ماسقڽ
اتو تياد كراڽ فوهنڽ ايت
تياد تاكوة داتڠ كبنسأنڽ
برسالهن بواه يڠ بلوم
لاكي ماسق مڠكر مك
تاكوة داتڠ بناسڽ (دان
تياد (صح جوال يڠ اد
باكين اد ربا ايت دڠن
جنسڽ لاكي باسه ملينكن
لبن دان حرام دجوال
داكيڠ دڠن بناتڠ جكالو
بوكن جنسڽ سكاليفون

﴿ فصل ﴾

صح جوال سلم توني دان
برتڠكوه دان معنا سلم
جوال سوات يڠ دسيفتكن
فد ذمهن دڠن لفظ سلم
(افبيل) اد سوات

بليكن (ايت مضبوط يأيت تياد برلبهكورغ) دان جكلو برچمفور سكليفون
سفرت كاين بنغ فكن سترا اتو مادو يغبرچمفور دڠن ليلينڽ (دانلاكي
جاڠن اد جنيس ايت برچمفور دڠن يڠلاينڽ) يغ تياد مضبوط سكل
سوكون٢ يڠد كهندقكندي سفرت معجون يغبرچمفور درفد بيراف باكي٢
اوبة٢ يڠتياد دكتهويكن تيمباڠن تيف٢ سوكو درفداڽ (دانلاكي جاڠن)
اد بندا ايت (بندا يغ سوده ماسق كدالم اڤي) سفرت روتي دان ناسي
داز داكيغ باكر دان اومفماڽ دان بجان يغ درفدتانه يڠدباكركندي سفرت
كوري دان تمفاين دان فاسو دانلاينڽ (ملينكن مادو) يڠدماسقكن كدالم
اڤي (سفاي هندق منجرايكن درفد ليلينڽ تياد مڠاف) ملك صح جوال
سلم فداڽ (دانلاكي جاڠن اد بنداڽ يڠدجوالڽ) دڠن سلم ايت (بندايغ
سوده دتنتوكن) سفرت دجوالكن كاين يغ حاضر دڠن سفوله رڠڬيت
دڠن لفظ سلم كراڽ بوكنڽ سلم دان بوكنڽ جوالن كراڽ تياد دعقدكن
دڠن لفظ جوالن (دان) دشرطكن (لاكي) فدجوالن سلم ايت دسبوتكن
قدرڽ) بيلاڠنڽ سفرت سفوله بيجي بيوراتو امڤة اورغ سهيا اتو سفوله
كاتي مادو اتو تيك فوله كنتڠ برس (سفاي دكتهوي اوله يغ منجوالڽ
دان) دشرطكن فول (جك هرتاڽ يعني بنداڽ ايت برتڠكوه) دشرطكن
(دسبوتكن وقت دباواڽ) مات بندا يڠدجوالكن ايت كفد يغ ممبلي سفرت
دكتاكن فد سفوله هاريبولن شوال اتو اومفماڽ (دان) دسبوتكن (تمفة
باواڽ) سفرت دكتاكن كفد رومه اتو كفد كدي اتو جده اتو مكه
(دان) دشرطكن (لاكي اداله) بندا يغ هندق دبليڽ ايت (بايق وجودڽ
فد تمفة يغ هندق دبليكن جوال ايت درفداڽ سكيراڽ (فد وقت سمفي
كتيكاڽ) يعني كتيكا فرجنجين ايت (دافة اي حاصلكنندي) اد
فون جك دشرطكن اتس يغ منجوال مڠحاضركن سأومفما سيها
فرمفوان يغ بكين٢ روفاڽ يغ اد باكين انق جنتن يغ بكين٢ روفاڽ
دان بكين٢ عمورڽ فد ماس تيكت هاري اومفماڽ تياد صح كراڽ سوكر
اتسڽ منداڤتكنندي فد ماس يغ سمفية ايت (دان) دشرطكن (لاكي)
بهوا (اداله هركاڽ ايت دكتهوي) اكندي اوله يغ منجوال (دڠن قدرڽ
اتو دليهة) فد كتيكا عقد (دان) دشرطكن (لاكي بهوا دتريما هركاڽ
فد مجلس عقد سفرت) شرط جوال (هرتاربا) يڠتله دهولو سبوتڽ
(دان تياد بوله لاكي خيار يعني خيار شرط) فد جوال سلم
كراڽ تياد اي منڠكوهكن تأجيل فدهركا (برسالهن خيار مجلس ادخيارڽ) فد

ايت مضبوط يأيت تياد
برلبه كورغ دان لاكي
جاڠن اد جنيس ايت
برچمفور دڠن يڠلاينڽ
دان لاكي جاڠن بندا يغ
سوده ماسق كدالم اڤي
ملينكن مادو سفاي هندق
منجرايكن درفد ليلينڽ
تيادمڠاف دانلاكي جاڠن اد
بنداڽ يڠدجوالڽ بندا يغ
سوده دتنتوكن دان لاكي
دسبوتكن قدرڽ سفاي
دكتهوي اوله يغ منجوالڽ
دان جك . هرتاڽ يعني
بنداڽ ايت برتڠكوه
دسبوتكن وقت دباواڽ
دان تمفة باواڽ دانلاكي
اداله بايق وجودڽ
فد وقت سمفي كتيكاڽ
دافة اي حاصلكنندي
دان لاكي اداله هركاڽ
ايت دكتهوي دڠن قدرڽ
اتو دليهة دان لاكي بهوا
دتريما هركاڽ فد مجلس
عقد سفرت هرتاربا دان
تياد بوله لاكي خيار
يعني خيار شرط برسالهن
خيار مجلس اد خيارڽ

جوالن سلم ايت (دان لفظ عقد سلم) ايت (سفرت بركات يڠ ممبلي اكو
بلي فد ذمه اڠكو سثورڠ سهيا) فرمفوان اتو للاكي (حبشي عمورڽ دان
بسرڽ بكين فد بولن اتو اڠكو داتڠ اكندا اكو دڠن هرڬاڽ تيك فوله
ريال مك دقبولڽ دڠن كتاڽ اكو جوالله اكنديكو سثورڠ سهيا يڠدمكين
ايت فد بولن اتو دڠن هرک ايت) تتافي اداله عقد جوال سلم دڠن لفظ
جوال ايت يڠ معتمدڽ جادي حكومڽ حكوم جوال بتول دان تياد
دشرطكن فداڽ ملينكن سكل شرط جوال جوا دان يڠ مپالهي باكي
معتمد ايت صح اي دان جادي جوالن سلم مك يڠ اوتماڽ فد لفظ عقد
سلم يأيت سفرت يڠدسبوتكنديْ اوله موءلف فد كتابڽ يڠبرنام الجواهر
السنية دڠن كتاڽ (مك معنا سلم دان سلف سات معنا جوا يأيت جوالكن
سسوات يڠدصفتكن فد ذمهڽ دڠن لفظ سلم سفرت كتاڽ اسلمت اليك
في عبد صفته كذا وكذا بعشرين ريالا الى رجب ارتيڽ اكو سلمكن
كفد اڠكو فد بلي سهيا صفتڽ بكين٢ دڠن هرک دوا فوله ريال هڠڬ
بولن رجب مك جوابڽ اوله يڠ منجوال دڠن كتاڽ اسلمت في ذمتى
عبدا صفته ذلك بتلك القيمة الى رجب ارتيڽ تله اكو سلم اكندي فد
ذمهكو سثورڠ سهيا صفتڽ يڠدمكين ايت دڠن هرک ايت هڠڬ
بولن رجب) اهـ . الجواهر .

﴿ فصل ﴾

فد مپتاكن حكوم بركادي دان معنا كادين فد شرع يأيت عين
هرت يڠدجاديكن فرتكوهن باكي هوتڠ كران دسمفرناكن هوتڠ درفداڽ
افبيل تياد كواس يڠبرهوتڠ ايت مپمفرناكن هوتڠڽ (دان تيف٢) سوات
(يڠ صح جوالڽ صحله دكادين فد هوتڠ يڠبرتڠكوه يڠ سوده تتف فد
ذمهڽ) يعني ذمه اورڠ يڠ برهوتڠ (مك تياد صح دكاديكن) سوات
(سبب اي فينجم مات بندا) درفد سثورڠ مثالڽ عبدالله بري كادي كلڠ
امس سفاسڠ كفد محمد كران عبدالله ايت فينجم لمبو محمد ايت كران فينجم
ايت بوكنڽ هوتڠ (اتو) دكاديكن سوات سبب (هرتا يڠدرمفسڽ) دان
اورڠ مثالڽ كامل بري كادي رومه سبواه كفد جميل كران جميل ايت بريكن
ڽكي متيارا يڠدرمفس كران هرتا يڠدرمفسكن ايت بوكنڽ هوتڠ (دان)
تياد صح دكاديكن سسواة (فد هوتڠ يڠ سبلوم لاكي تتف فد ذمهڽ) سفرة هوتڠ
هرکا فد سلم دان هرکا فد ماس خيار (دان هاروس باكي يڠمڠكادي
ايت) اي (كبالي) فداڽ دڠن دفسخكن عقدڽ (سلما بلوم لاكي دتريما) اكن
كادين ايت (اوله يڠ ممكڠ كادي) مك جك سوده دتريما اكن عين يڠدكادين

(دان لفظ) عقد سلم سفرت
بركات يڠ ممبلي اكو بلي فد
ذمه اڠكو سثورڠ سهيا
حبشي عمورڽ دان بسرڽ
بكين فد بولن اتو اڠكو
داتڠ اكندا اكو دڠن هرکاڽ
تيک فوله ريال مك دقبولڽ
دڠن كتاڽ اكو جوالله
اكنديكو سثورڠ سهيا
يڠدمكين ايت فد بولن
اتو دڠن هرک ايت.

﴿ فصل ﴾

دان تيف٢ يڠ صح جوالڽ
صحله دكادين فد هوتڠ
يڠبرتڠكوه يڠ سوده تتف
فد ذمهڽ مك تياد صح
دكاديكن سبب اي فينجم
مات بندا اتو هرتا يڠ
درمفس دان فد هوتڠ
يڠ سبلوم لاكي تتف فد
ذمهڽ دان هاروس لاكي
يڠ مڠكادي ايت كبالي
سلما بلوم لاكي دتريما
اوله يڠ ممكڠ كادي

لازيمله رهنڽ دان ترتڬهله اتس يڠ مڠگادين رجوع فداڽ (دان اداله تاڠن يڠ ممكڠ گادي) ايت (تاڠن امانه مك گادين ايت امانه فد تاڠنڽ جوا مك كران ايتوله (تياد واجب) اتس يڠ ممكڠكن گادين ايت (ڬنتي افبيل هيلڠ اتو بناس) گادين درفد تاڠن يڠ ممكڠڽ (مليڠكن) جك اد هيلڠ اتو بناسڽ دڠن (دسڠهاجڽ) سفرت اي مڠندراكن بناتڠ يڠ دگادين اتو دمواة اتسڽ مك هيلڠ اي واجب دضمانكنديڽ (دان) جك گادين ايت بندا يڠبرحاجة كفدبلنجأن (واجب اتس مڠگادي تڠڠهن) اكن سأومفما سهيا دان بناتڠ مك جك راهن ايت بوكنڽ مالك سفرت اداله بندا يڠدگادي ايت دفينجمكنديڽ كران دگاديكنديڽ مك بلنجأنڽ اتس ميليكڽ تياد اتس راهن (دان تياد هاروس) باڬي (يڠ ممكڠ بندا يڠدگادين دان هاروس) باڬي (امڤوڽ مماكيكنديڽ) سكيرا٢ تياد مڠورڠكنديڽ سفرت مڠندرأي اكن بناتڠ دان منديامڤد رومه دان برتانم فد بوميڽ دان تياد هاروس باڬيڽ وطي دان مڠوجوفكنديڽ دان اومفماڽ جك مڠهيلاكن باڬي وطي دان جك تياد مك تياد دتڬهكنديڽ (جكدبري) دان مڠأيذين اوله (يڠ ممكڠ گادين كدين دكبالي اكنديڽ) كفد يڠ ممكڠ گادي ايت (دان تياد ترهوراي گادين ايت) درفد تاڠن يڠ ممكڠڽ (هڠڬ هابيس دباير اكن سكلين هوتڠڽ) يڠ باڬي يڠ ممكڠ گادين ايت (مسئله اداله اورڠ يڠ دتڬهكن درفد ممرتنهكن هرتاڽ) كران مميليهراكن مصلحة اورڠ سفرت دتڬهكن اورڠ يڠ مفلس كران مميليهاراكن مصلحة امڤوڽأي هوتڠ دان سفرت دتڬهكن اورڠ يڠ ساكيت درفد مرتنهكن لاين درفد ساتو ثلث هرتاڽ كران مميليهاراكن مصلحة ورثه دان سأومفماڽ اتو كران مصلحة ديريڽ سفرت دتڬهكن اورڠ يڠ ڬيلا اتو كانق٢ اتو سفيه (يأيت كانق٢) سمأد للاكي اتو فرمفوان هڠڬ سمفي عمورڽ (دان اورڠ ڬيلا) هڠڬ سيومن درفد ڬيلاڽ سمأد للاكي اتو فرمفوان (دان اورڠ مبذر اكن هرتاڽ) يأيت ممبلنجاكن هرتاڽ فد بوكن تمفتڽ سفرت ممبليكن سوات دڠن هرڬ سڤوله دان اي منجوالكن دڠن هرڬ ليم اتو اي ممبري سوات كفد فرتته كران هندق منڠالكن اورڠ اتو ممبلنجاكن فد حرام اتو اي منجمفقكن هرتاڽ كلاوة اتو سأومفماڽ دان جك سديكية سكاليڤون (دان اورڠ يڠ مفلس) يأيت (يڠلبيه هوتڠ درفد هرتاڽ فبايرڽ) دان هوتڠ ايت تله

دان اداله تاڠن يڠ ممكڠ
گادي تاڠن امانه تياد
واجب ڬنتي افبيل هيلڠ
اتو بناس مليڠكن
دسڠهاجن دان واجب
اتس يڠ مڠگادي تڠڠهن
دان تياد هاروس يڠ
ممكڠ مماكي بندا يڠدگادين
دان هاروس امڤوڽ
مماكيكنديڽ جك دبري
يڠ ممكڠ گادين كدين
دكبالي اكنديڽ دان
تياد ترهوراي گادين ايت
هڠڬ هابيس دباير اكن
سكلين هوتڠ مسئله
اداله اورڠ يڠ دتڬهكن
درفد ممرتنهكن هرتاڽ
يأيت كانق٢ دان اورڠ
ڬيلا دان اورڠ يڠ مبذر
اكن هرتاڽ دان اورڠيڠ
مفلس يڠلبيه هوتڠ
درفد هرتاڽ فبايرڽ

يعني كتيك ممبايرڽ (دان اورڠ ساكية يڠدتاكوة اتسن) اكن ماتين كران فباكيتن برة جاڠ اورڠ يڠ ساكية دڠن فباكية ايت دافة سلامة سفرت فباكية چره فروة يڠترفنجڠ مسانڽ اتو ماتي سبله بدان دان بردارة هيدوڠ تياد فوتس دان باتوق كريڠ دان بارة ددالم فروة دان سأومفماڽ برسالهن جك ساكية كفلا اتو كيكڬي اتو مات دان سأومفماڽ مك اورڠ يڠ ساكية سفرت ايت دتڠهكنڽ درفد ممرينتهن (فد يڠلبه درفد ثلث هرتاڽ) كران مليهارا اكن مصليحة سكل وارثڽ ايتفون سكيرا تياد اتسن هوتڠ اد فونڽ جك اد اتسن هوتڠ يڠ مڠهابيسي اكن هرتاڽ دتڠهكن درفد مرينته سكل هرتاڽ فد كتيك ايت (دان سهيا يڠ تياد داڽنكن فد برنياڬ) يعني سهيا يڠ تياد داڽنكن باڬين اوله سيدڽ فد برنياڬ ايت تياد هاروس اي ممرينته اكن هرتاڽ كران مصليحة سيدڽ (دان تياد صح كانق٢ ممرينتهكن فد هرتاڽ) كران تياد داعتباركن فركتأنڽ دان لاڬي تياد فندي اي ممرينتهكن ديريڽ بتاف لاڬي ممرينتهكن هرتاڽ (دان) دمكين جوك تياد صح (اورڠ ڬيلا) ممرينتهكن هرتاڽ كران تياد داعتباركن فركتأنڽ (دان) تياد صح (اورڠ مبذر) ممرينتهكن هرتاڽ كران تياد فندي اي ممرينتهكن (دان تياد صح بريڽ دان امبيلڽ) سكل اورڠ يڠ ترسبوة مك تياد صح هيبهڽ دان جوالبليڽ دان سيوا ميڽواڽ دان سكل معاملاتڽ (هڠڬ بالغ) كانق٢ ايت لاڬي جادي چرديق دان يأيت افبيل نمفقڽ فندي ممبايكّكيكن فرينتاهن اڬامڽ دان هرتاڽ دان اي مليهارا اكن كدواڽ سكيرا تياد بايق دوساڽ درفد طاعتڽ دان فندي اي منجوال بلي دان تاور مناور جك اي انق سوداڬر دان فندي مرينتهكن سكل كولي٢ كبونڽ دان فندي اي منانم جك اد اي اورڠ كرج ساوه دان بركبون (دان) هڠڬ (بايك) اورڠ ڬيلا ايت (درفد ڬيلاڽ) دان فولڠ كلاكواڽ سفرت سديكلا (دان) جادي (چرديق) فندي مرينتهكن ديريڽ دان اڬامڽ دان هرتاڽ (مك صحله وقت اي ممرينتهكن هرتاڽ) دان دسرهكن باڬين هرتاڽ دان دلفسكن باڬين سكل فكرجأنڽ (دان اورڠ يڠ ملفس تياد صح اي تصرف هرتاڽ) كدين درفد حجرڽ مك تياد صح اي منجوالكن مات بنداڽ اتو اسيڽ ممبيري سيوا كفد اورڠ اتو اي هيبهكن اتو اي وقفكن اتو لاينڽ كران برڬنتوڠ دڠن هرتاڽ هوتڠ اورڠ يڠداتسن (دان صح

دان اورڠ ساكية يڠدتاكوة اتسن فد يڠ لبيه درفد ثلث هرتاڽ دان سهيا يڠ تياد داڽنكن فد برنياڬ دان تياد صح كانق٢ ممرينتهكن فد هرتاڽ دان اورڠ ڬيلا دان اورڠ مبذر دان تياد صح بريڽ دان امبيلڽ هڠڬ بالغ دان بايك درفد ڬيلاڽ دان چرديق مك صحله وقت اي ممرينتهكن هرتاڽ دان اورڠ يڠ مفلس تياد صح اي تصرف هرتاڽ دان صح

(جوال)

جوالبلي) مفلس ايت (فد ذمهن جوا) سأومڤماڽ اي جوالكن مكانن
دڠن جوالن سلم اتو اي بليكن سوات دڠن دتڠڬوهكن هرڬاڽ مك
ثابتله مكانن ايت دان هرڬاڽ سوات ايت فد ذمهن مك تياد مضرة
يڠدمكين ايت اتس امفوڽأي هوتڠ كران تياد برسنتوه دڠن عين هرتاڽ
(دان اورڠ سباكية) دڠن فباكية يڠبرهوبوڠ دڠن ماتي ايت (تياد صح
اي مرينته (فد بارڠ يڠ لبيه درفد ثلثڽ) دان جك اد اي مرينتهكن يڠلبه
درفد ثلث هرتاڽ ايت لولوس فد ثلث جوا (دان يڠلبيه ايت ترهنتي)
صحڽ (اتس ريضا سكل وارثڽ) كدين درفد ماتيڽ ايتفون جك سكلين
وارث ايت بالغ لاڬي عاقل لاڬي دافة اي مرينتهكن هرتاڽ دڠن
سنديريڽ ادفون جك تياد يڠدمكين ايت تياداله صح رنتهن فد يڠلبيه
ايت (دان جوالبلي سهيا) يڠ ممفرنا سكيرا جك بوكنڽ سهيا صح
جوال بليڽ ايت تياد صح جوالبليڽ دمكين جوڬ سيوا ميڽواڽ
ملينكن كدين درفد اذينڽ فڠهولوڽ مك جك اي بليكن سوات دافة
باكي يڠ منجوالكن ايت اي امبيل باليك اكن متبندا ايت سمأد
بندا ايت دتاڠن سهيا اتو دتاڠن فڠهولوڽ ادفون جك متبندا ايت
سوده روسق (اداله) جوالن ايت (جاتوه) دان ترتڠڬوڠ (فد ذمهن)
سهيا ايت مك (دفنتاً) كن متبندا ايت درفداڽ (كدين درفد
مردهيكاڽ) دان تياد هاروس منجوال بلي دڠن سهيا يڠ تياد
دكتهويكن بهوا فڠهولوڽ تله اذين باكيڽ دڠن منجوال بليڽ.

﴿فصل﴾

اين سوات فصل فد بردامي دان مڠلواركن روشن دان معنا
بردامي ايت برباءيك كدين درفد برفرڠ اتو بركلاهي اتو بركاون
دان يڠدكهندقكندي دسيني برباءيك انتارا اورڠ يڠ بركاون كات
مصنف رحمه الله : (دان هاروس صلح يأيت بردامي جك) اداله
بردامي ايت (برسرت مڠاكو) اورڠ يڠ كنا دعوا اكن بارڠ يڠ
ددعواكن اتو ثابت دعوا مدعى ايت دڠن سومڤهن يڠدكباليكن
كفداڽ اتو ثابت دعواڽ دڠن سقسي اتس دان اداله دعوا ايت (فد
هرت يڠدا كوكن) اوله يڠكنا دعوا (ايت باكيڽ) يعني باكي يڠ مندعوا
(اتو) اداله دعوا (فد يڠ ممباوا كفد هرت) دان بردامي ايت هرت يڠ ممباوا
اكنديء اوله دعوا ايت دان مثال باكي دعوا هرت ايت سئورڠ دعوا دسيني

جوالبلي فد ذمهن جوا
دان اورڠ سباكية تياد
صح فد بارڠ يڠ لبيه درفد
ثلثڽ دان يڠلبيه ايت
ترهنتي اتس ريضا سكل
وارثڽ دان جوالبلي
سهيا اداله جاتوه فد
ذمهن دفنتاً كدين
درفد مردهيكاڽ

﴿فصل﴾

دان هاروس صلح
يأيت بردامي جك
برسرت مڠاكو فد هرت
يڠدا كوكن ايت باكين
اتو فد يڠ ممباوا
كفد هرت

حاكم بهوا محمد يغ حاضر اين امبيل درفد اكو امفة فوله رغكية كمدين
نياد اي مثاكو مك اكو منتأ درفد حاكم سوره اي بايركن كفد اكو سكيرا
واجب اتس ممبايركن هرت ايت كفد اكو كمدين مك ثابتله دعواڽ فد
حاكم ايت دغن مثاكو سي محمد ايت اتو دغن برسومفه يقبردعوا اكن
سومفاهن يغدكمباليكنڽ اوله محمد ايت اتو دغن دوا سقسي اتو ساتو
سقسي دان برسومفه مدعي ايت كمدين درفد ايت منتأ محمد بردامي درفد
مدعي دغن دبايركن دوا فوله دان دلفسكن دوا فوله لاكي ايت مك
مدعي فون تريماله اكن فردامين ايت اد فون دعوا يغ اصلڽ بوكنڽ هرت
كمدين ممباوا اي كفد هرت ايت (سفرت) اد سئورغ مندعوا قصاص اتس
محمد كمدين ثابتله قصاص ايت فد حاكم دغن سقسي اتو لاينڽ كمدين منتأ
محمد اكن بردامي اتس هرت درفد (اورغ يغ ثابت) باكيڽ (قصاص مك
دصلحڽ) يعني تريما اي اكن فنتأن ايت مك دصلحڽ (اتس هرت) كنتي
درفد قصاص (دغن لفظ صلح) سفرت جوا بركات يغ ثابت اتسڽ قصاص
باكي يغ ثابت باكيڽ قصاص اكو صلحكن اغكو دغن سراتوس اتس
قصاص يغ ثابت باكي اغكو اتس اكو مك يغ باكيڽ قصاص منريماكن
يغدمكين ايت كمدين بركات رحمه الله (دان يأيت) صلح تربهاكي (دوا
بهاكي) يقفرتماڽ صلح درفد دعوا هوتڠ فيوتڠ دان يغكدواڽ صلح درفد
دعوا متبندا اد فون صلح يغ درفد هوتڠ فيوتڠ ايت تربهاكي دوا فرتماڽ
ابراء يعني دلفسكن سوات درفد هوتڠ ايت اتو سمواڽ دان كدواڽ
معاوضه دبريكن سوات يغلاين كنتي هوتڠ سفرت اداله هوتڠ ايت
رغكية مك دبري كنتيڽ برس اتو سأومفماڽ اد فون صلح درفد دعوا
متبندا ايتفون تربهاكي دوا فرتماڽ صلح حطيطه يأيت دصلحكن اتس
سفاروه درفد متبندا يغدعواكن ايت سأومفما ددعواكن سبواه رومه
كمدين دصلحكن اتس ستغهڽ اتو سربعڽ دان يغكدواڽ صلح معاوضه
فد متبندا يأيت دبريكن متبندا يغلاين كنتي درفد بندا ايت مك مصنف
ممبهاكيكن صلح ايت اتس دوا بهاكي جوا يأيت دوا بهاكي صلح درفد
دعوا هوتڠ جوا دغن كتاڽ (اد كالاڽ) صلح ايت صلح (ابراء اي) يعني
(دلفس) اكن (هرتاڽ باكيڽ دان اد كالاڽ) صلح ايت صلح
معاوضه (دصلح دغن برتوكر٢ دغن سوات مك
صلح ابراء ايت) سماد فد هرت اتو متبندا (يأيت اي)

سفرت اورغ يغ ثابت قصاص مك دصلحڽ اتس هرت دغن لفظ صلح دان يأيت دوا بهاكي اد كالاڽ ابراء اي دلفس هرتاڽ باكيڽ دان اد كالاڽ دصلح دغن برتوكر٢ دغن سوات مك صلح ابراء ايت يأيت اي

يعني امفوياحق (ميمفنكن مڠمبيل ستڠه حقڽ دان حلالكن يڠ تيڠݢل) لاكي درفد حقڽ كفد يڠ كنا دعوا كران برداي (مك تياد صح صلح ايت دڠن) دشرطكن سوات سفرت (تعليقكن ابراء ايت اتس) يعني اتس سوات ايت (سفرت كتاڽ) يعني امفوياحق باكي يڠ كنا دعوا (مك منكل داتڠ كفلا بولن اتو مك سڠݢوهڽ اكو داعي اكنديكو) اتس ملفسكن ستڠه حق اكو ايت اتو سأومڤامڽ (دان صلح برتوكر٢ دان يأيت اي) يعني امفوياحق (فاليڠكن درفد مڠمبيل حقڽ) يڠ فد يڠ ثابت اتسڽ حق ايت (اتس) مڠمبيلكن سوات (يڠلاين) درفد حقڽ ايت معاد حقڽ ايت هرت اتو متبندا (مك دلاكوكن صلح اين حكوم جوالن) كران اداله هرت يڠ ثابت اتو متبندا يڠ ثابت دتوكركن دڠن سوات يڠ دامبيلكنڽ كنتي درفداڽ مك يأيتوله روفا جوالن مك دافت دفولڠ باليك اكن سوات ايت جك اداچاچة فدڽ دان ثابت فداڽ تيف٢ يڠ ثابت فد جوالن كمدين بركات رحمة الله (دان هاروس باكي سؤورڠ بهوا دبواة رومهڽ) سرت (اي كلواركن روشن فد هوا جالن راي يڠلواس) يعني هاروس دهولوركن روشن درفد رومه كفد هوا جالن راي يڠتروس يعني يڠهيدوف يڠ اد اي باكي اورڠ راي دان روشن ايت سوات يڠدكلواركن سبله اتس رومه كفد هوا جالن يڠ اداله اي ساكن٢ برندا رومه٢ تانه ملايو دان دمكين جوك هاروس ديناكن ساباط يأيت رومه يڠ انتارا دوا بواه رومه دان دجاديكن جالن دباوهڽ مك كديواڽ هاروس دڠن تيك شرط فرتامڽ (جك تياد ممبري مضرة اورڠ يڠ لالو دباوهڽ) سكيرا جك لالو اورڠ يڠ برجنجوڠ اكن جنجوڠنڽ يڠ تيڠݢي تياد برسنتوه دڠن جنجوڠن ايت دان جك اد اورڠ يڠ بركندراءن لالو دجالن ايت لالو دڠن تياد برسنتوه روشن اتو ساباط ايت دڠن كفلاڽ (دان) شرط يڠكدوا (تياد هاروس دكرجاكنديڽ فد جالن يڠبرسكوتو) يعني تياد هاروس دكلواركن روشن ايت ديناكن ساباط ايت فد جالن يڠ ماتي يعني يڠتياد تروس داڽ دنياكن جالن ايت يڠ ماتي كران كوناڽ باكي اورڠ يڠ رومهڽ فدجالن ايت جوا برسامڽ جالن راي مك يأيت باكي اورڠ يڠ راي٢ (ملينكن دڠن اذينڽ شريكن) يعني دڠن اذين اورڠ يڠ برسكوتو فد منفعة جالن ايت مك اورڠ يڠ سبله دالم جالن ايت اياله برسكوتو دڠن يڠ رومهڽ دهولو درفداڽ فد جالن ايت (دان هاروس دفينده فينتو رومهڽ فد فيهق همفير جالن راي فد جالن يڠ برسكوتو)

ميمفنكن مڠمبيل ستڠه حقڽ دان دحلالكن يڠ تيڠݢل مك تياد صح صلح ايت دڠن تعليقكن ابراء ايت اتسڽ سفرت كتاڽ مك منكل داتڠ كفلا بولن اتو مك سڠݢوهڽ اكو داعي اكنديكو دان صلح برتوكر٢ دان يأيت اي فاليڠكن درفد مڠمبيل حقڽ اتس يڠلاين مك دلاكوكن صلح اين حكوم جوالن (دان هاروس) باكي سؤورڠ بهوا دبواة رومهڽ اي كلواركن روشن فد هوا جالن راي يڠلواس جك تياد ممبري مضرة اورڠ يڠ لالو دباوهڽ دان تياد هاروس دكرجكنديڽ فد جالن يڠبرسكوتو ملينكن دڠن اذينڽ شريكن دان هاروس دفينده فينتو رومهڽ فد فيهق همفير جالن راي فد جالن يڠبرسكوتو

يعني رومه٢ يڠ فينتوڽ فد جالن ماتي هاروس دفيندهكن فينتوڽ كفد همڤير فيهق جالن راي دڠن تياد اذين اورڠ يڠ رومهڽ فد جالن ايت (دان تياد هاروس دفيندهكن تايككن فيهق اتسڽ ملينكن دڠن ريضا سكل شركاڽ) يعني تياد هاروس دفيندهكن فينتو ايت كفد فيهق دالم جالن ايت ملينكن دڠن اذين سكل اورڠ يڠ رومهڽ ددالم جالن ايت يڠ اد فينتو مريكئيت سبله دالم جالن ايت برسالهن اورڠ يڠ فينتو رومهڽ سبله فيهق موك جالن اتو برهادف دڠن فينتو يڠ هندق دبوكا كندي تياد برحاجة كفد اذينڽ.

﴿ فصل ﴾

اين ساتو فصل فد مپتاكن حواله (دان هاروس محوالهكن هوتڠ كفد سئورڠ لاين) اداله ارتي حواله فدشرع مميندهكن هوتڠ درفد فرتڠڬوڠن سئورڠ كفد فرتڠڬوڠن اورڠ يڠ لاين مثالڽ صالح برهوتڠ دري محمد دان محمد برهوتڠ درفد حسن كمدين محمد ايت سوره حسن تريما هوتڠڽ درفد صالح دان روكن حواله ايت انم فرتامڽ «محيل» يأيت يڠ مميندهكن هوتڠڽ اتس اورڠ يڠ برهوتڠ درفداڽ سفرت محمد دان كدواڽ «محتال» يڠ دفيندهكن هوتڠ باڬيڽ سفرت حسن دان كتيڬاڽ «محال عليه» يڠ دفيندهكن هوتڠ اتسڽ سفرت صالح دان كأمفتڽ « هوتڠ باڬي محيل » سفرت محمد اتس محال عليه سفرت صالح دان كليماڽ «هوتڠ باڬي محتال» سفرت حسن اتس محيل دان كأنمڽ «صيغه» سأومفما كات محمد كفد حسن اكو فيندهكن هوتڠ يڠ باڬي اڠكو اتس صالح دان صح حواله ايت (دڠن) ليم (شرط) فرتامڽ (ريضا يڠ امفوياڽ) يعني امفوڽ حواله (يأيت محيل) سفرت محمد فد مثال (دانلاكي) يڠكدوا درفد (شرطڽ ريضا اوله محتال) يڠدفيندهكن هوتڠ باڬيڽ سفرت حسن فد مثال (يأيت يڠ امفويأي هوتڠ فد محيل) يأيت محمد فد مثال (دانلاكي شرطڽ فول) يڠ كتيڬاڽ (اد هوتڠ محيل كفد محال عليه) يعني اد محال عليه ايت برهوتڠ درفد محيل دان شرط يڠكأمفة ايت اد كدوا (هوتڠ يڠ سوده تتف) كدواڽ (فد ذمهڽ) يعني ذمه محيل دان محاله عليه (دان لاكي) شرط يڠكليماڽ (موافقة هوتڠ محتال كفد محيل دان هوتڠ محيل كفد محال عليه فد جنسڽ) سفرت اد كدواڽ رڠڬية فيرق (دان فد نوعڽ) سفرت اد كدواڽ رڠڬية توڠڬة (دان

دان تياد هاروس دفيندهكن تايككن فيهق اتسڽ ملينكن دڠن ريضا سكل شركاڽ

﴿ فصل ﴾

دان هاروس محوالهكن هوتڠ كفد سئورڠ لاين دڠن شرط ريضا يڠ امفوياڽ يأيت محيل دان لاكي شرطڽ ريضا اوله محتال يأيت يڠ امفويأي هوتڠ فد محيل دانلاكي شرطڽ فول اد هوتڠ محيل كفد محال عليه هوتڠ يڠ سوده تتف فد ذمهڽ دانلاكي موافقة هوتڠ محتال كفد محيل دان هوتڠ محيل كفد محال عليه فد جنسڽ دان فد نوعڽ دان

تونين) يعني توني كدوا هوتڠ يعني سوده سمڤي كتيك بايرڽ (دان فد تڠكوهنڽ) يعني برستوجو فول ماس تڠكوهكن كدوا هوتڠ ايت (دان لفبيل صحله حوالهڽ) يعني حواله محيل ايت كران سمفرن شرطڽ (لفسله هوتڠ (محتال) يڠ (فد محيل دان لفسله هوتڠ محيل اتس محال عليه دان بركنتوڠله هوتڠ محتال دڠن محال عليه) يعني جادي هوتڠ ايت باكي محتال اتس محال عليه دان فد ذمهڽ (سبلوم لاكي دافة دبايرڽ اتو تياداڽ) يعني لفس هوتڠ محتال فد محيل دان هوتڠ محيل اتس محال عليه ايت سماد محال عليه ايت سوده اي باير كفد محال اتو تياد دبايركن لاكي كمدين بركات رحمه الله (دان ستڠه درفد يڠتياد دافة مشتهوي) اكندي اوله (اورڠ) يڠ فكرجأنڽ (جوالبلي) ايت (ضمان يعني مڠاكو تولڠ سڠكوف) دكتاكن باكي يڠ ميڠكوف اكن هرت يڠ اتس تڠكوڠن اورڠ ايت ضامن جك اد هرت ايت سديكية دان فربواتن ايت دكتاكن ضمانه دان جك باڽق دكتاكن زعيم دان فكرجأن ايت دكتاكن زعامه دان دكتاكن باكي يڠ ميڠكوف مڠحاضركن توبه سئورڠ يڠداتسڽ حق الله اتو حق انق أدم كفد حاكم افبيل اي هندقڽ ايت كفيل دان فكرجأن ايت دكتاكن كفاله دان اداله روكن ضمان ايت ليم يأيت فرتامڽ (ضامن) يڠ مڠكوف دان كدواڽ (مضمون له) يڠ سڠكوفكن باكيڽ دان كتيكاڽ (مضمون عنه) يڠدسڠكوفكن درفداڽ دان كأمفتڽ (مضمون به) يڠدسڠكوفكندي دان كليماڽ (صيغه) لفظ يڠ منجوقكن اتس سڠكوف ميڠكوف ايتوله روكنڽ جوا مك جك اد محمد برهوتڠ دري حسن سفوله رڠڬية مك حسن كورڠ فرچايكن محمد ايت كمدين داتڠ صالح ميڠكوفكن محمد سنفرت بهوا اي كتاكن باكي حسن اكو سڠكوفكن هوتڠ يڠ فد محمد ايت مك صالح ايت دكتاكندي ضامن دان حسن ايت مضمونله دان محمد ايت مضمون عنه دان هوتڠ يڠ سفوله رڠڬية مضمون به دان فركتأن صالح ايت صيغه دان اد باكي تيف٢ درفد روكن يڠليم ايت بيراف شرط مك تله مولاءي دڠن شرط يڠ باكي ضامن دڠن كتاڽ رحمه الله (دان صح اي) يعني صح ضامن ايت (ضمان) دڠن شرط اد اي درفد اهل باكي فربواتن كبجيكن لاكي دڠن اختيارڽ دان دشرطكن فد (هوتڠ) يأيت مضمون به ايت هوتڠ (يڠ سوده تتف فد ذمهڽ) يعني فد ذمه يڠبرهوتڠ اتو يڠ ممباوا كفد تتڤ

تونين دان فد تڠكوهنڽ دان افبيل صحله حوالهڽ لفسله محتال فد محيل دان لفسله هوتڠ محيل اتس محال عليه دان بركنتوڠله هوتڠ محتال دڠن محال عليه سبلوم لاكي دافة دبايرڽ اتو تياداڽ (دان ستڠه) درفد يڠ تياد دافة تياد مشتهوي اورڠ جوالبلي ضمان يعني مڠاكو تولڠ سڠكوف دان صح اي ضمان هوتڠ يڠ سوده تتف فد ذمهڽ

سأومفما مهر سبلوم لاكي دخول دانلاكي دشرطكن فد صح ضمان ايت (افبيل اي) يعني يڠ مبڠكوف ايت (كتهوي اكن قدرڽ) يعني قدر هوتڠ دان جنيسڽ دان صيفتڽ دان دشرطكن فد مضمون له اي مڠتهويكن اورڠ يڠ مبڠكوفكنديڽ دان تياد شرط ريضاڽ اتو ريضا يڠبرهوتڠ دان (سمأد اذين درفد يڠبرهوتڠ) كفد يڠ مبڠكوف (اتو تياد) داذينكن صح ضمانه ايت (مك منكل سمڤي كتيك سڠكوفن يعني) سمڤي (جنجين وقت ممايرڽ) يعني سمڤي وقت يڠدجنجيكن هندق دبايركن هوتڠ ايت فداڽ (هاروس باكي (يڠ ممفوڽائي هوتڠ ايت مننتوة) اكن هوتڠڽ درفد (اورڠ يڠ دسڠكوفڽ) اكنديڽ (يأيت يڠبرهوتڠ اتو) اي مننتوة (اكن) هوتڠڽ درفد (اورڠ يڠ مبڠكوفكن) اتو اي مننتوتكن درفد كدواڽ اتو اي مننتوتكن ستڠهن درفد يڠدسڠكوفكنديڽ دان ستڠهن درفد يڠ مبڠكوف (مك منكل ممباير يڠبرهوتڠ ايت اكن هوتڠڽ لفسله يڠ مبڠكوف ايت درفد تنتوتن) امفوڽ هوتڠ اكن هوتڠڽ (دان جك ممباير يڠ مبڠكوف) اكن هوتڠ ايت (هندقله اي كمبالي مننتوة اكن هرڬاڽ يڠ اي تولڠ بايركنديڽ) درفد يڠبرهوتڠ (جك اد اكواڽ ايت دڠن اذينڽ) يعني جك اد اكوان مبڠكوف اورڠ يڠ مبڠكوف ايت دڠن اذين اورڠ يڠبرهوتڠ (دان) لاكي اي تولڠ (ممايرڽ) اكن هوتڠ كفد امفوڽ هوتڠ (دڠن اذينڽ جوا) يعني دڠن اذين يڠبرهوتڠ (اتو) تياد اي اذينكن فد ممباير هاڽ اي ديم جوا تتاڤي (داذينكن منتأ مبڠكوف بولهله) جوك (اي كمبالي ممنتأ) اكن يڠدبايركن (كفد يڠبرهوتڠ كنتيڽ) اتس قول يڠ اصحڽ (دان تياد صح داكوكن مبڠكوف ايت) اكن (سوات) هوتڠ (يڠ مجهول) جنيسڽ اتو قدرڽ اتو صيفتڽ (دان تياد فول) دسڠكوفكن (هرت يڠبلوم لاكي واجب) يعني بلوم لاكي تتف سفرت نفقه استري سثورڠ باكي ماس يڠ لاكي اكنداتڠ مك نفقه ايت بلوم لاكي واجب يعني بلوم لاكي لازيم اتس سواميڽ (يڠ) اداله هرت ايت (لاكي اكنداتڠ) واجبڽ سفرت نفقه استري ايت (ملينكن) يڠ هاروس فد سأومفما ايت (ضمان الدرك) يأيت سڠكوفن فد يڠ لاكي اكن بات فد متبندا جوالن الو هرڬاڽ درفد چدرا دان چاچة (يعني اي مبڠكوف اكن جوالن اتو هرڬ بارڠكالي اد عأيب كدواڽ كمدينڽ) سفرت اي سڠكوفكن جك اد فد سهيا يڠدجوالكن فباكية كتيك جوالن

(اتو)

افبيل اي كتهوي اكن قدرڽ سمأد اذين درفد يڠبرهوتڠ اتو تياد مك منكل سمڤي كتيك سڠكوفڽ يعني جنجين وقت ممايرڽ هاروس يڠ ممفوڽ هوتڠ ايت مننتوة اورڠ يڠ دسڠكوفڽ يأيت يڠبرهوتڠ اتو اكن اورڠ يڠ مبڠكوفكن مك منكل ممباير يڠبرهوتڠ ايت اكن هوتڠڽ لفسله يڠ مبڠكوف ايت درفد تنتوتن دان جك ممباير يڠ مبڠكوف هندقله اي كمبالي مننتوة اكن هرڬاڽ يڠ اي تولڠ باير كنديڽ جك اد اكواڽ ايت دڠن اذينڽ دان ممايرڽ دڠن اذينڽ جوا اتو داذينكن منتأ مبڠكوف بولهله اي كمبالي ممنتأ كفد يڠبرهوتڠ كنتيڽ (دان) تياد صح داكوكن مبڠكوف ايت سوات يڠ مجهول دان تياد فول هرت يڠ بلوم واجب يڠ لاكي اكنداتڠ ملينكن ضمان الدرك يعني اي مبڠكوف اكن جوالن اتو هرڬ بارڠكالي اد عأيب كدوالڽ كمدينڽ

اتو اد فد هركاڽ ايت واڠ يڠتياد ترفاکي اتو سأومڤماڽ کدين برکات رحمه الله (دان صح کفاله) سڠکوف مڠحاضيرکن توبه اورڠ يڠ اتسڽ حق (يعني صح مڠاکو) سڠکوفن (دڠن) مڠحاضير کفد مجليس حاکم (توبه اورڠ يڠاد حق مأنسي اتسڽ درفد قصاص حدقذف) يعني حد توده جاهة کفد اورڠ اتو اتسڽ حق الله سفرت حق مينوم ارق اتو برزنا دان سفرت زکاة دان کفارة دانلاينڽ (اي حاضيرکندي) کفد مجلس حکم (افبيل سمفي وقتوڽ) يعني وقت دحاضيرکن يعني وقت حاجة حاکم کفداڽ دان تياد هاروس کفاله اين مليکن دڠن اذين اورڠ يڠدسڠکوفکندي (مك افبيل اي) يعني افبيل يڠ مڠکوف (دداتڠکندي) کفد مجلس الحاکم (دان دبريکندي) يعني دبريکن يڠ دسڠکوفکن (کفداڽ) يعني کفد يڠاد حقڽ اتس يڠ کنا سڠکوف (لفسله اي درفد اکوانڽ ايت) يعني سڠکوفنڽ .

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل فد مڽتاکن برسکتوان دان برسکتوان ايت بايق باݢين تتاڤي سواڽ تياد هاروس مليکن شرکة عنان دان يأيت منجاديکن هرت دوا اورڠ اتو براف اورڠ ساتو هرت دڠن سکل شرط يڠدسبوتکندي اوله مصنف دڠن کتاڽ رحمه الله (هاروس مشارکة يعني برسکتو دوا اورڠ اتو لبيه (فد برنياݢ دانلاينڽ) دان روکن عنان اين ليم فرتماڽ دان کدواڽ عاقدان دان کتيݢ معقود عليه دان کأمفة عمل دان کليماڽ صيغه دان دشرطکن فداڽ لفظ يڠ ممبري کتهوي دڠن اذين فد برجوالبلي دان دشرطکن فد اورڠ يڠ برسکتو ايت اهلي باݢي برواکيل دان منريما جادي واکيل دان دشرطکن فد هرت ايت يأيت هرت يڠ مثلي درفد امس اتو فيرق سمأ اد يڠدتوکل اتو تياداڽ سفرت امس دان فيرق يڠ اوري دان سنڠه درفد مثلي سکلين بيجين ٢ ݢندوم دان برس دان شعير دان لاينڽ دان لاݢي باݢي شريکة عنان ايت ليم شرط مك هاروس شرکة ايت (دڠن) سمفرنا (شرطڽ) فرتماڽ (حك برچمفور دوا هرت) يعني هرت سکل اورڠ يڠبرسکتو سمأ اداڽ (اتو دينار درهم) اتو لاينڽ درفد تيف٢ يڠ مثلي لاݢي (يڠ خالص) يعني يڠ سوچي درفد چمفوران (دان لاݢي) شرط يڠکدواڽ (موافقة) دوا هرت ايت (فد جنيسن) سفرت کدواڽ ايت امس (دان نوعن) يعني باݢين

(دان) صح کفاله يعني صح مڠاکو دڠن توبه اورڠ يڠ اد حق مأنسي اتسڽ درفد قصاص دان حدقذف اي حاضيرکندي افبيل سمفي وقتوڽ مك افبيل اي دداتڠکندي دان دبريکندي کفداڽ لفسله اي درفد اکوانڽ ايت.

﴿ فصل ﴾

هاروس مشارکة يعني برسکتو دوا اورڠ فد برنياݢ دان لاينڽ دڠن شرطڽ حك برچمفور دوا هرت دينار اتو درهم يڠ خالص دان لاݢي موافقة فد جنسن دان نوعن

سفرت امس انكليزي كدوان دان تياد دشرطكن سام بايق هرت ايت (دان لاكي) شرط يڠكتيكاڽ (دچمفور دوا هرت جادي ساتو هرتا) سكيراڽ (جاڠن بوله ديڽداكن اتارا كدوان دانلاكي) شرط يڠكأمفتڽ (داذينكن تيف٢ درفد كدواڽ) اتو تيف٢ درفد يڠبرسكتو ايت (اكن تولنڽ فد مرينتهكن) هرت ايت سفرت (جوال دان بلي) دانلاينڽ دڠن هرتا ايت دان شرط اذين ايت هندقله برلفظ تيف٢ سئورڠ دڠن اذين سفرت بركات اي اكو اذينله باكي اڠكو مرينتهكن هرتا اين (دانلاكي) شرط يڠكليماڽ (بهوا اد لاباڽ دان روكيڽ اتس قدر هرتا كدواڽ برسام٢) دڠن داعتباركن هرك هرتا ايت دان تياد داعتباركن قدرڽ مثالڽ سئورڠ ماسوقكن ساتو تاهيل امس اوري هركاڽ امفة فوله رڠكيت دان سئورڠ ماسوقكن ساتو تاهيل امس اوري جوك هركاڽ ليم فوله مك افبيل دبهاكيكن لاباڽ دبهاكيكن سمبيلن بهاكين دبريكن باكي يڠفرتام امفة دان يڠكدوا ليم فد حال كدوان ماسوقكن فد شركة ستاهيل سئورڠ درفد امس يڠ خالص سمأد برسمأن كدوا يڠبرسكتو ايت فد عمل اتو اد لبيه كورڠڽ دان جك اد دشرطكن بري لبيه كفد سئورڠ دڠن تياد دتورنكن هرك يڠدماسوقكن فد سكتوان ايت اتو دبريكن لبيه كفد يڠبايق تڠكوڠ فكرجأن فد سكتوان ايت دلغاكن شرط ايت دان تياد اد كورڠن دان تيف٢ سئورڠ مڠمبيل فڠوفهن درفد تولنڽ دڠن سقدر نسبه هرتا كدواڽ (دان هاروس باكي تيف٢ سئورڠ درفد كدواڽ) اتو بيراف اورڠ يڠبرسكتو ايت (ممفسخكنڽ بارڠ كتيك دكهندقكيڽ) يعني دفرهنتيكن شركة ايت كدين درفد تصرف اتو دهولوڽ دان تياد لاكي هاروس باكي كدواڽ مرنتهكن هرت ايت مليكن دڠن دبهاكيكن جوا (دان منكل ماتي ساله سئورڠ درفد كدواڽ) اتو كيلا اتو فيتم سكيرا اد كوكور دڠنڽ سكورڠڽ ساتو فرض درفد سمبهيڠ اتو دحجركن دڠن سفيه اتو فلس (بطلله شركهڽ) يعني ترفسخ شركهڽ دان برهنتي كدواڽ درفد برعمل فد هرت ايت (دان دمكينلاكي هندقله كيت كتهوي حكوم بهاكي لابا) فد قراض دكتاكن باكي فركارا اين مقارضة دان قراض دان مضاربه دان يأيت ميره سئورڠ اكن هرت كفد سئورڠ سفاي برنياك دڠن هرت ايت دان لاباڽ دبهاكيكن اتارا كدواڽ دان اداله باكيڽ انم روكن امفوڽأي هرت دان يڠ بركرج دان فكرجأن دان لابا دان فركتأن يڠ

دانلاكي دچمفور دوا هرتا جادي ساتو هرتا جاڠن بوليه ديڽداكن اتارا كدواڽ دانلاكي داذينكن تيف٢ درفد كدواڽ اكن تولنڽ فد مرتهكن جوال دان بلي دان لاكي بهوا اد لاباڽ دان روكيڽ اتس قدر هرتا كدواڽ برسام٢ دان هاروس باكي تيف٢ سئورڠ درفد كدواڽ ممفسخكنڽ بارڠ كتيك دكهندقكيڽ دان منكل ماتي ساله سئورڠ درفد كدواڽ بطلله شركهڽ (دان دمكينلاكي) هندقله كيت كتهوي حكوم بهاكي لابا

منجاديكن فركارا ايت دان هرت دان اد باكين امفة شرط يڠدسبوتكنديۑ
اوله مصنف رحمه الله: دڠن كتاڽ (ملك هاروسله مقارضه دڠن شرط جك
(اد هرتاڽ) يعني هرت مالك (يڠدبري) كفد عامل (سوره برنياݢ) ايت
(درم اتو دينار يڠ خالص) ملك يتاله كاداأن هرت يڠ اداله اي روكن. درفد
فركارا اين هندقله اي واڠ خالص درفد امس اتو فيرق دان دكتهويكن
جنسڽ دان صفتڽ دان قدرڽ دان دسرهكن كتاڠن عامل ملك تياد صح
جك هرت ايت متندا اتو امس اتو فيرق يڠ بوكن بلنجأن اتواينتن اتو
اومڤاڽ دان تياد صح جك دشرطكن تاروه هرت ايت دتاڠن يڠلاين
درفد عامل (دان لاݢي) دشرطكن (بهوا مثأذين اوله امفوڽ هرت ايت
كفد عامل) يعني يڠبركرج (مڠرجاكنديۑ بأيت ممرتتهكن) هرت ايت
دڠن (بلي جوال مطلقا) ملك يتاله كاداأن عمالن يڠ اداله اي روكن فدمركارا
اين شرطڽ بهوا اداله اي فرنيݢأن يڠ تياد دسمفيتكنديۑ ملك تياد هاروس
دسمفيتكن فرنيݢأن اتس عامل ايت سفرت دكتاكن باكين جاڠن اڠكو
بلي ملينكن برس جوا افبيل جادي مهل دجوالكن اتو جاڠن اڠكو كرج
ملينكن جوال نامي جوا سأومڤاڽ دان اداله مصنف يتاكن كتاڽ مطلقا
ايت دڠن كتاڽ (جاڠن دتنتوكن سوات يڠ سديكية) سفرت دكتاكن
بلي متبندا اين جوا (دان لاݢي دشرطكن) اوله مالك باݢي عامل
(هندق دبري) كفد عامل اكن (اوفاهڽ ايت درفد لابا قدر
يڠ معلوم) سأومڤا ستڠهڽ اتو سفرتيݢاڽ اتو ربعڽ ملك تياد صح
جك دشرطكن لاباڽ ايت باݢي سسوروڠ جوا سماأد مالك اتو عامل
اتو دبريكن درفداڽ كفد سسوروڠ يڠ بوكن اي عامل اتو مالك سأومڤا
كات مالك اكو سرهكن هرت اين يڠ اد اي سكين فأونڽ كفد اڠكو
بواة برنياݢ دان لاباڽ باݢي اكو ساتو ثلث دان اڠكو ساتو ثلث دان
استريكو ساتو ثلث فد حال استريڽ ايت تياد باكين سوات (دان لاݢي)
دشرطكن (جاڠن دقدر ماسڽ) برنياݢ ايت ملك تياد صح جك دشرطكن
ستاهون اتو دوا تاهون دان (لاݢي) دشرطكن (دبريكن هرت سوره
برنياݢ كفد تاڠنڽ) يعني دسرهكن سموا هرت ايت كفد عامل سفاي
سنڠ اي برنياݢ دڠنديۑ (ملك جك بناس هرت كنفلا مودل ايت) سما اد
سمواڽ اتو ستڠهڽ (تياد ضمان اتس عامل) يعني تياد واجب اتسڽ
مڠݢنتيكن يڠ بناس ايت (ملينكن) جك حاصل (دڠن
تقصيرڽ) واجب اتسڽ ضمان سأومڤا اي باوا برلاير درفد ساتو نݢري

ملك هاروس مقارضة
دڠن شرط جك اد هرتاڽ
يڠدبري سوره برنياݢ
درم اتو دينار يڠخالص
دان لاݢي بهوا مثأذين اوله
امفوڽ هرت ايت كفد
عامل مڠرجاكنديۑ يأيت
ممرتتهكن بلي جوال
مطلقا جاڠن دتنتوكن
سوات يڠ سديكية دان
لاݢي دشرطكن هندق
دبري اوفاهڽ ايت درفد
لابا قدر يڠ معلوم دان
لاݢي جاڠن دقدر ماسڽ
لاݢي دبريكن هرت
سوره برنياݢ كفد
تاڠنڽ ملك جك بناس
هرت كنفلا مودل ايت تياد
ضمان اتس عامل ملينكن
دڠن تقصيرڽ

كفد ساتو نكري اتو دجمفقكن دتثه هوجن اتو تثه فانس مك بناس اي
واجب اي كنتي (دان جك ادلا باڽ دان اد روكي دچوكوف درفد ١٩ باڽ ايت
اكن روكيڽ) يعني جك اد حاصل فد فرنيكأن ايت لابا كمدين حاصل كروكين
مك دكير٢كن لابا درفد مودل دان تياد ماكي عامل ايت سوات فداڽ●

﴿فصل﴾

اين سوات فصل فد ميتاكن «وكاله» معنى وكاله ايت ميره سسورڠ اكن
فكرجأنڽ كفد يڠلاين دان اد باكيڽ امفة روكن يڠ ڤرتامڽ (موكل) يڠ
ميره اكن فكرجأنڽ دان كدواڽ (وكيل) يڠدسرهكن فكرجأن كفداڽ
دان كتيكاڽ (موكل فيه) فكرجأن يڠدسرهكن كفد يڠلاين دان
كأمفتڽ (صيغه) فركتأن يڠ منونجوق اتس وكاله مك تله ممولاءي مصنف
دڠن يڠڤرتامڽ مك بركات اي رحمه الله: (دان تيف٢ بارڠ يڠ بوله اي يعني
سثورڠ اي مڠرجاكن سنديريڽ هاروسله اي وكيل اكن سثورڠ مڠرجا
كندي) يعني تيف٢ فكرجأن يڠ هاروس باكي سثورڠ مرتهكنديي
سنديريڽ هاروس باكيڽ ميرهكن مكرجأن ايت كفد يڠلاينڽ مڠرجا
كنديي دان دشرطكن فد روكن يڠكدواڽ (جك اورڠ) يڠ هندق
دواكيلكن (ايت) اورڠ (يڠ صح مڠرجاكن) مكرجأن ديريڽ دڠن (سنديريڽ)
كران (سبب) اد (اي) سوده جادي (عاقل بالغ لاكي رشيد) چرديق فنديي اي
ملاكوكن فكرجأن اكامڽ دان هرتاڽ (لاكي شرطڽ) روكن يڠكتيك يأيت
(فركارا يڠهندق دواكيلكن) ايت (فكرجأن يڠ منريما كنتي) فداڽ سأومفما
دواكيلكن فد ممبلي كبوڽ اتو منجوالكن رومه اتو ممبريكن سوات كفد
اورڠ دان منچرايكن استري دان ممبري تقفهڽ دان ممفسخكن دان
مڠمباليكن جوالن يڠ اد فداڽ چلرا دان بركاون دان مڠمبيل كالسن دان
بارڠ يڠ سأومفمان (مك تياد صح دواكيل فد مڠرجاكن عبادة يڠ بڠسا
بدنيه سفرت سمبهيڠ دان فواس ملينكن حج) اتو عمره (دان ممبري زكاة)
دان مڠلواركن كفارة دان ميمبليه عقيقه دان قربان (دان لاكي دشرطكن)
روكن يڠكتيكاڽ ايت (بهوا اد) فركارا ايت (ميليكڽ) يعنى ميليك
موكل فد كتيكا عقد وكاله ايت (مك تياد صح وكيل منجوال
سهيا يڠبلوم لاكي دبليڽ دان منطلاق اكن استريڽ) يعني استري

(موكل)

دان جك اد لاباڽ دان
اد روكي دچوكوف
درفد لاباڽ ايت اكن
روكيڽ

﴿فصل﴾

دان تيف٢ بارڠ يڠ بوله
اي يعني سثورڠ اي
مڠرجاكن سنديريڽ
هاروسله اي وكيل اكن
سثورڠ مڠرجا كنديي
جك اورڠ ايت يڠ صح
مڠرجاكن سنديريڽ سبب
اي عاقل بالغ لاكي
رشيد (لاكي) شرطڽ
فركارا يڠ هندق دواكيلكن
فكرجأن يڠ منريما كنتي
مك تياد صح دواكيل فد
مڠرجاكن عبادة يڠ بڠسا
بدنيه سفرت سمبهيڠ
دان فواس ملينكن حج دان
ممبري زكاة دان لاكي
دشرطكن بهوا اد ميليكڽ
مك تياد صح وكيل منجوال
سهيا يڠ بلوم لاكي دبليڽ دان
منطلاق اكن استريڽ

موكل (يڠبلوم لاكي اي كهوين) اكنديء دان تأدافة تياد درفد موكل
بڤاكن باكي وكيل اكن بارڠ يڠ دواكيلكن فداڽ سفرت دكتاكن باكيڽ
اكو وكيلكن اڠكو فد منجوالكن سكل هرتاكو دان مردهيكاكن
سكل سهياكو دان تياد صح جك تياد دسبوتكن فكرجاٴن ايت دان
تياد صح دوكيلكن فد سكلين فكرجاٴن سفرت دكتاكن اكو وكيلكن
اڠكو فد سكلين فكرجاٴنكو سماد بايقڽ دان سديكيتڽ باٴيكڽ
دان جاهتڽ مك تياد صح يڠدمكين ايت كران ترماسوق فداڽ بارڠ يڠ
كواس موكل اتسڽ دان يڠتياد بركواس مك جاديله بسر مضرة فد
فكرجاٴن موكل دان بايق جادي فداڽ تيفو داي دان لاكي دشرطكن فد
روكن يڠكاٴمفة ياٴيت صيغة اد لفظ درفد موكل يڠ منجوق اتس
ريضاڽ سفرت كتاڽ اكو وكيلكنديكو فد بڬين٢ اتو اڠكو جوالكن
سهيا اكو سيانو دان تياد دشرطكن قبول وكيل دڠن لفظ هاڽ سماداٴي
تياد اي ممباليكن وكاله ايت (دان عقد وكاله عقد يڠ جائز) يعني
سيمفولن وكاله ايت سيمفولن يڠ هاروس جوا دان جكالو اد اي دڠن
فڠوفاهن سكاليفون (دان هاروس باكي تيف٢ درفد موكل دان وكيل
فسخكنديء) دان جكالو كمدين درفد سوده اي ماسوق فد فكرجاٴن
دان مرتيهكنديء سكاليفون (وقت كهندقڽ) دڠن صيغة سفرت
بركات وكيل اتو موكل اكو فسخله وكاله اڠكو ايت اتو اكو بطلكن
اتو اكو اڠكتكنديء اتو بارڠ يڠ سأومفماڽ (دان جادي فسخ دڠن
ماتي ساله سئورڠ درفد كدواڽ اتو كيلا اتو فيتم دان وكيل ايت
اورڠ أمين (دان جكالو اي جادي وكيل دڠن فڠوفهن سكاليفون
دكتاكن اي اورڠ يڠ كفرچياٴن (فد كتاڽ) يعني فد فركتاٴنڽ (دان)
فد (بارڠ يڠ دتريماڽ) درفد هرتا موكلڽ (دان فد ممبريڽ) يعني فد يڠ
دبلنجاكنديء درفد هرت موكلڽ (دان فد بلينڽ) دان جوالڽ (دان لاينڽ)
سفرت مردهيكاكن سهياڽ (دان تياد واجب ضماڽ) اكن بارڠ يڠ بناس
فد تاڠنڽ درفد هرت موكلڽ (ملينكن) جك اد بناسڽ ايت (دڠن
تقصيرڽ) فد مليهاراكن هرت موكلڽ ايت (دان تياد هاروس) باكي
وكيل يڠ اداله وكالهڽ ايت مطلق (اي منجوال دان ممبلي حق هرت
موكل ملينكن دڠن) تيك شرط فرتماڽ هندقله سكورڠ هركاڽ ايت
(هركا مثلڽ) جك تياد اد يڠ هندق بلين دڠن هرك يڠ لبه دان (لاكي)
شرط يڠكدواڽ دجوالكن (دڠن توني دان لاكي) شرط يڠكتيكاڽ دشرطكن

يڠ بلوم لاكي اي كهوين
(دان) عقد وكاله عقد يڠ
جائز دان هاروس باكي
تيف٢ درفد موكل دان
وكيل فسخكنديء وقت
كهندقڽ دان جادي فسخ
دڠن ماتي ساله سئورڠ درفد
كدواڽ اتو كيلا اتو فيتم
دان وكيل ايت اورڠ أمين
فد كتاڽ دان بارڠ يڠ
دتريماڽ دان فد ممبريڽ
دان فد بلينڽ دان لاينڽ
دان تياد واجب ضماڽ
ملينكن دڠن تقصيرڽ
دان تياد هاروس اي
منجوال دان ممبلي حق
هرت موكل ملينكن دڠن
هركا مثلڽ لاكي دڠن
توني دان لاكي

هرکاڤ ايت بلنجا دمکين نکري ايت) يعني هرکڤ ماتبندا يڠدجوالکن
ايت واڠ بلنجاڽ نکري يڠدجوالکن فداڽ (دان تياد صح) باکي وکيل
(اي جوال) اکن بارڠ يڠ دواکيلکن فداڽ کفد ديرين سنديري دان تياد
صح باکين اي (بلي) اکن يڠترسبوة ايت (باکي ديرين دان تياد) صح
وکيل اي جوالکن کفد ديرين کنتي (انقڽ يڠ کچيل) اتو بليکن باکي
ديرين کنتي انق يڠ کچيل (دان) دمکين جوک انقڽ يڠ بالغ (يڠ کيلا)
دان جکالو موکل ايذينکن باکين فد دمکين ايت سکاليفون کران فد
يڠدمکين ايت سڠك جاهة کفد وکيل ايت دان لاکي جادي يڠ منجوال
دان يڠ ممبلي سئورڠ جوا (دان) تياد هاروس اي اقرار باکي موکلڽ
مليکن دڠن ايذينڽ) يعني تياد هاروس وکيل ايت مڠاکو دڠن بارڠ يڠ
لازيم اتس موکلڽ مليکن کمدين درفد ايذينکنديڽ اوله موکلڽ والله اعلم.

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل فد ميتاکن اقرار ، معنا اقرار ايت اکوان سئورڠ
اکن سوات باکي الله اتو باکي مخلوقڽ دان باکين امفة روکن مقر يئيت
مڠاکو دان مقرله يڠداکوکن باکين سوات دان مقربه يڠداکوکنديڽ دان
فرکتاءن يڠ منجوق اتس اکوان کات مصنف رحمه الله: (دان هاروس اقرار
دان ترکادڠ واجب) سفرت اقرار دڠن دوا کلمة شهادة (دان فرکارا يڠماي اقرار
دوا بهاکي اد کالاڽ حق الله) يعني سوات يڠداکوکن ايت اد کالاڽ باکي
الله دان (اد کالاڽ حق آدمي) باکي انق آدم (مک يڠ حق الله) دوا
بهاکي اد يڠ (صح اي رجوع فداڽ درفد اقرار دڠنديڽ) يعني
اکوان سئورڠ باکي الله ايت اد سئڠهن بوله رجوع سئورڠ درفد يڠ
اي اکو اکن سفرت) سئورڠ مڠاکو اي دهادفن حاکم دڠن (زنا)
کمدين انکارکن دهادفنڽ فول صحله انکارڽ ايت دڠن معنا تياد ثابة
اقرارڽ ايت دان تياد دحدکن (دان) سأومفماڽ جکاءي اقرار (مينوم
ارق) اتو لاينڽ کمدين انکار اي دان اد يڠ صح رجوعڽ يأيت سفرت
اقرار زکاة دان کفارة سفرت سئورڠ اقرار دهادفن حاکم دڠن کتاءن لمد
اتسکو زکاة يڠ واجب اتو کفارة باکي بکين٢ کمدين اي رجوع مک
تياد دفاکيکن رجوع ايت (دان يڠ حق مأنسي) يعني اکوان سوات

هرکاڤ ايت بلنجا دمکين
نکري ايت دان تياد صح اي
جوال بلي باکي ديرين دان
تياد انقڽ يڠ کچيل دان يڠ
کيلا دان تياد هاروس اي
اقرار باکي موکلڽ مليکن
دڠن ايذينڽ

﴿ فصل ﴾

دان هاروس اقرار دان
ترکادڠ واجب (دان)
فرکارا يڠ اي اقرار
دوا بهاکي اد کالاڽ
حق الله اد کالاڽ حق
آدمي مک يڠ حق الله
صح اي رجوع فداڽ
درفد اقرار دڠنديڽ
سفرت زنا دان مينوم
ارق دان يڠ حق مأنسي

باكي مأنسي سفرت بركات سبوروغ اد باكي احمد اتسكو سراتوس رڠڬيت
(تياد بوله لاكي اي رجوع درفد يڠدااقراركن باكين) مليئكن جك اد
يڠداكو باكين منسبتركن رجوعن (دان بركهندق باكي صح اقرار ايت
بيراف شرط سام اد اقرار ايت حق الله اتو حق مانسي فرتماڽ (اد اوروڠ
يڠ بالغ) مك تياد صح اقرار حق الله اتو حق مأنسي فرتماڽ (اد اوروڠ يڠ
بالغ) مك تياد صح اقرار اوروڠ يڠبلوم لاكي بالغ دان جك مميز سكاليڤون
دان (لاكي) شرط يڠكدواڽ (برعقل) مك تياد ترفاكي اقرار اوروڠ كيلا
اتو يڠ فيتم دان اوروڠ يڠ ماتي مابوق ارق جك اي مينوم دڠن سڠهجاڽ
ترفاكي اقرارڽ دان جك تياد، تياد ترفاكي كران تياد ادعقلڽ دان (لاكي)
شرط يڠكتيكاڽ اد اقرار ايت (دڠن اختيارڽ) مك تياد ترفاكي اقرار اوروڠ
يڠتركاكه اتس سفرت دفوكل سوره مڠاكو برسالهن جك دفوكل سوره
كتاكن يڠسبنر ساومفام سوروڠ كنا تهمه ممبونه مك دتباكن تياد اي
برمولا تياد اي مڠاكو دان تياد اي انكار مك دفوكلكن سفاي برمولا مك
مڠاكو اي كأدانن اي يڠ ممبونهن مك اقرارڽ يڠ ساومفام ايت دڠا كيكنديي
دان تياد دكتاكن اقرار ايت دڠن تركاكمي ادفون حكوم فوكل ايت على
كل حال حرام اي دان (لاكي) شرط يڠكأمفة (رشيد) اوروڠ يڠ مڠاكو
ايت (جك اي اقرار دڠن) حق انق آدم سفرت (هرت) اتو نكاح مك تياد
صح اقرار يڠ سفيه دڠن اداي برهوتڠ اتو اداي ممبناسكن هرت اوروڠ
سام ادهولو درفد دحجركنديي اتو كدينڽ دان دشرطكن باكي
يڠداكو باكين اد اي يڠترتنتو ادفون جك مڠاكو سسوروڠ
كأدان اتس هوتڠ سراتوس رڠڬيت باكي سسوروڠ درفد اهلي نكري
تياد صح اكوانڽ ايت كران تياد ترتنتو سسوروڠ ايت سياف اي دان
دشرطكن فد يڠداكوكنديي جاڠن اي ميليك باكي يڠ مڠاكو كتيك
اي مڠاكو مثالڽ مڠاكو محمد دڠن كتاڽ باجو اكو اين باجو حسن
مك اكوان اين تياد ترفاكي كران محمد اي سندركن باجو ايت كفد
ديرين دڠن كتاڽ باجو اكو كدين اي اكوكن باكي حسن (دان منكل
اي اقرار دڠن سوات يڠ مجهول) سفرت كات سسوروڠ اتسكو سوات
باكي محمد اين اتو اكو برهوتڠ درفد محمد اين صح اقرارڽ ايت
(مك دتنتوة اكنديي ميڤاتكنديي) يعني دتباكنديي اف يڠداكوكن ايت
دان براف قدرڽ (مك مماداله دبتاكن دڠن سكوروڠ٢
هرت) سفرت ساتو سين اتو سجمفوة فادي اتو ساومفامڽ (دان جك

تياد بوله لاكي اي رجوع
درفد يڠ دااقراركن باكين
(دان) بركهندق باكي صح
اقرار ايت اد اوروڠ يڠ
بالغ لاكي برعقل لاكي
دڠن اختيارڽ لاكي رشيد
جك اي اقرار دڠن هرت
دان منكل اي اقرار
دڠن سوات يڠ
مجهول مك دتنتوة
اكنديي ميڤاتكنديي مك
مماداله دبتاكن دڠن
سكوروڠ٢ هرت دان جك

اڠكن درفد ميتاكن دحبسكنديِ همڠك ميتا كنديِ) كران اڠكن اي
درفد سوات يڠ واجب اتسڽ دان صح داستثناء فد اقرار ايت) دڠن شرط
(جك دهو بڠكن) يڠدا استثناء (دڠن كات يڠدهولوڽ) يعني جك دهو بڠكن
فركتأن استثناء ايت دڠن فركتأن يڠدا استثناء كن درفداڽ (دان) دڠن شرط
(جاڠن مڠهابيسكن مستثنى منه) سأومڤامڽ مڠاكو محمد دڠن كتاڽ اتسكو
باكي جميل ابن سراتوس رڠݢيت كورڠ سفوله مك جادي اد فد اكوان
ايت استثناء يأيت كتاڽ كورڠ سفوله مك جك تياد دهو بڠكن كتاڽ كورڠ
سفوله ايت دڠن كتاڽ اتسكو باكي جميل سراتوس تياد دفاكيكن كتاڽ
كورڠ سفوله ايت دمكين جوك جك بركات اي اتسكو باكي جميل ابن
سراتوس كورڠ سراتوس كران اي مڠهابيسي اكن يڠدكورڠكن درفداڽ
دان تتف سراتوس ايت باكي جميل فد دوا مثال ايت (دان معنى استثناء
مڠلوارکن يڠ كمدين درفد حكوم يڠدهولوڽ) مك فد مثال يڠترسبوة ايت
اد محمد مڠلواركن سفوله رڠݢيت درفد حكوم سراتوس يڠترسبوة دهولو
درفد سفوله ايت دان تياد مضرة جك فوتس انتارا مستثنى دان مستثنى
منه كران برنفس اتو سجورس سقدر برفيكر دڠن سكرا اتو كران لتيه
(مك جك استثناء درفد اثبات جادي نفي كمدينڽ) يعني جك دكلواركن
درفد يڠ تتف سفرت سراتوس يڠ فد مثال ايت اكن سفوله جادي سفوله
ايت ترنفي دان تركلوار درفد سراتوس ايت (دان) جك داستثناء
(درفد نفي دهولوڽ يڠ كمدينڽ جادي اثبات) مك مثال باكي
استثناء درفد اثبات ايت (سفرت دكات اتسكو) باكي محمد
ابن (سفوله) رڠݢيت (ملينكن دلافن) رڠݢيت (جادي سفوله ايت
اثبات دان دلافن) ايت (يڠ نفي) مك جادي (تيڠݢل دوا) لاكي
تتف اتسڽ باكي محمد (دمكينله عكسڽ) سفرت كتاڽ تياد اتسكو باكي
محمد سوات ملينكن سفوله رڠݢيت جادي سوات ايت يڠترنفي دان
سفوله اثبات جادي يڠ واجب دبايرڽ سفوله (دان حكوم اقرار وقت
صيحة دان وقت ساكيت ايت برسام كدواڽ) دان جك ساكيت دڠن
فڽاكيت يڠدتاكوة درفداڽ سكاليفون، اد فون اقرار سؤرڠ فد كتيك
ساكيتڽ باكي وارثڽ فداڽ خلاف تتافي يڠ معتمدڽ تياد هاروس كران
اد فد دمكين ايت كتومهن اتس يڠ مڠاكو ايت دڠن هندق منڠهكن
سكل وارث يڠ لاءين درفد يڠدا اقراركن باكين

(فصل)

اڠكن درفد ميتاكن دحسكنديِ همڠك ميتاكنديِ دان صح داستثناء فد اقرار ايت جك دهو بڠكن دڠن كات يڠدهولوڽ دان جاڠن مڠهابيسكن مستثنى منه دان معنى استثناء مڠلواركن يڠ كمدين درفد حكوم يڠدهولوڽ مك جك استثناء درفد اثبات جادي نفي كمدينڽ دان درفد نفي دهولوڽ يڠ كمدينڽ جادي اثبات سفرت دكات اتسكو سفوله ملينكن دلافن جادي سفوله ايت اثبات دان دلافن يڠ نفي تيڠݢل دوا دمكينله عكسڽ دان حكوم اقرار وقت صيحة دان وقت ساكيت ايت برسام كدواڽ

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل فد ميتاكن فينجامن عمبري فينجم ايت سنة دان تركادغ
واجب سفرت عمبري فينجم باجو باݢي اورغ يغبرساغتن فانس اتو برساغتن
سجوق دان تركادغ حرام سفرت بري فينجم سهيا فرمفوان كفد يغ
اجني دان تركادغ مكروه سفرت بري فينجم سهيا جنتن يغ مسلم كفد
كافر دان باݢي فينجم عمينجم اين امفة روكن يأيت يغ عمبري فينجم دان
يغ عمينجم دان سوات يغدفينجمكن دان فركتأن يغ منجوق اتس ادفون
روكن يغكمكتيكان دبتاكندي اوله مصنف رحمه الله : دغن كتان (هاروس
عمينجم دان دفينجمكن تيف٢ سوات يغدافة) باݢي يغ عمينجم ايت (امبيل
منفعة) يغهاروس (دغنديري سرت تيڠݢل ديرين) سفرت سهيا دان كاءين
برسالهن يغتياد دافة مغمبيل منفعة دغنديري ملك تياد هاروس دفينجمكن
سفرت لمبو يغبرساغتن توا دان برسالهن بارغ يغ منفعتن دغن مغمبيلڽكن
ديرين سفرت صابون دان ليلين دان مكانن ملك تياد هاروس دفينجمكن
(لاݢي منفعة ايت هاروس فد شرع) برسالهن يغ منفعتن تياد هاروس
دفاكيكن فد شرع سفرت فركاكس بويين٢ دان (لاݢي دشرطكن يغدفنجمكن
دي ايت اد منفعتن برسالهن فينجم اكن كمبيغ فراهن سفاي مغمبيل لبنن)
كران كمبيغ ايت تياد بوله مغمبيل دغنديري سوات منفعة ادفون سوسون
ايت تياد بوله دفينجمكن كران بوكن سوات يغدافة مغمبيلكن منفعتن دان
منيڠݢل ديرين هان دامبيلكن سوسو ايت اتس جالن دهاروسكندي اوله
امفوڽ دان يغ صحيحن هاروس دفينجمكن كمبيغ دان منفعتن ايت ميمفيكن
يغ عمينجم كفد مغمبيلكن سوسون يغدهاروسكندي اوله امفوڽ كمبيغ
باݢي عمنجم ايت (اتو فوهن كايو سفاي دماكن بواهن) اتو بكس دعوة
سفاي منوليس دغن دعوتن اتو كبون سفاي ماكنكن بواه٢هن ملك
سكلينن ايت هاروس دفينجمن اتس قول يغ معتمد كران منفعتن ايت
ميمفيكن ستورغ كفد بارغ يغ دهاروسكن باكين (ملك بوكن دنماكن فنجم
هان دنماكندي منحه (ملك تياد مڠاف براوبه نماڽ اداڤون فكرجأن ايت
درفد باݢي فينجم جوا دان دشرطكن فد روكن يغ فرتام يأيت يغ
عمبري فينجم ايت اهلي باݢي عمفربواة كبجيكن ملك تياد صح درفد
كانق٢ اتو يغ ݢيلا اتو محجور اتس دغن سفيه اتو فلس دان دشرطكن

﴿ فصل ﴾

هاروس عمينجم دان
دفينجمكن تيف٢ سوات
يغدافة امبيل منفعة دغنديري
سرت تيڠݢل ديرين لاݢي
منفعة ايت هاروس فد شرع
لاݢي دشرطكن يغ
دفينجمكندي ايت اد
منفعتن برسالهن فينجم
اكن كمبيغ فراهن سفاي
مغمبيل لبنن اتو فوهن
كايو سفاي دماكن بواهن
ملك بوكن دنماكن
فينجم هان دنماكندي
منحه

دڠن اختيارڽ برسالهن يئت كاكهي اي اتئو اداتلا كي مميليك اكن منفعتڽ
مك هاروس باكي يڠ ممبوا اي بري فينجم سوات ايت برسالهن يڠ مينجم
تياد هاروس اي بري فينجم كفد اورڠلاين فول (دان هاروس فينجم
مڠمبيل تياد دقيدكن دڠن وقت دان هاروس فول دڠن دقيدكن دڠن وقت
سفرت اكو فينجمكن كاين اين سبولن) هاروس كدواڽ تتافي جك فينجم
مطلق تياد دقيد دڠن وقت دافة دفاكيكن منفعتڽ ساتو كالي جوا دان افبيل
برحاجة كفد دفاكيكن ساتو كالي لاكي واجب منتأ اذين فول دان جك
فينجم ايت دقيدكن فداڽ ماس مك دافة دفاكيكن مڤبندا ايت بيراف كالي
فد ماس ايت (دان هاروس) باكي (يڠ ممبري فينجم كمبالي اكن فينجامنڽ
وقت كهندقڽ) كران فينجم مينجم ايت فكرجاڽ يڠهاروس باكي يڠ مينجم
دان يڠ ممبري فينجم دان ترفسخ فينجامن ايت دڠن ماتي ساله سؤورڠ درفد
يڠ مينجم اتو يڠ ممبري فينجم اتو كيلاڽ اتو فيتمڽ (دان بأيت) يعني مڤبندا
يڠدفينجمكندي (منكل بناسڽ دڠن بوكن دفاكي فد داذينڽ واجب ضمانڽ)
يعني منكل بناس مڤبندا ايت دڠن دفاكيكندي فد فكرجاڽ يڠتياد داذينكن
دفاكيكندي فداڽ واجب دضمانكن (دڠن هركڽ هاري بناسڽ) دان يڠ
معتمدڽ دبريكن يڠ سأومفماڽ جوا (دان دمكينلا كي هندق مڠتهوي
فول اكن حكوم مرمفس) معنا مرمفس ايت مرينتهكن هرت اورڠ دڠن
تياد اي بنركن دان جك اي سڠكاكن هرتاڽ سكاليفون تتافي جك فد
سڠكاڽ بندا ايت امفوياڽ تياد بردوسا تتافي حكومڽ سفرت حكوم
مرمفس جوا (بارڠسياف مرمفس اكن هرت) يڠ باكي (سؤورڠ) دان جك
اي ذمي سكاليفون (دڠن ظاليم مڠراسي امبيلڽ واجبله اي كمبالي اكن)
مات بندا ايت كفد (امفوياڽ) دڠن سكرا دان جك بندا ايت تياد اد
باكيڽ هركڽ سأومفما ساتو بيجي برس سكاليفون دان جك ادجادي
چاچتڽ سفرت سؤورڠ مرمفسكن سؤورڠ سهيا اورڠ كدين روسق
سبله تاڠنڽ واجب اي كمباليكن (دان لازيم اي ممبري ارش كورڠڽ)
معنا ارش ايت فرق انتارا هركاڽ دهولو درفد حاصل چاچتدان هركاڽ
كدين درفداڽ مك فرق هركا انتارا دوا اكلاكوان ايت دكتاكن ارش
(دان) واجب سرت دكمبالين دان ممبري ارشن جك حاصل چاچتڽ ايت
ممبري (سيوانڽ دڠن هركڽ) يعني دڠن قدر فيبوا (اومفماڽ) سلماماس اي فد
تاڠن يڠ مرمفس ايت دان جك تياد اي مڠمبيل منفعة دڠندي سكاليفون دان

دان هاروس دفينجم مڠمبيل تياد دقيدكن دڠن وقت دان هاروس فول دڠن دقيدكن دڠن وقت سفرت اكو فينجمكن كاين اين سبولن دان هاروس يڠ ممبري فينجم كمبالي اكن فينجامنڽ وقت كهندقڽ دان بأيت منكل بناسڽ دڠن بوكن دفاكي فد داذينڽ واجب ضمانڽ دڠن هركڽ هاري بناسڽ (دان) دمكينلا كي هندق مڠتهوي فول اكن حكوم مرمفس (بارڠسياف) مرمفس اكن هرت سؤورڠ دڠن ظاليم مڠراسي امبيلڽ واجبله اي كمبالي اكن امفوياڽ دان لازيم اي ممبري ارش كورڠڽ دان سيوانڽ دڠن هركڽ اومفماڽ

جك اي سفكا بندا ايت باكين سكاليفون مك حكومڽ ايت جك بنداڽ تياد بناس (مك جك بناس بنداڽ يڠدرمفسڽ) دان اداله اي (مثلي دكنتيکن اومفماڽ مثلڽ) جك اد مثلڽ دان جك تياد دفرهرݢاكنديجوا دان معنا مثلي ايت تيف٢ يڠ غالب اورڠ منجوال بليڽ دڠن دسوكتكنديڽ اتو دتيمبڠكنديڽ سفرت برس دان ݢندوم دان باورڠ دان امس دان فيرق يڠ بوكنڽ فكاين دان سأومفماڽ (دان جك) بندا يڠ بناس ايت (متقوم دفنتأ قيمهڽ دڠن هرݢ يڠترلبيه مهل درفد هاري درمفسڽ هڠݢ هاري بناساڽ) يعني جك اد بندا يڠ بناس ايت متقوم واجب دبايركن قدر هرݢاڽ يڠدفرهرݢاكنديڽ اوله اورڠ تتاڤي دكيراكن هرݢاڽ يڠ مهل درفد هاري درمفسكنديڽ هڠݢ هاري بنساڽ دان معنا متقوم ايت يڠ غالب دجوالكن تياد برسوكة دان تياد برتيمبڠ سفرت رومه دان سهيا دان كبيڠ دان سايوران٢ دان بندا٢ يڠ جادي اي دڠن اوسها اورڠ سفرت چنچين دان دوكس دان فراهو دان باجو دان بارڠ يڠ سأومفماڽ (دان افبيل ماسوق سئورڠ فد رومه سئورڠ دڠن قصد مڠرس اتسڽ دان مڠهالوكن اهليڽ دنماكن مرمفس اتو اي نايك داتس بناڠ اورڠ دڠن تياد ايذينڽ دنماكن مرمفس جوا اتو اي دودق اتس همفاران اورڠ دڠن تياد ايذينڽ دڠن نية هندق مڠرس اكنديڽ مرمفس جوا) دان واجب اتس حاكم مباكيتكن اورڠ يڠ مرمفس ايت دڠن دتعزيركن سقدر بارڠ يڠ سفاتوتڽ كران الله تعالى دان جك امفوڽأي بندا ايت معافكن سكاليفون كدين بركات رحمه الله (دان دمكينلاكى فول هندقله دكتهوي اكن حكوم شفعة) دان معنا شفعة ايت مستحق سئورڠ باكي مميليكن بارڠ يڠ باكي سكوتوڽ فد سوات ايت يڠدجوالكنديڽ كفد اورڠ يڠلاين دڠن هرݢ يڠدجوالڽ كفد يڠلاين ايت مثالڽ محمد دان حسن برسكتو فد مميلي سبواه رومه كمدين حسن جوالكن همواڽ يڠ فد رومه ايت كفد صالح مك افبيل مڠتهوي محمد اكن جوالن ايت مستحق اي باكي مميليكن اكن همواڽ ايت دڠن دكراسي اتس صالح دڠن منريماكن درفد محمد اكن هرݢ بليڽ درفد حسن دان دافتله باكي محمد همواڽ يڠ ترجوال ايت مك اداله باكي شفعة اين بيراف روكن يأيت آخذ يعني مڠمبيل دان مأخوذ منه يڠدامبيل درفداڽ دان مأخوذ يڠدامبيلكن دڠن شفعة دان فركتأن يڠ منجبوق اتس شفعة دان اد باكي تيف٢ ساتوڽ براف شرط مك افبيل ممفرناشرطله دافتله دامبيل دڠن

مك جك بناس بنداڽ يڠ درمفسڽ مثلي دكنتيکن اومفماڽ مثلڽ دان جك متقوم دفنتأ قيمهڽ دڠن هرݢ يڠترلبيه مهل درفد هاري درمفسڽ هڠݢ هاري بناساڽ دان افبيل ماسوق سئورڠ فد رومه سئورڠ دڠن قصد مڠرس اتسڽ دان مڠهالوكن اهليڽ دنماكن مرمفس اتو اي نايك داتس بناڠ اورڠ دڠن تياد ايذينڽ دنماكن مرمفس جوا اتو اي دودق اتس همفاران اورڠ دڠن تياد ايذينڽ دڠن نية هندق مڠرس اكنديڽ مرمفس جوا (دان دمكينلاكى) فول هندقله كتهوي اكن حكوم شفعة

مك منكل برسكوتو دوا
اورغ دان لبيه ممبلي اومفما
رومه دان بومي اتو لاينڽ يڠ
دافة منريماڽ دبهاكيكن يڠتياد
ممبنساكن دافة مڠمبيل منفعة
تيف٢ ساتو بهاكينڽ مك
افبيل منجوال تولنڽ يڠ
برسكوتو اكن بهاكينڽ كفد
سؤرڠ يڠلاين تياد مڠتهوي
اوله تولنڽ اكن جوالنڽ كمدين
اي كتهوي هاروس اي
مڠمبيل شفعة جوالنڽ دڠن
كرس سمأد ريضا يڠ ممبلي اتو
تياد دامبيلڽ دڠن جنس
هرڬاڽ يڠ اي بليكندي جك
دڠن امس مك دڠن امس
دان جك دڠن فيرق دامبيل
دڠن فيرق تتافي دامبيل شفعة
ايت دڠن برسڬرا وقت
مندڠر خبر ايت جوا تياد
بوله دتڠڬوهكندي ملينكن
دڠن عذور سفرت مالم
اتو اي ددالم تندس دان ددالم
ممبهيڠ اتو تڠه ماكن مك
هاروس دسمفرناكن فركارا
ايت كمدين فركي امبيل شفعة
مك جك بايق اورڠ برسكتو
فد فركارا ايت مك برسكوتو
مريكئيت مڠمبيل شفعتڽ
باكي تيف٢ اورڠ قدر
بهاكينڽ يڠ بايق دافة بايق
دان سديكية دافة قدر
بهاكينڽ سديكية

دكاكمي (مك منكل برسكوتو دوا اورڠ دان لبيه) درفد دوا اورڠ فد
(ممبلي اومفما رومه دان بومي اتو لاينڽ) درفد تيف٢ متبندا يڠتياد دافة
دفيندهكن لاكي (يڠدافة منريماڽ دبهاكيكن) اكن سباكي بهاكين (يڠ
تياد ممبنساكن دافة مڠمبيل منفعة تيف٢ ساتو بهاكينڽ) (سكيرا دافة
دفاكيكن فد بارڠ يڠ دفاكيكن دهولو درفد ممبهاكيكن سفرت تانه كبون
يڠ جك دبهاكيكن دناماكن تيف٢ ساتو بهاكينڽ ايت كبون جوك اتو
سبواه رومه يڠبسر سكيرا دافة دبهاكين دجاديكن دوا بواه اتو دوا الافيس
اتو دوا فيهق اتو سأومفماڽ (مك افبيل منجوال تولنڽ يڠبرسكوتو)
دڠنديايت (اكن بهاكينڽ) يڠ فد متبندا ايت (كفد سؤرڠ يڠلاين)
دان (تياد مڠتهوي اوله تولنڽ اكن جوالنڽ) ايت مك (كمدين) درفد
سلسي جوالنڽ (اي كتهوي هاروس اي مڠمبيل شفعة جوالنڽ دڠن كرس
سمأد ريضا يڠ ممبلي) ايت منجوالكن كفداڽ (اتو تياد) ريضا اي مك افبيل
تياد ريضا اي (دامبيلڽ) اكنديايت اوله حاكم (دڠن) دبايركن كفداڽ اكن
(جنس هرڬاڽ يڠ اي بليكندي) دان سقدرڽ جوا (جك دڠن امس مك)
دبايركن (دڠن) سقدر (امس دان جك) دبليكن (دڠن فيرق دامبيل) اكن
متبندا ايت (دڠن) دبايركن سقدرڽ (فيرق تتافي دامبيل) اكن متبندا
دڠن (شفعة ايت دڠن برسڬرا وقت مندڠر خبر ايت جوا) تروس
سؤرڠ ايت فركي كتاكن كفد يڠ ممبلي اكو امبيل بلاين اڠكو
اكن ستڠه رومه يڠ باكي سيانو ايت دڠن شفعة دڠن (تياد بوله
دتڠڬوهكندي) يعني دتڠڬوهكن منتأ امبيل دڠن شفعة ايت
(ملينكن دڠن عذور سفرت) اد وقت مندڠر خبر جوالن ايت (مالم اتو اي
دڠن ددالم تندس دان) سفرت اد اي (ددالم ممبهيڠ اتو تڠه ماكن) اتو
سأومفماڽ (مك هاروس دسمفرناكن فركارا ايت كمدين فركي امبيل شفعة)
دڠن دمنتاءكن درفد يڠ ممبلي دڠن دكتاكن باكين اكو منتاء يڠ اڠكو بلي
درفد سيانو ايت دڠن جالن شفعة اتو سأومفماڽ (مك جك بايق اورڠ
برسكوتو فد فركارا ايت مك برسكوتو مريكئيت مڠمبيل شفعتڽ باكي
تيف٢ اورڠ قدر بهاكينڽ) فد مات بندا ايت مك (يڠ) بهاكينڽ (بايق دافة)
درفد مات بندا ايت (بايق دان) يڠ بهاكينڽ (سديكية دافة
قدر بهاكينڽ سديكية) مثالڽ تيكا اورڠ برسكوتو فد سبواه
رومه سؤرڠ باكينڽ نصف دان سؤرڠ باكينڽ ثلث دان سؤرڠ باكين سدس مك

منجوال يغ ممفوپأي ثلث اكن ثلثڽ كفد يغلاين كدين كدوا تولنڽ منتأ شفعة درفد يغ ممبلي مك دافة باݢي يغ ممفوپأي نصف ايت تيݢ ربع ثلث يغدجوالكنڽ دان باݢي يغ ممفوپأي سدس ساتو ربع ثلث ايت دمكينله اداڽ .

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل فد مپتاكن سيوا مپيوا (برمول سيوا مپيوا هاروس فد ديرين) يعني فكرجأن سيوا مپيوا ايت فكرجأن يغ هاروس (دان منكل سوده دعقد منجادي لازيمله تياد دفسخ مليڠكن دڠن ريضا كدواڽ) يعني اورڠ يغ سيوا دان يغ مپيوا دان معنا سيوا مپيوا ايت سرهكن مرينته منفعة بندا دڠن ديريكن كنتين يغ معلوم كدواڽ دان اد باݢين ليم روكن (موءجر) يغ مپيواكن دان (مستأجر) يغ سيوا دان (مستأجر) بندا يغدسيواكنڽ دان (أجره) فپيوا اتو اوفاهن دان (صيغة) لفظ يغ منجوق اتس سيوا مپيوا دان تيف٢ ساتوڽ ايت اد باݢين بيراف شرط مك مپات مصنف اكن روكن يغ كتيݢ دان شرطڽ دڠن كتاڽ (دان تيف٢) بندا (يغ صح يعني يغدافة مڠمبيل منفعة دڠنڽ) دان معلوم منفعة ايت (سرت لاݢي تيڠݢل عينڽ) ذات بندا ايت ساما ماس دسيواكنڽ (نسجاي صحله دسيواكن) بندا ايت يعني دامبيلكن دڠن سيواڽ (دان مپيواكن) يعني دبري سيواكن كفد اورڠ افبيل بسرت دڠن صيغه سيوا مپيوا اسفرت دكتاكن اكو مپيواكن باجو اين كفد اڠكو سلاما ساتو بولن دڠن سكين سين كدين بركات يغ مپيوا اكو تريما اتو اكو سيواكنڽ دان صح جك بركات يغ مپيواكن رومهڽ منالن اكو مپيواكن منفعة رومه اين كفد اڠكو ستاهون دڠن سراتوس رڠݢيت دان صح اجاره ايت دڠن شرط (افبيل دكيرا٢ كن) دان دتقدير اكن منفعة ايت دكيراكن دڠن ساله سوات درفد دوا فركارا : فرتامڽ دڠن دتنتوكن (ماسڽ سفرت سبولن اتو ستاهون اتو دقدركن ماسڽ درفد فاكي٢ هڠݢ جاتوه متهاري) سفرت دكتاكن اكو مپيواكن كون اكو اين كفد كامو ماس ستاهون دڠن سكين (اتو) دكيرا٢ كن دڠن دتنتوكن فكرجأن سفرت (اداي) معلوم قدرڽ سفرت دسيواكن باݢي منجاهيت سهلي باجو كوروڠ يغ سدڠ دڠن

﴿ فصل ﴾

برمول سيوا مپيوا هاروس فد ديرين دان منكل سوده دعقد جادي لازيمله تياد بوله دفسخ مليڠكن دڠن ريضا كدواڽ دان تيف٢ يغ صح يعني يغ دافة مڠمبيل منفعة دڠنڽ سرت لاݢي عينڽ نسجاي صحله دسيواكن دان مپيواكن افبيل دكيرا٢كن ماسڽ سفرت سبولن اتو ستاهون اتو دقدركن ماسڽ درفد فاكي٢ هڠݢ جاتوه متهاري اتو اتو اد اي

فنجاهيتن جلوجور دڠن سكين اتو اي (معلوم تمفتن سفرت هندق زياره كمدينه اتو كجده) سفرت دكتاكن اكو مپيوا اكن اونتا اكو اين كران منيڠكوڠكن اڠكو كفد مدينه دڠن سكين كمدين اداله اجاره ايت دنوا بهاكي (اد كالان) اجاره فد تڠكوڠن جوا دان دنماكندي (اجاره ذمه يأيت مبيڠكوفكن) مندافة اكن منفعة ايت سماْد دڠن سنديرين اتو دڠن يڠلاينن سفرت مبيڠكوف (اي ممباوا اكن سكاين مات بنداڽ كمكهدري جده دڠن اونتا) دڠن سكين فڠوفاهن جادي منفعة يڠ كيت سيوا اكن يأيت برفينده بارڠ٢ كيت دري جده كمك ايت فد تڠكوڠن دان سڠكوفنڽ (مك مماداله دعقدكن جك سوده تاهو اكن اوفهن دڠن بيلاڠنڽ اتو دليهتڽ) يعني هاروس دعقد فيپوأن ايت تتافي دڠن شرط سوده تاهوكن قدر فڠوفاهن دڠن دبيلڠكندي اتو دليهتڽ اكن قدرڽ جوا كران فڠوفاهن فد اجارة الذمة اين دشرطكن معلوم قدرڽ دان جنسڽ دان نوعڽ دان صفتڽ سفرت شرط فد حركة ماتبندا دان (لاكي واجب برسكرا ممبري اوفه) فد مجلس (سفرت عقدربا) يعني سفرت عقد فد جوالن سأومفما بندا مكانن دڠن مكانن فد لازيم دباير فد مجلس عقد دان تياد بوله دتڠكوهكن دان بهاكي يڠكدواڽ ايت دسبوتكندي اوله مصنف دڠن كتاڽ (اتو اد اي اجارة العين) يعني دسيوا اكن منفعة يڠ فد سوات يڠترتنتو (سفرت اي سيوا اكن بناتڠ يڠ سوده دليهتڽ اتو دكنلڽ) جادي يڠدسيواڽ ايت عين سوات يڠ دافة دامبيل درفداڽ منفعة سفرت دسيوا اكن رومه اتو كبون اتو كولي يڠترتنتو سكلينڽ (مك دشرطكن مشتهوي قدر اوفهن) دان جنس دان صفتڽ (دان تياد دشرطكن توني اوفهن) يعني (بوله برتڠكوه) فڠوفاهن فداجاره عين برسالهن اجاره ذمه (مك جك) اداحاصل (بناس فد) بندا يڠ دسيواڽ ايت سأومفام (بناتڠ) يڠدسيواڽ (ايت ماتي (اتو روبه رومهن مك بطلله اجارهن فد ماس يڠ كمدينڽ) يعني ترفسخ اجاره فد ماس يڠ لاكي اكنداتڠ دان صح فد ماس يڠ لفس (دان مستحق) يڠ مپيوا اكن ايت (دبري اوفهن) يعني اوفه يڠ بناس سقدر منفعة (فد ماس يڠسوده دكرجاكنڽ دڠن نسبه دڠن تيڠكل) مثالن سئورڠ مپيوا اكن رومهن ستاهون دڠن فڠوفهن سراتوس رڠڬية كمدين درفد لالو امفة بولن روبه رومه ايت سمواڽ جادي مستحق اي درفد فڠوفاهن تيك فوله تيك ساتو ثلث جوا كران افبيل دنسبهكن يڠسوده دكرجاكن يأيت امفة

(بولن)

معلوم تمفتن سفرت هندق زياره كمدينه اتو كجده ادكالان اجاره ذمه يأيت مبيڠكوفكن اي ممباوا اكن سكلين مات بنداڽ كمكه دري جده دڠن اونتا مك مماداله دعقدڽ جك سوده تاهو اكن اوفهن دڠن بيلاڠنڽ اتو دليهتڽ لاكي واجب برسكرا ممبري اوفه سفرت عقد ربا اتو اي اجارة العين سفرت اي سيوا اكن بناتڠ يڠ سوده دليهتڽ اتو دكنلڽ مك دشرطكن مشتهوي قدر اوفهن دان تياد دشرطكن توني اوفهن بوله برتڠكوه مك جك بناس فد بناتڠ ايت ساتو روبه رومهن مك بطلله اجارهن فد ماس يڠ كمدينڽ دان مستحق دبري اوفهن فد ماس يڠ سوده دكرجاكنڽ دڠن نسبه دڠن تيڠكل

بولن كفد يغ تيغكل درفد ستاهون يأيت دلافن بولن جادي يغ سوده دكرجاكن ساتو ثلث تاهون يغ تيغكل دوا ثلث تاهون (دان تياد بطل) ايجارة (جك) اد حاصيل (بناس فد) بندا يغدسيواكن دغن (أجارة الذمه) سفرت داوفه كبالا او تنامو اتكن بارغ يغ معلوم دري جده كمكه دغن سفوله رغكية كدين سمفي او تتا ايت كفد بحرمك روبه ماتي تيادله بطل اجاره ايت (تتافي واجب امفوباڽ) يعني امفوڽ او تتا (كنتي بناتغ) او تتا (يغلاين) سفاي دسمفيكن بارغ يغ معلوم ايت كمكه (دان تاغن يغ مبيوا تاغن امانه) يعني تاغن كفرچياءن يعني اي مرتتهكن يغ اي سيواكن دغن بتول مك (جك بناس) يغدسيواكن (تياد) واجب (ضمان) كنتين (ملينكن) جك دبناسكنندي (دغن سفهجان دان تقصيرڽ سفرت دلبيهكن تغكوغنڽ) سمفي مماواكن كفد ماتين اتو ساءو مقام دسيواكن كدين تياد داميلكن درفد تمفتڽ كدين روبه روبه اتسن مك ماتي بناتغ ايت جادي تقصير واجب اي ضمان دان اد ساتو باكي درفد اوفاهن دنماكنندي جعاله دڽتاكنندي مصنف دغن كتابڽ رحمه الله: (دان دمكينلا كي هاروس مغوفه اكن سئورغ مك دنماكن جعاله) اصل معنى جعاله ايت فغوفاهن يغدسديا كن باكي سئورغ تنتغ اي كرجاكن سوات فكرجاءن تتافي دكوناكن لفظ جعاله ايت فد تغكوغن فغوفاهن يغ معلوم باكي سئورغ كران اي كرجاكن سوات فكرجاءن يغترتنتو اومفماڽ لنيف سئيكور لمبوكات امفوياڽ سياف كمباليكن لمبو اكو يغ لنيف ايت باكين اتسكو دوا رغكية دان اد باكي جعاله ايت بيراف روكن عمالن اتو فغوفاهنڽ دان فركتاءن يغ ميتاكن فرجنجين دان يغ ممبري جنجين (دان يأيت بهوا دشرطكن) فد روكن يغكتيكاڽ يأيت فركتاءن ايت (هندق ممبري اوفه اورغ يغ مغرجاكنندي سفرت دكتاڽ سياف يغ مغمبالي سهياكو يغ لاري باكين فدا اكو سفوله ريال) اتو كتاڽ سياف يغ منجاهيتكن باجو كوروغ اين دغن جاهيتن جلوجور باكين سكين اتو سياف يغ منديريكن رومه يغ بكين ٢ روفاڽ دان لماكن باكين فدا اكو سفوله ريال (مك اورغ يغ مغمباليكنندي) دان يغ منديريكن رومه ايت (سبنرله داميل سفوله ريال ايت) تنتغ فكرجاءن دان (واجب) فول اتس مالك (اي سمفرناكن بايرن) فغوفهن يغدجنجيكن ايت دان دشرطكن فد فغوفهن ايت سوات يغ معلوم قدرن دان جنيسن دان بوكنڽ بندا يغ نجيس دان دشرطكن فد فكرجاءن ايت

دان تياد بطل جك بناس فد اجارة الذمه تتافي واجب امفوياڽ كنتي بناتغ يغلاين دان تاغن يغ مبيوا تاغن امانه جك بناس تياد ضمان ملينكن دغن سفهجان دان تقصيرڽ سفرت دلبيهكن تغكوغنڽ (دان دمكين لاكي) هاروس مغوفه اكن سئورغ مك دنماكن جعاله دان يأيت بهوا دشرطكن هندق ممبري اوفه اورغ يغ مغرجاكنندي سفرت دكتاڽ سياف يغ مغمباليكن سهياكو يغلاري باكين فد اكو سفوله ريال مك اورغ يغ مغمباليكنندي سبنرله داميل سفوله ريال ايت واجب اي سمفرناكن بايرن

ادفدان كبراثن دان كنوكارن دان بوكنن فكرجأن يغ واجب اتس سي
عامل ايت اومفمان بركات محمدسياف تنجوقكن لمبو كو اكو بري سرغكية
كات ستورغ لمبو اغكو فدحسن اتو كتان حسن ايت مننجوقكن كران
اي مغمبيل لمبو ايت جان ميمبو يكندي ملك تياد واجب دريكن فثوفاهن
ايت باكي ستورغ ايت اتو باكي حسن كران تياد ستورغ ايت فنة فد
منداقتكن لمبو ايت دانلاكي واجب اتس مغخبركن دان واجب اتس حسن
مغمباليكن لمبو ايت كران اي رمفسكن درفدامفوپان كدين بركات رحمه
الله (شهدان) دكوناكن لفظ اين فد ميقسيكن سوات فصل اتو فركتأن
يغتردهولو دغن مثهوبغكن سوات فركتأن (ملك افبيل ممبري) ستورغ
يغ مطلق التصرف كفد (ستورغ اكن بومي سفاي دتانم زروع فدان سام
اد بنيهن درفد عامل) يغبركرج (اتو درفد امفون بومي سفاي بربها كي
بواهن اتاراكدوان تياد هاروس يغدمكين ايت اينله قول يغ معتمدن)
كران حديث نبي ﷺ «من كانت له أرض فليزرعها ولا يكرها بثلث ولا
بربع ولا بطعام مسمى» ارتين: «بارغسياف اد باكين بومي هندقله اي
تانمكن دان جاغن اي سيوا اكن دغن سفر تيكان دان جاغن دغن سفر
امفترن دان جاغن دغن مكانن يغدسبوتكن قدرن» دان اد باكي فكرجأن
اين دوا كلاكوان اد كالان بنيه درفد يغبركرج دان اد كالان بنيه
درفد امفوپاني تانه (ملك جك بنيهن درفد عامل) يغبركرج
(دنماكن) فكرجأن اين (مخابره) دان اد باكين حكوم (دان جك
بنيهن درفد امفون بومي ملك دنماكن مزارعه) دان اد باكين
حكوم يغلاين كدين كات رحمه الله: (تتافي اداله امام نووي
مغيكوة ابن المنذر اختيار فد مثهاروسكندي) يعني مثهاروسكن
مخابره دان مزارعه كران دفهمكن حديث يغترسبوة ايت دغن معنا
جاغن دسيوا اكن بومي دغن حاصل سفر تيكث درفد بومي ايت يعني
جاغن دبري سيوا دوا سفر تيكث يغ ترتنتو دغن حاصل سفر تيكان
يغترتنتو درفدان دان يغ سيوان ايت اي تانمكن سمو ا بومي ايت (ملك)
اتس (قول يغ معتمدن افبيل اداله جاتوه يغدمكين ايت) جادي
حكوم (بواهن) يغ حاصل درفد بومي ايت (باكي امفون بنيه) يغ
دتانمكن فد بومي ايت ملك (جك) اد بنيه ايت (درفد مالك) جادي
بواه باكي مالك تتافي (واجب اي ممبري اوفه) مثل (كرجان كفدعامل)
يغبركرجاكن (جوا) دان (بواهن سكلين باكين) يعني باكي امفون بومي

(شهدان) ملك افبيل ممبري
ستورغ اكن بومي سفاي
دتانم زروع فدان سام اد
بنيهن درفد عامل اتو درفد
امفون بومي سفاي بربها كي
بواهن اتاراكدوان تياد
هاروس يغدمكين ايت
اينله قول يغ معتمدن ملك
جك بنيهن درفد عامل
دنماكن مخابره دان جك
بنيهن درفد امفون بومي
ملك دنماكن مزارعه (تتافي)
اداله امام نووي مغيكوة
ابن المنذر اختيار فد
مثهاروسكندي ملك قول
يغ معتمدن افبيل اداله
جاتوه يغدمكين ايت بواهن
باكي امفون بنيه جك
درفد مالك واجب اي
ممبري اوفه كرجان كفد
عامل جوا بواهن سكلين
باكين

(فد) مسأله بنيه درفد امفون بومي يڠدنماكنڠدي (مزارعه) دمكينله اداڽ (دان جك) اد (بنيه) يڠدتانمكن (درفد عامل مك) حكومن (سكل بواهن باكيڽ) يعني باكي عامل يڠدكرجاكن (مك) جادي (واجب) اتس عامل (اي عمبري سيوا بومين) يعني بومي يڠدتانمكن فداڽ ايت (باكي مالك) بومي ايت داڽ دنامكن مسأله يڠ اد بنيه درفد عامل ايت مخابره (دان جك دسيواڽ) اوله سئورڠ (اكن بومين) درفد مالكن (دڠن درهم اتو دينار) اتو ماتنتدا سأومفما كاين اتو سأومفماڽ (اتو دشرطكن اوله سئورڠ ايت (دڠندي) يعني دڠن مالك (عمبري) سئورڠ ايت باكي مالك (اكن مكانن) يڠ معلوم قدرڽ دان جنيسڽ دان باكيڽ دان صفتڽ تتافي مكانن ايت تياد دبرين فد وقت ايت حاڽ منيفكل (فد ذمهن) يعني ذمه سئورڠ ايت هڠكڠ دافة بواهن مك يأيت (هاروس عقد ايت اتو اداله بومي يڠلاڠڠ اتارا فوهن نخل) اتو عنب (مك لالو اير جيروس نخل ايت فداڽ) يعني فد تانه يڠلاڠڠ ايت (مك دعقد اوله امفوڽ كبوڽ عقد مساقاة) يڠلاكي اكن دبتاكنڠدي (سرت دماسوقكن عقد مزارعه كدين درفد عقد مساقاة ايتفون هاروس جوا دافة بربهاكي بواهن اتس قدر شرطن) مك يڠترسبوة ايت جك بومي ايت ددالم كبوڽ ادفون جك بومي ايت تياد اي ددالم كبون مك جالن يڠ مثهاروسكن عماوه مزارعه ايت بهواسي مالك ميمبواكن عامل دڠن ستڠه بنيه يڠ راتا كران اي منانمكن باكيڽ ستڠه يڠ راتا فد بومين يڠ معلوم دان اي عمبري فينجم اكن ستڠه بومي يڠ راتا يڠتيڠكل لاكي ايت كفد عامل سفاي اي منانمكن فداڽ باكي ديرين مك افبيل دافة بواهن هاروس دبهاكيكن دوا «دان» جالن يڠ مثهاروسكن باكي عماوه يڠدنماكنڠدي مخابره يأيت يڠ اد بنيه درفد عامل بهوا سيوا اوله عامل درفد مالك اكن ستڠه يڠ راتا فد بومين دڠن ستڠه بنيهن دان ستڠه اوسهاڽ دان كوتأن لمبوڽ دان سكل الة فكرجأن ايت دان لاكي دڠن صمفرنا شرط ميڽوا سفرت يڠدهولو سبوتن مك هاروسله دبهاكيكن بواهن سام بايق اتو سباكيماڽ فرجنجين فد كتيك ميوا ايت

فد مزارعه دان جك بنيه درفد عامل مك سكل بواهن باكين مك واجب اي عمبري سيو بومين باكي مالك (دان) جك دسيواڽ اكن بومين دڠن درهم اتو دينار اتو دشرطكن دڠندي عمبريه اكن مكانن فد ذمهن هاروس عقد ايت اتو اداله بومي يڠلاڠڠ أنتار فوهن نخل مك لالو اير جيروس نخل ايت فداڽ مك دعقد اوله امفوڽ كبون عقد مساقاة سرت دماسوقكن عقد مزارعه كدين درفد عقد مساقاة ايتفون هاروس جو دافة بربهاكي بواهن اتس قدر شرطن

﴿ فصل ﴾

مك افبيل اد باكي سئورغ كبون نخل اتو عنب صح اي اوفهكن اورغ مليهارا اكنديكدوان دغن مساقاة دغن دقدركن ماسڽ يغترتنتو مك تياد جادي دغن كتان هڠك بربواه دان لاكي دشرطكن اوفهڽ باكي اورغ يغ مليهارا اكندي سوكو يغ معلوم درفد بواهن كدين اداله فكرجأنن مساقاة دوا سوات فكرجأنن يغ كمبالي كفد فوهن كايو منفعتڽ مك يأيت واجب اتس عامل يغ ساقي ممفربواتكندي مك جك كمبالي منفعتڽ ايت كفد بومي مك يأيت اتس امفوڽ كبون سفرت مڠكالي تلاكڽ دان كالي جالن ايرڽ دان بواة. فاكر دان منديري دولاب كايو تمفة تاريق تالي تيمبا دان لاينڽ مك تياد صح عقد مساقاة باكي يڠلاين درفد نخل دان كرم

(فرع) دان سنة سئورغ مڠهيدوفكن بومي يڠماتي

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل فد مپتاكن مساقاة ارتي مساقاة ايت فرجنجين انتارا مالك دان عامل فد مليهاراكن فوكوء تمر اتو عنب دڠن سلالو منجيروسكنديي دان مليهارا اكندي دان بواهن دبهاكيكن انتارا كدواڽ دان تياد صح اي مليكن فد فوكوء تمر اتو عنب جوا مك كران اينله بركات رحمه الله: (مك افبيل اد باكي سئورغ كبون نخل) فوكوء تمر (اتو) كبون فوكوء (عنب) اڠكور (صح اي اوفهكن اورغ مليهارا اكنديي كدواڽ دڠن مساقاة) يعني منجيروسكن دان مليهارا اكنديي درفد بناسڽ دان دشرطكن بهوا فوكوء ايت سوده اد ترتانم لاكي يڠترتنتو لاكي يڠبلوم لاكي بات جادي بواهڽ دان لاكي دسرهكن كفد تاڠن سي عامل ايت دان لاكي (دڠن دقدركن ماسڽ يڠترتنتو) سكيرا دافة بربواه فد ماس ايت سفرت ستاهون اتو لبيه (مك تياد جادي) مساقاة ايت (دڠن كتاڽ هڠك بربواه دان لاكي دشرطكن اوفهڽ) يعني درفد مالك (باكي اورغ يڠ مليهارا اكنديي) اكن ساتو (سوكو يڠ معلوم درفد بواهن) يڠ حاصيل فد تاهون ايت سأومفماڽ ستڠهڽ اتو سربهڽ (كمدين اداله فكرجأن مساقاة) ايت (دوا) فكرجأن (سوات فكرجأن يڠ كمبالي كفد فوهن كايو منفعتڽ مك يأيت واجب اتس عامل يڠ) دكاتكنديي (ساقي) ايت (ممفربواتكنديي) سفرت منجيروسكنديي دان ممبايككي جالن ايرڽ دان منجنتنكن فوكوء تمر دان ممبواڠكن رمفوة٢ دان فلفه٢ يڠ مضرتكن فوكوء ايت دان ممبواتكن فارا باكي فوكوء عنب دان مليهارا اكن سكل تڠكين٢ درفد بوروغ دان لاينڽ (مك جك كمبالي منفعتڽ ايت كفد بومي مك يأيت اتس) تڠكوڠن (امفوڽ كبون سفرت مڠكالي تلاكڽ دان كالي جالن ايرڽ دان بواة فاكر دان منديري دولاب كايو) سوسڠن بيراف رودا درفد كايو ددريكن دان دفاسڠكن اتس تلاكڽ كمدين دفوسيڠكن دڠن لمبو سفاي منايككن اير درفد تلاكڽ ايت اتو (تمفة تاريق تالي تيمبا دان لاينڽ) يأيت تيف٢ فكرجأن يڠ ممبايككن بومي ايت (مك تياد صح عقد مساقاة باكي يڠلاين درفد نخل) فوكوء تمر (دان كرم) فوكوء عنب يأيت اڠكور كدين بركات رحمه الله:

(فرع) فد مڠهيدوفكن بومي يڠ ماتي (دان سنة) باكي (سئورغ مڠهيدوفكن بومي يڠ ماتي) ارتين مڠهيدوفكن مڠمبيل منفعتڽ دان بومي يڠ ماتي

ايت بوري يغ بلوم دوتتو هكنديدان تياد سياف فول مغمبيلكن منفعتن دان يأيت دغن شرط بوري ايت بوري (يغتياد دميليك اوله سئورغ) سما٢ مسلم اتو كافر (دهولوث مك جك اد) بوري ايت (فد نكري اورغ اسلام) مك تياد صح مغهيدوفكندي مليىكن (دغن شرط يغ مغهيدوفكنديدي اورغ اسلام) مك تياد دهاروسكن باكي كافر مغهيدوفكنديي(دان لاكي جك اداله بوري ايت) دنكري اسلام دان (تياد دميليك اوله سئورغ دهولوث مليىكن اورغ يغ امفون دهولوث ايت اورغ جاهليه مك صح اي هيدوفكنديدان جك) اد بوري ايت (ميليك باكي اورغ اسلام دهولوث) دان تياد داميلكن منفعة درفداث (مك تياد بوله) اورغ يغ هندق مغهيدوفكن (اي هيدوفكن مليىكن دغن) اورغ يغ اسلام ايت (اي بريكن كفداث) ايتفون (جك) اي (تاهو امفوياث دان جك تياد مغتهويكن امفوياث تياد جوك دافة دهيدوفكن (مك حكومن هرت اورغ هيلغ مك فكرجأنن ايت فد تيليك راج) امام المسلمين اف يغ سفاتوتن دسيمفنكن اتو دجوالكن دان دسيمفنكن هرگاث هغگ يات امفوياث اتو وارثن (مك روف مغهيدوفكن بوري) سفاي دافة دميليك اكنديي فد شرع (ايت برسالهن٢) اي كران برسالهن٢ (كهندق مك جك بركهندق بواة كبون) دسدياكن بوري ايت باكي منجاديكن كبون سأومڤا (دراتاكن بوري يغ تيڠكي رندهن دان دڤاكر كنديي اتو دتمبون تانه كليليڠن دان دسدياكن تمفة لالو اير دان سرت دتانمكن ستڠه فوهن كايوث) سفاي دافة دناكن كبون دان جك برحاجة كفد اير لاين درفد هوجن مك هندقله دسدياكن ايرث دان سأومڤاث (دان جك هندق بواة تمفة دودق هندقله ديبنا فد كليليڠن) دغن بات اتو تانه اتو كايو (دان داتفكن ستڠه تمفتن دان ددريكن فينتوث) سفاي دسدياكن باكي سفاتوة جاسي تمفة دودق فنديڠن بوري يغبروف اي. دغن دهيدوفكن ايت بوري يغدسدياكن باكي سوات فكرجأن سكيرا٢ دكرجاكن فداث (بارغ يغ برلاكو عادة) فد تيف٢ ساتو درفد فركارا يغ كهندقن) بوري ايت دڤنديي مك تلاك يغدكاليكن فد بوري يغ ماتي دغن قصد دميليك اكنديي دان تلاك يغدكاليكن فد بوري يغ ميليك باكين ايرث ميليك باكي يغ مڠگالين (دان واجب اورغ يغ اد فداث اير) سأومڤا اير تلاك اتو اير مات بهوا اي (ممبري اكن اورغ يغ منتوة اكنديي) دغن بيراف شرط يغترتماث

يغتياد دميليك اوله سئورغ دهولوثمك جك ادفدنكري اورغ اسلام دغن شرط يغ مغهيدوفكنديي اورغ اسلام دانلاكي جك اداله بوري ايت تياد دميليك اوله سئورغ دهولوث مليىكن اورغ يغ امفون دهولوث ايت اورغ جاهلية مك صح اي هيدوفكنديي دان جك ميليك باكي اورغ اسلام دهولوث مك تياد بوله اي هيدوفكن مليىكن دغن اي بريكن كفداث جك تاهو امفوياث دان جك تياد مك حكومن هرتا اورغ هيلغ مك فكرجأنن ايت فد تيليك راج (مك روفا) مهيدوفكن بوري ايت برسالهن٢ كهندق مك جك بركهندق بواة كبون دراتاكن بوري يغ تيڠكي رندهن دان دڤاكر كنديي اتو دتمبون تانه كليليڠن دان دسدياكن تمفة لالو اير دان سرت دتانمكن ستڠه فوهن كايوث دان جك هندق بواة تمفة دودق هندقله دبينا فد كليليڠن دان داتفكن ستڠه تمفتن دان ددريكن فينتوث بارغ يغ برلاكو عادة تيف٢ ساتو درفد فركارا ايت كهندقن (دان واجب) اورغ يغ اد فداث اير ممبري اكن اورغ يغ منتوة اكنديي

جك له درفد حاجتڽ
دان لاكي يغبركهندق
ايت باكي ديريڽ اتو
باكي بناتڠڽ جك اد
دماڽ ايت فادڠ تمفة
اورڠ مليهاراكن بناتڠڽ
دان لاكي اداله ايرڽ
ايت يغبركنتي٢ سفرت
تلاك تياد جك سفرت
صحريج يغدتاروه اير
دداليمڽ اتو كولم

﴿ فصل ﴾

دان عمل يڠ افضل
درفد صدقه ايت وقف
سفاي اي ممبيل منفعة
اورڠ بايق مك دنماكن
فول صدقه يڠ جاريه
دان دشرطڽ سوات يڠ
دافة ممبيل منفعة اورڠ
دڠندي سرت تيڠكل
عينڽ اكن سباكي منفعة
يڠ هاروس يغدمقصودكن
دان لاكي يغدوقفكن
اتس اصل يڠ موجود

(جك) اد اير ايت (لبه درفد حاجتڽ) يعني لبه درفد حاجة ديريڽ دان اهليڽ دان سكل بناتڠڽ دان فرمن كايوڽ دان سكل تنامنڽ (دانلاكي) شرط يڠكدواڽ كأداٴن (يغبركهندق ايت باكي ديريڽ اتو بناتڠڽ) دان شرط يڠكتيكاڽ (جك اد دماڽ يعني همفير تمفة اير (ايت فادڠ) رمفوة يڠ ممباح (تمفة اورڠ مليهاراكن بناتڠڽ) مك جك دتاهنكن درفد ممبري مينوم بناتڠ درفد تلاك ايت ترتكه بناتڠ ايت درفد ماكن رمفوة جادي منڠهكن درفد ممينومكن اير سثولهڽ منڠهكن درفد ماكن رمفوة فد فادڠ يڠ هاروس (دان لاكي) شرط يڠكأمفة بهوا (اداله ايرڽ ايت يغبركنتي٢ سفرت تلاك) اتو اير مات (تياد جك) اد اير ايت (سفرت) اير (صحريج يغدتاروه اير) ايت (دداليمڽ اتو كولم) دان شرط يڠكليماڽ اير يڠ مباح دسيسي تمفة مليهاراكن بناتڠ ايت دمكينله اداڽ .

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل فد ميتاكن وقف (دان عمل يڠ افضل درفد صدقه ايت وقف) دان معنا وقف ايت تتفكن سواڠ هرت يغدافة ممبيل منفعة درفداڽ باكي كبجيكن يغترتنتو دان اد باكيڽ بيراف روكن فرتماڽ (موقوف) سوات يغدتتفكن كدواڽ (موقوف عليه) يغدتتفكن هرت ايت باكيڽ دان كتيكاڽ (صيغه) فركتاٴن درفد واقف يڠ منجوقكن اتس كأمفتڽ (وتف) يڠ منتفكن هرت ايت (سفاي اي ممبيل منفعة اورڠ بايق) درفداڽ سفرت وقف رومه اتو كبون اتو سأومفماڽ (مك دنماكن فول صدقه يڠ جاريه) يعني صدقه يغبرلاكو سلماڽ (دان دشرطڽ) اكن روكن يڠفرتام يأيت بندا يغدتتفكندي ايت دڠن بهوا اد اي (سوات يڠ دافة ممبيل منفعة اورڠ دڠنديسرت تيڠكل عينڽ اكن سباكي منفعة يڠ هاروس يغدمقصودكن) سفرت رومه كبون دوسن تلاك (دانلاكي) دشرطكن فد روكن يڠكدوا يأيت يغدتتفكن بندا باكيڽ بهوا اد (يغدوقفكن) ايت دوقفكن (اتس اصل يڠ موجود) يعني دوقفكن بندا ايت اتس ففكل يڠ حاضر يعني دموليكن وقف ايت اتس سثورڠ يڠ حاضر سفاي دسرهكن وقف ايت كفداڽ دان تياد صح دموليكن وقف اتس يڠ بلوم لاكي اد سفرت اتس انق يڠ بلوم لاكي

اداڽ (دان) لاكي دشرطكن بهوا اد وقف ايت برككالن سلماڽ اتس
كتورونن يڠ تياد برفوتسن سلماڽ دان جك بلوم لاكي اد سكاليفون
سنڤرت اي وقفكن كدين درفد اصل يڠ موجود ايت كڤد فقراء دان
علماء٢ ملك علماء دان فقراء ايت تياد برفوتسن مريكئيت هڠݢ قيامة
(اتو) سأومڤما اي وقفكن كدين درفد اصل ايت (كڤد فروعن يڠ تياد
برفوتسن سنڤرت دوقفكن اتس بڽاڽ) يڠ اد موجود (كدين اڠقن دان
كدين انق٢ڽ ملك جك فوتس) كتورونن (ملك) جاديلah وقف ايت (اتس
سكل فقراء) دان مساكين (دان لاكي شرطڽ) موقوف عليه ايت بهوا
(جاڠن دوقفكن اتس فكرجأن يڠ حرام سنڤرت دسوره بواة فبايككي
كنيسه) كريجا رومه عبادة نصاري (اتو موافقف) اكن (آلة فرماينن يڠ
حرام) سأومڤما كندڠ دان سروني دان لاينڽ (دان) دشرطكن فد روكن
يڠكتيكاڽ يأيت صيغه بهوا اداله اي منجوق اتس سلسي وقف كتيك
ايت ملك (تياد صح دتعليقكن وقف دڠن كات سنڤرت اكو وقف رومه اين
ستاهون اتو افبيل داتڠ اول بولن اتو اكو وقفكن رومه اين) تتاف صح
دتعليق دڠن ماتي سنڤرت اي بركات اكو وقفكن رومه اكو اين كدين
درفد ماتيكو اتس فقراء كدين اد سته اورڠ موافقكن باكي انق براهن
دان دشرطكن دڠن بكين٢ سنڤرت انق٢ للاكي اتو سلافيس درفد سلافيس
دان سنڤرت دسوره سيواكن دان دبايككن درفد فيواڽ دان يڠ لبيه
دبهاكي اتس انق براهن اتو سباكين دان اد سباكي موافقكن باكي يڠلاين
دان اد سباكي دوقفكن باكي مسجد دان بكين٢ شرطڽ سوره بري كڤد
امامڽ سكين دان كڤد موءذن سكين دان باكي همفرانڽ سكين (ملك اداله
وقف ايت) دلاكوكن (اتس بارڠ يڠ دشرطكن اوله يڠ موافقكن فد)
سكل شرطڽ سنڤرت (مندهولوكن) درفد يڠدوقفكن اتسڽ ستڠهن اتس
ستڠه دڠن صفة اتو سأومڤماڽ (دان كدينكن) ستڠهن اتس ستڠهن (سنڤرت)
كتاڽ (اكو وقفكن اتس انقكو يڠ عالمڽ كدين) جك تياد فد انقن يڠ
عالم (ملك) دبريكن كڤد يڠ (زاهدڽ اتو) بركات اي (اكو وقفكن
اتس انقكو كدين) جك تياد اد باكيڽ انق اتو ماتي سمواڽ
ساتو لافيسن ايت (ملك) جادي وقف ايت باكي سكل
(انق) باكي (انقكو) ملك تياداله دافة وقف باكي انق٢ڽ ايت
ملينكن كدين درفد فنا اهلي لافيس يڠداتڠ (دان دمكينلاكي)

اتو كڤد فروعن يڠ تياد
برفوتسن سنڤرت دوقفكن
اتس بڽاڽ كدين اڠقن
دان كدين انق٢ڽ
ملك جك فوتس ملك اتس
سكل فقراء دان لاكي
شرطڽ جاڠن دوقفكن
اتس فكرجأن يڠ حرام
سنڤرت دسوره بواة
فبايككي كنيسه اتو
موافقف آلة فرماينن يڠ
حرام دان تياد صح
دتعليقكن وقف دڠن
كات سنڤرت اكو وقف
رومه اين ستاهون اتو
افبيل داتڠ اول بولن اتو
اكو وقفكن رومه اين ملك
اداله وقف ايت اتس
بارڠ يڠ دشرطكن اوله يڠ
موافقكن فد مندهولوكن
دان كدينكن سنڤرت اكو
وقفكن اتس انقكو يڠ
عالمڽ كدين ملك زاهدڽ
اتو اكو وقفكن اتس
انقكو كدين ملك انق
انقكو دان دمكينلاكي

حکوم (ڤد مليبه) اکن (ستڠه) درڤد موقوف عليهم (اتس ستڠهڽ سڤرت
دبري) باݢي موقوف عليه (يڠ لاکي٢ڽ دوا بهاݢين حق ڤرمڤوانڽ) دان
دمکين جوݢ جک اي شرطکن نظاره ڤرينته ايت باݢي ديريڽ اتو باݢي
يڠلاينڽ دان جک تياد اي شرطکن مک ڤرينتهڽ قاضي نݢري ايت جوا
کدين برکات مصنف رحمه الله: (دان دمکينلاکي هندق دکتهوي ڤول
حکوم هيبه يأيت ممبري) ميليک ڤد کتيک هيدوڤ تياد کراڽ سوات دان
اداڤاکه بيرڤ روکن ڤرتامڽ صيغه دان کدواڽ يڠ ممبري دان کتيݢاڽ يڠ
منريما دان کأمڤتڽ بندا يڠدبريکن (دان) شرط بندا يڠدبريکن ايت
(تيڤ٢) بندا (يڠهاروس دجوال نسچاي هاروس ڤول دهيبهکن سؤرڠ)
اد ڤون شرط يڠ تيݢ روکن لاکي ايت سڤرت سکل شرط يڠ باݢي
کتيݢاڽ ڤد منجوال بليڽ (مک جک) يڠ ممبري ايت (اي برکهندق) دڠن
ممبري (هيبه) ايت (اکن ڤهلاڽ ڤد آخرة دناماکن صدقه دان جک دبريڽ
کراڽ ممبسر کنديري) يعني ممبسرکن سؤرڠ يڠدبريکن کڤداڽ (دناماکن
هديهدان) بندا يڠدهيبهکنديري (تياد جادي ميليک باݢي اورڠ يڠ دبريڽ
ملينکن دڠن دتريماڽ دان اڤبيل سوده دتريماڽ تياد بوله يڠ ممبري منتأ
کمباليڤداڽ ملينکن ڤبرين باڤ) دمکين جوݢ ايبو اتو ساله سوات درڤد
سکل اصول باݢي دوا ايبو باڤ (کڤداانقڽ) اتو کڤد چوچوڽ اتو چيچيتڽ
(جک لاکي تيڠݢل) بندا ايت (ددالم ميليک انقڽ) اتو چوچو چيچيتڽ (دڠن
برينڽ ايت بوله دکمباليکن) اد ڤون جک کلوار درڤداڽ کمدين کمباليکڤداڽ
دڠن داڤت ڤساک اتو لاينڽ تياد داڤتدکمباليکن لاکي (دان اڤبيل ممبري سؤرڠ
اکن سؤرڠ) سوات بندا دڤاکيکنديري دڠن شرط (سلام عمورڽ) يعني سلاما
هيدوڤ سؤرڠ يڠ منريما ايت سأومڤام برکات سؤرڠ باݢي سؤرڠ اکو
جاديکن بندا اين باݢي اڠکو سلاما هيدوڤ اڠکو مک تريما اي اکن
ڤبرين ايت (مک منکل) يڠ منريما (اي ماتي) جادي يڠ ممبري (اي) منتأ
(کمباليکنديري) يعني کمباليکن بندا ايت درڤد واره تاڠنڽ (اتو اي
ماتي) يعني (يڠ ممبري) ايت ماتي (دهولو درڤداڽ) يعني دهولو درڤد يڠ
منريما (مک تتڤله ڤبرينڽ) يعني باݢي يڠ منريما (صحله برينڽ) دان تياد
بوله يڠ ممبري کمبالي ڤداڽ اڤبيل يڠ منريما ماتي دهولو درڤداڽ دان
(بطل شرطڽ) مک کتاڽ (مک تتڤله ڤبرينڽ باݢين صحله برينڽ بطل شرط
ايت جواب باݢي کتاڽ (دان اڤبيل ممبري سؤرڠ اکن سؤرڠ)

ڤد مليبه اتس ستڠهڽ
سڤرت دبري يڠلاکي٢ڽ
دوا بهاݢين حق ڤرمڤوانڽ
(دان دمکينلاکي)
هندق دکتهوي ڤول
حکوم هيبه يأيت ممبري
دان تيڤ٢ يڠ هاروس
دجوال نسچايي هاروس
ڤول دهيبهکن سؤرڠ
مک جک اي برکهندق
هيبه اکن ڤهلاڽ ڤد آخرة
دناماکن صدقه دان جک
دبرين کراڽ ممبسر
کنديري دناماکن هديه
دان تياد جادي ميليک
باݢي اورڠ يڠ دبرين
ملينکن دڠن دتريماڽ
دان اڤبيل سوده دتريماڽ
تياد بوله يڠ ممبري منتأ
کمبالي ڤداڽ ملينکن
ڤبرين باڤ کڤد انقڽ
جک لاکي تيڠݢل ددالم
ميليک انقڽ دان برينڽ
ايت بوله دکمباليکن
دان اڤبيل ممبري سؤرڠ
اکن سؤرڠ سلام عمورڽ
مک منکل اي ماتي
اي کمباليکنديري اتو
اي ماتي يڠ ممبري دهولو
درڤداڽ مک تتڤله
ڤبرينڽ باݢين صحله
برينڽ بطل شرطڽ

دان دنامكن قبرياني اين عمري (دمكينلاكي فد رقبي) مثالث كات سئورغ
كفد سئورغ اكو جاديكن بندا اين باكي اغكو دان افبيل ماتي اغكو
دهولو كبااليكن كفد اكو دان جك ماتي اكو دهولو تتفله باكي اغكو
كدين ترينماله سئورغ ايت دغن كتاث اي اتو اكو تريما اتو سأومفماث
(جادي) بندا ايت (ميليك باكي يغدبرين) كفدان ايت دان (لغا شرطن)
يعني تياد ترغاكي شرطن (مك جادي فد كدوا صوره اين) يعني عمري
دان رقبي (جك ماتي) يغ منريماث (مك) جادي بندا ايت (باكي وارثن
اورغ يغ دبرين) يعني يغ منريماث والله اعلم.

﴿فصل﴾

اين سوات فصل فد مثتاكن لقطه يأيت هرت يغدداڤتكنديء تياد ددالم
سيمفانن لاكي تياد دكتهويكن امفوياث (مك افبيل برداڤة سئورغ يغ
مسلم لاكي عاقل بالغ) لاكي مرذهيكا (اكن هرت لورغ يغ جاتوه فد
جالن راي) اتو فد بوميء يغ ماتي اتو فد لورغ٢ اتو فد مسجد (اتو
لاينن) يأيت تيف٢ تمفة يغ بايق برهيمفون اورغ فداث (تياد كتهويكن
اكن امفوياث) دان اد فراسأنن كواس اي اتس ميثيمفنكن فد ماس سكارغ
تتافي تاكوة تياد كواس فد ماس يغ لاكي اكن داتغ (مك هاروس داميلن)
كران فراسأنن كواس ميثيمفنن (دان هاروس دتيغكلكنن) كران فراسأنن
تاكوة بناسن فد ماس لاكي اكن داتغ (تتافي مغمبيل اكنديء اولى جك
اد اي فرچاي اكن ديرين درفد خيانة دان داڤة اي مندبريكن حقن)
سفرت (دسيمفنن اتو مواوركنديء مك جكلو مغمبيل اكنديء مك
هندقله دليهتن) اتس جالن سنة جوا تتافي كات ستڠه علماء واجب
دليهتكنديء (دان دكتهوين) اكن ليم فركارا فرتامن (اكن فبوغكسن
دان) كدواث (اكن فغيكتن دان) كتيگاث (اكن جنيسن امس اتو فيرق
اتو يغلاين درفد كدواث دان) كأمفتن (بيلاغنن دان) كليماث (برة
تيمبغن) دان سنة دتوليسكن سگل وصف٢ يغترسبوة ايت دان دتوليسكن
هاري بولن يغداميلكن فداث (كدين واجبله اي تاروه فد تمفة
فتاروهن اومفماث) سفاي دكبااليكن كفد امفوياث افبيل ڤات اي
(كدين مك جك) لالو بيراف ماس فون اد فراسأن (بركهندق)
كفد (مميليك اكنديء هندقله اي واوركن) دهولو (فد اومفما فينتو
مسجد دان دفاكن) دان واجب دفواوركن فد تمفة يغ دداڤتكنديء فداث

دمكينلاكي فد رقبي
جاديء ميليك باكي
يغدبرين لغا شرطن مك
جادي فد كدوا صوره
اين جك ماتي مك باكي
وارثن اورغ يغ دبرين

﴿فصل﴾

مك افبيل برداڤة سئورغ
يغ مسلم لاكي عاقل بالغ
اكن هرت اورغ يغ جاتوه
فدجالن راي اتو لاينن
تياد دكتهويكن اكن
امفوياث مك هاروس
داميلن دان هاروس
دتيغكلكنن تتافي مغمبيل
اكنديء اولى جك اد اي
فرچاي اكن ديرين درفد
خيانة دان داڤة اي
مندبريكن حقن دسيمفنن
اتو مواوركنديء مك
جكلو مغمبيل اكنديء مك
هندقله دليهتن دان
دكتهوين اكن فبوغكسن
دان اكن فغيكتن دان اكن
جنيسن امس اتو فيرق اتو
يغلاين درفد كدواث دان
بيلاغنن دان برة تيمبغن
كدين واجبله اي تاروه
فد تمفة فتاروهن اومفماث
كدين مك جك بركهندق
مميليك هندقله ايء
واوركن فد اومفما فينتو
مسجد دان دفاكن

تيف٢ هاري قدر ساتو
جمعة كدين فد. تيف٢
جمعة سكالي اتو دوا
كالي كدين فد تيف٢
بولن تيك كلي هڠݢ
ستاهوڽ مك جك تياد دافة
امفوڽ جك اي كهندق
هاروس اي مميليك
اكندي دڠن لفظ تملك
سفرت دكات اكو
جاديكن هرت اين
ميليككو مك منكل اكو
دافة اكن امفوڽ اكو
كنتي بري كفداڽ مك
محله تتكل ايت اي
ممرينتهكن سكهندقڽ مك
جك اي دافة امفوڽ جك
لاكي اد دكمباليكندي
كفداڽ مك جك سوده
بناس دبايركن مثل اكن
مثلن داڽ فد متقوم دڠن
هركاڽ فد هاري اي
مميليككنندي (داڽ
دمكينلاكي) هندقله اي
مشتهوي اكن حكوم لقيط
مك افبيل اي برداڤة
فد جالن اتو سوات تمفة
كانق٢ يغ كچيل
يغ دبواڠكنندي مك
مڠمبيلن داڽ مليهارا اكندي
ايت واجب اتس جالن فرض
كفاية مك جك يڠمڠمبيل
ايت اهل حضانه

داڽ دسيتوله هندقڽ سلالو اي فواوركن داڽ مكروه دفواوركن ددالم
مسجد ملينكن دمسجد مكه داڽ يأيت (تيف٢ هاري) فاكي٢ هاري داڽ
فتڠن (قدر ساتو جمعة كدين فد) تيف٢ هاري سكالي كدين فد (تيف٢
جمعة سكالي اتو دوا كالي) قدر توجه جمعة (كدين فد تيف٢ بولن)
سكالي اتو (تيك كالي هڠݢ ستاهوڽ) دوفد دمولاءيكن فواورڽ ايت
داڽ هندقله فد كتيك فواور ايت مڽبوتكن سثڠه روف بندا ايت داڽ
جاڠن دسبوتكن سكلينڽ (مك جك تياد دافة امفوڽ) كمدين درفد
فواورڽ ستاهوڽ سفرت يڠترسبوة (جك اي كهندق هاروس اي مميليك
اكندي دڠن لفظ تملك سفرت دكات اكو دجاديكن هرت اين ميليككو
مك منكل اكو دافتكن امفوڽ اكو كنتي بري كفداڽ مك محله تتكل
ايت اي ممرينتهكن سكهندقڽ مك جك اي دافة امفوڽ جك لاكي اد)
متبندا ايت واجب (دكمباليكندي كفداڽ) جك اي تياد ريضا منريما
اكن كنتيڽ داڽ سلما تياد بركنتوڠ دڠن بندا ايت سوات يڠمنتفكنندي
يڠ مناهنكن درفد جوالنڽ سأومفما جادي مق انق اتو هيلڠ دڠن دكادي
كنندي «داڽ» واجب دفولڠكن سرت سكل يڠ حاصيل درفداڽ جك اد
باكين حاصيل (مك جك سوده بناس دبايركن) كنتي بارڠ يڠ (مثل اكن)
بارڠ يڠ (مثلن) مثالڽ يڠدامبيلڽ ايت سكوني برس جه واجب دكمباليكن
سكوني يڠ سأومفماڽ (داڽ) دكمباليكن (فد) بارڠ يڠ (متقوم) اكن
هركاڽ (دڠن) دنيليكن (هركاڽ فد هاري اي مميليككنندي) مثالڽ سڤاسڠ
كلڠ امس برتاته اتن برلياڽ مك سبراف هركاڽ فد هاري اي مميليك
اكندي واجب دبايركن كفد امفوڽ كمدين بركات رحمه الله: (داڽ
دمكينلاكي هندقله اي مشتهوي اكن حكوم لقيط) معنا لقيط ايت يڠ
تركوتيف يڠدفوڠتكن «يڠدامبيلكن» داڽ فد شرع يأيت انق يڠبهارو
دفرانقكنندي يڠ دجمفقكنندي داڽ تياد دكتهويكن ايبو بافڽ اتو
اورڠ كيلا تياد دكتهويكن واليڽ يڠترلفس اي فد جالن (مك افبيل اي
برداڤة فد جالن اتو سوات تمفة) سأومفما مسجد اكن (كانق٢
يڠكچيل يڠدبواڠكنندي) دمكين جوك اورڠ كيلا (مك) حكوم
(مڠمبيلن داڽ مليهارا اكندي ايت واجب) اكنتتافي (اتس جالن فرض
كفاية) جوا (مك جك يڠمڠمبيل ايت اهلي) باكي (حضانه) يعني اهلي باكي
مليهارا اكن يقتياد مميز داڽ تياد باكين فرسنديرين باكي فكرجاڽ ديريڽ
سأومفما كانق٢ يڠكچيل داڽ اورڠ كيلا دانلاكي يڠ مڠمبيل ايت

اورغ يغ كنفرچياأن لاكي مردهيك لاكي چرديق لاكي عادل لاكي مقيم (كوكرله دوسا اتس يغلاينن دان واجب) اتس يغ مموغة (دسقسيكن اتس) يغ اي (مموغتن ايت) دان واجب دسقسيكن فول اتس بارغ يغ سرتاڽ درفد هرتا جك اداڽ (دان جاغن دتنفكن فوغتن ايت) فد تاغن يغ مموغتن (ملينكن جك اد اي اورغ يغ كنفرچياأن مك جك بوكن اهلين يغ مليهارا اكنديي) يعني اهلي باكي حضانه (اتو تياد أمين دامبيل اوله حاكم درفداڽ دبري كفد اهل الامانه) يغ سمفرنا فداڽ شرط حضانه (مك جك ندافة فول هرتاڽ برسام٢ دغنديي) يعني دغن يغدفوغتكنديي سفرت اد بسرتاڽ واغ اتو فكاين (مك تياد هاروس اي) يعني يغ موغتكن (منفقهكنديي) اتس يغدفوغتڽ (ملينكن دغن اذين درفد حاكم دهولو مك جك تياد اد سرتاڽ) يعني سرت يغدفوغتكنديي ايت هرتا (مك نفقهڽ درفد بيت المال) مك جك تياد مك دبري هوتغ دغن اذين حاكم .

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل فد مپتاكن وديمه معنى وديعه ايت بندا يغدكيريم تاروه دان اد باكيڽ بيراف روكن فرتماڽ بندا يغدتومفغ تاروه دان كدواڽ يغ مناروه دان يغكتيكاڽ يغدتومفغ تاروه فداڽ كامفتڽ فركتاأن يغ منجوق اتسڽ بركات رحمه الله :(سنة باكي اورغ يغ كنفرچياأن ممكغكن اكن كيريمن اورغ دان مليهارا اكنديي) فد تاغنڽ (دان سنة قبولڽ فول باكي (اورغ يغكواس منديريكن دغن امانه فداڽ) يعني كواس اي ملاكوكن سيمفانن بندا (ايت دغن امانه فداڽ دان جكلو اي درفد مليهارا اكنديي حرام اتسڽ دتريماكن دان تياد واجب اتسڽ ضماڽ هرتا كيريمن ايت) افبيل بناسڽ (ملينكن) جك جادي بناسڽ ايت (دغن سڠهاج) تمفة مغيريم ايت (اكنديي) يعني اكن بندا ايت (ستڠهن درفداڽ) يعني بنتڠه درفد فكرجاأن يغدكتاكن سڠهاج ايت (اي كيريمكن) بندا يغدكيريمكن كنداڽ (اكن اورغلاءين) دان جك اورغ ايت كنفرچياأن سكاليفون (دڠن تياد اذين امفوڽاڽ) يعني امفوڽ بندا ايت (دان ستڠهن دفينده) اكن بندا ايت درفد تمفة يغتكوه (كفد تمفة يغكورغ تكوه درفد تمفتڽ دان) ستڠه درفداڽ (منيڠكلكن ممبوكا كنديي)

كوكورله دوسا اتس يغلاينن دان واجب دسقسيكن اتس مموغتن ايت دان جاغن دتنفكن فوغتن ايت ملينكن جك اد اي اورغ يغ كنفرچياأن مك جك بوكن اهلين يغ مليهرا اكنديي اتو تياد امين دامبيل اوله حاكم درفداڽ دبري كفد اهل الامانه مك جك ددافة فول هرتاڽ برسام٢ دغن دي مك تياد هاروس اي منفقهكنديي ملينكن دغن اذين درفد حاكم دهولو مك جك تياد اد سرتاڽ مك نفقهن درفد بيت المال

﴿ فصل ﴾

سنة باكي اورغ يغ كنفرچياأن ممكغكن اكن كيريمن اورغ دان مليهرا اكنديي دان سنة قبولڽ فول اورغ يغ كوس منديريكن دغن امانه فداڽ دان تياد واجب اتسڽ ضماڽ هرت كيريمن ايت ملينكن دغن سڠهاج اكنديي ستڠهن درفداڽ اي كيريمكن اكن اورغ لاين دڠن تياد اذين امفوڽاڽ دان ستڠهن دفينده كفد تمفة يغ كورغ تكوه درفد تمفتڽ دان منيڠكلكن ممبوكا كنديي

اومفما كاين بولو دان اومقام شل دانلاينڽ دانْدبتركن يڠ ممكڠ امانه فد كتاڽ سوده اكو كباليكن

كفد امفوڽاڽ دان فد بناسڽ دانلاينڽ مك جك منتوة امفوڽاڽ مك واجب اتسڽ دبري جالن سوره اي امبيل فد تمفة فتاروهنڽ مك جك دتكهكنديڽ سرت كواس ممبري هڠك بناس واجب اتسڽ ضمانڽ

(كتاب احكام الفرائض)
(والوصايا)

اين سوات كتاب فد ميتاكن حكوم فرائض مك يأيت فساك دان حكوم بروصية (دان) يڠ مڠمبيل فساك درفد للاكي ليم بلس اورڠ يأيت انق دان انق باكي انق هڠك كباوه دان بفاء دان نينيق هڠك كاْتس دان سودارا يڠ سأيبو سبفأ دان سودرا سبفاء دان سودارا سأيبو دان انق سودارا سأيبو سبفاء دان انق سودارا سبفاء دان مامقڽ يڠ سأيبو سبفاء دڠن بفأڽ دان مامقڽ يڠ سبفاء دڠن بفأڽ دان انق مامقڽ يڠ سأيبو سبفاء دڠن بفأڽ دان انق مامقڽ يڠ سبفاء دڠن بفأڽ دان مردهيكاكنديڽ دان لاكي (دان) جك برهيمفون سكل للاكي يڠترسبوة يأيت يڠ ممسكاكن درفد مريكئيت بفأڽ دان انق

بلك اد بندا ايت (اومفام كاءين بولو دان اومفام شل) كاءين بولو بواتكن فدكفمير ساتو ججاهن درفد اندياكران بواة كلومبوڠ (دان) ومفام (لاينڽ) دان افبيل برسليسيهن انتارا يڠ مڠيريم (دان) تمفة يڠ دكيريمكن فداڽ ايت (دبتركن) فركتاأن (يڠ ممكڠ امانه فد) اومفام (كتاڽ سوده اكو كباليكن) بندا يڠدكيريمكن تاروه ايت (كفد امفوڽان) دڠن دسومفهكنديڽ اتس يڠدسكين ايت (دان) دبتركن دڠن برسومفهڽ (فد) كتاڽ سوده (بناسڽ دانلاينڽ) مك تياد دبتركن مليئكن دڠن سومفهڽ فد سكلينڽ (مك جك منتوة امفوڽاڽ) اكن بندا ايت (مك واجب اتسڽ دبري برجالن سوره اي امبيل) اكن بندا ايت (فد تمفة فتاروهنڽ مك جك) اورڠ يڠ مڠيريم ايت (دتكهكنديڽ) اوله اورڠ تمفة مڠيريم (سرت كواس ممبري) اي اكن بندا ايت (هڠك بناس) بنداڽ (واجب اتس ضمانڽ) دڠن دكنتيكن لاينڽ باكيڽ.

﴿ كتاب احكام الفرائض والوصايا ﴾

(اين سوات كتاب فد ميتاكن حكوم فرائض مك يأيت فساك دان حكوم بروصية دان يڠ مڠمبيل فساك درفد للاكي) سمأدكچيل اتو بسر (ليم بلس اورڠ يأيت انق) للاكي (دان انق) للاكي (باكي انق) للاكي (هڠك) جاوه (كباوه) اي سأومفام ججو للاكي درفد انق للاكي دان ججو چيچيتڽ (دان بفأ دان نينيق) يأيت بفأ باكي بفأ (هڠك) جاوه (كاءتس) اي سأومفام بفأ نينيق للاكي دان نينيقڽ٢ (دان سودارا) للاكي (يڠ سأيبو سبفأ دان سودارا) للاكي (سبفأ دان سودارا) للاكي (سأيبو دان انق للاكي باكي (سودارا) للاكي يڠ (سأيبو سبفأ دان انق) للاكي باكي (سودارا) للاكي يڠ (سبفأ) جوا (دان مامقڽ) يعني سودارا بفأڽ يڠ للاكي (يڠ سأيبو سبفأ دڠن بفأڽ دان مامقڽ يڠ سبفأ دڠن بفأڽ دان انق مامقڽ يڠ سأيبو سبفأ دڠن بفأڽ دان انق مامقڽ يڠ سبفأ دڠن بفأڽ دان يڠ مردهيكاكنديڽ) يعني اكن سيماتي (دان لاكي) يعني سوامي باكي سيماتي (دان جك برهيمفون سكل للاكي يڠترسبوة ايت) يعني جك اد ماتي سئورڠ دان اد باكيڽ وارث سكل للاكي يڠ ليم بلس ايت (يڠ ممسكاكن درفد مريكئيت بفأڽ دان انق دان لاكي)

جك سيماتي ايت فرمفوان دان جك فد طلاق يڠ رجعي سكاليفون (دان
يڠ ممفساك) يعني يڠ منريما فساك (دوفد فرمفوان) سماٴد كچيل اتو بسر
(سفوله اورڠ انق فرمفوان دان چوچو فرمفوان درفد انق للاكي دان
نينيق فرمفوان ايبو باكي باف دان نينيق فرمفوان ايبو باكي ايبوڽ دان
سودارا فرمفوان يڠ سأيبو سبفا دان سودارا فرمفوان يڠ سبفا دان
سودارا فرمفوان سأيبو دان استري) دان جك فد طلاق يڠ رجعي (دان
فرمفوان يڠ مرديكاكنديري دان جك) ماتي سئورڠ دان اد (برهيمفون)
باكيڽ (سكلين مريكئيت) مك (يڠ ممفساك) درفد مريكئيت (ليم اورڠ
جوا يأيت انق فرمفوان دان چوچو فرمفوان) درفد انق للاكي (دان
ايبو دان استري دان سودارا فرمفوان سأيبو سبفا) دان يڠلاينڽ ترديندڠ
كران نينيق ترديندڠ دڠن ايبو دان سودارا باكي سأيبو ترديندڠ دڠن
انق فرمفوان دان سودارا سبفا دان يڠ مرديكا ترديندڠ كدواڽ دڠن
سودارا سأيبو سبفا (دان اورڠ يڠ تياد كوكور سكالي٢) يعني يڠتياد
ترديندڠ سماٴد سكالي سهڠݢاڽ دكورڠكن فدسأتو كتيك سفرت سوامي
كتيك اد باكي استري انق دكورڠكن درفدسته كفد سربع أيت (ليم
يأيت اورڠ لاكي دان بيني دان دوا ايبو باف دان انق للاكي دان فرمفوان)
دان بريكئيت يڠترلبه ممفير كفد سيماتي درفد يڠلاينڽ مك كران ايتوله
تياد دكوكوركن سماٴد سكالي (دان اورڠ يڠ تياد ممفساكأي سكالي٢ يأيت
سهيا سماٴد للاكي اتو فرمفوان سماٴد مكاتب) يأيت سهيا يڠ اد انتاراڽ دان
انتارا توانڽ سورة انسوران ممايرهركاڽ دڠن سنديرين كران ملفسكن
ديرين درفد كمبأنن (اتو مدبر) يأيت سهيا يڠ ديري جنجي درفد توانڽ دڠن
أفبيل اي ماتي ترجادي مرديكا سهيا ايت (دان مأانق) يأيت سهيا فرمفوان
يڠداففة انق درفد توانڽ (دان يڠ ممبونه اكنديري) يعني يڠ ممبونه اكن
سيماتي ايت درفد وارثڽ (دان كافر) تياد ممفساكأي (باكي مسلم دان
عكسڽ) يعني تياد ممفساكأي مسلم باكي كافر كدين اداله
اورڠ يڠ مڠمبيل فساك ايت ستڠهن مڠمبيل دڠن فرض يأيت مريك
يڠ لاكي اكن دسبوتكنديري دان ستڠهن مڠمبيل دڠن تعصيب دان
عصبه ايت تيݢ باكي عصبه دڠن سنديرين دان عصبه دڠن لاينڽ
دان عصبه سرت لاينڽ دان يڠدكهندقكن دڠن عصبه دڠن سنديرين ايت
تيف٢ وارث للاكي يڠ تياد برتالي اي كفد سيماتي دڠن فرمفوان ملينكن

(دان يڠ ممفساك درفد
فرمفوان سفوله اورڠ
انق فرمفوان دان چوچو
فرمفوان درفد انق للاكي
دان ايبو دان نينيق فرمفوان
ايبو باكي باف دان نينيق
فرمفوان ايبو باكي ايبوڽ
دان سودارا فرمفوان يڠ
سأيبو سبفاء دان سودارا
فرمفوان يڠ سبفاء دان
سودارا فرمفوان يڠ سأيبو
دان استري دان فرمفوان
يڠ مرديكاكنديري دان
جك برهيمفون سكلين
مريكئيت يڠ ممفساك ليم
اورڠ جوا يأيت انق
فرمفوان دان چوچو
فرمفوان دان ايبو دان
استري دان سودارا
فرمفوان سأيبو سبفا
(دان اورڠ يڠ) تياد
كوكور سكالي٢ ليم اورڠ
يأيت لاكي دان بيني دان
دان دوا ايبو باف دان
انق للاكي دان فرمفوان
(دان اورڠ يڠ) تياد
ممفساكأي سكالي٢ يأيت
سهيا سماٴد للاكي اتو فرمفوان
سماٴد مكاتب اتو مدبر دان
مأ انق دان يڠ ممبونه
اكنديري دان كافير باكي
مسلم دان عكسڽ

يغ مردهيكا دان عاصب ايت تياد دتنتوكن بهاكينڽ درفد فساك هاڽ
سقمبيلكن يغ منيڠكل درفد امفوڽاءي فرض اتو مڠمبيل سكلين هرت جك
تياد باكي سيماتي ايت امفوڽاءي فرض (ادفون) عصبه سرت لاينڽ ياءيت
سودارا فرمفوان سأيبو سبفا سماادسئورغ اتو لبه دان سودارا فرمفوان سبفا
سئورغ اتو لبيه افبيـل برسرت مريكئيت دڠن انق فرمفوان اتو سئورغ اتو
لبه اتو برسرت چچو فرمفوان درفدا انق للاكي سئورغ اتو لبيه جك تياد باكي
مريكئيت سودارا للاكي جكلو باكيڽ سودارا للاكي جادي عصبه لاينڽ
(دان ادفون) عصبه دڠن لاينڽ ايت لاكي اكندسبوتكنلي اوله مصنف
فد همفير آخر كتاب الفرائض دڠن كتاڽ (دان امفة اورغ اي عصبهكن
سودارا) ادفون عصبه دڠن سنديريڽ مك تله سبوة اكندي اوله مصنف
رحمه الله دڠن كتاڽ (دان يغ ترلبيه همفير عصبهڽ) يعني عصبه دڠن
سنديريڽ باكي سيماتي (ايت انق للاكي كمدين انق) للاكي باكي (انقڽ)
للاكي دان يڠتركباوه (كمدين باف كمدين باف باكي بفاڽ) دان يڠتركاتسڽ
(كمدين سودارا) للاكي يغ (شقيق) سأيبو سبفا (كمدين سودارا) للاكي
(سبفا كمدين انق سودارا شقيق) يعني انق للاكي باكي سودارا للاكي
يغ سأيبو سبفا (كمدين انق) لاكي٢ باكي (سودارا) لاكي٢ يغ (سبفا)
جوا (كمدين مما) يغ (شقيق) باكي (بفاڽ) يعني سودارا للاكي
باكي باف يغ سأيبو سبفا (كمدين مماء سبفا دڠن بفاڽ) يعني
سودارا للاكي باكي باف يغ سبفا جوا (كمدين انق) للاكي باكي
(مماء شقيق بفاڽ كمدين انق) للاكي باكي (مماء سبفاڽ مك جك
كتياداڽ سكل عصبات ايت مك توان يغ ممردهيكاكنلي) جك سيماتي
ايت سهيا يڠسوده مردهيكا (مك جك تياد) يغ ممردهيكاكنلي (مك
باكي سكل عصابهڽ) يعني باكي عصبه يغ ممردهيكاكنلي (كمدين مك
جك تياد سكلين مريكئيت مك ديري كڤد بيت المال) جك اد بيت المال
ايت مڠمفرنا اتوراڽ شرع فداڽ مك جك تياد دكمباليكن كڤد اهل
الفروض مليكن سوامي دان استري دباكيكنلي سكالي لاكي هڠك هابيس

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل فد مپتاكن اورغ يغ مڠمبيل فساك ايت اد يڠمڠمبيل دڠن فرض
دان اد يڠمڠمبيل دڠن تعصيب سفرت يڠدسبوتكن دهولو اد فون (اورغ يغ
مڠمبيل فرض) يعني هبواڽ (يغ سوده دتنتوكن بهاكينڽ) اوله شارع (تياد

دان يڠترلبه همفير عصبهڽ
ايت انق للاكي كمدين انق
انقڽ كمدين باف كمدين باف
باكي باف كمدين سودارا
شقيق كمدين سودارا سبفاء
كمدين انق سودارا شقيق
كمدين انق سودارا سبفاء
كمدين مما شقيق بفاءڽ
كمدين مماء سبفاء دڠن
بفاءڽ كمدين انق مماء شقيق
بفاڽ كمدين انق مماء سبفاءڽ
مك جك كتياداڽ سكل
عصبات ايت مك توان يغ
ممردهيكاكنلي مك جك
تياد مك باكي سكل عصبهڽ
كمدين مك جك تياد سكلين
مريكئيت مك دبري كڤد
بيت المال

﴿ فصل ﴾

اورغ يغ مڠمبيل فرض يغ
سوده دتنتوكن بهاكينڽ
تياد

يوله لبيه دان كورغ) لاكي اكن دسبوتكنديْ دڠن كتاڽ (دان فرض يڠ
سودﮦ دتنتوكن ايت انم) باكي (فرتماڽ نصف يأيت سنته هرت
دجاديكنديْ اوله شرع فرض (باكي ليم اورڠ) درفد اورڠ يڠ مثمبيل
فرض يأيت (انق فرمفوان سئورڠ) ديريڽ يعني تياد اد باكيڽ سودارا
(دان) باكي (چچو فرمفوان سئورڠ) ديريڽ يڤاد اي (درفد انق للاكي)
سكيرا تياد باكيڽ سودارا للاكي مك جك اد سودارا للاكي باكيڽ سنته
بارڠ يڠ باكي سوداراڽ دان لاكي سكيرا تياد اد باكيڽ ماه سودارا
مك جك اد جاديْ باكيڽ سدس دان باكي ماه سوداراڽ نصف كراڽ اي
انق فرمفوان باكي سي ماتي (دان) باكي (سودارا فرمفوان شقيقه)
سأيبو سبفاه اتو سودارا سبفاه فرمفوان) جك تياد اد سرت كدواڽ انق
باكي سيماتي اتو سودارا باكي كدواڽ (دان) باكي (سوامي جك استريڽ
يڠ ماتي يڽتياد منيڠكل انق) سمأد دڠن سواميڽ ايت اتو سوامي يڠلاين
دان سمأد انق ايت للاكي اتو فرمفوان (اتو) تياد منيڠكل (چچو) درفد
انق للاكي باكي استري ايت دان اداله ديريكن نصف ايت باكي انق
فرمفوان دان چچو فرمفوان دان سودارا فرمفوان شقيقه دان سودارا
فرمفوان سبفاه ايت (دڠن شرط تيڠكل) تيف٢ ساتو درفد (امفة
فرمفوان ايت) يعني تياد ملينكن سئورڠن جوا دان (كدواڽ) يعني
درفد فرض يڠ سودﮦ دتنتوكن (ربع) يعني سفرامفة (يأيت مخرج) يعني
تمفة كلوارڽ (امفة يأيت باكي سوامي يڤاد استريڽ يڠ ماتي ايت اد انق)
سمأد درفد سواميڽ ايت اتو سوامي يڠلاين (اتو) اد باكيڽ (چچو) يأيت
انق باكي انق للاكي (دان فرض) ربع ايت (باكي استري) سمأد سئورڠ
اتو بربيلڠ دان برسكوتو سكليڽ فد ربع ايت (جك تياد باكي سوامي
ايت انق دان چچو) يأيت انق باكي انق للاكي دان جك جأوه كباوه اي
سكاليفون (دان) فرض يڠ كتيك ثمن) يأيت سفر دلافن (يأيت مخرج)
يعني تمفة كلوارڽ درفد (دلافن) مك (يأيت فرض) باكي (استري) سمأد
استري ايت سئورڠ اتو بربيلڠ دان دبهاكيكن انتارا مريكئيت دڠن
برسمأن (جك اد سواميڽ يڠ ماتي) ايت (ممفوپأي انق) سمأد
انق ايت للاكي اتو فرمفوان دان سمأد درفد استري ايت
اتو درفد لايڽ (اتو) اد باكيڽ (چچو) يعني انق درفد انق للاكي
دان جك جأوه كباوه سكاليفون (دان) فرض يڠ (كأمفة دوا ثلث

بوله لبه دان كورڠ داڤ
فرض يڠ سودﮦ دتنتوكن ايت
انم (فرتماڽ نصف) يأيت
سنته هرت باكي ليم اورڠ
انق فرمفوان سئورڠ دان
چوچو فرمفوان سئورڠ
درفد انق للاكي دان سودارا
فرمفوان شقيقه اتو سودارا
سبفاه فرمفوان دان سوامي
جك أستريڽ يڠ ماتي تياد
منيڠكل انق اتو چوچو
دڠن شرط تڠكل امفة
فرمفوان ايت (كدواڽ ربع)
يأيت مخرج امفة يأيت
باكي سوامي يڠ اد استريڽ
يڠ ماتي ايت اد انق اتو
چوچو دان فرض باكي
استري جك تياد باكي
سوامي ايت انق دان چوچو
(كتيك ثمن) يأيت
مخرج دلافن يأيت فرض
استري جك اد سواميڽ يڠ
ماتي ممفوپأي انق اتو چوچو
(دان كأمفة دوا ثلث)

يأيت فرض امفة اورغ) فرتماڽ (انق فرمفوان دان) كدواڽ (چچو
فرمفوان) يعني انق يغ درفد للاكي دان جك جأوه كباوه اي سكاليفون
سلما تياد باكي سيماتي ايت انق فرمفوان (دان) كتيگاڽ (سودارا
فرمفوان شقيقه) يعني سودارا سأيبو سبفأ (اتو) سودارا فرمفوان (يغ
سبفأ) سلما تياد اد باكي سيماتي سودارا سأيبو سبفأ (جك اد مريكئيت)
يعني انق فرمفوان دان چچو فرمفوان دان سودارا فرمفوان شقيقه اتو
سبفأ ايت (لبيه درفد سئورغ) يعني دوا اورغ اتو لبيه (دان) فرض يغ
(كليم ثلث) يعني سفرتيك (دان ثلثان) يأيت دوا سفرتيگ (كدواڽ
مخرج) تمفة كلوارڽ (تيک) دان اداله ثلث ايت (فرض) باكي دوا اورغ
فرتماڽ (ايبو جك تياد باكي ميت ايت انق) سماد انق للاكي اتو فرمفوان
(دان) تياد باكي ميت ايت (چچو) سماد اي للاكي اتو فرمفوان يغ اداله
اي انق درفد انق للاكي (دان تياد فول دوا سودارا باكي ميت) اتو لبيه
سماد كدواڽ للاكي اتو فرمفوان دان سماد كدواڽ سأيبو سبفأ اتو تياد
دان دشرطكن فول جوا تياد اد سرت ايبو اتو بفأ دان سوامي اتو
استري جك سيماتي ايت للاكي مك جك اد ساله سئورغ درفد تيک يغ
ترحولو اداله باكي ايبو ايت سدس جوا دان جك اد سرت ايبو دوا يغ
تركدين اداله باكيڽ ثلث يغ باقي جوا (دان كدواڽ فرض) باكي (دوا
سودارا سأيبو دان لبيه) درفد دوا سماد للاكي اتو فرمفوان دان
دمعأيكن انتارا فرمفوانڽ دان للاكيڽ دان فرض يغ (كأنم سدس) يأيت
سفرانم دان يأيت فرض باكي توجه اورغ فرتام باكي ايبو جك اد باكي
ميت انق) سماد للاكي اتو فرمفوان (اتو) اد باكيڽ (چچو) يعني انق
درفد انق للاكي دان جك جأوه كباوه اي سكاليفون (اتو اد) باكي ميت
ايت (دوا اورغ سودارا دان لبيه) درفد دوا (سماد للاكي دان فرمفوان
دان كدوا) درفد فرض سدس ايت (فرض) باكي نينيق فرمفوان
سئورغ اتو لبيه) سماد نينيق ايت (درفد فيهق ايبو)
يعني ايبو باكي ايبو سيماتي (اتو درفد فيهق بفاء) يعني ايبو
باكي بفأ سيماتي دان افبيل بربيلغ نينيق ايت برسكوتو
سكليڽ فد سدس ايت دان افبيل اد نينيق ايت ايبو باكي ايبو دشرطكن
فد جاديكن سدس ايت فرض باكيڽ دڠن (جك تياد ايبوڽ) يعني
ايبو ميت ايت (دان كتيک) درفد فرض سدس ايت فرض باكي (چچو

يأيت فرض امفة اورغ انق
فرمفوان دان چوچو
فرمفوان دان سودارا
فرمفوان شقيقه اتو يغ
سبفأ جك اد مريكئيت
لبه درفد سئورغ (دان
كليم ثلث دان ثلثان) كدواڽ
مخرج تيک فرض ايبو
جك تياد باكي ميت ايت
انق دان چوچو دان تياد
فول دوا سودارا باكي
ميت دان كدواڽ فرض
دوا سودارا سأيبو دان
لبيه (كأنم سدس) فرض
باكي توجه اورغ فرتام
باكي ايبو جك اد باكي
ميت انق اتو چوچو اتو
اد دوا اورغ سودارا دان
لبيه سماد للاكي دان
فرمفوان دان كدوا فرض
نينيق فرمفوان سئورغ
اتو لبيه درفد فيهق ايبو
اتو درفد فيهق بفأ جك تياد
ايبوڽ دان كتيک چوچو

فرمفوان) يعني انق فرمفوان درفد انق لاكي٢ سام اد سئورغ اتو له
(جك ادسئورغ) جوا (انق فرمفوان) باكي سي ماتي ايت دان (كأمفة)
درفدفرض سدس ايت فرض باكي (سودارا فرمفوان سبفأ) سام ادسئورغ
اتو له (سرت سودارا فرمفوان سئورغ يڠ شقيقه) باكي سي ماتي ايت
دان (كليم) درفد فرض سدس ايت (فرض) باكي (بفأ جك اد باكي ميت
انق) سام اد لاكي٢ اتو فرمفوان (اتو) اد باكين (چوچو) يعني انق درفد
انق لاكي٢ دان جك جأوه كباوه اي سكليفون دان (كأنم) درفد فرض
سدس (فرض) باكي (نينيق لاكي٢) يعني بفأ باكي باف سي ماتي (سرت
اد باكي ميت انق) سام اد لاكي٢ اتو فرمفوان (اتو) اد باكين (چوچو)
لاكي٢ اتو فرمفوان درفد انق لاكي٢ (دان تياد بفأڽ) سي ماتي ايت دان
(كتوجه) درفدفرض سدس (فرض) باكي (سئورغ) درفد (سودارا سأيبو
سام اد لاكي٢ اتو فرمفوان) مك اينله جوا سكل فرض دان امفوڽأي فرض
مك يتاله بهوا امفوڽائي فرض تيك بلس اورغ امفة درفد لاكي٢ يأيت
سوامي دان بفأ دان نينيق دان سودارا سأيبو .

﴿فائده﴾ اداله باف دان نينيق كدواڽ تركادغ منريما فساك دغن
جالن فرض جوا دان تركادغ دغن عصبه جوا دان تركادغ دغن جالن كدواڽ
دان ممبيلن اورغ درفد فرمفوان يأيت ايبو دان نينيق درفد فيهق ايبو
دان نينيق درفد فيهق بفأ دان استري دان سودارا سأيبو دان انق دان
چوچو يڠ سئورغ درفد انق لاكي٢ دان سودارا شقيقه دان سودارا سبفأ
مك امفوڽائي فرض يڠترسبوة ايت دان سكل يڠ ممفسكائي درفد لاكي٢
اتو فرمفوان ايت تياداله دافة اي منريما فسكاڽ ايت فد تيف٢ مسأله هاڽ
اد فد ستڠه مسأله تركه اي درفد مڠمبيلكن بهاكينڽ كران اد باكين
حجاب (دنديڠ) يڠ منكهكندي درفدممبيلن دان مڠكوكور كنديڽ درفد
منريمافسكاڽمك كران ايتوله بركات رحمه الله (دان كوكور) درفدمنريما كن
فسكاڽ ايت (سكل نينيق فرمفوان) سام اد ايبو باكي بفأ اتو باكي ايبو
(دغن اد ايبوڽ يڠ ماتي ايت) كران ترلبه همفير ايبو ايت كفدسي ماتي
درفد نينيق فيهق ايبو دان دمكين جوك لبه همفيرڽ درفدنينيق يڠ درفد
فيهق بفأ ايت (دان كوكور سكل نينيق لاكي٢) يڠبرتالي مريكئيت كفدميت
دغن لاكي٢ (دغن اد بفأڽ) دان دغن تيف٢ نينيق يڠترلبه همفير كفدسي
ماتي درفد مريكئيت (دان كوكور سودارا سأيبو) سام اد اي لاكي٢ اتو

فرمفوان جك اد سئورغ
انق فرمفوان كأمفة سودارا
فرمفوان سبفأ سرت
سودارا فرمفوان سئورغ
يڠ شقيقه كليم فرض باف
جك اد باكي ميت انق اتو
چوچو كأنم فرض نينيق
لاكي٢ سرت اد باكي ميت
انق اتو چوچو دان تياد
بفأڽ كتوجه فرض سئورغ
سودارا سأيبو سام اد
لاكي٢ اتو فرمفوان (دان
كوكور) سكل نينيق
فرمفوان دغن اد ايبوڽ يڠ
ماتي ايت (دان كوكور)
سكل نينيق لاكي٢ دغن اد
بفأڽ دان كوكور سودارا
سأيبو

ڤرمڤوان (دڠن) ساله سأورڠ درڤد (امڤة اورڠ يأيت اد انق) باكي (يڠ ماتي) سام اد لاكي٢ اتو ڤرمڤوان (اتو چوچوڽ) يأيت انق لاكي٢ اتو ڤرمڤوان يڠ درڤد انق لاكي٢ دان جك جاتوه كباوه اي سكليڤون (اتو اد بڤاڽ) يعني بڤأ سي ماتي (اتو اد نينيقڽ) يأيت بڤأ باكي بڤأ (دان كوكور سودارا) لاكي٢ يڠ (شقيق) سأيبو سبڤأ (دڠن) سالهسأورڠ (تيك اورڠ) ڤرتماڽ (يأيت انق لاكي٢ دان) كدواڽ (چوچو لاكي٢) درڤدانق لاكي٢ (دان) كتيكاڽ (بڤأ) يعني بڤأ باكي سي ماتي (دان كوكور) درڤدممڤسكائي (سودارا) لاكي٢ يڠ (سبڤأ دڠن) سالهسأورڠ درڤد (امڤة اورڠ يأيت يڠ تيك) يڤترسبوة (ايت) يأيت انق لاكي٢ دان چوچو لاكي٢ درڤد انق لاكي٢ دان بڤأ (دان) يڠكأمڤتڽ (سودارا) لاكي٢ يڠ (سأيبو سبڤأ ڤول) كدين بركات رحمه‌الله (دان دمكينلاكي دكتاكن يڠ كمدينڽ) (دان) يأيت بردنديڠ انق لاكي٢ باكي سودارا لاكي٢ سأيبو سبڤأ دڠن انم اورڠ ڤرتماڽ بڤأ دان كدواڽ نينيق لاكي٢ يأيت بڤأ باكي بڤأ دان جك جاوه كأتس سكليڤون دان كتيكاڽ انق لاكي٢ دان كأمڤتڽ انقڽ يڠ لاكي٢ دان جك جاوه كباوه اي دان كليماڽ سودارا لاكي٢ سأيبو سبڤأ دان كأنمڽ سودارا لاكي٢ سبڤأ (دان) تردنديڠ ڤول انق لاكي٢ باكي سودارا لاكي٢ سبڤأ جوا دڠن توجه اورڠ يأيت انم اورڠ يڠ مندنديڠكن انق لاكي٢ باكي سودارا لاكي٢ سأيبو سبڤأ يڤتردهولو ايت دان كتوجهڽ انق لاكي٢ باكي سودارا لاكي٢ سأيبو سبڤأ (دان) تردنديڠ بڤأ سودارا سأيبو سبڤأ دڠن دلاڤن اورڠ توجه اورڠ يڠ مندنديڠكن انق لاكي٢ درڤد سودارا لاكي٢ سبڤأ دان كدلاڤنڽ انق لاكي٢ باكي سودارا لاكي٢ سبڤأ يڤترسبوة ايت (دان) تردنديڠ بڤأ سودارا سبڤأ دڠن سمبيلن اورڠ يأيت دلاڤن اورڠ يڠ مندنديڠكن بڤأ سودارا سأيبو سبڤأ يڤتردهولو سبوتڽ دان يڠكسمبيلنڽ بڤأ سودارا سأيبو سبڤأ يڤترسبوة ايت (دان) تردنديڠ انق لاكي٢ باكي بڤأ سودارا سأيبو سبڤأ دڠن سڤولوه اورڠ يأيت دلاڤن اورڠ يڠ مندنديڠكن بڤأ سودارا سأيبو سبڤأ دان كسمبيلنڽ بڤأ سودارا سأيبو سبڤأ دان يڠ كسڤولهڽ بڤأ سودارا سبڤأ (دان) تردنديڠ انق لاكي٢ درڤد بڤأ سودارا سبڤأ دڠن سبلس اورڠ يأيت سڤوله اورڠ يڠ مندنديڠكن انق لاكي٢ درڤد بڤأ سودارا سأيبو سبڤأ دان يڠكسبلسڽ انق لاكي٢ باكي بڤأ سودارا سأيبو سبڤأ (دان كوكور ممتق) يأيت تواڽ امس يڠ مردهيكا همباڽ سام اد ممتق

دڠن امڤة اورڠ يأيت اد انق اورڠ يڠماني اتو چوچوڽ اتو اد بڤاڽ اتو اد نينيقڽ (دان كوكور) سودارا شقيق دڠن تيك اورڠ يأيت انق للاكي دان چوچو للاكي دان بڤاڽ (دان كوكور) سودارا سبڤأ دڠن امڤة اورڠ يأيت يڠكتيك ايت دان سودارا سأيبو سبڤأ ڤول (دان دمكينلاكي) دكتاكن يڠ كمدينڽ دان كوكور ممتق

ايت للاكي اتو فرمفوان (دڠن ادسكل اهل العصبات) باكي يڠترمردهيكا
(دان امڤة اورڠ) درفد يڠ منريما فساك (اي عصبهكن) سئورڠ اتو لبيه
درفد (سوداراڽ يڠ فرمفوان) اكن سباكي عصبه دڠن لاينڽ دان (يأيت
انق للاكي سمأد سئورڠ اتو بربيلڠ مك افبيل اد اي باكي سيماتي ايت
انق للاكي دان سئورڠ اتو بربيلڠ درفد انقڽ يڠ فرمفوان جادي سكل
فرمفوان عاصب دڠن سوداراڽ يڠ للاكي ايت دان جادي فساكڽ ايت ساتو
بهاكين باكي فرمفوان دان دوا باكي للاكي (دان) دمكين جوك (چوچو
للاكي) درفد انق للاكي سمأد سئورڠ اتو بربيلڠ اي مڠعصبهكن سوداراڽ
سأيبو سيڤاً اتو سبڤاً يڠ فرمفوان سمأداڽ سئورڠ اتو بربيلڠ دان
مڠعصبهكن انق سوداراڽ يڠ فرمفوان سمأد سئورڠ اتو بربيلڠ (دان)
دمكين جوك (سودارا شقيق اتو سودارا سبڤاً) باكي سيماتي ايت تيف٢
سئورڠ درفد (مريكئيت معصبهكن) اكن سباكي عصبه دڠن لاينڽ اكن (سكل
سودارا فرمفوانڽ) جك بربيلڠ دان دمكين جوك جك سئورڠ جوا (كدين
بربهاكي) اكن فساك سيماتي ايت (انتارا مريكئيت (للذكر مثل حظ الانثيين)
باكي سئورڠ للاكي درفد مريكئيت سفرت بهاكين دوا فرمفوان كدين
بركات مصنف رحمه الله (دان امڤة اورڠ) بهكن انم اورڠ (اي مڠمبيل فساك
سنديرين تياد بوله اي عصبهكن سوداراڽ يڠ فرمفوان يأيت) فرتماڽ (انق
للاكي باكي (سودارا) يڠ للاكي يڠ (شقيق اتو انق) للاكي باكي (سودارا)
للاكي يڠ (سبڤاً) مك تياد اي معصبهكن سوداراڽ يڠ فرمفوان يعني سوداراڽ
يڠ فرمفوان تيله دافة مڠمبيل فساك سرتاڽ (دان) كدواڽ (سكل
مامقڽ) يأيت سودارا بڤاڽ (كدوا باكين) يعني يڠ شقيق اتو سبڤاء
(ماڽ) كتيكاڽ (انق مامقڽ) يعني انق سودارا بڤاڽ (كدوا باكين)
يعني يڠ شقيق اتو يڠ سبڤاء (دمكينلاكي) يڠ كأمفتڽ يأيت (انق
تواڽ يڠ ممردهيكاكن) يأيت عصبهڽ يڠ جادي عصبه دڠن سنديرين
(جك تياد يڠ ممردهيكا كنديري) مك جك ماتي يڠ مردهيكا دان تياد
باكين انق بواه دان تياد يڠ ممردهيكا كنديري دان اد باكي يڠ
ممردهيكاكنديري ايت انق لاكي٢ دان انق فرمفوان مك سكل هرت
فنيڠكالن مردهيكا ايت باكي انق لاكي٢ جوا دان تياد دافة سوات
باكي انقڽ يڠ فرمفوان اد فون انق لاكي٢ جك سئورڠ ديرين باكين
سكلين فنيڠكالن دان دمكين جوك جك بربيلڠ دڠن اجماع علماء

دڠن اد سكل اهل العصبات
(دان امڤة اورڠ) اي
عصبهكن سوداراڽ يڠ
فرمفوان يأيت انق للاكي
دان چوچو للاكي دان
سودارا شقيق اتو سودارا
سبڤاً مريكئيت معصبهكن
سكل سودارا فرمفوانڽ
كدين بربهاكي انتارا
مريكئيت (للذكر مثل حظ
الانثيين) (دان امڤة اورڠ)
اي مڠمبيل فساك سنديرين
تياد بوله اي عصبهكن
سوداراڽ يڠ فرمفوان
يأيت انق سودارا شقيق
اتو انق سودارا سبڤاء دان
سكل مامقڽ كدوا باكين
دان انق مامقڽ كدوا
باكين دمكينلاكي انق
تواڽ يڠ ممردهيكاكن
جك تياد يڠ ممردهيكاكنديري

(دان افبيل برهيمفون انق للاكي) سئورغ اتو بريلغ (دغن انق فرمفوان) سماد سئورغ اتو بريلغ (دان) دمكينلا كي افبيل برهيمفون (چچو للاكي) درفد انق للاكي سماد سئورغ اتو بريلغ (دغن چچو فرمفوان) درفد انق للاكي سماد سئورغ اتو بريلغ دان (دمكينلا كي) افبيل برهيمفون (سودارا للاكي) سأيبو سبفا اتو سبفا جوا سئورغ اتو بريلغ (دغن سودارا فرمفوان) يغ شقيقه اتو سبفا سئورغ اتو بريلغ (مك) حكوم هرت فساك فد سكل مسأله٢ يغترسبوة ايت (برباكي) اوله مريكئيت اكندي (انتارا مريكئيت) دغن دبريكن سأومفام (دوا بهاكين فرمفوان) ايت (باكي سئورغ للاكي) يعني دبريكن باكي تيف٢ سئورغ للاكي دوا بهاكين سأومفام بهاكين فرمفوان درفد مريكئيت (دان جك برهيمفونله نينيق للاكي) يعني بفا باكي بفا دان جك جاوه كاءتس اي سكاليفون دان تياد اد سرتان امغوباي فرض (دغن سودارا) سماد للاكي اتو فرمفوان (مطلقا) يعني سماد سأيبو سبفا اتو سبفا اتو اد كدواڽ (تياد دفرضوكن باكي نينيق) هاڽ دبريكن باكين يغ لبه بايق درفد دوا كلاكواڽ يأيت دبهاكيكن هرت ايت سام بايق سكيرا دبريكن كفد فرمفوان ستڠه يغ باكي للاكي اتو دبهاكيكن هرت ايت تيك بهاكين دان دبريكن كفد نينيق ايت ساتو بهاكين درفد تيك مك دري كران ايت بركات مصنف (مك هندقله برباكي سام٢) دان جادي نينيق ايت عصبه باكي سكل سودارا يغ فرمفوان درفد سكل سودارا ايت (جك دافة بايق دغن مقاسمه) يأيت افبيل سديكية سوداراڽ مك يأيت فد ليم مسأله جوا يأيت «نينيق» دان سئورغ سودارا للاكي لبه بايك باكي نينيق برباكي جادي باكي نينيق ستڠه دان باكي سودارا ستڠه مك يأيت لبه بأيك باكي نينيق درفد سثلث «دان نينيق» دان سئورغ سودارا فرمفوان جادي مسألهڽ درفد تيك باكي نينيق دوا دان باكي سودارا ايت ساتو «دان نينيق» دان دوا سودارا فرمفوان مك مسألهڽ درفد امفة باكي نينيق دوا دان باكي تيف٢ سئورغ سودارا ايت ساتو «دان نينيق» دان تيك سودارا فرمفوان جادي مسألهڽ درفد ليم باكي نينيق دوا دان باكي تيف٢ سئورغ سودارا ايت ساتو «دان نينيق» دان سئورغ سودارا للاكي دان سئورغ سودارا فرمفوان جادي مسألهڽ درفد ليم باكي نينيق دوا دان باكي سودارا للاكي دوا دان باكي

(دان افبيل) برهيمفون انق للاكي دغن انق فرمفوان دان چچو للاكي دغن چچو فرمفوان دمكين لاكي سودارا للاكي دغن سودارا فرمفوان مك برباكي انتارا مريكئيت دوا بهاكين فرمفوان باكي سئورغ للاكي دان جك برهيمفونله نينيق للاكي دغن سودرا مطلقا تياد دفرضوكن باكي نينيق مك هندقله برباكي سام٢ جك دافة بايق دغن مقاسمه

سودارا فرمفوان ساتو مك فد ليم مسأله اين جوا يغ جادي مقاسمه ايت لبيه بايك باكي نينيق دان فد تيك سوره برسمأن ثلث دان مقاسمه دان (يأيت نينيق) دان دوا سودارا للاكي مك مسألهن درفد تيك باكي نينيق ساتو دان دوا باكي دوا سودارا ايت (دان نينيق) دان امفة سودارا فرمفوان مك مسألهن درفد انم باكي نينيق دوا دان باكي امفة سودارا ايت امفة (دان نينيق) دان سودارا للاكي دان دوا سودارا فرمفوان مك مسألهن درفد انم جوك دوا باكي نينيق دان دوا باكي سودارا للاكي دان دوا باكي دوا سودارا فرمفوان مك تيك سوره اين برسمأن فدان مقاسمه دان ثلث (دان جك بايق سودارا) دان جادي سديكية يغدافة دغن مقاسمه ايت سكيرا لبه سودارا فرمفوان درفد امفة اورغ اتو سودارا للاكي درفد دوا اورغ (مك دفرضوكن) باكي (نينيق ثلث الكل) يعني سفرتيك هرت ادفون جك اد امفوڽأي فرض سرت نينيق يغبرسرت دغن سودارا ايت مك باكي امفوڽأي فرض ايت فرضوڽ كدين باكي نينيق ايت يغترلبه بايق درفد تيك كلاكوان يأيت مقاسمه اتو سفرتيك هرت كدين درفد دكلواركن هبوان فرض اتو سفرانم هرت دهولو درفد دكلواركن هبوان فرض (دان) جك اد سودارا سبفأ سرت سودارا سأيبو سبفأ سرت نينيق ايت ديلڠكن سودارا سبفأ ايت تتافي تياد دبريكن كفدان هبوانڽ كرانسودارا شقيق ايت منديندڠكن سودارا سبفأ درفد فساكمثالڽ نينيق دان سودارا سأيبو سبفأ دان سودارا سبفأ مك مسألهن درفد تيك باكي نينيق ساتو دان باكي سودارا شقيق دوا كران ساتو هبوانڽ دان ساتو هبوان سودارا سبفأ تتاف تتكل اي ترديندڠ دغن سودارا شقيق دافة هبوانڽ باكي شقيق ايت والله أعلم.

دان جك بايق سودارا مك دفرضوكن نينيق ثلث الكل.

﴿فصل﴾

سنة يغ امة موءكده بروصية.

﴿ فصل ﴾

اين سوات فصل فد مپتاكن وصية دان مپتاكن وصية ايت فسانن يغبركنتوغ دغن ملاكوكن كنجيكن يغ كمدين درفد ماتي دان باكين امفة روكن فرتامن صيغه يأيت لفظ يغ منجوق اتس دان كدوان موصى يغبرفسن دان كتيك موصى له يغدفسنكن باكين دان كأمفتن موصى به سوات يغدفس دغنڽ دان تله مولاءي مصنف دغن حكومن دغن كتاڽ (سنة يغ امة موءكده بروصية

كران بايق ڤأيدهن) يعني كوناڽ دان كلبيهنڽ لاکي (دڤوجي اكن يڠبربواة
دي) يعني اكن وصية ايت (ستڠه) درڤد (ڤأيدهن) اورڠ يڠ (ماتي دڠن
بروصيةماتي شهيد) يعني دبريكن باکيڽ ڤهلا اورڠ يڠ ماتي شهيد (دان
ماتي دامڤون دوساڽ دان داڤينكن) يعني دبنركن بهوا اي (بركات٢ سرت
موتيها) يعني سکل اورڠ يڠ ماتي (ڤدڤقبور) برسالهن اورڠ يڠ ماتي دڠن
كتياداأن بروصية دان تله مبتاكن مصنف اكن روكن ممكأ مڤتڽ يأيت سوات
يڠدڤسنكن دڠنڽ دڠن كتاڽ (دان هاروس بروصية) يعني برڤسن (دڠن
ڤركارا يڠ معلوم) دان جك سديكيةڤون نجس يڠداڤة مڠمبيل منڤعة دڠنڽ
سكاليڤون سأومڤما برڤسن باکي سي زيد دڠن انجيڠ برواڽ اتو دڠن تاهي
باجا دان سأومڤماڽ (دان) هاروس بروصية (دڠن) سوات (يڠ مجهول عينڽ)
سأومڤما اي بروصية باکي محمد دڠن هرتاڽ يڠ غائب اتو دڠن سثورڠ همب
درڤد همباڽ دان هاروس بروصيةدڠن سوات يڠ مجهول قدرڽ سأومڤما
اي بركات اكو بروصية دڠن اين هرت باکي محمد اتو (اي سوره بري كڤد
سيانو سوسو يڠدالم ابڠڽ) يعني ابڠ كمبيڠڽ يڠ (بلوم لاکي ڤرهڽ كمدين
درڤد ماتيكو) هاروس دڠن سوات يڠ مجهول باکيڽ سڤرت اي بروصية
دڠن سكنتڠ كندوم اتو مجهول جنسڽ سأومڤما بروصية دڠن سهلي
كاين اتو مجهول صڤتڽ سأومڤما بروصية دڠن انق كمبيڠ يڠدالم
ڤروة ايبوڽ يڠ بلوم لاکي دكتهويكن اي جنتن اتو بتينا (دان صح
ڤول) بروصية دڠن سوات (يڠ سوده اد موجود) سأومڤما بركات اي
اكو بروصية باکيڽ دڠن سراتوس رڠݢيةاين (دان) دڠن سوات (يڠ
لاکي معلوم) سومڤما بروصية اي دڠن بارڠ يڠ لاکي اكن مڠندوڠ
اكنداي اوله كمبيڠڽ دان (سڤرت) بروصية اي دڠن كتاڽ (اڤبيل
بربواه ڤوهن كايو اين بريكن بواهڽ ڤد سيانو كمدين درڤد ماتيكو)
كمدين مپات مصنف اكن قدر يڠ لولوس بروصية دڠنداي درڤد هرت
سثورڠ دڠن كتاڽ (دان يأيت) يعني قدر هرت (يڠ صح بروصية)
دڠنداي (أيت ساتو ثلث) جوا درڤد هرت ڤنيڠݢالنڽ سام اد اي بروصية
ڤد كتيك صيحتڽ اتو ساكيتڽ دان دكيراكن ثلث ايت درڤد يڠ باقي
كمدين درڤد ممباير سکل هوتڠڽ مك جك اتسڽ هوتڠ يڠ مڠهابيسي
اكن هرتاڽ تياد هاروس دلولوسكن سوات درڤد وصيتڽ تتاڤي صح
وصيتڽ سكيرا جك اد اورڠ يڠ امڤوڽاڽ هوتڠ ايت
دمعاڤكن درڤد هوتڠڽ بوله دلولوسكن وصيتڽ درڤداڽ اد ڤون سکل

كران بايق ڤأيدهن
دڤوجي اكن يڠبربواة
دي (ستڠه) ڤأيدهن
ماتي دڠن بروصية ماتي
شهيد دان ماتي دامڤون
دوساڽ دان داڤينكن
بركات٢ سرت موتي
ڤد قبور (دان هاروس)
بروصية دڠن ڤركارا
يڠ معلوم دان دڠن يڠ
مجهول اي سوره بري
كڤد سيانو سوسو يڠدالم
ابڠڽ بلوم لاکي ڤرهڽ
كمدين درڤد ماتيكو
دان صح ڤول يڠسوده
اد موجود دان يڠلاکي
معدوم سڤرت اڤبيل بربواه
ڤوهن كايو اين بريكن بواهڽ
ڤد سيانو كمدين درڤد
ماتيكو (دان) يأيت يڠ
صح بروصية ايت ساتو ثلث

فبرينن فد كتيك ساكيتن يغ بماواكن ماتين ايت دكيراكن درفد ثلث
جوك دان دمكين جوك سكل كبجيكنن يغدكلواركن فد كتيك
ساكيتن سفرت وقف دان هيبه دان مردهيك دان ملفسكن يغبرهوتغ
دان سأومفمان دان جك اي هيبه فد كتيك صيحتن دان اي سرهكن
بنداايت فد كتيك ساكيتن دكيراكن درفد ثلث جوك ادفون هركى
بارغ يغدبريكن دان سلسي برينن فد كتيك ساكية ايت دكيراكنن فد
وقت يغاي بريكن فداث دان يغدوصية دغن كدين درفد ماتين دكيراكن
هركاث كدين درفد ماتي دان يغ باقي باكي سكل وارث دكيراكن دغن
سكورغ٢ هركى درفد هاري ماتين هڠك هاري اي دتريماكن فساكن
ايت ادفون جك بروصية لبيه درفد ثلث دلولسكن فد ثلث جوا (دان
يغ لبيه درفداث ترهنتي ملولسكنندي اوله سكل وارثن) جكاي بروصية
كفد يغلاين درفد وارثن دان مكروه بروصيةدغن لبيه درفد ثلث دان
كات قيل حرام دان بطله يغ لبيه درفد ثلث جك تياد ملولسكنندي
اوله وارث يغلاين درفد بيت المال لاكي يغدافة اي ممرينته اكن
هرتاث مك جك تياد باكيث وارث لاين درفد بيت المال بطل وصيتن
فد يغ لبيه درفد ثلث اتو اد باكين وارث تتافي تياد دافة اي
مرتنهكن هرتاث كران كيلاث اتو كچيلث تياد صح ملولسكنندي
اوله وليث اتو قيمث دان ترهنتي وصية ايت هڠك ممفي ماس اي
دافة مرتنهكن ديرين دان اي ملولسكن ايتفون جك كيلاث ايت
اد دهارفكن سيومنث دان جك تياد مك بطل فد يغ لبيه درفد
ثلث ايت (دان) حكوم بروصية دغن لبيه درفد ثلث كفد يغلاين وارثن
(سفرت) حكوم (اي بروصية باكي وارثن) يغ تياداي مثمايسي اكن هرت
فساكاث دان يأيت (تياد صح) دان جك كورغ درفدسثلث هكليفون
(ملينكن جك دلولسكن يغ تيغكل درفد سكل وارثن) يغدافة مرتنهكن
هرت سنديرين (مك صحله وصيتن) كدين مپتاله مصنف اكن روكن يغ
كدواث يأيت موصي يغبروصية دغن كتاث (دان صح وصية ايت درفد
يغ مكلف) يعني يغ بالغ لاكي برعقل لاكي (يغ مردهيك دغن اختيارث)
دان (جكلو) اي (كافر) سماد حربى اتو لاينث (اتو محجور اتسن دغن
سفيه) اتو فلس (سكليفون مك تياد صح وصية كانق٢ دان يغ كيلا دان
يغتركاكه دان لاكي دغن شرط) يعني شرط سوات يغدوصيتكن دغندي
ايت (سوات يغدميليكن) فد كتيك بروصية اتو كمديننث سفرت

دان يغ لبيه درفداث ترهنتي
ملولسكنندي اوله سكل
وارثن سفرت اي بروصية
باكي وارثن تياد صح
ملينكن جك دلولسكن يغ
تيغكل درفد سكل وارثن
مك صحله وصيتن (دان
صح) وصية ايت درفد يغ
مكلف يغ مردهيك دغن
اختيارث جكلو كافر اتو
محجور اتسن دغن سفيه
سكاليفون مك تياد
صح وصية كانق٢
دان يغ كيلا دان يغتركاكه
دان لاكي دغن شرط
سوات يغدميليكن

بروصية دڠن دمردهيكاكن سهياڽ يغبولوم لاكي اد فدكتيك ايت تياڤ٢
كمدين درفد وصيتڽ اد دافة باكين سهيا دان روكن يڠكتيكڽ يأيت
موصى‌له يغدوصيتكن باكين ايت دوا بهاكي يأيت ترتنتو دان تياد
ترتنتو مك مصنف ميتاكن يغ معينڽ دڠن كتاڽ (باكي اورڠ يغ بوله
مميليك اكندي يعني اكن بندا يغدوصيتڽ ايت) يعني تياد صح بروصية
ملينكن باكي اورڠ يغ بوله مميليك فدكتيك ماتي موصي يعني دافة
تصور فدعقل دافة اي مميليك فدكتيك ايت دان جك دڠن واسطه
ولين سكاليڤون دان (جكلو) اي (انق يغدالم فروة) ايبوڽ (لاكي)
سكاليڤون (جك برانق) اكندي هيدوف اكن سباكي كهيدوفن يغتنتف
(كمدين درفد وصية) دڠن ماس يغ (كورڠ درفد انم بولن) سفاي
دكتهويكن وجودڽ فدكتيك وصية ايت (دان صح) بروصية (باكي
كانق٢ دان باكي اورڠ يغ كيلا كراڽ سكلين اورڠ يغ ترسبوة ايت
منريما مميليك اكندي يعني اكن بندا يغبروصية دڠنديايت دان دتصوركن
فدعقل بوله اد باكي مريكئيت هرت يغدمميليك اكندي دان جك دڠن
واسطه ولين سكاليڤون (دان تياد صح) بروصية باكي (يغ تياد) تصور
فدعقل دافة اي (مميليك اكندي) يعني اكن بندا يغدوصيتكن دڠنديڽ
(سفرت) بروصية (كفد اومفما بناتڠ) دان تياد صح بروصية كفدكافر
دڠن سأومفما سهيا يغ مسلم كراڽ تياد دافة باكي كافر مميليك اكن سهيا
يغ مسلم مك سكل يغترسبوة ايت (جك اد وصية اي باكي يغ معين)
يعني باكي يغترتنتو يڤاي ساتو باكي درفد باكي موصى‌له دان باكين يغ
كدواڽ يأيت وصية باكي يغ تياد ترتنتو يغتله دينتاكندي اوله مصنف
دڠن كتاڽ (دان جك اداله وصيتڽ ايت باكي جيهة يغموجود يغعام)
سأومفما اڤبل بروصية دڠن تلث هرتاڽ باكي كبجيكن كراڽ الله تعالى
دلاكوكن دڠنديايت اكن بارغماڽ كبجيكن (مك دشرطكن) باكي وصية
يغ لغير معين اين (بهوا جاڠن اد جيهة) يغدوصية باكين جيهة (يغ معصية
مك تياد صح سفرت بروصية دڠن هرت اكن بواة ممبايكيكن كنيسه
نصارى) أيت روم فرمفاهنڽ يغدمبهكن فداڽ دان دمكين جوك يغ
مكروه (دان صح وصية باكي سبيل الله) يعني باكي كبجيكن تتافي لفظ
سبيل غالب داستعمالكندي فدفرڠ كفار مك كراڽ ايتوله بركات مصنف
(مك ديريكن باكي اورڠ يغ هندق فرڠ كافر اتو باكي بواة مسجد

باكي اورڠ يغ بوله مميليك
اكندي يعني اكن بندا يغ
دوصيتڽ ايت جكلو انق يغ
ددالم فروة لاكي جك برانق
كمدين درفد وصية كورڠ
درفد انم بولن دان صح
باكي كانق٢ دان باكي اورڠ
يغ كيلا كراڽ سكلين اورڠ
يغ ترسبوة ايت منريما
مميليك اكندي دان تياد صح
يغ تياد مميليك اكندي
سفرت كفد اومفما بناتڠ
جك اد وصية اي باكي يغ
معين دان جك اداله وصيتڽ
ايت باكي جيهة يغ موجود
يغ عام مك دشرطكن جاڠن
اد جيهة يغ معصية مك تياد
صح سفرت بروصية دڠن
هرت اكن بواة ممبايكيكن
كنيسه نصارى دان صح
وصية باكي سبيل الله مك
دبريكن باكي اورڠ يغ
هندقله فرڠ كافر اتو باكي
بواة مسجد

اتو اكن بواة سبيل دان اومفمانڽ (يعنى بارغ مان جالن كبجيكن مك تله
منصنف تيڠڬلكن سافوروكن درفد روكنڽ دان يأيت صيغه يعنى لفظ
يڠ منونجوق اتس وصية دان يأيت دوا باڬي فرتامڽ صريح سڤرت كتاڽ
اكو بروصية باڬي سيانو دڠن سكين هرت اتو دڠن بندا اتو كدين درفد
ماتي اكو اتو بريكن درفد هرت كوسكين اتو بندا اتوكفد سيانو كمدين
درفد ماتيكو اتو سأومفمانڽ دان كدواڽ كناية دان يأيت سأومفما كتاڽ
توجه فوله رڠكية اين باڬي سيانو درفد هرتاكو دان دكتاكن اكن يڠ
سأومفما ايت كناية كران فركتأن ايت يحتمل وصية دان يحتمل هبه فد
كتيك ايت مك كناية ايت برحاجة كفد نية دان سورة وصية ايت ستڠه
درفد كناية مك جك اي برنية ترعقد وصية ايت دان جك تياد مك
تياد صح اي ،،دان تتقله،، وصية ايت جك اد لفظ يڠ منونجوق اتس قبولڽ
درفد موصى له كمدين درفد ماتي موصى دان تياد مڠاف جك برلمباتن
سكاليفون ايتفون جك موصى له معين دان جك غير معين مك تياد برحاجة
كفد لفظ قبول كمدين تتكل سلسي مصنف درفد مپتاكن وصية دڠن معنا
فسانن بواة كبجيكن باڬي سئورڠ كمدين درفد ماتيڽ مپات اي فول اكن
وصية دڠن معنا ايصاء يعني منتفكن فرتاهن باڬي سئورڠ فد هرت
فنيڠڬالنڽ كمدين درفد ماتيڽ دڠن كتاڽ (دان صح اي فسنكن منتاء باير
كن هوتڠڽ) يعنى درفد هرتاڽ (دان منتاء لولس سكل وصيتڽ) سأمفام
اي وصية دڠن دبريكن كفد سيانو سكين درفد هرتاڽ اتو دبريكن كفد
كبجيكن انو اتو مڠمباليكن سكل امانه اورڠ دان يڠ دفينجمكن درفد
اورڠ دان سأومفمانڽ (دان مليهة فكرجأن كانق٢) يأيت سكل انق براهڽ
درفد يڠ كچيلن دان يڠ كيلاڽ دان لاكي اد باڬي ايصاء اين
امفة روكن فرتامڽ موصى يڠ ممفسن كدواڽ وصي يڠدفسنكندي
دان كتيڬاڽ موصي فيه يڠدفسنكن فداڽ دان كأمفتڽ صيغه لفظ
يڠ منونجوق اتسڽ دان ايصاء ايت دوا بهاڬي فرتامڽ فد مرتهكن
هرت دان كدواڽ فسانن فد مرتهكن انق براهڽ يڠ اد باڬين
اتس مريكئيت فرتاهن فد كتيك هيدوفڽ فرتاهن يڠ بوكنڽ
دڠن جالن وصية مك تياد صح ايصاء درفد كانق٢ دان اورڠ
يڠ كيلا دان يڠترڬاكه دان سهيا دان ايبو دان بڠأ سودارا دان
وصي يڠ تياد دادينكن باڬين فد دوصيتكن والحاصل
ايصاء ايت يأيت فسانن فد هرت دان انق براه تياد صح

اتو اكن بواة سبيل دان
اومفمانڽ دان صح فول اي
فسنكن منتأ بايركن
هوتڠڽ دان منتأ لولس
سكل وصيتڽ دان مليهة
فكرجأن كانق٢

مليٖنكن (كفد اوروڠ يڠبرهيمفون) فدانْ (ليم فركارا) كتيك مفير ماتي
موصى ايت دان جك تياد برهيمفون فدانْ كتيك وصية سكاليفون
(يأيت) فرتمانْ (اسلام) كدوانْ (لاكي مكلف) بالغ عاقل (دان) كتيݢانْ
(مردهيكا دان) كامفتنْ اد باݢين صفة (امانه) يعني كفرچيأن دان كعاديلن
(دان) كليمانْ (كواس) اي (مڠرجاكن سݢل فركارا يڠدفسنكنديْ ايت)
دانلاكي دتمبهكن شرط يڠكأمفت دان يأيت بهوا جاڠن اد كنتروانْ
انتارا وصى دان موصى عليه مك تياد صح ايصاء كفد سأورڠ كانق٢
دان يڠ ݢيلا دان يڠ فاسق دان اوروڠ يڠتياد كتهوين حالڽ دان يڠ سهيا
دان اد كنتروان انتارا وصى دان موصى عليه دان كافر اتس مسلم (دان
صح وصية كافر ذمي كفد كافر ذمي جك اد اي عاديل فد اڬمانْ اتس سݢل
انقڽ يڠ ذمي) دان تياد مڠاف جك وصى ايت فرمفوان جك سمفرن فدانْ
سݢل شرط يڠترسبوة ايت (دان جك دفراوله سݢل شرط ايت فد ايبو
كانق٢ مك اولى ايبوڽ ايت درفد اوروڠ لاينڽ) دڠن دجاديكندي وصى
اتس كانق٢ ايت دان دشرطكن فد موصى فيه يأيت يڠدوصيتكن فدانْ
ايت كأداءنڽ فرتاهن يڠ هاروس فد حرت جوا مك تياد صح ايصاء فد
مڠهمويٖنكن انق بواهن كران تياد هاروس مڠهمويٖنكن انق يڠبلوم
ممفي عمور مليٖنكن بڬأ اتو بڬأ باݢي بڬأ ايت دان دشرطكن فد صيغه ايت
دوا فركارا فرتمانْ ايجاب دڠن برلفظ اكن فركتأن يڠ منتفكن فسانڽ
سفرت كتانْ اكو فسنكن كفد اڠكو اتو اكو جاديكن اڠكو وصى
سرت دبتاكن بارڠ يڠ دوصيتكن فدانْ مك تياد مماداي جك دسيمفنكن
اتس كتانْ اكو فسنكن كفد اڠكو جوادانْ كدوانْ قبول يأيت تريماكن
ايصاء ايت دان مماداي دڠن دفربواتكن بارڠ يڠ اي ايصاءكن فدانْ دان
قبول ايت دان ترڠݢل اي مليٖنكن كمدين درفد ماتي موصى

كتاب النكاح

(اين سوات كتاب فد مپتاكن حكوم نكاح) معنا نكاح فد
شرع ايت تمباتن فركتأن يڠ ملڠكافي كهاروسن وطىء دڠن
لفظ نكاح اتو سأومفمانْ اتو دڠن معنانْ فد بارڠ مانْ بهاس
سكاليفون دان اداله باݢين بيراف حكوم درفد فيهق صحڽ
دان فاسدڽ دان حلالڽ دان حرامڽ (برمول برنكاح) يعني

كفد اوروڠ يڠ برهيمفون
ليم فركارا يأيت اسلام
لاكي مكلف دان مردهيكا
دان امانه دان كواس
مڠرجاكن سݢل فركارا يڠ
دفسنكنديْ ايت دان صح
وصية كافر ذمي كفد كافر
ذمي جك اد اي عاديل فد
اڬمانْ اتس سݢل انقڽ يڠ
ذمي دان جك دفراوله
سݢل شرط ايت فد ايبو
كانق٢ مك اولى ايبوڽ
ايت درفد اوروڠ لاينڽ

(كتاب النكاح)

اين سوات كتاب فد
مپتاكن حكوم نكاح
(برمول) برنكاح

برکوين ايت (سنة) اي (باݢي اورڠ يڠبر كهندق كفداڽ سفرت اد كاءيڠينن) كفد بركوين ايت (دان اد بلنجاڽ يأيت ايسي كهوين) دان اد كسوه باݢي ماس تمكين (دان اد نفقهن) يعني نفقه هاري تمكين (مك جك تياد) برسديا دڠن يڠدمكين ايت سكيرا تياد اد (بلنجاڽ) اتو كسوه كتيك تمكين اتو نفقه هارين (تياد سنة باݢيڽ) بركوين دان يڠ اولا باݢيڽ جاڠن اي بركوين دان هندقله اي فاتهكن كاءيڠينن دڠن ممباڽقكن فواس دان تياد سفاتوة اي فاتهكندي دڠن كافور باروس دان سنة بركوينكن يڠ بكر يڠأيلوق روفاڽ دان قوات اوݢماڽ لاݢي بأيك اصلڽ دان يڠباڽق انقڽ دان دكتهوءيكن باڽق انق بكر ايت دڠن دتيليك كفد اهلين٢ دانلاݢي جاڠن اي درفد قوم قرابة يڠ همفير (دان هاروس باݢي اورڠ يڠ مردهيك دهيمفونكن) فد سكالي كهوين انتارا (امفة اورڠ) درفد استري جوا برسالهن سهيا فرمفوان يڠدبليكندي هاروس دهيمفونكن انتارا بيراف باڽق درفداڽ دبواتكندي كوندق سكلينڽ (دان) هاروس (باݢي سهيا) مڠهيمفونكن انتارا (دوا اورڠ) درفد استري جوا (دان تياد هاروس) باݢي (اورڠ مردهيك بركهوين دڠن سهيا فرمفوان) يڠ ميليك باݢي (اورڠ ملينكن) دڠن امفة شرط فرتماڽ (جك لمه) اي (درفد) منڽدافتكن (ايسي كهوين اورڠ مردهيك) يڠ سفاتوة باݢي استمتاع دڠنديڽ اتو تياد لمه اي درفد منڽدافتكن ايسي كهوين تتافي تياد اي منڽدافتكن يڠ سفاتوة اتو تياد لمه اي دان اد فرمفوان يڠ سفاتوة تتافي بلنجاڽ لبه درفد مهر مثلڽ اتو تياد سوك فرمفوان بركهوين دڠنديڽ كران كورڠ نسبڽ درفد نسب فرمفوان ايت دان (لاݢي) شرط يڠكدواڽ (تاكوة اكن) جاتوهڽ فد (زنا) كران قوات كاءيڠينن سهيڠݢ جادي كورڠ تقواڽ دان (لاݢي) شرط يڠكتيݢاڽ (كتياداٴن فرمفوان يڠفاتوة دباوهڽ) دافة (مڠمبيل كسوكاءن) هاتي دڠنديڽ يعني شرط يڠكتيݢاڽ اين كتياداٴن فرمفوان باݢيڽ سمسكالي اتو اد تتافي تياد فاتوة مڠمبيل كسوكاءن دڠنديڽ كران كچيل فرمفوان ايت تياد كواس اي منڠݢوڠ اكن ستوبهڽ اتو كران ترسومبة اتو لاينڽ دان (لاݢي) شرط يڠ كامفتڽ (جك اد سهيا ايت اسلام) مك تياد صح بركهوين دڠن سهيا يڠ كتابيه دان دمكينلاݢي سهيا فرمفوان يڠ مرتده اتو مجوسيه اداڤون سهيا فرمفوان يڠ ستڠهڽ سوده لفس درفد

سنة باݢي اورڠ يڠبر كهندق كفداڽ سفرت اد كاءيڠينن دان اد بلنجاڽ يأيت ايسي كهوين دان اد نفقهن مك جك تياد بلنجاڽ تياد سنة باݢيڽ دان هاروس باݢي اورڠ يڠ مردهيك دهيمفونكن امفة اورڠ دان باݢي سهيا دوا اورڠ دان تياد هاروس اورڠ مردهيك بركهوين دڠن سهيا فرمفوان اورڠ ملينكن جك لمه درفد ايسي كهوين اورڠ مردهيك لاݢي تاكوة اكن زنا لاݢي كتياداٴن فرمفوان يڠفاتوة دباوهڽ مڠمبيل كسوكاءن لاݢي جك اد سهيا ايت اسلام

كسهيأن حكومن سفرت حكوم سهيا يڠ سخفرنا كسهيأنن (مك محله دڠن دفراوله سكل شرط يڠأمفة اي بركهوين دڠن سهيا اورڠ) مليكن سهيا مكاتبن دان سهيا اتقن دان سهيا يڠدوقفكن اتس دان سهيا يڠدوصيتكن باݢين كران منخدمتكنداي مك تياد صح بركهوين دڠنداي سمتمات (دان حكوم ممندڠ للاكي) يڠ بالغ لاكي عاقل لاكي يڠ جنتن (اكن فرمفوان) يڠسوده سمفي اي كفد حدكاءيڠين دان جك تياد لاكي دايڠينكنداي سفرت تواڽ اتو سأومڤاڽ سكاليڤون (توجه فركارا) دان حكوم خنثى سفرت حكوم للاكي جوک برسالهن كانتق ٢ دان جك مميز سكاليڤون تتافي مراهق ايت سفرت بالغ دان برسالهن يڠ كيلا دان للاكي يڠ ممسوح يأيت يڠترفوتڠ ذكرڽ دان دوا بيجين دان تياد باݢين كاءيڠين مك هاروس سكلينڽ ممندڠن كفد فرمفوان يڠ هيلت ايت مك فركارا يڠ توجه ايت (فرتام فندڠن) يعني فندڠ للاكي يڠترسبوة ايت (كفد) بدان (فرمفوان يڠ هيلت) يڠ بوكنڽ محرمن (بوكن) فندڠن ايت (كران حاجة) لاكي دڠن دقصدكن (مك حرام تياد هاروس) دان جك ترامان درفد فتنه سكاليڤون مليكن موک دان دوا تافق تاڠن تياد حرام جك تياد تاكوة فتنه يڠ ممباوا كفد برسوليه كدواڽ كران فرمان الله تعالى ﴿ولا يبدين زينتهن الا ما ظهر منها﴾ ارتين (دان) جاڠن مپات مريكئيت فرمفوان اكن كاءيلوقكنڽ (درفد بداڽ) مليكن بارڠ يڠ (غالب) ظاهر كتيک بكرج دان كات مفسرون دكهندقكي دڠنداي اكن موکاڽ دان دوا تاڠنڽ (كدوا فندڠ اي) للاكي ايت (كفد) بدان (استرين دان) كفد بدان (سهياڽ) يڠهاروس باݢين ممبيل كسدافن دڠنداي (مك هاروس بهوا ممندڠ) اي (اكنداي) يعني استري دان سهيا يڠترسبوة ايت (سكلين توبهڽ) مليكن فرج كدواڽ مك مكروه ممندڠكنداي دڠن كتيدأن حاجة دان دمكين ايت جوک حكوم ممندڠ استري اكن سواميڽ دان ادفون استرين يڠعدالم عده وطى شبهة اورڠ لاينڽ مك حرام اتس سوامي ايت ممندڠكن بارڠ يڠ انتارا فوسة دان لوتتڽ (كتيک فندڠ اي) يعني للاكي ايت (كفد محرمڽ) يعني قرابتڽ درفد نسب اتو ميوسو اتو مصاهره (اتو) فندڠ للاكي ايت كفد (سهياڽ يڠأد لاكين) دان يڠ مكاتبه دان يڠبرعده درفد يڠلاينڽ دان يڠبرسكتو فدانڽ دان يڠ مرتده دان يڠ مجوسيه دان وثنيه (مك

مك محله دڠن دفراوله سكل شرط يڠأمفة اي بركهوين دڠن سهيا اورڠ (دان حكوم) ممندڠ للاكي اكن فرمفوان توجه فركارا (فرتام) فندڠن كفد فرمفوان يڠهيلت بوكن كران حاجة مك حرام تياد هاروس (كدوا) فندڠ اي كفد استرين دان سهياڽ مك هاروس بهوا ممندڠ اكنداي سكلين توبهڽ (كتيک) فندڠ اي كفد محرمڽ اتو سهياڽ يڠأد لاكين مك

هاروس) اي دڠن كتيادأن كايڠينن (دفندڠن فد بارڠ يڠ لاين درفد اتارا فوسة دان لوتوة) لاكي هاروس ممندڠ اكن فوسة دڠن لوتوة مريكئيت دان حرام فندڠن اكن بارڠ يڠ اتارا فوسة دان لوتوة باكي مريكئيت جك دڠن كايڠينن (كامفة فندڠ) يئن سنة (كران بركهوين مك هاروس) بهكن سنة (كفد موكان دان دوا تاڠنن) كدوا تافقن دان كدوا بلاكڠن دهولو درفد دفينڠكنڽ دان كمدين درفد سوده عزم هندق كهوينن دان تياد ترهنتي اتس اذينن اتو اذين ولين دان جكلو دڠن كايڠينن سكاليفون دان دمكين جوك سنة باكي فرمفوان ممندڠ اكن بارڠ يئن لاين درفد عورة للاكي يڠ ممينڠن اد فون سهيا فرمفوان مك هاروس ممندڠ كران بركهوين اكن يئن لاين درفد بارڠ يئن اتارا فوسةن دان لوتوتن (كليم ممندڠ) للاكي ايت كفد فرمفوان يڠ هيلت (كران براوبة) اكن فباكية فرمفوان ايت سأومفما برفتك دان بربكم اتو لاينن (مك هاروس) ممندڠ (كفد تمفة يئن هندق داوبتن) درفد بدان فرمفوان ايت دان جكلو فد فرجن سكاليفون تتافي دڠن بيراف شرط فرتامن دهادفن محرمن اتو سوامين اتو فرمفوان يئن بايك هاتين دان كدوان كتيادأن فرمفوان يڠ دافة مڠوبتكنڽ سفرتين دان جاڠن اد اي ذمي سرت اد مسلم يڠدافة سفرتين دان جك فرمفوان جاڠن اد اي كافرة سرت اد مسلمه سفرتين دان لاكي اد اي ايت كفرچيأن دان تياد دبوكاكن درفد بدانن ملينكن قدر يڠبر حاجة باكين دان ستڠه درفد ممندڠ اكن عورة يڠ هاروس ايت ممندڠ توكن برسنة اكن ذكر للاكي دان ممندڠ فرمفوان بيدان اكن فرج فرمفوان يڠ هندق براوبة (كأنم ممندڠ) للاكي يڠترسبوة ايت اكن فرمفوان يڠ هيلت (كران نايك سقسي) للاكي ايت اتس فرمفوان يڠ هيلت ايت سأومفما فرمفوان ايت برهوتڠ درفد محمد سكين مك ممندڠ اوله حسن اكن موك فرمفوان ايت سفاي بوله اي جادي سقسي اتس فرمفوان ايت افبيل اي انكاركن هوتڠ ايت دان دمكين جوك افبيل اي هندق ملاكوكن شهادهن ايت دهادفن قاضي اومفمان (دان) ممندڠ للاكي ايت (كران برجوال بلي) دڠن فرمفوان يڠ هيلت ايت (مك هاروس ممندڠ كفد موكان جوا) مثلن سئورڠ للاكي منجوالكن معتبندا كفد فرمفوان يڠ هيلت يڠ تياد دكنلن هاروس باكين اي ممندڠ اكن موك فرمفوان ايت سفاي جك ظاهر

هاروس دفندڠن فد بارڠ يڠ لاين درفد اتارا فوسة دان لوتوة (كأمفة) فندڠ كران بركهوين مك هاروس كفد موكان دان دوا تاڠنن (كليما) ممندڠ كران براوبة مك هاروس كفد تمفة يڠ هندق داوبتن (كأنم) ممندڠ كران نايك سقسي دان كران برجوال بلي مك هاروس ممندڠ كفد موكان جوا

جاجة فد هرک متبندا ايت دافة اي فولڠكن كفدان (كتوجه ممندغ كفد) بدان (سهيا) فرمفوان (تتكل هندق ممبلي اكنديـ) اوله للاكي اتو بدان سهيا للاكي تتكل هندق ممبلي اكندي اوله فرمفوان (مك هاروس اي) يعني ممندغ (كفد) سكل (تمفة) دروقد بدانڽ (يڠ اي هندق دليهتڽ مك تاڠنڽ دان كاكيڽ دان رمبوتڽ تياد عورتڽ) مك عورتڽ يأيت بارڠ يڠ انتارا فوسة دان لوتوتڽ (دان) تيف٢ يڠ حرام ممندڠكنديـ حرام مينتوهڽ تيف٢ يڠ حرام ممندڠكندي كتيك برهوبڠن حرام ممندڠكندي كتيك برچراين سفرت رمبوة اري٢ دان جك اد اي باݢي للاكي سكاليفون.

(كتوجه) ممندغ كفد سهيا تتكل هندق ممبلي اكنديـ مك هاروس اي كفد تمفة يڠ اي هندق دليهتڽ مك تاڠنڽ دان كاكيڽ دان رمبوتڽ تياد عورتڽ

﴿فصل﴾

فد مبتاكن سكل روكن نكاح باݢي نكاح ايت ليم روكن فرتامڽ صيغه يأيت فركتأن يڠ مڠندوڠكن بارڠ يڠ منجوقكن اتس تمباتڽ يڠ مڠهاروسكن ولي دان كدوانڽ استري كتيكاڽ سواي دان كأمفتڽ ولي يأيت متمباتكن دان كليمان دوا سقسي فرتمباتڽ ايتُ تتافي مصنف تياد اي سبوتكن فد فصل اين ملينكن ولي دان دوا سقسي جوا دڠن كتاڽ (دان تياد صح) تمباتڽ (نكاح ملينكن دڠن) اد (ولي) يڠ متمباتكن نكاح ايت اتو يڠ اي ايذينكن باكيڽ اتو يڠبرتمفاتي فد تمفتڽ سفرت حاكم افبيل تيادولي باݢي فرمفوان ايت اتو غايب اي كفد نكري يڠ جاوه درفد دوا مرحله اتو اڠكن اي درفد مڠكهوينكن موليڽ ايت اتو احرام اي (دان) حاضر (دوا شاهد يڠ عاديل كدوانڽ) دان سنة مڠحاضركن ساتو فرهيمفونڽ درفد اورڠ يڠ اهل باݢي كجيكن دان يڠ مليهاراكن اكمان (مك شرط عاديل) ولي دان دوا سقسي ايت انم شرط يڠ (فرتام اسلام) ولي باݢي مسلمه برسالهن ولي كافره مك تياد دشرطكن اسلامڽ دان اسلام دوا سقسي ايت تتافي جك جاتوه عقد ايت دڠن حاضر مسلمين دشرطكن فد كدوا سقسي ايت اسلامڽ ممأد فرمفوان ايت مسلمه اتو كافره ذميه كران كافر ايت بوكنڽ اهلي باݢي منجاديـ سقسي (دان) يڠكدوان (عاقل) دانـ كتيكان (بالغ) مك تياد صح يڠ كيلا اتو كانق٢ منجادي ولي اتو سقسي (دان) يڠكأمفتڽ (مردهيكا) مك تياد صح سهيا ايت منجادي ولي اتو سقسي (دان) يڠ

دان تياد صح نكاح ملينكن دڠن ولي دان دوا شاهد يڠ عاديل كدوان مك شرط عاديل فرتام اسلام دان عاقل بالغ دان مردهيكا دان

كليمانڽ كأدأنڽ (لاكي٢) مك تياد دافة باكي فرمفوان مڠكهوينكن
ديريڽ دڠن بارڠ مان كلاكوان سكاليفون سمأد دڠن اذين والينڽ اتو
لاينڽ سماعد فد ايجاب اتو قبول دان تياد صح اي كهوينكن يڠ لاينڽ
اتس كأدأنڽ والي اتو واكيل درفد والي (دان لاكي) يڠ كأنمڽ (عاديل
يأيت اورڠ يڠ) سوده اد فداڽ كيباسأن (مليهاراكن) ديريڽ (درفد
مڠرجاكن دوسا يڠ بسر دان تياد مڠكالي اتس دوسا كچيل دان
برفراڠي دڠن فراڠي اورڠ اومفماڽ) مك تياد صح نكاح دڠن والي يڠ
فاسق ملينكن امام يڠ اعظم جوا سمأد والي ايت مجبر يأيت بفاء دان بفاء
باكي بفا اتو تياد مجبر سمأد يتا كن فاسقڽ اتو تياد تتافي تله منقل اوله امام
غزالي اكن بهوا سكل علماء تله اتفاق اتس بهواسڽ اورڠ يڠ مستور تياد
ڽات فسقڽ دان ظاهرڽ عاديل دافة اي جادي والي دان كات بغوي افبيل
برتوبة فاسق ايت دافة اي نكاحكن موليڽ فد كتيك ايت كران يڠ
دشرطكن فد والي ايت كتياداأن ڽات فاسقڽ جوا دان تياد صح نكاح
دڠن سقسي يڠ فاسق دان صح دڠن سقسي يڠ مستور عدالهڽ يعني يڠ
ظاهرڽ عاديل دان جك تياد دتزكيه اكن كدواڽ فد حاكم شرعي
سكاليفون كران يڠ ظاهر درفد حال اورڠ اسلام ايت كماديلنڽ (دان صح
نكاح) فرمفوان يڠ اد اي (كافر) ذمي يڠ اداله (والينڽ دان دوا شاهد
سام٢ ذمي يڠ عاديل كدواڽ) يعني والي دان دوا سقسي (فد اكام كدواڽ)
دان تياد برحاجة كفد اسلام والينڽ دان دمكين دوا سقسينڽ افبيل
دكهوينڽ تياد دڠن حاضر كيت مسلمين دان جك دڠن حاضر مسلمين تا دافة تياد
درفد سقسي درفد مسلمين (دمكين لاكي صح فڠهولو) يڠ مسلم (منكاح اكن
سهيا فرمفوان) سمأد مسلمة اتو كافره (جك اد اي فاسق سكاليفون) دان
تياد برحاجة كفد كماديلنڽ «فرايڠاتن» اداله مصنف منيڠكلكن دوا
شرط باكي والي يأيت بهوا جاڠن اد اي ايت روسق فيكيرانڽ كران
تواڽ اتو ڤايوڤڽ دان بهوا تياد اي ترتكه درفد مرينتهكن
هرتاڽ كران سفيهڽ مك افبيل برصفة دڠن يڠدمكين ايت اوله
والي يڠ اقراب برفينده ولايه ايت كفد يڠ أبعدڽ دان
برمول أحرام والي اتو سواي اتو وكيل باكي ساله سوات
درفد كدواڽ اتو استري منكهكن صح نكاح دان تياد
ترفينده ولايه يڠ أقراب كفد يڠ ابعد دڠن احرام والي
اقراب ايت هاڽ مڠكهوينكندي اوله سلطان جوا دان لاكي

للاكي دان لاكي عاديل يأيت
اورڠ يڠ مليهاراكن درفد
مڠرجاكن دوسا يڠبسر دان
تياد مڠكالي اتس دوسا
كچيل دان برفراڠي دڠن
فراڠي اورڠ اومفماڽ (دان
صح) نكاح كافر والينڽ دان
دوا شاهد سام٢ ذمي يڠ
عاديل كدواڽ فد اكام كدواڽ
دمكين لاكي صح فڠهولو
منكاح اكن سهيا فرمفوان
جك اد اي فاسق سكاليفون

مصنف منيڤكل اي اكن شرط باݢي دوا سقسي يأيت جوا مندڠر دان
لاكي مليهة كدواڽ دان فرهاتيكن فركتأن والي دان سوامي دان مڠرتيكن
لغة كدوا دان كادأن سقسي ايت بوكنڽ اورڠ يڠ دتنتوكندي باݢي جادي
والي سفرت بڠاء اتو سودارا يڠ سئورڠ اي وكيل كفد اورڠ يڠ لاين
كهوينكن دان اي جادي سئورڠ درفد دوا سقسي ايت دان صح نكاح
دڠن سقسي دوا درفد انق٢ استري دان سوامي دان لاكي اد مصنف ايت
منيڠݢلكن تيك روكن درفد روكن نكاح يڠ فرتماڽ صيغه دان دشرطكن
فداڽ بارڠ يڠ دشرطكن صيغه جوال بلي دان تله لالو سبوتڽ دان ستڠه درفد
شرطڽ كادأنڽ دڠن لفظ تزويج اتو نكاح اتو معناڽ فد بارڠ مان لغة يڠ
دفهمكنندي اوله والي دان سوامي دان كدوا سقسي دان جك مڠتهوي
سكلينڽ اكن بهاس عرب سكاليڤون مك تياد صح دڠن لفظ جوال اتو
بري اتو صدقه اتو لاينڽ دان صح جك ددهولوكن قبول اتس ايجاب
سأومڤام بركات سوامي باݢي والي اتو تريما نكاح سيانو اتو اكو تريما
كهوين سيانو اتو كهوين اكندا اكو اكن سيانو مك جواب والينڽ اكو
كهوين اكن كامو اكندي دان روكن يڠكدواڽ استري دان دشرطكن
كادأنڽ تياد ددالم احرام دان ترتنتوڽ دان سوݢيڽ درفد نكاح دان عده
مك تياد صح نكاح فرمفوان يڠ محرمه دان نكاح ساله سوات درفد دوا
فرمفوان دان تياد صح نكاح فرمفوان يڠبر كهوين اتو يڠ برعده درفد
يڠلاينڽ دان روكن يڠكتيڬاڽ سوامي دان دشرطكن فداڽ كادأنڽ تياد
ددالم احرام دان تياد تركاكهي دان ترتنتوڽ دان كادأنڽ مڠتهوي اي اكن
حلال نكاح فرمفوان ايت باكينڽ مك تياد صح نكاح اورڠ يڠ محرم دان
جك نكاح ايت دڠن دوا اكيلكن فداڽ باݢي يڠلاين سكاليڤون دان كادأنڽ
تركاكهي اي دان يڠ تياد ترتنتو دان تياد صح نكاح سئورڠ يڠ جاهل
اي اكن حلال فرمفوان ايت باكينڽ كدين بركات مصنف رحمه الله (دان
فرتام٢) يڠ مستحق درفد سكل قرابة باݢي (جادي والي) فد نكاح (ايت
بڠاءڽ) يعني بڠاء يڠ هندق دكهوينكندي كراڽ سكل اولياء ايت برتالي
درفداڽ (كدين نينيقڽ يڠ للاكي) يأيت بڠاء باݢي بڠاء دان جك جاوه
كأتس اي (كدين سودارا) يڠ للاكي يڠ (شقيق) سأيبو سبڤاء (كدين
سودارا) للاكي يڠ (سبڤاء) جوا (كدين انق) للاكي
باݢي (سودارا) للاكي يڠ (شقيق) سأيبو سبڤاء

(دان يڠفرتام٢) جادي والي
ايت بڠاءڽ كدين نينيقڽ يڠ
للاكي كدين سودارا شقيق
كدين سودارا سبڤاء
كدين انق سودارا شقيق

دان جك جاوه كباوه سكليفون (كمدين انق) لاكي٢ باكي (سودارا) لاكي٢ يڠ (سبفاء) جوا دان جك جاوه كباوه اي سكليفون (كمدين مماء) يأيت سودارا لاكي٢ باكي باف يڠ اداله اي (شقيق بفاءڽ) جوا (كمدين مماءڽ) سودارالاكي٢ باكي بفاڽ (يڠ) اداله اي سودارا (سبفاء) جوا (دڠن بفاڽ كمدين انق) لاكي٢ باكي (مماڽ كدواڽ سفرت ايت جوا) يعني مماء يڠ سأيبو سبفا دان مماء يڠ سبفا جوا دان جك جاوه كباوه اي سكليفون (كمدين مك يڠ مردهيكا كندي) يڠ اداله اي لاكي٢ (كمدين سكل عصبه يڠ مردهيكا كندي) سام اد يڠ مردهيكا كندي ايت لاكي٢ اتو فرمفوان دان اتوران عصبه دسيني سفرت اتوران فدمفبيل فساك يأيت ددهولوكن انق لاكي٢ كمدين انقڽ٢ كمدين بفا كمدين سودارا كمدين انق لاكي٢ باكي سودارا كمدين تينيق بفا باكي بفا كمدين مماء كمدين انق لاكي٢ باكي مماء كمدين بفا باكي بفا بفاڽ يأيت بفا باكي نينيق (كمدين مك حاكم) مڠكهوين اي اكن فرمفوان يڠ ددالم فرتاهننڽ دان مڠكهوينكن فرمفوان يڠ اڠكن والين درفد مڠكهوينكنڽ دان جك والين ايت مجبر سكليفون اتو يڠ مردهيكا اتو عصبهڽ مك افبيل ترتڠكه مريكئيت درفد مڠكهوينكن دڠن كفوڽ مڠكهوينكنڽ اوله حاكم دان تياد برفينده ولايه ايت كفد يڠ أبعدڽ افبيل اد اڠكنڽ كورڠ درفد تيڬ كالي مك افبيل اڠكن والي يڠ أقرب تيڬ كالي برفينده ولايه ايت درفداڽ دان مڠكهوينكنڽ يڠ أبعد درفداڽ كران جادي فاسق يڠ أقرب ايت دڠن اڠكنڽ تيڬ كالي اڠكن دان دمكين مڠكهوين حاكم افبيل غايب والي كفد تمفة يڠ جاوه سكيرا هاروس دقصركن سمبهيڠ مسافرڽ دان تياد برفينده كفد يڠ أبعدڽ دان جك فنجڠ ماس غايبڽ سكليفون دان دمكين جوك مڠكهوين حاكم ايت افبيل والي ايت احرام اي اتو والي ايت هندق بركهوين دڠن موليهڽ ايت دان تياد يڠ ميمڤاي اكندي فد درجهڽ دان مڠكهوينكن فرمفوان يڠ كيلا يڠ سمفي عمورڽ افبيل تياد والي يڠ مجبر كمدين بركات مصنف رحمه الله (دان تياد هاروس اي ميمڠ دڠن صريح) يعني دڠن فركتاٴن يڠ بلت (اكن فرمفوان يڠ ددالم عده) چراي يڠ (بائن اتو عده وفاة كاتين (اتو) ددالم عده چراي يڠ (رجعي) دان ميمڠ دڠن تصريح ايت سأومفام كات اكو هندق بركهوين دڠن اڠكو اتو افبيل سلسي عده اڠكوا كوكهوين اكنديكو (دان هاروس دفينڠ دڠن

كمدين انق سودارا سبفا كمدين مماء شقيق بفاڽ كمدين مماءڽ يڠ سبفا دڠن بفاڽ كمدين انق مماءڽ كدواڽ سفرت ايت جوا كمدين مك يڠ مردهيكا كندي كمدين سكل عصبه يڠ مردهيكا كن دي كمدين مك حاكم (دان تياد) هاروس اي ميمڠ دڠن صريح اكن فرمفوان يڠ ددالم عده بائن اتو عده وفاة اتو رجعي دان هاروس دفينڠ دڠن

سنديري فد فرمفوان يڠدالم عده وفاة دان عده) چراي (بائن) دڠن
دچرايكن تيك اتو فسخ اتو خلع اتو مرتد اي سأومفما دكتاكن باݢي
فرمفوان ايت اڠكو ايت اورڠ يڠ ايلوق اتو اد اورڠ يڠ چندروڠ
كفد اڠكو اتو دمان هندق جاري سفرت اڠكو (دان بركهوين كدين
درفد عدهڽ) دان حرام مميڠ كدين درفد اورڠ لاين فينڠكن ابيل
دكهوينكن دان فينڠ ايت هاروس باݢين دان تله دتريما كندي ملينكن
جك يڠ مميڠ يڠدهولو ايت اذينكن باݢين (برمول فرمفوان ايت دوا
بهاݢي سوات بهاݢي جندا دان كدوا بكر) يأيت بودق فرمفوان يڠ
سلافوتڽ بلوم لاݢي روسق دڠن وطي دان جك سوده سمفي عمورڽ
سكاليفون اتو روسق سلافوتڽ تنافي دڠن كتياداأن وطي سأومفما
جاتوهڽ اتو كران قواة كلوار حيضڽ دان سنتڠهڽ تياد برسلافوة درفد
اصل كجاديڽ لاݢي (مك يڠبكر ايت هاروس باݢي باف اتو نينيق)
يأيت باف باݢي باف دان جك جاوه كأتس اي سكاليفون (مڠراسي
اكندي اتس نكاح) يعني دكهوينكندي دڠن كتياداأن اذينڽ دان كتياداأن
اذينڽ دڠن ريضاڽ كران باف دان نينيق دان فهولو سهيا ايت والي يڠ
مجبر كتياداأن تنافي (دڠن شرط دكهوينكن دڠن كفوءڽ) سكيرا
برسوات فكتڽ دان اكماڽ دان فكرجاأنڽ دان مردهيكاڽ دان كتياداأن
چدراڽ دان كوداهنڽ (دان دڠن مهر مثل دان دڠن نقد نكري ايت)
يعني يڠ غالب اهل نكري ايت بواة بلنجا ايسي كهوين دڠنديدان
دشرطكن لاݢي بهوا جاڠن اد برسترواڽ انتارا كدواڽ (دان يڠ جندا)
يڠ بالغ دان جك كبالي جادي بكر اي (تياد هاروس باݢي والين) يڠ
مجبر (مڠراسي اكندي) ملينكن كدين درفد اذينڽ مك جك جندا ايت
بلوم لاݢي بالغڽ دان بوكنڽ كيلا دان بوكنڽ سهيا تياد هاروس
دكهوينكندي سمأد كواس لاݢي منشكوعكن اتو تياد كواس لاݢي
(ملينكن كدين درفد بالغڽ دان) دكهوين (دڠن اذينڽ دڠن لفظ يڠ
صريح) ادفون يڠ كيلا ايت مك هاروس دكهوينكندي والين يڠ مجبر
دهولو درفد بالغڽ دڠن دكراسين ادفون سهيا مك هاروس دكهوينكندي
توانڽ سبلوم لاݢي بالغڽ دڠن دكراسين والله اعلم.

سنديري فد فرمفوان يڠدالم عده وفاة دان عده بائن دان بركهوين كدين درفد عدهڽ (برمول) فرمفوان ايت دوا بهاݢي سوات بهاݢي جندا دان كدوا بكر مك يڠ بكر ايت هاروس باݢي باف اتو نينيق مڠراسي اكندي اتس نكاح دڠن شرط دكهوينكن دڠن كفوءڽ دان دڠن مهر مثل دان دڠن نقد نكري ايت (دان يڠ جندا) تياد هاروس باݢي والين مڠراسي اكندي ملينكن كدين درفد بالغڽ دان دڠن اذينڽ دڠن لفظ يڠ صريح

(فصل)

﴿ فصل ﴾

فد مپتاكن يڠ حرام دنكاحكندي دان تياد صح نكاحن دان مپتاكن بارڠ يڠ منتقكن خيار دغندي (برمول سكل يڠدحرامكن نكاح فرمفوان) دوا بهاݢي فرتامن حرام سلملماڽ دان كدواڽ حرام بركتيكا مك يڠ دحرامكن سلملماڽ (دغن نص) قرآن يڠمليا (امفة بلس اورڠ) مك دحرامكن مريكئيت كران اد قرابة يڠ همفير انتارا كدواڽ اتو اد سوسو مپوسو اتو سبب اد كهوين مثهوين انتارا كدواڽ مك يڠفرتام يأيت يڠدحرامكن كران قرابة يڠ همفير ايت مصنف يتاكندي دغن كتاڽ (توجه اورڠ (١)) درفد امفة بلس ايت (دحرامكن دغن سبب نسبن) يعني دغن سبب قرابة همفير انتارا كدوان (دان) يڠفرتامن (يأيت ايبوڽ دان جك كأتس) سكاليفون مك يڠدكهندقكن دغن ايبو دسيني يأيت تيف٢ فرمفوان يڠ ممفرانقكنديكو اتو ممفرانقكن يڠ ممفرانقكنديكو سمأدللاكي اتوفرمفوانسأومفما ايبو باݢي ايبو اتوايبو باݢي ايبو ايبو اتوايبو باݢي بڤأ دان ايبو باݢي بڤأ بڤأ هڠݢ كأتس فد كدوان (دان) يڠكدواڽ (انقڽ هڠݢ كباوه) مك معنا انق دسيني يأيت تيف٢ فرمفوان يڠدفرانقكندي باݢي اڠكو اتوفرمفوان يڠدفرانقكندي باݢي يڠدفرانقكندي باݢي اڠكو سمأد للاكي اتو فرمفوان سأومفما انق فرمفوان باݢي انق للاكي اتو انق فرمفوان دان سأومفما انق فرمفوان باݢي انق سمأد للاكي اتو فرمفوان يڠ اداله اي انق باݢي انق اڠكو مك دمكين ايتوله هڠݢ حاوه كباوه (دان) يڠكتيكاڽ (سوداراڽ يڠ سأيبو سبڤأ اتو سبڤأ اتو سأيبو) دان يأيت تيف٢ يڠدفرانقكندي اوله دوا ايبو بڤأ كامو اتو يڠدفرانقكندي اوله ساله سوات درفد كدوان (دان) يڠ كأمفتن (خالة سودارا ايبوڽ) يأيت تيف٢ سودارا فرمفوان باݢي فرمفوان يڠ فرانقكن كامو اتو فرانق اكن يڠ فرانق اكن كامو سأومفما سودارا فرمفوان باݢي ايبو ايبو كامو اتو سودارا فرمفوان باݢي ايبو بڤأ كامو (دان) يڠكليماڽ (عمه) يأيت (سودارا بڤأڽ) يأيت تيف٢ سودارا فرمفوان باݢي للاكي يڠ دفرانقكن كامو اتو فرانقكن يڠ فرانقكن كامو سأومفما سودارا فرمفوان باݢي بڤأ باݢي بڤأ كامو اتو سودارا فرمفوان باݢي بڤأ ايبو كامو (دان) يڠكأنمن دان كتوجهن (انق سودارا فرمفوان) دان انق سودارا للاكي (يڠ تيڬ جنيس يڠترسبوة)

﴿ فصل ﴾

برمول سكل يڠدحرامكن نكاح فرمفوان دغن نص امفة بلس اورڠ توجه اورڠ دحرامكن دغن سبب نسبن دان يأيت ايبوڽ دان جك كأتس دان انقڽ هڠݢ كباوه دان سوداراڽ يڠ سأيبو سبڤأ اتو سبڤأ اتو سأيبو دان خاله سودارا ايبوڽ دان عمه سودارا بڤأڽ دان انق سودارا فرمفوان يڠ تيڬ جنيس يڠترسبوة

١ قوله (توجه اورڠ) يأيت قوله تعالى (حرمت عليكم امهاتكم وبناتكم واخواتكم وعماتكم وخالاتكم وبنات الاخ وبنات الاخت)

دهولو (ايت) دڠن كتاڽ (دان سوداراڽ يڠ سأيبو سبڤأ اتو سبڤأ اتو سأيبو) دان دمكين جوك انق فرمڤوان باڬي سكل انق٢ مريكئيت هڠڬ جأوه كباوه (دان) يڠكدواڽ يڠدحرامكن كران سوسو ميوسوايت (توجه فول دڠن سبب رضاع) دان يڠ ثابت درفدان دڠن نص قرآن (١) دوا جوا (يأيت فرمڤوان يڠ مپوسو اكنديءُ دان سوداراڽ يڠ سوسو) دان يڠليما لاڬي ايت ثابت (٢) دڠن عموم حديث نبي ﷺ (سفرت ترتيب يڠ فد نسب ايت جوا) ملك توجه اورڠ يڠ حرام دڠن سوسو مپوسو ايت اتس ترتيب نسب يأيت (فرتامن) ايبو سوسو يأيت تيف٢ فرمڤوان يڠ مپوسوكن كامو دان يڠ مپوسو باڬي يڠ مپوسوكن كامو دان ايبو يڠ مپوسوكن كامو دان ايبو باڬي بڤأ سوسو كامو دان يڠ مپوسوكن بڤأ سوسو كامو دان يڠ مپوسوكن بڤأ نسب كامو (دان يڠكدواڽ) انق سوسو يأيت تيف٢ فرمڤوان يڠدمپوسوكنديءُ دڠن سوسو كامو دان يڠدمپوسوكنديءُ دڠن سوسو انق كامو دڠن نسب اتو رضاع دان انق فرمڤوان باڬي سكليننڽ دان جك جاوه كباوه سكاليڤون (دان يڠكتيڬاڽ) سودارا فرمڤوان سوسو يأيت تيف٢ فرمڤوان يڠدمپوسوكنديءُ دڠن سوسو ساله سوات درفد دوا ايبو بڤأ كامو درفد فيهق نسب اتو فيهق رضاع دان انق يڠ فرمڤوان باڬي ساله سوات درفد ايبو دان بڤأ درفد رضاع (دان يڠكأمفتڽ دان يڠكليماڽ) انق فرمڤوان باڬي سودارا سوسو للاكي دان فرمڤوان يأيت تيف٢ انق فرمڤوان باڬي انق يڠ مپوسو كامو دان انق فرمڤوان باڬي انق بڤأ سوسو كامو درفد نسب اتو رضاع دان جك جاوه كباوه اي سكاليڤون دان فرمڤوان يڠ مپوسو اي درفد سودارا كامو يڠ فرمڤوان دان يڠدمپوسوكنديءُ دڠن سوسو سودارا كامو يڠ للاكي دان انق فرمڤوان باڬي كدواڽ درفد فيهق نسب اتو رضاع دان جك جاوه كباوه اي سكاليڤون دان انق فرمڤوان باڬي انق يڠ مپوسو اي درفد ايبو كامو دان انق فرمڤوان باڬي انق يڠدمپوسوكن دڠن سوسو بڤأ كامو درفد نسب اتو رضاع هڠڬ جاوه كباوه (دان يڠكأنمڽ) عمه سوسو يأيت تيف٢ سودارا فرمڤوان باڬي بڤأ سوسو دان سودارا فرمڤوان باڬي بڤأ بڤأ سوسو دان سودارا فرمڤوان بڤأ فرمڤوان يڠ مپوسوكن كامو درفد فيهق نسب اتو رضاع (دان يڠكتوجهڽ) خاله سوسو يأيت تيف٢ سودارا فرمڤوان باڬي فرمڤوان يڠ مپوسوكن كامو دان سودارا ايبوڽ دان سودارا فرمڤوان باڬي ايبو بڤأ سوسو فد فيهق نسب اتو رضاع (دان) ياد حرام اتس

ايت دان توجه فول دڠن سبب رضاع يأيت فرمڤوان يڠ مپوسو اكنديءُ دان سوداراڽ يڠ سوسو سفرت ترتيب يڠ فد نسب ايت جوا

١ قوله (دڠن نص قرآن دوا جوا) يأيت قوله تعالى ﴿ وامهاتكم اللاتي أرضعنكم واخواتكم من الرضاعة ﴾
٢ قوله (ثابت دڠن عموم حديث) يأيت درفد صحيحين ﴿ يحرم من الرضاعة مايحرم من الولادة وفي رواية من النسب ﴾

كامو فرمفوان يڠ مڤوسوكن سوداراكامو للاكي اتو فرمفوان دان تياد حرام فرمفوان يڠ مڤوسوكن چوچوكامو دان تياد حرام ايبو باڤي يڠ مڤوسوكن انق كامو دان تياد حرام انق فرمفوان باڤي يڠ مڤوسوكن انق كامو (يڠكتيكاڽ) يڠدحرامكن دڠن سبب اد بركهوين انتاراكدواڽمك يأيت دسبوتكنديءاوله مصنف دڠن كتاڽ (دان امفة اورڠ) درفد امفة بلس يڠدحرامكن نكاحڽ دڠن نص قرآن يأيت فرمفوان يڠدحرامكن نكاحڽ (دڠن امبيل٢لن) كهوين (يأيت ايبو استرين) سماٴد ايبو دڠن واسطه اتو تياد دان سماٴد ايبو درفد نسب اتو رضاع دان سماٴد سوده دخول اتو بلوم لاكي (دان) حرام (انق استري يڠ سوده دخول اكن ايبوڽ) فد كتيكا هيدوڤڽ دان جك فد ديرڽ سكاليفون سماٴد دڠن عقد يڠ صحيح اتو يڠ فاسد دان سماٴد درفد نسب اتو رضاع دان سماٴد دڠن واسطه اتو تياد دان ستڠه درفداڽ انق فرمفوان باڤي انق للاكي باڤي استري (دان بارڠسياف) وطيكن سهياڽ يڠدميليك اكنديءحرام اتسڽ سكل ايبو٢ڽ دان سكل انق٢ فرمفوان دان حرام سهيا ايت اتس بفاٴ٢ڽ دان سكل انقڽ اكن سباڤي حرام يڠبركڤالن دڠن اجماع (دان دمكين) فرمفوان يڠ دواطيكن دڠن شبهة فدحقڽ جوا سأومفماڽ اي سڠكاكن فرمفوان ايت استرين اتو سهياڽ دان تياد باڤي فرمفوان ايت شبهة حرامله اتسڽ سكل ايبوڽ دان انقڽ٢ دان حرام فرمفوان ايت باڤي سكل باف للاكي ايت دان حرام سكل انقڽ٢ دان دڠن وطى شبهة اين تتف نسب انقڽ دان واجب برعده درفداڽ (دان) حرام (استري بفاٴڽ) دان يأيت تيف٢ باف سماٴد دڠن واسطه اتو تياد سماٴد درفد فيهق باف اتو ايبو دان سماٴد درفد نسب اتو رضاع دان جك تياد دخول دڠنديءسكاليفون (دان) حرام (استري انقڽ) دان يأيت تيف٢ يڠدفرانقكنديءباڤي كامو سماٴد دڠن واسطه اتو تياد دان سماٴد انق كامو ايت دخول دڠنديءاتو تياد دان سماٴد درفد نسب اتو رضاع (دان برمول) مواطيكن فرمفوان يڠدحرامكن سلماڽ كراڽ مصاهره يڠترسبوة ايت بموتسكن كهوين استري درفد سوامين دان واجب اتس يڠ مواطيكن مهر مثل باڤي استري ايت دان سأومفماڽ باڤي سوامين جك سوده سوامين دخول دڠنديءدان جك تياد مك ستڠهن جوا باڤين ايت سأومفما دواطيكن استري انقڽ اتو استري بفاٴڽ اتو دواطيكن ايبواسترين اتو انق استرين درفد رضاع اتو نسب دان جك

(دانءامفة) اورڠ دڠن امبيل٢لن يأيت ايبو استري دان انق استري يڠ سوده دخول اكن ايبوڽ دان استري بفاٴڽ دان استري انقڽ

١ قوله (دان امفة اورڠ) يأيت قوله تعالى (وامهات نسائكم) وقوله تعالى (وربائبكم اللاتي في حجوركم من نسائكم اللاتي دخلتم بهن فان لم تكونوا دخلتم بهن فلا جناح عليكم) وقوله تعالى (ولاتنكحوا مانكح آباءوكم من النساء الاما قد سلف) وقوله تعالى (وحلائل أبنائكم الذين من أصلابكم)

وطي ايت دڠن شبهة سكاليڤون (دان) حرام (١) (سثوروڠ) ڤرمڤوان
درڤد امڤة بلس ايت (سبب دهيمڤونكن) ڤدكهوين (يأيت اي هيمڤونكن
دوا سودارا) دان تياد بركككالن حرام بهكن جادي حلال دڠن ماتي
سوداراڽ ايت اتو دڠن دچرايكن چراي يڠ بائن (اتو) دهيمڤونكن
(سثوروڠ دڠن عمڽ يڠ ڤرمڤوان اتو خالهڽ) سودارا ايبوڽ سماد درڤد
نسب اتو رضاع سماد دڠن واسطه اتو تياد كدين بركات مصنف رحمه الله:
(دان ثابت خيار) يعني ثابت مميليه انتارا دكككلكن نكاحڽ اتو دفسخكنڽ
(جك دافة ساله سثوروڠ درڤد دوا لاكي استري) ڤد تولنڽ اكن ساله سوات
درڤد (ليم ڤركارا ڤرتام گيلا) دان جك برڤوتوس٢ گيلاڽ ايت اتو دافة
داوبتكنڽ سكاليڤون دان حكوم گيلا بابي ايت سڤرت گيلا (دان)
كدواڽ (جذام) دان يأيت ساتو ڤپاكية يڠ جادي اي ڤد اڠگوت تتاڤي
غالبڽ ڤد موك مك اول كجاديڽ جادي كولية اڠگوت ايت ميره كدين
سوده كلامڽ جادي هيتم كدين بورق اي دان برڤوتوس درڤد بداڽ
(دان) كتيگاڽ (برص) يأيت ڤپاكية سوفق يأيت ساتو ڤپاكية يڠ منجاديكن
كولية سثوروڠ بوورنا فوتيه جك دكوسق فوڽ تياداله برداره كراڽ هيلڠ
داوهڽ (مك) دڠن اد ساله سوات درڤد (تيك اين) فدسثوروڠ درڤد دوا
لاكي استري (ثابت) خيار (باكي) يڠ سجهترا درڤد (كدواڽ يعنى)
تيك ڤركارا ايت (برسكوتو انتارا كدواڽ) كراڽ عماكن حاصلڽ درڤد
ساله سوات درڤد كدواڽ (دان) كأمڤتڽ يأيت (يڠترتنتو باكي ڤرمڤوان
جوا) كراڽ تياد جادي اي مليبكن ڤداڽ (يأيت) رتق دڠن فتح راءڽ دان
تاءڽ دان ڤرمڤوان يڠبرصڤة دڠن ڤپاكية ايت دناماكنڽ (رتقاء) دڠن
ساكن تاءڽ (يأيت) ڤرمڤوان يڠترسومبة لوبڠ جماع دڠن داگيڠ دان) قرن
دڠن فتح قافڽ دان راءڽ دان ڤرمڤوان يڠبرصڤة دڠن ڤپاكية ايت
دكتاكن (قرناء يأيت) ڤرمڤوان (يڠترسومبة دڠن تولڠ) مك ثابت
خيار باكي سوامي افبيل اد ڤپاكية ايت ڤد استريڽ كراڽ لوڤة مقصود
بركهوين كراڽ (دان) كليماڽ (يڠترتنتو باكي للاكي) يأيت
جب دڠن فتح جيم دان تشديد بأڽ دان يڠبرصڤة دڠنڽ دكتاكن
مجبوب (يأيت ترفوتوڠ ذكرڽ) هاڽس دان منيڠگل دوا بيجين
(دان عنه) دڠن ضمه عين دان تشديد نونڽ سرت فتحڽ (يأيت ماتي
ذكرڽ) دان تياد دڤابتكن دعوا عنه ايت مليبكن جك سواميڽ مكلف

(دان)

(دان سثوروڠ) سبب دهيمڤونكن يأيت اي هيمڤونكن دوا سودارا اتو سثوروڠ دڠن عمڽ يڠ ڤرمڤوان اتو خالهڽ (دان ثابت خيار) جك دافة ساله سثوروڠ درڤد دوا لاكي استري ليم ڤركارا ڤرتام گيلا دان جذام دان برص مك تيك اين ثابت باكي كدواڽ يعني برسكوتو انتارا كدواڽ دان يڠترتنتو باكي ڤرمڤوان جوا يأيت رتقاء يأيت يڠترسومبة لوبڠ جماع دڠن داگيڠ دان قرناء يأيت يڠترسومبة دڠن تولڠ دان يڠترتنتو باكي للاكي يأيت ترفوتوڠ ذكرڽ دان عنه يأيت ماتي ذكرڽ

---

١ قوله (دان حرام سثوروڠ) يأيت قوله تعالى (وان تجمعوا بين الاختين الا ما قد سلف)

دان دهولو درفد دواطيكن فد قبلن مك جك سوامين ايت بلوم لاكي مكلف تياد تريماكن دعوا استري اكن عنهن دان جك دعوا استري اكن عنه كدين درفد دواطيكن فد قبلن تيادله باكين خيار كران عنه ايت (مك سكل عيب يڠترسبوة ايت جك بركهندق) ساله سؤرڠ درفد دوا لاكي استري ايت اكن (فسخ) نكاح دڠن عيب ايت (مك هندقله داڠكتكن)دعوا عيب ايت (كفد قاضي) سفاي ثابت عأيب ايت دسيسي قاضي سفاي دافة اي حكومكن فسخ نكاحڽ (دان) حكوم فسخ (فد عنه) كدين درفد ثابتڽ دسيسي قاضي دڠن اقرار للاكي اتو دڠن سقسي اتس اقرارڽ اتو دڠن سومفه فرمفوان هندقله دتڠكوهن اكن استري سوره منتي ستاهون) كران (مدهمداهن بايك ددالم ماس ايت مك جك لالو ستاهون) ايت هندقله استري اڠكتكن فول كفد قاضي(كدين) دافتله (دفسخڽ) اكن نكاحڽ اوله قاضي.

﴿فصل﴾

فد مپتاكن ايسي كموين (دان سنة) باكي سوامي (مپبوتكن) قدر (مهر ددالم عقد نكاح) سفاي ترفليهارا درفد بنتاهن مهر كدين هاري دان مهر ايت بارڠ يڠ واجب اي كران نكاح اتو وطي شبهة اتو ملوفتكن بضع دڠن تركاكهي سأومفما مپوسو استري يڠ بسر اكن كچيل دان (جكلو فد نكاح سهيا للاكي دڠن سهيا فرمفوان سكاليفون) سنة جوك دسبوتكن قدر مهر ايت دان دسنتكن فول بهوا جاڠن دخول ملينكن كدين درفد دبايركن مهر سكلينڽ اتو ستڠهڽ٢ دهولو (مك تياد جادي شرط باكي صح نكاحڽ مك جك تياد دسبوتكندي ددالم عقد صح نكاحڽ تتافي) مكروه دان (واجب اتسڽ مهر مثل) يڠ للاكي اكن دسبوتكندي (افبيل برينته٢) فد قدر مهر ايت دان تياد دافة باكي سؤرڠ منتفكن قدرڽ دڠن سقسي اتو لاينڽ دان تركادڠ واجب دسبوتكن مهر فد عقد فد بيراف صورة "فرتامڽ" افبيل استري ايت تياد هاروس باكين مرتهكن ديريڽ سأومفما يڠ كچيل اتو يڠ كيلا اتو يڠدحجركندي كران سفيهڽ اتو استري ايت سهيا باكي يڠ تياد هاروس باكين ممرتهكن ديريڽ دان تله حاصل اتفاق انتارا ولي فرمفوان ايت دان سوامي اتس مهر يڠ لبه درفد مهر مثلڽ "دان يڠكدواڽ" استري ايت هاروس باكين

مك سكل عيب يڠترسبوة ايت جك بركهندق فسخ مك هندقله داڠكتكن كفد قاضي دان فد عنه هندقله دتڠكوهن اكن استري سوره منتي ستاهون مدهمداهن بايك ددالم ماس ايت مك جك لالو ستاهون كدين دفسخڽ.

﴿فصل﴾

دان سنة مپبوتكن مهر ددالم عقد نكاح جكلو فد نكاح سهيا للاكي دڠن سهيا فرمفوان سكاليفون مك تياد جادي شرط باكي صح نكاحڽ مك جك تياد دسبوتكندي ددالم عقد صح نكاحڽ تتافي واجب اتسڽ مهر مثل افبيل برينته٢

مرتتهکن ديرين دان اي اذينکن باکي واليڽ مڠکهوينکندي دان تياد
اي تفويضکن مهرڽ باکي للاکي مک دکهوينکندي اوله واليڽ اتو واکيلڽ
دان تله اتفاق واليڽ دان سوامي اتس مهر يڠ لبه دنوفد مهر مثل ” دان
يڠکتيکاڽ، افبيل اد سوامي ايت تياد دافة مرتتهکن ديرين دان حاصل
کستوجوان انتارا فرمفوان يڠ رشيده ايت دان انتارا سوامي اتس مهر
يڠ کورڠ درفد مهر مثل مک واجبله دسبوتکن قدر مهر يڠ سوده حاصل
موافقة اتسڽ مک جک تياد دسبوتکن فد عقد واجب باکي استري ايت
مهر مثل جوا دڠن سمتمات عقد (مک جک برکات فرمفوان يڠ رشيده) يڠ
چرديق (لاکي بالغه اي باکي واليڽ) يڠ مجبر اتو لاينڽ (کهوينکنداکو
دڠن تياد ايسي کهوين اتو دڠن تياد مهر مک دکهوينکندي دڠن تياد
ايسي کهوينڽ مک) افبيل اد تيک شرط اين يأيت کات فرمفوان
کهوينکنداکو دان کتاڽ دڠن تياد ايسي کهوين دان واليڽ کهوينڽ دڠن
سفرت دکتا کندي اوله فرمفوان ايت (دنماکن) فربواتن ايت (تفويض)
دڠن فتح تأ دان کسره واو دان دنامکن فرمفوان يڠ مڠتاکن فرکتأن ايت
مفوضه دڠن ضمه ميم دان فتح فأ دان کسره واو اتو فتحڽ سرت شده
دان فتح ضاد (مک تياد ثابت مهرڽ) يعني مهر فرمفوان يڠ مفوضه ايت
(سوات) سبلوم لاکي اي توتفکن (مک جک برچراي) سبلوم لاکي
دواطيکن فرمفوان ايت (تياد لازيم اتس سواميڽ) نصف (ايسي کهوينڽ
مک) جک تياد برچراي (واجب مهر) باکي استري يڠ مفوضه ايت (دڠن
ساله سوات درفد (تيک فرکارا اين دڠن دفرضوکندي اوله سواميڽ)
اتس ديرين دهولو درفد دخول (دڠن) سکيرا (رضاء فرمفوان) ايت
دڠن بارڠ دفرضوکندي اوله سواميڽ ايت دان هاروس باکي فرمفوان
منکهکن سواميڽ درفد برستوبه دڠنندي هڠک اي تنتوکن مهر دهولو
دان هڠک اي بايرکن يڠدفرضوکندي ايت مک جک تياد دفرضوکن
بارڠ يڠ ريضا کندي اوله استري مک سڠوڽ تياد اي فرضوکن سوات
ايتفون جک يڠدفرضوکن ايت کورڠ درفد مهر مثلڽ اد فون جک
يڠدفرضوکن ايت قدر مهر مثلڽ دان فرمفوان فون مڠاکو
کاداٴن مهر مثل تياداله داعتبارکن ريضا فرمفوان ايت (اتو) واجب
مهر ايت دڠن (دفرضوکندي اوله حاکم) افبيل ترتکه
سواميڽ درفد دفرضوکن مهر ايت اتو برنته کدواڽ دان تياد

(مک جک) برکات فرمفوان يڠ رشيده لاکي بالغه اي باکي واليڽ کهوينکنداکو دڠن تياد ايسي کهوين اتو دڠن تياد مهر مک دکهوينکندي دڠن تياد ايسي کهوينڽ مک دنامکن تفويض مک تياد ثابت مهرڽ سوات مک جک برچراي تياد لازيم اتس سواميڽ ايسي کهوينڽ مک واجب مهر دڠن تيک فرکارا اين دڠن دفرضوکندي اوله سواميڽ دڠن ريضا فرمفوان دفرضوکندي اوله حاکم

برستوجو كدواڽ فد قدر مهر ايت دان مشقة فرمفوان ايت اكن فركاراڽ
كفد قاضي واجب اتس حاكم ايت حكومكن دڠن مهر مثلڽ جوا دان
ڽبايركن فد كتيك ايت درفد غالب بلنجاأن نكري دان تياد صح دفرضو
كندي اوله يڠ اجنبي (اتو) واجب مهر ايت دڠن (ددخولڽ اوله سوامين)
سكيرا دواطيكن دان جكلو ددالم حيضڽ اتو احرامڽ اتو فد دبرڽ
سكاليڤون (مك واجبله) باكين (مهر مثل) دان جك واطيڽ ايت دڠن
اذين فرمفوان ايت دان جك سرت دڠن شرطڽ تياد باكيڽ مهر سكاليڤون
مك جك طلاق سوامي اكن استريڽ يڠ مفوضه ايت دهولو درفد دفرضوكن
مهرڽ دان دهولو درفد دواطيكن تياد واجب دبريكن نصف مهر كفداڽ
دان جك ماتي ساله سوات درفد دوا لاكي استري يعني سبوة ايت دهولو
درفد دفرضوكن دان دواطيكن واجب باكيڽ مهر مثلڽ كران حكوم ماتي
ايت سفرت حكوم واطي فد منتفكن مهر يڠ سمفرنا (دان) برمول مهر
مثل ايت قدر درفد هرت يڠ سوك هاتي سواڤي دڠن دجاديكندي مهر
باكي سأومفما فرمفوان ايت فد عادة دان تمفة ايدران مهر مثل يڠ
قواة ايت فد فرمفوان يڠدكهوڽكن ايت بڠساڽ دان اصل اوصولڽ
كران دڤندياله برمكه٢ هن مأنسي سفرت كفاأة فد نكاح دان دكيراكندي
فد تيف٢ بڠسا مك دكيراكندي فد تيف٢ بڠسا مك دكيراكن مهر
سهمفير٢ فدقرابتڽ يأيت سودارانسأيبو سبفأ كمدين سودارا سبفأ كمدين
انق٢ سودارا للاكي سأيبو سبفأ كمدين سبفأ كمدين سودارا فرمفوان باكي
بفأ يڠ سأيبو سبفأ كمدين انق سودارا فرمفوان باكي بفأ يڠ سأيبو سبفأ
دان يڠ سبفأ مك جك تياد دافة دكتهويكن سكل فرمفوان عصبهڽ يعني سبوة
ايت دكيراكن قرابتڽ فد فيهق امفوڽ أي ارحام يأيت ايبو دان نينيق فرمفوان
سبله ايبوڽ كمدين خاله سودارا ايبو كمدين انق سودارا فرمفوان كمدين
انق فرمفوان خال سودارا للاكي باكي ايبو دان دكيراكن سرت يعني سبوة
ايت عمورڽ دان بايك هاتين دان عقلڽ دان ايلوقڽ دان كوداهنڽ دان فندي
برچاكفڽ دان بكرڽ اتو جنداڽ دان كفنداينڽ دان كلياأنڽ كران
ايسي كهوين ايت برسالهن٢ اي دڠن برسالهن٢ صفتڽ دان تياد
باكي سكوروڠ٢ ايسي كهوين ايت هڠكان دان) دمكين جوك
(تياد) باكي (بايقڽ هڠكڽ مك بارڠ يڠ صح دبواتكن ثمن) يعني
هركڽ دان كادأنڽ صح دجوالڽ (درفدعين) تيف٢ متندا برسالهن

اتو ددخولڽ اوله سوامين
مك واجبله مهر مثل (دان
تياد) باكي سكوروڠ٢ ايسي
كهوين ايت هڠكان دان
تياد بايقڽ هڠكڽ مك
بارڠ يڠ صح دبواتكن
ثمن درفد عين

سأومفما دوا تيك ييجي، برس اتو سديكية ايريڠ تياد برهرݢا مك
تياد صح دجاديكن مهر اتو سأومفما كاين يڠتياد لاينڽ كران برݢنتوڠ
دڠنديحق الله فد منوتفكن عورتڽ (اتو) درفد (منفعة) يڽترتنتو يڠدافة
داميلكن اتسڽ ڤتوڤهن سأومفما مڠاجر اكن سوات يڠ ادفداڽ
كسوكارن دان سأومفما منجاهية باجو اتو منوليسكن كتاب اتو
سأومفماڽ (صحله دجاديكن ايسي كهوين) جك اي فندي بواتكندي سنديري
ادفونجك تياد كواس اي كرجاكن لازيم اي اوفهكن اورڠ يڠ مڠتهوين
(مك يڠ سنة) فد قدر ايسي كهوين ايت (جاڠن كورڠ درفد سفولهدرم)
سفاي كلوار درفدمبالهي باݢي ابي حنيفه يڠ مڠاتكن تياد هاروس دكورڠكن
درفد سفوله درم (دان جاڠن لبيه درفد ليم راتوس درم) قدر ايسي
كهوين سكل انق رسول الله دان سكل استريڽ ﷺ (دان صح اي بواة
ايسي كهوين) اكن (سوات منفعة يڠ معلوم) دسيبي كدواڽ (سفرت
مڠاجر سنتڠه قرأن) اكن فرمفوان ايت (مك جك دطلاقڽ سبلوم لاكي
دخول كوكور سنتڠه ايسي كهوين) دان طلاق يڠ سبلوم لاكي دخول ايت
طلاق بائن ملينكن فد ساتو صورة يأيت تماسوق فرمفوان ايت اكن اير
سوامينڽ كدالم فرجڽ دهولو درفد جراينڽ مك جادي رجعي اي (مك جك
سوده اي دخول مك تتفله سكل ايسي كهوين مسمي) يعني يڠترسبوة فد
كتيك عقد (اتو مهر مثل) يڠدفرضوكندي اوله حاكم دان فرمفوان
يڠدطلاقكندي سبلوم لاكي وطيڽ يڠ تياد ثابت باݢيڽ نصف مهرڽ
سفرت فرمفوان يڠ مفوضه ايت واجب اتس سوامينڽ بريكن كفدا استريڽ
ايت متعه يأيت بارڠ يڠ ميوكاكن هاتينڽ دان سنتڽ بهوا دكورڠكن درفد
تيك فوله درم مك جك بربنته فد قدو بايق سديكيتڽ دفرضوكندي
اوله قاضي دڠن دعوى فرمفوان دڠن اجتهادڽ سقدر بارڠ يڠ سفاتوة دڠن
حال للاكي ايت كمدين بركات مصنف رحمه الله (دان سنة باݢي اورڠ
يڠ بركهوين بربواة وليمه) يأيت مكانن يڠدفربواتكندي كران
كسوكاءن دان غالب دكوناكن لفظ اين فد خندوري كنوكاءن دخول
مك يأيت سنة يڠ موءكد (مك حاصل دڠن دكرجاكن سوات درفد مكانن
دان اومفماڽ) يعني يڠ دسرتاكن دڠن مكانن درفد سكل يڠ لازيم باݢي
مكانن ايت كمدين (دسرو اورڠ كفداڽ) دان وقتوڽ لواس اي
اولڽ درييه سلسي عقد دان آخرڽ فد بكر افبيل
چوكف توجه هاري دان فد جندا افبيل كنف تيک

اتو منفعة صحله دجاديكن ايسي كهوين مك يڠ سنة جاڠن كورڠ درفد سفوله درهم دان جاڠن لبه درفد ليم راتوس درهم دان صح اي بواة ايسي كهوين سوات منفعة يڠ معلوم سفرت مڠاجر سنتڠه قرآن مك جك دطلاقڽ سبلوم لاكي دخول كوكور سنتڠه ايسي كهوين مك جك سوده اي دخول مك تتفله سكل ايسي كهوين مسمى اتو مهر مثلڽ (دان سنة) باݢي اورڠ يڠبر كهوين ربواة وليمه مك حاصل دڠن دكرجاكن سوات درفد مكانن دان اومفماڽ دسرو اورڠ كفداڽ

هاري دان جك كدين درفد ايت جادي قضاء اي دان يڠ أفضلن كدين درفد دخول مك جك ددهولوكن اتس عقد تياد دناكندي وليمه بركهوين دان تياد واجب دفركننكن سروانن ادفون كتيك دسروكن اوره ايت مك تياد مثاف دسروكن (دهولو درفد كهوين اتو وقتون اتو كدين درفد دخول دان يڠ) سكوره (اولاث) باكي اوره يڠبرهرتا (ستيكور كمبيڠ) دان باكي يڠلاينڽ سقدر كواسن (دان ممفركننكن سروانن ايت واجب فرض عين) يعني واجب اتس تيف٢ مكلف يڠ ممنتي سروان ايت كفدان بهوا حاضر اي اكن سروانن (دان تياد) واجب فركننكن وليمه يڠبوكنن باكي عرس كران تله دسروكن سيدنا عثمان ابن ابي العاص كفد جاموان ختان مك تياد اي فركننكن سرت بركات اي تياد اد دسروكن كفدان فد ماس رسول الله ﷺ (دانواجب) دفركننكن سروان وليمه عرس ايت (جك تياد اد عذورن) يعني عذور اوره يڠدسروكندي (اتو دعذوركندي مك عذورن ايت مايق) كران اد باكي واجب دفركننكن سروان وليمه ايت بيراف شرط افبيل كوره ساتو شرط درفدان جاديله اي عذور باكي اوره يڠدسروكن ايت دان كوكورله واجبن مك (ستڠهن شرط دفركننكن ايت (دموكن سروانن) اكن اورڠكاي دان فقير سكيرا تياد اي سروكن اورڠكاي جوا (دان فد هاري يڠفرتام جوا) يعني فد هاري يڠفرتام باكي يڠدسروكن اومفمان سثوره درفد طلبة العلم دسروكندي هاري يڠكدوا فد حال سكل اوره طلبة العلم ايت دسروكندي فد هاري يڠفرتام دان اوره منجوالبلي فد هاري يڠكدوا مك تياداله واجب اي كننكن هان سنة جوا دان مكروه فد هاري يڠ كتيكان (جك اي كرجاكن) وليمه ايت (تيک هاري) دان دتنتوكن تيف٢ سهاري باكي بيراف باكي درفد مأنسي (دان جاڠن اد دسان) يعني دتمفة كرجاكن وليمه (ايت منكرات) يڠتياد هيلڠ جك اي حاضر مك جك دهيلڠكن جك اي حاضركن دسيتو واجب اتس اي حاضر دان مڠهيلڠكن منكر ايت دان ستڠه درفد يڠ منكر ايت ممفارن يڠ حرام سفرت ممفارن ستر باكي للاكي اتو ممفارن يڠدهمفسكندي اتو يڠدهجوري كنندي (دان جاڠن اد اوره يڠتياد فاتوة سكدودقكن دڠنندي) سفرت ستروڠ اتو اوره يڠ بقسة٢ (دانلاينڽ) يعني لاءين درفد يڠترسبوة فد سكل شرط ايت مك ستڠه درفدان جاڠن اد اوره يڠ ميرو ايت اوره

دهولو درفد كهوين اتو وقتون اتو كدين درفد دخول دان يڠ أولاث ستيكور كمبيڠ (دان ممفركننكن) سروانن ايت واجب فرض عين جك تياد اد عذورن اتو دعذوركندي مك عذورن ايت بايق ستڠهن دموكن سروانن دان فد هاري يڠفرتام جوا جك اي كرجاكن تيک هاري دان جاڠن اد دسان ايت منكرات دان جاڠن اد اوره يڠتياد فاتوة سكدودقكن دڠنندي دان لاينڽ

ظاليم اتو فاسق اتو يغبرليبهي٢ فد وليمه ايت كران برموكاءن دان برمكامن٢ دان هندق اداله اورغ يغ ميرو ايت درفد اورغ يغدافة ممرينتهكن هرتاڽ سنديرين دان جاغن اد كبايقكن هرتاڽ ايت درفد هرتا حرام دان جاغن اد فد تمفة وليمه ايت كمبر٢ بناتڠ تتافي دمعافكن كمبر٢ يغدچيفتكندي اتس بومي اتو فد همفارن اتو فد ساءومفام بنتل٢ دانلاينڽ والله أعلم.

﴿ فصل ﴾

فد ميتاكن كيليران استري دان درهكاءنڽ باكي سوامين (دان واجب اتس) سوامين (يغاد ممفوڽاءي دوا استري دان لبه ميماكن) انتارا سكل استرين يغ مردهيك فد (تمفتڽ دان مكانڽ دان بايهڽ مك تياد هاروس دهيمفونڽ) اكن دوا استري اتو لبيه (فد ساتو تمفة ملينكن دغن ريضا كدواڽ) يعني كدوا استري يغدهيمفونكن ايت (دان ميماكن اوله سوامي ايت انتارا سكل استرين (فد برماليڽ) دان جك اد فد ستڠه مريكئيت عذور يغ منڠهكن درفد برستوبه سكاليڤون سڤرت ساكية اتو حيض اتو ترسومبة اتو حرام كران يغدكهندقكن درفد برماليڽ ايت منداڤتكن برجينق٢ انتارا دوا لاكي استري جوا دان تياد واجب دميماكن انتارا مريكئيت فد برستوبه اتو لاينڽ هاڽ سنة يغدمكين ايت جوا (مك سكورغڽ٢ سهاري سمالم) دان جك اد سئورغ استري ايت مردهيك دان سئورغڽ سهيا مك دوا مالم باكي يغ مردهيك دان سمالم باكي سهيا (دان هاروس يعني دليهكن درفداڽ) سهاري سمالم تتافي هندقله اد بهاكين استري يغ مردهيك ايت كندا بهاكين استري يغ سهيا (جك ريضا كدواڽ مك مالم أصلڽ) يعني اصل باكي كيليران (دان سياغ مڠيكوة مالم) جك ڤكرجاءن كهيدوفن سوامي ايت فد سياغ هاري ادفون جك ڤكرجاءنڽ فد مالم جادي سياغ هاري أصلڽ دان مالم ايت مڠيكوة جوا (دان تياد هاروس اي ماسوق فد) تمفة استري (يغبوكن امفوڽ كيليرانڽ فد أصلڽ) يأيت مالم جك ڤكرجاءن كهيدوفنڽ ايت سياغ هاري ملينكن كران ضرورة سڤرت برساڠتن ساكية استري ايت اتو همفير براتقڽ اتو تاكوة درفد فنچوري اتو كباكران رومه مك جك فنجغ ماس برهنتي دسيتو فد عرف واجب دقضاكن باكي امفوڽ كيليران سقدر ماس اي برهنتي ايت دان جك تياد فنجغ

﴿ فصل ﴾

دان واجب اتس يغاد ممفوڽاءي دوا استري دان لبه ميماكن تمفتڽ دان مكانڽ دان بايهڽ مك تياد هاروس دهيمفونڽ فد ساتو تمفة ملينكن دغن ريضا كدواڽ دان فد برماليڽ مك سكورغڽ٢ سهاري سمالم دان هاروس دليهكن درفداڽ جك ريضا كدواڽ مك مالم اصلڽ دان سياغ مڠيكوة مالم دان تياد هاروس اي ماسوق فد يغ بوكن امفوڽ كيليرانڽ فد اصلڽ

ماسڽ ڤد عرف تياد واجب دقضاكن دان جك ماسوق دڠن كتياداٴن عذور دان جك تياد ڤنجڠ مسافرڽ سكاليڤون بردوسا اي دان تياد واجب قضا اتسڽ دان حرام اي برستوبه دڠن يڠ بوكنڽ كيليراٴن دان جك سديكيت مسافة اتو اد اي كران ضرورة سكليڤون (دان هاروس اي ماسوق ڤد سياڠ هاري كران) حاجة سأومڤما (ممبري مكانن دان مڠمبيل داݢڠن) دان ممبري تفقه دان مڠخابركن سوات خبر ان يڠ سڤاتوة دخبركن مك جك ڤنجڠ ماس دودقڽ دسيتو واجب اتسڽ اي قضاكن سقدر برهنتيڽ دسيتو ماكي امڤوڽأي كيليران (دان هاروس) باكي سوامي برجالن اي درڤد سكل استريڽ دان تياد برمالم اي دسيسي سئورڠ درڤد مريكئيت كران برمالم ايت مستحق باكي سوامي مك هاروس باكيڽ اي منيڠكلكنديڽ هاڽ اي سنة جوا دان جك استريڽ سئورڠ جوا هندقله جاڠن دسوڤيكنديڽ درڤد برمالم سرتاڽ ڤد تيڤ٢ مالم دان سكورڠ٢ تيڤ٢ امڤة مالم برمالم سرتاڽ سمالم دان يڠ اولاڽ بهوا سوامي ايت ڤرݢي كڤد استريڽ دان تياد هاروس اي سروكن سئورڠ درڤد استريڽ ڤد رومه استريڽ يڠلاين مليڠكن دڠن ريضا مريكئيت دان تياد هاروس دسروكن سئورڠ درڤد استريڽ كڤد رومهڽ دان ڤرݢي اي كڤد رومه يڠلايڽ مليڠكن دڠن ريضا سكليڽ مريكئيت اتو كران عذور (مك) افبيل هندق دمولاٴيكن كيليراٴن (هندقله) جك تياد بريضا٢ مريكئيت (داٴونديكن) انتارا مريكئيت (ڤد ڤرمولاٴنڽ) مك دمولاٴيكن دڠن يڠ كلوار اونديڽ مك افبيل سلسي كيليراٴن داونديكن ڤول انتارا يڠ منيڠكلكي مك دبريكن كيليراٴن هڠڬ سلسي سكليڽ كمديڽ دڤليهاراكن دمكين ايت اتوران مك ياٴيت سكليڽ ڤد اورڠ يڠ برمقيم (دان) افبيل هندق مسافر سوامي سفر يڠ هاروس سمأد ڤنجڠ اتو ڤيندق بركهندق اي ممباوا اكن ستڠه درڤد استريڽ واجب دبواڠكن اونديڽ (ڤد) يڠ (هندق ممباوا مسافر ستڠهڽ) ايت (مك دمولاكن) كيليراٴن دڠن (يڠ كلوار اونديڽ) دان ممباواكن يڠ كلوار اونديڽ ڤد سفرڽ ايت دان تياد واجب دقضاكن باكي يڠ تياد مسافر اكن كيليراٴن يڠ ڤد كتيك سفرڽ اڤبون جك سفر ايت سفر برڤينده درڤد ساتو نكري كڤد ساتو نكري يڠلاين دان جك برڤنيراٴن كدوا نكري ايت سكليڤون حرام اتس سوامي اي ممباواكن بستڠه استريڽ دان منيڠݢلكن ستڠهڽ دان جك دڠن ممبواڠ اونديڽ سكليڤون

دان هاروس اي ماسوق ڤد سياڠ هاري كران ممبري مكانن دان مڠمبيل داݢڠن مك هندقله داونديكن ڤد ڤرمولاٴنڽ دان ڤد هندق ممباوا مسافر ستڠهڽ مك دمولاكن يڠ كلوار اونديڽ

ملك جك اي ممباوا كن ستڠهن واجب اي قضاكن باكي يڠدتيڠݢلكن (ملك
افبيل) اد باكيڽ استري كدين (بركوين فول) اكن استري (يڠ بهارو
ملك هندق) اتس جالن واجب (دودق فداڽ توجه هاري توجه مالم)
برتورة٢ (جك اي بكر) سمأد بكارهڽ اتس اصل كجاديننڽ اتو سوده هيلڠ
دڠن كتياداأن وطئ (دان) دودق فداڽ (تيك هاري تيك مالم) برتورة٢
(جك اي جندا) سمأد جنداڽ ايت كراندواطيكن وطئ يڠ حلال اتو يڠ
حرام اتو وطئ شبهة برسالهن يڠ جادي جندا كرانساكية اتو كران برلومفة
اتو ترجاتوه درفد تمفة يڠ تيڠݢي (دڠن تياد قضا باكي تولنڽ) دان سنة
دبري فيليه باكي فرمفوان يڠ جندا ايت انتارا تيك هاري تيك مالم
دڠن كتياداأن قضا باكي تولنڽ دان انتارا توجه مالم توجه هاري دان
دقضاكن باكي تولنڽ توجه مالم توجه هاري جوك (دان افبيل تاكوة)
سوامي (اكن نشوزڽ فرمفوان) يعني تاكوة درهاك استريڽ (سفرت ڽات
تنداڽ) يعني تندا نشوزڽ سأومفما نمفقڽ كورڠ سوكاڽ دان ليارڽ درفد
سواميڽ دان سلالو ماسم موكاڽ اتو كاسر فرچكافنڽ دان اداله دهولوڽ
ايت لمه لمبوة فد چكافنڽ دان مانيس موكاڽ دان سوك برجينق٢ دڠن
سواميڽ ملك افكل نمفق باكي سوامي يڠدمكين ايت (هندقله داجر
كندي) سأومفما دكتاكن باكين واجب اتس اڠكو دودق دڠن موافقة
سفرت اورڠ رامي دان جاڠن اڠكو مندرهكا كنداكو سفاي تياد جادي
اڠكو بردوسا دان دڽتاكن باكين كاداأن مندرهاك ايت مڠكوكوڠكن
بلنجاأن دان جادي تياد باكين كيليران دان سأومفماڽ مدهمدامن اد ايڠ
ڽتاكن باكين عذوراتو اي برتوبةدان فاكيكن نصيحة (ملك جك تياد دفاكين
اكن اجارن ايت (دان تياد دايكوتڽ) دان برككالن اي اتس مندرهكاڽ
(هندقله اي فيندهكن تمفة كتيدوران) يعني جاڠن سكتيدوران دڠندي
قدر تيك مالم (دان جك براولڠله نشوزڽ دان تياد مڠيكوة جوا) اكن
نصيحتڽ دان تيڠݢلكن سكتيدوران تيك مالم ايت (ملك دفوكلڽ) سقدر
(يڠ جاڠن ممبنساكن هاڽ) سقدر (فوكل مڠاجر جوا) سكيرا
دفوكلكن دڠن سأومفما كاين يڠدفينتلكندي دان جاڠن
اد ممفي امفة فوله كالي فد فرمفوان يڠ مردهيكا دان
دوا فوله كالي فد سهيا ملك يڠدكتاكن هاروس دفوكلكن استري
يڠ مندرهكا ايت جك سڠكا كاداأن فوكلن ايت اد ممبري فأيده باكين

(ملك افبيل) بركوين
فول يڠ بهارو ملك هندق
دودق فداڽ توجه هاري
توجه مالم جك اي بكر
دان تيك هاري تيك
مالم جك اي جندا دڠن
تياد قضا باكي تولنڽ
(دان افبيل) تاكوة
كن نشوزڽ فرمفوان
سفرت ڽات تنداڽ هندقله
داجركندي ملك جك
تياد دفاكين دان تياد
دايكوتڽ هندقله اي
فيندهكن تمفة
كتيدورانڽ دان جك
براولڠله نشوزڽ دان
تياد مڠيكوة جوا ملك
دفوكلن يڠ جاڠن
ممبنسا كن هاڽ فوكل
مڠاجر جوا

دان مدهمداهن جادي بأيك اي دان ظن جك ڤوكل ايت تياد ممبري ݢون
سوات مك حرام دڤوكلكنڽ دان لاݢي حرام ڤول دڤوكلكن دڠن
ڤوكلن يڠبرساڠتن ساكيتڽ دان حرام دڤوكلكن دموكاڽ دان ڤد سݢل
تمڤة يڠ مماتي دان يڠ سيكياڽ دمعاف دان تياد دڤوكلكن (مك جك تياد
ممبري فأيده ڤوكلن دتيڠݢلكنڽ) يعني دڤرهنتيكن ڤوكلن ايت (مك
ݢوݢر دڠن نشوزڽ ايت كيليراڽ) يعني واجب اتس سواميڽ باݢيڽ دان
سنتڤه درڤد مندرهاك استري اكن سواميڽ ايت كلوار درڤد رومه
سواميڽ دڠن تياد كبنارنڽ دان مناهنكن سواميڽ درڤد برسوك هاتي
دڠنڽ دان جك لاين درڤد برستوبه سكاليڤون سكيرا تياد عذور باݢي
استري ايت. ايتڤون جك تياد مناهنكن كران هندق برمنجا٢ جوا دڠن
سواميڽ دان تياد دحكومكن مندرهاك دڠن دسومڤهكن سواميڽ اتو
دساكيتكن دڠن ڤركتأن اتو لاينڽ هاڽ بردوسا استري ايت جوا دان
سڤاتوة دڤوكلكن سديكية سڤاي بلاجر اي (دان) ݢوݢر دڠن دمكين
ايت ڤول (نفقهڽ) دان تيڤ٢ يڠ واجب باݢي استري سأومڤما رومه تمڤة
دودق دان سݢل ڤركاكس ممبوچيكن ديريڽ دان ڤركاكس مكانتڽ دان
سأومڤماڽ «مك جك» ترتڠكه استري درڤد سواميڽ ايت بوكنڽ كران
ماره دان بوكنڽ كران تياد سوك كڤد سواميڽ هاڽ كران عذورڽ سأومڤما
ساكية اتو برساڠتن كوروس تياد كواس لاݢي اي اكن برستوبه اتو اد ڤد
ڤرجڽ سأومڤما كوديس اتو اي مستحاضه اتو مپاكيتي اكنڽ برستوبهڽ
ايت مك تياد ݢوݢر نفقهڽ كران ترعذور ڤرمڤوان ايت «اد ڤون جك
سوامي» ايت مناهنكن بارڠ يڠواجب اتسڽ باݢي استريڽ سأومڤما تياد
اي بريكن كيليراڽ اتو تياد اي ممبريكن نفقهڽ اتو تمڤة دودقڽ اتو ڤكاينڽ
اتو بارڠ يڠواجب اتسڽ باݢيڽ هاروس باݢي استري مڠشكيتكن دعواڽ
كڤد قاضي سڤاي ميوروهكنڽ اوله قاضي ممبريكن يڠ واجب ايت مك
جك برتمبه جاهة ڤراڠيڽ دان مپاكيتيڽ اكن ڤرمڤوان ايت دڠن ڤوكلن
اتو سأومڤماڽ دڠن كتياداأن سوات يڠ سڤاتوة مك دڠن سكالي يڠ
ڤرتماڽ ايت واجب دتڠهكنڽ اوله قاضي درڤد برڤراڠي دڠن ڤراڠي يڠ
جاهة ايت مك جك اولڠكنڽ دان كمباليڽ مموكلڽ ڤول واجب قاضي
ايت منتعذيركنڽ دان ميقساكنڽ دڠن بارڠ يڠ سڤاتوة
ڤد قاضي دان اڤبيل بردعوا تيڤ٢ درڤد كدواڽ اكن

مك جك تياد ممبري فأيده
ڤوكلن دتيڠݢلكنڽ مك
ݢوݢر دڠن نشوزڽ ايت
كيليراڽ دان نفقهڽ

كسالهن تولتن دان تياد سقسي واجب قاضي برتيا٢ كن اورغ يغ سبنر
فد همفير٢ روموهن مك افبيل يات باكي قاضي يغ ظاليم درفد كدوان
منكهكندي درفد كظالمن (مك جك ساغتله نشوزن) دان فركلاهين انتارا
كدوان (مك) واجب (دسوره) اوله قاضي (اكن دوا) اورغ دجاديكن
كدوان (حكيمن) مڠحكومكن انتارا كدوان (سئورغ) وكيل (درفد
فيهق سوامين) دان سنتن درفد اهلين (دان سئورغ) وكيل (درفد
استرين) دان سنتن درفد اهلين جوك سفاي (مليهتكن اكن كدوا) يعني
كدوا اورغ يڠ دسوروهكندي اوله قاضي ايت (فكرجأن كدوان جك
فاتوة ددامين) انتارا كدوان (دداميكندي مك جك تياد) فاتوة ددامكن
انتارا كدوان هندقله سوامي ايت مواكيلكن كفد سئورغ يغ درفد فيهقن
دڠن طلاق اتو خلع دان استري مواكيلكن اورغ دڠن ممبايركنتي طلاق
دان منريما كن طلاق دڠن كنتين ايت مك (دچرايكن دڠن طلاق سمتمات)
ممأد ساتو طلاق اتو دوا اتو تيك (اتو داميل تبوس طلاقن) اوله سوامي
ايت اتو واكيلن (دان استرين منريما طلاقن) دڠن سنديرين اتو واكيلن
جوا دان اي تبوسكن طلاقن دڠن سنديرين (اتو اي سوره) واكيلن
(تبوس طلاقن) مك جك تياد برستجوان كدوا حكوم ايت اتس ساتو
فركارا واجب اتس قاضي ميوروهكن دوا اورغ لاين درفد كدوان سفاي
برستجو كدوان اتس سوات فركارا مك جك تياد دريضا اوله كدوا لاكي
استري اكن يڠ دحكومكندي اوله كدوان ايت مرينته اوله قاضي اكن يڠ
يات باكين كادأن ظاليم دان مڠمبيلكن حق درفدان كفد يڠ مظلوم كدين
بركات مصنف رحمه الله (مك هاروس منبوس طلاقن جك اد عذورن مك
دنماكنديي خلع) دبچا كن دڠن ضمه خاء دان ساكينكن لامن دان خلع
ايت فد شرع بأيت منچرايكن انتارا دوا لاكي استري دڠن لفظ منبوس
دڠن يڠاد كوتان فد شرع يڠ لاكي معلوم قدرن دكبااليكن كفد سوامي
دان اداله باكي خلع ايت ليم روكن فرتمان هرت فنبوس يڠكدوان
يڠ ميڠكوفكن فنبوسن دان كتيكان استري دان كأمفتن سوامي
دان كليمان لفظ دان دشرطككن فد سوامي كادأن صح طلاقن مك
صح خلع درفد سهيا دان سفيه دان دبايركن فنبوس ايت كفد والين
دان دشرطلكن فد يڠ ميڠكومكن فنبوسن ايت كادأن مطلق التصرف
فد هرتان سام اديڠ ميڠكوف ايت اي منريما اتو ممنتأ اد فون

(مثال)

مك جك ساغتله نشوزن مك دسوره اكن دوا حكيمن سئورغ درفد فيهق سوامين دان سئورغ درفد فيهق استرين مليهتكن اكن كدوا فكرجأن كدوان جك فاتوة ددامين ددداميكن دي مك جك تياد دچرايكن دڠن طلاق سمتمات اتو داميل تبوس طلاقن دان استرين منريما طلاقن اتو اي سوره تبوس طلاقن (مك هاروس منبوس طلاق) جك اد عذورن مك دنماكندي خلع

مثال باكي يڠدنماكن منريما ايت ساومفما بركات سوامي اكو طلاقكن
استريكو سيانو دڠن فنبوسن سراتوس رڠݢيت فدذمه اڠكو مك بركات
يڠ ميڠكوف ايت اكو تريماله اكن يڠدمكين ايت دان مثال باكي يڠ ممنتاء
ايت ساومفما بركات استري چراي اڠكو اكنداكو دڠن فنبوس سراتوس
رڠݢيت فدذمه كو مك كات سوامين اكو چرايكنديكو دڠن فنبوسن يڠترسبوة
ايت (حكوم من هاروس جك اد اتس فمبرين اوفاڽ يڠ معلوم لاكي كواس
اي ممبري كنداڽ) اصل حكوم خلع ايت مكروه كران بارڠ يڠ اد فداڽ
در فد منچرايكن انتارا دوا لاكي استري جك اي اتس جالن فمبرين فنبوس
يڠ ساومفما جماله يأيت فمبرين اوفاهن مڠمباليكن سوات جادي هاروس
اي كران بضع ايت ميليك باكي سوامي سڤرتيڽ تتكل اي كمباليكن بضع
ايت كفد استرين دبريكن فڠوفهن يڠ سأكن٢ فنبوس ايت دان كران
منولقكن ضرورة حاجة سكدودفكن داڤ فربنتاهن انتارادوا لاكي استري
(مك جك اد) فنبوس ايت (سوات يڠ مجهول) قدرڽ اتو صفتڽ سفرت
دتبوسكن دڠن كاين يڠ مجهول كران تياد سبوتكن قدرڽ دان جنسڽ
(جاتوه) خلع ايت (دڠن) فنبوس يڠ قدرڽ (مهر مثال) دان (لفظڽ)
ساومفما (كات استرين) كفد سوامين جك استري تياد وكيل كفد حكوم من
(طلاق اولهمو اكنداكو باكيمو اتسكو سراتوس درهم مك منكل دطلاقن)
ساومفما بركات سوامين دڠن سكرا سفرت عقد جوال بلي اكو چرايكن
اكنديكو دڠن يڠدمكين ايت (مك ثابتله اتسڽ كفد سوامين سراتوس ايت
دان مميليككله اوله فرمفوان ايت اكن ديرين) يعني مميليك اي اكن بضعڽ
يڠ اي ملفسكندي دڠن فنبوسن (دان تياد بوله سوامين رجوع اتسڽ)
فد عدهڽ (ملينكن دڠن نكاح لاين) دڠن عقد يڠ بهارو يڠ سمفرنا سكل
روكنڽ دان سكل شرطڽ يڠتله تردهولو كيتأنڽ دان صح خلع ايت سماد
فنبوسڽ بايق اتو سديكية دان سماد اي توني اتو برتڠكوه اتو منفعة
جوا تتافي معلوم قدرڽ فد سكلينڽ دان جك تياد معلوم صح خلع ايت
دان فنبوسڽ قدر مهر مثل (مك صح دخلع فد طهر) يڠ اد اي برستوبه
فداڽ (دان) هاروس فول خلع (فد ماس حيض) برسلاهن طلاق (دان
دشرطكن فد صيغه) بارڠ يڠ تله تردهولو فد صيغه بيع تتافي تياد مضرة دسيني
دچرايكن دڠن سديكيةفركتاٴن دان سكل يڠ صريح فد طلاق صريح فد خلع دان

حكوم من هاروس جك اد اتس فمبرين اوفاهن يڠ معلوم لاكي كواس اي ممبري كنداڽ مك جك اد سوات يڠ مجهول جاتوه دڠن مهر مثل لفظڽ كات استرين طلاق اولهمو اكنداكو باكيمو اتسكو سراتوس درهم مك منكل دطلاقن مك ثابتله اتسڽ ممبري كفد سوامين سراتوس ايت دان مميليككله اوله فرمفوان ايت اكن مهرين دان بوله سوامين رجوع اتسڽ ملينكن دڠن نكاح لاين مك صح دخلع فد طهر دان فد ماس حيض

تياد برحاجة كفد نية داڽ يڠ كناية فد طلاق كناية فد خلع داڽ برحاجة
كفد نية داڽ ستڠه درفد كناية خلع ايت لفظ فسخ داڽ جوال (داڽ تياد
بوله داڽ تياد جاتوه لاݢي) اتس استرين يڠ سده دخلعكن (جك دطلاق
اوله سوامين كدينڽ) يعني كدين درفد جاتوه خلعڽ داڽ دهولو درفد
ممفرنا عدهڽ ملينكن دڠن نكاح يڠ بهارو يڠ ممفرنا سكل روكنڽ داڽ
شرطڽ (مك دنماكن بائن صغرى) يعني دنماكن خلع ايت فوتسن يڠ كچيل
كران افيل برستجو دوالاݢي استري بوله كمبالي بايك دڠن نكاح داڽ تياد
برحاجة لاݢي كفد بركهوين للاݢي يڠلاين دهولو درفد نكاح ايت برسالهن
طلاق تيك مك دنماكنديݢ بينونه كبري يعني فوتوسن بسر داڽ دافة
دخلعكن فرمفوان يڠدالم عده چراي رجعي داڽ هاروس باݢي اورڠ يڠ
اجنبي ملاكوكن خلع دڠن سوامي داڽ جك تياد ريضا استرين دڠن دخلع
ايت سكلڤون داڽ روكنڽ داڽ شرطڽ داڽ صيغهڽ سفرت يڠ برلاكو فد
استري سماد يڠ اجنبي ايت ولي باݢي فرمفوان ايت اتو تياد سأومفما
بركات سوامين باݢي اجنبي كوچرايله استري اكو سيانو اتس سراتوس
رڠݢيت فد ذمةكامو مك بركات اجنبي اكو تريما يڠدمكين ايت اتو بركات
اجنبي ايت باݢي سوامي اڠكو چرايكن استري اڠكو سراتوس رڠݢيت
فد ذمهكو مك بركات سوامي اكو چرايكن استري اكو اتس يڠدمكين
ايت حاصله خلعڽ داڽ تياد لاݢي دافة اي رجوعكن لاݢي والله أعلم

﴿ فصل ﴾

فد مڽتاكن طلاق (برمول) ارتي (طلاق) فد شرع (ايت يأيت مشهورايكن
تمباتن) فركتأن يڠ ملڠݢكاني كهاروسن وطىء دڠن لفظ (نكاح) اتو
سأومفماڽ مك اداله طلاق ايت (تركادڠ سنة) اي (جك تياد اي سوكااكن
فراڠي فرمفوان) اتو تياد كواس سوامي منونيكن بارڠ يڠ واجب باݢي
استري اتس سوامين اتو دسوروه اكن سوامي ايت اوله سباله سئورڠ درفد
دوا ايبو بفاه اكن چراي استري ايت كران كهندق يڠ بايك باݢي سوامي
اتو برساڠتن جاهة فراڠي استري (لاݢي تياد بايك طبيعتڽ) سكيرا تياد
كواس دصبركن اتسڽ (داڽ) تركادڠ (مكروه) طلاق (جك بايك

داڽ تياد بوله داڽ تياد جاتوه لاݢي جك دطلاق اوله سوامين كدينڽ مك دنماكن بائن صغري

﴿ فصل ﴾

برمول طلاق ايت يأيت مشهورايكن تمباتن نكاح تركادڠ سنة جك تياد اي سوكا اكن فراڠي فرمفوان لاݢي تياد بايك طبيعتڽ داڽ مكروه جك بايك

فراغين دان اي ممفوڽاءي اوكام) لاكي (مستقيمه) بتول (حالن) فد فركارا اوكماڽ (دان تركادغ واجب دان ياءيت طلاق فد ايلاء) يعني برسومفه سوامي تياد اي برستوبه دعن استريڽ اتو ليه درفد امفة بولن دان دمكين جوك واجب طلاق يڠدحكو مكنذي اوله دوا حاكم ياءيت سئورغ درفد اهلي فرمفوان دان سئورغ درفد اهلي سوامي (دان تركادغ حرام ياءيت دطلاق ددالم حيض) سفاي جاغن جادي فنجغ ماس عدهڽ كراڽ ماسوق ماس حيض ايت فداڽ دان اداله باكي طلاق ايت ليم روكن فرتماڽ صيغه ياءيت لفظ يڠ منجوق اتسڽ دان استري دان فرتاهن دان قصد اكن لفظ دان يڠ منجراي سماد سوامي اتو لاينڽ سفرت قاضي فد ايلاء دان دشرطكن فد يڠ منجراي ايت تكليف مك تياد جاتوه درفد يڠ بوكنڽ مكلف ملينكن يڠ مابوق دان تياد جاتوه درفد يڠ تركاكهي اتسڽ كدين بركات مصنف رحمه الله : (مك) اداله (تربهاكي) لفظ (طلاق) ايت (اتس دوا بهاكي) جوا مك فرتماڽ (صريح) ياءيت لفظ يڠتياد دافة دتكوغ كنذي اتس يڠلاين درفد طلاق مك تياد برحاجة كفد نية فد جاتوهن (دان) يڠكدواڽ (كنايه) ياءيت لفظ يڠدافة دتكوغكنذي اتس يڠلاين درفد طلاق دان تياد جاتوه طلاق دعنذي ملينكن دعن دنيتكن طلاق (مك) لفظ طلاق (يڠ صريح ايت) تيك لفظ جوا فرتماڽ (لفظ طلاق دان) كدواڽ لفظ (فراق دان) كتيكاڽ لفظ (سراح دان يڠكلوار درفداڽ) ياءيت بارغ يڠدامبيلكن درفد لفظ يڠ تيك ايت (سفرت) كتاڽ (طلقتك) يعني اكو چرايكنديكو (وأنت طالق) دان اڠكو ترچراي (اتو وأنت مطلقة) اتو اڠكو ايت فرمفوان يڠدچرايكنذي (اتو كفارقتك) اتو سأومفام تله اكو چرايكنديكو دان كاف ايت باكي تشبيه سهاج سئوله اي كتاكن سأومفام «فارقتك» (اتو وأنت مفارقة) دعن فتح راء يعني دان اڠكو ايت يڠدچرايكنذي (اتو) سأومفام كتاڽ (سرحتك) يعني تله اكو لفسكنديكو دان سأومفام (وأنت مسرحة دان اڠكو ايت يڠدلفسكنذي (دان) اداله سكل لفظ يڠ صريح اين (تياد بركهندق) فد منجاتوهكن طلاق دعنذي (كفد نية لاكي) هاڽ افبيل كلوار درفد سوامي ساله سوات درفد سكل لفظ يڠترسبوة جاتوهله طلاقن (دان) سكل لفظ (يڠ كنايه) ايت (مك بركهندق) فد منجاتوهكن طلاق دعن ساله سوات درفداڽ ايت (كفد نية

فراغين دان اي ممفوڽاءي اوكام مستقيمه حالن دان تركادغ واجب دان ياءيت طلاق فد ايلاء دان تركادغ حرام ياءيت دطلاق ددالم حيض (مك تربهاكي) طلاق اتس دوا بهاكي صريح دان كنايه (مك يڠ صريح ايت) لفظ طلاق دان فراق دان سراح دان يڠكلوار درفداڽ سفرت طلقتك وأنت طالق اتو وأنت مطلقة اتو كفارقتك اتو وأنت مفارقة اتو سرحتك وأنت مسرحة دان تياد بركهندق كفد نية لاكي (دان يڠ كنايه) مك بركهندق كفد نية

دغن لفظ ايت آكن چراين (مك) افبيل اد نية ايت (جاتوه طلاقڽ دان جك تياد) دنيتكن طلاق دغن لفظ ايت (تياد جاتوه) طلاق دغن محتملات لفظ ايت جوا دان كنايه ايت (يأيت تيف٢ لفظ يڠدفاكي باكين) يعني باكي طلاق (دان باكي يڠلاينڽ سفرت دكتان أنت برية يعني اڠكو لفس) يعني اڠكو يڠدلفسكندي (اتو أنت خلية) يعني (اڠكو سوپيله) يعني اڠكو يڠ سوبي درفد سوامي (اتو) كتان (الحقي بأهلك) ارتين (هو بثكن اولهمو دغن اهلي كامو) يعني فركي اڠكو كفد رومه ايبو بفأ اڠكو كمدين مك مبات اوله مصنف اكن بهواس طلاق ايت دوا بهاكي فرتماڽ سني يعني درفد فكرجأن يڠ سنة دان يڠكدوان بدعي يعني درفد فكرجأن يڠ بدعه يعني حرام دكرجاكنكندي (دان طلاق يڠ سنة) يعني يڠتياد حرام ايت (سكير٢ دجاتوهكن طلاقڽ ايت) اتس فرمفوان يڠسوده دخول دغندي لاكي تياد بو تنيڠ لاكي سوده سمني صوروڽ لاكي تياد فوتس اساڽ (ددالم) ماس (طهر) فرمفوان ايت درفد حيض (يڠتياد) استري ايت (اي ستوبه دغندي) يعني دغن سوامين (فد سوچي ايت دان تياد فول) برستوبه دغندي (فد حيض يڠدهولو درفداڽ) يعني يڠدهولو درفد طهر ايت (دان) طلاق (يڠ بدعي) حكومن (ايت يأيت حرام اي) منجاتوهكن (طلاق) استري يڠسوده دخول دغندي (ددالم) ماس (حيض) استري ايت سفاي جاڠن فنجڠ ماس عدهن (اتو) منجاتوهكن طلاق استري يڠ ممكن بوتنيڽ (ددالم) ماس (طهر يڠ اي جماع فداڽ) اتو منجاتوهكن طلاق استري يڠدجماعكندي فد حيض يڠدهولو درفد طهرڽ يڠدچرايكن فداڽ سفاي تياد مپسل جك بوتنيڽ (مك سنة) باكي يڠ منجاتوهكن طلاق يڠ بدعي ايت (اي رجوع فد طلاق اين) سلما تياد سوده چوكف بيلاڠن طلاقڽ (كمدين منكل سوچي) استري ايت درفد حيضڽ اتو نفاسڽ (جك) سوامين ايت (دكهنداكيڽ) اكن طلاق مك (دطلاقڽ) ددالم سوچين يڠتياد دواطيكن فداڽ دانلاكي تياد دواطيكن فد حيض يڠدهولو درفداڽ (دان) لاكي اد ساتو باكي درفد طلاق بوكنڽ سني دان بوكنڽ بدعي دان يأيت طلاق يڠدجاتوهكندي اتس ساله سوات درفد (امفة اورڠ) مك يأيت (تياد فداڽ) طلاق (بدعي دان تياد فداڽ) طلاق (سني) فرتماڽ (يأيت) طلاق فرمفوان يڠ (كانق٢ لاكي اي) يعني يڠ بلوم لاكي سمني صوروڽ ليم بلس تاهوڽ اتو

مك جاتوه طلاقڽ دان جك تياد، تياد جاتوه يأيت تيف٢ لفظ يڠدفاكي باكين دان باكي يڠلاينڽ سفرت دكتان (أنت برية) يعني اڠكو لفس (اتو أنت خلية) اڠكو سوپيله اتو (الحقي بأهلك) هو بثكن اولهمو دغن اهلي كامو (دان طلاق يڠ سنة) سكير٢ دجاتوهكن طلاقڽ ايت ددالم طهر يڠتياد اي ستوبه دغندي فد سوچي ايت دان تياد فول فد حيض يڠدهولو درفداڽ دان يڠ بدعي ايت يأيت حرام اي طلاق ددالم حيض اتو ددالم طهر يڠ اي جماع فداڽ مك سنة اي رجوع فد طلاق اين كمدين منكل سوچي جك دكهندقكين دطلاقڽ دان امفة اورڠ تياد فداڽ بدعي دان تياد فداڽ سني يأيت كانق٢ لاكي اي

داتم حيض (دان) كدوان فرمفوان (يغ تياد) لاكي اد (حيض) يعني (يغ سوده فوتس اسان) درفد داتم حيض كران سوده توا مك بوكن كدوان ايت بدعي دان بوكنث سني كران عده كدوان ايت دغن بولن بوكنث دغن قروء (دان) كتيكان فرمفوان (يغ بوتيغ) يعني يغ سوده يات بوتيغث كران عدهن دغن براتقن (دان) كأمفتث فرمفوان يغ (منبوس) اي اكن (طلاق) لاكي سوده دخول دغنندي كران ريضا منبوس ايت اكن ديرين مهندقكي ساغة برحاجتن كفد ملفسكن ديرين درفد سوامين دان ريضان دغن فنجغ ماس عدهن والله اعلم

﴿ فصل ﴾

فد بارغ يغ دميليككي اكندي اوله سوامي درفد بيلاغن طلاق دان فد حكوم استثناء فد طلاق دان حكوم تعليق اكن طلاق دان يغ جاتوه اتسن طلاق دان سكل شرط يغ منجراي دان مولاءي مصنف اكن يغ فرتامن دغن كتان (دان مميليك اورغ مردهيكا اتس استرين) سماد استرين ايت مردهيكا اتو سهيا اكن (تيك طلاق) سكالي كدين درفد سكالي (مك منكل دطلاق هابيس كتيكان تياد بوله لاكي اي رجوع) اكن استرين ايت مليتكن كدين درفد بركهوين اي اكن سوامي يغلاين (سماد سكالي دطلاقن) دغن لفظ تيك طلاق (اتو برييلغ٢) سكيرا برتورة٢ سكالي كدين درفد سكالي مك افبيل دچرايكن كورغ درفد تيك كدين رجوع اي اكن استرين ددالم عدهن اتو دبهاروكن نكاحن كدين درفد سمفرنا عدهن دان (جك اد انتارا كدوا طلاق اي برسوامي) دغن سوامي يغ (لاين سكاليفون) سماد اي دخول اتو تياد (مك دحسابكن) بيلاغن طلاق يغتركدين (دغن) بيلاغن طلاق (يغ سوده دهولوث فد منجوكفكن) بيلاغن طلاق ايت (تيك) طلاق فد سكل مسألة يغترسبوة ايت اد فون جك سوده سمفرنا تيك طلاق كدين كمبالي اي كفد سوامين كدين درفد سمفرنا سكل شرط ياكي دافة كمبالين مك كمبالي اي كفد سوامي ايت دغن مميليك سوامي اكن تيك طلاق فول (دان) بيلاغن طلاق (فد) سوامي يغ (سهيا بارغ جنسن) سهيا ايت يعني سماد اي مبعض اتو مكاتب اتو مدبر (مميليك اي اكن) بيلاغن طلاق (استرين

دان يغ تياد حيض يغ سوده فوتس اسان دان يغ بوتيغ دان منبوس طلاق

﴿ فصل ﴾

دان مميليك اورغ مردهيكا اتس استرين تيك طلاق مك منكل دطلاق هابيس كتيكان تياد بوله لاكي اي رجوع سماد سكالي دطلاقن اتو برييلغ٢ جك اد انتارا كدوا طلاق اي برسوامي لاين سكاليفون مك دحسابكن دغن يغ سوده دهولوث فد منجوكفكن تيك دان فد سهيا ايت بارغ جنسن مميليك اي اكن استرين

دوا طلاق جوا) دان (جك اد استرين ايت اورڠ مردهيكا سكاليڤون)
دان افبيل چراي سوامي يڠ مردهيكا اكن استرين ساتو طلاق اتو دوا
طلاق دڠن كتياداٴن تبوسن طلاق سمأد استري ايت مردهيكا اتو سهيا
مك باݢي سوامي ايت مراجعهكن استرين ايت دان جك تياد ريضا استري
دڠنڽ سكاليڤون مك يأيت سلما بلوم لاݢي سلسي عدهڽ دان دشرطكن
باݢي لفظ مراجعه ايت لفظ يڠ منونجوق اتس كاداٴن سوده اي مڠمباليكن
استرين ايت كفد ڤكاهنڽ دان لفظڽ ايت دوا باݢي صريح دان كنايه
اد فون يڠ صريح سفرت كتان اكو كمباليكنديكو كفد اكو اتو كفد
نيكحكو اتو اكو رجوع باليك اكنديكو اتو اكو فولڠكنديكو دان
بارڠ يڠ سأومڤمان دان يڠ كنايهڽ سفرت كتان باݢي استرين اكو
كهوينكنديكو اتو اكو نيكحكنديكو اتو سأومڤمانڽ دان سنة دسقسيكن
اتس مراجعه ايت سفاي كلوار درفد خلاف امام مالك يڠ مواجبكن مك
جك سوده سلسي عدهڽ دان ريضا استري دڠن كمبالي باليك كفد
سوامين سكاليڤون تياد صح لاݢي دكمباليكن ملينكن دڠن نيكاح يڠ
بهارو دڠن سمفرنا سكل شرطڽ يڠ تله تردهولو دان بيلاڠن طلاق يڠ
تردهولو تياد هيلڠ كران نكاح يڠبهارو (مك جك سوده) سوامين
(طلاقڽ) اكن استرين سمأد استرين مردهيكا اتو سهيا اكن (تيك) طلاق
(فد) سوامي يڠ اد اي (اورڠ مردهيكا دان دوا) طلاق (فد) سوامي يڠ اد
اي (سهيا) سمأد چراي ايت دهولو درفد دخول اتو كمدين (مك تياد بوله
لاݢي اي رجوع دان نكاح) اكن فرمفوان ايت (ملينكن) كمدين درفد
سمفرنا فداڽ ليم فركارا جك فرمفوان ايت سوده دخول دڠنڽ مك يأيت
فرتام سلسي سمفرنا عدهڽ درفد چراين ايت دان كدوان كمدين درفد
سمفرنا (برلاكي) اكن سوامي (يڠلاين) دان جك اد يڠلاين ايت سهيا اتو يڠ
كيلا سكاليڤون (كمدين درفد سوده) سمفرنا (عدهڽ) درفد چراي لاكين
يڠ فرتام (دڠن) شرط اد عقد نكاحڽ ايت (عقد يڠ صحيح) دان (لاݢي) يڠ
كتيݢان كمدين درفد سمفرنا (دخول سوامين يڠكمدين دڠنڽ) دان
برستوبه دڠنڽ دان سكورڠ حاصلڽ (دڠن) ترماسوق ذكرڽ دان
(مڠمفأيكن حشفهڽ ددالمڽ) يعني ددالم قبول فرمفوان ايت اتو
مڠمفأيكن سقدرڽ اتو اورڠ يڠ ترفوتڠ دان يڠ كأمفتڽ (كمدين) درفد
سمفرنا فوتس كهوين لاكي٢ يڠ كدوان دڠن (دطلاقڽ) اكن فرمفوان ايت

دوا طلاق جوا جك اد استرين ايت اورڠ مردهيكا سكاليڤون مك جك سوده طلاقڽ تيك فد اورڠ مردهيكا دان دوا فد سهيا مك تياد بوله لاݢي اي رجوع دان نكاح ملينكن برلاكي يڠلاين كمدين درفد سوده عدهڽ دڠن عقد يڠ صحيح لاݢي دخول سوامين يڠكمدين دڠنڽ مڠمفأيكن حشفهڽ ددالمڽ كمدين دطلاقڽ

اتو دفسخكنڽ اتو دڠن ماتي سوامين ايت دان يڠكليمان (كدين
درفد) سمڤرن (لفس عده طلاقن) يعني طلاق سوامي يڠ كدين اسكن
فرمفوان ايت كدين بركات مصنف رحمه الله: (دان دمكينلاڬي) اكو
بتاكن حكوم برسومڤه سوامي (افبيل برسومڤه سوامين يڠ صح طلاقن)
يأيت سوامي يڠ مكلف يڠ تياد تركاكهي اتسڽ (دڠن) سوات نام درفد
نام الله اتو برسومڤه دڠن، ساتو صفة درفد صفاتڽ اتـو مواجب اكن
بارڠ يڠ لسلڽ تياد واجب دڠن نذر اتو تعليق طلاق استرين اتو
مردهيكا كن سهيا اكن (منكهكن ديرين درفد مواطى اكن استرين) اكن
سباڬي واطى يڠ شرعي مماد فرمفوان ايت مردهيكا اتو سـهيا (لبيه
درفد امڤة بولن) اتو تياد دقيدكن ماس سـأومڤما كتاڽ دمي الله تياد
لاڬي اكو واطيكنديكو فد ماس ليم بولن اتو كتاڽ دمي الله تياد لاڬي
اكو واطيكن اڠكو اتو جك لاڬي اكو واطيكنديكو مك سـهيا كو
ترمردهيكا اتو جك اكو واطيكنديكو مك اڠكو ترطلاق (مك تتكل
ايت) يعني تتكل برسومڤه اي اكن سباڬي سومڤاهن ايت (دنماكن)
سومڤاهن ايت (ايلاء) يعني سومڤاهن (مك دنماكن اي ايت مولى) دڠن
ضمه ميم دان كسره لام يعني يڠبرسومڤه دان دشرطكن فد لفظ ايلاء
ايت لفظ يڠ منونجوقكن اتس برسومڤه دان يأيت دوا بهاڬي صريح دان
كناية ادفون صريحڽ سأومڤما كتاڽ والله تياد لاڬي اكو مماسوقكن
حشفهكو فد فرج اڠكو سلما ماس ليم بولن اتو والله تياد لاڬي اكو
واطيكنديكو سلما ماس انم بولن ادفون كنايهڽ ايت سأومڤما كتاڽ
والله تياد لاڬي اكو سنتوهاكنديكو اتو والله تياد لاڬي اكو سكتيدوران
دڠن اڠكو مك كناية ايت برحاجة كفد نية (مك واجب دتڠكوهكنڽ)
يعني دبري كفد سوامي فرتڠكوهن (جك منتوة استرين) درفد سوامين
يڠبرسومڤه ايت اكن (كمبالي) درفد سومڤهن كفد (جماعڽ) دان (ماس)
فرتڠكوهن يڠدبريكن كفد سوامي ايت (امڤة بولن) دان اول ماس
ايت (كدين درفداڽ) يعني كدين درفد برسـومڤهن مك (كدين)
درفد منتوة استرين دبري فرتڠكوهن امڤة بولن كفد سوامي ايت (مك
منكل سوده لالو) ماس (امڤة بولن) دبري كفد سوامي ايت اي (خياركن)
يعني دبري فيليه كفد سوامي ايت (انتارا اي كمبالي) درفد سـومڤهن
كفد (جماع) اكن استرين ولو دڠن دماسوقكن حشفهن فد قبل استرين

كدين درفد لفس عده طلاقن (دان دمكينلاڬي) افبيل برسومڤه سوامين يڠ صح طلاقن دڠن منكهكن ديرين درفد مواطى اكن استرين لبيه درفد امڤة بولن مك تتكل ايت دنماكن ايلاء مك دنماكن اي ايت مولى مك واجب دتڠكوهكنڽ جك منتوة استرين كمبالي جماعڽ ماس امڤة بولن كدين درفداڽ كدين مك منكل سوده لالو امڤة بولن خياركن انتارا اي كمبالي جماع

ايت (مك كنا) كفارة (سومفه يأيت كفارة يمين) يعني لاكي اكن دسبوتن
مك يأيت (جك برسومفه) اي (دڠن نام الله) اتو دڠن ساتو صفة درفد
صفاتن (اتو) برسومفه (دڠن) تعليق (طلاق مادون) سأومفما كتان جك
اكو واطيكنديكو نسچاي ترطلاقله مادو اڠكو (جاتوه طلاقن) يعني طلاق
مادون ايت اتو برسومفه دڠن تعليق مردهيكا سهيان سأومفما كتان جك
اكو واطيكنديكو ترمردهيكاله سهيا كو سيانو نسچاي ترمردهيكاله سهيا
ايت (دان) انتارا (اي طلاق) اكن استرين يڠ جاتوه سومفهن كرانن ايت
(مك جك اڠكن) اي درفد كمبالي درفد سومفهن دان تياد اي واطيكن
استرين دان اڠكن فول درفد دچرايكنديّ (دطلاق) اكن استري ايت
(اتسن) يعني اتس سوامي ايت (اوله حاكم) كنتي درفد سوامي ايت سفاي
تياد بركككالن انياي اتس استري ايت كمدين بركات مصنف رحمه الله تعالى:
(فروع صح) باكي (سئورڠ اي استثناء) يعني اي مڠلواركن درفد بيلاڠن
طلاقن اكن ساتو طلاق اتو دوا طلاق دڠن لفظ (ملينكن) اتو (كچوالي)
سأومفما كتان اكو طلاقكنديكو تيݢ طلاق ملينكن دوا طلاق (جك
اي طلاق) دمكين لاكي فد سكل عقد (اتو اقرار اتو لاينن مك)
دشرطكن باكي صحن ايت ليم شرط (يأيت) فرتمان (جك دهوبڠكن
انتارا كدوان) يعني دهوبڠكن انتارا يڠ كلواركنديّ دڠن يڠدكلواركن
درفدان سكيرا (جاڠن اد فرچراين انتارا كدوا لفظن سفرت دكتان اكو
طلاق اكنديكو تيݢ) طلاق (ملينكن دوا) طلاق مك كتان اكو طلاق
اكنديكو تيݢ طلاق ايت مستثنى منه يعني يڠدكلواركن درفدان دان
كتان دوا طلاق ايت مستثنى يعني يڠدبواڠكنديّ درفد تيݢ طلاق
(مك جاتوه ساتو طلاق) جوا (اتو) كتان (اكو طلاق) اكنديكو (تيݢ)
طلاق (ملينكن ساتو) طلاق (مك جاتوه دوا) طلاق جك دهوبڠكن
انتارا مستثنى منه دان مستثنى دان يڠكدوان بهوا دنيتكن استثناء ايت
دهولو درفد سلسي برلفظ دڠن مستثنى منه دان يڠ كتيݢان بهوا دقصدكن
دڠن مڠلوار ايت مڠڠكتكن حكوم مستثنى منه درفد ستڠهن دان
يڠكأمفتن بهوا برلفظ ايه دڠن يڠ دكلواركن ايت سكيرا
دڠر اي اكن لفظن ايت (دان لاكي) يڠ كليمان بهوا
(جاڠن مڠهابيسكن) بيلاڠن (مستثنى منه اوله مستثنى به) مك جك اد
فرچراين انتارا كدوان لبيه درفد قدر برهنتي برنفس نسچاي بطل استثناء

مك كنا سومفه يأيت كفارة
يمين جك برسومفه دڠن نام
الله اتو دڠن طلاق مادون
جاتوه طلاقن دان اي طلاق
مك جك اڠكن دطلاق
اتسن اوله حاكم (فروع) صح
سئورڠ اي استثناء جك اي
طلاق اتو اقرار اتو لاينن
مك يأيت جك دهوبڠكن
انتارا كدوان جاڠن اد
فرچراين انتارا كدوا لفظن
سفرت دكتان اكو طلاق
اكنديكو تيݢ ملينكن
دوا مك جاتوه ساتو طلاق
اتو اكو طلاق تيݢ ملينكن
ساتو مك جاتوه دوا دان
لاكي جاڠن مڠهابيسكن
مستثنى منه اوله مستثنى به

ايت دان دمكين جوك جك دنيتكن استثناء ايت كدين درفد برلفظ دڠن مستثنى منه دان دمكين جوك جك تياد اي قصد دڠن استثناء ايت مڠڬكتيكن حكوم مستثنى منه درفد مستثنى دان دمكين جوك جك تياد اي مندڠركن ديرين اكن لفظ مستثنى ايت سكيرا سدڠ فندڠرانن دان دمكين جوك جك مڠهابيسي مستثنى اكن مستثنى منه (مك جك بركات اكو طلاق اكنديكو تيك طلاق ملينكن تيك) طلاق (جاتوه تيك مك لڠا استثناءن) كدين بركات مصنف رحمه الله (دان تياد صح امڠة اورڠ اين طلاق اكن استرين) سماءد دڠن تعليق اتو لاينن فرتامن (يأيت كانق ٢ دان) كدوان (اورڠ ڬيلا دان) كتيڬان (اورڠ تيدور) دان اورڠ يڠ كورڠ عقلن حكومن سفرت يڠ ڬيلا (دان) كأمفتن (اورڠ يڠ ترڬاڬه) يعني دفقسا اتسن دڠن طلاق استرين اوله اورڠ يڠ ممقو يأي كقوااتن دان تياد دكتاكن سثورڠ ايت ترڬاڬه ملينكن افبيل اد باڬي اورڠ مقسا اكندي ايت كقوااتن دان كواسأن اتس بارڠ يڠ اي مناكوتيكن سثورڠ دڠندي سفرت دتاكوتيكنديدڠن دبونهكنندي اتو دفوكولكنندي فوكولن يڠبايق لاڬي برساڠتن ساكيتن اتو دڠن دحبسكنندي اكن حبس يڠ فنجڠ مسان اتو ممبناس اكن هرتان يڠبايق جك اي تياد چرايكن استرين دڠن سمتمات ظالم دان كواس اي اتس ملاكوكن يڠدمكين ايت دان له سثورڠ ايت هرمدمو لقكن يڠدمكين ايت درفد ديرين كدين بركات مصنف رحمه الله تعالى (دان صح دتعليقكن طلاق دڠن صفة) يعني دڠن ساتو روف ساومفما كتان اكو چرايكنديكو اكن سباڬي چراي يڠبرلاكو اتس سنة مك جك فرمفوان ايت ددالم حيض اتو سوامين جماعكنندي فد طهر يڠ اد اي فدان اتو دجماعكنندي ددالم حيض يڠدهولو درفد طهر ايت جادي چراي ايت تعليق هڠڬ سمفي كتيكا سوچي فرمفوان ايت درفد حيض دان تياد دجماعكنندي فد طهرن ايت اتو فد حيض يڠدهولو درفد طهرن ايت مك افبيل سمفرنا صفة ايت جاتوهله طلاقن دان دمكين جوك جك اي بركات اكو چرايكنديكو چراي يڠ بدعى اتو يڠ حرام مك تياد جاتوه طلاقن ملينكن افبيل سمفرن صفة چراي يڠ حرام يأيت افبيل برحيض اي اتو دجماعكنندي فد طهرن يڠ اي اد فدان (دان) صح دتعليقكن (دڠن شرط) دان لفظ يڠ منجوقكن اتس شرط ايت ستڠه درفدان (جك) (سفرت دكتان مك جك اڠكو بوتيڠ مك اڠكو ايت ترطلاق

مك جك بركات اكو طلاق اكنديكو تيك طلاق ملينكن تيك جاتوه تيك مك لڠا استثناءن (دان تياد) صح امڠة اورڠ اين طلاق اكن استرين يأيت كانق ٢ دان اورڠ ڬيلا دان اورڠ تيدور دان اورڠ يڠ ترڬاڬه (دان صح) دتعليقكن طلاق دڠن صفة دان دڠن شرط سفرت دكتان جك اڠكو بوتيڠ مك اڠكو ايت ترطلاق

اتو جك اڠكو ماسوق كڤوڠ اين مك ترطلاق مك منكل اد صفتڽ دان ماسوق اي) كڤد كڤوڠ ايت اتو بوڠيڠ اي (جاتو طلاق كدواڽ) دان ستڠه درفداڽ (بارڠسياف) ساومڽ كتاڽ بارڠسياف ماسوق درفد استريكو فد تمفة اين مك ترطلاق اي دان ستڠه درفداڽ (افبيل) ساومڽ افبيل بربواه فوكوه كايو اين ترطلاقله اڠكو دان ستڠه درفداڽ (تيف٢ كالي) ساومڽ كتاڽ تيف٢ كالي اكو ماسوق كڤد رومهسيانو ايت ترطلاق سئورڠ درفد استريكو دان ستڠه درفداڽ (بارڠماڽ ماس) ساومڽ كتاڽ بارڠماڽ ماس كو كلوار درفد رومه اين ترطلاقله اڠكو دان ستڠه درفداڽ (بكيماڽ) سأومڽ كتاڽ اڠكو كلوار درفد رومه اين ترطلاقله اڠكو دان ستڠه درفداڽ (مد ماڽ) سأومڽ فد ماڽ تمفت اڠكو تيدور ترطلاقله اڠكو اتو كڤد ماڽ نكري اڠكو مسافر ترطلاقله اڠكو دان ستڠه درفداڽ (منكل) سأومڽ كتاڽ منكل داتڠ هوجن ترطلاقله اڠكو مك افبيل حاصل صفة ايت جاتوه طلاقڽ فد سكلين مثال٢ ايت (دان تياد صح طلاقڽ) يعني طلاق سئورڠ (مليتكن اتس استريڽ) يعني تياد صح دطلاقكن فرمڤوان يڠ بوكنڽ استري باڬيڽ دان جك جادي اي كمدين درفد دچراين ايت استريڽ سكليڤونڽ (دان) صح (دجاتوهكن) طلاق (اتس سوكو درفد ديريڽ) يعني ديري استريڽ سأومڽ كتاڽ اكو چرايكن كفلا اڠكو مك جاتوه طلاقڽ دان تياد جاتوه) طلاق (جك تياد) يڠ اي چرايكنديايت (استريڽ اتو دجاتوهكن) طلاق (فد) سوكو يڠ (بوكن سوكوڽ) يعني سوكو يڠ بوكن سوكو استريڽ والله أعلم

اتو جك اڠكو ماسوق كڤوڠ اين مك اڠكو ترطلاق مك منكل ادصفتڽ دان ماسوق اي جاتوه طلاق كدواڽ دان تياد صح طلاقڽ مليتكن اتس استريڽ دان دجاتوهكن اتس سوكو درفد ديريڽ مك جاتوه طلاقڽ دان تياد جاتوه جك تياد استريڽ اتو دجاتوهكن فد بوكن سوكوڽ

﴿فصل﴾

فد ظهار دان باڬي ظهار ايت امفة روكن فرتامڽ صيغه دان كدواڽ مظاهر دان كتيڬاڽ مظاهر منها دان كأمفتڽ مشبه به مك تله مصنف بتاكن روكن يڠ فرتماڽ دڠن كتاڽ (مك جك بركات سوامي باڬي استريڽ أنت على كظهر أمي) ارتيڽ (اڠكو اتسكو سفرت بلاكڠ ايبوكو) يعني تايككواتس اڠكو حرام اتسكو سفرت حرام تايككواتس ايبوكو (مك دنماكندي) سوامي ايت (اورڠ مظاهر) دان اي روكن يڠكدوا دان دنماكن استريڽ مظاهر منها دان اي روكن يڠ كتيڬاڽ دان جمله سأومڽ كتاڽ انت على كظهر أمي دنماكنديـ

﴿فصل﴾

مك جك بركات سوامي باڬي استريڽ (أنت على كظهر أمي) اڠكو اتسكو سفرت بلاكڠ ايبوكو مك دنماكندي اورڠ مظاهر

صيغه دان اي روكن يغفرتام دان سأومفما كتان كظهر أمي ايت دنما
كندي مشبه به دان اي روكن كأمفت دان صيغه ايت صريح دان كنايه
مك يغ صريحن سأومفما كتان اغكو اتو كفلا اغكو اتو تاغن اغكو
سفرت بلاكغ ايبوكو اتو سفرت تاغنن اتو سفرت كفلان سماٴد دسبوتكن
لفظ (اتسكو) اتو تياد دان كنايهن سفرت كتان اغكو سفرت ايبوكو
دان سأومفما ايبو ايت تيف٢ فرمفوان يغ محرم اتو سوكو درفد سكل
محرم ايت دان سماٴد محرم ايت دغن نسب سفرت انقن دان سوداران اتو
دغن ميوسو يغ تياد تردهولو حلالن باكين سفرت يغ ميوسوكن بفأن
اتو ايبون اتو دغن مصاهره يغ تياد تردهولو حلالن باكين سفرت استري
بفأن يغدنكاحكنديبلوم لاكي دفرانقكن سئورغ ايت برسالهن فرمفوان
يغ ميوسوكن سئورغ ايت دان يغ جادي مصاهره ايت كدين درفد
دفرانقكن سئورغ ايت مك تياد مئاف كران تركدين تحريمن درفد
وجود سئورغ ايت كدين بركات مصنف (مك حكومن) افبيل بركات
سئورغ كفد استرين سأومفما فركتأن ايت (مك جك تياد دايريغي كدين
درفد لفظ ظهار ايت دغن طلاقن) دغن برسكرا (مك جاديله دنامكندي
عائد) يعني كمبالي اي درفد ظهارن (دان) منكل جادي اي عائد (لازيمله
اتسن كفارة) دان تياد كوكور كفارة ايت دغن دطلاقكنديكدين درفد
لالو ماس كدين درفد ظهار ايت دغن قدر دكتاكن باكين اغكو ترطلاق
دان كفارتن (يأيت مردهيكا سئورغ سهيا) دان تأدافة تياد سهيا ايت
(يغ موٴمنه) لاكي (يغ سجهترا درفد چلا يغ) سكيران (ممبري مضرة)
چلا ايت (دغن فكرجأنن) اكن سباكي مضرة يغ يات (مك جك تياد
كواس) اي اتس مردهيكاكن كران ترمهل درفد عادتن اتو تياد اد هرت
باكين (مك هندقله اي فواس دوا بولن برتورة٢) دغن دنيتكن فد تيف٢
مالم اكن فواس كفارة دان لوفة برتورة٢ فواس ايت دغن لوفة فواس ساتو
هاري درفدان دان جك هاري يغ كسوداهن سكاليفون مليهكن كران
عذور سفرت داتغ فباكية كيلا اتو فيتم يغ برلأن مك تياد مئاف (مك جك
تياد كواس) فواس اي كران ساكيتن اتو برساغتن توان اتو كران حاصل باكين
دغن فواس ايت مشقه يغ بسر مك هندقله ممبري) مكانن (اكن انم فوله
اورغ مسكين اتو فقير) كران اي لبه هوده كلاكوان درفد مسكين ايت

مك حكومن مك جك تياد
دايريغي كدين درفد لفظ
ظهار ايت دغن طلاقن مك
جاديله دنامكندي عائد دان
لازيمله اتسن كفارة يأيت
مردهيكا سئورغ سهيا يغ
موءمنه يغ سجهترا درفد
چلا يغ ممبري مضرة دغن
فكرجأن مك جك تياد
كواس مك هندقله اي
فواس دوا بولن برتورة٢
مك جك تياد كواس مك
هندقله ممبري اكن انم فوله
اورغ مسكين.اتو فقير

اتو كفد كدواڽ (تيف٢ سؤورغ سچوفق مكانڽ سفرت) مكانڽ (يڠ) دكلوار كن (فد) زكاة (فطره) يعني مكانڽ يڠ غالب اهلي نكريڽ دما كن كنديڽ فد غالب ماس تاهون (داڽ) افبيل له يڠ مظاهر ايت درفد سكل باكي كفارة (تياد هاروس اي جماع اكن استريڽ) يڠ مظاهر منها (ايت هڠݢ) كواس اي اتس بارغڽاڽ ساتو درفد تيݢ بهاݢي ايت مك (دبري اكن كفارتڽ) يڠ اي كواس اتسڽ داڽ حرام نوله برسدف٢ دڠن بارغ يڠ لاين انتارا فوسة داڽ لوتوة داڽ تياد مڠاف برسدف٢ دڠن بارغ يڠ لاين درفد ايت والله أعلم

﴿ فصل ﴾

(فد لعاڽ) افبيل سؤورغ منودوهكن سؤورغ دڠن كجهاتن داڽ تياد كواس اي منتفكنڽ دڠن سقسي اتو لاينڽ نسچاي كنا حد اورڠ ايت مك افبيل برحاجة سؤورغ كفد منودوهكن استريڽ دڠن ميمفيكن كالواڽ كنداڽ داڽ هندق منافيكن انق يڠدافتكنڽ درفد زنا ايت دافتله باݢي سواميڽ منودهكن استريڽ داڽ منتفكن تودوهن ايت دڠن لعان داڽ لعاڽ ايت بيراف فاته يڠدجاديكنڽ اوله شرع كلفاسن باݢي اورڠ يڠ برحاجة كفد منودوهكن استريڽ دڠن زنا داڽ لفظ لعاڽ ايت داميلكنڽ درفد لعنة داڽ لعنة ايت جاوهن درفد رحمة الله تعالى مك اداله باݢي لعاڽ اين بيراف حكوم دڽتاكنڽ اوله مصنف دڠن كتاڽ (مك افبيل منودوه سوامي) يڠ مكلف (اكن استريڽ) يڠ سمڽ عمورڽ لاكي برعقل لاكي مردهيكا لاكي براسلام (دڠن زنا سبب اي كتهوي سفرت دليهة) دڠن سنديريڽ (اتو دظنكن اكن ظن يڠ تكوه سفرت سوده مشهور) استريڽ برزنا دڠن سي خالد اومڤاڽ (كدين) اد دافة تندا باݢيڽ سأومڤا (اي دافة دودق برخلواة كدواڽ) فد (سسوات تمفة) اتو دليهتكن فرمفواڽ ايت كلوار درفد تمفة للاكي ايت مك تياد ممادأي سمتيات مشهور كراڽ بارڠكالي فتنه اورڠ جوا داڽ تياد ممادأي سمتيات اد تندا جوا (مك جك اد اومڤاڽ بوتيڠ) استريڽ اكن سباݢي بوتيڠ (يڠدكتهوين) اوله سوامي (بوكن) بوتيڠ ايت (درفداڽ) سكيرا بلوم لاكي اد اي وطيكن فرمفواڽ ايت اتو اي وطيء تتاڤي كلوار انقڽ دهولو درفد سمڽ انم بولن درفد كتيك وطيڽ اتو كدين درفد امفة تاهون درفد ماس وطيڽ اتو كلوار انقڽ

تيف٢ سؤورغ سچوفق مكانڽ سفرت يڠ فد فطره داڽ تياد هاروس اي جماع اكن استريڽ ايت هڠݢ دبري اكن كفارتڽ

﴿ فصل ﴾

مك افبيل منودوه سوامي اكن استريڽ دڠن زنا سبب اي كتهوي سفرت دليهة اتو دظنكن اكن ظن يڠ تكوه سفرت سوده مشهور كدين اي دافة دودق برخلواة كدواڽ سسوات تمفة مك جك اد اومڤا بوتيڠ يڠدكتهوين بوكن درفداڽ

فد ماس انتارا انم بولن دان امفة تاهون درفد ماس واطيئ تتافي كدين
درفد اي واطى داتڠ حيضن كدين اد تندا برزنان (هندقله دتودوه) اكن
فرمفوان ايت اوله سوامين دڠن زنا دان لازيم منافيكن انق ايت درفد
كادأنڽ انق باڬين كران جك تياد اي نافيكن نسچاي جادي اي مڠاكوكن
يڠ بوكنڽ انقڽ باڬين مك يأيت حرام (مك جك تياد اد بوتيڠن
مك اولان دطلاق اكنڽ جاڠن دتودوهن مك منكل دتودوهن) دڠن
زنا (لازيمله اتسڽ) يعني اتس سوامي (ايت حد قذف) يعني دندا منودوهكن
اورڠ دڠن دوستا كران اي منودوهكن استرين دڠن زنا ايت (ملينكن)
جك (ددير يكن بينه) يأيت سقسي اتس كادأن استرين ايت برزنا (اتو
لعان اي) كران ملفسكن ديرين درفد دندا منودوه (مك) كيفية (لعان)
ايت (يأيت دحاضر اكنڽ) يعني اكن سوامي يڠ منودوه ايت اوله (حاكيم)
اتو نائبڽ (فد مسجد جامع) يعني مسجد يڠ بسر يڠدسمبهيڠكن جمعة فدان
اتو فد مليا٢ تمفة فد نكري ايت مك جك دمكة المشرفة فد المسجد الحرام
انتارا روكن حجر أسعد دان مقام ابراهيم دان جك فد مسجد مدينه مك
اتس منبرڽ دان هندقله كدين درفد سمبهيڠ عصر (دسوروه اي نايك كأتس
منبر) مسجد ايت (سرت حاضر بيراف اورڠ يڠ بربيلڠ فد اهلي نكري)
دان اورڠ يڠ عاديل٢ دان اورڠ يڠ صالح٢ (دان) بمولاءي سوامي ايت
اكن لعان دڠن (بركات اي أشهد بالله انني لمن الصادقين فيما رميت به
زوجتي فلانة) بنت فلان ابن فلان (من الزنا وان هذا الولد من الزنا ليس
مني) دان جك بلوم لاڬي برانق دكتاكن (وان هذا الحمل من الزنا ليس
مني) دكتاكن يڠدمكين ايت (امفة كالي) دان معنا سكل فركتأن يڠترسبوة
ايت (اكو نايك سقسي دڠن الله بهواسڽ اكو درفد اورڠ يڠ بنر فد بارڠ يڠ اكو
تودوه دڠنڽ اكن استري اكو سيانو) انق سيانو مك دكتاكن يڠدمكين
ايت جك فرمفوان ايت غأيب درفد مسجد كران عذور مك جك اي حاضر
هندقله بركات (زوجتي هذه) ارتيڽ استريكو اين سرت
داشارتكن كفدان (درفد زنا دان بهواسڽ اين انق)
سكيرا اد انق يڠ درفد زنا ايت حاضر دان جك غأيب هندقله
اي كات (وان الولد الذي ولدته زوجتي هذه) ارتيڽ
دان بهواسڽ انق يڠدبرانقكنڽ اوله استري اكو اين
(درفد زنا) دان جك بلوم لاڬي اد اي برانقكنڽ مك هندقله اي

هندقله دتودوه مك جك
تياد اد بوتيڠن مك اولان
دطلاق اكنڽ جاڠن
دتودوهن مك منكل
دتودوهن لازيمله اتسڽ
ايت حد قذف ملينكن
ددير يكن بينه اتو برلعان
اي مك لعان ايت دحاضر
اكنڽ حاكيم فد مسجد
جامع دسوروه اي نايك
كأتس منبر سرت حاضر
بيراف اورڠ يڠ بربيلڠ
فد اهلي نكري دان
بركات اي (أشهد بالله
انني لمن الصادقين فيما
رميت به زوجتي فلانة
من الزنا وان هذا الولد
من الزنا ليس مني) امفة
كالي اكو نايك سقسي
دڠن الله بهواسڽ اكو درفد
اورڠ يڠ بنر فد بارڠ يڠ
اكو تودوه دڠنڽ اكن
استري اكو سيانو درفد
زنا دان بهواسڽ اين انق
درفد زنا

بوكن درفد اكو امفة كالي
داولڠكن دان كلمة يڠ
كليم داجركن اوله حاكم
كدين درفد دتاكوتكنندي
دوستا اورڠ دوستا توده
سيقساڽ هاري قيامة ساڠة
ساكيتڽ دان فايهڽ مك جك
هندق جوا برسومفه
دسوره بركات (وعلي لعنة الله
ان كنت من الكاذبين فيما
رميت به زوجتي من الزنا وان
هذا الولد مني لا من الزنا)
دان اتسكو كناكوتوء الله
جك اد اي درفد اورڠ يڠ
دوستا فد بارڠ يڠ اي توده
دڠنڽ اكن استريكو درفد
زنا دان بهواسڽ اداله انق
اين درفداكو تياد درفد زنا
دان برکنتوڠله دڠن لعان
سوامي ايت کوکورله حد
قذف درفداڽ دان واجب
حد اتس استريڽ دان
هيلڠله فراشڽ يعني حرام
موءبد اتسڽ دان بوکنله
انقڽ ايت درفداڽ دان
حرام موءبد (دان جك)
برلعان فرمڤوان ايت فول
کوکورله حد اتسڽ يأيت
بركات اي دهادفن حاكم
(اشهد بالله ان فلانا هذا لمن
الكاذبين فيما رماني به من
الزنا) امفة كالي

كات (وان هذا الحمل من الزنا) ارتيڽ (دان بهواسڽ انق يڠدكندوڠكنندي
اين درفد زنا) (بوكن درفداكو) مك دكتاكن يڠدمكين ايت (امفة
كالي داولڠكن) فركتاأن ايت (دان) كدين بركات اي اكن (كلمه يڠ
كليم داجركن اوله حاكم) اكن سكل لفظ لعان ايت كفد سوامي دان
كفد استري دان تياد صح لعان دڠن كتياداأن اجرانڽ حاكم ايت دان
صح لعان ايت دڠن بارڠمان بهاس سكاليڤون (كدين درفد) يرسڠكوه٢
فد (دتاكوتكنندي) اوله حاكم دڠن سيقسا (دوستا) دڠن دكتاكن (اورڠ
دوستا توده سيقساڽ هاري قيامة ساڠة ساكيتڽ دان فايهڽ) دان سأومڤما
دكتاكن تاكوة اڠكو درفد الله مك بهواس يڠكليم اين مواجبكن لعنة
الله دان سيقسا دنيا اين ترلبه ريڠن درفد سيقسا أخرة دان دبچاكن آيات
﴿ان الذين يشترون بعهد الله وأيمانهم ثمنا قليلا﴾ هڠك آخر آيات ايت
(مك جك هندق جوا برسومفه دسوره) اوله حاكم اتو نائبڽ (بركات)
سوامي ايت اكن يڠكليماڽ يأيت (وعلي لعنة الله ان كنت من الكاذبين
فيما رميت به زوجتي) هنده (من الزنا وان هذا الولد مني لامن الزنا)
ارتيڽ (دان اتسكو كناكوتوء الله جك اد اي درفد اورڠ يڠدوستا فد
بارڠ يڠ اي توده دڠنڽ اكن استريكو) اين (درفد زنا دان بهواسڽ اداله
انق اين درفداكو تياد درفد زنا دان برکنتوڠله دڠن) سمفرنا (لعانڽ سوامي
ايت) ليم حكوم فرتامڽ (کوکورله حد قذف) منوده اورڠ دڠن زنا
(درفداڽ دان) كدواڽ (واجب حد) زنا (اتس استريڽ) جك تياد اي
برسومفه سومڤاهن لعان (دان) يڠكتيڬ (هيلڠله فراشڽ) يعني همڤارڽ
سوامي درفداڽ (يعني حرام موءبد اتسڽ) دڠن ترفسخ سنديريڽ (دان)
كأمفتڽ تتف (بوكنله انقڽ ايت درفداڽ دان) كليماڽ (حرام) فرمڤوان
ايت اكن سباڬي حرام يڠ (موءبد) يعني حرام سلمالماڽ مك تياد هاروس
دنكاحكنندي لاڬي سلمالماڽ (دان جك برلعان فرمڤوان ايت فول) كدين
درفد سواميڽ ايت (کوکورله حد) زنا يڠ تله تتف (اتسڽ) دڠن سمفرنا
لعان سواميڽ دان لعانڽ ايت (يأيت بركات اي دهادفن حاكم) كدين
دسورهکنندي اوله حاكم اتو نائبڽ دان داجرکنندي دهادفن
فرهمڤونن درفد اهلي نكري درفد اورڠ يڠ عادل دان انق بايك
نكري ايت اكن (اشهد بالله ان فلانا هذا لمن الكاذبين)
علي (فيما رماني به من الزنا) دكتاكنندي (امفة كالي)

برتورة٢ دان معنا فركتأن ايت (اكو نايك سقسي دغن الله بهواسن سيانو اين) جك اي حاضر دان جك اي غأيب كران عنور هندقله اي كات سيانو انق سيانو (سڠكوهن اي درفد اورغ يڠ دوستا) اتسكو (فد منوده اكنداكو دغنذي درفد زنا) دكتاكن يڠدمكين ايت (امفة كالي كمدين بركات اي اكن (يڠكليم كالي) كمدين درفد دبنركن اوله حاكم سرت (داجركنذي) اوله (حاكم) دان تياد صح جك تياد دغن اجارن حاكم (كمدين درفد مناكوة اكنذي) اتس جالن سنة جوا سأومفما دكتاكن كفداڽ (سيقسا دوستا) برسومفه دغن تياد سبنر (ايت امة بسرڽ فد الله ددالم هاري قيامة) مك جاڠنله اڠكو برسومفه دغن دوستا دان هندقله اڠكو تڠكوڠكن عذاب دنيا تودهن زنا فد دنيا اين كران سيقساڽ امة ريڠن درفد سقسا آخرة سرت ميڠكوه٢ حاكم ايت فد ممبري نصيحة كفداڽ دان افبيل هندق بركات اي هندقله ساتو فرمفوان منوتڤكن مولتڽ دغن تافق تاڠنڽ مدهمداهن اي تاكوة درفد برسومفه يڠ تياد دغن سبنرڽ (مك جك هندق برسومفه جوا) داجركن اوله حاكم اتو نائبڽ (دغن كتاڽ) كتاله اڠكو (وعلي غضب الله ان كان من الصادقين) فيما رماني به ارتيڽ (دان اتسكو مركا الله جك اد اي سواميڽ اورغ يڠ بنرفد) بارغ يڠ اي (منوده اكنذي) دان تياد برحاجة فد سومفه فرمفوان كفد ميبوتكن كادأن انق ايت درفد سواميڽ ايت كران تياد بركنتوغ دغنذي سوات حكوم تتافي تياد مڠاف جك اي سبوتكنذي فد سومفهڽ ايت

﴿كتاب العده﴾

دبچاكن دغن كسره عين دان برسأدو دالڽ سرت فتحڽ (اين سوات كتاب فد ميتاكن عده) برمول عده فد شرع ايت نام باكي ماس يڠترهنتي فرمفوان فداڽ درفد برسواي كران مڠتهويكن سوچي رحيمڽ يأيت تمفة فرانقكنڽ دان دشرعكن عده كران ممليهاراكن تيتيهن سسئورغ دان ميمفنكنذي درفد برچمفور دغن تيتيهن لاينڽ بركات مصنف رحمه الله (دان فرمفوان يڠ) واجب اسيء (برعدة ايت) تربهاكي (اتس دوا بهاكي) كران (اد كالاڽ) عده ايت (سبب كماتين سواميڽ) دان (اد كالاڽ) سبب (دچرايكن) مك عدهڽ

اكو نايك سقسي دغن الله بهواسن سيانو اين سڠكوهن اي درفد اورغ يڠ دستافد منوده اكنداكو دغنذي درفد زنا امفة كالي كمدين يڠكليما كالي داجركنذي حاكم كمدين درفد مناكوة اكنذي سيقسادوستا ايت امة بسرڽ فد الله ددالم هاري قيامة مك جك هندق برسومفه جوا داجركن دغن كتاڽ (وعلي غضب الله ان كان من الصادقين) دان اتسكو مركا الله جك اد اي سواميڽ اورغ يڠ بنر فد منوده اكنذي

﴿كتاب العده﴾

اين سوات كتاب فد ميتاكن عده دان فرمفوان يڠبرعده ايت اتس دوا بهاكي اداكالاڽ سبب كماتين سواميڽ اد كالاڽ دچرايكن

(بوكن عده وفاة مك) فرمفوان (يغبرعده) كران (كماتين ايت) سماْد
ورمفوان ايت مردهيكا اتو سهيا (جك) ادفرمفوان ايت فرمفوان (يغ
بوتيغ) اي (درفداڽ) يعني درفد سواميڽ يغ ماتي ايت (مك) عدهڽ
(دڠن برانق) دان كلوار سكلينڽ هڠݢ كدواڽ درفد يغ كمبر (دان
جك) فرمفوان يغبرعده كران كماتين ايت(تياد بوتيڠڽ)اتو بوتيغ تتافي
دڠن لاين درفد سيماتي سفرت اد سيماتي ايت لاكي كچيل اتو ترفوتڠ
سمواذكرڽ دان بيجيڽ مك عده (بأكي) فرمفوان (يڠ مردهيكا امفةبولن
سفوله هاري) دان جك بلوم لاكي دواطيكندي اتو لاكي كچيل اتو اد
سيماتي يغ كچيل اتو يغترفوتڠ كدوكاڽ سكاليڠون(دان عده) فرمفوان
(يڠلاين درفد) يڠبرعده كران (كماتين) يأيت فرمفوان يغبرچراي درفد
سواميڽ سماْد برچراي ايت دڠن طلاق اتو فسخ اتو خلع اتو لعان كمدين
درفد دخول دڠنڽي(مكجك اد بوتيڠڽ مك عدهڽ دڠن دفراتڠكندي)
سماْد كلوار انق ايت هيدوف اتو ماتي دان سماْد مضغه يأيت يڠسوده ڽات
فداڽ روف مأنسي اتو تياد ڽات فداڽ تتافي بركات بيدان٢ اي اصل كجادين
مأنسي سكيرا جك تياد كلوار لاكي نسچاي اي بروف مأنسي برسالهن
علقه يأيت مني يڠبراوبه جادي داره يغ بكو مك تياد سلسي عدهڽ دڠن
كلوارڽ كران تياد دنماكن برتيغ دڠن مڠندوڠكنڽي (دان جك) يڠ
برچراي ايت سماْد برچراي دڠن طلاق اتو لاينڽ دان (تياد بوتيڠ مك
جك)اد اي درفد (يڠ ممفوڽأي حيض مك) عدهڽ (يأيت تيݢ قروء يعني
تيݢ كالي سوچي)درفد حيض مكجك دطلاقكن فد ماس طهرڽ دانجك
تياد منيڠݢل درفد طهرڽ ملينكن سديكيت ماس جوا سكاليڠون سلسي
عدهڽ دڠن ترماسوق فد حيض يڠكتيݢا دان جك دجاتوهكندي فدطهرڽ
ايت سكاليڠون تتافي جادي طلاق ايت بدعى دانجك دطلاقكندي فدحيض
سلسي عدهڽ دان ترماسوق فد حيض يڠكأمفتڽ(دان جك) اد فرمفوان
يڠبرعده ايت(بلوم لاكي حيض اي) كران لاكي كچيل اتو كران فچاكيةاتو
كران طبيعتڽ سلماڽ (اتو يڠ سوده فوتس حيضڽ) كران تواڽ (مك
عدهڽ تيݢ بولن كنف) اد فون فرمفوان يڠ فوتس حيضڽ
كران عارض سفرت ممبري ميوسو اتو نفاس اتو فچاكية مك
عدهڽ دڠن تيݢ قروء جوݢ مك تأدافة تياد اي منتي هڠݢ داتڠ

بوكن عده وفاة مك يڠ
برعده كماتين ايت جك يڠ
بوتيغ درفداڽ مك دڠن
برانق دانجك تياد بوتيڠڽ
باكي يڠ مردهيكا امفة
بولن سفوله هاري دانعده
يڠلاين درفد كماتين مك
جك اد بوتيڠڽ مكعدهڽ
دڠن دفراتڠكنڽيدان جك
تياد بوتيغ مك جك يڠ
ممفوڽأي حيض مك يأيت
تيݢ قروء يعني تيݢ كالي
سوچي دان جك بلوم
لاكي حيض اي اتو يڠ
سوده فوتس حيضڽ مك
عدهڽ تيݢ بولن كنف

حيضڽ دان برعده اي دڠن قروء اتو منتتي اي هڠݢ سمڤي عمورڽ فوتس
اسا مك برعده اي دڠن بولن (دان فرمڤوان) يڠدچرايکنندي (يڠ بلوم
لاݢي ددخول سواميڽ) دڠنندي (تياد عده اتسڽ) کران تنتو سوچي
رحيمڽ (دان) عده (سهيا فرمڤوان يڠ بوتيڠ) سمأد عده ايت کران ماتي
سواميڽ اتو کران دچرايکنندي (دڠن برانق جك) اد (انق ايت باݢيڽ)
يعني باݢي سواميڽ ايت سمأد کلوار انقڽ ايت هيدوف اتو ماتي دان سمأد
اي سوده بروفا اتو بلوم بروفا لاݢي تتافي اي اصل باݢي کجادين مأنسي
برسالهن علقه يأيت داره يڠ بکو يڠ جادي اي درفد مني (دان جك)
برعده کران برچراي سمأد دڠن طلاق اتو فسخ اتو خلع دان اي درفد
امڤوڽأي حيض مك عدهڽ (دڠن قروء دوا کالي سوچي دان جك) اي
بوکنڽ درفد امڤوڽأي حيض مك عدهڽ (دڠن بولن سبولن ستڠه) دان
جك برعده اي کران ماتي دان بوکن اي بوتيڠ مك عدهڽ دوا بولن
ليم هاري سمأد سوده دخول اتو بلوم لاݢي دخول (دان دمکين لاݢي
واجب اتس يڠ) بهارو (مميليك اکن سهيا فرمڤوان) استبراء اکنندي
دان جك دميليك اکنندي درفد يڠ تياد ممکين اي جماعکنندي سکاليڤون
سفرت فرمڤوان توا اتو يڠ کچيل دان جك سوده داستبراء اکنندي دهولو
درفد دبليکنندي سکاليڤون (دان حراماله اتسڽ مڠمبيل کسوکأن دڠنندي)
دان جك دڠن بارڠ مان کسوکأن سکاليڤون هڠݢ کسوکأن مليهتکن
بدانڽ دڠن شهوة سکاليڤون (هڠݢ داستبراء اکنندي) کران بارڠکالي
اد اي بوتيڠ دهولو درفد بليڽ مك جك سهيا ايت درفد امڤوڽ حيض مك
استبراءڽ حاصل (دڠن سکالي حيض) يڠ داتڠ کمدين درفد برفينده کفد
ميليکڽ دان تياد مماداي دڠن بارڠ يڠ منچکل درفد حيض يڠداتڠ فد
ماس ماليکڽ يڠدهولو درفداڽ دان جك فوتس حيضڽ کران ساکية اتو
ميوسو اتو لاينڽ واجب اي منڠݢو هڠݢ داتڠڽ اتو سمڤي کمر فوتس
اسا درفداڽ (اتو) داستبراء کنندي (دڠن سبولن جك بلوم داتڠ حيضڽ)
کران کچيلڽ اتو سوده فوتس حيضڽ کران توواڽ (دان جك) سهيا
ايت (بوتيڠ اي) جك درفد زنا سکاليڤون (مك) حاصل
استبراءڽ (دڠن برانق) دان کلوار سکلينڽ (دان
دمکينلاݢي أم الولد) يأيت سهيا فرمڤوان يڠدواطيکنندي اوله
فڠهولوڽ مك دافة انق درفداڽ (افبيل ماتي فڠهولو واجب اتسڽ

دان فرمڤوان يڠ بلوم لاݢي
ددخول سواميڽ تياد عده
اتسڽ دان سهيا فرمڤوان يڠ
بوتيڠ دڠن برانق جك انق
ايت باݢيڽ دان جك دڠن
قروء دوا کالي سوچي دان
جك دڠن بولن سبولن
ستڠه (دان دمکينلاݢي)
واجب اتس يڠ مميليك اکن
سهيا فرمڤوان دان حراماله
اتسڽ مڠمبيل کسوکأن
دڠنندي هڠݢ داستبراء
اکنندي دڠن سکالي حيض
اتو دڠن سبولن جك بلوم
داتڠ حيضڽ دان جك بوتيڠ
اي مك دڠن برانق دان
دمکينلاݢي أم الولد افبيل
ماتي فڠهولو واجب اتسڽ

استبراء اكن ديرين سكالي حيض) سفرت سهيا فد سكل حكوم يغ ترسبوة فد سهيا مك حاصل استبراءڽ فد بوتيغ دغن برانق دان فد يغ برحيض دغن سكالي حيض دان فد يغ تياد برحيض دغن سبولن (ملءجك داستبراء اوله توانڽ اكن سهيا يغدواطيڽ) سماد دافة انق درفداڽ اتو تياد (كدين دمردهيكاكنديڽ مك هاروس اي بركهوين) دغن سهيا يغ اد اي فردهيكاأنڽ (وقت ايتوله تياد بركهندق اكن استبراء يغلاين لاكي) دان قول يغ أصحڽ افبيل سئورغ مردهيكاكن سهيا يغ مستولده اتو يغ دواطيڽ مك باكيڽ اي بركهوين دغنديڽ فد كتيك ايت دان تياد برحاجة كفد استبراء كران ايرڽ ايت باكي سئورغ جوا كدين بركات مصنف (دان واجب باكي فرمفوان يغبرعده) كران دطلاقكنديڽ طلاق يغ رجعي (ايت) دان جك اد اي سهيا سكاليفون (دبريكن تمفة كدياماڽ يغفاتوة دغنديڽ دان واجب فول نفقهڽ) دان فكاينڽ دان تيف٢ بارغ يغ واجب باكي استري اتس سواميڽ ملينكن فركاكس برسوچي تياد واجب (ملينكن فرمفوان يغ نشوز) يعني يغ درهاك باكي سواميڽ دغن سأومفما كلوار اي درفد تمفة كدياماڽ دغن كتيادأن عذور باكيڽ (دان فرمفوان يغ (طلاق) اكنديڽ طلاق يغ (بائن) دغن دتبوسكن طلاقڽ اتو دچرايڽ تيك كالي چراي ايت (واجب اتس سواميڽ ممبري اكن تمفة) كدياماڽ (جوا) دان (تياد) واجب باكيڽ (نفقهڽ) دان كسوهڽ (ملينكن) جك (اد حميلڽ) يعني ملينكن جك اد فرمفوان ايت بوتيغ دغن سواميڽ ايت (مكواجب) اتس سواميڽ (دبري نفقه باكيڽ) يعني باكي فرمفوان ايت (سبب حميلڽ) ملينكن جك نشوز اي كوكورله بارغ يغ واجب باكيڽ دان فرمفوان يغ ماتي سواميڽ ايت واجب باكيڽ تمفة كدياماڽ دان تياد واجب نفقهڽ (دان فرمفوان يغ ماتي سواميڽ ايت) جك اي سهيا سكاليفون واجب اتسڽ (احداد يأيت منكهكن ديريڽ درفد مماكي فكاين يغ مثهياسي اكن ديريڽ درفد فكاين امس دان فيرق) سماد اي بسر سفرت كلڠ كاكي دان تاغن اتو كچيل سفرت چنچين دان سوبڠ (دان فكاين درفد كاين يغدچلوف ورنا يغ مثهياسي دان مثأيلوقكن ديريڽ) دان هاروس دفاكيكن يغدچلوفكنديڽ تياد دقصدكن درفداڽ برهياسن سفرت ورنا هيتم اتو هيجو دان بيروتوا لاكي كروه ورناڽ برسالهن جك هيجو اتو بيرو يغ جرنيه مك يأيت حرام (دان) لاكي واجب

استبراءا اكن ديرين سكالي حيض مك جك داستبراء اوله توانڽ اكن سهياڽ يغ دواطيڽ كدين دمردهيكا كنديڽ مك هاروس اي بركهوين وقت ايتوله تياد بركهندق اكن استبراء يغ لاين لاكي (دان واجب) باكي فرمفوان يغبرعده ايت دبريكن تمفة كدياماڽ يغ فاتوة دغنديڽ دان واجب فول نفقهڽ ملينكن فرمفوان يغ نشوز دان فرمفوان يغدطلاق بائن واجب اتس سواميڽ ممبري اكن تمفة جوا تياد نفقهڽ ملينكن ادحميلڽ مك واجب دبري نفقه باكيڽ سبب حميلڽ دان فرمفوان يغماتي سواميڽ ايت احداد يأيت منكهكن ديريڽ درفد مماكي فكاين يغ مثهياسي اكن ديريڽ درفد فكاين امس دان فيرق دان فكاين درفد كاين يغدچلوف ورنا يغ مثهياسي دان مثأيلوقكن ديريڽ دان

اي منكهكن ديرين (درفد مماكي مأوان٢ يڠهاروم٢) فد بدان اتو فد فكاين دان فد مكانن يأيت تيف٢ بأوان٢ يڠدحرامكن فد احرام دان حرام اتسڽ ميبيركن كفلاڽ دڠن ميبق (دان) واجب اتسڽ اي منكهكن ديريڽ درفد (برهيناي) دان بربدق فد موكاڽ دڠن بدق فوتيه اتو ميره دان حرام مڠأندمكن داهي دان بولو كنيڠڽ سرت دفنوهكن دڠن چلق دان حرام اي برچلق (ذان واجب اتس) فرمفوان (يڠ كماتين) يعني ماتي سواميڽ (دان يڠدطلاق) اكنديطلاق يڠ (بائن) يعني يڠ فوتس درفد نكاح سمأد بينونه كچيل سفرت خلع اتو بينونه كبرى سفرت چراي تيك بهوا اي (ملازيمكن دودق درومهڽ) يڠاد اي برديم فداڽ كتيك برچراي سمأد دڠن ماتي اتو لاينڽ جك رومه ايت امفوڽ سواميڽ ايت برسالهن يڠ رجعيه مك هاروس باكي سواميڽ ايت بري تمفة فد بارڠمان تمفة اي كهندقكندي (دان برمالم فد رومهڽ ملينكن كران حاجة) مك هاروس باكيڽ (اي كلوار فد سياڠ هاري كران (ممبلي مكانن اتو اومفام كافس) كران منجاديكن بنڠ سڤاي دجوالڽ اتو دفاكيڽ دان سأومفام كلوار كران ممبلي سترا دان بنڠ كران دتنونكندي دان سأومفماڽ (اتو) كران (تاكوة اتس ديريڽ) درفد سترو اتو كبا كران اتو روسق بدان اتو اورغ يڠ جاهة اتو سأومفماڽ (مك هاروس اي كلوار تتاڤ هندقله اي كمبالي برمالم فد رومهڽ) افبيل هيلڠ يڠ منكهكندي درفد دودق درومهڽ مك سكل حكوم اين باكي فرمفوان يڠدطلاقكندي طلاق يڠ بوكنڽ رجعي اتو كماتين دان تياد بوتيڠ ادفون فرمفوان يڠ طلاقڽ رجعي اتو يڠ بائن تتافي بوتيڠ اي مك تياد دافة اي كلوار درفد رومهڽ دڠن سكل عنور ايت ملينكن دڠن اذين سواميڽ يڠ منجرايكندي والله أعلم .

درفد مماكي باو٢وان يڠ هاروم٢ دان برهيناي دان واجب اتس يڠ كماتين دان يڠدطلاق بائن ملازيمكن دودق درومهڽ دان برمالم فد رومهڽ ملينكن كران حاجة اي كلوار فد سياڠ هاري ممبلي مكانن اتو اومفما كافس اتو تاكوة اتس ديريڽ مك هاروس اي كلوار تتافي هندقله اي كمبالي برمالم فد رومهڽ

﴿ فصل ﴾

مك افبيل ميوسو سئورڠ فرمفوان دڠن

﴿ فصل ﴾

فد ميوسو برمول ميوسو ايت فد شرع سمڤي اير سوسو فرمفوان كفد فروة كانق٢ يڠكچيل دان دمكين جوك بارڠ يڠجادي درفد سوسو سأومفام داديه دان جبن دان زبده دا نلاينڽ دان ادبا كيڽ بيراف روكن فرتماڽ يڠ ميوسو تله مصنف بتاكندي دڠن كتاڽ (مك افبيل ميوسو سئورڠ فرمفوان) يڠ هيدوف سمأد اي برلاكو اتو تياد يڠ سمڤي عمورڽ سمبيلن تاهون (دڠن

اير سوسوڽ) دان جك سوده براوبه درفد كلاكوانڽ يڠ سديا (اكن كانق٢)
يڠهيدوف دانڽ أيت روكن يڠكدواڽ دان دشرطكنديدڠن تيك شرط
فرتماڽ دبري ميوسو اكنديي (دڠن ليم كالي سوسو برچراي٢ يڠدنماكن
ليم كالي فد عرف) مك جك مموتس كانق٢ اكن ميوسوڽ كران فواسڽ
كدين ميوسو فول اتو مموتسكن ميوسوڽ اوله فرمفوان ايت دانفنجڠ
مساڽ كدين كبالي ميوسو اي اكندي جادي بربيلڠ ميوسوڽ ايت دان
شرط يڠكدواڽ بهوا اداله كانق٢ ايت (فد حال كانق٢ يڠ بلوم لاكي لالو
مورڽ(دوا تاهون) دان شرط يڠكتيكاڽ سمفي سوسو ايت كفد فروتڽ
مك جك تياد سمفي تياد دحرامكن مك افبيل سمفرنا سكل روكنڽ دان
شرطڽ يڠترسبوة ايت (جادي انق ايت انق سوسوڽ دان لاكين يڠ
ممفوڽأي لبن ايت باف سوسوڽ دان سكل انق فرمفوان ايت سوداراڽ
ممأد يڠ تيڠكي طبقه درفداڽ) يعني يڠدنفرانقكنديي دهولو درفد اي
ميوسو درفد فرمفوان ايت (اتو يڠبرسام برسوسو دڠنديي اتو يڠ
دباوهڽ) يعني يڠدنفرانقكنديي كدين درفد اي ميوسو درفد فرمفوان
ايت(دان باف) باكي(كدواڽ) يعني باف باكي ايبو دان باف باكي باف
(جادي) كدواڽ (نينيق) باكي(كانق٢ ايت دان سودارا) فرمفوان باكي
(كدواڽ) يعني سودارا فرمفوان باكي باف (جادي عماتڽ دان) سودارا
فرمفوان باكي فرمفوان ايت (جادي خالاتڽ دان سكل انق سوداراڽ يڠ
سوسو ايت جادي انق سودارا سوسو نماڽ هڠك أخر ترتيب يڠ حرام
فد نسب دهولو) دان مسرالحرام ايت كفد انق٢ ايت جوا برسالهن ايبو
بفاڽ دان سكل سوداراڽ درفد نسب مك هاروس باكي باف كانق٢ ايت
دان باكي سوداراڽ بركهوين دڠن فرمفوان يڠ ميوسوڽ دان هاروس
بركهوين سأومنام بفاڽ دان سكل سوداراڽ دڠن سكل انق٢ فرمفوان
ايت دان هاروس باكي سوامي فرمفوان يڠ ممبري سوسوڽ ايت بركهوين
دڠن ايبو كانق٢ يڠ ميوسو اتو سوداراڽ يڠ فرمفوان(دان تياد هاروس)
باكي كانق٢ يڠ ميوسو (بركهوين دڠن) سئورڠ درفد (سكل اورڠ
يڠترسبوة ايت دان حرام اتس سكل اورڠ يڠترسبوة بهوا بركهوين
دڠنديي فول جك) كانق٢ يڠ ميوسو ايت (فرمفوان) دان دمكين
جوك سكل انق٢ يڠ ميوسو ايت دان سكل چچوڽ٢ (مك جك
كداتڠن ميوسو سفرت) سئورڠ بركهوين دوا فرمفوان سئورڠ بسر

ايرسوسوڽ اكن كانق٢
دڠن ليم كالي سوسو
برچراي٢ يڠدنامكن ليم
كالي فد عرف فد حال
كانق٢ يڠ بلوم لاكي لالو
دوا تاهون جادي انق ايت
انق سوسوڽ دان لاكين
يڠ ممفوڽأي لبن ايت باف
سوسوڽ دان سكل انق
فرمفوان ايت سوداراڽ
ممأد يڠ تيڠكي طبقه
درفداڽ اتو يڠ برسام
برسوسو دڠنديي اتو يڠ
دباوهڽ دان باف كدواڽ
جادي نينيق كانق٢ ايت
دان سودارا كدواڽ جادي
عماتڽ دان جادي خالاتڽ
دان سكل انق سوداراڽ
يڠ سوسو ايت جادي انق
سودارا سوسو نامڽ هڠك
آخر ترتيب يڠ حرام فد
نسب دهولو دان تياد
هاروس بركهوين دڠن
سكل اورڠ يڠ ترسبوة ايت
دان حرام اتس سكل اورڠ
يڠ ترسبوة بهوا بركهوين
دڠنديي فول جك فرمفوان
مك جك كداتڠن ميوسو
سفرت

دان سثورغ كچيل بلوم لاكي سمفي عمورث دوا تاهون ملك (مبوسو اوله (استرين يغ بسر اكن استرين يغ كچيل دغن) سمفرنا سگل (شرطن يغترسبوة ليم كالي سوسو جادي فسخ نكاح (كدواث) كران جادي يغ كچيل ايت انق سوسوث دان جادي يغبسر ايبو سوسو استرينۏ والله اعلم.

﴿ فصل ﴾

فد نفقه (واجب اتس انق يغ كاي) سماد اي للاكي اتو فرمفوان دان يغدكهندقكن دغن كاي (يأيت) يڠاد باكيڽ (لبيه دوفد نفقه ديرين دان) لبيه درفد (نفقه اورغ يغ واجب اتسڽ نفقهڽ) سفرت استرين دان خدام استرين دان موءانڽ فد سهاري سمالمڽ دان تياد دشرطكن لبيه درفد هوتڠ بهوا اي بري نفقه بفأڽ دان ايبوڽ دان نينيقڽ سقدر يغ منچوكوفين سهاري سمالم دري فاكي٢ هارين (جك ددافة اكن بفأڽ اتو نينيقڽ دان ايبوڽ فاف) سرت اد كمذوران يغ ملمهكنڽ درفد براوسها سأومفما ساكيتڽ دان برساڠتڽ تواڽ اتو بوتاڽ اتو سأومفما اتو فاف سرت كيلاڽ دان دكهندقكن دغن فاف(يأيت تياد) اي (مميليك اكن كفايهڽ) يعني تياد مميليك اياكن بارغ يغ منچوكوفين درفدهرت (جك دافة اي براوسها) دغن اوسها (يغ فاتوة باكيڽ سكاليفون) تياداله اي مميليك اكن كفايهڽ جوك دان جك تياد كواس اي اتس براوسها كران تواڽ اتو ساكيتڽ يڠبرلاڽ اتو كران كيلاڽ ترلبيه أولى دغن دواجبكن نفقهڽ اتس انقڽ اتوچوچوڽ يغ كاي كران ڤات حاجتڽ دان تياد باكيڽ داي دان اوفاي لاكي برسالهڽ يغ فقير يغ سمفرنا صيحة بدانڽ دان عقلڽ يغ كواس اي اتس براوسها داناد باكيڽ اوسها يڠلايق دغنڽدي دان فقڤڽ ايت كران مالس جوا ملك فدانڽ دوا قول فرتماڽ مستحق اي باكي نفقه كران اي برحاجة دان كدواڽ تياد مستحق كران سمفرنا صيحتڽ دان كقواتنڽ ملك حكومڽ سفرت حكوم كاي ترسبوة ددالم مهذب سك افبيل اداله اصول سثورغ اتس يغدمكين ايت كلاكوان (واجبله) اتس (انق ايت) دان جك تركباوه اي (ممبري نفقه يغاتس كواساڽ يأيت قدر چوكف مكانڽ) سأومفما ناسي دان كولي قدر يغ مڠبڠكنڽدي دان واجب دبريكن بلنجأن خدامڽ جك برحاجة اي كفداڽ دان اومفما فثوفهن دوكوڽدان هركا اوبة٢ افبيل اي

مبوسو استرين يغ بسر اكن استرين يغ كچيل دغن شرطن يغ ترسبوة ليم كالي سوسو جادي فسخ نكاح كدواڽ
(فصل)
واجب اتس انق يغ كاي يأيت لبه درفد نفقه ديرين دان نفقه اورغ يغ واجب اتسڽ نفقهڽ جك ددافة اكن بفأڽ اتو نينيقڽ دان ايبوڽ فاف يأيت تياد مميليك اكن كفايهڽ جك دافة اي براوسها يغ فاتوة باكيڽ سكاليفون واجبله انق ايت ممبري نفقه يغ اتس كواساڽ يأيت قدر چوكف مكانڽ

ساكية (دان) واجبله اتس انق ايت ممبري (فكاينڽ) دان تمفة كدياماننڽ يڠ
لايق كدواڽ دڠنديدي دان سكل يڠ واجب ايت گوكور اي افبيل لالو
مساڽ دان تياد جاديدي ترهوتڠ اتس انق ايت دان جك دڠن ستهجاڽ كران
دواجبكنديدي ممتمات كران منولق اكن حاجتڽ يڠساد فد كتيك ايت مك
تله هيلڠ اي (دان واجب فول ممبري) اوله بفأ يڠ كاي دڠن معنى يڠترسبوة
دهولو لاكي مردهيكا اي (نفقه اتس انقڽ) دان جك تركباوه اي (يڠ
كيلا لاكي فاف) دڠن معنى يڠ دهولو ايت (اتو) انقڽ يڠ لاكي (كانق٢
لاكي فاف اتو) انقڽ يڠ (لمه) اي (باكي دافة مڠاوسها كن كهيدوفنڽ) كران
اذ عذورڽ سفرت كادأنڽ ساكية اتو بوُتا اتو مشغول دڠن علمو اتو
سأومفماڽ (مك واجبله دبري نفقهڽ) درفد سأومفما ناسيڽ دان كوليڽ
(قدر چوكف ماكن) سكيرا كيڠ يڠ سدڠ دان دمكين جوك واجب
دبري (فاكيڽ) دان تمفة كدياماننڽ يڠلايق كدواڽ دڠنديدي (دان لاكي
واجب فول) اتس يڠ مميليك اكن سهيا اتو بناتڠ (اي بري ماكن اكن سهيا
دان بناتڠ يڠدميليكڽ) اكن (مكانن دان مينومن) يڠ مڠبڠكن دان
مڠهيلڠكن دهكاڽ (دان) واجب دبري كفد سهياڽ اكن (فكاين يڠ
برفاتوتن دڠن حالڽ دان) كتيكاڽ (جاڠن دبرتكن) اتس سهيا ممأدللاكي
اتو فرمفوان دان بناتڠ (بكرج يڠ تياد كواس اي اتسڽ) دان جاڠن
دبرتكن اتسڽ فكرجأن يڠ دافة اي كرجاكنديدي سهاري اتو دوا دڠن
دسوره كرجاكنديدي سلملماڽ (دان واجب) اتس سسئورڠ (اي بري نفقه)
باكي (استريڽ يڠ ميره ديريڽ باكي سواميڽ) دان تياد واجب نفقه
باكي استري يڠ تياد ميرهكن ديريڽ كفد سواميڽ كران واجب نفقه
ايت كران ميرهكن ديري بوكنڽ كران عقد نكاح مك سوامي ايت اد
يڠ كاي اد يڠفرتڠاهن اد يڠ فاف (مك جك اد سواميڽ كاي) لاكي
مردهيكا مك قدر نفقهڽ باكي استريڽ ايت فد (تيف٢ هاري دوا مد)
يعني ممفير دوا چوفق درفد (مكانن يڠ غالب ماكن) درفداڽ (اهلي
نكري ايت درفد جنس) مكانن (يڠ مماداأي فد) زكاة (فطره دسان)
يعني دنكريڽ ايت دان دكهندق دڠن نكري دأيره يڠ اد اي
فداڽ ممأد دوسوڽ اتو كمفوڠ اتو سأومفماڽ (دان) واجب
باكيڽ سرت دڠن مكانن ايت (لاوقڽ) يڠ غالب دماكنديدي
اوله اهلي تمفة ايت (دان) لاكي واجب باكي استري اتس سواميڽ

دان فكاينڽ دان واجب
فول ممبري نفقه اتس
انقڽ يڠ كيلا لاكي فاف اتو
كانق٢ لاكي فاف اتو لمه
باكي دافة مڠاوسهاكن
كهيدوفنڽ مك واجبله
دبري نفقهڽ قدر چوكف
ماكن فاكيڽ دان لاكي
واجب فول اي بري ماكن
اكن سهيا دان بناتڠ يڠ
دميليكڽ مكانن دان
مينومن دان فكاين يڠ
برفاتوتن دڠن حالڽ دان
جاڠن دبرتكن بكرج يڠ
تياد كواس اي اتسڽ (دان
واجب) اي بري نفقه
استريڽ يڠ ميره ديريڽ
باكي سواميڽ جك اد
سواميڽ كاي تيف٢ هاري
دوا مد مكانن يڠ غالب
ماكن اهلي نكري ايت
درفد جنيس يڠ مماداأي
فد فطره دسان دان
لاوقڽ دان

(فكاينڽ) باڬي موسيم سجوقڽ دان موسيم ڤانسڽ ملك واجب مكانن دان
فكاين ايت دڠن (يڠبرلاكو عادة لاوقڽ دان فكاين اورڠ كاي فد نكري
ايت) كران سواميڽ ايت اورڠ يڠ كاي (ملك هندقله دايكوة عادتڽ) فد
مكانن دان فكاين دان تياد دايكوتكن عادة استري دانلاڬي واجب اتسڽ
باڬي استريڽ ايت ممفارڠ تمفة دودق دان تمفة تيدور لاين درفد ممفارڠ
سياڠ هاري دانلاڬي واجب سأومفام بنتل دان كلمبو دان سأومفمانڽ درفد
بارڠ يڠ لازيم باڬيڽ فد روماهڽ (دان جك) اد (سواميڽ ايت اورڠ يڠ
ڤاڤ ملك) واجب اتسڽ باڬي استريڽ (دبري تيف ٢ هاري ساتو مد) يأيت
ممفير ساتو چوفق درفد مكانن يڠ اداله اي (سفرة يڠ) دسبوتكن (دهولو
يعني درفد مكانن غالب اورڠ يڠ فد دأيرهڽ (دان) واجب سرة مكانن
ايت (دبري لاوقڽ دان) واجب دبريكن كفداڽ (فكاينڽ يڠبرلاكو فد
اورڠ ڤاڤ) دان دمكين جوڬ واجب دبريكن بارڠ يڠلازيم درفد فكاين
دان ممفارڠ تمفة دودق دان ممفارڠ تيدور دانلاينڽ درفد سڬل فركاكس
يڠلازيم باڬي روماه استري اورڠ يڠ سأومفام سوامي ايت (دان جك) اد
سوامي ايت (اورڠ فرتڠاهن) واجب دبري كفد استري فد سهاري سمالم
(ساتو چوفق ستڠه) درفد مكانن (دان واجب دبري) سرة مكانن ايت
(لاوقڽ دان) واجب دبري كفداڽ (فكاينڽ) دان ممفارڠ دان سڬل
فركاكس يڠ سڤاتوة دڠن روماه استري باڬي سأومفام سوامي ايت (يڠ
اداله سڬل فركارا ايت (انتارا) سڬل فركارا يڠ واجب اتس (دوا اورڠ
يڠترسبوة دهولو ايت يأيت اورڠ يڠ (كاي دان اورڠ ڤاڤ يڠبرلاكو
عادة) دڠن دبريكن (يڠ سأومفمانڽ) كفد استري سأومفام سوامي ايت
(فد نكري ايت ملك جك بركهندق استري) يڠ ميرهكنديري باڬي سواميڽ
(ايت اكن خدام) ملك (جك اداله عادتڽ فد روماه ايبو بڤاڽ) اد باڬيڽ
خدام كران تياد سڤاتوة اي خدامكنديريڽ (ملك واجب دبري سأورڠ
خدام) سام اد سواميڽ ايت كاي اتو فرتڠاهن اتو ڤاڤ دان نفقه خدام
دان فكاينڽ واجب اتس سوامي ايت سقدر دوا سفر تيڬ درفد مكانن
استريڽ (درفد سهاياڽ اتو دسيوا اتو دبري مكانن اكنديري اتو لاينڽ)
كران حاصل مقصود دڠن بارڠ مان سوات درفداڽ (ملك جك
جادي كفايهن سوامي ايت دان (تياد ممبريڽ) باڬي استريڽ
(نفقه) اتو تياد ممبري فكاين اورڠ يڠ ڤاڤ (ملك جك ايسي

فكاينڽ يڠبرلاكو عادة
لاوقڽ دان فكاين اورڠ
كاي فد نكري ايت ملك
هندقله دايكوة عادتڽ دان
جك سواميڽ ايت اورڠ
ڤاڤ ملك دبري تيف ٢ هاري
ساتو مد سفرة يڠدهولو
دان دبري لاوقڽ دان
فكاينڽ يڠبرلاكو فد
اورڠ ڤاڤ دان جك اورڠ
فرتڠاهن ساتو چوفق
ستڠه دان واجب دبري
لاوقڽ دان فكاينڽ يڠ انتارا
دوا اورڠ كاي دان اورڠ
ڤاڤ يڠبرلاكو عادة يڠ
سأومفمانڽ فد نكري ايت
ملك جك بركهندق استري
ايت اكن خدام جك اداله
عادتڽ فد روماه ايبو بڤاڽ
ملك واجب دبري سأورڠ
خدام درفد سهاياڽ اتو
دسيوا اتو دبري مكانن
اكنديري اتو لاينڽ ملك
جك تياد ممبري نفقه
ملك جك اي

صبر اتسڽ) يعني اتس كتيادأن نفقه دان اي منفقهكن ديرين (مك مما كن
اي درفد هرت ديريڽ) اتو اي برهوتڠ درفد اورڠ (مك اداله) سكل يڠ
ديلنجا كنندي فد نفقه ايت (جادي هوتڠ اتس سواميڽ) دان جكلو تياد
دفرضو كنندي اوله قاضي سكليفون (مك جك تياد صبر استريڽ) اتس
كتيادأن نفقه ايت (مك هاروس) باݢي استري (دفسخ اكن نكاحڽ) فد
حاكم (دڠن شرط دثبتي دان تثكوهكن اتس فرمفوان) اوله حاكم (تيݢ
هاري) كمدين درفد تتف فد حاكم كفايهڽ دڠن سقسي اتو اقرار سواميڽ
سنديري (مك جك تياد دباواڽ) اوله سوامي ايت اكن بارڠ يڠ واجب
اتسڽ باݢي استريڽ درفد نفقه اتو فكاين (مك دفسخكنندي اوله حاكم)
سنديرين اتو نأيبڽ اتو داذينكن باݢي استري ايت بهوا اي فسخكن نكاحڽ
درفد سواميڽ يڠترسبوة ايت (فد فاݢي٢ هاري يڠكأمفتڽ) مك جك
دفاݢي هاري يڠكأمفة ايت اي بريكن كنفد استريڽ اكن بارڠ يڠ واجب
اتسڽ تياد بوله لاݢي فسخكن نكاحڽ مك جك تياد ممبريكن فول فد هاري
يڠكليماڽ مك دافة دفسخكن فداڽ ادفون جك اي بري نفقه قدر تيݢ
هاري كمدين اي برهنتي مك تأدافة تياد درفد دبري تثكوهن باݢيڽ تيݢ
هاري فول (دمكين لاݢي جك فاف) سوامي (درفد ايسي كهوينڽ) دان
لمه اي درفد ممبايركن (هاروس اي) يعني استري (فسخ نكاح جك بلوم
لاݢي دخول سام اد سوده فرمفوانڽ ايت كتهوي اكن فاف سواميڽ
دهولو درفد كهوينڽ اتو تياد) دان دافة باݢيڽ دفسخكن كمدين درفد
دخول دان سكل يڠترسبوة كمدين درفد تتف فد قاضي دان اياله ممفسخكن
اتو اي بثركن باݢي استري ايت فسخكن نكاح ديريڽ درفد سواميڽ
ايت والله أعلم .

﴿ فصل ﴾

فد حضانه برمول حضانه ايت ممليهارا اكن اورڠ يڠتياد كواس اي
ممليهارا اكن ديريڽ دان تياد كواس ميمفنكن ديريڽ درفد بارڠ يڠ
مباكيتي اكنندي كران تياد تمييز باݢيڽ سفرت كانق٢ دان اورڠ يڠ بسر
يڠ ݢيلا مك اداله باݢيڽ بيراف حكوم دان بيراف شرط دسبوتكنندي
اوله مصنف دڠن كتاڽ (افبيل برچراي سئورڠ لاكي٢ دڠن استريڽ)
دڠن طلاق اتو فسخ اتو لعان اتو كماتين دان (اداله باݢيڽ درفداڽ
انق) يڠ بالغ لاݢي چرديق هاروس باݢي انق ايت اي

صبر اتسڽ مك مما كن اي
هوفد هرت ديريڽ مك
اداله جادي هوتڠ اتس
سواميڽ مك جك تياد صبر
استريڽ مك هاروس دفسخ
اكن نكاحڽ دڠن شرط
دثبتي دان تثكوهكن اتس
فرمفوان تيݢ هاري مك
جك تياد دباواڽ مك دفسخ
كنندي اوله حاكم فد فاݢي٢
هاري يڠكأمفتڽ دمكين
لاݢي جك فاف درفد
ايسي كهوينڽ هاروس اي
فسخ نكاح جك بلوم لاݢي
دخول ممأد سوده فرمفوانڽ
ايت كتهوي اكن فاف
سواميڽ دهولو درفد
كهوينڽ اتو تياد

﴿ فصل ﴾

افبيل برچراي سئورڠ
لاكي٢ دڠن استريڽ اداله
باݢيڽ درفداڽ انق

ترا سيغ سنديرين درفد دوا ايبو بفاءڽ كران تركاي اي درفد فليهاراْن
دوا ايبو بفاڽ دان جك انق ايت فرمفوان سكليفون تتافي مكروه باكي
انق فرمفوان براسيغ سنديرين دان يغ سفاتوة باكي انق للاكي بهواجاڠن
اي مڠاسيڠكن ديرين درفد دوا ايبو بفاءڽ سفرت بارغ يغ ترسبوة ددالم
مهذب دان جك انق ايت (لاكي كچيل) بلوم لاكي اي مميز معاْد اي للاكي
اتو فرمفوان (مك ايبوڽ يڠترلبه اولى) دان سفاتوة درفد (اورغ لاين
دڠن) حضانه دان (مملاكن) انقڽ يغ كچيل ايت دڠن دسدياكن باكين (فد
ماكنن) دان مينومن (دان باسوهن) اكن بداننڽ دان كاين باجوڽ (دان)
مملاكندي (فد مميقكن) بداننڽ اتو كفلاڽ جك برحاجه كفداڽ (دان
مماريڠكن دان تاروه داتس بوين دان لاينڽ) سفرت مڠكرڠكن بوين
ايت سفاي جنرا اي دان منچلتكنديدان ممبدق اكندي دان مملاكن
كتيكا ساكيتڽ مك افبيل ترتكه ايبوڽ درفد حضانهڽ اتو غائب اي اتو
ماتي مك (اومفما يڠدمكين) ايبو ايت دان هندقله اي (فرمفوان
لاكي) هندقله اي ايبو باكي (ايبوڽ) كران (سفاتوتڽ سبب بايق كاسيهڽ
اكندي) دان جك ترتيڠكي سكليفون كدين ايبو باكي بفاءڽ دان جك
ترتيڠكي كدين سودارا فرمفوان كدين خاله كدين انق فرمفوان باكي
سودارا فرمفوان كدين انق فرمفوان باكي سودارا للاكي مك عمه مك جك
برهيمفون باف دڠن ايبو باكي باف اتو دڠن سودارا درفد باف اتو دڠن عمه
ددهولوكن باف اتس مريكئيت مك برككالنله حضانه ايت (هڠك) سمڤي
ممور كانق٢ ايت (توجه تاهون) دان جادي اد باكين تمييز (كدين) سنة
(دسوره) اكن كانق٢ ايت (اي فيليه انتارا دوا ايبو بفاءڽ مك اف يغ سوكا
دودقڽ دبريكن كفداڽ) دان جك دفيليه اكن كدواڽ دبواڠكن اونديئ انتارا
كدواڽ دان دبريكن كفد يغ كلوار اوندينڽ دان جك تياد اي فيليه اكن
سئورغ درفد كدواڽ مك دبريكن كفد ايبوڽ كران حضانه ايت باكين
(مك شرط باكي) جادي سفاتوة سئورغ باكي (حضانه) ايت هندقله (يڠ
مليهاراكن كانق٢ ايت عاقل) مك تياد سفاتوة حضانه باكي يغ كيلا
ملڤنكن جك سديكية كيلا سفرت ددالم ستاهون ساتو هاري جوا مك
تياد بطل سفاتوتڽ باكي حضانه (لاكي مردهيكا) مك تيادله دبريكن
حضانه باكي سهيا اتويغ ميبعض دان جك داذين اوله فمهولوڽ سكليفون (لاكي

لاكي كچيل مك ايبوڽ
ايت يڠترلبه اولى درفد
اورغ لاين دڠن مملاكن
فد ماكننڽ دان باسوهڽ
دان فد مميقكن دان
مماريڠكن دان تاروه
داتس بوين دان لاينڽ مك
اومفماڽ يڠدمكين فرمفوان
لاكي ايبوڽ سفاتوتڽ سبب
بايق كاسيهڽ اكندي
هڠك توجه تاهون كدين
دسوره اي فيليه انتارا
دوا ايبو بفاْڽ مك اف
يغ اي سوك دودقڽ دبريكن
كفداڽ (مك شرط باكي)
حضانه يغ مليهاراكن كانق٢
ايت عاقل لاكي مردهيكا
لاكي

ممفوڽأي اوكام مك تياد) دبريكن (حضانه باݢي كافره اتس مسلم دان لاݢي عفه يعني يڠ مليهاراكن ديريڽ درفد فكرجأن يڠ جاهة٢ دان يڠ حرام) دان ممادأي دڠن عفه يڠ ظاهر جوا (دان لاݢي شرط) باݢي مستحق باݢي حضانه ايت (اداله اي اهل امانه) يعني هندق اداله اي درفد اورڠ يڠ دفرچياكندي اوله اورڠ كران تياد اد حاصل درفداڽ لاݢي خيانة باݢي هرت سئورڠ مك لازيم عفه ايت امانه دان دشرطكن (لاݢي تياد ممفوڽأي فرمفوان ايت اكن (سوامي) يڠ تياد باݢيڽ حق حضانه سفرت سواميڽ ايت اورڠ اجنبي مك تياد حضانه باݢي فرمفوان ايت دان جك بركهوين فرمفوان ايت دڠن يڠ اد باݢيڽ حق باݢي حضانه سفرت سودارا باف كانق٢ ايت اتو انق سودارا بفاءڽ دان ريضا سواميڽ ايت دان (لاݢي) دشرطكن باݢي مستحق دڠن حضانه ايت (مقيم) اي (فدساتو تمفة ايت) يعني تمفة كانق٢ ايت سكيرا اداله حضانه دان باف كانق٢ ايت برمقيم كدواڽ فد نكري يڠ ساتو مك جك بركهندق سئورڠ درفد كدواڽ مسافر كران منونيكن سوات كهندق جوا كمدين فولڠ باليك كنكري مك يڠ برمقيم فد نكري ايت ترلبه اولى درفد يڠ مسافرڽ دڠن حضانه كانق٢ ايت سماد اكانق٢ ايت سوده مميز اتو بلوم لاݢي هڠݢ كمباليڽ درفد سفرڽ مك دكمباليكن كانق٢ ايت كفد مستحقڽ يڠ دهولو بلوم لاݢي مسافر دان جك سفرڽ كران برفينده درفد نكري ايت كفد يڠ لاينڽ مك يڠ مستحق باݢي حضانه كانق٢ ايت بفأڽ سماد اي يڠ مسافر اتو اي يڠ مقيم كمدين سئورڠ درفد عصبه كانق٢ ايت مك جك يڠ مسافر ايت مستحق باݢي حضانه دشرطكن باݢي دسرهكن كانق٢ كفداڽ أمان جالنڽ دان تمفة يڠ اي كهندقكندي دان جك تياد أمان مك يڠ مقيم ايت أولى دڠن حضانه دان لاݢي دشرطكن فد يڠ مستحق دڠن حضانه ايت اد باݢيڽ ايرسوسو جك كانق٢ لاݢي كچيل مك جك تياد باݢيڽ سوسو مك تياداله باݢيڽ حضانه دان لاݢي دشرطكن بهوا جاڠن اد اي ساكيت دڠن فڽاكية يڠ جاهة سفرت فڽاكية بدان اتو بالي اتو سوفق اتو فڽاكية باتوق كريڠ اتو لاينڽ دان دشرطكن بهوا جاڠن اد اي اورڠ يڠ دڠو دان جاڠن اد اي لاݢي كچيل بلوم لاݢي سمفي عمورڽ (مك جك كورڠ ساتو شرط درفداڽ مك ݢوݢر حضانهڽ) دان برفينده حضانه كانق٢ ايت كفد اورڠ يڠ كمدين درفد فرمفوان ايت فد ترتيب يڠ تردهولو سبوتڽ والله أعلم

ممفوڽأي اوكام مك تياد حضانه باݢي كافره اتس مسلم دان لاݢي عفه يعني يڠ مليهاراكن ديريڽ درفد فكرجأن يڠ جاهة٢ دان يڠ حرام دان لاݢي شرط اد اي امانه اهل امانه لاݢي تياد ممفوڽأي سوامي لاݢي مقيم فد ساتو تمفة ايت (مك جك) كورڠ ساتو شرط درفداڽ مك ݢوݢور حضانهڽ

(كتاب)

﴿كتاب الجنايات﴾

جنايات ايت جمع باڬي جنايه دان جنايه ايت ممبواتكن اورڠ سام اد دڠن
دبونهن اتو دفوكلن اتو دفوتڠكن ساتو اڠݢوتان اتو بارڠ مان سباڬين
مك تيف٢ ساتو ايت اد باڬين بيراف حكوم مك كران مڽتاكن سكل
حكوم ايت بركات مصنف (اين سوات كتاب فد مڽتاكن حكوم ملوكاكن
اورڠ) دان حكوم ممبونه دان ممونتڠكن اڠݢوت اتو مڠهيلڠكن فندڠران
اتو فڠليهاتن دانلاينڽ (مك اداله بونه ايت تربهاڬي اتس تيݢ بهاڬي)
فرتامڽ (سڠهاج) كن ممبونه ايت (سمتمات دان) كدواڽ (ميروفاٴي سڠهاج
كن ممبونه (دان) كتيݢاڽ (ترساله سمتمات) مك باڬي تيف٢ ساتو درفداڽ
باڬين بيراف حكوم (مك سڠهاج سمتمات ايت يأيت بهوا) يڠ ممبونه ايت
(مڽڠهاج اي كفد مموكل اكندي) يعني مموكل اكن سئورڠ يڠ دكهندقكندي
دڠن ممبونهن ايت (دڠن بارڠ يڠ ممبونه اكندي فد غالبڽ) سفرت فيسو
اتو فدڠ اتو كافق اتو فيستول اتو سوات يڠ برة سفرت باتو يڠ بسر اتو
سأومڤماڽ (مك واجب قود) يعني ممبيل بالسن بونه (اتسڽ) يعني اتس
يڠ ممبونه (مك جك دمعافكن) اوله مستحق اكن قود يأيت وارث سيماتي
ايت درفد عصبهڽ دان يڠ امفوڽاٴي فرض (درفداڽ) يعني درفد ممبيل
كبالسن بونه (اتس) ممبايركن (دية) كنتي درفد ممبونه دان جك يڠ
دمعافكن درفد مستحقين ايت سئورڠ جوا دان يڠلاينڽ تياد ريضا سكالي
فون (واجب) اتسڽ ممبايركن (دية يڠ مغلظه) يعني يڠبرة (فدحال) دبايركن
دية (درفد هرت ديرين) تياد درفد عاقلهڽ دڠن تياد برتڠݢوهن لاڬي
(دان) باڬي يڠكدوا درفد باڬي ممبونه ايت (عمد الخطاء يعني ميروفاٴي
دڠن سڠهاج دان يأيت بهوا مقصد) اوله سئورڠ اكن (مموكل اكندي)
يعني اكن سوات اورڠ (دڠن بارڠ يڠ تياد ممتيكندي فد غالبڽ)
سأومڤما دفوكلكندي دڠن توڠكة يڠ ريڠن اتو توڠكة يڠ هالوس اتو
بارڠ يڠ سأومڤماڽ (مك ماتي اي) كران فوكلن ايت (مك تياد قود
اتسڽ) كران ماتين ايت بوكنڽ دڠن سنجات يڠ ممبونه فد غالبڽ تتاڤي
ماتيڽ كران بربتولن فوكلن ايت دڠن قدرة الله سبحانه وتعالى اتسڽ
جوا (مك تياد قود داتسڽ) دان واجب دية باڬي سكل
وارثڽ (تتاڤي واجب دية مغلظه اتس عاقله) اورڠ يڠ ممبونه ايت

﴿كتاب الجنايات﴾

اين سوات كتاب فد
مڽتاكن حكوم ملوكاكن
اورڠ (مك) اداله بونه
ايت تربهاڬي اتس تيݢ
بهاڬي سڠهاج سمتمات دان
ميروفاٴي سڠهاج دان
ترساله سمتمات (مك سڠهاج)
سمتمات ايت يأيت بهوا
مڽڠهاج اي كفد مموكل
اكندي دڠن بارڠ يڠ
ممبونه اكندي فد غالبڽ
مك واجب قود اتسڽ مك
جك دمعافكن درفداڽ
اتس دية واجب دية يڠ
مغلظة فد حال درفد هرت
ديرين دان (عمد الخطاء)
يعني ميروفاٴي دڠن سڠهاج
دان يأيت بهوا مقصد
مموكل اكندي دڠن بارڠ
يڠ تياد ممتيكندي فد
غالبڽ مك ماتي اي مك
تياد قود اتسڽ تتاڤي واجب
دية مغلظه اتس عاقله

اكن سباكي دية (يغبرتڠكوه ددالم) ماس (تيڬ تاهون) دان دكهندقكي
دڠن عاقله يأيت سكل باكي يڠ ممبونه يڠ منريما مريكئيت اكن فسكاڽ
كران قرابة اتو كران فرتاهن ملينكن أصلڽ دان جك ترتيڠڬي دان
فروعڽ دان جك ترکباوه دان ددهولوكن يڠترلبيه همفير درفد عصبهڽ
دان عاقله يڠ واجب اي ممبري دية ايت يأيت عاقله يڠبرصفة اي دڠن ليم
صفة كاداأنڽ للاكي دان بوكنڽ فقير دان مردهيكا دان مكلف دان برسوات
اكام مك يڠ واجب أتس يڠ كاي درفد عصبه ايت ستڠه دينار دان يڠ
دكتا كندي كاي يأيت يڠ مميليك اي دوا فوله دينار لبيه درفد يڠ ممادأي
باكي عمور يڠ غالب دان واجب أتس يڠ فرتڠاهنڽ سربع دينار مك يڠ
دكتاكن فرتڠاهن يأيت يڠ مميليك اكن كورڠ درفد دوا فوله دينار دان
لبيه درفد ربع دينار دان لبيه درفد بلنجأن عمورڽ يڠ غالب (دان) باكي
يڠكتيكاڽ (ترساله ممتمات يأيت بهوا قصد) سئورڠ (ملونتر اكن سسوات
مك مڠنا سئورڠ للاكي) اتو لاينڽ (مك دبونهڽ اكندي) اتو اي قصدكن
ملونتركن سئورڠ مك مڠنأي اكن اورڠ يڠ لاينڽ اتو تياد اي قصدكن
ملونتر سأومفما جاتوه اي دڠن ترکلنچر كاكي اتس سئورڠ مك ماتي
سئورڠ ايت (مك تياد قود اتسڽ تتاڤي واجب اتسڽ دية يڠ مخففه) يعني
يڠدريڠنكندي (اتس عاقله برتڠكوه) بايرن دية ايت (فد تيڬ تاهون)
دبايركن فد تيف٢ تاهون سفر تيڬ درفداڽ فرمولاءن تاهونڽ ايت
هاري دبونهكندي (دان شرط واجب قصاص) فد ممبونه دڠن سڠهاج
ممتمات (ايت امفة فركارا فرتام بهوا اد يڠ ممبونه ايت بالغ) فد كتيك
ممبونهڽ (كدواڽ) بهوا اد اي (عاقل) مك تياد واجب قصاص اتس كانق٢
دان يڠݢيلا جك ݢيلاڽ ايت تياد برفوتس٢ مك جك برفوتس٢ دبريكن
حكوم ݢيلا فد كتيك ݢيلاڽ دان حكوم برعقل فد كتيك برعقلڽ دان
سئورڠ يڠ لازيم اتسڽ قصاص كمدين ݢيلا اي دامبيل قصاص درفداڽ دان
جك فد حال ݢيلاڽ سكاليڤون (دان جك) بركات يڠ ممبونه ايت اداله اكو
بلوم ممني لاكي اتو كتيك ايت اداله اكو ݢيلا دتريماكن فركتأنڽ ايت دڠن
برسومڤهڽ ايتڤون جك ممكين كاداأنڽ بلوم لاكي اي بالغ دان اورڠ يڠ مندعوا
ݢيلاڽ جك اد ماس دهولو درفد ممبونه اد داتڠ باكيڽ فباكية ݢيلا ايت دان
واجب قصاص اتس اورڠ يڠ مابوق دڠن سڠهاجڽ دان شرط يڠ (كتيݢا)
بهوا (جاڠن اد يڠ ممبونه) ايت (اصل) باكي (فروع) يڠ كنا بونه دان

(جك)

يڠبرتڠكوه ددالم تيڬ تاهون (دان ترساله) ممتمات يأيت بهوا قصد ملونتر اكن سسوات مك مڠنا سئورڠ للاكي مك دبونهڽ اكندي مك تياد قود اتسڽ تتاڤي واجب اتسڽ دية يڠ مخففه اتس عاقله برتڠكوه فد تيڬ تاهون (دان شرط) واجب قصاص ايت امفة فركارا فرتامڽ بهوا اد يڠ ممبونه ايت بالغ كدواڽ عاقل كتيك جاڠن اد يڠ ممبونه اصل فروع

جك ترتيشكي اصل ايت سكاليفون سمأد اصل ايت سبله ايبو اتو بفأن
هاڽ دبايركن دية يڠ مغلظه جوا دان شرط يڠ (كأمفة) بهوا اداله يڠ ممبونه
دان يڠ كنا بونه (برسمأن مسلم سام مسلم) يعني كدواڽ مسلم دان برسمأن
كدواڽ (مردهيكا سام مردهيكا) يعني جاڠن اد يڠ كنا بونه كورڠ درفد
يڠ ممبونه فد فيهق اسلام دان مردهيكا مك جك ممبونه مسلم اكن كافر
سمأد يڠ حربي اتو يڠ مأمن اتو تياد سڠي سروان كفدان تياد هاروس
دبونهكن مسلم ايت فداڽ دمكين جوك جك ممبونه اوله يڠ مردهيكا اكن
سهيا (دان دبونه) اكن (جماعه) يعني فرهيمفونن دان جك بايق سكاليفون
(دڠن بونه) اوله مريكئيت (اكن سئورڠ) جك اد ترماسوق سكلينڽ فد
ممبونهن سأومفما منجمفق مريكئيت اكن سئورڠ درفد فونچق كوڠ
اتو كدالم لاوة مك ماتي اي مك سكلينڽ ايت ترماسوق فد ممبونهن مك
واجب اتس سكلينڽ قصاص اد فون جك دبونهكندي دڠن دلوكا كندي
اتو دڠن دفوكلكندي مك بركهندق كتد تيليك فداڽ دهولو يأيت جك
فربواتن تيف٢ سئورڠ درفد مريكئيت ممبونه اي واجب اتس سكلينڽ
قصاص دان جك فربواتن تيف٢ سئورڠ درفد مريكئيت تياد مماتي دان
ماتي اي كران برهيمفون فربواتن سكلينڽ مك يأيت فداڽ تيليك فول
يأيت جك اد مريكئيت دهولو درفد ممبونهن موافقة اكن هندق ممبونهن
واجب اتس مريكئيت سكلينڽ قصاص دان جك تياد موافقة مريكئيت اتس
ممبونهكندي تياد واجب قصاص هاڽ واجب ساتو دية اتس مريكئيت مك
جك اد فربواتن سئورڠ درفد مريكئيت تياد ممبري بكس فد بدان يڠ كنا
بونه ايت تياد ترماسوق اي مك تياد واجب اتسڽ قصاص دمكين جوك
تياد واجب اتسڽ دية دان جك اد فربواتن ستڠه مريكئيت ممبونه دان
ستڠه مريكئيت تياد ممبونه مك يڠ فرتام ايت واجب اتسڽ قصاص دان يڠ
كدواڽ جك اد دهولو اي موافقة دڠن يڠ فرتام هندق ممبونهكن سئورڠ
ايت واجب دبونهكندي دان جك تياد اي موافقة هاڽ واجب باير
دية سقدر فربواتنڽ فد فوكلن (دان تيف٢ دوا اورڠ يڠ برلاكو
فد قصاص انتارا كدواڽ برلاكو فول انتارا كدواڽ)
قصاص (فد اطراف يعني تمفي اڠكوتا سفرت تاڠن دان
كاكي) فد مڠهيلڠكن چهيا مات اتو فندڠران اتو فنداڠن دان بارڠ
يڠ سأومفماڽ (يعني دشرطكن بالس فد اڠكوتا ايت سفرت) بارڠ يڠ

كأمفة برسمأن مسلم سام مسلم مردهيكاسام مردهيكا (دان دبونه) جماعه دڠن بونه اكن سئورڠ دان تيف٢ دوا اورڠ يڠ برلاكو فد قصاص انتارا كدواڽ برلاكو فول انتارا كدواڽ فد اطراف يعني تمفي اڠكوتا سفرت تاڠن دان كاكي يعني دشرطكن بالس فد اڠكوتا ايت سفرت

(دشرطكن فد) قصاص (نفسو) مك (هندقله اد كدواڽ يڠ مڠرة) يعني يڠ مڠرة اكن سأومفما تاڠن سئورڠ دان سئورڠ يڠ كنا كرة ايت (عاقل لاكي برسمأن) كدواڽ (فد اسلام دان مرهيكاڽ) سفرت بارڠ يڠ دشرطكن دهولو ايت (دان شرط واجب قصاص فد) سكل (اطراف يڠلاين درفد شرط) يڠ امفة (يڠدهولو) سبوتڽ فد قصاص نفسو (ايت) دوا شرط فرتامڽ (هندقله اداي) يعني اڠݢوتا ايت (برسكوتو فد نامڽ يأيت) تاڠن (كانن دڠن) تاڠن (كانن دان) تاڠن (كيري دڠن) تاڠن (كيري دان لاكي) شرط يڠكدواڽ (هندق اداله ساله سئورڠ درفداڽ جاڠن اد) فد اڠݢوتاڽ ايت (چدرا اومفما شلل يعني لاسا) يأيت ككراسن فد اڠݢوتا منكهكن درفد فكرجأن اڠݢوت ايت (مك جك مڠرة) سئورڠ يڠ امفوڽأي (تاڠن صحيح اكن تاڠن يڠ لاسا) باكي سئورڠ (جاڠن دكرة) اكن تاڠن يڠ صحيح ايت كران (بالسڽ) فد مڠرتكن تاڠن يڠ لاسا (اتو عكسڽ) يعني اتو مڠرة سئورڠ يڠ تاڠنڽ لاسا اكن تاڠن يڠ صحيح مك حكومڽ (دكرتكندي) يعني اكن تاڠن يڠ لاسا ايت فد تاڠن يڠ صحيح (اتس قول يڠ مشهورڽ) مليڠكن جك بركات دوا اورڠ يڠ عاديل درفد اهل الخبره بهواسڽ يڠ لاسا ايت جك دكرتكندي تياد فوتس دارهڽ كران تربوكا سكل لوبڠ اورتڽ مك تياد دفوتڠكندي (دان لاكي شرط بوله قصاص جك) اد تاڠن يڠترفوتڠ ايت (دكرة) اكندي (درفد مفصلڽ يعني سنديڽ مك بارڠ يڠ تياد) دكرتكندي درفد مفصلڽ تياد بوله قصاص دان تياد بوله قصاص فد سكل لوكا دكفلا دان لاينڽ مليڠكن موضحة) دبچاكن دڠن ضمه ميم دان فتح واو دان كسره ضاد دان برسأدوڽ يعني لوكا يڠ سمڤي كفد تولڠ كران موده دمنابطكندي (تياد يڠلاين) كران لوكا يڠلاين درفد موضحة ايت تياد بوله دضابطكندي والله اعلم.

﴿ فصل ﴾

فد دية برمول دية ايت نام باكي هرت يڠدبايركندي درفد فيهق يڠ ممبونه اتو يڠ مباكيتكن اورڠ كفديڠ كنا سا كية اتو كفد وارث يڠ كنا بونه (دان دية) يڠ واجب دبايركن (ايت) تربهاكي (اتس دوا بهاكي) فرتامڽ (دية مغلظه) يعني يڠدبرتكندي (دان دية مخففه) يعني يڠدريڠنكندي (مك

دشرطكن فد نفسو هندقله اد كدواڽ يڠ مڠرة عاقل لاكي برسمأن فد اسلام دان مردهيكاڽ دان (شرط) واجب قصاص فد اطراف يڠلاين درفد شرط يڠدهولو ايت هندق اداي برسكوتو فد نامڽ يأيت كانن دڠن كانن دان كيري دڠن كيري دان لاكي هندق اداله ساله سئورڠ درفداڽ جاڠن اد چدرا اومفما شلل يعني لاسا مك جك مڠرة تاڠن صحيح اكن تاڠن يڠلاسا جاڠن دكرة بالسڽ اتو عكسڽ دكرتكندي اتس قول يڠ مشهورڽ (دان لاكي) شرط بوله قصاص جك دكرة درفد مفصلڽ يعني سنديڽ مك بارڠ يڠ تياد درفد مفصلڽ تياد بوله قصاص دان تياد بوله قصاص فد سكل لوكا دكفلا دان لاينڽ مليڠكن موضحة تياد يڠلاين

﴿ فصل ﴾

دان دية ايت اتس دوا بهاكي دية مغلظه دان دية مخففه مك

دية مغلظه ايت) قدوڠ (سراتوس) ايكور (اوتتا) دبايركن فد ممبونهكن للاكي يڠ مردهيكا لاكي مسلم دڠن سڠهاج ستمتات سمأد يڠ واجب فداڽ قصاص كدين دمعافكن اتس ممباير دية اتو تياد سفرت باف بونهكن انقڽ (دان) سراتوس ايكور اوتتا ايت (تربهاڬي اتس تيڬ) بهاڬي درفد اوتتا يأيت (تيڬ فوله) درفد (حقه) دان حقه ايت (يأيت اوتتا بتينا عمورڽ تيڬ تاهون) ماسوق فد يڠكأمفتڽ (دان تيڬفوله) ايكور درفد (جذعه) دان جذعه ايت (يأيت اوتتا بتينا عمورڽ امفة تاهون) ماسوق فد يڠكليماڽ (دان امفة فوله اوتتا خلفه) يأيت يڠ (بونتيڠ يڠ اد انق ددالم فروتڽ) دان دكتهويكن بونتيڠڽ دڠن اهل الخبره (دان دية مخففه ايت) قدوڠ (سراتوس اوتتا) دبايركن فد ممبونه اكن للاكي يڠ مردهيكا لاكي مسلم دڠن ترساله مك دية يڠ مخففه ايت دريڠنكندي فد ترساله دڠن تيڬ فركارا فرتامڽ كاداأنڽ (تربهاڬي اتس ليم جنيس دوا فوله) ايكور درفد (حقه دان دوا فوله) ايكور درفد (جذعه سفرت يڠ ترسبوة كدواڽ) دهولو ايت (دان دوا فوله) ايكور درفد (بنت لبون) دان يأيت (اوتتا بتينا عمورڽ دوا تاهون) ماسوق فد كتيكاڽ (دان دوا فوله) درفد (بنت مخاض) يأيت (اوتتا بتينا عمورڽ ستاهون) ماسوق فد كا اڽ (دان دوا فوله) درفد (ابن لبون) يأيت (اوتتا جنتن عمورڽ دوا تاهون) ماسوق فد كتيكاڽ دان كدواڽ دريڠنكن دڠن دجاديكن واجب ممبايرڽ ايت اتس عاقلهڽ دان كتيكاڽ دريڠنكن دڠن دواجبكن ممبايرڽ فد تيڬ تاهون (دان دريڠنكندي) فديڠ ميروفاٴي سڠهاج دڠن دوا فركارا فرتامڽ دواجبكن دية اتس عاقلهڽ دان كدواڽ دبايركن فد تيڬ تاهون

﴿تنبيه﴾ بارڠ يڠ دسبوتكندي اوله مصنف فد دية ممبونه ايت فد فيهق مريڠنكن دية اتو ممبرتكندي ايت برلاكو سأومفماڽ فد ممبنساكن اطراف (مك جك كتياداأن اوتتا فد تمفة ايت) سكيرا تياد ددافتكنديـ فد تمفة ممبونه ايت اتو اد تتافي لبيه مهل درفد هرڬ مثلڽ فد نكري ايت فد كتيك ايت (دان تياد فول ممفير نكرين) اوتتا يڠ صح دبايركنديـ فد دية ايت (برفيندهله اي) يعني دية ايت (كفد هرڬاڽ) يعني هرڬاڽ كتيك واجب ممبايركن دية ايت سبراف بايق سكاليفون (اينله) يعني برفينده كفد هرڬاڽ ايت برلاكو (اتس قول جديد) باڬي امام شافعي مك اياله (يڠ معتمد)

دية مغلظه ايت سراتوس اوتتا تربهاڬي اتس تيڬ تيڬ فوله حقه يأيت اوتتا بتينا عمورڽ تيڬ تاهون دان تيڬ فوله جذعه يأيت اوتتا بتينا عمورڽ امفة تاهون دان امفة فوله اوتتا خلفه بونتيڠ يڠ اد انق ددالم فروتڽ (دان دية مخففه ايت) سراتوس اوتتا تربهاڬي اتس ليم جنيس دوا فوله حقه دان دوا فوله جذعه سفرت ترسبوة كدواڽ دان دوا فوله بنت لبون اوتتا بتينا عمورڽ دوا تاهون دان دوا فوله بنت مخاض اوتتا بتينا عمورڽ ستاهون دان دوا فوله ابن لبون اوتتا جنتن عمورڽ دوا تاهون مك جك كتياداأن اوتتا فد تمفة ايت دان تياد فول ممفير نكرين برفيندهله اي كفد هرڬاڽ اينله اتس قول جديد يڠ معتمد

دسيبي علماء (دان كات قيل يأيت قول قديم) باكي امام ايت جوک
(برفينده) مستحق درفد ممبيل اوتتا (كفد) ممبيل اكن هرک يغ
تتف باكي سكل اوتتا دية ايت درفد (درم) فيرق (اتو دينار) امس
(يأيت سريبو دينار) امس (اتو) برفينده اي كفد ممبيل اكن (دوا
بلس ريبو درم) فيرق مک قدر يڠترسبوة هرکا يغ تتف باكي دية يغ
مخففه (مک جادي دية) ايت دية (يغ مغلظه) دان تياد دافتكندي دان
هندق دلاكوكن دية (اتس قول قديم) ايت (دلبيهكن اتسن) يعني اتس
هرک دية يغ مخففه (سثلث) هرک مک جادي اي دڠن دينار سريبو
تيک راتوس تيک فوله تيک دينار دان سفر تيک دينار دان دڠن درم
انم بلس ريبو درم مک قول اين ضعيف دان قول يڠترلبيه صحيح دسامكن
انتارا مخففه دان مغلظه فد هرکان کران فد اوتتا ايت تياد ادلبيهكن
بيلاڠن فد مغلظه هاڽ دلاينكن انتارا موداڽ دان تواڽ دان بيلاڠن تيف٢
بهاكي درفدان دان تياد دتمبهكن فد اصل قدرڽ (دان دبرتكن دية خطاء)
يغ اد اي اوتتا (ايت) دڠن دبهاكيكن سراتوس اوتتا ايت تيک كنتي
درفد دبهاكيكن ليم دان جک دية خطاء ايت دبايركن هرک يغ تتف دبرة
كندي دڠن دتمبهكن سثلث هرکان دان يأيت اتس قول يغ ضعيف دان
قول يغ معتمدڽ تياد دتمبهكن سوات سفرت يغ تله لالو سبوتڽ دان يأيت
(فد تيک تمفة جاتوه بونهن ايت فد تانه حرام مک دان) جاتوه بونهن
يغ خطاء ايت (فد) ساله سوات درفد (اشهر الحرم) دڠن ضمه حاڽ دان
راءڽ يأيت ذوالقعده دان ذوالحجه دان المحرم دان رجب (اتو ممبونه)
سئوروڠ دڠن خطاء (اكن يغ ممفوڽاي رحيم) يعني ممفوڽاي قرابة (يغ
محرم) دڠن فتح ميم دان راء دان ساكن حاڽ سأومفما ممبونه سئوروڠ
اكن ايبوڽ اتو سوداراڽ اتو سباكين درفد سكل قرابة يغ محرم باكين
يغ بوكن محرمڽ ايت درفد فيهق مصاهره اتو رضاع هاڽ درفد فيهق قرابة
(دان دية فرمفوان) دان خنثى مسكل يغ مردهيكا سمأديغ ممبونهكندي
للاكي اتو فرمفوان (اتس ستڠه دية للاكي) يغ مردهيک يغ اداله
اي ساتو اكام دڠن فرمفوان ايت سمأد فد دبونهكندي اتو فد
دلوكاكندي اتو فد ممهيلڠكن سوات درفد معانين (دان دية)
باكي تيف٢ درفد (يهودي دان نصراني) يغ ذمي كدواڽ اتو معاهد اتو
مؤمن كدواڽ يغ حلال دنكاحكن فرمفوانڽ يأيت يغ اداله ايبو بفاڽ

(فد)

دان كات قيل يأيت قول قديم برفينده كفد درم اتو دينار يأيت سريبو اتو دوا بلس ريبو درم مک جک دية يغ مغلظه اتس قول قديم دلبيهكن اتسن سثلث (دان دبرتكن) دية خطاء ايت فد تيک تمفة افبيل جاتوه بونهن ايت فد تانه حرام مک دان فد اشهر الحرم اتو ممبونه اكن يغ ممفوڽاي رحيم يغ محرم (دان دية) فرمفوان اتس ستڠه دية للاكي، (دان دية) يهودي دان نصراني

فد اكام ايت دهولو درفد دفسخكن اكامن دان دهولو درفد داو بهكندي (سثلث دية مسلم) يڠ مردهيكا دان يأيت فد ممبونهكنديا اتو ملوكاكنديا دان سثڠهن فد دية فرمفوانڽ "ادفون"، كافير يڠ تياد معصوم يأيت يڠ مرتد دان يڠ تياد دبريكن باكيڽ امان تياد باكيڽ دية "ادفون"، يڠ تياد صح دنكاحكن فرمفوانڽ ملك سفرت حكوم مجوسي يڠ لاكي اكن داتڠ (دان دية مجوسي) يڠ دبريكن امان باكي كدوانڽ (دوا ثلث عشر دية مسلم) دان سأومفما مجوسي ايت وثني دان يڠ مپمبه متهاري دان بولن دان زنديق يأيت يڠ تياد باكيڽ اكام يڠ دبريكن امان باكي مريكئيت ادفون يڠ تياد دبريكن امان باكيڽ تياد باكيڽ دية (دان دسمفرناكن دية نفس) يعني داعتباركن دية يڠ كنا فوتڠ سام اداي لاكي٢ اتو فرمفوان مسلم اتو نصراني اتو يهودي اتو مجوسي اتو سأومفمان دان دبرتكن جك سمفرن شرطڽ اتو دتخفيفكن اتس تفصيل يڠتله تردهولو سبوتن يأيت (فد) مموتڠكن (دوا تاڠنڽ) درفد فركلاڠن "دان جك"، دفوتڠكن اتس درفد فركلاڠن واجب سرت دڠن دية ايت حكومه دان ارتي حكومه ايت بهوا دفرضوكن يڠ كنا فوتڠ ايت سهيا ملك دتقديركن هركانڽ تياد ترفوتڠ دان هركانڽ ترفوتڠ يڠتله سمبوه فوتڠن ايت ملك سبراف فرق انتارا كدوا هركا ايت دنسبهكن كفد هركانڽ كتيك بايكن ملك سقدر نسبه ايت درفد دية يڠ سمفرن دكتاكنديا حكومه دان دمكين ايت حكومه فد لوك (دان) دسمفرناكن دية نفس ايت فول فد مموتڠكن (دوا كاكيڽ) درفد دوا مات كاكيڽ دان جك دفوتڠكن اتس درفد فركلاڠن كاكيڽ واجب فدانڽ حكومه لبيه درفد دية ايت دان واجب فد ساتو تاڠن اتو ساتو كاكي ستڠه دية نفس دان واجب فد تيف٢ ساتو انق جاري تاڠن اتو كاكي ساتو عشر دية امفوڽانڽ دان واجب فد تيف٢ رواس انق جاري تاڠن اتو كاكي ساتو ثلث دية انق جاري ملينكن رواس ايبو تاڠن دان ايبو كاكي ملك باكيڽ ستڠه دية انق جاري (دان) دسمفرناكن دية نفس ايت فول فد مموتڠكن (هيدوڠن) يأيت بارڠ يڠ لمبوة درفدانڽ دان ترماسوق حكومه باتڠ هيدوڠ ايت فد دية يڠ لمبوة درفدانڽ ايت دان واجب فد تيف٢ ساتو درفد دوا تمبيڽ دان فبكة يڠ انتارا كدوانڽ سثلث دية سثوروڠ (دان) دسمفرناكن دية (فد) مموتڠكن (دوا چوڤيڠ تليڠانڽ) اتو منچابوتكن كدوانڽ درفد اصلڽ دان جك

سثلث دية مسلم (دان دية) مجوسي دوا ثلث عشر دية مسلم (دان دسمفرناكن) دية نفس فد دوا تاڠنڽ دان دوا كاكيڽ دان هيدوڠن دان فد دوا چوڤيڠ تليڠانڽ

حاصل درفد منچاڤوتكن ايت ايضاح يعني ممڤي كفد تولڠ واجب سرت
دڠن دية ايت فول ارش موضحه سفرت يڠ لاكي اكن داتڠ دان واجب
باكي تيف٢ ساتو تليڠا ستڠه دية امفوڽاڽ دان واجب باكي سقدر يڠ
ترفوتڠ درفد تليڠا قدرڽ درفد دية (دان) دسمفرناكن دية نفس فد مڠهيلڠكن
(دوا متاڽ) دان واجب فد تيف٢ سبله مات ستڠه دية امفوڽاڽ دان جك
جوليڠ ماتڽ ايت اتو اتس بارڠ ماڽ روفاڽ سكاليفون تتاڤي يڠ متاڽ سبله
جوا فدڽ خلاف فد واجب دية يڠ سمفرنا اتو ستڠه دية جوا فد مڠهيلڠكن
سبله يڠ بايك ايت (دان) دسمفرناكن دية نفس ايت فول فد مموتڠكن
(امفة كلوفق متاڽ) دان فد ساتو كلوفق سربع دية سام اد كلوفق سبله
اتس اتو سبله باوه (دان) دسمفرناكن دية فد مموتڠكن (دوا بيبير مولتڽ)
دان واجب فد سبله بيبير ستڠه دية سام اد بيبير سبله اتس اتو سبله باوه
(دان) دسمفرناكن دية (فد مڠهيلڠكن بركتاڽ٢) سكيرا هيلڠ كتوا اتن
فرچاكفن دڠن سكل حروف بركات٢ اد فون جك هيلڠ ستڠهن جوا
واجب فد يڠ هيلڠ ايت سقدرڽ درفد دية مك جك حروف لغة ايت دوا
فوله دلافن سفرت لغة عرب دان يڠ هيلڠ درفد ليدهڽ سفوله حروف مك
دهنجيركن دية يڠ سمفرنا ايت اتس دوا فوله دلافن مك واجب درفداڽ
سفوله بهاڬين فد ديهن (دان) فد مموتڠكن (ليدهن) يڠبرتوتر لاكي
سجهترا فراساڽ (دية يڠ سمفرنا) فد (تيف٢ ساتوڽ) درفد سكل يڠ ترسبوة
ايت دان فد مموتڠكن ليده يڠ بيسو دان يڠ تياد باڬيڽ فراساڽ حكومه
جوا جك تياد هيلڠ كلامڽ (دان) دسمفرناكن دية نفس فد مڠهيلڠكن
(فڠليهتن) يعني فڠليهاتن دوا متاڽ دان دوا ڤيچي متاڽ تياد روسق مك
جك روسق مك حكومه تله ترداهولو دان فد هيلڠ فڠليهاتن سبلهن جوا
ستڠه دية جوا (دان) دسمفرناكن دية نفس فد مڠهيلڠكن (فندڠرن) دوا
تليڠاڽ دان جك دهيلڠكن فندڠرن سبله تليڠاڽ جوا مك ديتڤ ستڠه دية
نفس جوا (دان) دسمفرناكن دية فد دوا ابن سوسو فرمفوان دان فد سبلهن
ستڠه دية دان دسمفرناكن فد (دوا كفلا سوسوڽ فرمفوان) دان فد
سبلهن ستڠه دية دان فد كفلا سوسو للاكي حكومه جوا اتس يڠ
أصحن درفد مهذب (دان) دسمفرناكن دية فد مموتڠكن (دوا فڠكڠن)
دان فد مموتڠكن ساتوڽ ستڠه دية دان فد ساتو سوكو
درفداڽ واجب فداڽ دية دڠن سقدرڽ دان جك تياد دافة

داڽ دوا متاڽ داڽ امفة
كلوفق متاڽ داڽ دوا بيبير
مولتڽ دان فد مڠهيلڠكن
بركتاڽ٢ دان ليدهن دية
يڠ سمفرنا تيف٢ ساتوڽ
دان فڠليهتن دان فندڠرن
دان دوا كفلا سوسوڽ
فرمفواڽ دان دوافڠكڠن

(دفندركن)

دڠدرکن واجب ڤداڽ حکومه ترسبوة ڤد مهذب (دان) دسمڤرناکن دية ڤد ممونتڠکن (ذکر) يڠ سجهترا دان جکلو ذکر ايت باݢي کانق٢ اتو باݢي اورڠتوا اتو عنين اتو تياد باݢين دوا بيجين سکاليڤون ادڤون ذکر يڠ لاما ايت ڤداڽ حکومه جوا دان دمکين جوک حکوم حشفه سڤرت حکوم ذکر (دان) دسمڤرناکن دية ڤد ممونتڠکن (دوا بيجين) دان جکلو درڤد يڠ عنين اتو درڤد يڠترڤوتڠ ذکرڽ سکاليڤون دان ڤد ساتوڽ ستڠه دية جوا (دان) دسمڤرناکن دية ڤد ممونتڠکن (دوا بيبير ڤرجن) يأيت کوليت يڠ ڤد کليليڠ ڤرج ڤرمڤوان دان واجب ڤد سبلهڽ ستڠه دية جوا (دان) دسمڤرناکن دية ڤد مڠهيلڠکن (عقل) دان واجب دية ايت کتيک ايت جک تياد لاݢي دهارڤکن کمباليڽ باليکڽ دان جک دهارڤکن باليکڽ دنيتکنديڽ هڠݢ سلسي ماس يڠدڤتکن کمباليڽ مداڽ مک جک تياد کمباليڽ دواجبکن دية ايت باݢين (دان لاينڽ بيراڤ لاݢي درڤد ڤنچيوم مک جک دهيلڠکن درڤد دوا لوبڠڽ واجب ڤداڽ دية يڠ سمڤرنا دان جک دهيلڠکن درڤد ساله سواتوڽ مک واجب ڤداڽ ستڠه دية (دان) درڤد مڠهيلڠکن (ڤراساڽ) يڠ ڤد ليده دان جک تياد دڤوتڠکن ليدهڽ سکاليڤون (دان) درڤد (ڤاسوق منيڽ) مک ڤد (تيڤ٢ ساتوڽ واجب دية يڠ سمڤرنا) يأيت سراتوس ايکور اونتا ڤد للاکي يڠ مردهيک لاکي مسلم (دان دية) ڤد لوک (يڠ موضحه) دڠن ضمه ميم دان فتح واو دان کسره ضاد يڠبرسأدو دان فتح حاء يأيت لوک يڠ اتس کڤلا اتو يڠ ڤد موک يڠ سمڤي لوک ايت کڤد تولڠ کڤلا اتو تولڠ موک دان جک کچيل لوکاڽ ايت سکاليڤون ستڠه عشر دية اورڠ ايت مک جک اورڠ ايت للاکي يڠ مردهيک لاکي مسلم ڤداڽ ليم ايکور اونتا ادڤون لوک يڠ ڤد لاين درڤد کڤلا دان موک مک ڤداڽ حکومه جوا (دان) دية ڤد منچابوتکن (ساتو ݢيݢي) يڠ أصلي يڠ سوده برساليڽ لاݢي يڠ تتڤ يڠتياد برݢونچڠ سمأد ݢيݢي اتو ݢوسي اتو تاريڠ ايت ستڠه عشر دية نفس اورڠ ايتمک جک اورڠ ايت للاکي يڠ مردهيک لاکي مسلم مک دية سڤوتوڠ ݢيݢي ايت دڠن اونتا٢ (ليم٢ اونتا) ادڤون ݢيݢي يڠ بلوم لاݢي برساليڽ جک تمڤة تمبوهڽ سجهترا مک ڤداڽ حکومه کران لوک تمڤة ݢيݢي ايت جک اد تمبوه دان جک تياد سجهترا تمڤة تمبوهڽ دان ڤوتس اسا درڤد تمبوهڽ واجب ڤداڽ ديهڽ يأيت نصف عشر دية نفس اورڠ ايت

دان ذکر دان دوا بيجين دان دوا بيبير ڤرجن دان عقل دان لاينڽ براڤ لاݢي درڤد ڤنچيوم دان ڤراساڽ دان ڤاسوق منيڽ تيڤ٢ ساتوڽ واجب دية يڠ سمڤرنا دان دية موضحه دان ساتو ݢيݢي ليم٢ اونتا

(داٴن فد مثهيلڠكن تيف٢ اڠݢوتا يڠتياد منفعة فداڽ) سفرت تاڠن يڠ لاسا داٴن ذكر يڠ لاسا داٴن انق جاري يڠ لاسا داٴن بارڠ يڠ سأومفماڽ (ايت واجب حكومهن) مك معنا حكومه ايت (يأيت ساتو سوكو درفد دية يڠدنسبهكن كفد دية نفس) ايت سفرت (نسبه كورڠ درفد هرك اورڠ يڠدلوكا كنديڽ) كفد هركاڽ دهولو درفد دلوكا كنديڽ (جك كيت فرضوكن) يڠ كنا لوك ايت (سهيا جك) كيت فرضوكن هندق (دجوالڽ) كدين درفد سمبوه لوكاڽ ايت مك (اف يڠكورڠ درفد هركاڽ سبب لوك ايت) دنسبهكن كفد هركاڽ يڠ سبلوم لوك مك قدر نسبه كورڠ ايت دبريكن درفد دية يڠ سمفرنا مثلڽ جيل ممونهكن تاڠن زكي يڠ لاسا دڠن ترساله مك واجب اتس عاقله جيل ممبايركن حكومه باݢي زكي مك دفرضوكن زكي ايت سهيا مك دفرهرك اوله اهل المعرفة اكن زكي ايت دڠن هرك يڠ سفاتوة فد كتيك سبلوم لاݢي كنا فوتڠ مك يأيت سأومفام سراتوس داٴن دفرهركاكنديڽ كدين درفد كنا فوتڠ سكيرا سمبوه لوكاڽ ايت مك يأيت سأومفام دلافن فوله مك جاديكورڠ درفد هركاڽ هوا فوله درفد سراتوس مك نسبهن كفد سراتوس ساتو خمس مك جادي قدر حكومهن ايت ساتو خمس دية يڠ سمفرنا باݢي نفس اورڠ ايت مك جك اي للاكي يڠ مردهيك لاݢي مسلم دوا فوله ايكور اونتا داٴن جك دڠن درهم دوا راتوس امفة فوله درهم (داٴن دية) ممونهكن (سهيا) يڠ معصوم (ايت هركاڽ) داٴن جكلو (سمفي) هركاڽ ايت (بارڠ يڠ سمفين) سماد سهيا ايت للاكي اتو فرمفوان داٴن سماد دونهكنديڽ دڠن سڠهاج اتو ترساله مك جك تياد معصوم اي سأومفام اداي مرتد مك تياد ضماڽ فدان داٴن واجب فد يڠلاين درفد نفس سهيا درفد اڠݢوتاڽ دقياسكن قدر هركاڽ يڠ سمفرنا اتس قدر دية يڠ سمفرنا باݢي يڠ مردهيك مك يڠ واجب فد اڠݢوتا يڠ مردهيك دية سمفرنا سفرت دوا تاڠن داٴن دوا كاكي داٴن سأومفماڽ واجب فد سهيا سمفرنا هركاڽ داٴن يڠواجب فد اڠݢوتا يڠ مردهيك ساتو سوكو درفد دية سفرت سبله تاڠن داٴن انق جاري داٴن سكل رواس داٴن لوك يڠ موضحه داٴن يڠ سأومفماڽ واجب فد سهيا سأومفماڽ درفد هركاڽ مك فد دوا تاڠن سهيا هركاڽ يڠ سمفرنا داٴن فد ساتو تاڠن ستڠه هركاڽ داٴن فد تاڠن يڠ لاسا قدر كورڠ درفد هركاڽ سبلوم لاݢي دفوتڠ داٴن كدين درفد سمبوه لوك فوتڠ داٴن

داٴن فد مثهيلڠكن تيف٢ اڠݢوت يڠ تياد منفعة فداڽ ايت واجب حكومهن يأيت ساتو سوكو درفد دية يڠ دنسبهكن كفد دية نفس نسبه كورڠ درفد هرك اورڠ يڠ دلوكاكنديڽ جك كيت فرضوكن سهيا جك دجوالڽ اف يڠ كورڠ درفد هركاڽ سبب لوك ايت (داٴن دية) سهيا ايت هركاڽ سمفي بارڠ يڠ سمفين

دمكين لاكي حكوم فد يڠلاين درفد يڠترسبوة ايت ترسبوة ددالم مهذب (دان دية جنين) دڠن فتح جيم يأيت (كانق٢) يڠ فد فروة ايبوڽ يڠاد اي (ايت يڠ مردهيكا) لاكي مسلم دڠن مثيكوة باكي ساله سئورڠ درفد دوا ايبو بڤاڽ يڠ مسلم (سئورڠ سهيا لاكي٢ اتو فرمفوان) يڠ سجهترا درفد عيب سمأد جنين ايت لاكي٢ اتو فرمفوان دان سمأد جنين ايت كلوار درفد فروة ايبوڽ سوده سمفرن سكل انڠكوتاڽ اتو تياد دان جك كلوار سكمفل داڬيڠ سكاليڤون تتافي بركات اهل المعرفه اد فداڽ روف مأنسي تتافي كورڠ يتاڽ دان كتاڽ واجب سئورڠ سهيا فداڽ ايت جك كلوار درفد فروة ايبوڽ ماتي اي دڠن سبب جناية اورڠ اتس ايبوڽ مك مبري بكس جناية ايت كفد انقڽ يڠددالم فروتڽ معنى ماتي انقڽ كران بكس جناية ايت (دان) دية جنين يڠاد اي (انق سهيا ايت) سمأد لاكي٢ اتو فرمفوان (ساتو عشر هرك ايبوڽ) دبريكنديباكي فهمولوڽ والله اعلم

﴿ فصل ﴾

فد قسامه دڠن فتح قاف دان ميمن يعني برسومفه فد ممونه دان فد مبتاكن كفارة ممبونه (دان افبيل اد برسرت دڠن دعوا ممبونه) يأيت باكي حاكيم (تندا علامة) يڠ ممنجوق اتس (كبنارنڽ) مدعي ايت (سفرت جاتوه دڠنديا) يعني دڠن تندا ايت (فد ديريڽ) يعني دبري حاكيم (اكن بنر بارڠ يڠ ددعواڽ سفرت ددافة) اكن (اورڠ كنا بونه) اتو ستڠهن سفرت كفلاڽ (فد سوات تمفة يڠ جاوه درفد نكري ددالم تمفة ستروڽ) اتو ددافتكن فد ڤڠورڠ سكل ستروڽ دان تياد اورڠ يڠ لاين درفد اهلي تمفة ايت برسكوتو دڠن اهلي ڤمورڠ ايت دان تياد دكتهويكن يڠ ممبونهڽ (مك صح قسامهڽ يأيت) برسومفه كدين درفد (ددعواڽ) اوله ولي باكي اورڠ يڠ كنا بونه (اكن مريكئيت) يأيت سترو باكي يڠ كنا بونه (مك دبنركنديي دان دسومفهن يعني برسومفه اوله مدعي) يأيت ولي يڠ كنا بونه (ليم فوله سومفه) مك جك ولين ايت سئورڠ برسومفه اي اكن ليم فوله سومفه ايت سئورڠ دان جك بربيلڠ دبهاكي اكن سومفهن اتس سكل مريكئيت اتس سقدر فرضوڽ درفد تركه دان سنة دتأكيد سومفه ايت سأومفما كتاڽ « والله الذي لااله الا هو عالم خائنة الأعين وما

(دان دية) جنين كانق٢ ايت يڠ مردهيكا سئورڠ سهيا لاكي٢ اتو فرمفوان دان انق سهيا ايت ساتو عشر هرك ايبوڽ

﴿ فصل ﴾

دان افبيل اد برسرت دڠن دعوا ممبونه تندا علامتن كبنارنڽ سفرت جاوه دڠنديي فد ديريڽ اكن بنر بارڠ يڠ ددعواڽ سفرت ددافة اورڠ كنا بونه فد سوات تمفة يڠ جاوه درفد نكري ددالم تمفة ستروڽ مك صح قسامهڽ يأيت ددعواڽ اكن مريكئيت مك دبنر كنديي دان دسومفهن يعني برسومفه اوله مدعي ليم فوله سومفه

تخفي الصدور لقد قتل فلان بن فلان الفلاني» سبرت مشاشارة كفدان «فلانا» اتو أخي «منفردا بقتله ماشاركه غيره» دان جك دوا اورغ بركات اي «منفردين ما شاركهما غيرهما» كدين بركات اي «عمدا» اتو «خطأ» دان تياد مماف جك بركات اي «والله» اتو «تالله لقد قتل فلان بن فلان» هغݢ اخرن ترسبوة فدالم مغني ابن قدامه اتو بركات اي «والله ان هذا قتل ابني فلانا» مثلا «عمدا» «اوشبه عمد» أو «خطأ منفردا» أو «مع غيره» دان تياد دشرطكن برتورة٢ سومڤهن ايت مك تياد مماف جك برسومفه اي فد تيف٢ هاري ساتو سومفه (مك) افبيل برسومفه اي (سبتراه اي) دان مستحقله اي فد ممبونه خطأ دان شبه عمد (مغمبيل ديتن) اتس عاقله دية يغ ريغن فد خطأ دان يغبرة فد شبه عمد (دان جك تياد يات باكي حاكيم (تندا) فد يغ كنا بونه يغ مننجوق اتس (كبنارنن) دعوا ولي يغ كنا بونه ايت (مك برسومفه اوله مدعي عليه ليم فوله سومفه) دان جك بربيلغ مدعى عليه برسومفه تيف٢ اورغ درفد مريكئيت ليم فوله سومفه بهوا بركات اي «والله ماقتلته ولاشاركت في قتله ولا احدثت شيئا مات منه ولا كان سببا في موته ولا معينا على موته» سفرت ددالم مغني ابن قدامه (مك لفسله) مدعى عليه درفد (دعوان) يعني دعوا ولي يغ كنا بونه ايت.

(دان واجب اتس اورغ يغ ممبونه) اكن نفس يغبرحرمة (يغ حرام ايت) سام اد ممبونه ايت دغن سغهاج اتو ترساله اتو ميروفاي سغهاج دان سام اد اي ممبونه سنديرين اتو اي سبب باكين سفرت سقسي يغ تياد سبنرفد منجاديكن سقسي فد ممبونهكن اورغ (كفارة يأيت مردهيكا سئورغ سهيا يغ موءمنه يغ سجهترا درفد عيب يغ منجدرا درفدعملن مك جك تياد كواس) اي مندافتكن سهيا ايت اتو مهل اي درفد هرݢا مثلن اتو اد دغن هرݢ مثلن تتافي تياد باكين هرت كران ممبايركن هرݢان ايت (مك) واجب (اي فواس دوا بولن برتورة٢) دغن دنيتكن كفارة دان فوتسله برتورتن٢ ايت دغن بربوك ساتو هاري دان جك دغن عذور سكاليفون دان تياد مماف جك فوتسن دغن عذور يغ مڠهاروسكن منيڠݢلكن فواس سفرت ݢيلا اتو فيتم يغ لام مساڽاتو حيض اتو نفاس.

مك سبتراه اي مغمبيل ديتن دان جك تياد تندا كبنارنن مك برسومفه اوله مدعى عليه ليم فوله سومفه مك لفسله دعوان (دان واجب) اتس اورغ يغ ممبونه يغ حرام ايت كفارة يأيت مردهيكا سئورغ سهيا يغ موءمنه يغ سجهترا درفد عيب يغ منجدرا درفد عملن مك جك تياد كواس مك اي فواس دوا بولن برتورة٢

﴿ كتاب الحدود ﴾

(اين سوات كتاب فد مپتاكن سكل حدود) دڠن ضمه حاء دان دال دان لفظ حدود ايت جمع باڬي حد دڠن فتح حاء دان برسأدو دال دان معنا حد ايت حكومن سيقسا يڠترتنتو قدرث فد شرع دواجبكنديا اتس يڠ ممفربواتكن كجاهتن سڤاي ترتڬه مأنسي درفد ممفربواتكن فكرجأن يڠ جاهة مك تيف٢ فكرجأن يڠ جاهة ايت دلتقكن باڬين ساتو سيقسا يڠ فديه يڠاد باڬين قدر فد شرع مك تله ممولاٴي مصنف دڠن حد زنا دڠن كتاث (دان حد زنا ترباڬي اتس دوا بهاڬي) كران يڠ منداتڠكن زنا ايت (اد كالاث اورڠ ايت محصن اتو تياد محصن) دان اورڠ يڠ منداتڠ زنا يڠ واجب دحدكنديا سام اد اي محصن اتو تياد محصن ايت اورڠ يڠ مكلف يڠ ياڠ جنتنث يڠ مماسوقاي اكن سكورڠڠ اكن حشفه ذكرڽ اتو اي مماسوقكن قدرث درفد يڠترفوتڠ فد قبل فرمڤوان يڠ ياڠ بتيناث لاڬي قبل ايت حرام مماسوقكن فداث لاڬي سوڽي مماسوقكن ايت درفد شبهة يڠ مشكوكوركن حد زنا لاڬي فرج يڠدايڠينكنديا سأومقام فرج مأنسي يڠ هيدوف ادفون اورڠ يڠ منداتڠكن زنا تتاڤي بلوم لاڬي سمڤي عمورث اتو يڠ ڬيلا اتو اي خنثى مشكل اتو مماسوقاي اكن سديكية درفد حشفهن مك تياد دحد سكلينن اتو اي مماسوقكن فد قبل بناتڠ اتو قبل فرمڤوان يڠ ماتي مك تياد دحدكن كران تياد دايڠينكنديا اتو اي وطي سڠك صح نكاحن اتو اي سڠكاكن استرين مك تياد دحدكن كران شبهة (دان يڠ محصن ايت) سام اد للاكي اتو فرمڤوان يأيت يڠ سمڤرن فداث امڤة شرط فرتماث سمڤي عمورث كدواث برعقل كتيڬاث مردهيكا كأمڤتن اداي سوده وطي اكن استرين يڠ دڠن نكاح يڠ صحيح سكيرا اداڤون مماسوقكن سكورڠڠ سكلين حشفهن فد قبل استرين ايت مك اورڠ يڠ سمڤرن فداث امڤة شرط يڠترسبوة ايت دكتاكن محصن دان (حدث دررجمكن دڠن اتق باتو يڠفرتڠاهن هڠڬ ماتي) مك جك يڠكنا حد ايت للاكي سام اد ثانية زناث ايت دڠن امڤة اورڠ سقسي اتو دڠن اقرارث فد حاكيم امڤة كالي تياد دكاليكن باڬين هاث بركليليڠ مأنسي فد كليليڠڽ حال كاداٴن ترلفس مك جك ثانية زناث دڠن سقسي اول يڠ مررجمكنديا امڤة

(كتاب الحدود)

اين سوات كتاب فد مپتاكن سكل حدود (دان حد) زنا ترباڬي اتس دوا بهاڬي اد كالاث اورڠ ايت محصن اتو تياد محصن دان يڠ محصن ايت ايت حدث دررجمكن دڠن اتق باتو يڠفرتڠاهن هڠڬ ماتي

سقسي ايت دان جك ثابية دڠن اقرارڽ اول يڠ مرجمكنديء ايت امام
اتو تأيبڽ دان جك اي فرمفوانڽ دكاليكن باكيڽ لويڠ سقدر ممڽي كداداڽ
كدين دتورنكنديء ددالمڽ كدين درجمكنديء مك جك يڠكنا رجم ايت
لاري كتيك درجمڽ دان ثابية زناڽ ايت دڠن سقسي دتورتكنديء دان
درجمكنديء هڠك ممڽي ماتي دان جك ثابيةدڠن اقرارڽجوا اتياڽدتورتكنديء
هاڽ ديباركن كراڽمدهمداهن كبالي اي درفد اقرارڽ مك لفس اي درفد
رجم دان دتريما كن كباليڽ ايت سفرت يڠترسبوة ددالم مهذب (دان يڠ
بوكن محصن) يأيت يڠتياد ممفرڽ فداڽ امفة شرط يڠ باكي محصن
يڠتردهولو سبوتڽ ايت مك (حدڽ دفوكل سراتوس فوكل) سدڠ اي
برديري دهنچيركن سراتوس فوكلن ايت اتس سكل بداڽ ملينكن موكاڽ
دان سكل تمفة ممبونه (دان ددا كڤكنديء ستاهون كفد فرجالنن يڠ
هاروس قصر) يأيت فرجالنن دوا هاري دوامالم (دان لبيه) درفد فرجالنن
يڠ هاروس قصر (دان ارتي محصن يأيت اوريڠ يڠ سوده مراس جماع
ددالم نكاح يڠ صحيح دهولوڽ) مك اوريڠ يڠبلوم مراسائي جماع تياد
دكتاكن محصن اتو مراسائي جماع تتافي دڠن بركوندبق اتو دڠن وطى
شبهة اتو دڠن نكاح يڠ فاسد مك تياد دكتاكن مريك محصن (دان شرط
احصان فول اد) اوريڠ يڠ سوده مراسائي جماع يڠترسبوة ايت (عاقل)
مك اوريڠ يڠ كيلا تياد دكتاكن محصن دانلاكي اد اي (بالغ) مك يڠبلوم
لاكي ممڽي عمورڽ تياد دكتاكن محصن (لاكي مرديك) مك سهيا دان
جك مبعض اتو مكاتب موانق تياد دكتاكنديء محصن (دان سهيا
للاكي دان فرمفوان) يڠ مكلف كدواڽ دان جك مبعض كدواڽ سكليفون
(حد كدواڽ ستڠه حد اوريڠ مرديك) يأيت ليم فوله فوكل سام اد
اي محصن اتو تياد محصن كدواڽ دانلاكي ددا كڤكنديء ستڠه تاهون
دان بلنجأنڽ اتس فڽهولوڽ (دان حكوم اوريڠ يڠ منداتڠكن بناتڠ)
سام اد بناتڠ ايت دماكن اتو يڠتياد دماكن دان سام اد دداتڠكن
فد قبولڽ اتو دبرڽ (دان) حكوم (لواط) يأيت مماسوقكن حشفهڽ
اتو قدرڽ (فد) دبر (للاكي) دان جك سهياڽ اتو فد دبر فرمفوان
يڠبوكنڽ استريڽ اتو كونديقڽ (حكوم زنا) مك درجمكن فاعل
يڠ محصن دان دفوكلكن يڠ تياد محصن دان ددا كڤكنديء
سفرت يڠ تله لالو سبوتڽ ادفون يڠ كنا فربواة مك دفوكلكن دان

دان يڠ بوكن محصن حدڽ
دفوكل سراتوس فوكل
دان ددا كڤكنديء ستاهون
كفد فرجالنن يڠ هاروس
قصر دان لبيه دان ارتي
محصن يأيت اوريڠ يڠسوده
مراس جماع ددالم نكاح
يڠ صحيح دهولوڽ دان
شرط احصان فول اد عاقل
بالغ لاكي مرديك (دان
سهيا للاكي) دان فرمفوان
حد كدواڽ ستڠه حد
اوريڠ مرديك (دان
حكوم) اوريڠ يڠ منداتڠكن
بناتڠ دان لواط فد للاكي
حكوم زنا

دداكنمكندي سما اد محصن اي اتو تياد مك يأيت اتس مذهب مك اياله
يغ معتمدڽ فد لواط دان مقابلڽ فد لواط دبونهكن فاعلڽ فاڽ كيفية
ممبونهكنديايت برسالهن ٢ فدان كات ستڠهن دڠن فدغ دان كات ستڠهن
دڠن درجمكنديدان كات ستڠهن دروبهكن جدار اتس دان كات ستڠهن
دچمفق اكندي درفد فونچق كوتمڤت تيڠكي ادافون يغ منداتڠكن بناتڠ
ايت برسالهن علماء فدان اتس تيك حكوم فرتمان سفرت يغ دسبوتكندي
اوله مصنف يڠكدواڽ دبونهكنندي دان برسالهن فد كيفيتڽ اتس وجه
يغ ترسبوة فد ممبونهكن فاعل فد لواط دان يڠكتيكاڽ مك اياله يغ
معتمدڽ يأيت يغ دسبوتكندي اوله منصف دڠن كتاڽ (كات ستڠه علماء
دتعزيركن يغ منداتڠ بناتڠ) جوا ادافون حكوم بناتڠ ايت مك يغ اصحن
جك اداي درفد بناتڠ يغ حلال مك دسمبليهكنندي دان جك تياد مك تياد
دسمبليهكن (دان) حكوم (اورغ يغ منداتڠكن فرمفوان يغ اجنبي فدبارغ
يغ لاين درفد فرجڽ) سفرت اي مماسوقكن ذكرڽ فد اتارا دوا فها فرمفوان ايت
اتو فد فوستڽ اتو فد مولوتڽ اتو دفلوقكنندي اتو دكوچوف اتو دچيوم
كنندي (يعني) تيف٢ فكرجأن يغ دهافة (مڠمبيل كموكأنڽ) دڠنندي (دڠن
تياد دجماعن) اكن فرمفوان ايت مك حكومڽ (دتعزيركنندي) اوله امام
دان باكي باف دان نينيق منتعزيركن انقڽ يغ كچيل دان يغ كيلا دان يغ سفيه
دان دمكين جوك ايبو دان تعزير ايت بايق جالنڽ مك اتس امام منتعزيركن
دڠن بارغ يغ سفاتوتڽ مك ستڠه درفداڽ ايت دفوكلكنندي اتو منمفر كنندي
اتو دجسكنندي اتو دفرمالوكنندي اتو دهيتمكن موكاڽ اتو دبڠكيتكنندي
درفد تمفتڽ دان هاروس باكي امام مڠهيمفونكن انتارا سكل فكرجأن
تعزير ايت اتس سئورغ دان هاروس باكيڽ اي منداتڠكن ستڠهن جوا (دان
جاڠن دسمڤايكن سكل تعزير ايت سكورغ٢ حد) مك سكورڠ٢ حد ايت
امفة فوله فد يغ مردهيكا مك افبيل دتعزيرڽ تياد بوله دسمڤيكنندي امفة
فوله هاڽ سهابيس ٢ تيڠكين تيك فوله سمبيلن (دان فد سهيا) دوا فوله مك
افبيل دتعزيرڽ تياد دلبيهكن درفد سمبيلن بلس (دمكينلاكي دحدكن اورغ
يغ منوده اكن سئورغ) سما اد سئورغ ايت لاكي٢ اتو فرمفوان اتو خنثى
(دڠن برزنا) سأومفام يركات اي كفد سئورغ اڠكو برزنا اتو
اڠكوزاني دان سأومفام كتاڽ اڠكو برجاهة دڠن سيانو اتو سأومفامڽ

كات ستڠه علماء دتعزيركن
يغ منداتڠ بناتڠ (دان
اورغ يغ) منداتڠكن
فرمفوان يغ اجنبي فدبارغ
يغ لاين درفد فرجڽ يعني
مڠمبيل كموكأنڽ دڠن
تياد دجماعن دتعزيركنندي
دان جاڠن دسمڤايكن سكل
تعزير ايت سكورغ٢ حد
(دمكينلاكي) دحدكن
اورغ يغ منوده اكن
سئورغ دڠن برزنا

(ملك اتسڽ حد توده يأيت ددراكندي دلاڤن ڤوله) كالي (درا) دهنچور
كندي اتس بداڽ مليڠكن موكاڽ دان تمڤڠ ڤمبونهن (دڠن شرطڽ جك
اد يڠ منوده ايت عاقل بالغ دان لاکي جاڠن اد اي اصلن) سفرت
ايبو اتو باڤ دان جك ترتيڠكي كدواڽ سكليڤون (توده اكن ڤروعڽ)
يعني اكن انقڽ دان جك تركباوه سكليڤون ملك تياد حداتسڽ (دان
دشرطكن ڤول ڤد اورڠ يڠ كنا توده ايت اد اورڠ اسلام يڠ عاقل بالغ
لاکي مردهيكا لاکي ترڤليهارا ديريڽ درڤد زنا) سكيرا تياد ڤرنه اي
واطيكن سباکي واطي يڠ مواجبكن حدڽ (دان دحدكن يڠ منوده يڠ
مردهيكا دلاڤن ڤوله دان اكن سهيا امڤة ڤوله) كالي درا اتس سكل بداڽ
(دان كوكور حدڽ) يعني حد درڤد يڠ منوده (ايت) دڠن سال سوات
درڤد تيك ڤركارا (دڠن دديريكن بينهن) يأيت امڤة سقسي ميقسي سكلينڽ
اتس كاداأن مليهتكن يڠ كنا توده ايت برزنا (اتو دمعاڤكندي يڠ كنا
توده اكن يڠ منودهن اتو دڠن برلعان) سوامي يڠ منودهكن استريڽ
(سفرت يڠ تله دهولو سبوتن) ڤد ڤصل لعان

فصل

ڤد حكوم اورڠ يڠ مينوم بارڠ يڠ ممابوقن (دان بارڠسياڤ ممينوم ارق)
يأيت خمر يأيت دجاديكندي درڤد بواه عنب يأيت بواه اڠكور (اتو
ممينوم مينومن يڠ ممابوقكن) ملك ستڠه درڤداڽ نبيذ يأيت يڠ دبواتكندي
درڤد تمر اتو بواه رطب اتو درڤد بواه زبيب اتو درڤد شعير اتو ڤرنه
دان ستڠه درڤداڽ اير تواق كدين درڤد كيلا (دحدكندي امڤة ڤوله
كالي ڤوكل) اتس سكل بداڽ مليڠكن موكاڽ دان تمڤڠ ڤمبونهن (جك
يڠ ممينومن ايت (اورڠ مردهيكا دان جك) اي (سهيا) دحدكندي (دوا
ڤوله كالي) ڤوكل جوا ﴿تنبيه﴾ تيڤ٢ مينومن يڠ ممابوق اوله بايقڽ حرام
دمينومكن بايقڽ دان سديكيتڽ دان دحدكن يڠ ممينومن دان جك تياد
اي مابوق سكليڤون دان جك بركات يڠ ممينوم اكن ارق كدين درڤد
هيلڠ مابوقڽ اکو مينوم اكن ارق ايت دڠن تركاكي اتو تياد اکو كتهوي
بهوا يڠ اکو مينومكندي ايت ممابوقكن دڤرچياكن ڤركتاأن ايت دڠن
سومڤهن (دان هاروس باکي امام دڤوكل) اكن يڠ مينومكن خمر ايت
سمڤي (دلاڤن ڤوله كالي) ڤوكل اتس ڤول يڠ أصح (جك دتيليك) اوله

ملك اتسڽ حد توده يأيت
ددراكندي دلاڤن ڤوله
درا دڠن شرط جك اد يڠ
منوده ايت عاقل بالغ دان
لاکي جاڠن اد اي أصلن
توده اكن ڤروعڽ دان
دشرطكن ڤول ڤد اورڠ يڠ
كنا توده ايت اد اورڠ
اسلام يڠ عاقل بالغ لاکي
مردهيكا لاکي ترڤليهارا
ديريڽ درڤد زنا (دان
دحدكن) يڠ منوده يڠ
مردهيكا دلاڤن ڤوله دان
اكن سهيا امڤة ڤوله (دان
كوكور) حدڽ ايت دڠن
دديريكن بينهن اتو
دمعاڤكندي يڠ كنا توده
اكن يڠ منودهن اتو دڠن
براءن سفرت يڠ تله دهولو
سبوتن

﴿فصل﴾

دان بارڠسياڤ ممينوم ارق
اتو ممينوم مينومن يڠ
ممابوقكن دحدكندي
امڤة ڤوله كالي ڤوكل جك
اورڠ مردهيكا دان جك
سهيا دوا ڤوله كالي دان
هاروس باکي امام دڤوكل
دلاڤن ڤوله كالي جك دتيليك

امام (اد مصلحتن) فد يڠ لبيه درفد امفة فوله ايت (مك) جادي (يڠ لبيه) درفد امفة فوله ايت (اتس جالن تعزير بوكن حد) كران جك دلافن فوله ممواڽ ايت حد نسچاي تياد بوله دكورڠكن تتافي نبي ﷺ اي فوكلكن يڠ مابوق امفة فوله جوا دان سيدنا عمر اي فوكلكن سؤورڠ مابوق دلافن فوله كالي (دان واجب دحدكنڽ) سباݢي حد يڠترسبوة ايت (دڠن) ساله سوات درفد دوا سبب فرتماڽ (سبب اي مڠأقراركن) بهوا (اي ممينوم) اكن ارق اتو بارڠ يڠ ممابوقكن (دڠن اختيار لاكي دكتهوي) اكن حرامڽ بهكن مماداي بهوا اي اقرار كادأنڽ اي ممينوم ارق اتو سأومفماڽ جوا (دان) سبب يڠكدوا باݢي (دحدكن) يڠ مينوم ارق ايت (فول سبب نايك سقسي اكنديڽ دوا اورڠ عاديل) يعني نايك سقسي اتسڽ اكن بهواسڽ اي مينوم ارق (مك تياد) ترفاكي ساتو سقسي للاكي دان دوا فرمفوان فد مينوم ارق دانلاكي تياد ترفاكي سومڤهن يڠ دفولڠكنڽ اوله يڠ مينوم ارق ايت كفد يڠ منودهكنڽ (تتافي تياد دحد سبب) اد فد سؤورڠ ايت (بأو ارق اتو اي موتته اكن ارق) كران بارڠكالي اي مينوم اكنديڽ دڠن ترساله سڤرت بهوا اي مڽڠكاكن بهوا سوات ايت تياد ممابوقكن اتو اي مينوم دڠن تركاكمو.

(دان دمكينلاكي) كيت كتهويكن حد اورڠ منچوري (ادفون يڠ دكتاكنڽ منچوري يأيت اورڠ يڠ مڠمبيلكن هرت اورڠ درفد تمفة سيمڤانن يڠ سفاتوة دڠن بارڠ يڠ سأومفماڽ دڠن ممبوبي دڠن مڽمبڽيكن اياي (مك حكومن دكرتكن تاڠنن اورڠ منچوري) ايت (جك) مڽمفرنا فداڽ سفوله شرط فرتماڽ هندقله (اد اي عاقل) مك تياد دفوتڠكن تاڠن يڠݢيلا دان يڠكدواڽ هندق اد اي (بالغ) ممڤو عمورڽ (دان) يڠكتيݢاڽ (لاكي) هندق (اداله هرت يڠدچوري ايت ممڤو نصابڽ) دڠن يقين (يأيت) سربع دينار امس يڠ خالص درفد چمفوران سوات اتو لبيه درفداڽ اتو بارڠ يڠ (هرݢاڽ سربع دينار) فد وقت دكلواركن درفد تمفة سيمڤانڽ مك جك كورڠ هرݢاڽ كدين درفد دكلواركنڽ ايت تياد كوݢور حدڽ دان يڠكأمفتڽ (دچوريڽ درفد تمفة فتاروهن) يڠ غالب دسيمڤنكن بارڠ (يڠ اومفماڽ) فد دمكين ايت تمفة مك تياد دفوتڠ جك دچوري اكن بارڠ يڠتياد فد سيمڤانن دان (لاكي شرطڽ) يڠكليماڽ (جاڠن اد هرت) يڠ (دچوري ايت

اد مصلحتن مك يڠ لبيه اتس جالن تعزير بوكن حد دان واجب دحدكنڽ دڠن سبب اي مڠاقراركن اي ممينوم دڠن اختيار لاكي كتهوي دان دحدكن فول سبب دنايك سقسي اكنديڽ دوا اورڠ عاديل تتافي تياد دحد سبب بأو ارق اتو اي موتته اكن ارق (دان دمكينلاكي) كيت كتهويكن حد اورڠ منچوري مك حكومن دكرتكن تاڠنن اورڠ منچوري جك اد اي عاقل بالغ دان لاكي اداله هرت يڠ دچوري ايت ممڤو نصابڽ يأيت هرݢاڽ سربع دينار دچوريڽ درفد تمفة فتاروهن يڠ اومفماڽ لاكي شرطڽ جاڠن اد هرت دچوري ايت

ميليكڽ) يعني ميليك باڬي اورڠ يڠ منچوري ايت دان كاءنمڽ دسبوتكنديء اوله مصنف دڠن كتاڽ (اتو) باڬيڽ (شبهة فد هرت يڠ دچوري درفداڽ مك تياد دكرة) تاڠن (جك منچوري) ايت (فرع) جك تركباوه سكاليڤون منچوري اي (اكن هرت اصلڽ) دان جك تركاتس سكاليڤون اتو منچوري اصول اكن هرت فروعڽ دان جك تركباوه سكاليڤون (اتو) منچوري (سهيا اكن هرتا سيدڽ) فڠهولوڽ (دان) كتوجهن يأيت كادأن منچوري ايت دچوريكن بندا ايت دڠن اختيارڽ (دان) كدلاڤنڽ كادأن يڠ منچوري ايت برفڬڠ اي دڠن احكام اسلام مك دفوتڠكن تاڠن منچوري يڠ مسلم دان يڠ ذمي يڠ منچوريكن هرت مسلم اتو هرت ذمي (دان) كسمبيلنڽ كادأن بندا يڠدچوريكنديء ايت بندا يڠترحرمة فد شرع برسالهن ارق دان انجيڠ دان بابي دان يڠ سأومفماڽ (دان) كسفولهن كادأن بندا يڠدچوريكنديء ايت ميليك اورڠ يڠ سمفرنا برسالهن يڠ بوكنڽ باڬي سئورڠ سفرت تيكر مسجد دان قنديلڽ دان سأومفام سكل همفارڽ (مك) افبيل سمفرنا فد منچوري سكل شرط يڠترسبوة ايت (دكرة فد مولاڽ) اكن (تاڠن كانن) درفد فركلاڠنڽ دڠن سكالي فوتڠ دڠن بسي يڠتاجم (مك) كمدين درفد سمبوه تاڠنڽ (جك منچوري فول يڠكدوا كاليڽ دكرة كاكي كيريڽ) درفد فركلاڠنڽ دڠن بسي يڠتاجم دڠن سكالي كرة كمدين درفد درڠكانكن كاكيڽ درفد اول بتيسڽ (مك جك منچوري كتيك كاليڽ) دان اد سمفرنا فداڽ سكل شرطڽ يڠترسبوة دهولو (دكرة تاڠن كيريڽ) درفد فركلاڠنڽ كمدين درفد درڠكانكنديء كمدين درفد سمبوه كاكي يڠ كيري (دان) جك اي منچوري لاڬي دان اد فداڽ سكل شرطڽ (فد كاءمفة كاليڽ) اين (دكرة كاكي كانڽ) درفد فركلاڠنڽ دڠن كيفية يڠتردهولو دان هندقله دچلوفكن تمفة يڠدفوتڠكنديء فد مينق زيت يڠدفانسكنديء سفاي ترتوتڤ سكل لوبڠ٢ اورة٢ دان سمبوه دڠن سݢرا (دان جك منچوري فول كمدينڽ) يعني كمدين درفد دكرتكن اڠݢوتاڽ يڠ امفة ايت (دتعزيركنديء) يعني دساكيتكنديء دڠن بارڠماڽ سفاتوة فد قاضي (جوا) دان (كات قيل) تياداله يڠ مناهنكنديء لاڬي درفد منچوري مليتكن (دبونهكنديء دڠن دحبسكنديء هڠݢ ماتي) تتاڤي اداله حديث يڠ منجوق اتس دبونهكنديء ايت سوده منسوخ.

(فصل)

ميليكڽ اتو شبهة فد هرت يڠدچوري درفداڽ مك تياد دكرة جك منچوري فرع اكن هرت اصلڽ اتو سهيا اكن هرت سيدڽ مك دكرة فد مولاڽ تاڠن كانن مك جك منچوري فول يڠكدوا كاليڽ دكرة كاكي كيريڽ مك جك منچوري كتيكا كاليڽ دكرة تاڠن كيريڽ دان فد كأمفة كاليڽ دكرة كاكي كانڽ دان جك منچوري فول كمدينڽ دتعزيركنديء جوا كات قيل دبونهكنديء دڠن دحبسكنديء هڠݢ ماتي

فصل

فدحكوم اورغ مرمفس دجالن (مك اداله حكوم اورغ مرمفس دجالن) اورغ يغ مرمفس فد شرع ايت اورغ يغ كلوار كفد تمفة يغ جاوه درفد فرتولوغن اتو دكة تتافي اهلي تمفة ايت تياد منولڠ كران تاكوتڽ درفد كلوار مريكئيت كران مڠمبيل هرت اورغ اتو ممبونهكن اورغ اتو كران كدواڽ اتو كران مناكوتي اكن اورغ يڠ لالو دسيتو سرت اد مريكئيت كقواتن سكيرا جك دلاونكنديڽ ملاوانڽ اي (مك تياد سوبي) مريكئيت (درفد امفة باݢي) يعني اورغ يغ مرمفس ايت امفة باݢين (اد كلاڽ اي ممبونه اورغ) يڠ معصوم (دان تياد دامبيل اكن هرت) مك حكوم باݢي اين (دبونه اكنديڽ) كران مڠمبيل (بالس جك) اي (ممبونه سڠهاج لاݢي اد) يڠ كنا بونه ايت (كنفوڽ) ادفوڽ جك بوكنڽ كنفوڽ سأومفام اديغ كنا بونه ايت سهيا مك واجب هركاڽ جوا مك يڠ ممبونه ايت مردهيكا (دان جك تياد) دڠن سڠهاج (سفرت ترساله) اورغ يڠ مرمفس فد ممبونهڽ (اتو) يڠ كنا بونه ايت (بوكن كنفوڽ) يعني بوكن كنفو باݢي يڠ ممبونه سأومفام يڠ كنا بونه نصراني دان يغ ممبونه مسلم اتو يغ كنا بونه سهيا دان يغ ممبونه مردهيكا (تياد دبونهكنديڽ) كران مڠمبيل بالسنڽ (دامبيل) درفد يغ ممبونه (ديتڽ جوا) يعني دية سأومفام نصراني يغ موءمن ايت جك يڠ ممبونه ايت مسلم دان جك يغ كنا بونه سهيا دان يڠ ممبونه ايت مردهيكا مك دبايركن هركاڽ جوا (دان اد كلاڽ) اورغ يڠ مرمفس ايت ممبونه دان مڠمبيل هرت مك (جك اد) مريكئيت (ممبونه دان مڠمبيل اكن هرت يغ سمڤي نصاب سرقه) يأيت قدر ربع دينار اتو لبه مك حكومڽ (دبونه اكنديڽ) دڠن فدغ كمدين (دمنديكن دان دكفنكن كمدين دسمبهيڠكنديڽ كمدين دسولا) اكنديڽ دڠن كايوڽ بركفن اي دڠن دايكتكنديڽ برلنتڠ (اتس كايو) سأومفام سكنيڠ فامن سلما (تيك هاري) سفاي جادي مشهور حالڽ دان مڠمبيل اعتبار دڠنديڽ ادفوڽ جك ادبراوبه اي سبلوم لاݢي چوكف تيك هاري) سكيرا اهندق فچه فروتڽ اتو برچراي اڠݢوتاڽ مك دتورنكنديڽ دان دتانمكنديڽ فد كتيكا ايت (دان) اد كلاڽ مڠمبيل اكن هرت جوا مك (جك مڠمبيل اكن هرت) سقدر چوكف

فصل

مك اداله حكوم اورغ مرمفس دجالن مك تياد سوبي درفد امفة باݢي اد كالاڽ اي ممبونه اورغ دان تياد دامبيل اكن هرت دبونه اكنديڽ بالس جك ممبونه دڠن سڠهاج لاݢي اد كنفوڽ دان جك تياد سفرت ترساله اتو بوكن كنفوڽ تياد دبونهكنديڽ دامبيل ديتڽ جوا دان اد كالاڽ جك اد ممبونه دان مڠمبيل اكن هرت يڠ سمڤي نصاب سرقه دبونه اكنديڽ كمدين دمنديكن دان دكفنكن كمدين دسمبهيڠكنديڽ كمدين دسولا اتس كايو تيك هاري دان جك مڠمبيل اكن هرت

نصاب سرقه (دان تياد ممبونه) مك حكومڽ (دكرة تاڠن كانن دان كاكي
كيري) جك دتنتوتي اكنديء اوله امفوڽاءي هرت ايت اتس قول يڠ معتمدڽ
دان يڠ مخالف باكين تياد ترهنتي فوتڠ اتس فمنتا اكن ممفوڽاءي هرت (مك
جك كبالي فول كدينڽ) يعني كمدين درفد دفوتڠكن تاڠن كانن دان
كاكي كيريڽ (دكرة تاڠن كيريڽ دان كاكي يڠ كانن) دان كالاو مناكوتي مريكئيت
اكن اورڠ يڠ لالو فد جالن ايت جوا (مك جك مناكوة اكن جالن جوا)
يعني مناكوتي اكن اورڠ يڠ لالو فد جالن ايت جوا (دان تياد مڠمبيل)
مريكئيت (اكن هرت دان تياد ممبونه) مك حكومڽ (دحبسكن مريكئيت)
فد تمفة يڠلاين درفد تمفة مريكئيت (دان دتعزيركن) دڠن بارڠ يڠ
سفاتوة فد تيليك امام درفد فوكل دان لاينڽ (دان بارڠسياف يڠ اد)
اي (درفد مريكئيت توبة دهولو درفد دتاكوة) اكنديء (اوله امام مك
كوكورله درفداڽ سكل حدود) يڠ (اتس مريكئيت يعني حد يڠترتنتو
اتس) سكل باكي (قاطع الطريق) درفد واجب ممبونه دان ممولاڽ دان
دكرتكن كاكي تاڠنڽ (دان) اد فون سكل حدود يڠ اداله اي كراڽ (يڠ
لاينڽ) يعني يڠلاين درفد مرمفس تياد كوكور دڠن توبتڽ بهكن (هندقله
داميبل درفداڽ) دان دسيقسا اكنديء كارنڽ مك (جك اد اي ممبونه اورڠ
بوكن كران مرمفس (دهولوڽ) يعني دهولو درفد مرمفس دان دمكين
جكلو كدينڽ واجب دلاكوكن حكوم ممبونه اتسڽ (اتو اي توده اورڠ)
دڠن زنا مك واجب دلاكوكن اتسڽ حد منوده (دان اي امبيل هرت اورڠ)
مك (هندق) اي (بري اكن سكل حقوق) اورڠ (دان) اي (كمباليكن
هرت اورڠ) يڠ اي امبيلكنديء والله اعلم

﴿ فصل ﴾

فد حكوم صيال دان بارڠ يڠ دبناسكنديء اوله بناتڠ (بارڠسياف) منوجو
اكنديء دان (مڠهجاكنديء) اوله بناتڠ اتو مأنسي سمأد اي مسلم اتو كافر
برعقل اتو كيلا مڠمنتي عمورڽ اتو بلوم (ڠن) حوات يڠ (مباكيتي) اكنديء
(فدديريڽ) سأومفام هندق ممبونهكنديء اتو ممونتهكن اڠݢوتاڽ اتو ممبطلكن
منفعة (اتو فد هرتاڽ) دان جك سديكية سأومفام ساتو دزهم سكليفون

دان تياد ممبونه دكرة تاڠن كانن دان كاكي كيري مك جك كبالي فول كدينڽ دكرة تاڠن كيريڽ دان كاكي يڠ كانن مك جك مناكوة اكن جالن جوا دان تياد مڠمبيل اكن هرت دان تياد ممبونه دحبسكن مريكئيت دان دتعزيركن دان بارڠسياف يڠ اد درفد مريكئيت توبة دهولو درفد دتاكوة اوله امام مك كوكورله درفداڽ سكل حدود اتس مريكئيت يعني حد يڠ ترتنتو اتس قاطع الطريق دان يڠلاينڽ هندقله داميبل درفداڽ جك اد اي ممبونه اورڠ دهولوڽ اتو اي توده اورڠ دان لي امبيل هرت اورڠ هندق بري اكن سكل حقوق دان كمباليكن هرت اورڠ

﴿ فصل ﴾

بارڠسياف مڠهجاكنديء دڠن مباكيتي فد ديريڽ اتو فد هرتاڽ

(اتو فد حريمڽ) سأومڤام استرين اتو سهيان يڠ فرمڤوان اتو انقڽ اتو
قرابتڽ مك منولق اي اکنديق (مك تياد دافة ملفسكن ديرين درفداڽ
دعڠن منتأ تولڠ) اورڠ ملفسكن درفد مباكيتين (دان) دعڠن (لاينڽ)
يعني لاين درفد منتأ تولڠ اورڠ دعڠن بارڠ ماڽ جالن (دان لمه اي درفداڽ
مك) دفوكلكنديق سمڤي لوك اتو فاته اتو (ذبونهڽ كران دمكين ايت
مك) لوك اتو فاته تولڠ اتو (ماتي يڠاي ميڠهجاكنديق ايت مك) لوكاڽ
دان فاتهڽ دان (ماتي) اي ايت (هدر) يعني (تياد قصاص دان تياد) اتس
يڠ ممبونهكنديق (دية دان) تياد (كفارة اتسڽ دان جك يڠ ميڠهجاكنديق
بناتڠ دان ماتي دعڠن دبونهكنديق كران هندق ملفسكن ديرين درفد
مضرتڽ تياداله واجب ممبايركن هرݢاڽ دمكين جوݢ جك اي سهيا تياد
واجب هرݢاڽ (دان) واجب ضمان (اتس يڠ مڠندرأي بناتڠ) اتو
منتونكنديق اتو اد اي برسمأن سمأد بناتڠ ايت ميليكڽ اتو اي
ميبواكنديق اتو ممينجمكنديق اتو اي مرمفسكنديق (مك واجب ضمان
اكن سوات) ماتبندا (اورڠ يڠ دبناسكنديق اوله بناتڠ يڠدتوڠݢڠڽ)
اتو دتنتونكنديق سمأد دبناسكنديق دعڠن تاڠنڽ اتو كاكيڽ اتو مولتڽ
دان واجب ضمان ايت اتس عاقلهڽ (دان جك) دبناسكن سوات (دعڠن
تاهي اتو كنچيڠڽ سكاليفون سفرت تركلينچير كاكي يڠ ممباوا اومڤام
ميبق) كران اي فيجقكن تاهين يڠدتڠه جالن (مك تومفه ميبق) مك
حكومن (واجب اتس يڠ امفوڽ بناتڠ) سمأد اي توڠݢڠكنديق اتو اي
تنتونكنديق اتو اي برسرتاڽ جوا (ضمانڽ) اكن سوات يڠ تربناس ايت
(كران اي ملاكوكن بناتڠ ايت) فد جالن ايت مك جاديق (سفرت
حكوم اي يڠ ممبناسكنديق) دان يڠ معتمدڽ تياد واجب اي ضمان كران
سكل جالن ٢ ايت تياد سويڽ اي درفد دلاكوكن فداڽ دان تياد هاروس
دتكهكن اورڠ درفد دلاكوكن فداڽ والله أعلم .

﴿ فصل ﴾

فد مپتاكن حكوم بغاة (مك اورڠ بغاة ايت يأيت قوم
مسلمون يڠ مبالهي باكي امام) مريكئيت دان جك ظاليم اي سكيرا
كلوار مريكئيت درفد طاعتڽ اتو ترتكه مريكئيت درفد منولقكن
زكاة يڠ واجب اتس مريكئيت اتو سأومڤامڽ دان قوام ايت (اد
سرتاڽ يڠ ممڤوڽأي شوكهن) يعني كقواتن سكيرا بايق اورڠن

اتو فد حريمن مك تياد
دافة ملفسكن ديرين درفداڽ
دعڠن منتأ تولڠ دان لاينڽ
دان لمه اي درفداڽ مك
ذبونهڽ كران دمكين ايت
مك ماتي اي يڠميڠهجاكنديق
ايت مك ماتي هدر تياد
قصاص دان تياد دية دان
كفارة اتسڽ (دان) اتس
يڠ مڠندرأي بناتڠ مك
واجب ضمان اكن سوات
اورڠ يڠ دبناسكنديق اوله
بناتڠ يڠدتوڠݢڠڽ دان
جك دعڠن تاهي اتو كنچيڠڽ
سكاليفون سفرت
تركلينچير كاكي يڠ ممباوا
اومڤام ميبق مك تومفه
ميبقڽ واجب يڠ امفوڽ
بناتڠ ضمانڽ كران اي
ملاكوكن بناتڠ ايت سفرت
حكوم اي يڠ ممبناسكنديق

﴿ فصل ﴾

مك اورڠ بغاة ايت يأيت
قوم مسلمون يڠ مبالهي
باكي امام اد سرتاڽ يڠ
ممڤوڽأي شوكهن

دان سنجاتڽ دان دافة ملاوانيکن کراجأن دان تياد حاصل کقواتن ايت
ملينکن جك اد سسورڠ يڠمڠکتوأي اکنديء فد فکرجأن ايت لاکي
(يڠمدايکوتڽ) اوله مريکئيت دان هندقله مپالهي ايت (سبب تأويل)
مريکئيت اکن ساتو ايات اتو حديث (يڠ ساله تأويلڽ) کران برسندر
مريکئيت فداڽ فدکهاروسن ملاواني مريکئيت اکن امامڽ سفرت مريك
يڠ ممرڠکن سيدنا علي کران سڠك مريکئيت بهوا سيدنا علي کنل اورڠ
يڠ ممبونهکن سيدنا عثمان دان تياد اي مڠمبيل قصاص درفد مريکئيت
کران سيدنا علي برسستوجو دڠن مريکئيت (ملك هندقله) اداله جالن
وجوب (دفرڠکن اکن مريکئيت) دڠن تيك شرط فرتماڽ (جك اد
مريکئيت اهل منعه) دبچاکن دڠن فتح ميم دان نون دان عين يعني
امفونڽ يڠ منکه يعني امفوپأي سوات يڠ منکهکن ممنفي سترو کفداڽ
يعني اد باکي مريکئيت کقواتن دان کقواتن ايت سفرت رامي اورڠڽ
اتو کوکه کوبو۲ڽ «دان» کقواتن ايت تأدافة تياد درفد سسورڠ يڠ
منديريکنديء (يعني اورڠ يڠ بسر يڠمدايکوتکن دان باپق بيلاڠن۲
مريکئيت يڠ) سکيراڽ (بوله اي ملاوني فرڠ دڠن امام) ملك تياد حاصل
منعه ايت ملينکن دڠن اد سسورڠ يڠمدايکوتکن اتورانڽ فد فراڠن
ايت (دانلاکي) شرط يڠکدواڽ (دشرطکن اداله مريکئيت کلوار درفد
فرينته امام) سکيرا تراسيڠ مريکئيت فد ساتو نکري اتو کمفوڠ اتو
سوات تمفة فدفادڠ يڠلواس (دانلاکي) شرط يڠکتيکاڽ (اداله باکي
مريکئيت) برفکاڠن درفد قرآن اتو حديث يڠ مڠهاروسکن کلوار
مريکئيت درفد طاعة امامڽ دڠن (تأويلن يڠ فاتوة) يعني يڠ بوله
دتڠکوڠکن انسڽ تتافي تياد بنر کران اد يڠ منکهکن درفد تأويلن
ايت ملك يأيت سفرت تأويل مريك يڠ ترتکه درفد ممبري زکاة باکي
سيدنا ابوبکر کران برفکڠ مريکئيت دڠن تأويل ايات فرمان الله ﴿خذ
من اموالهم صدقة تطهرهم وتزكيهم بها وصل عليهم ان صلاتك سكن لهم﴾
ارتيڽ امبيل «هي محمد» درفد هرت مريکئيت صدقه سفاي مپوچي
اڠکو اکن مريکئيت دان ممبرسيه اڠکو اکن مريکئيت دڠندي دان
مندعاء اڠکو باکي مريکئيت بهواس دعاء اڠکو ايت رحمة باکي
مريکئيت ملك تأويل مريکئيت اکن ايات اين دڠن بهواسڽ تياد يڠ مڠمبيل
اکن زکاة درفد مريکئيت ملينکن يڠ دعاءڽ رحمة باکي مريکئيت

يڠمدايکوتڽ سبب تأويل
يڠ ساله تأويلڽ ملك هندقله
دفرڠکن اکن مريکئيت
جك اد مريکئيت اهلي
منعه يعني اورڠ يڠ بسر
يڠمدايکوتکن دان باپق
بيلاڠن۲ مريکئيت يڠ بوله
اي ملاون فرڠ دڠن امام
دان لاکي دشرطکن اداله
مريکئيت کلوار درفد
فرينته امام دان لاکي
اداله باکي مريکئيت
تأويلن يڠ فاتوة

سفرت نبي محمد ﷺ مك سأومفام سيدنا أبو بكر ايت تياد دعاء رحمة باكي مريكئيت تتافي تأويل ايت ادبيراف ايات يغ ممباطلكنداي سفرت فرمانن ﴿ أقيموا الصلاة وآتوا الزكاة ﴾ دان سفرت روكن ايمان ايت ليم ستغه درفدان زكاة دانلاينن (مك منكل دفرغكنداي) افبيل ممفرن سكل شرط يغترسبوة ايت (مك جاغنله دايكوة ممبونه اكن يغلارين دان) جاغن ممبونه اكن (يغكنا تاونن) دان يغ منجمفقكن سنجاتن كران برفاليغ اي درفد ملاون دان جاغن دسكرا اكن ممبونه يغلوك درفد مريكئيت (دان جاغن دتاون اكن هرت مريكئيت) يعني جاغن جاديكن هرت مريكئيت غنيمه دان حرام دفاكيكن سنجات مريكئيت دان سأومفام كودان دان سكل هرت مريكئيت ملينكن جك تاكوة كاله امام دان تياد سنجات يغلاينن مك هاروس باكي اهلي العدل مماكيكنداي (دان) واجب (دكمباليكن الله فرغن درفد سنجات دان كودان افبيل سوده فچه شوكهن) يعني كقواتنن (دان مغيكوة مريكئيت دان دلفسكن اكن سكل حريمن) يعني سكل فرمفوانن (دان) دلفسكن سكل (صبيانن) يعني سكل كانقن٢ (تتكل سوده امان لاكي تياد هاروس دفرغكن دغن يغ بسر٢) سكيرا٢ افبيل دجمفأ كنداي جادي مغنائي يغ ملاون دان يغتياد ملاون (سفرت دلونتر) اكن باتو يغ بسر٢ (دغن منجنيق) دبچا اكن دغن فتح ميم دان سكون نون دان فتح جيم دان كسره نون يغكدوان يأيت الة فرغ ماس دهولو دجمفقكن دغنداي اكن باتو يغ بسر٢ كفد فيهق سترو (اتو دلفسكن اير) يعني يغ بايق سكيرا تنگلم دغنداي يغ ملاون دان يغتياد ملاون (اتو) دفرغكن دغن (اومفام فلورو بسي) اتو فلورو تيمه اتو سأومفمان دانلاكي تياد هاروس مينتأ تولغ كافر اتس مريكئيت مك سكلينن ايت تياد هاروس (ملينكن) افبيل (سوده مريكئيت مليفوتي) يعني مغليليغ (اكن كيت مك) كتيك ايت هاروس (دفربواة اف يغ دافة) سفرت دلفسكن افي اتو اير اتو دجمفقكن باتو يغ بسر٢ دغن منجنيق اتو سأومفمان (تتافي) افبيل دافة يغلوك درفد مريكئيت (جاغن دسكرا اكن ممتيكن يغ لوكان) كران مقصود درفد فرغ ايت هندق بري طاعة جوا والله أعلم.

مك منكل دفرغكنداي مك جاغنله دايكوة ممبونه اكن يغلارين دان يغ كنا تاونن دان جاغن دتاون اكن هرت مريكئيت دان دكمباليكن الة فرغن درفد سنجات دان كودان افبيل سوده فچه شوكهن دان مغيكوة مريكئيت دان لفسكن اكن سكل حريمن دان صبيانن تتكل سوده امان لاكي تياد هاروس دفرغكن دغن يغ بسر٢ سفرت دلونتر دغن منجنيق اتو دلفسكن اير اتو اومفما فلورو بسي ملينكن سوده مريكئيت مليفوتي اكن كيت مك دفربواة اف يغدافة تتافي جاغن دسكرا اكن ممتيكن يغ لوكان

﴿كتاب الجهاد﴾

اين سوات كتاب فدميتاكن
فرڠ سبيل مك اداله دتنتوة
اكندي كدين درفد برفنده
نبي كدينه فرض كفايه مك
اداله كافر كدين درفد
برفينده نبي ﷺ كدينه
جك اداله مريكئيت فد
نكرين مك فرڠ اكندي
فرض كفاية اتس مسلمين فد
تيف٢ تاهون مك جك اديڠ
مڠرجاكن ايت اورڠ يڠ اد
مريكئيت اهل الكفاية مك
كوكور دوساڽ اتس اورڠ
يڠ لاينڽ دان كدوا جك
ماسوق مريكئيت كفد
نكري كيت مك تتكل ايت
واجب جهاد اتس مريكئيت
مك واجب اهلي نكري ايت
منولقكن مريكئيت
سبولهن٢ دان واجب سكل
نكري يڠ همفير دڠن
مريكئيت منولڠكندي (دان
شرط) واجب جهاد ايت
توجه فركارا اسلام دان بالغ
دان عاقل دان مردهيكا دان
للاكي دان صيحة بدان دان
كواس ملاونكندي يعني
برفرڠ (دان اورڠ كافر) يڠ
كنا تاون اتس دوا بهاكي
ساتو بهاكين اداله اي جادي
سهيا دڠن كنا تاونن دان
مريكئيت كانق٢

﴿كتاب الجهاد﴾

(اين سوات كتاب فدميتاكن) حكوم (فرڠ) اكن كفار دان مشركين
كران (سبيل) الله يعني كران جالن الله تعالى يعني كران مڠشكتكن دوا
كلمة شهادة دان منديريكن اكام (مك اداله دتنتوة اكندي) فد ماس نبي
ﷺ (كدين درفد برفينده نبي كدينه) اتس جالن (فرض كفايه)
ادفون دهولو درفد برفيندهن كفد مدينه مك ترتكه اي درفد فرڠ هاڽ
يڠ دسورهن ايت ميمفيكن سروان ماسوق كفدا اكام اسلام دان مناكوتكن
مريكئيت دان صبر اتس سكل كسوسهن دان سكل كماكيتن يڠدفربواتكن
اوله مشركين اتس (مك اداله كافر كدين درفد برفينده نبي ﷺ كدينه
جك اداله مريكئيت فد نكرين مك فرڠ اكندي فرض كفايه اتس مسلمين)
سكورڠ٢ دفرڠكن (فد تيف٢ تاهون) ساتوكالي (مك جك اديڠ مڠرجاكن
ايت اورڠ يڠ اد مريكئيت اهل الكفايه) دان جك يڠ مراهق اتو يڠ كيلا
اتو فرمفوان سكاليفون (مك كوكور دوسهاڽ اتس اورڠ يڠ لاينڽ) درفد
اهل الجهاد فانلاينڽ (دان كدوا جك ماسوق مريكئيت كفد نكري كيت
مك تتكل ايت واجب جهاد اتس مريكئيت) يعني واجب اتس اهلي نكري
ايت فرڠ اكن مريكئيت (مك واجب اهلي نكري ايت منولقكن مريكئيت
سبولهن٢ دان واجب) اتس اهلي (سكل نكري يڠ همفير دڠن مريكئيت
منولقكندي دان) سكل (شرط واجب جهاد ايت توجه فركارا) فرتماڽ
(اسلام دان) كدواڽ (بالغ دان) كتيكاڽ (عاقل دان) كامفتڽ (مردهيكا
دان) كليماڽ (للاكي دان) كانمڽ (صيحة بدان دان) كتوجهن (كواس
ملاونكندي يعني برفرڠ) مك تياد واجب جهاد اتس كافر دان جكلو
ذمي سكاليفون دان تياد واجب اتس كانق٢ دان يڠ كيلا دان يڠ سهيا
دان فرمفوان دان يڠ ساكيت دان يڠ بوتا دان يڠ تيمفڠ يڠ روسق
كاكيڽ تياد كواس برجالن جاوه دان تياد كواس بركندراٴن دان تياد
واجب اتس يڠ ترفوتڠ تاڠنڽ اتو كابقكن جاري تاڠنڽ دان يڠ لاسا
تاڠنڽ دان تياد واجب اتس يڠ فقير يڠ تياد نفقه دان سنجات فرڠ
باكين (دان اورڠ كافر يڠ كنا تاون) ايت (اتس دوا بهاكي ساتو
بهاكين اداله اي جادي سهيا دڠن كنا تاونن دان مريكئيت كانق٢

دان يڠ كيلاڽ دان فرمفوانڽ) دان سکل سهيا مك جاديله مريكئيت سهيا
باڬي كيت دڠن سمتمات كنا تاون دانحكومڽ سفرت حكوم غنيمه دافة
باڬي اهل الخمس خمسڽ دان يڠ باقي باڬي يڠ منداڤتڽ (دان بهاڬي يڠ
كدواڽ تياد جادي سهيا دڠن كنا تاون دان مريكئيت لاكي٢ڽ يڠ بالغ
يڠ مردهيكاڽ يڠ عاقلڽ مك اداله باڬي امام فد مريكئيت مميليه انتارا
دبونهڽ) دڠن دفوتڠكن ليهيرڽ دڠن فدڠ (اتو دسهيا كنديء اتو دبواة
فنبوس) يعني دجاديكن فنبوس باڬي يڠ كنا تاون درفد كيت (اتو دنتي
تبوس) اكنديء دڠن هرت اوله (اهلين دان قوم كلواركاڽ اتو دلڤس
اكن جالنڽ مك هندقله) امام اتو تأيبڽ (دكرجاكن اكن بارڠ يڠ اد مصليحة
باڬي مسلمين) دڠن اجتهادڽ (دان مريك يڠ) ماسوق (اسلام درفد كافير
سبلوم لاكي دتاون اكنديء) اوله مسلمون سام ادلاكي٢ اتو فرمفوانڽ
(مك ترفليهاراله) درفد كيت (دارهڽ) درفد تومڤهڽ كران دفوتڠكن
ليهيرڽ دڠن فدڠ (دان) ترفليهاراله (هرتاڽ) درفد دجاديكنديء غنيمه
باڬي مسلمين (دان) ترفليهارا (انق٢ڽ) يڠ بلوم بالغ درفد دتاونڽ دان
دجاديكنديء سهيا دان ترفليهارا انقڽ٢ دان انقڽ يڠ كيلا دان دمكين انق
يڠ ددالم فروة استريڽ يڠ تياد جاتوه تاونڽ دهولو درفد ماسوق اسلام
سواميڽ (مك دحكوم ماسوق اسلام) سکل يڠ ترسبوة ايت (دڠن مڠيكوة
باڤڽ) دان (تياد) ترفليهارا (انق٢ يڠ بالغ دان استريڽ) يعني استري
للاكي يڠ ماسوق اسلام ايت (دان دحكومكن باڬي كانق٢) كافير يڠ
بلوم لاكي بالغ دان انق يڠ كيلا سوده بالغ (دڠن اسلام دڠن) ساله
سوات درفد تيڬ فركارا يأيت (مڠيكوة ساله سئورڠ درفد دوا ايبو
بڤأڽ) يڠ ماسوق اسلام بلوم لاكي دتاونڽ دان جك سئورڠ درفد كدواڽ
تياد ماسوق سكاليڤونڽ دان دمكين نينيق دان جك دوا ايبو بڤأڽ تياد
ماسوق اسلام سكاليڤون (اتو دتاون اكنديء) يعني اكن كانق٢
يڠ بلوم بالغ اتو اكن يڠ كيلا يڠ بالغ (اوله اورڠ اسلام جك) تراسيڠ
كانق٢ ايت يعني (تياد اد سرتاڽ ايبو بڤأڽ ددالم اڠكاتن ايت اتو
ددافتڽ) اكن كانق٢ ايت (ددالم كمڤوڠ اورڠ اسلام) مك دحكومكن
اكن اسلامڽ دان تياد بوله دتاونكنديء والله أعلم.

دان يڠ كيلاڽ دان فرمفوانڽ
دان بهاڬي يڠكدوا تياد
جاديء سهيا دڠن كنا تاونڽ
دان مريكئيت لاكي٢ڽ يڠ
بالغ يڠمردهيكاڽ يڠ عاقلڽ
مك اداله باڬي امام فد
مريكئيت مميليه انتارا
دبونهڽ اتو دسهيا كنديء
اتو دبواة فنبوس اتو دنتي
تبوس اهلين دان قوم
كلواركاڽ اتو دلڤس اكن
جالنڽ مك هندقله دكرجاكن
اكن بارڠ يڠ اد مصليحة
باڬي مسلمين (دان مريك)
يڠ اسلام درفد كافير سبلوم
لاكي دتاون اكنديء مك
ترفليهراله دارهڽ دان هرتاڽ
دان انق٢ڽ مك دحكوم
ماسوق اسلام دڠن مڠيكوة
باڤڽ تياد انق٢ يڠ بالغ
دان استريڽ (دان)
دحكومكن باڬي كانق٢
دڠن اسلام دڠن مڠيكوة
ساله سئورڠ درفد دوا ايبو
بڤأڽ اتو دتاون اكنديء
اوله اورڠ اسلام جك تياد
اد سرت ايبو بڤأڽ ددالم
اڠكاتن ايت اتو ددافتڽ
ددالم كمڤوڠ اورڠ اسلام

﴿ فصل ﴾

فد مبتاكن ممبهاكيكن غنيمه (دان مارغسياف ممبو نه اتو ملومفوه كيرا٢
تياد بوله لاكي اي ملاون اكن سئورغ كافير) يعني بارغسياف ممبو نه اكن
سئورغ كافير اتو ملومفوه اكندي سكيرا٢ تياد بوله لاكي اي ملاون
اكن كيت (مك باكين مڠمبيل سلبڽ) دبچاكن دڠن فتح سين دان لام
دان سلب ايت (يأيت سكل اورغ يڠ اد سرتاڽ درفد فكاينڽ دان سنجتاڽ
دان كندرأنڽ يڠدتوڠكڠڽ دان فكاين كندرأنڽ دان بكلن يڠ سرتاڽ)
برسالهن فركاكس ماكنڽ دان هرتاڽ درفد درام دان دنانير مك دجادي
كندي غنيمه (دان واجب ممبهاكيكن سكل هرت يڠدافة درفد مريكئيت
سبب فرڠ) يڠلاين درفد سلبڽ دان درفد بلنجأن فرڠ يڠ تياد دافة درفداڽ
يڠ (دنامكن) هرت ايت (هرت غنيمه) ممبهاكيكنڽ (ليم بهاكي امفة
بهاكي باكي سكل اورغ يڠ حاضر فرڠ تيك بهاكي) درفـداڽ (باكي
اورغ يڠ بركودا) كران (دوا بهاكي) درفد تيك ايت باكي (كوداڽ دان
ساتو باكي ديريڽ دان باكي يڠبرجالن) كاكي درفد تنترا (ساتو سهم)
يأيت سهم يڠكأمفتڽ (دان جاڠن دبري ساتو سهم ايت) سمأد باكي يڠ
بركندرأن اتو يڠبرجالن (ملينكن) باكي (يڠ اد) فداڽ (ليم فركارا يأيت
اسلام دان عاقل دان بالغ دان مردهيكا دان لاكي٢ مك جك چدرا ساتو
شرط درفداڽ دبري) كفداڽ (رضخ) دبچاكندي دڠن فتح رائڽ دان
ساكن ضادڽ دان معناڽ فبرين يڠ سديكية (جوا يأيت دكورڠ درفد ساتو
سهم دڠن قدر اورڠڽ) مك جك اورڠ ايت بايق فرڠڽ دبري بايق
سديكية دان حك بركودا دبري بايق لاكيُ دان جك كورڠ فرڠڽ
دبريكن سديكية جوا (دان دبهاكي خمس يأيت) يڠكليم (ليم
بهاكين) فول (ساتو سهمڽ باكي رسول الله دهولوڽ كمدين درفد
وفاة رسول دبواتكن باكي سكل مصالح يڠبركنتوڠ باكي
مسلمين) مك ستڠه درفد مصالح ايت دتاروهكن تنترا فد
سكل تمفة يڠدافة ماسوق ستروڽ درفداڽ دان دتاروهكن
دسيتو فركاكس فرڠ يڠ سڤاتوة دتاروهن دان ممابيككن
سكل مسجد يڠ بوروق٢ دان سكل جمباتن دان سكل
قبور٢ دان يڠ سأومڤماڽ (دان سهم يڠكدوا باكي ذوى القربى دان

﴿فصل﴾ دان بارغسياف
ممبو نه اتو ملومفوه كيرا٢
تياد بوله لاكي اي ملاون اكن
سئورغ كافير مك باكين
مڠمبيل سلبڽ يأيت سكل
بارغ يڠ اد سرتاڽ درفد
فكاينڽ دان سنجتاڽ دان
كندرأنڽ يڠدتوڠكڠڽ دان
فكاين كندرأنڽ دان بكلن
يڠ سرتاڽ (دان واجب)
ممبهاكيكن سكل هرت يڠ
دافة درفد مريكئيت سبب
فرڠ دنامكن هرت غنيمه
ليم بهاكي امفة بهاكي باكي
سكل اورغ يڠ حاضر فرڠ
تيك بهاكي باكي اورغ يڠ
بركودا دوا بهاكي كوداڽ
دان ساتو باكي ديريڽ دان
باكي يڠبرجالن ساتو سهم
(دان جاڠن) دبري ساتو سهم
ايت ملينكن يڠ اد ليم فركارا
يأيت اسلام دان عاقل دان
بالغ دان مردهيكا دان لاكي٢
مك جك چدرا ساتو شرط
درفداڽ دبرى رضخ جوا
يأيت دكورڠ درفد ساتو
سهم دڠن قدر اورڠڽ دان
بهاكي خمس يأيت ليم بهاكين
ساتو سهمڽ باكي رسول الله
دهولوڽ كمدين درفد وفاة
رسول دبواتكن باكي سكل
مصالح يڠبركنتوڠ باكي
مسلمين دان سهم يڠكدوا
باكي ذوي القربى دان

مريكئيت قوم بنو هاشم دان بنو المطلب) يأيت قوم كلوارگا نبي ﷺ
يڠ درفد عبد مناف ملينكن بني عبد شمس دان بني نوفل كدواڽ انق
عبد مناف جوگ تياد دبريكن كفد مريكئيت اوله رسول الله ﷺ اكن
سوات هاڽ دبريكن بني هاشم دان بني المطلب جوا فد حال كأمفتڽ
انق عبد مناف دان عبد مناف ايت نينيق يڠكتيگا باگي نبي ﷺ
(دسامكن انتارا لاكي٢ دان فرمفوان كاي دان مسكين) ملك ميما كن
انتارا فرمفواڽ دان لاكي٢ ايت فركتأن مزني دان أبي ثور اد فون
فركتأن كباپقكن علماء دبريكن كفد لاكي٢ دوا بهاگين فرمفوان سفرت
ميراث سفرت يڠدسبوتكن فد مهذب (دان ساتو سهم باگي انق يتيم)
يأيت كانق٢ يڠ بلوم سمفي حمورڽ يڠ تياد باگين بفا (يڠ مسكين) درفد
مريكئيت برسالهن يڠ كاين (دان ساتو سهم باگي مسكين) يأيت تيف٢
اورڠ يڠبر حاجةسام اد فقير اتو مسكين (دانساتو سهم باگي ابن السبيل)
يعني انق جالن دكهندقكن دڠنڽ اورڠ يڠ مسافر اتو يڠ هندق مسافر
يڠ تياد سفرڽ كران معصية دان لاكي برحاجة اي كفد بلنجأن سفرڽ
(دان دمكين لاكي دبهاگيكن هرت فيء) دبچا كن دڠن فتح فاء دان
سكون ياء دان اخرڽ همزه (يأيت هرت يڠ دامبيل درفد كافر دڠن تياد
فرڠ دان) تياد (دڠن فلاري كودا دان اونتا) دان سأومڤماڽ (سفرت يڠ
دامبيل درفد جزيه) دبچا كن دڠن كسره جيم دان سكون زاي دان فتح
ياء (دان عشر فرنيگأن مريكئيت) يڠ دباوا ماسوق كفد نكري كيت
اسلام دان سكل هرت يڠ مريكئيت لاري تيڠگلكن كران تركجوة درفد
مسلمين دان هرت يڠدبريكن كفد مسلمين كران منتأ برهنتي فرڠڽ (دان
دبهاگي اتس ليم خمس) سفرت غنيمه (يڠ ساتو خمسڽ دبريكندي سكل
اورڠ يڠدبري خمس غنيمه دهولو) يأيت دبهاگي ساتو خمس ايت ليم
بهاگي فول ساتو درفداڽ باگي مصالح يڠبر كنتوڠ دڠن مسلمين دانساتو
باگي ذوي القربى دان ساتو باگي انق يتيم دان ساتو باگي فقير دان
مسكين دان ساتو باگي ابن السبيل سفرت يڠتله تردهولو (دان يڠ امفتڽ
درفد اخماس دبريكن سكل عسكر يڠدسديا كن كران فرڠ) ادفون فد كتيك
هيدوف رسول الله ﷺ ملك امفة اخماس ايت باگي رسول ﷺ (ملك جك اد
لاكي يڠلبه درفد حاجة مريكئيت دبواة اكن مصالح المسلمين) سأومڤماڽ ممبينا كن
كوبو٢ يڠ تياد تركاي درفداڽ دان ممبليكن سنجات فرڠ دان كودا دانلاينڽ

مريكئيت قوم بنو هاشم دان بنو المطلب دسامكن انتارا لاكي٢ دان فرمفوان كاي دان مسكين دان ساتو سهم باگي انق يتيم يڠ مسكين دان ساتو سهم باگي مسكين دان ساتو سهم باگي ابن السبيل (دان دمكينلاكي) دبهاگيكن هرت فيء يأيت هرت يڠ دامبيل درفد كافر دڠن تياد فرڠ دان دڠن فلاري كودا دان اونتا سفرت يڠدامبيل درفد جزيه دان عشر فرنيگأن مريكئيت (دان) دبهاگي اتس ليم خمس يڠ ساتو خمسڽ دبريكندي سكل اورڠ يڠ دبري خمس غنيمه دهولو دان يڠ امفتڽ درفد اخماس دبريكن سكل عسكر يڠ دسدياكن كران فرڠ ملك جك اد لاكي يڠ لبه درفد حاجة مريكئيت دبواة اكن مصالح المسلمين

﴿فصل﴾ دان منكل منتتوه كافير دودق فد نكري كيت اهل الاسلام دڠن ممبري جزيه مك سنة امام قبول اكندي مك هندقله دعقدكن مريكئيت امام اتو نائب امام سفرت دكات اكو تتفكن كامو دودق ددالم نكري اسلام اتس كامو ممباير جزيه سكين٢ تيف٢ سئورڠ دان اتس مڠيكوة حكوم اسلام دان دقبولڽ مك دشرطكن واجب جزيه ليم فركارا فرتام بالغ دان كدوا عاقل دان كتيكا مردهيكا مريكئيت دان كامفة لاكي٢ دان كليم بهوا اد مريكئيت اهل الكتاب اتو درفد مريك يڠ اد باكيڽ ميروفائي كتاب (دان سكورڠ٢) جزيه تيف٢ سئورڠ ساتو دينار فد تيف٢ تاهون دان تياد دحدكن باكي بايقڽ دان امبيل درفد اورڠ يڠ فرتڠاهنڽ دوا دينار دان درفد يڠ كياڽ امفة دينار (دان هاروس) دشرطكن سوره اي منجامو باكي اورڠ يڠ مسلمين يڠلالو درفد مجاهدين دان لاينڽ لبيه درفد سكورڠ٢ جزيهڽ (دان تركندوڠ) دڠن عقد جزيه امفة فركارا فرتامڽ مريكئية واجب مڠهنتركن جزيهڽ كدولڽ كيت لاكوكن مريكئيت حكوم اسلام

﴿ فصل ﴾

فد مپتاكن جزيه (دان منكل منتتوة كافير دودق فد نكري كيت أهل الاسلام) سمأد نكري كيت فد اصلڽ لاكي اتو نكري كيت يڠ بهارو دافة دڠن دفرڠكن مريكئيت سفرت بغداد دان مصر دان لاينڽ (دڠن ممبري جزيه) يأيت هرت يڠ مريكئيت سڠكوف ممبايرڽ كفد امام المسلمين فد تيف٢ تاهون (مك) افبيل منتتوة مريكئيت اكن دودق فد نكري كيت دان مڠكوف ممبايركن جزيه (سنة امام قبول اكنديمك هندقله دعقدكن) جزيه اوله (مريكئيت) دڠن (امام اتو نأيب امام سفرت دكات اكو تتفكن كامو دودق ددالم نكري اسلام اتس كامو ممباير جزيه سكين٢ تيف٢ سئورڠ دان اتس مڠيكوة حكوم اسلام دان) دشرطكن اتس مريكئيت (دقبولڽ) اكن يڠدعقدكن ايت سأومڤما كات مريكئيت تله اكو تريما كن يڠدمكين ايت دان تله ريضاله دڠن يڠدمكين ايت (مك دشرطكن واجب جزيه ليم فركارا فرتام بالغ) مريكئيت (دان كدوا عاقل دان كتيكا مردهيكا مريكئيت دان كأمفة لاكي٢ دان كليم بهوا اد مريكئيت اهل الكتاب) سفرت نصارى دان يهودي (اتو درفد مريك يڠ اد باكيڽ ميروفأي كتاب) سفرت مجوسى كران دكتاكن اد باكيڽ رسول يڠبرنام زرادشت دڠن فتح زاي دان راء دان ضمه دال دان سكون شين دان تاء (دان سكورڠ٢ جزيه) اتس (تيف٢ سئورڠ ساتو دينار فد تيف٢ تاهون دان تياد دحدكن باكي بايقڽ دان) سنة باكي امام منتأ لبيه درفد ساتو دينار مك يڠ سڤاتوتڽ (امبيل درفد اورڠ يڠ فرتڠاهنڽ دوا دينار دان درفد يڠ كياڽ امفة دينار) دان درفد يڠ فقير ساتو دينار (دان هاروس دشرطكن) اتس مريكئيت (سوره اي منجامو باكي اورڠ يڠ مسلمين يڠلالو) فد نكري ايت (درفد مجاهدين دان لاينڽ) قدر تيكا هاري لاين درفد هاري ماسوق دان هاري كلوارڽ دان جاموان ايت بارڠ يڠ (لبيه درفد سكورڠ٢ جزيهڽ دان تركندوڠ دڠن عقد جزيه) يڠ سمفرنا سكل روكونڽ اكن (امفة فركارا فرتامڽ مريكئيت واجب مڠهنتركن جزيهڽ) دڠن كهينأنڽ (كدواڽ كيت لاكوكن) اتس (مريكئيت) اكن (حكوم اسلام) يڠلاين

(درفد)

درفد عبادة (كتيك بهوا تياد دسبوة اكن اوكلم اسلام مليڠكن
دڠن كأيلوقكن دان كأمفة جاڠن اي كرجاكن سوات يڠ ممبريكن
مضرة اكن مسلمين) سفرت مريكئيت ملاونكن كيت اتو ترتكه
مريكئيت درفد ممباير جزيه اتو ترتكه درفد ملاكوكن حكوم اسلام
اتس مريكئيت مك جك ممفربواة مريكئيت سوات يڠترسبوة
ترهوراية سيمفولن فرجنجين امان بري دودق فد نكري ايت دان
واجب اتس امام ملاونكن دان ممرڠكن مريكئيت (دان دسوره اكن
مريكئيت) اتس جالن واجب اكن (مماكي غيار) دبچاكن دڠن كسره
غين يعني مماكيكن يڠ ملايني (يعني مڠوبهكن فكاينڽ سفرت بهوا
دجاهيتكن سوات كاين فد بليكتڽ) اتو اتس باهوڽ (يڠ مپالهي)
ورناڽ اكن باجو (يڠدباوهڽ) يعني يڠدباوه كاين ايت(جك)مريكئيت
(يهودي) مك برسفاتوتن (دڠن) مريكئيت(كاين كونيڠ دان فد
نصراني دڠن كلابو دان فد مجوسي دڠن ميره) اتو يڠ هيتم (دان)
دسوره اكن مريكئيت (دايكة زنار) دبچاكن دڠن ضمه زاي دان
دسأدوكن نونڽ دان يأيت تالي درفد سترا غالبڽ دبواتكنديري ايكة
فيڠڬڠڽ فدري٢ فد ماس اين دان دتاروهكن باكيڽ فونچا يڠ فنجڠ
تتافي كات مصنف (يأيت دفاكي اومڤما قيطان) دبچاكن فتح قاف
دان سكون ياء يأيت سوات يڠدجالينكن بولة درفد سترا اتو بنڠ
سفرت تالي (يڠ كاسر اتس كاينڽ سماي دكنل اوروڠ اكنديكن دان
دتكهكن) مريكئيت درفد (منوڠڬڠ كودا دان منيڠڬيكن رومهڽ
اتس رومه اوروڠ اسلام جك ممفير دودق دڠن اوروڠ اسلام) برساله
جك اي بواتكن ساتو كمڤوڠ يڠ جاوه درفد رومه٢ اوروڠ اسلام مك
تياد مڠاف جك اي تيڠڬيكن رومهڽ (دان دسوره مريكئيت
ميمڠكن فد جالن جك بردمفق دڠن اوروڠ اسلام فد جالن يڠ
سمفية دان دتكه درفد مندڠركن مسلمين كتاڽ الله ثالث ثلاثه)
معناڽ الله ايت يڠ منيكا اكن يڠ تيݢ (دان) دتكهكن (درفد
منظاهركن منجوال ارق دان لاينڽ) سأومڤما داكيڠ بابي دان
درفد مموكلكن ناقوس دان ميڠاكن توراتڽ اتو انجيلڽ

كتيك بهوا تياد دسبوة
اكن اوكلم اسلام مليڠكن
دڠن كأيلوقكن دان كأمفة
جاڠن اي كرجاكن سوات
يڠ ممبري مضرة اكن
مسلمين دان دسوره اكن
مريكئيت مماكي غيار
يعني مڠوبهكن فكاينڽ
سفرت بهوا دجاهيتكن
سوات كاين فد بليكتڽ يڠ
مپالهي يڠ دباوهڽ جك
يهودي دڠن كاين كونيڠ
دان فد نصراني دڠن كلابو
دان فد مجوسي دڠن ميره
دان دايكة زنار يأيت دفاكي
اومڤما قيطان يڠ كاسر اتس
كاينڽ سماي دكنل اوروڠ
اكنديكن دان دتكهكن
منوڠڬڠ كودا دان
منيڠڬيكن رومهڽ اتس
رومه اوروڠ اسلام جك
ممفير دودق دڠن اسلام
دان دسوره مريكئيت
ميمڠكن فد جالن جك
بردمفق دڠن اوروڠ اسلام
فد جالن يڠ سمفية دان
دتكه درفد مندڠركن
مسلمين كتاڽ الله ثالث
ثلاثه دان درفد منظاهركن
منجوال ارق دان لاينڽ

﴿كتاب السبق والرمى﴾

اين سوات كتاب فد
مپتاكن حكوم برلومبا دان
ممانه (دان صح) برلومبا
ايت اتس بناتڠ يأيت كودا
دان اونتا دان كاجه دان
بغل دان حمار دان صح ممانه
كيكة دڠن انق فانه دڠن
شرط جك اد تندا جاوهن
اتو دكتن ايت معلوم انتاراڽ
دان صفة كناڽ فول معلوم
سفرت سمتمات كنا جوا اتو
كنا لكة اتو تمبوس اتو
لاينڽ اف سكهندقڽ دان
مڠلوار اوفه ساله سؤورڠ
درفد دوا اورڠ يڠبرلومبا
ايت جك مندهولو اتس
تولنڽ يڠ هندق ممبري ايت
دان تركمدين لاونڽ مك
تياد اتسڽ ممبري اكن جنجين
ايتهاڽ تياد ممباير دان
جك مندهولو تولنڽ
اكنديء مك ممبري
اكندي هرت يڠدجنجيڽ
مك تياد صح مڠلواركن
كدواڽ مك يأيت برتاروه
يڠدنامكندي قمار المحرم
تياد هاروس مليئكن دڠن
اد محلل يڠ كندرأنڽ سفرت
ايت جوا مك جك اداله
محلل ايت مندهولوكن
كدواڽ مك بوله كفد
محلل دوا هرت ايت

﴿كتاب السبق والرمى﴾

(السبق) دبچاكن دڠن فتح سين دان سكون باء دان اصل معناڽ برلومبأن (والرمي) دبچاكن دڠن فتح راء دان سكون ميم دان أخرڽ ياء دان معناڽ ممانه كات مصنف (اين سوات كتاب فد مپتاكن حكوم برلومبا دان ممانه) مك يأيت سنة باكي لاكي٢ (دان صح برلومبا ايت اتس بناتڠ يأيت كودا دان اونتا دان كاجه دان بغل دان حمار) جوا جك معلوم فد كدواڽ تمفة فرمولأنڽ دان كسوداهنڽ دان تياد صح برلومبا دڠن يڠلاين درفد سكل يڠترسبوة ايت (دان صح ممانه كيكة دڠن انق فانه دڠن شرط جك اد تندا جاوهن اتو دكتن ايت معلوم) يعني جك فرجاوهن انتارا يڠ ممانه دان انتارا كيكة ايت معلوم (انتاراڽ) يعني انتارا كدواڽ (دان صفة كناڽ) يعني كنا كيكة ايت (فول معلوم سفرت) برجنجين (سمتمات كنا جوا اتو كنا لكة اتو تمبوس اتو لاينڽ اف سكهندقڽ) جوا دفرجنجيكن (دان) صح فول (مڠلوار اوفه ساله سؤورڠ درفد دوا اورڠ يڠبرلومبا) اتو يڠ ممانه (ايت) كاداأن فڠوفهن ايت (جك مندهولو) يڠ مڠلواركن فڠوفهن ايت (اتس تولنڽ يڠ هندق ممبري) كنداڽ فڠوفهن (ايت دان تركمدين لاونڽ مك تياد اتسڽ) يعني اتس يڠ مڠلواركن فڠوفهن (ممبري) كفد تولنڽ (اكن جنجينڽ) يأيت فڠوفهن يڠدكلواركندي (ايت هاڽ تياد ممباير) سوات (دان جك مندهولو تولنڽ) يڠ تياد مڠلواركن فڠوفهن (اكنديء) يعني اكن يڠ مڠلوار فڠوفهن (مك) هندقله (ممبري اكندي هرت) فڠوفهن (يڠدجنجيڽ) مك حكوم اين جك يڠ مڠلواركن فڠوفهن ايت سؤورڠ جوا اد فون جك يڠ مڠلواركن فڠوفهن ايت كدواڽ (مك تياد صح مڠلواركن كدواڽ مك يأيت برتاروه يڠ دنامكندي قمار المحرم تياد هاروس مليئكن دڠن اد محلل) دبچاكن دڠن ضمه ميم دان فتح حاء دان كسره لام يڠفرتام سرت سأدوڽ دان اخرڽ لام دان معناڽ يڠ مڠهاروسكن (يڠ كندرأنڽ سفرت) كندرأن كدواڽ (ايت جوا) مك محلل ايت تياد مڠلواركن سسوات (مك جك برلومبا كتيكاڽ ايت مك (اداله محلل ايت مندهولوكن كدواڽ) فد برلومبا ايت (مك بوله كفد محلل دوا هرت) يڠ مڠلواركندي اوله كدواڽ (ايت) سمادسفي كدواڽ ايت برسماأن اتو تردهولو سؤورڠ اتس سؤورڠ

(دان جك) برلومبا كتيكان مك (كدواڽ ايت مندهولو محلل) دان معني كدواڽ برسماءن (مك سجهترا كدواڽ درفد ممباير تيف٢ سؤورغ درفد هرت يڠدجنجيكن ايت باكي ديرين دان تياد بوله) باكي (محلل سوات) دان جك كدواڽ ايت مندهولو محلل تتافي معني سؤورغ دهولو درفد تولنڽ مك هرت ايت باكي يڠ معني دهولو (دان جك مندهولو محلل برسرت دڠن ساله سؤورغ) درفد كدواڽ (دان تركمدين سؤورغ مك هرت يڠتركمدين بوله كفد محلل دان يڠبرسام٢ دڠن محلل هرتاڽ باكي ديرين تياد روكي اي) دان جك تردهولو سؤورغ دان ترتڠه محلل دان تركمدين سؤورغ مك هرت يڠتركمدين ايت باكي يڠتردهولو جوا تياد دافة باكي محلل سوات والله أعلم

كتاب الايمان والنذر

(ايمان) ايت دبچاكن دڠن فتح همزه دان سكون ياء، دان (نذر) دڠن فتح نون دان سكون ذال دان أخرڽ راء (اين سوات كتاب فد ميتاكن برسومفه دان برنذر) ادفون برسومفه ايت يأيت منتفكن فكرجاءن يڠ تياد تتف سمأد فكرجاءن ايت فدماس يڠ تله لالو اتو يڠ لاكي اكنداتڠ دان سمأد منتفكن فكرجاءن ايت دڠن نفي اتو اثبات (دان تياد جادي سومفه ايت ملينكن دڠن نام الله) يأيت لفظ الله (اتو ساتو نام درفد نامڽ يڠترتنتو دڠنديڽ) سأومفما الرحمن اتو الحي الذي لايموت اتو مالك يوم الدين (دان دڠن) ساتو (صفة) درفد صفة (ذاتڽ) سأومفما كات دمي عظمة الله يعني دمي كبسران الله دان دمي كمليأن الله تعالى دان دمي كلامڽ دان قدرتڽ دان سأومفماڽ (دان دشرطكن اورڠ يڠ برسومفه ايت مكلف لاكي دڠن اختيارڽ) يعني دڠن فيليهنڽ يعني دڠن سكهندقڽ (لاكي اورڠ ايت بركات٢ لاكي دقصدڽ باكي برسومفه) يعني اد جاتوه فد هاتين دڠن لفظ ايت برسومفه مك تياد جادي سومفاهن كاتق٢ دان يڠ كيلا دان يڠتركاكه دان تياد جادي يڠ همفا يعني يڠ تياد دقصدكن برسومفه (دان بارڠسياف برسومفه اي هندق برصدقه باكي هرتاڽ سفرت دكتان باكي الله بهوا اكو برصدقه دڠن هرتاكو) جك اكو ممفربواتكن بكين٢ اتو سأومفما كتاڽ جك اكو تياد فربواتكن بكين٢ واجب اتسكو مردهيك سؤورغ سهايا اتو سأومفماڽ (مك واجب اتسڽ مميليه انتارا اي برصدقه دڠن هرت ايت

دان جك كدواڽ ايت مندهولو محلل مك سجهترا كدواڽ درفد ممباير تيف٢ سؤورغ درفد هرت يڠدجنجيكن ايت باكي ديرين دان تياد بوله محلل سوات دان جك مندهولو محلل برسرت دڠن ساله سؤورغ دان تركمدين سؤورغ مك هرت يڠتركمدين بوله كفد محلل دان يڠ برسام٢ دڠن محلل هرتاڽ باكي ديرين تياد روكي اي

(كتاب الايمان والنذر)

اين سوات كتاب فد ميتاكن برسومفه دان برنذر (دان تياد جادي) سومفه ايت ملينكن دڠن نام الله اتو ساتو درفد نامڽ يڠترتنتو دڠنديڽ دان دڠن صفة ذاتڽ دان دشرطكن اورڠ يڠ برسومفه ايت مكلف لاكي دڠن اختيارڽ لاكي اورڠ ايت بركات٢ لاكي دقصدڽ باكي برسومفه (دان) بارڠسياف برسومفه اي هندق برصدقه باكي هرتاڽ سفرت دكتاڽ باكي الله بهوا اكو برصدقه دڠن هرتاكو مك واجب اتسڽ مميليه انتارا اي برصدقه دڠن هرتا ايت

دان مردهيكاكن سثورغ سهيا فد مسأله يثكدواث ايت (اتو اي ممبري اكن كفارة يمين) سفرت يثلاكي اكن دسبوتث (دان تياد واجب سوات فد سومفه يغ سيا٢) يغ تياد دغن قصد برسومفه (سفرت كتاث لا والله) يعني تياد دمي الله سأومفما دكتاكن باكين اغكو امبيل هرتاكو كتاث لا والله (اتو بلى والله) يعني بهكن دمي الله سأومفما دكتاكن باكين اداكه تياد اغكو مثاجي كتاث بلي والله يثكلوار سكلينث كتيك ماره اتو بربنته اتو مثهو يثكن فركتأن دان كلوارث دغن تياد قصد (دان بارغسياف برسومفه تياد اي بربواة اكن دوا فكرجأن اين) سأومفما اي تياد برسومفه اي تياد ممباسوه كاين اين دان مماكيكندي (مك دكرجاكندي ساتو درفداث) سأومفما اي ممباسوهكن كاينث جوا دان تياد اي مماكيكندي (تياد كنا سومفهث) يعني تياد كنا كفارة سومفه (اتو اد اي برسومفه تياد اي بربواة اكن فكرجأن اين مك) اي (دسوره اكن اورغ لاين بربواة) سأومفما اي برسومفه بهوا تياد اي كهوينكن انقث يغ فرمفوان اتو برسومفه تياد اي منجرايكن استريث اتو تياد اي مردهيكاكن همباث كدين اي وكيل كفد اورغ لاين اكن يثدمكين ايت (مك بربواة اورغ ايت تياد كنا سومفهث) يعني تياد كنا كفارة (دان كفارة سومفه ايت يأيت مميليه انتارا) ممفربواتكن ساله سوات درفد (تيك فركارا مردهيكا سثورغ سهيا يغ موءمنه) يغ تياد جدرا فداث يغ دافة اي مندافتكن كهيدوفنث (اتو ممبري ماكن) يعني دبري ميليك (اكن سفوله اورغ مسكين) سقدر (سفوله مد) درفد جنس مكانن يثدبري فطره (اتو مماكي اكن مريكئيت يثدنماكنديغ فكاين) يثدفاكيكندي فد عادة سأومفما باجو اتو سربن اتو كاين فاكي اتو سافو تاغن كفلا اتو سافو تاغن سيريه اتو لاينث درفد بارغ يغ برعادة دفاكين ممأد بهارو اتو سوده دفاكين تتافي جاغن اد فداث تمبوس٢ اتو چاريق (جك يغ تياد فاتوة باكي يثدبريث سكاليفون) سأومفما دبريكن باجو يغ فنديق باكي اورغ يغ تيثكي اتو يغ كچيل كفد يغ بسر اتو سأومفماث دان مريك يثدبريكن كفداث فكاين ايت (سفوله اورغ مسكين) دان تياد صح دبريكن كفد ليم اورغ مكانن دان كفد ليم اورغ فكاين (مك جك تياد كواس) ممفربواتكن ساله سوات درفد (يغ تيك ايت) كران لمه اي كران فقيرث اتو سهيا اورغ (مك هندقله اي فواس تيك هاري) دان جكلو تياد برتوروة٢ سكاليفون والله أعلم

اتو اي ممبري اكن كفارة يمين دان تياد واجب سوات قد سومفه يغ سيا٢ سفرت كتاث لا والله اتو بلى والله دان بارغسياف برسومفه تياد اي بربواة اكن دوا فكرجأن اين مك دكرجكندي ساتو درفداث تياد كنا سومفهن اتو اد اي برسومفه تياد اي بربواة اكن فكرجأن اين مك دسوره اكن اورغ لاين بربواة مك بربواة اورغ ايت تياد كنا سومفهن (دان كفارة) سومفه ايت يأيت مميليه انتارا تيك فركارا مردهيك سثورغ سهيا يغ موءمنة اتو ممبري ماكن اكن سفوله اورغ مسكين سفوله مد اتو مماكي اكن مريكئيت يثدنامكندي فكاين جك يغ تياد فاتوة باكي يثدبريث سكاليفون سفوله اورغ مسكين مك جك تياد كواس يثم تيك ايت مك هندقله اي فواس تيك هاري

(فصل)

﴿ فصل ﴾

فدميتاكن نذر دكتاكن برنذر سيانو اكن باكيڽ يعني مواجبكن اتس ديريڽ بارغ يڠتياد دواجب اتسڽ كات مصنف (دان نذر ايت تربهاكي اي اتس دوا بهاكي سوات نام) نذر (لجاج) دڠن فتح لام دان ممناڽ (يأيت هندق برفنجاڠن فد فركلاهين دان فربنتاهن) يعني نذر يڠ جاتوه فدكتيك بركلاهي دان بربنته كراڽ اي منݢهكن ديريڽ درفد سوات سأومفام كات سأورڠ ددالم فربنتاهن اكو تياد لاكي اكو برچاكف دڠن سيانو ايت مك جك اكو برچاكف دڠنديمك اتسكو فواس سبولن اتو اتسكو مردهيك سأورڠ سهيا اتو كراڽ اي مڠݢمبركن ديريڽ كفد سوات سأومفام فد فربنتاهنڽ بركات اي جك اكو تياد مسافر فد هاري اين مك اتسكو مردهيك سأورڠ سهيا اتو اي بركات جك فرخبرانڽ اكو اين تياد بنر اتسكو فواس سبولن اتو سأومفامڽ مك دكتاكن يڠدمكين ايت ددالم ماره فركلاهين دان فربنتاهن(مك يأيت دتمفاتي تمفةسومفه) دان دحكومكن برسومفه (كراڽ مقصود يڠبرسومفه) يعني يڠ برنذر دڠن يڠ سأومفام يڠترسبوة (ايت اي منݢهكن ديريڽ درفد سوات ايت) فد مثل يڠفرتام دان مڠݢمبركن ديريڽ فد مثل يڠكدوا دان منتوكن خبرڽ جوا فد مثل يڠكتيك (دان تياد دقصدكن) دڠن نذرڽ ايت اكن (قربه يعني مندمفيڠكن ديريڽ كفد الله دان فداڽ ايت كفارة سومفه اتو) اي كرج (اكن بارڠ يڠ اي لازيمكندي دڠن نذر دان كدواڽ نذر تبرر نماڽ) يعني دمفيڠن (دان نذر مجازاة) دڠن ضمه ميم يعني ممبالس (فون نماڽ يأيت اد كالاڽ دكنتوڠكن اتس سسوات سفرت دكتاڽ جك دسمبوهكنداكو الله درفد ساكية اين مك باكي الله اتسكو ممبهيڠ اتو فواس اتو اكو برصدقه) مك يڠدمكين ايت دنماكن نذر مجازاة يأيت سانو بهاكي درفد تبرر (دان واجب اتسڽ جك دافة يڠدتعليقكندي) سأومفام سمبوه اي فد مثال يڠترسبوة دأتس اين (اي مڠرجاكن بارڠ يڠ جاتوه نام اتسڽ) يعني اتس يڠدنذركندي ايت يعني واجب اي كرجاكن درفداڽ سوات سقدر يڠبوليه دكناكندي اياله يڠدنذركندي يعني والو سديكية سكاليفون (دان سكورڠڽ دوا ركعة فد سمبهيڠ) سكيرا اي نذركن سمبهيڠ جوا تياد دتنتوكن بيراف ركعة ادفون جك اي تنتوكن مك واجب يڠ اي تنتوكنديء (دان) جك اي

﴿فصل﴾

دان نذر تربهاكي اي اتس دوا بهاكي سوات نام لجاج يأيت هندق برفنجاڠن فد فركلاهين دان فربنتاهن مك يأيت دتمفاتي تمفة سومفه كراڽ مقصد يڠ برسومفه ايت اي منݢهكن ديريڽ درفد سوات ايت دان تياد دقصدا اكن قربة يعني مندمفيڠكن ديريڽ كفد الله دان فداڽ ايت كفارة سومفه اتو اكن بارڠ يڠ اي لازيمكندي دڠن نذر دان كدواڽ نذر تبرر نامڽ دان نذر مجازاة فون نامڽ يأيت اد كالاڽ دكنتوڠكن اتس سسوات سفرت دكتاڽ جك دسمبوهكنداكو الله درفد ساكية اين مك باكي الله اتسكو ممبهيڠ اتو فواس اتو اكو برصدقه دان واجب اتسڽ جك دافة يڠدتعليقكنديء اي مڠرجاكن بارڠ يڠ جاتوه نام اتسڽ دان سكورڠڽ دوا ركعة فد سمبهيڠ دان

نذر فواس جوا تياد اي تنتوكن بيراف هاري ملك مماد (سهاري فواس
اتو) اي نذركن برصدقه ملك برصدقه اي اكن (سكورڠ٢ دنماكن صدقه
دان اد كالاڽ تياد دكنتوڠكن نذرڽ دڠن سسوات سفرت اي بركات فد
فرمولاءنڽ واجبله باݢي الله اتسكو فواس تيڬ هاري اتو مردهيك
سئورڠ سهيا دان تياد صح نذر فد) ممفربواتكن (معصية سفرت دكتاڽ
جك اکو فوکل اکن سيانو ملك باݢي الله اتسكو بݢين) سأومفام فواس
اتو حج اتو لايڽ دان تياد واجب باݢيڽ كفارة برسومفه (دان تياد صح
نذر فد يڠواجب عيني سفرت سمبهيڠ يڠ مكتوبه) سأومفام كتاڽ جك
سمبوه اکو درفد ساکيتکو اين ملك باݢي الله اتسكو سمبهيڠ ظهر (ادفون
فرض كفايه ملك صح نذرڽ) سأومفام اي نذر سمبهيڠ ڤرهان بولن (دان
تياد لازيم نذر يعني تياد جادي لازيم اتسن) جك اي نذركن (منيڠݢلكن
يڠ مباح سفرت) كتاڽ جك اکو سمبوه درفد ساكية اكو اين اتسكو
باݢي الله (تياد اكو ماكن داݢيڠ اتو تياد اكو مينوم اكن مينومن اتو) تياد
اکو مينوم (لبن) يعني سوسو اتو تياد اكو دودق اتو تياد اكو بركات٢
اتو سأومفماڽ (ملك جك مبالمي اى) يعني تياد اي ممفربواتكن يڠ اي
نذركن فد سكل نذر يڠتياد صح نذرڽ سأومفام نذر معصية اتو نذركن
يڠهاروس اتو سأومفماڽ (كنا كفارة يمين اتس) قول يڠ (دراجحكن
اوله بغوى) تتافي دتڠكوڠكن بارڠ يڠدراجحكنندي اوله بغوى ايت
اتس جك نذر ايت دسندركنندي كفد الله سأومفام دكتاكن جك سمفي
سيانو فد هاري اين ملك اتسكو باݢي الله بهوا اكو ماكن ملك كران
دأضافتكن باݢي الله جادي سأومفام برسومفه (تتافي مڠحكومكن كلام
الروضه تياد لازيم اتسڽ سسوات) ملك دتڠكوڠكن اتس جك نذر ايت
تياد داضافتكنندي باݢي الله سأومفام دكتاكن جك سمفي فد هاري اين
ملك اتسكو تياد ماكن والله اعلم •

﴿ كتاب القضاء ﴾

دڠن فتح قاف دان معناڽ مموتسكن فركوامن انتارا اورڠ
يڠ بركوام (والشهادات) جمع شهادة دڠن فتح شين دان
معناڽ مڠخبركن تيف٢ سسوات اتس لايڽ دهادفن قاضي اتو
دهادفن محكم دڠن سكل شرط يڠلاݢي اكن ڽتاكن كات مصنف
(اين سوات كتاب فد مڽتاكن حكوم قاضي دان نايبك سقسي) برمول

(منجادي)

سهاري فواس اتو
سكورڠ٢ دنماكن صدقه
دان اد كالاڽ تياد
دكنتوڠكن نذرڽ دڠن
سسوات سفرت اي بركات
فد فرمولاءنڽ واجبله باݢي
الله اتسكو فواس تيڬ هاري
اتو مردهيكا سئورڠ سهيا
(دان تياد صح) نذر فد
معصية سفرت دكتاڽ جك
اكو فوكل اكن سيانو
ملك باݢي الله اتسكو بݢين
دان تياد صح نذر فد يڠ
واجب عيني سفرت سمبهيڠ
يڠ مكتوبه اد فرض كفاية
ملك صح نذرڽ (دان تياد
لازيم) نذر يعني تياد
جادي لازيم اتسن
منيڠݢلكن يڠ مباح سفرت
تياد اكو ماكن داݢيڠ اتو
تياد اكو مينوم اكن
مينومن اتو لبن ملك جك
مبالمي اي كنا كفارة
يمين اتس دراجحكن اوله
بغوي تتافي مڠحكومكن
كلام الروضة تياد لازيم
اتسڽ سسوات

﴿ كتاب القضاء ﴾
والشهادات اين سوات
كتاب فد مڽتاكن حكوم
قاضي دان نايبك سقسي

منجاديْ قاضي ايت فرض كفايه فدحق اورڠ يڠ سفاتوة فد كمفوڠن اد فون ملتق اوله امام اكن سئورڠ درفديڠ سفاتوة ايت فرض عين دان لازيم اتس اورڠ يڠ سفاتوة اي تريما اكن جاديْ قاضي (دان تياد هاروس بهوا دنايكّكن) يعني دلتقكن (قاضي يڠ مشحكومكن اورڠ ملينكن اورڠ يڠ سمفرنا فدانْ ليم بلس شرط يأيت عاقل) مك تياد صح دجاديكن اورڠ كيلا (دان بالغ) مك تياد صح دجاديكن كانق٢ (دان مردهيكا دان دان للاكي دان) اد باكين (عداله) يعني كماديان (دان مڠتهوي اكن احكام كتاب الله دان احكام سنة رسول الله ﷺ دان مڠتهوي اكن يڠ اجماع علماء يأيت موافقة) صحابة دان تابعين (أهل الحل والعقد درفد اومة محمد ﷺ اتس) سوات (فكرجان درفد سكل فكرجأنْ) يعني فكرجأنْ أهل الحل والعقد ايت (دان لاكي اي مڠتهوي خلاف علماء يڠ جاتوه اتس مريكئيت) سفاي جاڠن جاتوه حكومن اتس حكوم يڠ مپالهي اكنديْ اوله اجماع علماء (دان لاكي مڠتهوي طرق) دبچا اكن دڠن طاء دان راء يڠ مضموم كدوانْ دان أخرنْ قاف معنانْ سكل جالن (اجتهاد ارتين) سكل جالن (كيفية اجتهاد يڠ ميمفيكن سئورڠ كفد منداڤتكن سكل حكوم شرع (دان مڠتهوي دڠن لسان العرب دان) مڠتهويكن (تفسير كتاب الله تعالى دان لاكي مندڠر دان تياد مڠاف جك كورڠ مندڠرنْ (دان لاكي مليهة) دان تياد مڠاف جك تياد مڠنل اكن روفا ملينكن افبيل همفير دڠنديْ (دان لاكي تاهو مبورة اتس قول مرجوح) يعني يڠ ريڠن (دان) قول (يڠ راجح) يعني يڠ برة (تياد دشرطكن دان لاكي جاكْ) فد سكلين فكرجأنْ تياد بوله دتيفوكنديْ اوله اورڠ يڠ بركوام فد كوامن (يعني جاڠن ادلالي دان ڤايوق) سفاي جاڠن هيلڠ هرت اورڠ دان جاديْ يڠ تياد بنر ايت بنر (دان سنة اي دودق) كرانْ برحكوم فد تمفة يڠ (دتنْه نكري فد تمفة يڠ ڤات لاكي دكتهوي باكي سكل مأنسي) سفاي جاديْ مودهاورڠ بركوام منوجوكنديْ (دان جاڠن دتاروه اورڠ منوڠكوفينتو) سفاي مناهنكن اورڠ ماسوق كفد قاضي فد كتيك برحكوم ملينكن جك اد برسسق مجلسن مك تياد دمكروهن كتيك ايت (دان لاكي جاڠن اي برحكوم دمسجد) يعني مكروه اي منجاديكن تمفة برحكومن ددالم مسجد سفاي سجهترا مسجد درفد هيڠر باڠر اورڠ يڠ

(دان تياد هاروس) بهوا دنايكّكن قاضي يڠ مشحكومكن اورڠ ملينكن اورڠ يڠ سمفرنا فدانْ ليم بلس شرط يأيت عاقل دان بالغ دان مردهيك دان للاكي دان عداله دان مڠتهوي اكن احكام كتاب الله دان احكام سنة رسول الله ﷺ دان مڠتهوي اكن يڠ اجماع علماء يأيت موافقة أهل الحل والعقد درفد اومة محمد ﷺ اتس فكرجأنْ درفد سكل فكرجأنْ دان لاكي اي مڠتهوي خلاف علماء يڠ جاتوه اتس مريكئيت دان لاكي مڠتهوي طرق اجتهاد ارتين كيفية اجتهاد دان مڠتهوي دڠن لسان العرب دان تفسير كتاب الله تعالى دان لاكي مندڠر دان لاكي مليهة دان لاكي تاهو مبورة اتس قول مرجوح دان يڠ راجح تياد دشرطكن دان لاكي جاكْ يعني جاڠن اد لالي دان ڤايوق (دان سنة) اي دودق دتنْه نكري فديڠ تمفة ڤات لاكي دكتهوي باكي سكل مأنسي دان جاڠن دتاروه اورڠ منوڠكوفينتو دان لاكي جاڠن اي برحكوم دمسجد

بركوام تتاڤي تياد مكروه جك بريتولن اي تورن كمسجد هندق ممبهيغ
سأومفماڽ تيباڽ دانتغ اورغ بردعوا دسيسين (دان واجب دسماكن) اوله
قاضي (اتارا دوا اورغ يغبركلاهي) فد توجه فركارا (فد) منڠكركن
(فركتأن) كدواڽ سفاي جاڠن فچه هاتي سئورڠن (دان) ميماكن
(كدودقكنن) دڠن ددودقكن كدواڽ دهادفنڽ دان جاڠن دتيڠكيكن
تمفة دودق سئورغ درفد تمفة سئورغ لاكي (دان) دسماكن (فد
منيليككن كدواڽ) سكيراڽ جاڠن دتيليك كفد سئورغ دڠن كرس
مات كنداڽ دان سئورغ تياد دڠن كرس دان دسماكن فد ماسوق كدواڽ
فد تمفة قاضي ايت دان افبيل برديري كران ماسوق سئورغ درفد كدواڽ
كنا برديري باكي يغ سئورغ لاكي دان دسماكن فد مباهوة سلام
كدواڽ دان دسماكن مانيس موكاڽ باكي كدواڽ (دان تياد هاروس)
باكي قاضي (اي مقمبيل هديه) دان جك سديكية سكاليفون مك جك
ممبري هديه كنداڽ اوله سئورغ درفد يغ بركوام فدكتيك بركوام سام
اد اورغ ايت سوده بياس بري هديه كنداڽ دهولو درفد اي جادي
قاضي اتو تياد دان ممأد اي (درفد اهل عملن يأيت ددالم فرينتاهنڽ)
اتو تياد، اتو تياد باكين كوامن تتاڤي تياد اي بياس ممبري هديه كنداڽ
دهولو درفد اي جادي قاضي حرام اتس قاضي دتريماكن هديه ايت
(دان هندقله اي منجأوهكن) ديريڽ درفد برجكوم فد سفوله كتيك
(يعني) يڠفرتماڽ (جاڠن) اي مڠحكومكن فد كتيك اي ماره دان)
كدواڽ (تتكل ساعة لافر دان) كتيكاڽ كتيك (ساعة دهاك دان)
كأمفتن (تتكل ساعة كسوكأن دان) كليماڽ كتيك (دوكچيتا دان)
كأنمن كتيك (ساعة سوك يغ ساعة دان) كتوجهن (تتكل ساكية دان)
كدلافن (تتكل هندق قضاء حاجة بسرڽ اتو كچيلڽ دان) كسمبيلنڽ
(تتكل مڠنتوق) مات هندق تيدور (دان) كسفولهن (تتكل ساعة فانس
اتو سجوق) دان دمكروهكن حكوم فد سكل وقت يڠترسبوة كران
فدكتيك ايت براوبه عقل سئورغ فداڽ دان لاكي براوبه فراڠي
مك جك مپالهي قاضي دان مڠحكومكن فد ساله سوات فد
كتيك ايت صح حكومڽ (دان) افبيل بردعوا اوله مدعي
دڠن دعواڽ (جاڠن) قاضي (دبتاكن مدعي عليه) اكن
جواب دعوا اورغ ايت (ملينكن) كدين درفد (سوده
مندعوا اوله مدعي) ايت دڠن دعوا يغ صح دان دشرطكن

(دان واجب) دسماكن
اتارا دوا اورغ يغ
بركلاهي فد فركتأن دان
فد كدودقكنن دان فد
منيليككن كدواڽ (دان
تياد هاروس) اي مقمبيل
هديه درفد اهلي عملن
يأيت ددالم فرينتاهنڽ
دان هندق اي منجاوهكن
يعني جاڠن مڠحكومكن فد
كتيك اي ماره دان تتكل
ساعة لافر دان ساعة دهاك
دان تتكل ساعة كسوكأن
دان دوكچيتا دان ساعة
سوك يغ ساعة دان تتكل
ساكية دان تتكل هندق
قضاء حاجة بسرڽ اتو
كچيلڽ دان تتكل مڠنتوق
دان تتكل ساعة فانس اتو
سجوق (دان جاڠن) دتاڽ
اكن مدعى عليه ملينكن
سوده مندعوي اوله مدعى

(باكي)

باكي صح دعوي انم شرط فرتماڽ هندقله اد دعوي ايت دعوي يغ ترتنتو سكيرا دبتاكنديداڽ دهورايكنديسهايس٢ يتاڽ مك فد سأومفام دعوي ممبونه هندقله بهوا اي دعوي دغن كتاڽ اداله بغاڽ دبونه اكندي اوله سيانو انق سيانو دغن سڠهاج اتو دغن شبه سڠهاج اتو ترساله اتو سأومفماڽ دان سئورغن اتو دغن برسكوتو فد ممبونهن مك تياد دافة درفد اي بتاكن يغدمكين ايت دان كدواڽ هندقله دعوي ايت تنفمك سأومفام اورغ دعوي هيبه هندقله اي بركات اي هيبه بندا اتو كفدا كو دان تله اكو قبضكن بندا ايت دغن اذين يغبري هيبه اين دان فد سأومفام يغ منجوال بهوا اي بركات فد دعوان دان تله اكو سرهكن بندا يغ دجوال كن ايت كفداڽ دان كتيگاڽ بهوا منتعين اوله مدعي اكن مدعى عليه سأومفام اورغ دعوي ممبونه بهوا اي بركات يغ ممبونهكندي سيانو اين برساهن جك بركات اي ممبونهكندي اوله سئورغ درفد مريك اين تياد دڠركن دعواڽ دان كأمفتڽ دان كليماڽ مدعي دان مدعي عليه مكلف كدواڽ دان كأنمڽ جاڠن اد دعوي ايت برلاونن دغن دعوي يغلاينڽ سأومفام اي دعوي يغ ممبونه ايت سيانو سئورغن كمدين اي دعوي يغ ممبونه ايت سيانو يغلاين دغن برسكوتو دغن يغلاينڽ اتو سئورغن مك تياد دڠر اكن دعواڽ (دانلاكي جاڠن) قاضي (دسوره مدعي عليه برسومفه ملينكن كمدين درفد منتنتوة اوله مدعي) اكن سومفهن مك جك سوره قاضي اكن مدعي عليه برسومفه دهولو درفد دتنتوة اكندي اوله مدعي تياد ترفاكي سومفاهن ايت مك هندقله قاضي كتاكن باكي مدعي جك اي تياد تنتوة (كامو سورهكندي برسومفه دان جك كامو تياد تنتوة اكن سومفهن كامو برهنتي درفد دعوي كامو اتسڽ) (دان جاڠن داجركن) اوله قاضي (اكن خصمڽ) دبجاكن فتح خاء دان ساكن صاد دان معناڽ موسهڽ يعني لاونڽ (حجهن) يعني جالن يغ ممنڠكندي دان مثاله اكن سترونڽ (دان جاڠن دبرتكن) اوله قاضي (اتس شاهد دغن دتباڽ بتاف كامو تڠكوڠكن شهادة اين) دان سأومفام اف جادي سقسي يغ سأومفام اين مك تياد هاروس يغدمكين ايت سفاي جاڠن جادي سوسه سقسي كمدين ممباوا اكفد تياد سياف لاكي سوك هندق جادي سقسي (دان جاڠن دتريما) اوله قاضي اكن (شهادة ملينكن مريك يغ تله ثابية عاديلن فداڽ دان تياد ثابية عاديلن ملينكن دغن سقسي (دان جاڠن دتريما

دان لاكي جاڠن دسوره مدعى عليه برسومفه ملينكن كمدين درفد منتنتوة اوله مدعى دان جاڠن داجركن اكن خصمڽ حجهن دان جاڠن دبرتكن اتس شاهد دغن دتباڽ بتاف كامو تڠكوڠكن شهاده اين دان جاڠن دتريما شهادة ملينكن مريك يغ تله ثابية عاديلن فداڽ (دان جاڠن) دتريما

دغن شهادة عدو اتس عدوڽ
دان شهادة باڤ باݢي انقڽ
دان انق باݢي بڤاڽ
دان جاݢن دتريما
اکن کتاب قاضي کڤد
قاضي يڠ لاين ڤد حکوم
ملينکن کدين درڤد نايك
سقسي دوا اورڠ يڠ مڤقسي
کنديکدواڽ اکن باروڠ يڠ
اد ڤداڽ درڤد حکوم ايت

﴿ فصل ﴾

دان برکهندق اورڠ يڠ
دسديا کن اوله امام ممبهاݢي
هرت اتو لاينڽ اکن توجه
شرط يأيت اسلام دان عاقل
بالغ دان مردهيکا دان للاکي
دان عاديل دان مڠتهوي
حساب جك موافقة اورڠ يڠ
برسکوتو اکن سؤورڠ يڠ
ممبهاݢي باݢي کدواڽ اکن
هرت يڠ برسکوتو تياد
برکهندق کڤد اورڠ يڠ
بهاݢي ايت سکل صفة يڠ
ترسبوة ايت (دان جك اداله
بندا يڠ هندق دبهاݢيکنديڽ
مناروه هرکاڽ مك هندقله
اديڠ ممبهاݢي لبيه درڤد
سؤورڠ دان افبيل منتنوة
ساله سؤورڠ درڤد دوا اورڠ
يڠ برسکوتو ايت اکن
ممبهاݢي هرت يڠبرسکوتو
ايت تياد اد ضرورة ڤداڽ

دغن شهادة عدو) يعني سترو (اتس عدوڽ دان) تياد تريما (شهادة باڤ
دان جك ترتيڠکي سکاليڤون (باݢي انقڽ) دان جك ترکباوه (دان
انق باݢي بڤاڽ) دان دتريما کن شهادة سوامي باݢي استريڽ دان عکسڽ
دان شهادة سودارا باݢي سوداراڽ دان دمکين شهادة سکلين اديق
کاکق دان قوم قرابة (دان جاݢن دتريما اکن کتاب قاضي کڤد قاضي
يڠلاين ڤد حکوم ملينکن کدين درڤد نايك سقسي) يڠ عاديل (دوا اورڠ
مڤقسيکنديکدواڽ) دهادڤن قاضي يڠلاين ايت (اکن باروڠ يڠاد ڤداڽ
درڤد حکوم ايت) دان لازيم برکات قاضي کڤد دوا سقسي ايت کدين
درڤد دبچاکن سورة ايت اتس کدواڽ اکو مڤقسيکن کدوا کامو بهوا
اکو توليسکن کڤد قاضي سيانو اکن باروڠ يڠ کدوا کامو مندڠرکنديڽ
ايت کدين منوليس کدواڽ اکن ساينڽ ڤد سورة ايت والله أعلم

﴿ فصل ﴾

ڤد ميتاکن قسمه (دان برکهندق) يعني برحاجة اوله (اورڠ يڠ
دسديا کن) اکنديڽ (اوله امام) اتو قاضي باݢي (ممبهاݢي هرت) غنيمه
اتو ڤيء (اتو لاينڽ) سڤرت بومي اتو ڤوکوء کايو اتو سأومڤماڽ (اکن
اد ممڤرنا باݢين (توجه شرط يأيت اسلام دان عاقل بالغ دان مردهيکا
دان للاکي دان عاديل دان مڠتهوي حساب) دان اوکوراڽ بومي مك
دشرطکن توجه شرط ايت باݢي يڠدسديا کنديڽ اوله امام اتو قاضي اد
ڤون (جك موافقة اورڠ يڠ برسکوتوڽ) ڤد سوات بندا (اکن سؤورڠ
يڠ ممبهاݢي باݢي کدواڽ اکن هرت يڠبرسکوتو) ڤداڽ ايت (تياد
برکهندق کڤد اورڠ يڠ بهاݢي ايت سکل صفة يڠترسبوة ايت) ملينکن
عقل دان بلوغ دان کعاديلن (دان جك اداله بندا يڠ هندق دبهاݢيکنديڽ)
برحاجة کڤد (مناروه هرکاڽ مك هندقله اد يڠ ممبهاݢي) ايت (لبيه
درڤد سؤورڠ) کران مناروه هرکاڽ ايت برحاجة کڤد دوا اورڠ کران
مناروه هرکا ايت سأومڤما منجادي سقسي اتس کادأن بندا سقدر ايت
جوا هرکاڽ (دان افبيل منتنوة ساله سؤورڠ درڤد اورڠ يڠ برسکوتو
ايت اکن ممبهاݢي هرت يڠبرسکوتو) ڤداڽ (ايت) دان (تياد اد
ضرورة ڤداڽ) سڤرت ممبهاݢيکن رمڤکية اتو بواه ڤيور اتو بندا
يڠ مثل يأيت تيڤ٢ يڠ داڤة دتيمباڠ اتو دسوکتڽ سڤرت بيجي بيجين
دان ميبق دان سأومڤماڽ دان سڤرت بهاݢيکن رومه يڠبرسمأن بيناڽ دان

بوميڠ (نسچاي لازيمله تولڠ ايت فركننكن فينتأ بها ݢين ايت) دان دبواڠ اونديڠ انتارا كدواڽ فد يڠدبها ݢيكنديڠ (دان جك سوات يڠ منتوة دبهاݢيكن ايت جك دبهاݢين (ممبري مضرة بناس منفعتڽ دڠن دبهاݢي) سفرت دبهاݢيكن باجو سهلي اتو رومه ساتو بواه اتو سأومفماڽ (مك تياد واجب تولڠ فركننكن تنتوڽ ايت) كران ممباوا كفد روسق بندا ايت والله أعلم

﴿ فصل ﴾

فد مپتاكن مموتسكن كوامن يڠ انتارا مدعي دان مدعى عليه ادفون مدعي ايت يعني يڠ مڠادو ايت اياله يڠ فركتأنڽ مپالهي اكن ظاهر دان مدعى عليه اياله يڠ كنا ادو دان اياله يڠ فركتأنڽ برتولن دڠن ظاهر (دان افبيل اداله سرت مدعي ايت بينهڽ) ارتيڽ سقسين يڠ منجادي سقسي سفرت دعواڽ (هندقله) قاضي (منريماكن دعواڽ دان دحكومكن باݢين دڠنديڠ) كمدين درفد دتعديلكن سقسين (دان جكلو تياد اد باݢين بينه) يڠ ممدله (مك اداله فركتأن يڠدتريماڽ) اوله قاضي ايت (فركتأن مدعى عليه) تتافي (دڠن سومفهڽ) يڠدتنتوتكنديڠ اوله مدعي دان دسورهكنديڠ اوله قاضي اكن سومفهڽ مك دڠن برسومفه ايت (لفسله دعوى مدعي ايت دان جك اڠݢن مدعى عليه درفد برسومفه) سكيرا بركات باݢين اوله قاضي برسومفه مك كات اي تياد اكو برسومفه اتو ديم جوا (دكمباليكن) اوله قاضي (سومفه ايت اتس مدعي دان) جادي مدعي ايت كران سومفهڽ (مستحق اي باݢي بارڠ يڠددعواڽ) دان واجب اتس قاضي اي مپتاكن حكوم اڠݢن ايت باݢي يڠ جاهيل اكنديڠ سكيرا دكتاكن باݢين اوله قاضي جك اڠݢكو اڠݢن درفد برسومفه نسچاي برسومفه اوله مدعي دان مڠمبيل ايڠ درفد اڠݢكو اكن بارڠ يڠدعواڽ اتس اڠݢكو تتافي جك تياد مپتاكن اوله قاضي اكن حكوم اڠݢن باݢي مدعى عليه دان مڠحكوم قاضي ايت اتس مدعى عليه دڠن اڠݢن دان مڠمباليكن سومفه ايت كفد مدعي لولس حكومڽ تتافي بردوسا قاضي كران اي تياد اجركن حكوم اڠݢن ايت (دان افبيل مندعوى) اوله ببرکوام (كدواڽ اكن سسوات يڠ فد تاڠنڽ ساتوڽ) دان تياد اد سقسي باݢي ساله سؤرڠ درفد كدواڽ (مك دعواڽ ايت دمنڤكن اكن اورڠ يڠ اد بندا ايت فد تاڠنڽ دڠن سومفهڽ) اكن كأداءن بندا ايت ميليك باݢين كران كأداءن بندا ايت فد تاڠنڽ

نسچاي لازيمله تولڠ ايت فركننكن فنتأ بهاݢين ايت

دان جك سوات يڠ ممبري مضرة بناس منفعتڽ دڠن دبهاݢي مك تياد واجب تولڠ فركننكن تنتوڽ ايت

(فصل)

دان افبيل اداله سرت مدّعي ايت بينهڽ هندقله دتريماكن دعواڽ دان دحكومكن باݢين دڠنديڠ دان جكلو تياد اد باݢين بينه مك اداله فركتأن يڠ دتريماڽ فركتأن مدعى عليه دڠن سومفهڽ لفسله دعوى مدعي ايت دان جك اڠݢن مدعى عليه درفد برسومفه دكمباليكن سومفه ايت اتس مدعي دان مستحق اي باݢي بارڠ يڠ ددعواڽ دان افبيل مندعوى كدواڽ اكن سسوات يڠ فد تاڠن يڠ ساتوڽ مك دعواڽ ايت دمنڠكن اكن اورڠ يڠ اد بندا ايت فد تاڠنن دڠن سومفهڽ

دليل يڠ قواة اتس كأداءن بندا ايت ميليك باكين (دان جك اداله بندا
ايت اد فد تاڠن كدوانڽ) دان تياد سقسي باݢي كدواڽ اتو اد باݢي كدواڽ
(اتو تياد) بندا ايت (دباوه تاڠن كدوانڽ) سأومفما اداله بندا ايت ترچمڤق
فد جالن دان جاوه كدوانڽ درفدانڽ دسومفهكن كدوانڽ دان دبهاݢيكن)
بندا ايت (باݢي كدوانڽ دان بارڠسياڤ برسومفه اكن ڤربواتن ديريڽ
سام اد) سومفه ايت (فدنفي) اكن سوات درفد ديريڽ (اتو) اي (اثبات)
اتس ديريڽ سوات (مك) تياد صح سومفهڽ مليئكن جك (برسومفه اي
اتس فوتس كراڽ اي مڠتهوي اكندي) مك برسومفه اي فد تتفكن جوال
اتو بلي دڠن كتاڽ والله العظيم تله اكو جوال دڠن هرك سكين دان
برسومفه اي فد نفي دڠن كتاڽ والله تياد اكو جوال دڠن سكين هرك اتو
والله تياد اكو بلي دڠن سكين هرك (دان بارڠسياڤ يڠبرسومفه اتس
ڤربواتن اورڠ لاين مك جك اد اي فد اثباتڽ برسومفه اي اتس فوتس جوا)
كراڽ دافة اي مليهتكن ڤربواتن اورڠ ايت سأومفما اي كتهوي سئورڠ
ايت جوالكن سهيا كفد سيانو مك برسومفه اي والله تله سيانو جوالكن
سهياڽ سيانو كفد سيانو دڠن سكين هرك (دان جك اداله اي فدنفيڽ
دسومفه اتس كتيادأن اي مڠتهوي جوا) ساومفما سئورڠ دعوي بهوا
باڤ حسن يڠتله ماتي ايت تله جوال كفداڽ رومه اين مك وارثڽ انكاركن
جوالن ايت دان نفيكن جوالن بڤأڽ اكن رومه ايت مك تياد بوله اي

برسومفه دڠن فوتس سأومفما اي كات والله تياد بڤأ كو جوالكن رومه
ايت هاڽ اي بركات والله تياد اكو كتهوي بهوا بڤأ كو جوالكن رومه
اين كفد سيانو اين (دان معنا فوتس ايت اي فوتس فد اداڽ اتو فد تيادڽ)
يعني اي برسومفه دڠن تنتو اي ڤربواة اتو تياد برسالهن يڠ تياد فوتس
اي برسومفه اتس تياد دكتهويڽ مك يأيت بارڠكالي اد جاتوهڽ تتاڤي
اي تياد كتهويكنـدي والله أعلم

﴿ فصل ﴾

فد مپتاكن سقسي (دان تياد دتريما) اوله قاضي اكن (شهادة) درفد سئورڠ
(ايت مليئكن سئورڠ يڠبرهمفون مداڽ ليم فركارا يأيت عاقل
لاݢي بالغ دان اسلام دان مردهيكـا دان عاديل) مك تياد
دتريماكن شهادة كانق٢ دان اورڠ ݢيلا دڠن اجماع دان تياد
دتريماكن شهادة كافر اتس مسلم اتو اتس كافر دان تياد دتريماكن
شهادة سهيا برسالهن باݢي امام احمد دان تياد دتريماكن شـهادة

دان جك اداله بندا ايت
اد فد تاڠن كدواڽ اتو
تياد دباوه تاڠن كدواڽ
دسومفهكن كدواڽ دان
دبهاݢيكن باݢي كدواڽ
(دان بارڠسياڤ) برسومفه
اكن ڤربواتن ديريڽ سام
اد فد نفي اتو اثبات مك
برسومفه اي اتس فوتس
كراڽ اي مڠتهوي اكندي
(دان بارڠسياڤ) يڠ
برسومفه اتس ڤربواتن
اورڠ لاين مك جك اد اي
فد اثباتڽ برسومفه اي اتس
فوتس جوا دان جك اداله
اي فدنفيڽ دسومفه اي
اتس كتيادأن اي مڠتهوي
جوا دان معنا فوتس ايت
اي فوتس فد اداڽ اتو
فد تياداڽ

﴿ فصل ﴾

دان تياد دتريما شـهادة
ايت مليئكن سـئورڠ يڠ
برهيمفون فـد ليم فركارا
يأيت عـاقل لاݢي
بالغ دان اسـلام دان
مردهيكا دان عاديل

اورڠ يڠ فاسق (دان شرط عاديل) سئورڠ (ايت ليم شرط يأيت اورڠ
يڠ تياد مڠرجاكن) سموات درفد (دوسا بسر دان تياد مڠكالي اتس
دوسا كچيل) دان دوسا يڠ بسر ايت يأيت دوسا يڠ دبيتاكن فد قرآن اتو
حديث اكن دسيقساكن يڠ ممفربواتكنديء اكن سيقسأن يڠ ساڠة ساكية
(دان لاكي سجهترا هاتين يعني صح اعتقادڽ مك تياد دتريما شهادة يڠ
مبتدعه) يڠ جادي (دڠن) بدعهڽ ايت (كفرڽ) سفرت اورڠ يڠ اڠكاركن
بڠكية (اتو) جادي (دڠن) بدعهڽ ايت(فسقڽ)سفرت اورڠ يڠ مماكيكن
صحابة دان (لاكي) عاديل ايت (كواس مميليهاراكن ديريڽ فد كتيك
مارهڽ) درفد فركتأن يڠ دوستا دان مڠومفة٢ اورڠ(لاكي اي مميليهاراكن
كالواڽ دڠن برفراڠي اي دڠن فراڠي اورڠ يڠ سأومفماڽ دان سبنديڽ)
درفد اورڠ فد ماسڽ يڠبرجالن فد جالن شرع دان سكل اجارنڽ مك تياد
دتريماكن شهادة اورڠ يڠ تياد باكين مروءه سفرت اي ماكن فد جالن
دان ممبوكاكن كفلاڽ دتڠه جالن اتو منداتڠكن بارڠ يڠ عيب دفربواتكنديء
(دان حقوق) جمع حق يڠ جادي سئورڠ ايت سقسي اتسڽ (تربهاكي دوا
بهاكي اد كالاڽ حق الله تعالى ادكالاڽ حق آدمين) يعني حق مأنسي اد
فون حق مأنسي ايت (مك اداله اي اتس تيك بهاكي ساتو بهاكي) درفداڽ
(تياد دتريما فداڽ ملينكن دوا سقسي لاكي٢ كدواڽ) مك تياد دتريماكن
فداڽ سقسي فرمفوان دان تياد دتريماكن سقسي دان برسومفه (دان
يأيت بارڠ) مان دعوى (يڠ تياد قصد دعواڽ ايت هرتا) هاڽ دقصدكن
دڠن دعواڽ ايت فوكلن اتو فوتڠن دان دعوى منتأ قصاص دان (لاكي)
دعوى يڠ (دافة مليهة اكنديء) اوله اورڠ (لاكي٢) فد غالبڽ (سفرت
طلاق دان نكاح) دان رجوعكن استري دان سقسي اتس اقرار سئورڠ
دڠن زنا دان سقسي ماتي دان وكاله دان وصية دان برسكوتو دان سقسي
اتس كفاله دان جادي سقسي اتس سقسي (دان دمكينلاكي ماسوق ددالمڽ
فول عقوبة الله سفرت حق ممينوم ارق دان) ماسوق ددالمڽ (حق
مأنسي فول سفرت تعزير) سفرت سئورڠ مڠهيناكن ساله سئورڠ درفد
ايبو بفاڽ مك دسقسي اتسڽ كراڽ دتعزيركن (دان قصاص)
سفرت سئورڠ نوتڠكن تليڠا سئورڠ دان سقسي اتسڽ سفاي
مڠمبيل قصاص درفداڽ (دان بهاكي يڠكدوا يأيت بارڠ يڠ دتريما
فد دعواڽ دڠن دوا شاهد) لاكي٢ كدواڽ (اتو سئورڠ

(دان شرط) عاديل ايت ليم
شرط يأيت اورڠ يڠ تياد
مڠرجاكن دوسا بسر دان تياد
مڠكالي اتس دوسا كچيل
دان لاكي سجهترا هاتين يعني
صح اعتقادڽ مك تياد دتريما
شهادة يڠ مبتدعة دڠن
كفرڽ اتو دڠن فسقڽ لاكي
يڠ كواس مميليهاراكن ديريڽ
فد كتيك مارهڽ لاكي اي
مميليهاراكن كالواڽ دڠن
برفراڠي اي دڠن فراڠي
اورڠ يڠ سأومفماڽ دان
سبنديڽ (دان حقوق)
تربهاكي دوا بهاكي اد
كالاڽ حق الله تعالى ادكالاڽ
حق آدمين مك اداله اي
اتس تيك بهاكي (ساتو
بهاكي) تياد دتريما فداڽ
ملينكن دوا سقسي لاكي٢
كدواڽ دان يأيت بارڠ يڠ
تياد قصد دعواڽ ايت هرت
لاكي٢ دافة مليهة اكنديء
لاكي سفرت طلاق دان
نكاح دان دمكينلاكي
ماسوق ددالمڽ فول عقوبة
الله سفرت حق ممينوم ايوق
دان حق مأنسي فول سفرت
تعزير دان قصاص (دان بهاكي
يڠكدو) يأيت بارڠ يڠ
دتريما فد دعواڽ دڠن
دوا شاهد اتو سئورڠ

للاكي دان دوا فرمفوان اتو ساتو شاهد دان سومفهن مدعي) كدين درفد مپقسي اوله سقسين دهادفن قاضي دان كدين درفد تعديل اكن سقسي ايت دڠن دوا سقسي دان تأدافتياد اي سبوتكن فد سومفهن ايت كاداأن سقسين ايت بنر سأومفام دكتان والله بهوا سقسيكو بنر اي فد بارڠ يڠ اي نأيك سقسي دڠنديري باكي اكو دان بهوا اكو مستحق اكن بارڠ ايت اتو اي كات والله بندا اتو ايت اكو فوياڽ دان سقسي اكو ايت بنر فد بارڠ يڠ نأيك سقسي اي باكي اكو دڠنديري دان (يأيت تيف٢ دعوى يڠدقصدكن هرتاڽ) سفرت دعوى ضمانه اتو ابراء اتو هوتڠ اتو وقف اتو صلح اتو برلومبا دان مڤراسي دان وصية اكن هرتا دان اقرار دان دعوى ايسي كهوين اتو وطي شبهة اتو خلع دان بارڠ يڠ سأومفماڽ (دان بهاكي يڠكتيک) يأيت (بارڠ يڠدتريما دعواڽ سقسي (سئورڠ للاكي دان دوا فرمفوان اتو امفة فرمفوان دان يأيت) نأيك سقسي فد (بارڠ يڠتياد دليهة اتس للاكي سفرت حيض دان ميوسو دان برانق) دان ادا اتو تياد دان چدرا يڠ فد توبه فرمفوان (دان ادفون حقوق الله ايت) سفرت سكل حد يڠترسبوة دهولو ايت (مك تياد دتريما فداڽ شهادة فرمفوان تتافي يڠدتريما اكنديري) فداڽ شهادة (للاكي جوا دان يأيت اتس تيک بهاكي فول ساتو بهاكي) درفد تيک ايت (تياد دتريما) فداڽ سقسي (يڠ كورڠ درفد امفة اورڠ درفد للاكي دان يأيت زنا) دان تياد دتريماكن شهادة مريكئيت ملينكن افبيل بركات مريكئيت كامي ترليهة اكن بكين٢ اتو كامي ليهة دڠن سڠهاج كرانهندق جادي سقسي دان جك بركات مريكئيت كامي ليهة دڠن سڠهاج بوكن كرانهندق جادي سقسي جادي فاسق مريكئيت دان تياد دتريماكن شهادتڽ دان تأدافتياد بركات سقسي ايت اكو نأيك سقسي بهواس اكو ليهة سيانو اين مماسوقكن حشفهڽ فد فرج سيانو اين اتس جالن برنا دان دمكين جوک سقسي لواط دان يڠ منداتڠكن بناتڠ تياد دتريماكن فداڽ سقسي يڠكورڠ درفد امفة اورڠ (دان بهاكي يڠكدوا دتريما) اكن دعواڽ (دڠن) سقسي (دوا اورڠ للاكي دان يأيت يڠلاين درفد زنا) دان لاين درفد لواط دان منداتڠكن بناتڠ (درفد سكل حدود سفرت حد مينوم ارق) دان سقسي اتس مرتد سفاي دبونهڽ اتو اتس يڠ ممبوتڠكن جالن اتو اتس منچوري سفاي دفوتڠكن تاڠنڽ دان سأومفماڽ (دان بهاكي يڠكتيک بارڠ يڠ

للاكي دان دوا فرمفوان اتو ساتو شاهد دان سومفهن مدعى يأيت تيف٢ دعوي يڠدقصدكن هرتاڽ (دان بهاكي يڠكتيكا) بارڠ يڠ دتريما دعواڽ سئورڠ للاكي دان دوا فرمفوان اتو امفة فرمفوان دان يأيت بارڠ يڠ تياد دليهة اتس لاكي٢ سفرت حيض دان ميوسو دان برانق (دان ادفون) حقوق الله ايت مك تياد دتريما فداڽ شهادة فرمفوان تتافي يڠدتريماكنديري لاكي٢ جوا دان يأيت اتس تيک بهاكي فول ساتو بهاكي تياد دتريما يڠ كورڠ درفد امفة اورڠ درفدلاكي٢ يأيت زنا (دان بهاكي) يڠكدوا دتريما دڠن دوا اورڠ لاكي٢ دان يأيت يڠلاين درفد زنا درفد سكل حدود سفرت حد مينوم بهاكي) يڠ

دتريما) دعواڽ (دڠن سئورڠ شاهد) للاکي جوا (يأيت) فد مثايتکن
(تيمبول بولن رمضان) دان سأومفماڽ بولن ذي الحجه کران وقوف
دان دمکين جوک بولن شوال کراڽ احرام دڠن حج (دان تياد دتريما کن
سقسي اورڠ بوتا ملينکن فد ليم تمفة يأيت) نأيك سقسي فد (ماتي)
سئورڠ (دان فد نسب) يعني کتورونن سئورڠ (دان فد ميليك يڠ
مطلق) يعني ميليك جوا سکيرا٢ تياد دسبوتکن سبب ميليکڽ سأومفما
اي جادي سقسي بهوا اين ميليك باکي سيانو سقدر ايت جوا دان
تياد اي تمبهکن يڠاي بلي درفد سيانو اتو يڠدهيبهکندي اوله سيانو
کران يڠدمکين ايت برحاجة کفد فرليهاتن (دان فد ترجمه بواة جورو
بهاس) افبيل دجاديکندي اوله قاضي جورو بهاس انتاراڽ دان انتارا
اورڠ يڠبرکلامي مك تأدافة تياد درفد دوا جورو بهاس سماي جادي
سقسي کدواڽ اتس بارڠ يڠ دترجمه اکندي اوله کدواڽ (دان) فد بارڠ
يڠ دسقسيکن دڠندي دهولو درفد بوتاڽ) جکالو يڠدسقسيکن باکين
دان يڠدسقسيکن اتس کدواڽ دکنل اورڠڽ دان دکتهويکن نماڽ دان
نام بفاڽ دهولو درفد بوتاڽ لاکي مك افبيل نأيك سقسي برکات اي
اکو نأيك سقسي بهوا سيانو انق سيانو مثاکو اي بهوا باکي سيانو
انق سيانو سراتوس رڠکية اتس دان سأومفماڽ (اتو دسقسيکن فد
فرکارا يڠ مضبوط) يعني يڠ تکوه (سفرت مثأقرار) يعني مثاکو (سئورڠ
فد تليڠاڽ) سي بوتا ايت (دڠن مردهيکا) يعني بربيسيق سئورڠ ايت
فد تليڠا سي بوتا دڠن کتاڽ (اکو مردهيکاکن همباکو يڠبرنام سيانو)
اتو (فد ذمهکو ماکي سيانو انق سيانو توجه فوله رڠکية) (اتو) اکو
(طلاق) اکن استريکو اتو سأومفماڽ (مك دفکڠن) اوله سي بوتا ايت
اکن يڠبربيسيق اکن فرکتأن (دباوا) اکندي (هڠک کفد قاضي دان
نأيك سقسي) اي (فد قاضي اکن بارڠ يڠ ددڠرڽ دان تياد دتريما سقسي
سئورڠ اکن بارڠ يڠ مثهيلا باکي ديريڽ منفعة اتو) منولق درفد ديريڽ
(مضرة) مك مثال يڠ مثهيلا باکي ديريڽ منفعة ايت (سفرت نأيك سقسي
فڠهولو باکي سهياڽ) سماأد (يڠداايذينکن سوره برنياک) اتو تياد دان
سماأد اي مکاتب اتو تياد کران اد فرکنتوڠن انتارا سهيا ايت دان فڠهولوڽ
دان سأومفما سئورڠ بري برهوتڠ کفد سئورڠ مك ماتي يڠبرهوتڠ کدين
وارثڽ سهماتي ايت اي دعوا اورڠ لاين کاداأن اد اي برهوتڠ درفد بڠأڽ مك

دتريما دڠن سئورڠ شاهد
يأيت تيمبول بولن رمضان
(دان) تياد دتريما سقسي
اورڠ بوتا ملينکن فد ليم
تمفة يأيت ماتي دان فد
نسب دان فد ميليك يڠ
مطلق دان فد ترجمه بواة
جورو بهاس دان بارڠ يڠ
دسقسيکن دڠندي دهولو
بوتاڽ اتو دسقسيکن فد
فرکارا يڠ مضبوط سفرت
مثأقرار سئورڠ فد تليڠاڽ
دڠن مردهيکا اتو طلاق
مك دفکڠن، دباوا هڠک
کفد قاضي دان نايك
سقسي فد قاضي اکن بارڠ
يڠ ددڠرڽ (دان تياد)
دتريما سقسي سئورڠ اکن
بارڠ يڠ مثهيلا باکي ديريڽ
منفعة اتو مضرة سفرت
نايك سقسي فڠهولوڽ
باکي سهياڽ يڠداايذينکن
سوره برنياک

تياد بوله جادي سقسي يڠ ممبري هوتڠ باݢي سيماتي ايت كران جكلو اي جادي سقسي دان دافة هرت ايت باݢي وارث سيماتي ايت نسچاي دافة ياڬين اي منتنوة اكن هرتاڽ يڠ فد ذمه سيماتي ايت درفد وارثڽ دان مثال باݢي يڠ منولق درفد ديرين مضرة ايت سأومفما عاقله باݢي سئورڠ ممبونه اكن سئورڠ دڠن خطاء نايك سقسي اي بهوا سقسي ممبونه ايت فاسق سكلينڽ مك تياد دتريما سقسي عاقله ايت كران اي هندق منولق درفد ديرين مضرة ممباير دية يڠ ماتي ايت كران ديتڠ اتس عاقله دان سأومفما جميل برهوتڠ كفد طاهر كمدين جادي جميل ايت مفلس كمدين صالح دعوى هوتڠ اتس جميل يڠ مفلس ايت دان ممباواسقسين كمدين طاهر ايت نايك سقسي بهوا هوتڠ صالح ايت فاسق سكلينڽ مك سقسي طاهر ايت تياد دتريماڽ كران اي هندق منولق درفد ديرين مضرة يأيت افبيل جادي بايق هوتڠ مفلس ايت تياد دافة درفدهوتڠ ملينكن يڠ سديكية جوا

﴿ كتاب العتق ﴾

دبچا اكن دڠن كسرة عين دان ساكن تاء دان معناڽ مرديهكا كات مصنف (اين سوات كتاب فد مپتاكن حكوم مرديهكا) دان معنا مرديهكا ايت مڠكتكن ميليك درفد سئورڠ مأنسي كران بردمفيڠ كفد الله سبحانه وتعالى (دان صح مرديهكا) درفد تيف٢ (سئورڠ يڠ ممفوڽأي ميليك اكن سهيا يڠ) اداله سئورڠ ايت (دافة مميليك اكن فكرجأن ديرين يعني محله اي مرديهكاكن سهياڽ جك بوله اي ممرينته فكرجأن ديرين) مك تياد صح مرديهكا اورڠ يڠ تياد مميليك اكن سهيا ايت ملينكن دڠن اذين يڠ مميليكڽ دان لاݢي تياد صح مرديهكا اورڠ يڠ تياد مميليك اكن فكرجأنڽ سفرت كانق٢ دان اورڠ يڠ ݢيلا دان اورڠ يڠ تياد دافة ممرينتهكن هرتاڽ كران سفيهڽ اتو مفلسڽ (دان لفظ) يڠ لولس دڠنڽ مرديهكا ايت (صريح) دان كنايه اد فون لفظ يڠ صريح (فداڽ) يعني فد مرديهكا ايت لفظ (عتق دان تحرير) سأومفما دكتاكن كفد سهياڽ اڠكو ترمرديهكا اتو تله مرديهكاكن اڠكو اتو اڠكو فرديهكأن اتو اڠكو ترلفس درفد كنهيأن اتو تله اكو لفسكنديكو مك سكل يڠتر سنوة صريح لفظڽ (تياد بركهندق كفد نية دان) لفظ (يڠ كنايه) فد (مرديهكا) ايت

﴿ كتاب العتق ﴾

اين سوات كتاب فد مپتاكن حكوم مرديهكا (دان صح) مرديهكا سئورڠ يڠ ممفوڽأي ميليك اكن سهيا يڠ دافة مميليك اكن فكرجأن ديرين يعني محله اي مرديهكاكن سهياڽ جك بوله اي ممرينته فكرجأن ديرين داڽ لفظ صريح فداڽ عتق دان تحرير تياد بركهندق كفد نية دان يڠ كنايه مرديهكا

لفظ يغ بوله دفا كيكنديفد مردهيكا دانلاينث (سفرت بركاتفهولوث تياداله مميليك اكو اكنديكو دان اومفمانث) سأومفما كات فهولوث تياد باكيكو كقواتن لاكي اتس اغكو اتو تياد باكيكو خدمة اتس اغكو دانلاينث (جادي مردهيكاله سهيا ايت دغن دسرتاكن دغن نية) مردهيكانث دان نية ايت هندقله برسرت دغن لفظ (دان منكل اي مردهيكا سوكو سهيانث) سماد سوكو يغترتنتو سأومفما تاغنث اتو سوكو يغ رات ستغهن (جوا جادي ترتاونله) دان مسراله (مردهيكاكن اكن سكلينث دان جك مردهيكا) اوله سئورغ درفد دوا (اورغ يغ برسكوتو) فد سئورغ سهيا اكن بهاكينث فد سئورغ سهيا) ايت (فدحال اي اورغ كاي ترتاونله مردهيكا ايت سكلين بدانث دان واجب بايرهركانث باكي تولنث) دان دكهندقكن دغن كاي ايت بهوا اد فدانث هركك بهاكين تولنث لبيه درفد بلنجأنث دان بلنجأن باكي يغ لازيم اتسث تقتهن باكي سهاري سمالمث دان ساتو فرساليننكاين باجو دان رومه تمفة دودق دان جك تياد اد فدانث ملينكن سقدر ستغه هركانث يغ باكي تولنث مسرا مردهيك كفد ستغه فونث تولنث دان جك تياد سوات مك تياد مسرا مردهيك ايت كفد بهاكين تولنث (دان بارغسياف مميليك اكن ساله سئورغ درفد دوا ايبو بفأنث) دان جك ترتيفكي سكاليفون (اتو انقث٢) دان جك تركباوه (جادي) يغدميليككنديايت (مردهيك اتسث فدوقت مميليك ايتجوا) دان كلوار دغن كتانثدوا ايبو باف اتو انقث٢سكل قرابة سفرت سودارا دان باف سودارا بمك جك دميليككندي تياد جادي مردهيك (دان اد فون ولاء) دبچاكن دغن فتح واو دان أخرنث همزه دان معنانث جادي عصبه باكي فردهيكأنث كران اي مثفكتكن ميليكث درفد فردهيكأنث ايت مك جاديله ولاء ايت (جمله درفد حقوق مردهيك) دان حكومنث (حكوم تعصيب يعني منكل سئورغ مردهيكاكن سئورغ مك ولاءنث ايت باكينث) مك جادي باكينث امفة فركارا تردهولو فد ممبهيغ جنازهنث دان مغمبيل فسكانث دغن تعصيب دان ولي فد نكاحنث دان منغكوغ دية (مك منكل ماتي معتوق ايت دانتياداهل عصبهنث مك معتقنث جادي عصبهنث دان جك تياد) معتق (مك) ولاء ايت (باكي عصبه معتق يغ للاكينث جوا) يغ جادي عصبه دغن سنديرينث دان تياد هاروس دجوال ولاء دان تياد بوله دهيبهكن فول) (كسمفرنأن) جك نكاح سئورغ سهيا للاكي اكن سئورغ سهيا فرمفوانث يغ سوده مردهيك مك دافة انق مك

سفرت بركات فهولوث تياداله مميليك اكو اكنديكو دان اومفمانث جادي مردهيكاله سهيا ايت دسرتاكن دغن نية دان منكل اي مردهيك سوكو سهيانث جوا جادي ترتاونله مردهيك اكن سكلينث دان جك مردهيك اورغ يغ برسكوتو بهاكينث فد سئورغ سهيا فدحال اي اورغ كاي ترتاونله مردهيك ايت سكلين بدانث دان واجب باير هركانث باكي تولنث (دان بارغسياف) مميليك اكن ساله سئورغ درفد دوا ايبو بفأنث اتو انقث٢ جادي مردهيك اتسث فد وقت مميليك ايت جوا (دان اد فون) ولاء ايت جمله درفد حقوق مردهيك حكوم تعصيب يعني منكل سئورغ مردهيكاكن سئورغ مك ولاءنث ايت باكينث مك منكل ماتي معتوق ايت دان تياد اهل عصبهنث مك معتقنث جادي عصبهنث دان جك تياد مك باكي عصبه معتق يغ للاكينث جوا دان تياد هاروس دجوال ولاء دان تياد بوله دهيبهكن فول

ولاء انق ايت باكي معتق سهيا فرمفوان دان افبيل دمردهيكاكن سهيا للاكي ايت فول جادي ولاء انق ايت باكي معتق سهيا للاكي ايت .

﴿ فصل ﴾

فد تدبير دان معناڽ دكنتوڠكن مردهيك دڠن ماتي فڠهولوڽ كات مصنف (دان منكل بركات فڠهولو باكي سهياڽ افبيل ماتي اكو مك اڠكو مردهيكا مك دناماكن سهيا ايت مدبر جادي مردهيكاله اي كدين درفد ماتي فڠهولوڽ) دان هركاڽ (دامبيل درفد ثلث هرتاڽ) فنيڠكالنڽ كدين درفد ممبايركن هوتڠن مك جك هابيس هرتاڽ براة ممبايركن هوتڠن تياد جادي مردهيكا سهيا ايت (دان هاروس دجوال اكن سهيا مدبر ايت فد ماس لاكي هيدوف فڠهولوڽ مك جاديله بطلله تدبيرڽ) مك افبيل دجوالكنديء كدين اي بلي فول تياد كمبالي تدبيرڽ (دان حكوم سهيا يڠ مدبر ايت لاكي ماس هيدوف فڠهولوڽ حكوم سهيا) فد سكل حكومن ملينكن فدكادي مك تياد بوله دكادين .

﴿ فصل ﴾

فد كتابه دڠن كسره كاف دان معناڽ فرجنجين انتارا سهيا دان فڠهولوڽ افبيل ممباير سهيا كفد فڠهولوڽ هركاڽ دڠن انسور ددالم دوا كالي اتو لبه جادي مردهيك سهيا ايت كات مصنف (دان منكل منتوة سهيا اكن دكتابه اكنديء فد حال اي كفرچياٴن لاكي اد تاهو براوسها) يعني كواس اي براوسها (سنة) باكي (فڠهولوڽ قبولكن فنتاٴن سام اد سهيا للاكي اتو فرمفوان دان تياد صح كتابه ملينكن دڠن ممبري اكن هرتاڽ يڠ معلوم) دان جنيسڽ (دان فد كتيك مباوان معلوم) سفرت كدين درفد تيك بولن ممبايركن سكين دان كدين انم بولن سكين مك دتورتكن (يڠدكتيكاكن دوا كالي اتو لبه منكل دباواڽ هرتاڽ يڠدجنجيكن دوا كالي) اتو لبه (مك) جادي سهيا ايت (مردهيكاله اي دان عقد) فرجنجين (كتابه ايت لازيم فد فيهق فڠهولو) دان افبيل سوده اي بري جنجين كتابه كفد سهياڽ تياد بوله لاكي اي فسخكن (دان هاروس) فرجنجين ايت (فد فيهق مكاتب) يعني تياد لازيم اتس سهيا اي ممفرتاكن فرجنجين ايت هاڽ (هاروس اي فسخكن

﴿ فصل ﴾

دان منكل بركات فڠهولو باكي سهياڽ افبيل ماتي اكو مك اڠكو مردهيك مك دناماكن سهيا ايت مدبر جادي مردهيكاله اي كدين درفد ماتي فڠهولوڽ دامبيل درفد ثلث هرتاڽ (دان هاروس) دجوال اكن سهيا مدبر ايت فد ماس لاكي هيدوف فڠهولوڽ مك جادي بطلله تدبيرڽ دان حكوم سهيا يڠ مدبر ايت لاكي ماس هيدوف فڠهولوڽ حكوم سهيا

﴿ فصل ﴾

دان منكل منتوة سهيا اكن دكتابه اكنديء فد حال اي كفرچياٴن لاكي اد تاهو براوسها سنة فڠهولوڽ قبولكن فنتاٴن سماٴد سهيا للاكي اتو فرمفوان (دان تياد صح) كتابه ملينكن دڠن ممبري اكن هرتاڽ يڠ معلوم دان فد كتيك مباواڽ معلوم يڠدكتيكاكن دوا كالي اتو لبيه مك منكل دباواڽ هرتاڽ يڠدجنجيكن دوا كالي مك مردهيكاله اي (دان عقد) كتابه ايت لازيم فد فيهق فڠهولو دان هاروس فد فيهق مكاتب هاروس اي فسخكن

ديرين درفد عقدڽ بارغ اف وقت داڽ هاروسله باݢي مكاتب برجوال
بلي) دغن (هرت يڠ فد تاڠنڽ) يڠ ددافتكنديء دغن اوسهاڽ (داڽ جاڠن
اي جوال بلي دغن فڠهولوڽ داڽ واجب اتس فڠهولو مڠورڠكن درفد
جنجين هرت يڠدباواڽ بارغ يڠ بوله) سفاي (لكنس جادي مردهيكاڽ
داڽ تياد جادي مردهيكا مليڠكن) كمدين درفد (دبايركن سكلينڽ هوتڠڽ
ايت) ياءيت هرت يڠدفرضوكن باݢي كتابه (داڽ افبيل مماكي فڠهولو اكن
سهياڽ يعني دوا طين اكنديء مك برانق اي دغنديء دغن نام برانق) سام
اد هيدوف اتو ماتي (يڠ اد باݢ فدداڽ روفا كجادين مأنسي) داڽ جك
بلوم لاݢي دتيوفكن فدداڽ روح (مك) سهيا ايت (دنما كنديء مأ انقڽ مك
حرامله اتس فڠهولوڽ منجوال) اكنديء (داڽ) حرام (هيبهڽ اكنديء باݢي
سئورغ) داڽ حرام دكاديكنديء داڽ تياد صح سكلينڽ (داڽ هاروس
دفاكين داڽ دسورهڽ داڽ برخدمة اكنديء) داڽ سيوا كنديء داڽ دبري
فينجم كفد اورغ (مك منكل ماتي فڠهولوڽ جادي) ماءانق ايت (مردهيكا
اي) داڽ دكيرا اكن هرتاڽ ايت (درفد كنفلا هرت دهولو درفد ممباير
هوتڠ) جك اداي برهوتڠ (داڽ) دهولو درفد (وصايا) داڽ جك اي
وصية باݢي فيهق حام سفرت اي وصية كفد فقراء سكليفون (داڽ انقڽ
يعني انق سهيا يڠ دافة (كمدين درفد برانق دغن) وطيء (فڠهولوڽ يڠ دافة
انقڽ ايت (دغن اورغ لاين درفد فڠهولو) ايت (مڠيكوة ايبوڽ) مك
حرامله اتس فڠهولو سهيا ايت دجوالكنديء اتو دهيبهكنديء اتو دكاديء
كنديء داڽ هاروس باݢين دسورهڽ داڽ دخدمة اكنديء داڽ دسيوا اكنديء
داڽ دبري فينجم اكنديء داڽ افبيل ماتي تواڽڽ جادي مردهيكا اي منورة
باݢي ايبوڽ (داڽ بارغسياف مواطيء سهيا اورغ دغن نكاح مك برانق
درفداڽ مك انقڽ ايت ميليك تواڽ ايبوڽ) مليڠكن جك دشرطكن اتس تواڽ
كأداءنس كل انق يڠ دافة درفد سهيا ايت دغنديء سكلينڽ احرار بوكنڽ سهيا
مك جادي سكلين انق ايت بوكنڽ سهيا (داڽ جك دواطين اكنديء) يعني اكن
سهيا اورغ (دغن شبهة) سأومفام اي ظنكن سهيا ايت ميليك باݢين (مك انقڽ
ايت يڠ درفداڽ مردهيكا داڽ واجب اتسڽ) يعني اتس يڠ مواطيء ايت (ممبري
هرݢ انقڽ ايت) دغن دتقديركن هرݢاڽ وقت دفرانقكنديء مك سبراف
يڠدفرضوكنديء اوله اورغ دبايركنديء (باݢي فڠهولو ايبوڽ داڽ جك) يڠ

ديرين درفد عقدڽ بارغ اف
وقت داڽ هاروسله باݢي
مكاتب برجوال بلي هرت يڠ
فد تاڠنڽ داڽ جاڠن اي جوال
بلي دغن فڠهولوڽ داڽ واجب
اتس فڠهولو مڠورڠكن
درفد جنجين هرت يڠدباواڽ
بارغ يڠبوله لكنس جادي
مردهيكا داڽ تياد جادي
مردهيكا مليڠكن دبايركن
سكلينڽ هوتڠڽ ايت (داڽ
افبيل) مماكي فڠهولو اكن
سهياڽ يعني دواطين اكنديء
مك برانق اي دغنديء دغن
نام برانق يڠاد باݢ فدداڽ
روف كجادين مأنسي مك
دنما كنديء مأ انقڽ مك
حرامله اتس فڠهولوڽ
منجوال داڽ هيبهڽ اكنديء
باݢي سئورغ داڽ هاروس
دفاكين داڽ دسورهڽ داڽ
برخدمة اكنديء مك منكل
ماتي فڠهولوڽ جادي
مردهيكا اي درفد كنفلا
هرتاڽ دهولو درفد ممباير
هوتڠ داڽ وصاياڽ داڽ انقڽ
كمدين درفد برانق دغن
فڠهولوڽ دغن اورغ لاين
درفد فڠهولو مڠيكوة ايبوڽ
داڽ بارغسياف مواطيء سهيا
اورغ دغن نكاح مك برانق
درفداڽ مك انقڽ ايت ميليك
تواڽ ايبوڽ داڽ جك دواطين
اكن دي دغن شبهة مك انقڽ
ايت يڠ درفداڽ مردهيكا داڽ
واجب اتسڽ ممبري هرݢ انقڽ ايت باݢي فڠهولو ايبوڽ داڽ جك

اي ميليك اكن استري يڠ سهيا اورڠ يڠ سوده براناق دڠنديڽ دهولوڽ درفد ميليك تياد جادي لاكي ام الولد تتافي جك اي ميليك فد سهيا يڠدواطيڽ دڠن شبهة ايت جادي أم الولد فد ساله ساتو درفد دوا وجه تتافي مقابلڽ تياد جادي ام الولد ايت يڠ راجح والله الملهم للصواب والسداد

﴿ خاتمة ﴾

دان ستڠه درفد واجبات يڠ برکنتوڠ دڠن هاتي يأيت برايمان دڠن الله دان دڠن سکل رسول دڠن بارڠ يڠ داتڠ درفد الله دان دڠن بارڠ يڠ دداتڠکن درفد رسول الله دان واجب کيت تصديقکن دان يقينکن دان کيت اخلاصکن دان يأيت کيت مڠرجاکن عمل دڠن الله باکي الله سنديرڽ دان ممبايقکن ميسل اتس سکل معصية يڠ تله لالو دڠن تقصير اي دان کيت برسره ديري

موالی دڠن نکاح (اي ميليك اکن استري يڠ سهيا اورڠ) يڠبيله اي چرايکنديڽ (يڠ سوده براناق دڠنديڽ دهولوڽ درفد ميليك.) ايت (تياد جادي لاكي ام الولد) كران واطيڽ فد نکاح دان انقڽ ايت سهيا باکي توانڽ سهيا فرمفوانڽ ايت كران دفرانقکنديڽ دهولو درفد ميليکڽ (تتافي جك سئورڠ (اي ميليك باکي سهيا يڠ دواطيڽ دڠن شبهة) يڠدافة انق دڠنديڽ دهولو درفد دميليك اکنديڽ (ايت جادي امام الولد فد ساله ساتو درفد دوا وجه) دان وجه اين مرجوح (تتافي مقابلڽ تياد جادي ام الولد) مك وجه (ايت يڠ راجحڽ) كران ترجادي انق ايت فد کتيك بوکنڽ سهيا ايت فد ميليکڽ مك مبروفأي اکن انق يڠترجادي فد نکاح يڠ سلوم لاكي دميليکڽ (والله الملهم للصواب والسداد) دان الله جوا يڠ ممبري الهام باکي سئورڠ کفد جالن يڠبتولڽ.

﴿ خاتمة ﴾ کسوداهن فدمپتاکن سکل فراڠي يڠ بايك دان يڠ جاهة (دان ستڠه درفد واجبات يڠبرکنتوڠ دڠن هاتي يأيت برايمان) ارتيڽ فرچاي (دڠن الله) ارتيڽ فرچاي دڠن کأسأنڽ دان سکل صفتڽ يڠترسبوة ددالم قرآن دان حديث (دان) برايمان (دڠن سکل رسول) سکيرامڽ اکو دان فرچاي بهوا سکل رسول يڠترسبوة ددالم قرآن دان فهمو لو کيت محمد ايت فسوروهن درفد الله سبحانه وتعالى دان فرچاي (دڠن بارڠ يڠ داتڠ) درفد نبي ايت سکلينڽ (درفد الله دان) فرچاي (دڠن بارڠ يڠ دداتڠکن درفد رسول الله) درفد سکل حکوم شرع (دان واجب کيت تصديقکن) سکيرا ريضا فد هاتي دڠن بارڠ يڠ داتڠکنديڽ اوله نبي درفد سکل حکوم (دان يقينکن) کادأنڽ درفد الله (دان کيت اخلاصکن) فد سکل عمالن دڠن کيت ميوچيکن هاتي درفد ريآء يأيت منجوق٢ اکن اورڠ جوا کات ابن عياض منيڠڬلکن عمالن كران مأنسي ايت ريآء دان برعمل كران مأنسي شرك دان برمول اخلاص فد عمالن ايت ميوچيکن هاتي درفد کدواڽ (دان) يقين اخلاص ايت (يأيت کيت مڠرجاکن عمل دڠن الله باکي الله سنديرڽ) تياد باکي يڠلاينڽ دان تياد كران يڠلاينڽ (دان ممبايقکن ميسل اتس سکل معصية يڠتله لالو) دڠن دوکچيتا اتس فربواتنڽ (دڠن تقصير اي) فد يڠ واجب باکي الله سبحانه وتعالى (دان کيت برسره ديري) کفد توهن ددالم سبب سأومفما سئورڠ هندق مسافر تتافي اد سترو دتڠه جالن دان سترو ايت سقدر سفوله اورڠ مك تأدافة تياد کيت

برسنجات سفرت سترو ايت دان بيلاغن كيت فون تياد كورغ درفدانْ كدين كيت دبري كنفد الله فد مهلامة اكن كيت درفد سترو ايت (دغن توكل اتس الله فد سكل فكرجأن هنيا دان آخرة) كات شيخ رملي دان حقيقة توكل ايت ممبواغكن سكل فرفكاغن دان برفݢڠ دغن الله تعالى يعني سرت كيت ددالم اسباب (دان) واجب كيت (ممباينكن مراقبه باكي الله) دان يأيت مڠكالي ستورغ هب ددالم هاتين اكن كادأن الله سبحانه وتعالى ايت ممندغ كنفدانْ فد سكل كلاكوان (دان) واجب اتس (كيت ريضا درفد الله) دان يأيت سوك هاتي دغن بارغ يڠ درتنه الله تعالى اتس كيت دان جكلو فاهية فرتاهن ايت سكاليفون (دان) واجب كيت (ممبايككن سڠك دغن الله) فدبهوا اي منريماكن سكل طاعة دان عبادة كيت دان مڠمفونى اكن سكل دوسا يڠ كيت برتوبة درفدانْ سبدا نبي ﷺ اكن فرمانْ الله فد حديث قدسي يڠ معنانْ ايت (بارغسياف مڠتهوي اكو امفونيأي قدرة اتس مڠمفوني اكن سكل دوسا نسچاي اكو امفونكن سكل دوسانْ دان تياد اكو هيراوكن سسوات سلما تياد اي ميڽوتو دغنداكو اكن سوات) اه درواينكندي اوله طبراني دان لاينْ ترسبوة ددالم كتاب البدر المنير (دان) واجب اتس كيت ممبايككن سڠك (دغن سكل مخلوق الله) سكيرا كيت تيڠكلكن جاهة سڠك دغن مخلوق ايت سلما تياد اد بات تندا جاهتنْ (دان) واجب (كيت ممبسر بارغ يڠ تمفة تندا كبتأن يڠ ممبسركن الله) فدانْ سفرت سكل مسجد٢ دان سكل تمفة٢ يڠدديريكن اكام فدانْ سفرت صفا دان مروة دان سكل مشاعر (دان) واجب (شكور اي اتس) سكل (نعمة الله) دغن ليدهن دان سكل اڠكوتانْ دان هاتين دان معنا شكور دغن سكل اڠكوتا ايت يأيت ملاكوكن سكل اڠكوتانْ فد يڠدجاديكنديْ كرانْ درفد سكل عبادة دان منجاوهي درفد سكل دوسا (دان) واجب اتس ستورغ (صبر اي اتس منونيكن بارغ يڠ دواجبكن) اوله (الله اكنديْ) اتسنْ دغن اي مناهنكن نفسونْ اتس كفايهن منونيكن بارغ يڠ دواجبكن اتسنْ (دان صبر فول درفد بارغ يڠ دحرامكن) اوله (الله) دغن منڠهكن نفسونْ (دغن منجاوه اكنديْ دان) واجب (صبر فول اتس بلاء) يعني اتس فرچوبأن الله اتسنْ دان (جاڠن مڠادو٢ كفد مخلوق الله) اكن ساكية فرچوبأن الله اتسنْ مليتكن كفد الله جوا (دان) مناهنكن

دغن توكل اتس الله فد سكل فكرجأن دنيا دان آخرة دان ممباينكن مراقبة باكي الله دان كيت ريضا درفد الله دان ممبايككن سڠك دغن الله دان دغن سكل مخلوق الله دان كيت ممبسر بارغ يڠ تمفة تندا كبتأن يڠ ممبسركن الله دان شكور اي اتس نعمة الله دان صبر اي اتس منونيكن بارغ يڠ دواجبكن الله اكنديْ دان صبر فول درفد بارغ يڠ دحرامكن الله دغن منجاوه اكنديْ دان صبر فول اتس بلاء جاڠن مڠادو٢ كفد مخلوق الله دان

تفسوڽ (درفد كلوهكسه دڠندي) يعني دڠن بلاء ايت (دان) واجب (برفكڠ دان فرچاي دڠن) الله اكن بهواس (رزقي) ايت درفد الله دان تياد دافة دليهكن دان تياد دافة دكورڠكن لاكي (كران) رزقي ايت تله (تربهاكي) درفد أزل لاكي مك (تياد) رزقي ايت (برتمبه دڠن لوبا دان تياد كورڠ) اي (دڠن قناعه) يأيت مماداي دان دكهندقكن دڠن فركتأن اين بهوا واجب اتس ستورڠ برفكڠ دڠن الله سبحانه وتعالى دان هارفكن بهوا الله سبحانه وتعالى ايت ممبري رزقي كفداڽ سماد سديكية اتو بايق تتاف براوسها ايت واجب دان يڠ ممبري رزقي ايت الله جوا (دان هندقله) باكي ستورڠ (دتودهكن) تفسو (ديريڽ) دڠن كاداأنڽ سلماڽ جاهة اي (دان جك) ميوره اي اكن (بربواة كبجيكن سكليفون) مك جك ميوره اي اكن سأومفما برسدف٢ دڠن شهواة يڠ بكين٢ سفاي برهادف اڠكو كفد طاعة الله فد حال سوچي هاتي اڠكو درفد يڠ بيمبڠ اكندي اتو ميوره اي اكن مثورڠكن درفد مفربواتكن عبادة سفاي دافة بركڤالن اتس عبادة اتو ميوره اي اكن ممبايقكن عبادة سفاي دافةفثكة يڠ تيڠكي فدأخرة هندقله كامو سڠكاكن جاهتڽ كران كهندقڽ دڠن ميورهن ايت تيفو داي جوا دان (جاڠن دريضا كندي) يعني مباهيكندي) (كران تياد) اي (ميوره) ملينكن كجهاتن (دان) تياد (يڠدسو كا ينڽ ملينكن كجهاتن) سلماڽ (دان هندقله كيت بنچيكن شيطان) سكيرا جاڠن دتورتكن سورهنڽ دان تكاهنڽ (كران) اي (سترو الله دان سترو كيت دان) هندقله (كيت بنچيكن دنيا كران اي منكه ممب الله برجالن كفداڽ) يعني كفد الله (دڠن بايق تيفو داياڽ دان هياسنڽ دان) هندقله (كيت بنچيكن اهلي معاصي الله) يعني كيت بنچيكن اورڠ يڠ ممفربواتكن كجهاتن سكيرا افبيل كيت ليهتكن اورڠ ممفربواتكن معصية كيت لارڠكندي دان جاڠن كيت سوكاكن اي ممفربواتكن معصية ايت سبوله٢ڽ (دان واجب كيت كاسيه اكن الله) يعني مڠكلكن طاعتڽ دان منجاوهيكن سكل يڠدلارڠكندي (كران اي توهن يڠ كاسيه سايڠ اكن كيت دان) واجب كيت (كاسيه اكن سكل سورهنڽ دان) كيت (بنچيكن سكل يڠ دتكهن دان واجب كيت كاسيه اكن رسلڽ) دباچيكن دڠن ضمه راء دان سين جمع باكي رسول دان معنا كاسيه كفد رسول ايت مڠيكوة اكن سكل شرعڽ دان مماكيكن سكل سنتڽ دان

درفد كلوهكسه دڠندي دان برفكڠ دان فرچاي دڠن رزقي كران تربهاكي تياد برتمبه دڠن لوبا دان تياد كورڠ دڠن قناعه دان هندقله دتودهكن ديريڽ دان جك بربواة كبجيكن سكاليفون جاڠن دريضا كندي كران تياد ميوره دان يڠدسو كا ينڽ ملينكن كجهاتن دان هندقله كيت بنچيكن هيطان كران سترو الله دان سترو كيت دان كيت بنچيكن دنيا كران اي منكه ممب الله برجالن كفداڽ دڠن بايق تيفو داياڽ دان هياسنڽ دان كيت بنچيكن اهلي معاصي الله دان واجب كيت كاسيه اكن الله كران اي توهن يڠ كاسيه سايڠ اكن كيت دان كاسيه اكن سكل سورهنڽ دان بنچيكن سكل يڠدتكهڽ دان واجب كيت كاسيه اكن رسلڽ

مڠيكوت اكن سكل فركتاٴن دان فربواتن دان منورة باݢي سكل سورهن
دان برجاوه درفد سكل يڠ دلارڠكنڽ دان برفراڠي دڠن سكل فراڠيڽ
فد كتيك سوسه دان سنڠ (دان) واجب كيت كاسيه اكن (سكل ملائكة
الله دان سكل كتابڽ دان سكل صحابة) رسول الله (دان كلوارݢا نبي)
دان يأيت سكل قومڽ دان قرابتڽ (دان اكن سكل ايسي روماه نبي دان
سكل انق چوچوڽ) يڠ برعمل اكن عمل يڠ صالح (دان سكل اولياء الله
دان سكل اورڠ يڠ صالحين) يأيت مريك يڠ برديري دڠن حقوق الله دان
برديري دڠن حقوق سكل همباڽ (دان كات سيد عبدالله بن العلوي الحداد
رضي الله عنه فد كتاب) يڠبرنام (النصائح الدينيه) كارڠن باݢي سيدايت
(مك اداله سكل صفة ايت واجب اتس تيف٢ اورڠ يڠ موءمن بهوا) اي
(برصفة دڠنديڽ دان برفاكي دڠنديڽ) يأيت سكل صفه يڠتله دسبوتكنڽ
فد كتابڽ ايت دهولو سديكيت درفد كتاڽ « مك اداله سكل صفة ايت »
مك تله مصنف تقلكنڽ دڠن كتاڽ (سفرت) يعني معنا فركتاٴن سيد
ايت سفرت معنا فركتاٴن اين يأيت (بهوا اداله) سؤورڠ ايت (بركلاكوان
دڠن فراڠي (خشوع) يأيت تتف سكل اڠڬوت كران برفيكر فد كبسارن
الله تعالى (دان تواضع) سكيرا تياداي مليهة باݢي ديريڽ كلبيهن اتس سؤورڠ
بهكن اي ليهتكن ديريڽ ايت بردوسا لاݢي جاهة لاݢي تياداه باݢين عمالن
دان منّا كو اي دڠن كساله‌نڽ دان دوسانڽ سلمانڽ مك تواضع يأيت مرندهكن
ديريڽ مك يأيت سوات نعمة يڠ بسر يڠ تياد دحسدكنڽ اتس سؤورڠ
(دان) ستڠه درفد صفة ايت (تاكوة سلما٢ اكن) سيقسا (توهنڽ) بركات
علماء هندقله اد تاكوة درفد سيقسا الله تعالى ايت ترلبه قواة فد كتيك
صيحة سفاي مناهن اي درفد منداتڠكن كجاهتن دان هندقله فد كتيك
ساكيت بهوا اداله هارفن امفونن الله سبحانه وتعالى دان ليمفه رحمتڽ ايت
ترلبه قواة درفد تاكوتڽ سفاي جادي برتمبه بايك سڠكاڽ كفد الله تتكل
همفير ماتيڽ (لاݢي كاسيه سايڠ اكن اورڠ يڠ دكاسيه الله تعالى اكنديڽ لاݢي
زاهد اي درفد دنيا يڠ فاني) يعني بنچي كفد دنيا دان برجاوه اي درفداڽ
دان كات ستڠه علماء زاهد ايت منيڠڬلكن كسناڠن دنيا كران برپمبڠ
دڠن منتوة كسناڠن آخرة (دان مماداي هاتيڽ دڠن بارڠ يڠ دبري
الله اكنديڽ) درفد رزقي دان ريضا دان سوك هاتي دڠن بارڠ يڠ

دان سكل ملائكة الله دان
سكل كتابڽ دان سكل
صحابة دان كلوارݢ نبي
دان اكن سكل ايسي روماه
نبي دان سكل انق چوچوڽ
دان سكل اولياء الله دان
سكل اورڠ يڠ صالحين
(دان كات) سيد عبد الله
ابن العلوي الحداد رضي الله
عنه فد كتاب النصائح
الدينية (مك اداله سكل
صفة) ايت واجب اتس
تيف٢ اورڠ يڠ موءمن
بهوا برصفة دڠنديڽ دان
برفاكي دڠنديڽ سفرت بهوا
اداله بركلاكوان خشوع دان
تواضع دان تاكوة سلما
اكن توهنڽ لاݢي كاسيه
سايڠ اكن اورڠ يڠدكاسيه
الله تعالى اكنديڽ لاݢي
زاهد اي درفد دنيا يڠ
فاني دان مماداي هاتيڽ دڠن
بارڠ يڠدبري الله اكنديڽ

دان منفقهكن اكن بارڠ يڠ
اد لبه درفد بلنجا يڠ واجب
اتس دان يڠ لبه درفد حاجتڽ
درفد يڠ اد فد تاڠنڽ لاݢي
بايق منصيحة باݢي همب الله
دان كاسيه سايڠ اكن
مريكئيت دان لمه لمبوة اكن
مريكئيت لاݢي ميوره اي
دڠن معروف دان منڬه
اي اكن سكل منكرات دان
برسݢرا اي فد كبجيكن
دان ملازيمكن ديريڽ باݢي
عبادة يڠ فرضوڽ دان يڠ
سنتڽ منجوقكن اورڠ
اتس كبجيكن ميرو اي
اكن همب الله كفد جالن
فنجوق لاݢي اد اي
ممباڽقكن ديم دان تتف
ديريڽ دان هيبة كدودقكنڽ
دڠن سكينه دان بايك
فراڠينڽ لواس داداڽ لمبوة
دوا ليمبوڠڽ رنده دوا
باهوڽ باݢي سكل موءمنين
تياد اورڠ متكبر دان تياد
اي متجبر دان تياد اي طمع
فد مأنسي دان تياد اتس
دنيا دان تياد ملبيهكنڽ
اتس اخرة دان تياد اي درفد

دجاديكنڽ اوله الله هابوان رزقيڽ درفد ازل لاݢي (دان منفقهكن
اكن بارڠ يڠاد لبيه درفد بلنجا يڠواجب اتسڽ دان يڠ لبيه درفدحاجتڽ)
فد سهاري سماليمڽ (درفد يڠاد فد تاڠنڽ) يعني درفد هرتاڽ دان ميليكڽ
(لاݢي بايق منصيحة باݢي همب الله) يعني ميوره اكن همب الله دڠن بارڠ
يڠ فداڽ كبجيكن دان منڬهكن مريكئيت درفد كجهاتن دان كروسقكن
(دان كاسيه سايڠ اكن مريكئيت دان لمه لمبوة اكن مريكئيت لاݢي ميوره
اي دڠن معروف) يعني ميوره دڠن بارڠ يڠدكتهوءيكنڽ كاداءنڽ درفد
شرع (دان منڬه اي اكن سكل منكرات) منكرات ايت جمع باݢي منكر
دان معنا منكر ايت بارڠ يڠترتڬه فد شرع يعني منڬه اي اكن تيف٢
يڠدتڬهكنڽ فد شرع سقدر كواساڽ سكيرا تياد مڠنأي مضرة اتسڽ
اتو اتس هرتاڽ مك ستيڠكي٢ مرتابتڽ دبواڠكن منكر ايت دڠن
تاڠنڽ دان فرتڠاهنڽ دتڬهكن دڠن ليدهڽ دان افبيل تياد كواس منڬهكن
دڠن ليدهڽ مك سكورڠ٢ دڠن هاتي جوا (دان) هندقله (برسكرا اي
فد) ممفربواتكن (كبجيكن دان ملازيمكن ديريڽ باݢي عبادة) يعني
مڠكالي اي اكن عبادتڽ (يڠ فرضوڽ دان يڠ سنتڽ) دانلاݢي (منجوقكن
اورڠ اتس) ممفربواتكن (كبجيكن) دانلاݢي (ميرو اي اكن همب الله
كفد جالن فنجوق) يعني اكن جالن كبجيكن (لاݢي اد اي ممباڽقكن
ديم) درفد فركتاءن يڠتياد فداڽ مصليحة فد اوݢام (دان تتف ديريڽ)
فد سكل فكرجاءنڽ يعني جاڠن سكرا براوبه هاتيڽ فداڽ (دان هيبة
كدودقكنڽ دڠن سكينه) يعني دتتفكن اڠݢوتاڽ دان هاتيڽ (دان)
لاݢي (بأيك فراڠينڽ) استميوا فول كتيك ماره لاݢي (لواس داداڽ)
يعني تياد سكرا مارهڽ دانلاݢي (لمبوة دوا ليمبوڠڽ) يعني موده منورة
(رنده دوا باهوڽ) دڠن تواضع (باݢي سكل موءمنين) مك (تياد) اي
(اورڠ متكبر) يعني كبسارن دان معنا كبسارن ايت مليهة اكن ديريڽ
لبيه درفد اورڠلاءين دان تياد اد اورڠ يڠ سفرتيڽ (دان) لاݢي (تياد
اي متجبر) يعني بيڠكياڠ يعني لكس ماره لاݢي كرس فراڠيڽ (دان
تياد اي طمع فد) هرت (مأنسي) يعني تياد بايق لوبا اي كفد هرت اورڠ
(دان) لاݢي (تياد) طمع (اتس دنيا) يعني تياد كمر فداڽ دان تياد
برسڠكوه٢ فد منداڤتكنڽ (دان تياد ملبيهكن اتس أخرة) يعني تياد
مندهولوكن فكرجاءن دنيا اتس فكرجاءن أخرة (دان تياد اي درفد

اورڠ يڠ مڠهيمفونكن هرت) دڠن تياد جالن باݢيڽ فد شرع دان تياد
ممفربواتكن كبجيكن دڠنديڽ دان تياد اي درفد اورڠ يڠ مڠهيمفونكن
ككاهن (دنيا دان تياد درفد اي درفد) اورڠ يڠ (منكهكن) هرت ايت
(درفد حقڽ) يعني تياد اي درفد اورڠ يڠ منكهكن زكاة دان تياد برصدقه
كفد يڠ مستحق باݢي صدقه سبدا نبي ﷺ يڠ معناڽ ايت اورڠ يڠ موره
ايت همفير كفد الله همفير كفد مأنسي دان جاوه اي درفد افي نراك دان
اورڠ يڠ بخيل ايت جاوه درفد الله دان جاوه درفد مأنسي دان جاوه اي
درفد شرݢ (دان تياد كرس هاتيڽ) يعني اد باݢيڽ رحمة كفد مخلوق الله
(دان) تياد (كاسر كلاكوانڽ دان) لاݢي تياد اي (ممنتهكن اورڠ) يعني
منچلاكن فركتاٴن اورڠ كران مڠهينا كن اورڠ يڠ بركات٢ ايت (دان بركلاهي
دان بربنته٢) دڠن تياد سبرڽ (دان تياد كرس هاتيڽ) يعني منربيا كن
فنجاران (دان تياد جاهة فراڠيڽ) دان ستڠه درفد تندا جاهة فراڠي
سثورڠ ايت افبيل ماسوق اي فد فرهيمفونن اتو براتقن سدڠ مريكئيت
برچاكف٢ دان برامي٢ ملك برچراي مريكئيت سكليڽ كران تاكوة
درفداڽ (دان تياد فيچيق داداڽ) يعني سمفية هاتيڽ يعني لكس مارهڽ
(دان تياد) اي (منيفو داي اكن اورڠ دان خيانة فد ممبري دان مڠمبيل)
سفرت فنجم ممنجم دان منجوال بلي دان سأومفماڽ (دان) خيانة (فد
سوكاتن) دڠن دسوكتكن كورڠ (دان) خيانة فد (تيمباڠن) سأومفما
مڠوركن فد تيمباڠن (دان) لاݢي (تياد اي مندهولوكن اورڠ كاي
درفد فقراء) فد سكل فكرجاٴن سفاد فد جاموانڽ اتو فد دودقن اتو
ماكن جاموانڽ اتو بارڠ يڠ سأومفماڽ سفاي جاڠن فچه هاتي اورڠ
فقير ايت (دان تياد براولڠ٢ انس سلطانڽ) يڠ تياد برفكڠ دڠن شرع
كراندسيتوله تمفة فرچوبأن الله اكن همباڽ كران جك كامو منورتكنديڽ
تياد سوبي كامو درفد بناس اوكام كامو دان جك تياد منورتكن روسق
كهيدوفن كامو اتو بدان كامو (دان) لاݢي (تياد اي اورڠ يڠ ديم انس
منكرات) يعني افبيل اي مليهة اكن يڠ تياد برستوجو دڠن شرع تياد
اي ديمكن جوا (سرت كواس اي انسڽ) يعني كواس اي
منكهكنديڽ (دان تياد اي كاسيه اكن ككاهن) يعني تياد اي سوك
ممكڠ اكن بارڠ مان جوا تن فكرجاٴن دنيا يعني ممكڠ سوات فرينتاهن فكرجاٴن
دنيا (دان) لاݢي تياد اي كاسيه (اكن هرت دان) لاݢي تياد اي سوك

اورڠ يڠ مڠهيمفونكن هرت
دنيا دان تياد اي درفد
منكهكن درفد حقڽ دان
تياد كرس هاتيڽ دان كاسر
كلاكوانڽ دان ممنتهكن
اورڠ دان بركلاهي دان
بربنته٢ دان تياد كرس
هاتيڽ دان تياد جاهة فراڠيڽ
دان تياد فيچيق داداڽ دان
تياد منيفو دايا اكن اورڠ
دان خيانة فد ممبري دان
مڠمبيل دان فد سوكاتن
دان تيمباڠن دان تياد اي
مندهولوكن اورڠ كاي
درفد فقراء دان تياد
براولڠ٢ انس سلطانڽ دان
تياد اي اورڠ يڠ ديم
انس منكرات سرت كواس
اي انسڽ دان تياد اي
كاسيه اكن ككاهن دان
اكن هرت دان

اكن ممرتهكن ولايات تتاقي
اداله اي بنچي اكندي دان
تياد برفاكي اكندي مليـنكن
كران حاجة اتو كران
ضرورة انتهى فركتأن
جزاه الله أفضل الجزاء

﴿ فصل ﴾

دان واجب اتس تيف٢
عاقل بالغ يڠبركهندق اكن
كناڠن دنيا ذان أخرة (اي
مڠتهوي فول) معاصي هاتي
دان سكل اڠكوتا دان
ديرين دان دسوچيكندي
سڤاي دتريما عبادتڽ دان
مقبول فد الله دان دڠندي
دافة ممنير كفد توهنڽ دان
كاسيه الله أكندي دان دافة
لذة عبادتڽ دانلاينڽ درفد
سكل مقامات يڠ سنية
واسرار الغيبية (مك ستڠه)
درفد فباكية هاتي دان
معصيتن يأيت رياء اي دڠن
عمل مڠرجاكن عمل كران
مأنسي سڤاي مليهة اوله
مأنسي دان كران منتوة
دڤوجين اكندي مك يڠ
دمكين ايت ممباطلكن فهلا
عملڽ سڤرت حكوم عجب
جوا مك ايڤون ممباطلكن
فهلا عملڽ يأيت ممندڠ اي
اكن عبادة ديريڽ دان
دهياسي اكنديريڽ سرت
لوف اي اكن ڤمبريان الله
دان بڠكيتنڽ

(اكن ممرينتهكن ولايات تتاقي اداله اي بنچي اكندي دان تياد برفاكي اكندي مليـنكن كران حاجة) سكيرا ترتنتو اتسڽ جادي فمرينته كران تياد يڠ سڤاتوة باكي ڤكرجأن ايت لاينڽ فدشرع (اتو كران ضرورة) سكيرا دكراسي اوله اورڠ اتوراج اكن ممكڠكن ڤكرجأن فمرينتاهن ايت (انتهى فركتأنڽ) يعني فركتأن عبدالله بن العلوي (جزاه الله افضل الجزاء) ارتيڽ هي توهنكو بالسكن كبجيكنڽ دڠن سبأيك٢ كبالسن.

﴿ فصل ﴾

فد ميتاكن ستڠه درفد فباكية جنتوڠ كات مصنف رحمه الله (دان واجب اتس تيف٢ عاقل بالغ يڠبركهندق اكن كناڠن دنيا دان اخرة اي مڠتهوي فول) اكن ستڠه درفد (معاصى) سكل دوسا (هاتي دان) دوسا (سكل اڠكوتا دان) دوسا (ديريڽ دان) مڠتهوي فول اكن بكيمان (دسوچيكندي سڤاي دتريما عبادتڽ دان) جادي عبادة ايت (مقبول فد الله دان) جادي (دڠنديي) يعني جادي همب ايت دڠن دسوچيكن هاتيڽ (دافة ممنير كفد توهنڽ دان كاسيه الله اكنديذان دافة لذة عبادتڽ دان لاينڽ درفد سكل مقامات يڠ سنيه) يعني دافة دڠن دسوچيكن هاتي درفد سكل كجهاتنڽ ايت اكن لذة عبادة دان لاكي دافة سكل درجة يڠ چمرلڠ (واسرار الغيبيه) دان لاكي دافة اكن سكل رهسيا يڠ تياد دافة دكتهويكندي مليـنكن دڠن الهام توهن جوا (مك ستڠه درفد فباكية هاتي دان) يأيت (معصيتن يأيت رياء اي دڠن عمل) يعني (مڠرجاكن عمل كران مأنسي) يعني (سڤاي دليهة اوله مأنسي) اكن عمالنڽ ايت جوا (دان) لاكي (كران منتوة) دڠن عمالنڽ ايت (دڤوجين اكندي) اوله مأنسي دڠن بايق عمالن دان صالح سڤاي موده اي منيفو دايا اكن مأنسي (مك يڠدمكين ايت) رياء (ممبطلكن فهلا عملڽ) مك حكومن (سڤرت حكوم عجب جوا) دبچاكن دڠن ضمه عين دان ساكن جيم دان اخرڽ باء (مك اي فون ممبطلكن فهلا عملڽ) دان عجب ايت (يأيت ممندڠ اي اكن عبادة ايت فربواتن (ديرين دان دهياسي) اي (اكن ديريڽ) دڠن عبادة ايت (سرت لوفا اسيء اكن) كادأن عبادة يڠ دڤربواتكندي ايت (ڤمبرين الله دان بڠكيتنڽ) يعني بڠكيتنڽ الله اتس همباڽ

فد هاري قيامة دان دمكين جوك عجب دڠن هرت ايت ستڠه درفد فد كية
هاتي جوك دان دمكين عجب دڠن ديرين دان يأيت تيليك اي كفد ديرين
دڠن فنداڠن كلياأن دان كبسارن دان كفد سكل اورڠ يڠلاين دڠن فنداڠن
كهيناأن (دان ستڠهن درفد معصية هاتي شك فد) واجب وجود (الله) دان
كأسأنن (دان ستڠه درفد معصية هاتي ايت شك (فد جنجينن) يعني جنجين
الله تعالى باكي اورڠ يڠ طاعة باكين دبريكن شرك دان يڠدرهاك دبريكن
جهنم دان سأومفماڽ (دان) ستڠه درفد معصية هاتي ايت (امان ديرين
درفد مكر الله) يعني تياد تاكوة اتس ديرين درفد تيفو داي الله اكنديْ
دڠن بركككالنڽ اتس معصية دان تيفو داي الله اكن سسوروڠ يڠ بايق دوساڽ
دان مڠكالي اي اكندي ايت يأيت دبريكن كفداڽ نعمة يڠبر كندا٢ سنڤاي
لالي اي ددالم مڠرجاكن دوساڽ (دان فوتس اسا درفد رحمة الله) مك تياد
هاروس باكي سسورڠ مموتسكن اسا درفد رحمة الله دان امفونن دان جك
درفد دوسا يڠ بسر سكليفون (دان) ستڠه درفد معصية هاتي ايت (تكبر
اي اتس همب الله دان) ستڠه درفد تندا تكبر ايت (منولقكن) فركتاأن
(يڠسبنرڽ) كفد اورڠ (يڠداتڠ اتسڽ) يعني اتس فركتاأن يڠسبنرڽ (دان)
ستڠه درفد معصية هاتي (مڠهيناكن٢ مأنسي) دان برسندا٢ اكندي (دان)
ستڠه درفداڽ (مليهة٢ اي اكن ديرين ترلبه) بايك (درفد كبايقكن مخلوق)
الله تعالى دان يڠ سبكيانڽ اي مليهة اكن تيف٢ اورڠ يڠلاين ترلبه بايك
درفداڽ (دان) ستڠه درفداڽ (دڠكي دان حسد) يأيت سوك ممبواڠكن
نعمة سسورڠ دان دافة نعمة ايت كفداڽ (دان ميمبويكن سترو ددالم
هاتين اكن مخلوق الله) يعني مناروه ددالم هاتي بنچي كفد مخلوق الله (دان)
ستڠه درفداڽ (ممبڠكيتكن اكن فبرين صدقهن) اتس اورڠ يڠ اي برصدقه
كفداڽ مك يڠدمكين ايت ميباكيتكن هاتي اورڠ ايت دان ممجهكنديْ (مك
فركارا ايت) يأيت ممبڠكيتكن فبرين (ممباطلكن فهلا عملن) يأيت صدقهن
(دان) ستڠه درفداڽ (مڠكللكن اتس دوسا) يعني منداتڠكن دوسا سكالي
كمدين درفد سكالي دان تياد هير او اي اكن حكوم الله فداڽ (دان) ستڠه درفداڽ
(منجاهتكن سڠكا دڠن الله) سأومفام سڠكا اي بهوا الله سبحانه و تعالى تياد
مڠمفونكن دوساڽ دڠن توبتڽ اتو سأومفماڽ كات سفيان بارڠسياف

(دان ستڠهن) درفد معصية
هاتي شك فد الله دان فد
جنجينن دان امان ديرين
درفد مكر الله دان فوتس
اسا درفد رحمة الله دان
تكبر اي اتس همب الله دان
منولقكن يڠ سبنرڽ يڠ
داتڠ اتسڽ دان مڠهيناكن٢
مأنسي دان مليهة٢ اي اكن
ديرين ترلبيه درفد كبايقكن
مخلوق دان دڠكي دان
حسد دان ميمبويكن سترو
ددالم هاتين اكن مخلوق
الله دان ممبڠكيتكن اكن
فبريانڽ صدقهن مك فركارا
ايت ممباطلكن فهلا عملن
دان مڠكللكن اتس دوسا
دان منجاهتكن سڠك دڠن
الله

مترجماكن دوسا مك كتهوي اي بهوا الله سبحانه وتعالى يڠ منتقديركن
اتس مك هارف اي اكن امفونڽ باݢين دامفونكن باݢين افبيل اي توبة
اكن توبة يڠ صحيح (دان) منجاهتكن سݢكاڽ (دڠن سݢل حب الله) يڠ
اداله مريكئيت درفد اهل الخير درفد موءمنين برسالهن اوريڠ يڠ فاسق
مك تياد مڠاف جك كيت جاهة سݢكا اكنديء (دان) ستڠه درفداڽ
(مندوستاكن قدر) دڠن فتح قاف دان دال دان قدر ايت فرتاهن الله
تعالى يڠدتقديركن اتس سئوريڠ همباڽ درفد أزل لاݢي درفد بايكڽ دان
جاهتڽ (دان مندوستاكنديء) ايت سأومفام كات معتزله سئوريڠ ايت
اي منجاديكن سݢل افعالڽ دڠن سنديريڽ تياد دڠن قدر الله سبحانه
وتعالى (دان) ستڠه درفد فباكية هاتي ايت (سوك) هاتي دان رضاداڽ
فراسأن لذة فدهاتي (اتس معصية) يڠ جاتوه (درفداڽ دان) يڠ جاتوه
(درفد اوريڠ لاين) درفداڽ (دان) ستڠه درفداڽ (بنچي اكن صحابة نبي)
ﷺ (دان كلواركاڽ) سبدا نبي ﷺ يڠ معناڽ بارڠسياڤ سومفه
اصحابكو مك اتسڽ لعنة الله دان ملائكة دان مأنسي سكليننڽ تياد تريما
اوله الله درفداڽ اكن توبتڽ دانلاݢي تياد دتريما اكن فديهڽ (دان) بنچي
(اكن اوريڠ يڠ صالحين) كران مريكئيت ككاسيه الله (دان) ستڠهدرفداڽ
(بخيل دڠن بارڠ يڠدواجبكن اتسڽ) سأومفام تياد اي مڠلواركن زكاة
اتو فديه اتوسأومفماڽ (دان) ستڠهدرفداڽ (كاسيه اكن هرتدان كاسيه
اكن دنيا دان ممودهكن) يعني مريڠنكن (دان مڠهيناكن دڠن بارڠ يڠ
اداله فكرجأن يڠدبسركنديء) اوله (الله) درفد طاعة دان معصية (دان
مڠجيلكن يڠدبسركنديء) اوله (الله درفد طاعة اتو معصية اتو اكن
قرآن اتو علمو) يڠ شرعي (اتو شرك اتو نراك).

﴿ فصل ﴾

فد مڽتاكن دوسا فروة كات مصنف (دان ستڠه درفد معصية
فروة دان مات يأيت مماكن اكن هرت) يڠدافة درفد (ربا) دان
مڠمبيل ربا ايت درفد دوسا يڠ بسر دڠن اجماع علماء
(دان) ستڠه درفداڽ (مماكن هرت مكس) دبچاكن دڠن فتح
ميم دان ساكن كاف يأيت (چوكي يڠ حرام دان هرت يڠ
دامبيل دڠن رمفس) يأيت تيف٢ هرت يڠ دامبيل دڠن تياد اذين

امفوڽاڽ

دڠن سݢل حب الله دان
مندوستاكن قدر دان سوك
اتس معصية درفداڽ دان
درفد اوريڠ لاين دان بنچي
اكن صحابة نبي دان كلواركاڽ
دان اكن اوريڠ يڠ صالحين
دان بخيل دڠن بارڠ يڠ
دواجبكن اتسڽ دان كاسيه
اكن هرت دان كاسيه اكن
دنيا دان ممودهكن دان
مڠهيناكن دڠن بارڠ يڠ اداله
فكرجأن يڠدبسركنديء الله
دان مڠجيلكن يڠدبسر
كنديء الله درفد طاعة اتو
معصية اتو اكن قرآن اتو
علمو اتو شرك اتو نراك

﴿ فصل ﴾

دان ستڠه درفد معصية
فروة دان مات يأيت مماكن
اكن هرت ربا دان مماكن
اكن هرت مكس چوكي يڠ
حرام دان هرت يڠدامبيل
دڠن رمفس

امفوپان اتس جالن يڠ بات (دان چوري) يأيت هرتا اوورڠ داميليکن دڠن جالن يڠتر سمبوپي (دان هرتا هرک ارق دان) هرتا (جودي) يأيت هرتا يڠددافة دڠن برتاروه فد مأين (دان) هرتا (مپابوڠ) يأيت هرتا يڠددافة دڠن برتاروه فد ممڤلاکن بناتڠ هيدوف (دان) هرتا (برتاروه فلاک لمبو دان کربو دان) هرتا (سکل جوالبلي يڠ حرام يڠدحرامکنڽ فد شرع) سفرت سکل جوالن يڠ دڠن شرط يڠ ممباطلکن جوالن سفرت دجوالکن کاين دڠن شرط دجاهيتکن کاين ايت اوله يڠ منجوال دجاديکن باجو اتو دجوالکن تانه دڠن دشرطکن اڤس يڠ منجوال ايت اي کتمکنڽ مک شرط ايت جادي سبلوم اي ميليک اکنڽ لاکي (دان) ستڠه درفد دوسا فروة ايت (مماکن هرتا انق يتيم) يأيت کانق٢ يڠبلوم لاکي سمڤي عمورڽ يڠماتي بڤأڽ (دڠن ظالم) يعني دڠن انيأي (دان) ستڠه درفدان مماکن (هرتا وقف) يڠ ميالهي اکن باروڠ يڠدشرطکنڽ اوله مواقفڽ يعني هرتا وقف (يڠبوکن دتنتو اکنڽ دان) ستڠه درفدان (سکل) هرتا يڠددافة دڠن (امبيل دان بري دڠن تيفو داي) سفرت فينجم مينجم دان سيوا ميوا دان منجوال بلي دڠن تيفو داي (دان ستڠه درفد معاصي دوا مات ايت مليهة اکن فرمفوان يڠ أجنبيات) يأيت سکل فرمفوان يڠبوکنڽ محرم باڬيڽ (دان دمکينلاکي ممندڠ فرمفوان اکن للاکي أجنبي) تتاڤي يڠترلبيه صح دسيسي رافعي هاروس باکي فرمفوان ممندڠ کفد سکلين بدان٢ للاکي يڠ أجنبي مليڠکن باروڠ يڠ انتارا فوسة دان دوا لوتة دان يڠ مقابلڽ تياد هاروس باکي فرمفوان ممندڠ درفد بدان للاکي مليڠکن بارڠ يڠهاروس باکي للاکي ممندڠکن درفد بدان فرمفوان يأيت موکان دان دوا تاڠنڽ مک قول اين اياله يڠترلبيه اصح دسيسي نووي (دان) ستڠه درفدان (ممندڠ انتارا فوسة دان لوتة) يڠ باکي جنيسڽ اتو لاين درفد جنيسڽ دان باکي محرمڽ دان باکي يڠ کچيل يڠسوده مميز اداڤون يڠبلوم لاکي مميز مک هاروس ممندڠ سکل بدانڽ مليڠکن فرج فرمفوان باکي يڠلاءين درفد ايبوڽ دان فرمفوان (يڠبوکن لاکي يينين دان کونديقڽ) اداڤون ممندڠ اکن بارڠ يڠ انتارا فوسة دان لوتة يينين دان کونديقڽ تياد بردوسا (دان) ستڠه درفدان (ممندڠ اکن مسلم دڠن مڠهينا اکنڽ) سفرت ماسمکن موک کفدان اتو دجليڠ کفدان دڠن متان اتو دڠن دکيوة دڠن مات کفدان اتو

دان چوري دان هرت هرک ارق دان جودي دان مپابوڠ دان برتاروه فلاک لمبو دان کربو دان سکل جوال بلي يڠ حرام يڠدحرامکنڽ فد شرع دان مماکن هرت انق يتيم دڠن ظاليم دان هرت وقف يڠ بوکن دتنتو اکنڽ دان سکل امبيل دان بري دڠن تيفو دايا (دان ستڠه درفد معاصي دوا مات ايت مليهة اکن فرمفوان يڠ اجنبية دان دمکينلاکي ممندڠ فرمفوان اکن لاکي٢ اجنبي دان ممندڠ انتارا فوسة دان لوتة يڠ بوکن لاکي يينين دان کونديقڽ دان ممندڠ اکن مسلم دڠن مڠهينا کنڽ

سأومڤامڽ (دان) ستڠه درڤداڽ (ممندڠ ددالم رومه اورڠ دڠن تياد
اذينڽ) سأومڤام اي ممندڠكن درڤد لوبڠ٢ دنديڠ رومه دڠن تياد اذينڽ
(اتو) ممندڠ دڠن تياد اذينڽ (اكن سوات يڠدسمبوڽيكنڽي درڤداڽ
دان) ستڠه درڤداڽ (مليهة اكن يڠ منكرات) سڤرت مليهة اكن اورڠ
برجاهة اتو مينوم ارق اتو سأومڤامڽ (دان) مليهتكن (سكل ڤرمأينن يڠ
محرمات درڤد مأين باليك مات) كران يڠدمكين ايت ستڠه درڤد سحير
يڠ محرم (دڠن تياد كران انكاركنڽي) مك حك كران هندق انكاركن
تياد مڠاڤ (دان) اڤبيل تياد كواس دانكارڽ (هندقله اي جاوه اكنڽي)
يعني اكن ڤرمأينن ايت (ديرين دان ڤرڬي اي درڤد تمڤتڽ) يعني تمڤة
ڤرمأينن ايت.

﴿ فصل ﴾

ڤد ميتاكن ستڠه درڤد دوسا ليده دان حد اورڠ يڠ منوده دان كفارة
ظهار كات مصنف (دان ستڠه درڤد معصية ليده يأيت مڠومڤة٢) دان معنا
مڠومڤة٢ ايت (يأيت ميبوة اكن سودارا اڠكو) يڠ مسلم (اكن سوات)
ڤركتاءن (يڠاد ڤداڽ) يعني ڤد ڤركتاءن ايت يڠ اي بنچيكنڽي) دكتاكن
ڤركتاءن ايت (دبلاكڠ متاڽ جك اد اي بنر سكاليڤون) سماد ڤركتاءن يڠ
اي بنچيكنڽي ايت ڤد بداننڽ اتو ڤد تيتيهنڽ اتو ڤد ڤراڠيڽ اتو ڤد
اوكماڽ اتو ڤد دنياڽ اتو ڤد رومهڽ اتو ڤد بناتڠڽ اتو لاءين سأومڤام
كات اڠكو سيانو ايت متاڽ جوليڠ اتو سيانو يڠ هيتم اتو سيانو ايت
بڤاڽ چينا اتو فاسق اتو جاهة ڤراڠيڽ اتو ڤنچوري اتو كورڠ اجر اتو
كوتر باجوڽ اتو سأومڤامڽ (دان) ستڠه درڤداڽ (نميمه) دبچاكن دڠن
فتح نون دان كسره ميم يڠڤرتام دان فتح يڠكدواڽ دان معناڽ (يأيت
مميندهكن ڤركتاءن باكي سسأورڠ كران مڠادو) دان ڤلاڬاكن اورڠ (دان
ممبناسكن) كباءيقكن انتارا اورڠ (دان بركلاهي اورڠ) كرانڽ (دان) ستڠه
درڤداڽ (دوستا يأيت ڤركتاءن يڠبرسالهن دڠن واقع) يعني برلاينن دڠن
يڠجاتوه يعني برسالهن دڠن يڠتله جادي مك دوستا ايت سجاهة٢ دوسا
سبدا نبي ﷺ يڠ معناڽ دوستا ايت مڠوراڠكن رزقي دان بركات الفشني
دوستا ايت ممواڽ دوسا مليڠكن دوستا يڠاد باكيڽ منفعة باكي سسأورڠ
يڠ مسلم (دان) ستڠه درڤداڽ (برسومڤه) دڠن نام الله (دڠن دوستا دان)

دان ممندڠ ددالم رومه
اورڠ دڠن تياد اذينڽ اتو
اكن سوات يڠدسمبوڽي
كنڽي درڤداڽ دان مليهة
اكن يڠ منكرات دان سكل
ڤرماينن يڠ محرمات درڤد
ماين باليق مات دڠن تياد
كران انكار كنڽي دان
هندقله اي جاوه اكنڽي
ديرين دان ڤرڬي اي درڤد
تمڤتڽ

﴿ فصل ﴾

دان ستڠه درڤد معصية
ليده يأيت مڠومڤة٢ يأيت
ميبوة اكن سودارا اڠكو
اكن سوات يڠ اد ڤداڽ
يڠ اي بنچيكنڽي دبلاكڠ
متاڽ جك اد اي بنر
سكاليڤون دان نميمه
يأيت مميندهكن ڤركتاءن
باكي سسأورڠ كران مڠادو
دان ممبناسكن دان
بركلاهي اورڠ دان دوستا
يأيت ڤركتاءن يڠبرسالهن
دڠن واقع دان برسومڤه
دڠن دوستا دان

ستثه درفداڽ (منوده اورڠ) دڠن زنا دان يأيت ستثه درفد دوسا يڠ
بسر (مك يأيت بايق جنيسڽ) ساتو بهاڬي درفداڽ يات اي سفرت كتاڽ
باڬي للاكي اتو باڬي فرمفوان تله اڠكو برزنا اتو هي اورڠ يڠ برزنا
دان سأومفماڽ دان ساتو باڬي درفداڽ دڠن سينديرڽ جوا سفرت كتاڽ
اڠكو اين سوك برجالن فد مالم دان سأومفماڽ دان ساتو بهاڬي لاڬي
دلينتثكن جوا سفرت كتاڽ اڠكو ايت انق بأيك تتاڤ اكو بوكنن اورڠ
يڠ برزنا اتو بوكنن ايبوكو اورڠ يڠ سوك برزنا اتو سأومفماڽ (حاصلن
تيف٢ فركتأن يڠدبڠساكن اكن) بارڠ ماڽ (مأنسي اتو اكن ستوورڠ
درفد قرابتڽ كفد زنا مك يأيت دنماكن منوده اي باڬي اورڠ يڠ
دبڠساكن كفداڽ) مك منوده ايت جك يات سام اد اي نية اتو تياد نية
اكن زنا اتو دڠن سهنديرڽ جوا سرت اي نيةكن سينديرڽ ايت اكن زنا
دان ادالهاي اورڠ يڠ بالغ عاقل تياد دكراسي اكنديء واجبله دحداكنديء
فد كدوا مساله هڠك دلافن فوله كالي فوكل دان جك سهيا اورڠ امة
فوله جوا (دان ستثهن مماكي صحابة) كران سدا نبي ﷺ يڠ معناڽ
بارڠ سياڤ مماكيكن انبياء دبونهكنديء دان بارڠ سياڤ مماكيكن
صحابتكو دفوكلكنديء دان بارڠ سياڤ مماكي علي مك تله اي مماكيكنداكو
دان بارڠ سياڤ مماكيكنداكو مك تله اي مماكيكن الله درواياتكن احمد
دان طبراني (دان) ستثه درفداڽ (منأيك سقسي يڠ دوستا دان) ستثه
درفداڽ (مبالهي اكن جنجين افيل اي برجنجي دان دنيتڽ) اكن (مبالهي)
فرجنجين ايت (دان) ستثه درفداڽ (ملمبتكن ممباير هوتڠ) دڠن دلفاوكن
وقتوڽ) يعني وقت ممبايرڽ مك يأيت (باڬي اورڠ يڠ كواس ممباير) اد
فون اورڠ يڠ تياد كواس ممباير مك تياد مڠاف (دان) ستثه درفداڽ
(مماكي) دان يأيت وصفكن اورڠ دڠن ككوراڠن دان كميناأن (دان
ملمنتكن مأنسي) اتو بناتڠ اتو لاينڽ دان معنا لعنة ايت هالو دان جمبة
درفد رحمة الله تعالى (دان) ستثه درفداڽ (مڠأولوق٢) اكن (اورڠ اسلام) مك
يأيت جك اي فراسان هينا دان تياد بياس اورڠ بواة اولوق٢ اكنديء ادفون يڠ
سلالو اورڠ بواة اولوق٢ اكنديء دان اي فون سوك اكن يڠدمكين مك
تياد مڠاف (دان) ستثه درفداڽ (تيف٢) فركتأن (يڠ مباكيتي
اكن اورڠ) يڠ مسلم (دڠنديء) سفرت ممبوككن رهسيا اورڠ (دان)
ستثه درفداڽ سرت منجادي كافر (مندوستاكن الله) سأومفما دبڠساكن

منوده اورڠ مك يأيت
بايق جنيسن حاصلن
تيف٢ فركتأن يڠ
دبڠساكن اكن مأنسي اتو
اكن ستوورڠ درفد قرابتن
كفد زنا مك يأيت دنماكن
منوده اي باڬي اورڠ يڠ
دبڠساكن كفداڽ دان
ستثهن مماكي صحابة دان
منايك سقسي يڠ دوستا
دان مبالهي اكن جنجين
افيل اي برجنجي دان
دنيتن مبالهي دان ملمبتكن
ممباير هوتڠ دلفاوكن
وقتوڽ باڬي اورڠ يڠ
كواس ممباير دان مماكي
دان ملمنتكن مأنسي دان
مڠأولوق٢ اورڠ اسلام
دان تيف٢ يڠ مباكيتي
اكن اورڠ دڠنديء دان
مندوستاكن الله

دان رسولڽ مك يأيت
كافر دان دعوى دڠن باطل
دان منطلاق بدعى دان
ظهار دان واجب ممبري
كفارة جك تياد طلاقڽ
مثيريڠي لفظ ظهارڽ دان
ممباج قرآن دڠن لحن جك
تياد مڠوبه اكن معناڽ
سكاليڤون دان ممنتأ باݢي
اورڠ يڠ اد هرت اتو
فكرجأن دان منيڠݢلكن
بروصية دڠن هوتڠ يڠتياد
دكتهوي اورڠ دان دبڠساكن
ديريڽ اكن يڠ بوكن بڠسأڽ

انق باݢي الله سبحانه وتعالى اتو دبڠساكن باݢيڽ يڠ برسكوتو دڠنديڽ (دان) ستڠه درفداڽ سرت منجاديكن اورڠ ايت كافر مندوستاكن (رسولڽ) سفرت دكتاكن قرأن ايت بوكنڽ درفد الله (مك يأيت) جاديڽ (كافر) اورڠ ايت دڠن دمكين ايت فركتأن (دان) ستڠه درفداڽ (دعوى دڠن باطل) يعني دعوى دڠن تياد سبنرڽ (دان) ستڠه درفداڽ (منطلاق) اكن استريڽ دڠن طلاق يڠ (بدعى) يأيت طلاق يڠدتڬهكنديڽ اوله شرع سفرت دطلاقكن استريڽ يڠ تله دواطيكن فدماس حيضڽ اتو نفاسڽ اتو دطلاقكن فد طهر يڠ تله اي واطيكنديڽ فداڽ دان فرمڤوان ايت برفد فرمڤوان يڠ داڤة بونتيڠ يعني يڠ بوكنڽ كچيل دان بوكنڽ توا يڠ فوتس اسا اتو اي واطيكن فد حيض يڠ دهولو درفد دمكين ايت طهر (دان) ستڠه درفداڽ ايت (ظهار) دبچاكن دڠن كسره ظاءڽ دان معناڽ مڽروڤاكن استريڽ دڠن بارڠ ماڽ محرمڽ فد فيهق حرامڽ سفرت بركات سوامي باݢي استري بلاكڠ اڠكو اتسكو سفرت بلاكڠ ايبوكو اتو سأومڤام (دان واجب) اتس سوامي ايت (ممبري كفارة جك تياد) اي (طلاقڽ) اكن استريڽ ايت (مڠيريڠي لفظ ظهارڽ) يعني جك تياد اي مڠيريڠي اكن لفظ ظهار ايت اكن لفظ طلاق سكيرا ديم اي سقدر كتاڽ اكو چرايكنديكو دان جكلو جاهل اي اكن حكومڽ اتو ترلوڤ سكاليڤون دان كفارة ايت مرديهكاكن سئورڠ سهايا يڠ مؤمنه مك جك لمه اي واجب ڤواس دوا بولن برتورة٢ مك جك لمه اي درفداڽ برصدقه كفدا انم فوله اورڠ مسكين اكن انم فوله چوفق درفد جنس زكاة فطره (دان) ستڠه درفداڽ (ممباج قران دڠن لحن) دبچاكن دڠن فتح لام دان ساكن حاء يأيت براوبه باريس دان (جك تياد مڠوبه اكن معناڽ سكاليڤونْ) سفرت اي بچاكن "الحمدلله،، دڠن ضمه "هاء،، اتو "نعبد،، دبچاكن دڠن فتح دالڽ اتو كسرهڽ اتو كسره نونڽ اتو سأومڤماڽ (دان) ستڠه درفد دوسا ليده ايت (ممنتأ) صدقه درفد اورڠ مك يأيت حرام (باݢي اورڠ يڠ اد) باݢيڽ (هرت اتو فكرجأن) سكيرا اد بارڠ يڠ ممدأي بلنجاڽ دان بلنجا يڠ واجب اي تڠڬوڠكنديڽ سهاري سمالم (دان) ستڠه درفداڽ (منيڠݢلكن بروصية دڠن هوتڠ) اتو دڠن هرت يڠدباڽر توني (يڠ تياد دكتهوي) اكنديڽ اوله (اورڠ) لاينڽ (دان) ستڠه درفداڽ (دبڠساكن ديريڽ اكن يڠبوكن بڠسأڽ) سأومڤام بڠسأڽ انچيء لوڠ مك اي كتاكن كفد اورڠ اي انق داتوه

سفينتر عالم اتو سأومفماڽ (دان) ستله درفداڽ (ممينغ اتس فينغ اورغ يڠ
سوده دقبولڽ) ملينكن جك يڠ ممينغ دهولو اذينكن باݢي يڠ كدين مك
تياد مڠاف (دان) ستله درفداڽ (برفتوا دڠن تياد علموڽ دان) تياد
(مڠاجر) اكنديٓ اوله اورغ يڠ برعلموكران سبدا نبي ﷺ اكن يڠ معناڽ
بارغ سياف برفتوا دڠن كتياداٴن علمو دلعنتكنديٓ اوله سكل ملائكة
لاڠية دان بومي درروايتكنديٓ ابن عاكر درفد سيدنا علي (دان) ستله
درفداڽ (بلاجر علمو يڠ ممبري مضرة) سفرت علمو سحير دان علمو نجوم
برساله‌ن علمو طب مك يأيت برساڠتن برحاجة كفداڽ (دان) ستله درفد
دوسا ليدهايت (حكوم دڠن بوكن حكوم الله) كات علماء بارغ سياف بوكن
دي اهل باݢي حكوم تيادهاروس باݢين برحكوم دان تياددلولسكن حكومڽ
دان جكالو سبنر حكومڽ سكاليڤون (دان) ستله درفداڽ (مراتف دان
منجرية) دڠن مراتڤ (فد) كتيك (كماتين) سسورغ يڠ سوكر كماتينڽ اتس
يڠ مراتف ايت (دان) ستله درفد دوسا ليده ايت (تيف٢ فركتاٴن يڠ
مبوره اتو مڠكمركن اتس يڠ حرام) سفرت مڠكمركن اتس ممبونهكن
اورغ يڠ باݢين امان ممأداي مسلم اتو ذمي اتو معاهد دان جكالو دڠن
ستڠه كليمه سكاليڤون (اتو) تيف٢ فركتاٴن يڠ (ممباوا) كفد (منيفو)
داي فد اكام) يعني تيف٢ فركتاٴن يڠ منجاديكن سسورغ مالس ممفربواتكن
بارغ يڠ واجب اتسڽ سفرت كتاڽ توءسه لاݢي اڠكو منجاريكن رزقي
الله جوا يڠ مرزقيكن فد حال انق بينيڽ منجرية٢ درفد لافر اتو توءسه
لاݢي اڠكو سيمفنكن بارڠ٢ اڠكو كران الله جوا يڠ مميلهارا اكن اتو
سأومفماڽ (دان) ستله درفداڽ (تيف٢ فركتاٴن يڠ ممبري چدرا فد دين)
يعني ممبري چدرا فد اكام كتاڽ اورغ فنچوري ايت تياد فاتوة دكرة
تاڠنڽ اتو اورغ يڠبرزنا يڠ محصن تياد فاتوة درجمكن اتو سأومفماڽ
(اتو) فركتاٴن يڠ (ممباوا كفد منچدرا اكن دان مڠورغكن انبياء) سأومفماڽ
دكتاكن اصل رساله ايت باݢي سيدنا علي كدين ترساله جبريل ممبري كفد
سيدنا محمد اتو سأومفماڽ (اتو) فركتاٴن يڠ ممباوا كفد منچدرا دان
مڠورغكن (علماء) سأومفما كات سسورغ علماء ماس دهولو كورڠ فهمڽ اتو
سأومفماڽ (اتو) فركتاٴن يڠ ممباوا كفد منچدرا اكن (قرآن) اتو مڠورڠكنديٓ
سأومفما كتاڽ قرآن ايت كورڠ ايلوق اتوران فركتاٴنڽ اتو سأومفماڽ (اتو)
فركتاٴن يڠ ممباوا كفد مڠورڠكن (يڠلاينڽ) يعني لاين درفد يڠترسبوة سفرت

دان ممينغ اتس فينغ اورغ
يڠ سوده دقبولڽ دان
برفتوا دڠن تياد علموڽ
دان مڠاجر دان بلاجر علم
يڠ ممبري مضرة دان حكوم
دڠن بوكن حكوم الله دان
مراتف دان منجرية فد
كماتين دان تيف٢ فركتاٴن
يڠ مبوره اتو مڠكمركن
اتس يڠ حرام اتو ممباوا
منيفو داي فد اكام دان
تيف٢ فركتاٴن يڠ ممبري
چدرا فد دين اتو ممباوا
كفد منچدرا اكن دان
مڠورڠكن انبياء اتو علماء
اتو قرآن اتو لاينڽ

سكلينڽ ايت حرام دان
ستڠه درفداڽ برسروني
دان ديم درفد مپوره دڠن
معروف دان ديم درفد
منڬهكن يڠ منكر دان
ميمبوبي اكن علم يڠ
واجب سرت اد اورڠ يڠ
منتوةا كنديدان ترتاوا٢
تتكل بركات٢ اتو اتس
سئورڠ مسلم كران مريڠن
كندي دان ميمبوبيكن
شهادة اتو اي لوڤا اكن
قرآن دان منيڠݢلكن
جواب سلام يڠ واجب
اتسڽ دان مڠوچوف
اورڠ محرم دڠن نسك اكن
فرمڤوان دان مڠوچوف
باكي اورڠ فواس فرض يڠ
تياد كواس مناهن اكن
ديريڽ اتو فرمڤوان يڠتياد
حلال باكيڽ كوچوفڽ

﴿فصل﴾

دان ستڠه درفد معصية
دوا تليڠا ايت مندڠر كڤد
فركتاأن اورڠ هندق سمبوبي
اكندي درفداڽ دان لاكي
فول مندڠر اكن اورڠ يڠ
برماين يڠ حرام سفرت
رباب دان طبل يڠ حرام
دان سروني دان سكل
بوبي يڠ حرام دان سوارا
فرمڤوان اجنبيه يڠ
تاكوة اكن ممباوا

سكل مسجد دان سأومقام منى دان عرفه دان صفا دان مروه دانلاينڽ مك (سكلينڽ ايت حرام) مك بردوساله اورڠ يڠ منداتڠكن يڠ سأومقام ايت (دان ستڠه درفداڽ) يعني ستڠه درفد دوسا ليده ايت (برسروني) يأيت برباڠي٢ دڠن سوات فلتڠ درفد بولوه دانلاينڽ (دان) ستڠه درفداڽ (ديم درفد مپوره دڠن معروف دان ديم درفد منڬهكن يڠ منكر) دڠن تياد عذور يڠ مڠكوكوركن واجبڽ (دان) ستڠه درفداڽ (ميمبوبي اكن علمو يڠ واجب سرت اد اورڠ يڠ منتوة اكندي دان) ستڠه درفداڽ (ترتاوا٢ تتكل بركات٢) سئورڠ سڤاي جادي مالو اي (اتو) ترتاوا٢ (اتس سئورڠ مسلم كران مريڠنكندي) دان مڠهينا كندي (دان) ستڠه درفداڽ (ميمبوبيكن شهادة) يعني تياد اي منجاديكن سقسي فد بارڠ يڠ اي ليهة درفد اينياي يڠ حاصل اتس سئورڠ ايت (اتو اي لوڤاكن) يڠ اي حفظكن درفد (قرآن) سام اد سديكية اتو باڽق (دان) ستڠه درفداڽ (منيڠݢلكن جواب سلام يڠ واجب اتسڽ) يعني يڠترتنتو باكيڽ سكيرا تياد اورڠ يڠلاينڽ مك جك رامي اورڠ جادي جواب سلام ايت فرض كفايه جوا دان دمكين حكوم جواب سورة كيريمن سفرت جواب سلام (دان) ستڠه درفداڽ (مڠوچوف) يڠ ممبڠكيتكن شهواة (اورڠ محرم دڠن نسك) سام اد حج اتو عمره (اكن فرمڤوان) استريڽ اتو لاينڽ (دان) ستڠه درفداڽ (مڠوچوف) اكن استري اتو كونديق (باكي اورڠ فواس فرض يڠتياد كواس مناهن اكن ديريڽ) درفد دجماعكن (اتو) مڠوچوف اورڠ يڠتياد فواس فرض اكن (فرمڤوان يڠتياد حلال باكيڽ كوچوفڽ) سأومقام بوكنڽ استريڽ اتو بوكنڽ كونديقڽ

﴿ فصل ﴾

فد مپتاكن ستڠه درفد دوسا دوا تليڠا (دان ستڠه درفد معصية دوا تليڠا ايت مندڠر كڤد فركتاأن اورڠ هندق سمبوبي اكندي درفداڽ) يعني تياد سوك اورڠ ايت اكن او مندڠركن فركتاأنڽ (دانلاكي فول) ستڠه درفداڽ (مندڠر اكن اورڠ يڠبرماأين يڠ حرام سفرت) مندڠركن سوارا (رباب) دبچاكن دڠن فتح راء يأيت رباب يڠ معلوم دسيبي ملايو (دان) ستڠه درفداڽ مندڠركن سوارا (طبل) يأيت كندڠ (يڠ حرام دان) سوارا (سروني دان سكل بوبي يڠ حرام) سفرت فتي بربوبي٢ (دان سوارا فرمڤوان اجنبيه يڠ تاكوة اكن ممباوا)

مندڠر ايت (كڤد فتنه) چندروڠ هاتي كڤداڽ (برسالهن) جك (ترديڠر
دڠن تياد قصد اي) اكن (هندق مندڠر) كن سواراڽ (سڤرت داتڠ داتڠ
سوارا ايت (دڠن ترݢاݢه) دان بنچي اي كڤداڽ (مك لازيمله اتسڽ اي
انكار اكندي) سرت ممڤرهنتيكنڽ (جك كواس) اي اتسڽ (مك جك
تياد) كواس اتس منكهكنڽ دان ممڤرهنتيكنڽ (دانكاركن دڠن هاتي
جوا سرت) لازيمله اتسڽ (اي برڤيندهدرڤداڽ) دان منجاوهكن ديريڽ درڤد
تمڤة ايت (جك بوله) برجاوه درڤداڽ (دان دمكينلاݢي سنتڠه درڤد
معصية دوا تاڠن) ايت (منيڤو داي ڤد سوكاتن) سڤرت اد باڬيڽ دوا
سوكاتن ساتو درڤداڽ كچيل دان ساتو بسر مك امبيل اي منجوالكن
بارڠ اي سوكة دڠن يڠ كچيل دان امبيل ممبلي اي ممبلي دڠن يڠ بسر
اتو اي مڠورڠكن ڤد سوكاتنڽ اتو ساومڤامڽ (دان) منيڤو داي ڤد (تيمباڠن
دان) منيڤو داي ڤد (بيلاڠن) ساومڤام بواه كايو اتو لاينڽ (دان) سنتڠه
درڤداڽ (منچوري) دان دحدا اكندي جك اي چوري سقدر سربع دينار درڤد
سيمڤانن ساومڤامڽ دڠن دڤوتڠكن تاڠنڽ درڤد ڤركلاڠنڽ مك جك اي
كمبالي لاݢي مك دڤوتڠكن كاكيڽ يڠ كيري مك جك كمبالي لاݢي مك
دڤوتڠكن تاڠن كيريڽ مك جك كمبالي لاݢي مك كاكيڽ يڠ كانن (دان)
سنتڠه درڤداڽ (مربوة) يأيت مڠمبيل اكن هرت اورڠ دڠن كقواتن (دان
مرمڤس) يأيت مڠمبيل هرت اورڠ دڠن ڽات دڠن تياد سبنرڽ (دان مڠمبيل
مكس) دڠن فتح ميم (يعني چوكي يڠ حرام) يأيت مڠمبيل اكن هرت اورڠ دڠن
انياي سماءد درڤد يڠ ممبلي اتو يڠ منجوال اتو درڤد تنامن٢ دان لاينڽ
(دان منچوري اكن غنيمه) سكيرا اي امبيل درڤد هرت غنيمه دهولو
درڤد ممباݢي اكندي (دان) سنتڠه درڤداڽ (ممبونه يڠ اد ڤداڽ كفارة
مردهيك سهيا) دان يأيت ممبونهكن نفس يڠ محرمه سماءد ممبونه ايت
دڠن سڠهاج اتو دڠن مڽروڤاي ترساله اتو دڠن ترساله (مك جك لمه)
اي درڤد مردهيك ايت سكيرا تياد داڤتكن سهيا اتو لمه اي درڤدڽ كارن
اتو اد سهيا تتاڤي دجوالكن دڠن لبيه درڤد هرݢا ساومڤامڽ (مك ڤواسا)
اي (دوا بولن برتورة٢) هاريڽ (سماءد حرام) ممبونه ايت يأيت ممبونه
دڠن سڠهاج (اتو لاينڽ) يأيت ممبونه دڠن ترساله اتو دڠن مڽروڤاي
ترساله (دان) سنتڠه درڤداڽ (مموكل اورڠ دڠن تياد سبنرڽ) برسالهن

كڤد فتنه برسالهن ترديڠر
دڠن تياد دقصد اي هندق
مندڠر سڤرت داتڠ داتڠ
دڠن ترݢاݢه مك لازيمله
اتسڽ اي انكارا اكندي
جك كواس مك جك تياد
دانكاركن دڠن هاتي
سرت اي برڤنده درڤداڽ
جك بوله (دان دمكينلاݢي)
سنتڠه درڤد معصية دوا
تاڠن منيڤو داي ڤد
سوكاتن دان تيمباڠن
دان بيلاڠن دان
منچوري دان مربوة دان
مرمڤس دان مڠمبيل
مكس يعني چوكي يڠ
حرام دان منچوري اكن
غنيمه دان ممبونه يڠ اد
ڤداڽ كفارة مردهيك
سهيا مك جك لمه مك
ڤواس دوا بولن برتورة٢
سماءد حرام اتو لاينڽ دان
مموكل اورڠ دڠن تياد
سبنرڽ

ممو كل دڠن صبترڽ سفرت مموكل استريڽ يڠ ناشز دان كانق ٢ يڠ منيڠكلكن صمبهيڠ دان ممورڽ سوده مميڠ سڤوله تاهون (دان) ستڠه درفدان (مڠمبيل رشوه) دبچاكن دڠن كسره راء دان ساكن شين دان فتح واو يأيت هرت يڠدبريكندي اوله سثوروڠ كفد حاكيم اتو لاينڽ سڤاي ممنڠكنديا تس موسهڽ (دان ممبري اكنديا) يعني ممبري اكن رشوه (دان) ستڠه درفدان (ممباكر بناتڠ يڠ هيدوف) سفرت ممرة دان ياموق دانلاينڽ (ملينكن اي مباكيڽ) اكن كامو (دان تياد جالن) باڬي كامو يڠ (بوله منولقكنديا) ملينكن دڠن دباكر كنديا مك تياد مڠاف (دان) ستڠه درفدان (برماين ٢ نرد) دبچاكن دڠن فتح نون دان ساكن راء يأيت ساتو فرماينن درفد سكفيڠ قافن يڠبرلوبڠ بيراف لوبڠ كدين دچمفقكن فدلوبڠ ٢ ايت سأومڤام سيفوة كدين دڤيندهكن سيفوة ايت درفد ساتو لوبڠ كفد ساتو لوبڠ (دان طاب) يأيت ساتو فرماينن درفد امفة ليدي اتو لبه دان فنجڠڽ سقدر سڤوتڠ انق جاري دان ليبرڽ فون سقدر ليبر انق جاري دان دكوريسكن فد دوا موكاڽ مك دچمفقكن امفة كفيڠ ايت مك يڠ اوتوڠ بأيك كلوار كوريسن يڠبأيك مك منڠ اي (دان قمار) دڠن كسره قاف (يأيت برجودي) مڠمبيل هرت دڠن برتاروه (دان كندڠ يڠ حرام دان سكل الة فرماينن يڠ حرام سفرت رباب) دڠن فتح راء يأيت الة فرماينن اد باكيڽ سأورة رمبوة دكيسيقكنديا دڠن سأومڤام بوسر يڠ كچيل (دان سروني) سنام اد درفد فلتڠ بولوه اتو لاينڽ (دان) ستڠه درفد معصية دوا تاڠن ايت (برسنتوه دڠن فرمڤوان يڠ اجنبية) يعني يڠبوكنڽ محرم (دڠن سڠهاج دڠن تياد لافيق اتو) اد لافيق تتاڤي برسنتوه ايت (دڠن شهواة) دانجك دڠن ساتو جنيس سكليڤونڽ سفرت فرمڤوان دڠن فرمڤوان اتو للاكي دڠن للاكي (دان) ستڠه درفد دوسادوا تاڠن (مروف اكن بناتڠ) يأيت تيف ٢ سوات يڠبرباوا مك يأيت درفد دوسا يڠ بسر سام اد دروفاكن فد همفارن اتو باجو اتو واڠ بلنجأن اتو فد دينديڠ رومه اتو فد بنتل اتو سأومڤامڽ ادفون مروفاكن فوكوء كايو اتو رومه اتو سأومڤامڽ تياد حرام ادفون مماكي روف بناتڠ يڠ سوده تروف ايت مك حكومڽ جك دلتقكنديا فد تمفة يڠ جادي ترمليا روف ايت فدان حرام دتاروهڽ ادفون جك دچمفقكنديا فد تمفة يڠ هينا مك تياد مڠاف تتاڤي قول يڠ

دان مڠمبيل رشوه دان ممبري اكنديا دان ممباكر بناتڠ يڠ هيدوف ملينكن اي مباكيڽ دان تياد جالن بوله منولقكنديا دان برماين ٢ نرد دان طاب دان قمار يأيت برجودي دان كندڠ يڠ حرام دان سكل الة فرماينن يڠ حرام سفرت رباب دان سروني دان برسنتوه دڠن فرمڤوان يڠ اجنبيه دڠن سڠهاج دڠن تياد لافيق اتو دڠن شهواة دان مروفاكن بناتڠ

صحيح تياد ماسوق ملائكة فد رومه يڠادفداڽ روف بناتڠ سڤأد روف ايت دلتقكنديٴ فد تمڤة يڠترمليا اتو ترهينا دان تياد فرق فد حكوم يڠترسبوة ايت انتارا روف يڠأد باڬين بايڠ٢ اتو تياد تتاڤي حرام مناروه روف يڠاد باڬين بايڠ مليڠكن فراتقكن فرمأينن كانق٢ يڠ فرمفوان ملك تله دهاروس اكنديٴ اوله ستڠه علماء (دان) ستڠه درفد دوسا دوا تاڠن ايت (منڬهكن زكاة) يعني تياد مڠلواركنديٴ سكلينڽ اتو ستڠهڽ دانجك سديكية سكاليڤون (كدين درفد واجبڽ) يعني كدين درفد واجب مڠلواركنديٴ (دان تمكينڽ) يعني دافة مڠلوارڽ كران حاضر هرتاڽ فد نكريٴ دان بوكن فد تاڠنڽ يڠبرهوتڠ يڠبلوم لاڬي سمڤي اجلڽ دان سأومڤامڽ (اتو) مڠلواركن زكاة تتاڤي (ممبري اكنديٴ) درفد بندا (يڠ تياد ممدأي) فد زكاة سفرت مڠلواركن كمبيڠ يڠ كچيل اتو يڠ ساكية اتو يڠأد چدراڽ زكاة باڬي كمبيڠ يڠ سمڤورنا (دان) ستڠه درفداڽ (دبريكن زكاة باڬي (اورڠ يڠبوكن اهلينڽ يعني بوكن مستحقڽ) يعني بوكنڽ درفد بهاڬي يڠ دلافن يڠ مستحق باڬي زكاة (دان) ستڠه درفداڽ (منڬه اوفه اورڠ يڠبربركرج يڠسوده سلسي كرجاڽ دان) ستڠه درفداڽ (منڬهكن اورڠ يڠساڠة كلافراڽ يڠهندق) ممباوا كنفد (ماتي درفد ممبري اكن مكانن يڠأد فداڽ) دانجك اي برحاجة كنفداڽ باڬي ماس يڠاكنداتڠ سكاليڤون دان هاروس باڬي اورڠ يڠبرساڠتن لافر اي ربوة اكن مكانن درفد امڤوڽاڽ دڠن كرس دان واجب اتسڽ ممباير هرڬاڽ باڬي امڤوڽاڽ كدين هاري (دان) ستڠه درفداڽ (تياد منولڠ اكن اورڠ هندق تڠكلم) دڠن دكلواركنديٴ درفد لمسڽ دهولو درفد ماتيڽ جك تياد اد عذور (اتو) تياد منولڠكن (اورڠ يڠ سوده تڠكلم) دڠن دكلواركنديٴ (دڠن تياد عذورڽ) سكيرا اد باڬين تيڠفوداي لاڬي فد مڠلوارڽ (دان) ستڠه درفداڽ (ميوره اكن فركتأن يڠ حرام دسبوتڽ) سأومڤام سومڤه اكن صحابة اتو مڠورڠكن مرتابتڽ اتو لاينڽ (دان) ستڠه درفداڽ (خيانة) دڠن كسره خاء يأيت منيڤوكن سئورڠ فد بارڠ يڠدامانهكنديٴ فداڽ (فد امانه اورڠ) دڠن فتح همزه يأيت بارڠ يڠ دهارفكن سچهتراڽ فد تاڠن يڠدامانهكنديٴ ايت والله أعلم .

دان منڬهكن زكاة كدين درفد واجبڽ دان تمكينڽ اتو ممبري اكنديٴ يڠ تياد ممدأي دان دبريكن اورڠ يڠ بوكن اهلينڽ يعني بوكن مستحقڽ دان منڬه اوفه اورڠ يڠ بركرج يڠ سوده سلسي كرجاڽ دان منڬهكن اورڠ يڠ ساڠة كلافراڽ يڠ هندق ماتي درفد ممبري اكن مكانن يڠ اد فداڽ دان تياد منولڠ اكن اورڠ هندق تڠكلم اتو اورڠ يڠ سوده تڠكلم دڠن تياد عذورڽ دان ميوره اكن فركتأن يڠ حرام دسبوتڽ دان خيانة فد امانه اورڠ

﴿ فصل ﴾

فد ميتاكن دوسا فرج (دان ستڠه درفد معصية فرج برزنا) مك يأيت ستڠه درفد دوسا يڠبسر سبدا نبي ﷺ اكن يڠ معناڽ سڤكوهن داتڠ مريك يڠبرزنا فد هاري قيامة برڽالا٢ فرج مريكئيت درفد افي دكنلكن مريكئيت دڠن برساڠتن بوسق فرج مريكئيت انتارا سكل مخلوق دتاريقكن مريكئيت اتس موكاڽ كفد نراك افبيل ماسوق مريكئيت فداڽ مماكيكن مريكئيت اوله مالك اكن باجو درفد افي سكيراڽ جكلو دهنتركن باجو ايت اتس كونڠ نسچاي جادي ابو كمدين بركات مالك هي سكل زبانيه باكركن دوا مات مريكئيت دڠن فاكو درفد افي كراڽ مليهة دوا متاڽ كفد يڠ حرام دان بلڠكوكن دوا تاڠن مريكئيت كراڽ مڠهولركن مريكئيت اكنديء كفد يڠحرام دان بلڠكوكن كاكي مريكئيت كراڽ برجالن كدواڽ كفد يڠحرام مك ممفربواة زبانيه اكن يڠ دمكين باكي مريكئيت (دان) ستڠه درفد دوسا فرج (لواط) دڠن كسره لام يأيت مماسوقكن حشفه فد دبر للاكي اتو فرمفوان دان يأيت درفد دوسا يڠبسر سبدا نبي ﷺ اكن يڠ معناڽ بارڠسياڤ ماتي دان اي برعمل عمالن اومة نبي لوط تياد تتف اي فد قبورڽ مليڠكن سبنتر جوا كمدين مبوره اوله الله كفداڽ ساتو ملائكة يڠ ميروفاي كلاور مك منچافيكن دي دڠن كاكين دان منجمفقكنديء فد نكري قوم لوط دان دتوليسكن اتس داهيڽ «يڠ فوتس اساڽ درفد رحمة الله» دسبوتكنديء ابو الليث السمرقنديء مك اينله فد اخرة ادفون فد دنيا مك دحدكن يڠ مردهيكاكن لاكي محصن مماد للاكي اتو فرمفوان كراڽ برزنا اتو برلواط دڠن درجكنديء دڠن باتو يڠ سدڠ هڠك ماتي دان دحدكن يڠلاين درفد محصن دڠن دفوكلكنديء سراتوس كالي دان دجاوهكن درفد نكري ساتو تاهون ادفون يڠدلواطكنديء مك تياد درجكن هاڽ دحدكن سفرت يڠ بكر (دان) ستڠه درفد دوسا فرج ايت (منداتڠ بناتڠ) دان جكلو ميليكن سكاليفون مماد بناتڠ ايت يڠهاروس دماكنڽ اتو تياد دان تياد دحدكنديء هاڽ دتعزيركن جوا دڠن بارڠ يڠ سفاتوة دان دمكين جوك تياد دحدكن اورڠ يڠ واطيكن يڠ ماتي هاڽ دتعزيركنديء جوا اتس قول يڠ راجح (دان) ستڠه درفداڽ (مڠلواركن مني دڠن) برسنتوه٢ دڠن (يڠلاين درفد استريڽ دان

(سهياڽ)

﴿ فصل ﴾

دان ستڠه درفد معصية فرج برزنا دان لواط دان منداتڠ بناتڠ دان مڠلواركن مني دڠن يڠ لاين درفد استريڽ دان

سهياڽ دان) سنتيه درفداڽ (وطى) كن (فرمڤوان يڠ حيض اتو نفاس) فد كتيك حيض اتو ماس نفاسڽ (اتو) دواطيكن (كدين درفد فوتس كدواڽ دهولو درفد سوچي) دڠن منديْ (كدواڽ دان) سنتيه درفداڽ (ممبوكاكن عورتڽ دهادفن اورڠ يڠ حرام ممندڠ اكنديْ) دان يأيت تيف٢ اورڠ يڠ أجنبي اتو فد خلواتجك تياداد كهندق كفد ممبوكاڽ (دان) سنتيه درفداڽ (برهادف اكن قبلة فد) كتيك (قضا حاجتڽ) دان دمكين جوك ممبري بلاكڠ كفداڽ سماد قضا حاجتڽ ايت كنچيڠ اتو بيرق (دڠن تياد ستره يڠدبيلڠكن) يأيت دندڠ درفد كأين اتو كايو اتو فوكوء كايو يڠ اد تيڠݢين دوا سفرتيك هستا دان تياد جاره درفداڽ لبيه درفد تيك هستا ملينكن فد تمفة يڠدسدياكن باكيڽ (دان) سنتيه درفداڽ (قضاحاجة داتس قبور) اورڠ مسلمين دان دمكين دودق داتسڽ (اتو) قضا حاجة (ددالم مسجد جكالو فد بجان سكاليڤون) دان دمكين جوك هلامنڽ (دان) سنتيه درفداڽ (منيڠݢلكن برختن كمدين درفد بالغڽ) دان يڠ واجب فد للاكي مڠرتكن سكلين كولية يڠ منوتڤكن حشفه دان فد فرمڤوان مڠرتكن ساتو سوكو درفد يڠترتيڠݢي درفداڽ (دان دمكينلاكي سنتيه درفد معصية كاكي ايت برجالن كفد تمفة معصية سفرت برجالن كران بربواة جاهة درفد ممبونه اتو منيكم اكن اورڠ مسلم اتو كران منچوريْ اتو مرمڤس اتو لاريْ سهيا درفد فڠهولون اتو كلوار فرمڤوان دڠن تياد ريضا سواميڽ اتو لاريْ درفد ممبري قصاص باكي مستحقڽ اتو) لاريْ (درفد نفقه) باكي استريڽ دانلاينڽ (يڠ واجب اتسڽ دان) سنتيه درفداڽ (برليڠݢڠ٢ فد فرجالننڽ اتو ملڠكه باهو مأنسيْ) يڠ دودق مريكئيت ملينكن جك اد لافڠ سكيرا لولس ايْ لالو فداڽ (دان) سنتيه درفداڽ (لالو دهادفن اورڠ سمبهيڠ يڠاد سترهڽ) دان جكالو تياد باكيڽ جالن يڠلاين سكاليڤون دان ستره ايت دندڠ اتو كايو اتو تيڠكه يڠاد تيڠݢيڽ دوا سفرتيك هستا سكورڠڽ دان سنتيه درفد ستره ايت سجاده اتو كوريس اتس بومي سكيرا اداله فرجأوهن انتارا يڠترسبوة ايت دان اورڠ يڠ سمبهيڠ ايت تيك هستا اتو كورڠ (دان) سنتيه درفداڽ (مڠهنجوركاكي كفد مصحف) اتو كتاب علمو (جك تياد مصحف ايت) اتو كتاب٢ علمو ايت (تيڠݢي درفداڽ) دان سنة دلتقكنڽ اتس كروسيْ (دان) سنتيه درفداڽ (تيف٢

سهياڽ دان وطى فرمڤوان يڠ حيض اتو نفاس اتو كمدين درفد فوتس كدواڽ دهولو درفد سوچي كدواڽ دان ممبوكاكن عورتڽ دهادفن اورڠ يڠ حرام ممندڠ اكنديْ دان برهادف اكن قبلة فد قضا حاجتڽ دڠن تياد ستره يڠدبيلڠكن دان قضا حاجة داتس قبور اتو ددالم مسجد جكالو فد بجان سكاليڤون دان منيڠݢلكن برختن كمدين درفد بالغڽ (دان دمكينلاكي) سنتيه درفد معصية كاكي ايت برجالن كفد تمفة معصية سفرت برجالن كران بربواة جاهة درفد ممبونه اتو منيكم اكن اورڠ مسلم اتو كران منچوريْ اتو مرمڤس اتو لاريْ سهيا درفد فڠهولوڽ اتو كلوار فرمڤوان دڠن تياد ريضا سواميڽ اتو لاريْ درفد ممبري قصاص باكي مستحقڽ اتو درفد نفقه يڠ واجب اتسڽ دان برليڠݢڠ٢ فد فرجالننڽ اتو ملڠكه باهو مأنسيْ دان لالو دهادفن اورڠ سمبهيڠ يڠاد سترهڽ دان مڠهنجور كاكي كفد مصحف جك تياد مصحف ايت تيڠݢي درفداڽ دان تيف٢

برجالن كفد فكرجأن يڠ حرام اتو كتيڠݢالن) يعني اي تيڠݢلكن ديريڽ (درفد بارڠ يڠ واجب فرݢي كفداڽ) يعني تياد اي فرݢي منونيكنديڽ سأومفما تياد اي فرݢي منونيكن.ممبهيڠ جمعة اتو جماعه اتو منونتوة علمو يڠ واجب اتسڽ والله اعلم.

﴿ فصل ﴾

فد مپتاكن معصية بدان (دان ستڠه درفد معاصى بدان ايت مندرهاك اكن دوا ايبو بفأڽ) يعني منداتڠكن بارڠ يڠ ميوسهكنديڽ سبدا نبي ﷺ اكن يڠ معناڽ بارڠ سياف درهاك دوا ايبو بفأڽ مك تله درهاك اي اكن الله دان رسولڽ (دان) ستڠه درفداڽ (لاري درفد فرڠ) كتيك برهادف دڠن سترو دان ملاونكنديڽ دان جك باپق مريكئيت سكيرا لبيه درفد كنداكيت مك يأيت فرڠ فد سبيل الله (دان) ستڠه درفداڽ (مموتسكن رحيم) يعني مموتسكن قرابة دان جكالو جاوه سكاليفون يعني تياد اد فرݢي داتڠ اتاراڽ دان قرابتڽ دان تياد بركاسيه٢ (دان) ستڠه درفداڽ (مپاكيتي اكن جيرانڽ) يعني اورڠ يڠ همفير رومهڽ يعني اورڠ يڠ سكمفوڠڽ هڠݢ امفة فوله بواه درفد سݢل فيهق كليليڠ رومه سئورڠ دان (جكالو) اداله جيران ايت (كافر) يڠاد باكيڽ امان (سكاليفون دان) ستڠه درفداڽ (برچلوف) اكن رمبوة (دڠن) چلوفن (هيتم) دان سنة دچلوفكن رمبوة دڠن هيناي (دان) ستڠه درفداڽ (ميروفا للاكي دڠن فرمفوان) فد فراڠينڽ دان فركرقكنڽ دان سأومفماڽ (دان) ميروفا (فرمفوان دڠن للاكي) فدفراڠينڽ دان كرقكنڽ (دان) ستڠه درفداڽ (مڠهولور كأينڽ) اتو باجوڽ هڠݢ ملمفاوي دوا توميتڽ دان ممني كنفدبومي (كران ممبسركن ديريڽ) دان برمكه٢ دڠنديڽ تتافي هاروس باݢي فرمفوان مڠهولوركن كأينڽ كران منوتف كاكيڽ كران سنة جاڠن كران برمكه٢. (دان) ستڠه درفداڽ (مماكي هيناي) فد (دوا تاڠن دان دوا كاكي دڠن تياد عذورڽ دان حاجة تتافي سنة باݢي فرمفوان يڠبركهوين دان سهيا فرمفوان يڠدمكين ايت (دان) ستڠه درفدا ڽايت (مموتس فرض) سمبهيڠ اتو فواس (دڠن تياد عذور) مك عذور ايت سفرت هندق ملفسكن سئورڠ درفد تڠݢلم اتو درفد سوات بهيا اتو برساڠتن سوكر فد فواسڽ اد فون سمبهيڠ دان فواس يڠ سنة هاروس

برجالن كفد فكرجأن يڠ حرام اتو كتيڠݢالن درفد بارڠ يڠ واجب فرݢي كفداڽ

﴿ فصل ﴾

دان ستڠه درفد معاصى بدان ايت مندرهاك اكن دوا ايبو بفأڽ دان لاري درفد فرڠ دان مموتسكن رحيم دان مپاكيتي اكن جيرانڽ جكالو كافر سكاليفون دان برچلوف دڠن هيتم دان ميروفا للاكي دڠن فرمفوان دان فرمفوان دڠن للاكي دان مڠهولور كأينڽ كران ممبسركن ديريڽ دان مماكي هيناي دوا تاڠن دان دوا كاكي دڠن تياد عذورڽ دان حاجة دان مموتس فرض دڠن تياد عذور

دفو تسكنديي (دان) ستمه درفداڽ (ممو تسكن فرض كفايه) سفرت ممو تسكن
ممبهيغ اتس اورغ ماتي (دان) ستڠه درفداڽ (منچاريق٢) دان ممريقسا (اكن
كالوان مأنسي) دان ممبوكاكنديي (دان) ستڠه درفداڽ (بربواة وشم دڠن
فتح واو دان ساكن شين دان يأيت منچوچقكن دڠن جاروم فد فيفين
اتو لڠن تاڠنڽ اتو سأومفماڽ سفاي جادي سوات روف دڠن داتوركن
چوچق ايت كدين دتاروهكن اسف لمق كدين جادي تمفة چوچق ايت
هيجو (دان) ستڠه درفداڽ (تياد برتكورسام اسلام لبه درفد تيك هاري
ملينكن دڠن عذور فدشرع) سفرت اداله اورغ يڠتياد دتكور كنديي ايت
فاسق اتو مبتدع اتوسأومفماڽ (دان) ستڠه درفداڽ (دودق دڠن صاحب
المبتدعه) يعني امفوياٴي بدعه يعني مڠادا كن بارغ يڠتياد فد شرع (اتو)
دودق دڠن (اورغ فاسق) كران مينوم ارق اتو منيڠݢلكن يڠ واجب
(كران منچينق٢ اكنديي) يعني كران هندق بربايك دڠنديي (دان) ستڠه
درفداڽ (مماكي امس اتو فيرق اتو سترا) اتو يڠ بايق ستراڽ درفد لاينڽ
فد تيمباڠن (باكي لاكي٢ يڠ بالغ) ملينكن جك بركارة امس اتو فيرق ايت
(ملينكن چنچين فيرق) دان يڠ افضلڽ دفاكيكن فدجاري كليڠكيڠ (دان)
ستڠه درفداڽ (دودق ساتو خلواة دڠن فرمفوان يڠ اجنبيه تياد اورڠلاين)
يعني برسوبي دڠن فرمفوان يڠ بوكنڽ محرم باكيڽ سكيرا تياد دسيتو
فرمفوان يڠلاينڽ دان تياد مڠاف جك اد فرمفوان يڠلاينڽ دان جكلو اجنبيه
سكليفون (دان) ستڠه درفداڽ (مسافر فرمفوان) دان جكلو فنديق سفرڽ
سكليفون (دڠن تياد محرمڽ) سأومفماڽ سواميڽ اتو سوداراڽ (اتو خدامڽ)
يعني سهاياڽ يڠ كفرچياٴنڽ (اتو) دڠن (بيراف نسوة) مك حرام سفرڽ
ايت دان جكلو دڠن اذين سواميڽ سكليفون (دان) ستڠه درفداڽ (مڤوره
اكن اورغ مردهيكا دڠن دكاكمڽ) يعني مڤوره اكن اورغ يڠبوكنڽ سهاياڽ
بركرج كفداڽ دڠن دكراسي اتسڽ (دان) ستڠه درفداڽ (مريڠن اكن
علماء) دڠن برسندا٢ اكن مريكئيت (دان دڠن امام يڠ عاديل دان دڠن
اورغ يڠ توا يڠ مسلم دان) ستڠه درفداڽ (برسترو دڠن ولي
دان) ستڠه درفداڽ (منولڠ اورغ) منداتڠكن (معصية دان) ستڠه
درفداڽ (ملاكوكن بلنجا) درفد فيرق اتو امس اتو لاينڽ (يڠ
تياد لاكو دڠن تيفو داياڽ دان) ستڠه درفداڽ (مماكي بجان امس
اتو فيرق) سام اد سكليڽ درفد امس اتو فيرق اتو ستڠهن

دان ممو تسكن فرض كفايه
دان منچاريق٢ اكن
كالوان مأنسي دان بربواة
وشم دان تياد برتكور
سام اسلام لبه درفد تيك
هاري ملينكن دڠن عذور
فد شرع دان دودق دڠن
صاحب المبتدعة اتو اورغ
فاسق كران منچينق٢
اكنديي دان مماكي امس
اتو فيرق اتو سترا باكي
لاكي٢ يڠ بالغ ملينكن
چنچين فيرق دان دودق
ساتو خلواة دڠن فرمفوان
يڠ اجنبية تياد اورغ لاين
دان مسافر فرمفوان دڠن
تياد محرمڽ اتو خدامڽ
اتو بيراف نسوة دان مڤوره
اكن اورغ مردهيكا دڠن
دكاكمڽ دان مريڠن اكن
علماء دان دڠن امام يڠ
عاديل دان دڠن اورغ يڠ
توا يڠ مسلم دان برسترو
دڠن ولي دان منولڠ اورغ
معصية دان ملاكوكن
بلنجا يڠ تياد لاكو دڠن
تيفو داياڽ دان مماكي
بجان امس اتو فيرق

امس دان ستڠهڽ تمباکڽ اتو لاينڽ (دان) ستڠه درفداڽ (منيڠݢلکن مڠرجاکن يڠ فرض) سفرت سمبهيڠ اتو لاينڽ (اتو دکرجاڽ) اکن فرض ايت (دڠن تياد فراوله شرطڽ) سأومفام سمبهيڠ اي تياد بروضوء اتو منڠݢوڠکن نجيس (اتو کوروڠکنڽ) سأومفام اداله اي تياد برطمأنينه اتو تياد دبچاکن فاتحه اتو سأومفماڽ (دان) ستڠه درفداڽ (منيڠݢلکن سمبهيڠ جمعة سرت واجبڽ) اتس سکيرا اصفرڽ شرط واجبڽ فداڽ دان تياد اد باکين عذور فد منيڠݢلڽ (دان جك اي سمبهيڠ ظهر) کنتي درفد جمعة (سکليفونڽ دان) ستڠه درفداڽ (منيڠݢلکن اهل القريه) يعني کمفوڠ (اکن منديريکن فد تمفتڽ) يعني کمفوڠڽ اکن (سمبهيڠ برجاعه فد سمبهيڠ فرض يڠ مکتوبه) يعني يڠترتوليس واجبڽ يأيت سمبهيڠ ليم يڠ واجب (دان) ستڠه درفداڽ (دتأخير سمبهيڠ فرض درفد وقتوڽ دڠن تياد) اد باکين (عذور فد منتأخيرکنڽ) (دان) ستڠه درفداڽ (ممبديل اکن فربوروانڽ دڠن فلورو يڠ ماتيکن) کران بسرڽ ملك حرامڽ ايت سکيرا (جك تياد بوله دسمبليه کدينڽ) کران سکرا ماتيڽ (دان) ستڠه درفداڽ (دبواة اکن بناتڠ) يڠ هيدوف سفرت ايم اتو ايتيق اتو سأومفماڽ (اکن کيکية) باکي (ممبديل دان) ستڠه درفداڽ (تياد ملازيم اکن فرمفوانڽ) يڠ (ددالم عده فد رومهڽ) يڠفدچراکنڽ فداڽ (دڠن تياد عذور) ملك ستڠه درفد عذور ايت هندق ممبليکن سأومفام بنڠ اتو سترا کران هندق برتنونڽ اتو اد کا کران ممفير رومهڽ اتو برساعتڽ جاهة جيرانڽ اتو تاکوة درفد اورڠ يڠ فاسق٢ اتو سأومفماڽ (دان) ستڠه درفداڽ (منيڠݢلکن احداد) دبچاکن دڠن کسره همزه دان ساکن حاء دان احداد ايت منيڠݢل استري برهياسن کران دوکچيتاڽ (اتس لاکين يڠماتي) فد ماس عده ماتي يأيت امفة بولن سفوله هاري (دان) ستڠه درفداڽ (مناجيسکن مسجد دان منچمر٢کنديڽ جکلو دڠن لوة٢ يڠ سوچي سکليفونڽ) سفرت اير ليور اتو هيڠوس اتو سأومفماڽ (دان) ستڠه درفداڽ (ممودهکن دڠن حج) تياد اي برسکر اکن دمنو نيکنديڽ (کدين درفد سوده کواس هڠك ماتي) ملك کتيك ايت بتاله کادأنڽ بردوسا کران اي ممودهکن حج ايت (دان) ستڠه درفداڽ (برهوتڠ اورڠ يڠتياد هارف اکن بوله ممبايرڽ) اکن هوتڠ ايت (فد حال تياد مڠتهوي يڠ ممبري هوتڠ اکنديڽ) اکن يڠمکيڽ ايت (دان) ستڠه درفداڽ (تياد

دان منيڠݢلکن مڠرجاکن يڠ فرض اتو دکرجاڽ دڠن تياد فراوله شرطڽ اتو کوروڠ روکنڽ دان منيڠݢلکن سمبهيڠ جمعة سرت واجبڽ دان جك اي سمبهيڠ ظهر سکليفونڽ دان منيڠݢلکن اهل القرية اکن منديريکن فد تمفتڽ سمبهيڠ برجاعه فد سمبهيڠ فرض يڠ مکتوبه دان دتأخير سمبهيڠ فرض درفد وقتوڽ دڠن تياد عذور دان ممبديل اکن فربوروانڽ دڠن فلورو يڠ ماتيکن جك تياد بوله دسمبليه کدينڽ دان دبواة اکن بناتڠ اکن کيکية ممبديل دان تياد ملازيم اکن فرمفوانڽ ددالم عده فد رومهڽ دڠن تياد عذور دان منيڠݢلکن احداد اتس لاکين يڠ ماتي دان مناجيسکن مسجد دان منچمر٢کنديڽ جکلو دڠن لوة٢ يڠ سوچي سکليفونڽ دان ممودهکن دڠن حج کدين درفد سوده کواس هڠك ماتي دان برهوتڠ اورڠ يڠ تياد اد هارف اکن بوله ممبايرڽ فد حال تياد مڠتهوي يڠ ممبري هوتڠ اکنديڽ دان تياد

ممبري تثكوه) اوله يڠ ممبري هوتڠ يڠ سمفي كتيك ممبايرڽ (اتس اورڠ يڠ
فاف) يعني تياد ممبري تڠكوه امفوڽاي هوتڠ يڠ سوده سمفي اجلڽ كفد
اورڠ يڠ برهوتڠ يڠ تتف فقاڽ دسيسي حاكيم مڠك كتيك دافة كلواسنڽ
(دان) ستڠه درفداڽ (ممبواڠكن هرتاڽ) دان ممبلنجاكنڽ (ددالم معصية)
سفرت ممبليكن الة فرماينن دان ممبريكن كفد يڠ منولڠكنڽ فد معصية
دان ممبري كفد اورڠ يڠ كاسيه كفداڽ دان سأومڤماڽ (دان) ستڠه درفداڽ
(مڠهيناكن يعنى ممودهكن دڠن مصحف) سفرت بركيفس دڠن كرتسڽ اتو
لتقكن سأومڤما سرباڽ اتسڽ اتو بكس دعواة اتو سأومثماڽ (دان) مڠهيناكن
دان ممودهكن (دڠن تيف٢) كتاب (علم شرعي دان منتفكن كانق٢ ممباينكن
مصحف يڠ بلوم لاكي اي مميز) يعنى ممبريكن كانق٢ يڠ بلوم لاكي مميز
ممباينكن قرآن (دان) ستڠه درفداڽ (مرونتهكن جالن راي اورڠ) يائيت
تيف٢ جالن يڠ تمبوس (دڠن ممبري مضرة اورڠ يڠ برجالن فداڽ) سأومڤما
ديناكن فداڽ سوات بيناأن اتو منانم فداڽ فوكو كايو دان جكلو تياد مضرة
فد كتيك ايت سكليڤون (دان) ستڠه درفداڽ (مماكي اكن هرت) سمأده هرت
ايت بناتڠ اتو فركاكس سفرت حمار اتو فربوق اتو رومه (يڠدفينجم فد
فكرجأن يڠ بوكن دفينجم كراناڽ دان تياد داذينكن امفوڽاڽ) سفرت فينجم
حمار هندق نايك كفد تنميم مك دنايككن كفد عرفه دڠن تياد اذين امفوڽاڽ
اتو فينجم فربوق هندق ايسي اير كمدين بواقماسقكن كولي دان ناسي (اتو
دلبيهكن درفد ماسڽ) سفرت فينجم سهاري كمدين دفاكيكنڽ دوا هاري
مك جك اد دشرطكن ماس فينجم لازيمله دبايركن فيبواسقدر ماس يڠ
تأخيركن فداڽ (اتو) تياد لبيه درفد ماس يڠ دشرطڽ دان دفاكيكنڽ فد
يڠ اي اذين باكيڽ فداڽ تتافي بوكن فكرجأن ايت باكيڽ هاڽ (دفينجم كفد
اورڠ لاين دڠن تياد اذين درفد يڠ امفوڽاڽ) يعنى امفوڽ منفعة بنداسماد
اي ميليكڽ اتو ميوا اكنڽ اتو سأومڤماڽ (دان) ستڠه درفداڽ منڠكهكن
فادڠ يڠ هاروس) يائيت فادڠ يڠ برسمأن اورڠ فد هاري مڠمبيل درفداڽ
اكن يڠدكهندق (درفد اورڠ فليهارا بناتڠڽ دان) منڠكهكن اورڠ (درفد
مڠمبيل) درفداڽ (رومفوة اتو كايو اتو ايرڽ دان كارم)
حك فادڠ ايت فادڠ كارم (دان امس دان فيرق اتو سأومڤماڽ
(درفد بومي يڠ مباح) يعنى هاروس سكيرا تياد سياڤ يڠ ممبليكنڽ

ممبري تڠكوه اتس اورڠ
يڠ فاف دان ممبواڠكن
هرتاڽ ددالم معصية دان
مڠهيناكن يعني ممودهكن
دڠن مصحف دان دڠن
تيف٢ علم شرعى دان
منتفكن كانق٢ ممباينكن
مصحف يڠ بلوم لاكي
اي مميز دان مرونتهكن
جالن راي اورڠ دڠن
ممبري مضرة اورڠ يڠ
برجالن فداڽ دان مماكي
اكن هرت يڠدفينجم فد
يڠ بوكن دفينجم كراناڽ
دان تياد داذينكن امفوڽاڽ
اتو دلبيهكن درفد ماسڽ
اتو دفينجم كفد اورڠ لاين
دڠن تياد اذين درفد
امفوڽاڽ دان منڠكهكن
فادڠ يڠ هاروس درفد
اورڠ فليهارا بناتڠڽ دان
درفد مڠمبيل رومفوة
اتو كايو اتو ايرڽ دان
كارم دان امس دان فيرق
درفد بوميڽ يڠ مباح

(دان) ستڠه درفداڽ (مماكي هرت يڠ دافة دجالن) دان تياد دكتهويكن
امڤوڽاڽ(سبلوم تعريف) ستاهون دڠن كيفية يڠ معلوم(دان تملك) اكن
هرت ايت (دان) ستڠه درفداڽ (دودق فد تمفة كليهاتن يڠ منكر) فداڽ
سفرت تمفة يڠ اد فداڽ فرمفوان يڠ مباݢي اتو سأومڤماڽ (جك
تياد دعذوركنديء) يعني جك تياد باكين عذور (دان) ستڠه
درفداڽ (ماسوق ددالم تمفة جاموان دڠن تياد اورڠ فاده) كراڽ
هندقماكن(اتو دماسوق اكندي) فد تمفة جاموان ايت (سبب مالوڽ)
اتومالودرفداڽاتو درفد اورڠ يڠ حاضر دسيتو (دان)ستڠه درفداڽ(ممليا كن
سئورڠ سبب تاكوة كجاهتنڽ)سكيرا جك تياد تاكوة درفد كجاهتنڽ تياد
دمليا كندي (دان) ستڠه درفداڽ (كتياداأن سام٢ كن سكل استريڽ) يڠ
بوكن سهيا درفد كيليرانڽ دان جك اد باكي استريڽ ايت عذور سكاليڤون
سفرت ساكية اتو حيض اتو احرامْ اتو لاينڽ اداڤون جك سئورڠ درفداڽ
سهيامك باكين ستڠه يڠ باكي مردهيكا (دان) ستڠه درفداڽ(كلوار فرمفوان
درفد رومه مماكي بأو٢وان) سكيرا يات باوڽ (اتو) كلوار درفد رومهڽ
(دڠن فرهياسن)فكاين (جكالو ترسمبوبي)فرهياسنڽ ايت (دان)جك
(دڠن ايذين سواميڽ سكاليڤون مك) دحكومكن حرامڽ ايت (جك اي
لالو دهادفن للاكي يڠ اجنبيها) دان جك اد كلوارڽ ايت دڠن سواميڽ
سكاليڤون (دان) ستڠه درفداڽ (ڤربواة سحير)مك سحير ايت منجوب٢
ممڤورڠ جاهةاكن ڤربواتن دانڤركتأن يڠ جادي درفداڽ سوات ڤكرجأن
يڠ مپالهي عادة فد ظاهرڽ دان مذهب علماء فداڽ اد باكين بكس درفد
الله سبحانه وتعالى سفرت ممبري بكس اوبة٢ دان جادي سبب مماتي اتو
ساكية اتو ممبنچي اتو لاينڽ دان سحير ايت درفد دوسا يڠ بسر فدمذهب
امام شافعي دان كفر فد مذهب لاينڽ كراڽ اعتقاد ساحر ايت سحيرڽ ممبري
بكس دڠن سنديريڽ (دان) ستڠه درفداڽ (كلوار) سئورڠ (درفد طاعة امام
فد ڤكرجأن يڠ بوكن حرام) اداڤون ڤكرجأن يڠ معصية مك تياد واجب
دطاعتكندي فداڽ(دان) ستڠه درفداڽ (مڠواس اتس هرت انق يتيم)يعني
تريما ممرتته اكن هرت يتيم يأيت كانق٢ يڠ كچيل يڠ سودهمماتي بڤاڽ سام
اد للاكي اتو فرمفوان (اتو) منريماكن (توليه) يعني منريماكن دلتق

دان مماكي هرت يڠدافة
دجالن سبلوم تعريف دان
تملك دان دودق فد تمفة
كليهاتن يڠ منكر جك
تياد دعذوركندي دان
ماسوق ددالم تمفةجاموان
دڠن تياد اورڠ فاده اتو
دماسوق اكندي سبب
مالوڽ دان ممليا كن سئورڠ
سبب تاكوة كجاهتنڽ
دان كتياداأن سام٢ كن
سكل استريڽ دان كلوار
فرمفوان درفد رومه مماكي
بأو٢وانڽ اتو دڠن فرهياسن
دان جكلو ترسمبوبي دان
دڠن اذين سواميڽ
سكاليڤون جك اي لالو
دهادفن لاكي٢ يڠ اجنبي
دان ڤربواة سحير دان
كلوار درفد طاعة امام
فد ڤكرجأن يڠ بوكن
حرام دان مڠواس اتس
هرت انق يتيم اتو توليه

(اكندي)

اكنـدي (اتس عمليهاراكن مسجد اتو) منريماكن دلتق اكندي (قاضي) مڠحكومكن دڠن شريعة اتتارا مأنسي (اتو)منريماكن (لاين٢)سأومقام منريماكن جادي مفتي اتو منريماكن مناروه هرت اورڠ (سرت مڠتهوي اي لمه درفد منديريكن وظائفڽ) يعني فكرجأنڽ يڠدلتق اكندي باݢيڽ (دان) ستڠه درفدان (منداتڠكن اورڠ ظالم) دان منديمكندي فد تمفة يڠتياد دافة اورڠ يڠ كنا انياي ممنتأكن حقڽ درفدان (دان منكه اورڠ يڠهندق مڠمبيل اكن حق) سماٴد حق ايت هرت اتو حد (درفدان) يعني درفد ظالم ايت (دان) ستڠه درفدان (مڠجوتكن هاتي مسلمين) دڠن سوات فرخبران اتو لاين٢ (دان) ستڠه درفدان (ممو تسكن جالن) يعني ممو تسكن لالو اورڠ درفدان دڠن مرمفسكن هرتان اتو مناهنكن سمتيمات درفدان (يأيت قطاع الطريق) يعني مريك يڠ ممو تسكن جالن مك مريكئيت واجب دحد اكندي دڠن سقدر دوسان دان سكورڠڽ دتعزيركن دڠن حبس اتو لاين٢ مك جك يسر دوسان دفوتڠكن تاڠن كانن دان كاكي كيريڽ اتو دبونهكن دان دسولا كندي سفرت يڠترسبوة فد تمفتڽ (دان) ستڠه درفدان (كتيدأن ميمفرناكن نذرڽ) اڤبيل اي نذركن فكرجأن طاعة سفرت مردهيك سهيا اتو ممباج قرأن اتو لاين٢ (دان) ستڠه درفدان (مڠهوبڠكن فواس) سماٴد فواس فرض اتو سنة (دان) ستڠه درفدان(دودق فد تمفة اورڠ) سفرت رومه يڠدسيلكندي دان جكلو اورڠ يڠتردهولو فدان كلوار درفدان كران حاجة تتاڤي سلما تياد فنجڠ ماس تياد اي فدان سفرت اي فركي ممبلي مكانن اتو سأومڤمان دان جك تياد اي منيڠݢل اكن بارڠ٢ فد تمفة ايت اتو سبلوم لاكي اذين اوله امام باݢين دان سفرت تمفة دمسجد كران هندق ممبهيڠ دان جك يڠتردهولو ايت تيڠݢل اكندي كران عذور سفرت قضاء حاجة اتو ممبهاروكن اير سمبهيڠ دان جك تياد اي تيڠݢل فدان اكن بارڠن سكاليفون (دان) ستڠه درفدان (برسسق٢ يڠ مباكيتي اكن اورڠ يڠ برسماڽ٢) يعني ميمڤية اكن اورڠ فد تمفة سكيرا تياد برعادة دمعافكن برسسق ايت (اتو اي مڠمبيل اكن ݢيليران اورڠ) فد تمفة اتو فكاين اتو تلاك اتو لاين٢.

اتس عمليهاراكن مسجد اتو قاضي اتو لاين٢ سرت مڠتهوي اي لمه درفده منديريكن وظائفڽ دان منداتڠكن اورڠ ظاليم دان منكه اورڠ يڠ هندق مڠمبيل اكن حق درفدان دان مڠجوتكن هاتي مسلمين دان ممو تسكن جالن يأيت قطاع الطريق دان كتيداٴن ميمفرناكن نذرڽ دان مڠهوبڠكن فواس دان دودق فد تمفة اورڠ دان برسسق٢ يڠ مباكيتي اكن اورڠ يڠبرسماڽ٢ اتو اي مڠمبيل اكن ݢيليران اورڠ

﴿ فصل ﴾

فد مپتاکن کيفية برتوبة (دان واجب توبة ايت باکي اورغ يڠ مڠرجاکن دوسا) يڠجادي ديندينڠ انتاراڽ دان توهنڽ (ايت) دڠن (برسکرا اتس تيف٢ اورغ يڠ مکلف) سمأد للاکي اتو فرمڤوان مردهيك اتو سهيا اورغ دان توبة ايت (يأيت مپسل) سڠورڠ (درفد فکرجأن يڠ اي مڠرجاکندي درفد دوساڽ) دان دوکچيتا اي اتس بارڠ يڠدبواتکن دي درفد دوسا (دان منيڠکلکن اي درفد دمکين دوساڽ دڠن اختيارڽ دان منچيتا اي اتس تياد هندق کمبالي کفدان سلماڽ مك اي بنچي اکن يڠدمکين ايت سفرت بنچي اکن راچون دان اکن افي) يڠبرڤالا٢ (دان سرت اى ممباپقکن مڠوچف استغفار) دان اداله نبي ﷺ برکات اي فد استغفارڽ: اللهم اغفرلي خطيئتى وجهلي واسرافى فى امري وما أنت أعلم به منى اللهم اغفرلى هزلى وجدى وخطأي وعمدي وكل ذلك عندي اللهم اغفرلي ماقدمت وما أخرت وما أسررت وما أعلنت وما أنت أعلم به مني أنت المقدم وأنت المؤخر وأنت على كل شيء قدير (دان جك اداله دوساڽ ايت منيڠکلکن فرض) سفرت سمبهيڠ دان فواس دان زكاة (مك هندقله سکرا مڠقضاءکندي مك تياد هاروس اي مڠرجاکن عمل يڠ سنة دان مڠرجاکن فکرجأن يڠلاءين درفد مڠقضاءکندي ملينکن کران منتوة اکن کهيدوفنڽ) سأومڤام منجوالبلي دان بکرج (دان) ملينکن (ماکن دان مينوم دان قضاء حاجة) يبرق اتو کنچيڠ (دان تيدور افبيل ساعة مڠنتوق مك يڠلاين درفد ايت تياد هاروس اي مڠرجاکن ملينکن دودق مڠقضاءکندي اتو اد دوساڽ ايت) درفد فيهق (اد سڠکوتن حق مأنسي) درفد هرت (مك هندقلة اي کمبالي اکن) هرت ايت کفد (امفوڽان جك) اي (امبيل هرتا اورڠ اتو) اد دوساڽ (اي مڠومڤة٢ اورغ مك هندق اي منتأ حلال درفداڽ) يعني درفد يڠداوفتکندي (اتو) اد دوساڽ ايت (ممبونه اتو ملوك مك هندقله ميرهکنديريڽ باکيڽ) يعني اکي وارث يڠکنا بونه دان باکي يڠدلوکاکندي (اتو ممباير ديتڽ) سام

﴿ فصل ﴾ دان واجب توبة ايت باکي اورغ يڠ مڠرجاکن دوسا ايت برسکرا اتس تيف٢ اورغ يڠ مکلف يأيت مپسل درفد فکرجأن يڠ اي مڠرجاکندي درفد دوساڽ دان منيڠکلکن اي درفد دمکين دوساڽ دڠن اختيارڽ دان منچيتا اي اتس تياد هندق کمبالي کفدان سلماڽ مك اي بنچي اکن يڠدمکين ايت سفرت بنچي اکن راچون دان اکن افي دان سرت اي ممباپقکن مڠوچف استغفار دان جك اداله دوساڽ ايت منيڠکلکن فرض مك هندقله سکرا مڠقضاءکندي مك تياد هاروس اي مڠرجاکن عمل يڠ سنة دان مڠرجاکن فکرجأن يڠلاين درفد مڠقضاءکندي ملينکن کران منتوة اکن کهيدوفنڽ دان ماکن دان مينوم دان قضا حاجة دان تيدور افبيل ساعة مڠنتوق مك يڠلاين درفد ايت تياد هاروس اي مڠرجاکن ملينکن دودق مڠقضاکندي اتو اد دوساڽ ايت اد سڠکوتن حق مأنسي مك هندقله اي کمبالي اکن امفوڽان جك امبيل هرت اورغ اتو اي مڠومڤة٢ اورغ مك هندق اي منتأ حلال درفداڽ اتو ممبونه اتو ملوك مك هندقله ميرهکن ديريڽ باکيڽ اتو ممباير ديتڽ

اد ممبونه اتو مموكل (اتو اي منتأ حلالكن دان منتأ) درفد ...رث يغ كنا بونه اتو يغ كنا لوكا (ريضاكندي) جك اد هيدوف لاكي (دان جك تياد اد لاكي اورغ يغ اي ظاليم) اكندي (اتو) تياداد لاكي (اورغ يغ اي خيانة اكندي) يعني دتيفو اكندي فد هرتاڽ (ملك دبواة كبجيكن دان دصدقه كندي) يعني دصدقهكن كبجيكن ايت دغن (منيتكن فهلاڽ باكي امفوياڽ) هرت يغدخيانتكندي اتو دظاليمكندي سفرت هرت يغدرمفس اكندي اتو يغدچوريكندي (دان ممايق اكن توبة كفد الله) منتأ (بهوا) الله (دريضاي اكن اهلين) يعني اكن ممفويا هرت ايت (فد هاري قيامة دان ممايقكن عمل دان) ممايقكن (مندعاكن) باكي (امفوياڽ مدهداهن اي ريضاكندي فد هاري قيامة) ايت سكلينڽ جك دوساايت باكي الله سبحانه وتعالى اتو باكي مأنسي ادفوڽ جك دوسا ايت باكي بناتڠ سفرت دفوكل كندي دغن تياد دوسا سوات اتو دفوكلكندي فدموكاڽ اتو دتڠكوڠ كندي اكن بارغ يغ لبه درفد كواسأنڽ اتو تياد دبريكن ماكنن دان مينوم اتو دسيقساكندي دغن بارغ مان سيقسامك فركارايت سهايس٢ له مشكيلڽ كراڽ درفد سيافكه كيت ممنتأ كن كريضأنڽ دان معافڽ دان كفد سياڤله كيت منوجو ممنتاكن كريضأنڽ تياد دافة ملينكن الله دان برسڠكوه٢ كيت ممنتأ كريضأن دان معاف دان امفوڽ درفداڽ اياله توهن يغ منجاديكن بناتڠ ايت دان منجاديكن كيت سكلين سرت كيت مبسل درفد يغدمكين ايت دان تياد كيت كمباليكن لاكي ساومفما يغدمكين ايت (اللهم مغفرتك أوسع من ذنوبنا) هي توهنكو امفونڽ اڠكو ترلبه لواس درفد سكل دوسا كامي (ورحمتك أرجى عندنا من اعمالنا) دان رحمة اڠكو دان كاسيهن اڠكو ترلبه هارف كامي اكندي درفد هارفن كامي كفد عمالن كامي (وكرمك وجودك مسبول علينا وعلى المذنبين) دان فمبرين اڠكو ترلفس دان ترهمفراتس كامي دان اتس سكل همب اڠكو يڠبردوسا (كمدين تتكل مڠتهوي) ستورغ اكن سكل معصية (درفدمعصية يغ ظاهر دان معصية يغ باطن) يغ تله ترسبوة ايت (ملك هندقله اي منجاوهكن) ديريڽ (درفد كدوان) دان (هندقله اي مڠتهوي شرط اسلام اورغ يغ كامل) يعني اسلام اورغ يغ سمفرنا اسلامڽ (دان صفتڽ) يعني صفة اورغ يغ سمفرنا اسلامڽ (دان) مڠتهويكن سكل (حقوقڽ) يعني حقوق اورغ يغ

اتواي منتأ حلالكن دان منتأ ريضاكندي دان جك تياداد لاكي اورغ يغ اي ظاليم اتواورغ يغ اي خيانة اكندي ملك دبواة كبجيكن دان دصدقهكندي منيتكن فهلاڽ باكي امفوياڽ دان ممايق اكن توبة كفد الله بهوا دريضأي اهلين فد هاري قيامة دان ممايقكن عمل دان مندعاكن امفوياڽ مدهداهن اي ريضاكندي فد هاري قيامة (اللهم مغفرتك اوسع من ذنوبنا ورحمتك أرجى عندنا من أعمالنا وكرمك وجودك مسبول علينا وعلى المذنبين) (كمدين) تتكل مڠتهوي درفد معصية يغ ظاهر دان معصية يغ باطن ملك هندقله اي منجاوهكن درفد كدواڽ هندقله اي مڠتهوي شرط اسلام اورغ يغ كامل دان صفتڽ دان حقوقڽ

يغداتغ فد حديث دان أثار
مك فرتام هندقله اي
تحقيقكن دهولو يغ سوده
موافقة دغنديء اهل السنة
دان جماعه يغتياد شبهة فداث
دان تياد بدعه مك اي جزمكن
فد هاتين دغنديء مك اياله
جالن يغ سوده كمدين هندقله
دفليهاراكن سكل اغكوت
درفد ليدهن دان دوا متان
دان دوا تليغان دان دوا تاغن
دان فروت دان فرجن دان دوا
كاكين درفد سكل معصية يغ
كلوار درفدان دان لازيمكن
مغرجاكن يغدسوره
مغرجاكن درفد طاعة يغ
دجاديكن سكل اغكوت
ايت كرانن مك هندقله دغن
سغكوهكن دمكين ايت مك
منكل دافتله اغكو كرجاكن
سبولهن اتس قدر اجتهاد
كامو سرت دنيتكن دغن نية
يغسبنر٢ سكيرا٢ مغتهوي
الله اكن سبنر نية ايت مك
شكور كامو اكن الله يغ ممبري
توفيق دان عموهنكنديء
سفاي دلاكو كنديء دان
ميمفيكن فول اكن كامو
منديري اكنديء سلما ادموور
كامو دفليهاراكنديء درفد
جاتوه يغ تياد دريضاءين دان
منتاء جاتوهكن اتس يغ
دريضاءين فدلاكي اكن داتغ
(دان هندقله) كامو برصفة
دغن صفة مريكئيت

اسلامن كامل (يغداتغ) سكل حقوقن ايت (فد حديث دان أثار) يعني
فربواتن اورغ يغ تردهولو٢ (مك فرتام هندقله اي تحقيقكن) يعني
تنتوكن (دهولو) اكن فهم (يغ سوده موافقة دغنديء اهل السنة دان جماعه
يغ تياد شبهة فداث) يعني يغ تياد كسمارن فداث (دان تياد) فداث (بدعه)
يعني بارغ يغ تياد درفد شرع (مك اي جزمكن فد هاتين دغنديء مك)
اداله يغترسبوة ايت (اياله جالن يغ سوده) دسبوتكنديء درفد سكل
حكوم شرع يغترسبوة فد اول كتاب (كمدين) درفد اي تحقيقكن يغ
سوده موافقة اتس اوله اهل السنة والجماعه (هندقله دفليهاراكن سكل
اغكوتا درفد ليدهن دان دوا متان دوا تليغان دان دوا تاغن دان فروتن
دان فرجن دان دوا كاكين درفد سكل معصية يغ كلوار درفدان) يغ اداله ستڠه
درفدان بارغ يغ ترسبوت دهولو فدمبتاكن معصية اغكوتا (دان لازيمكن
مغكاليكن (مغرجاكن يغدسوره مغرجاكن درفد طاعة يغدجاديكن سكل
اغكوتا ايت كرانان) يعني كران طاعة (مك هندقله سغكوهكن دغن
دمكين ايت) يعني مغرجاكن طاعة (مك منكل دافتله اغكو كرجاكن
سبولهن اتس قدر اجتهاد كامو سرت دنيتكن دغن نية يغ سبنر٢) نية
(سكيرا٢ مغتهوي الله اكن سبنر نية ايت) افبيل دافت باكي كامو يغدمكين
ايت (مك شكور كامو اكن الله يغ ممبري) اكن كامو (توفيق) باكي طاعة
(دان) كامو (عموهنكنديء) يعني عموهنكن درفد الله اكن توفيقن (سفاي
دلاكوكنديء) يعني دلاكو اوله الله اكن توفيق ايت باكي كامو (دان ميمفيكن
فول) اوله الله (اكن كامو منديري اكنديء سلما ادموور كامو) يعني مغرجاكن
طاعة دان عبادة يغ الله سبحانه وتعالى منجاديكن كامو كرانان تياد كران
يغلاينن دان عموهنكن كامو اكن الله (دفليهاراكنديء) يعني دفليهاراكن
طاعة دان عبادة اغكو (درفد جاتوه) ستڠه درفدان فد (يغ تياد دريضاءين
دان منتاء) اوله كامو درفد توهن كامو (جاتوهكن) طاعة دان عبادة كامو
ايت (اتس يغدريضاءين فد) ماس يغلاكي اكن داتغ) سلما ماس هيدوف
كامو (دان هندقله كامو برصفة دغن صفة مريكئيت)
يأيت مريك يغ اسلامن سمفرنا مك صفة مريكئيت

(يأيت كاسيه سايڠ اكن سڬل مخلوق الله دان ميروكن) اوله (مريكئيت) اكن مخلوق (كفد كبجيكن) دڠن مڠرجاكن عبادة دان مناهنكن ديري درفد سڬل معصية (دان) روف (كاسيه سايڠ اكن مريكئيت) مخلوق (سفرت اڠكو كاسيه اكن ديري اڠكو) دان تاكوة اڠكو اتس مريكئيت مخلوق درفد سيقسا الله تعالى سفرت اڠكو تاكوة اتس ديري اڠكو (دان ممباپقكن دوعا باڬي مريكئيت فد حاضر) مخلوق ايت (دان فد غائبڽ دان هندقله) يڠبرصفة دڠن صفة يڠ ممفرنا اسلامڽ ايت (اي اخلاصكن سڬل عملڽ باڬي الله) دان مڽهجاكن عملڽ دان عبادتڽ باڬي الله جوا سوچي درفد رياء دان تماق دان لاينڽ (كران اياله) يعني اخلاص ايت (روح عملڽ) دان دڠنديله جادي هيدوف عملڽ (دان دڠنديدافة كسمفرناأن ايمان دان اسلام) كامو (كران) سبدا نبي ﷺ يڠ معناڽ (دمي توهن يڠ ديريكو دڠن تاڠنڽ) دان فد تاڠن قدرتڽ (تياد) دكتاكن (اسلام سئورڠ همب الله اكن اسلام يڠ كامل) مليڠكن (هڠڬ سجهترا هاتيڽ درفد رياء دان) سجهترا (ليدهڽ درفد ميبوة٢ اكن كجي٢) يأيت فركتاأن يڠ ممباوا كفد بردوسا (دان تياد) دكتاكن (برايمانڽ) سئورڠ (اكن) ايمان (يڠ كامل) مليڠكن (هڠڬ فرچاي) دان سجهترا (سڬل اورڠ سكمفوڠڽ درفد كبنساأنڽ) دان كجهاتنڽ (مك واجب اتس همب الله يڠ لوبا كفد صفة مريكئيت) مريك يڠ اسلامڽ ممفرنا (ممليهارا اكن سڬل اڠڬوتاڽ) درفد مڠرجاكن معصية (استيموا فول اڠڬوتا يڠ توجه يڠ سوده دسبوة دهولو ايت) فد فصل معصية اڠڬوتا (مك) هندقله (دكرجاكن) سڬل اڠڬوتا ايت (فد سڬل فركارا يڠدسوروه كرجاكن (دان دجاوهكن) سڬل اڠڬوتا ايت (درفد سڬل لارڠنڽ) باڬي همب الله يڠبرصفة دڠن صفة مريك يڠ اسلامڽ كامل ايت (مك اياله برصفة دڠن ايمان يڠ كاملڽ مك اياله دناماكن اورڠ يڠ شاكرين مك سديكيتله اداڽ سفرت فرمان الله تعالى * (وقليل من عبادي الشكور) ارتيڽ دان سديكية درفد همباكو يڠ بايق شكور (مك اداله حقوق مخلوق) يڠ اتس مريك يڠ اسلامڽ كامل ايت (يڠ سوروه كيت مڠرجاكن) سڬل حقوق ايت (دان) سوروه كيت (ممبري) اكن (حق مريكئيت) مخلوق

يأيت كاسيه سايڠ اكن سڬل مخلوق الله دان ميروكن مريكئيت كفد كبجيكن دان كاسيه سايڠ اكن مريكئيت سفرت اڠكو كاسيه اتس ديري اڠكو دان ممباپقكن دعاء باڬي مريكئيت فد حاضر دان فد غائبڽ دان هندقله اي اخلاصكن سڬل عملڽ باڬي الله كران اياله روح عملڽ دان دڠنديدافة كسمفرناأن ايمان دان اسلام (كران) سبدا نبي ﷺ دمي توهن يڠديريكو دڠن تاڠنڽ تياد اسلام سئورڠ همب الله اكن اسلام يڠ كامل هڠڬ سجهترا هاتيڽ درفد رياء دان ليدهڽ درفد ميبوة٢ اكن كجي٢ دان تياد برايمانڽا كن يڠ كامل هڠڬ فرچاي سڬل اورڠ سكمفوڠڽ درفد كبنساأنڽ مك واجب اتس همب الله يڠ لوب كفد صفة مريكئيت ممليهارا اكن سڬل اڠڬوتاڽ استيموا فول اڠڬوت يڠ توجه يڠ سوده دسبوة دهولو ايت مك دكرجاكن فد سڬل فركارا يڠدسوروه دان دجاوهكن درفد سڬل لارڠنڽ مك اياله برصفة دڠن ايمانڽ يڠ كاملڽ مك اياله دناماكن اورڠ يڠشاكرين مك سديكيتله اداڽ سفرت فرمان الله تعالى ﴿ وقليل من عبادي الشكور ﴾ (مك اداله) حقيقين مخلوق يڠ سوروه كيت مڠرجاكن دان ممبري حق مريكئيت

ستڠه درفدان كيت بري
سلام اتس مريكئيت افبيل
كيت برجومفا دڠنڽ دان كيت
فركننكن افبيل اي سرواكن
كيت دان كيت تشميت
اكنديڽ افبيل اي برسين لاكي
ميبوة اي الحمدلله دان كيت
كونجوڠكن افبيل اي ساكيت
دان حاضر اكن جنازهڽ
افبيل اي ماتي دان كيت بنر
كنديڽ افبيل اي برسومفه
دان دنصيحتكن اكنديڽ
افبيل اي منتأ نصيحة دان
كيت فليهارا اكن اهليڽ دان
هرتاڽ دان كالوانڽ افبيل اي
غائب جاڠن كيت خيانتكن
دان كيت كاسيه اكنديڽ بارڠ
يڠ كيت كاسيه اكنديريڽ كيت
درفد سكل كبايككن دان
كيت بنچي اكنديڽ سفرت
بارڠ يڠ كيت بنچي باكي
ديري كيت كات سهل ابن
عبدالله تستري رحمه الله عليه
بارڠسياف مناهنكن بارڠ يڠ
مياكيتي اكن مخلوق نسچاي
دافة اي برجالن داتس اير
(دان ستڠه) درفدان حقوق
مريكئيت جك كيت تاهو
اكن لافر دكبڠكن دان جك
مريكئيت دهكا كيت مينوم
كنديڽ دان جك مريكئيت
برتلنجڠ دفاكيكن يڠ منوتف
اكن عورتڽ دان جك دظالم
اكنديڽ

ملك اداله (ستڠه درفدان كيت بري سلام اتس مريكئيت) مخلوق الله (افبيل
كيت برجومفا دڠنڽ) يعني دڠن مخلوق (دان كيت فركننكن) سروان
جاموان اتو لاينڽ (افبيل اي سروكن كيت دان) ستڠه درفدان (كيت
تشميت اكنديڽ) دبچاكن دڠن فتح تاء دان ساكن شين يعني كيت كتاكن
باكيڽ يرحمك الله (افبيل اي برسين لاكي ميبوة اي الحمدلله) كمدين
درفد برسينڽ (دان) ستڠه درفدان (كيت كونجوڠكن) (كنجوڠ)
يعني ملاوة يعني زيارهكنديڽ (افبيل اي ساكيت دان) ستڠه درفدان كيت
(حاضر اكن جنازهڽ افبيل اي ماتي دان) ستڠه درفدان (كيت بنركنديڽ
افبيل اي برسومفه) سمأدحمادفن حاكيم اتو تياد (دان) ستڠه درفدان
(دنصيحتكن اكنديڽ) دڠن يڠ بتولڽ (افبيل اي منتأ نصيحة) درفد كيت
(دان) ستڠه درفد حقوق مخلوق ايت (كيت فليهارا اكن اهليڽ) درفد
جاتوهڽ كدالم كجهاتن (دان) كيت فليهارا اكن (هرتاڽ) درفد كچوريين اتو
كبنساٴن (دان) كيت فليهارا اكن (كالوانڽ) درفد ممبوكاكن رهسيا كالوانڽ
(افبيل اي غائب) يعني (جاڠن كيت خيانتكن) اكنديڽ يعني جاڠن كيچوه
اكنديڽ فد سكل يڠ ترسبوة ايت (دان) ستڠه درفدان (كيت كاسيه
اكنديڽ بارڠ يڠ كيت كاسيه اكنديريڽ كيت) يعني كيت سوك اي منداٴتكن
بارڠ يڠ كيت سوك جك دافة باكي كيت (درفد سكل) فركارا (كبأيككن)
دان كبجيكن (دان) ستڠه درفدان (كيت بنچي اكنديڽ سفرت بارڠ يڠ
كيت بنچي باكي ديري كيت) يعني كيت بنچي مڠنأي اكنديڽ بارڠ مان
كجهاتن اتو سسوات بهيا سفرت كيت بنچي مڠنأي اكن ديري كيت
(كات سهل بن عبدالله تستري رحمه الله عليه بارڠ سياف مناهنكن ديريڽ
درفد (بارڠ يڠ مياكيتي اكن مخلوق) دان ممبريكن حقوقڽ يڠ سبنر٢
حقوقڽ (نسچاي دافة اي برجالن اتس اير) كاكيڽ كنايه درفد بسر
حقوق مخلوق ايت دسيسي الله سبحانه وتعالى (دان ستڠه درفدان حقوق
مريكئيت جك كيت تاهو اكن لافر) مريكئيت (دكبڠكن) دي (دان
جك) كيت تاهو (مريكئيت دهكا كيت) ممبري (مينوم كنديڽ دان جك
كيت ليهة (مريكئيت برتلنجڠ دفاكيكن) دي (يڠ منوتف
اكن عورتڽ) سكورڠڽ (دان جك دظاليم) اورڠ (اكنديڽ

(كيت)

كيت تولوڠ لنس)اكندي (درفدانْ) دڠن سكواس٢ كيت (دان) ستڠه
درفدانْ (هندقله دتمفتكن مريكئيت تمفة ديرين دان) تمفة (يڠبرلبيه
تيڠكي درفدانْ بهوا دلبيهكن اتس ديرين سفرت فرمان الله تعالى﴿
ويوءثرون علي انفسهم ولوكان بهم خصاصة) معناڽ (دان ممبري بكس
مريكئيت)يأيت مريك يڠ اسلامڽ سمفرنا (يعني دلبيهكن) مخلوق (اتس
ديرين دان جكلو اد دڠن مريكئيت يڠ سديكية) يعني اورڠ يڠ اسلامڽ
كامل ايت سوك اي مندهولوكن كبجيكن باكي مخلوق اتس ديرينڽ دان
جك اد كنفيچيقكن فداڽ سكاليفون (دان ادفون حقوق الجار ايت يعني
اورڠ)كيت (دودق سكمفوڠ دڠندي ستڠهن) يعني ستڠه درفد حقوقڽ
(هندق كيت تاهنكن)ديري كيت درفد منداتڠكن(تيف٢ يڠ مباكيتي اكن
مريكئيت سمأد) يڠ مباكيتي ايت (فربواتن اتو فركتأن دان لاينڽ) يعني
لاين درفد تاهنكن تيف٢ مباكيتي سفرتْ يڠ مبوسهكن هاتيڽ دان سأومڠاڽ
(دانلاكي هندقله كيت تڠكوڠ كساكيتن يڠداتڠ درفد مريكئيت دان جاڠن
كيت بالس) اكن مريكئيت دڠن بارڠ يڠ مبوسهكن مريكئيت (درفد
كجهاتن) سمأد فركتأن اتو فربواتن (دان) هندقله (دبالسكن سڠل كبجيكنڽ)
اتس كيت (دان) افبيل اد مريكئيت ممبري سوات كفد كيت هندقله (دبتاكن
سوك) هاتي كيت (اكن فبرينڽ) دان جكلو فرينڽ سديكية سكاليفون
(دان) هندقله كيت بركات٢ دڠن (لمهلمبوة باكي مريكئيت دان باكي انق
بواهڽ) سمأد اد كچيلڽ اتو بسرڽ (دان) كيت (منولوڠ اكن فكرجاءنڽ)
سفرت فكرجأن بركهوين دان جاموانڽ٢ دان سأومڠاڽ (دان) افبيل دافة
كسوكأن مريكئيت هندقله (كيت) مبتاكن (كيت برسوك دڠن كسوكأنڽ
دان) افبيل مڠناءي مريكئيت دوكا هندقله كيت بتاكن(دوكا دڠن دوكچيتاڽ)
دان جكلو سديكية دوكاڽ سكاليفون (دان) افبيل كيت ممفربواتكن
مكانن يڠ اد باكيڽ باوو كتيك كيت ممفربواتكنديء ايت
هندقله (جاڠن) كيت (مباكيتي اكن انق٢ڽ دڠن باوو
مكانن) ايت (ملينكن دهنتر) بري كفد مريكئيت
درفد مكانن ايت دان (جكلو سديكية سكاليفون) هندقله
بري كفداڽ (مك جيراڽ ايت تيݢ بهاكي اد كالاڽ) باكي
(ساتو حق جوا يأيت جيراڽ) يڠ اداله اي (ايت اورڠ كافر) مك

كيت تولوڠ لنس درفداڽ دان
هندقله دتمفتكن مريكئيت
تمفة ديرين دان ترلبه تيڠكي
درفداڽ بهوا دلبيهكن اتس
ديرين سفرت فرمان الله تعالى
﴿ويوءثرون على انفسهم ولو
كان بهم خصاصة﴾ دان ممبري
بكس مريكئية يعني دلبيهكن
اتس ديرين دان جكلو اد دڠن
مريكئيت يڠ سديكية (دان
ادفون حقوق الجار) ايت
يعني اورڠ دودق سكمفوڠ
دڠندي ستڠهن هندق كيت
تاهنكن تيف٢ يڠ مبتاكيتي
اكن مريكئيت سمأد فربواتن
اتو فركتأن دان لاينڽ دان
لاكي هندقله كيت تڠكوڠ
كساكيتن يڠداتڠ درفد
مريكئيت دان جاڠن كيت
بالس درفد كجهاتن دان
دبالسكن سڠل كبجيكنڽ
دان دبتاكن سوك اكن فبرينڽ
دان لمهلمبوة باكي مريكئيت
دان باكي انق بواهڽ دان
منولوڠ اكن فكرجاءنڽ دان
كيت سوك دڠن كسوكأنڽ
دان دوكا دڠن دوكاچيتاڽ
دان جاڠن مباكيتي اكن
انق٢ڽ دڠن باوو مكانن
ملينكن دهنتر جكلو
سديكية سكاليفون مك
جيراڽ ايت تيݢ بهاكي اد
كالاڽ ساتو حق جوا يأيت
جيران ايت اورڠ كافر

يأيت حق جيران جوا كدوان جيران يڠ دوا حق يأيت حق جيران دان حق اوروڠ اسلام جك اي اوروڠ اسلام دان كتيك تيك حق يأيت كلوارڬان ساتو حق جيران كدوا حق كلوارڬ كتيك حق مسلمين (ادفون) حقوق قرابة مك هندقله كيت بربواة بقتي اكن مريكئيت اد كالان كيت مليا كندي دڠن كيت داتڠ اكندي دان منولڠ اكن فكرجأن دان سوك دڠن سوكان دان دوك دڠن دوكان دان اد كالان اي اوروڠ مسكين مك هندقله كيت لواسكن بارڠ سكواسان دان يڠدافة مك دهوبڠكن دڠن ممبري اكن دي جك حاضر دان جك غايب مك دڠن مراسله سورة كيريمن هديه دان صدقه مك هندقله كيت هوبڠكن مريكئيت دڠن بارڠ برفاتوتن دڠن مريكئيت (دان ادفون) حقوق ايبو بفا يڠ مسلم مك هندقله كيت دڠركن فڠاجران كدوان جاڠن كيت ملينتڠكن كهندق كدوان دان كيت مليا كن كدوان دڠن برديري باڬي كدوان تتكل داتڠ كدوان دان هندقله اي برجالن دبلاكڠ كدوان دان كيت جنجوڠكن نيته

(يأيت) باڬين (حق جيران جوا) دان (كدوان جيران يڠ) باڬين (دوا حق) دان (يأيت) باڬين درفد حق ايت (حق جيران دان حق اوروڠ اسلام) مك يأيت (جك اوروڠ اسلام دان كتيك) باڬين (تيك حق) دان (يأيت) جك اي (كلوارڬان) كران جادي باڬين (ساتو حق جيران) دان (كدوان) باڬين (حق كلوارڬ) دان (كتيك) باڬين (حق مسلمين) مك جادي باڬين تيك حقوق (ادفون حقوق قرابة) سام اد يڠ منريما فساك اتو تياد (مك هندقله كيت بربواة بقتي اكن مريكئيت) مك بقتي ايت بايق باڬين كران (اد كالان) اوروڠ ايت تركاي اي درفد فنولڠن كيت باڬين دڠن هرت مك (كيت مليا كندي دڠن كيت داتڠ) زياره دان هوبڠكن رحيم (اكندي دان) افبيل اد باڬين فكرجأن كيت (منولڠ اكن فكرجأن) ايت (دان افبيل دافة كسوكأن باڬين كيت ميتاكن باڬين (سوك) هاتي كيت (دڠن) كران دافة (سوكان دان) افبيل مڠنائي اكندي سسوات دوك هندقله كيت ميتاكن باڬين (دوك) هاتي كيت (دڠن) كران (دوكان) سام اد دوكان بايق اتو سديكية (دان اد كالان اي اوروڠ مسكين مك هندقله كيت لواسكن) رزقين دڠن (بارڠ يڠ كواسان) كيت (دان) سقدر (يڠدافة) باڬي كيت (مك) هندقله (دهوبڠكن) قرابة دان رحيم (دڠن ممبري) هرت (اكندي جك) اي (حاضر) فد نكري (دان جك) اي (غايب) درفد نكري (مك) هندقله دبريكن فنولڠن هرت ايت (دڠن مراسله سورة كيريمن هديه) اكن بارڠ٢ كفدان (دان صدقه) اكن هرت كفدان دڠن سقدر يڠ سفاتوة (مك هندقله كيت هوبڠكن مريكئيت) قرابة (دڠن بارڠ) هديه اتو هرت (يڠ برفاتوتن دڠن مريكئيت) مك يأيت حقوق باڬي سكل قرابة (دان ادفون حقوق ايبو بفا يڠ مسلم مك هندقله كيت دڠر اكن فڠاجران كدوان) باڬي كيت دان كيت ملاكوكندي (جاڠن كيت ملينتڠكن كهندق كدوان دان كيت مليا كن كدوان دڠن) كيت (برديري) كران ميمبوة (باڬي كدوان تتكل داتڠ كدوان) كفد تمفة يڠ كيت فدان (دان) افبيل برجالن سرت كدوان (هندقله) انق ايت (اي برجالن دبلاكڠ كدوان دان) افبيل اي سورهكن (كيت) ممفربواتكن سسوات كيت (جنجوڠكن نيته

(كدوان)

كدواڽ) جك تياد مبالمي باڬي شرع (دان) افبيل كيت بركات٢ دڠن كدواڽ (جاڠن) كيت (مشكتكن سوارا) كيت (دأتس سوارا كدواڽ دان) افبيل برحاجة كدواڽ كفد تڠه هندقله (دتقتهكن كدواڽ جك مسكين) كدواڽ (دان) هندقله انق ايت (مندهولوكن كهندق كدواڽ اتس كهندقڽ دان) اتس (كهندق انق بواهڽ) يعني انق بواه دوا ايبو بفاڽ ايت دڠن بارڠ يڠ ميوكاكن هاتيڽ ملك سكليڽ يقترسبوة ايت سته درفد حقوق دوا ايبو بفأ كتيك هيدوفڽ (دان) افبيل ماتي كدواڽ هندقله كيت (فندعاءكن باڬي كدواڽ دڠن) كيت منتأ سلماڽ درفد توهن كيت رب العزة دامفونكن باڬي كدواڽ دان دچوچوريكن (رحمة دان مغفرة) اتس كدواڽ (كمدين درفد ماتي كدواڽ دان) جك اد باڬي كدواڽ صحابة (هندقله اڠكو هوبڠكن اكن صحابتڽ كمدين درفد ماتيڽ) كدوا ايبو بفأ ايت: (ادفون حقوق انق اتس ايبو بفأڽ ملك سبترڽ هندقله) كدوا ايبو باف (دفليهارا اكن) انقڽ دري ماس كچيل هڠڬ بسرڽ (درفد تيف٢ سوات يڠ ممبري مضارة اتسڽ دان) افبيل مميز اي (ميوره اي مڠاجي دان مڠاجر اكنديا مڠاجي قرآن دان علمو شرع دان ميوره ممبهيڠ دان فواس) دان افبيل ممفي عمورڽ سفوله تاهون دان تياد اي مڠكالي اكن ممبهيڠ دان فواس دفوكلكنديا سفاي مڠكالي اكن كدواڽ (دان مڠاجر) اكنديا اكن سڬل فركارا اكام (درفد شرط ايمان دان اسلام دان حكوم شرع درفد فرض عين دان) هندقله (سڬل يڠ حرام دتڬهڽ درفد منداتڠكن) دي (دان) هندقله (ممايككن نماڽ) كتيك دنماكنديا ماس كچيلڽ فد هاري يڠكتوجه سفرت دناماكنديا عبدالله اتو عبدالرحمن اتو سأومفماڽ اتو محمد اتو احمد اتو سأومفماڽ (دان) افبيل بربليغ٢ انقڽ ايت دان هندق ممبريكن سوات كفداڽ هندقله (دسماكن فد فبرين) ايت (اكن مريكئيت: ملك ادفون حقوق سوامي اتس استريڽ) بيراف بايق سته درفداڽ (يأيت هندقله استري ايت مميليهارا اكنديريڽ درفد دليهة اورڠ اجنبي اكنديا) دان جك (سوات سوكو درفد بداڽ) سكاليفون (دان جاڠن اي منتوة اكن سواميڽ) اكن (بارڠ يڠلبيه درفد حاجتڽ) درفد نفقهڽ دان جك تياد ممبري سواميڽ اكن نفقهڽ يڠواجب باڬيڽ

كدواڽ جاڠن مشكتكن سولراءدأتس سوارا كدواڽ دان دتقتهكن كدواڽ جك مسكين دان مندهولوكن كهندق كدواڽ اتس كهندقڽ دان كهندق انق بواهڽ دان مندعاكن باڬي كدواڽ دڠن رحمة دان مغفرة كمدين درفد ماتي كدواڽ دان هندقله اڠكو هوبڠكن اكن صحابتڽ كمدين درفد ماتيڽ (ادفون) حقوق انق اتس ايبوڽ بفأڽ ملك سبترڽ هندقله دفليهارا اكن درفد تيف٢ سوات يڠ ممبري مضرة اتسڽ دان ميوره اي مڠاجي دان مڠاجر اكنديا مڠاجي قرآن دان علم شرع دان ميوره ممبهيڠ دان فواس دان مڠاجر درفد شرط ايمان دان اسلام دان حكوم شرع درفد فرض عين دان سڬل يڠ حرام دتڬهڽ درفد منداتڠكن دان ممايككن نامڽ دان دسماكن فد فبرين اكن مريكئيت (ملك ادفون حقوق) سوامي اتس استري يأيت هندقله استري ايت مميليهارا اكنديريڽ درفد دليهة اورڠ اجنبي اكنديا سوات سوكو درفد بداڽ دان جاڠن اي منتوة اكن سواميڽ بارڠ يڠ لبيه درفد حاجتڽ

دان جاڠن اي لوباكن بارڠ يڠ
هداڤةدرفد اوسهاڽ يڠ لبيه
درفدحاجتڽ دان اي مليهارا
كنديريڽ درفد مڠمبيل
درفدبارڠ يڠ داڤةاي درفد
اوسهاڽ يڠ حرام (ادفون
حقوق) استري اتس
سواميڽ هندقله اي مڠاجر
اكن ادب دان علم عقائد
الايمان دان سگل علم يڠ
بركهندق كفداڽ سفرت
حكوم حيض دان نفاس دان
ولاده فد وقت داتڠڽ دان
فوتسڽ دان لاينڽ درفد
حكوم وضوء دان سمبهيڠ
دان فواس دان لاينڽ درفد
واجب مڠقضا كندي دان
يڠ حرام فداورڠ يڠ جنوب
دان داجركن سگل حكوم
معاشره يعني سكدودقكن
دان حرام ملاون اكن
سواميڽ دان كلوار درفد
رومهڽ دڠن تياد اذينڽ دان
واجب اتس سواميڽ معاشره
دڠندي بالمعروف دڠن
مرتبتڽ موسر دان متوسط
دان معسر درفدماكن دان
ماكيڽ دان فدتمفة كدياماڽ
(دان حقوق) مسجد مك
هندقله سمبهيڠ دوا ركعة
افبيل ماسوق اي نيتكن
تحية المسجد دان ممبري سلام
جك اد اورڠ فداڽ دان جك
تيادمك ممبري سلام اي دڠن
(السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين) دمكينلاكي دكرجاكن

هاروس باگيڽ مڠمبيل درفدهرتاڽ سقدر نفقهڽ جوا (دان جاڠن اي لوبا
اكن بارڠ يڠداڤة درفد اوسهاڽ يڠلبيه درفد حاجتڽ) كران نفقه (دان
اي مليهارا اكن ديريڽ درفد مڠمبيل درفد بارڠ يڠداڤة اي درفد اوسهاڽ
يڠحرام) جك تياد اي ممبريكن نفقهڽ دان ستڠه درفداڽ جاڠن اي ترتگه
درفد سواميڽ افبيل اي هندقكن سوات درفداڽ: (ادفون حقوق
استري اتس سواميڽ هندقله اي مڠاجر) استريڽ (اكن ادب) يأيت فراڠي
يڠباأيك فد شرع (دان) مڠاجر اكنديء (علم عقائد الايمان دان سگل علم
يڠبركهندق) استري (كفداڽ سفرت حكوم حيض دان نفاس دان ولادة)
دان جنابة (فد وقت داتڠڽ دان فوتسڽ) دان واجب منديڽ (دانلاينڽ
درفد حكوم وضوء دان سمبهيڠ) واجبڽ دان سنتڽ (دان فواس) واجبڽ
دان سنتڽ دان كتيك يڠتياد هاروس فواس فداڽ (دانلاينڽ درفد واجب
مڠقضاء كندي) فد ماس سوچيڽ (دان يڠحرام) دفربواتكندي (فد)
كتيك جنوب (اورڠ يڠ جنوب) ايت (دان داجركن سگل حكوم معاشره
يعني سكدودقكن دان حرام ملاون اكن سواميڽ) دڠن فركتأن اتو
فربواتن (دان) داجركن حكوم (كلوار) استري (درفد رومهڽ دڠن تياد
اذينڽ) سوامى ايت (دان واجب اتس سواميڽ معاشره) يعني ممبأ يككن
سكدودقكن (دڠندي بالمعروف) يعني دڠن فراڠى يڠباأيك فد شرع دان
دنفقهكن (دڠن مرتبتڽ) مك مرتبة اورڠ ايت تيگ بهاگى (موسر)
يعني كمواهن (دان متوسط) يعني فرتڠاهن (دان معسر) يعني كفڤأن
مك هندقله ممبري نفقه تيف٢ سات باگي ايت دڠن مرتبتڽ (درفد ماكن
دان فاكيڽ دان فد تمفة كدياماڽ) مك يأيت دكمباليكن كفد عادة٢ ماكي
ايت: (دان حقوق مسجد مك هندقله سمبهيڠ دوا ركعة افبيل ماسوق)
كدالم مسجد فد فرمولاءن ماسوقڽ (اي نيتكن) دوا ركعة ايت اكن
(تحية المسجد دان) ستڠه درفد حقوق مسجد ايت (ممبري سلام) اكن
اورڠ يڠددالمڽ (جك اد اورڠ فداڽ دان جك تياد مك ممبري سلام اي)
كفد ديريڽ دان كفد همب الله يڠ صالح٢ (دڠن) كتاڽ (السلام علينا
وعلى عباد الله الصالحين دمكينلاكي دكرجاكن) بارڠ يڠترسبوة

ايت (افبيل اي ماسوق كرومهن عمبري سلام كفد اهلين اتو كفد انق بواهن اتو كفد كونديقن اتو خدم دان سهيا دان) ستثه درفد حقوق مسجد ايت (جاغن برجوال بلي ددالمن دان) ستثه درفداث (منيغكلكن برترياق فدمنجاري اكن هرتاث يغ هيلغ دان) ستثه درفداث (جاغن دبواغكن يغ كجي٢) سفرت سمفه٢ (دان يغ لوة٢) سفرت بغكي اتو تاهي اتو لاينث (فداث) يعني فد مسجد ايت (دان) ستثه درفد حقوق مسجد ايت جاغن (دودق بكرج ددالمن) اكن يغلاين درفد عبادة دان حقوق مسجد ايت بايق ستثه درفداث يغترسبوة ايت (دانلاينث) تياد دسبوتكنڽ دسيني كران منتوة اكن اختصار: (دان حقوق باكي جامو اذ) افبيل برجامو سثورغ (ملك هندقله اي داتڠكن بارغ اف يغ اد فداث) درـ ـن دان مينومن (دان جاغن اي برتكن ديرين) دغن اي منچاريكن مكانن (يغ تياد اد فداث دان) ستثه درفد حقوق جامواذايت (دسرو اكن اورغ يغ متقي) يعني برتقوى يعني يغبرعمل (دان فقراء يغ صابرين دان) ستثه درفداث (جاغن اي قصد كران برمگه٢) دغن جامواذ ايت (اتو) قصدكن (دفوجي اورغ) اكنديذ (اتو) كران (مشهور) اي (دان) ستثه درفداث (هندقله اي برخدمة) فد متهيدغكن مكانن ايت (دغن سنديرين) دان ملاينكن (اكن مريكئيت) دغن سنديرين جوك (دان) ستثه درفد حقوق فد جامواذ ايت (واجب اتس اورغ يغكنا جامو ايت اي دودق سكيرا٢) دكتاكن (دودوقكن) يعني تياد باكين ممليه تمفة دودق هاث (بارغ تمفة ددودق اكنديذ) اوله امفوڽ جامواذ ايت اي دودق (دان) ستثه درفداث (اي ريضا دغن بارغ يغ دداتڠكن كفداث) درفد مكانن (دان) ستثه درفداث اورغ يغكنا جامو ايت (اي ماكن) جوا (جاغن اي مغمبيل تصرف) مرتته (يغلاين درفد ماكن ديريث جوا) سفرت امبيل بري كفد اورغ لاينث اتو اي امبيل باوا كرومهن (دان) ستثه درفداث (جاغن اي ماكن مليڠكن دغن اذين) امفوڽ جامواذ ايت (جك اد اي منتي اكن اورغ يغبلوم داتڠ) لاكي يعني بلوم سمڤي كتمفة جامواذ ايت (دان) ستثه درفداث (جاغن اي برفاليڠ درفداث كرومهن) يعني جاغن اي فوتڠ درفداث كرومهن (مليڠكن دغن اذين امفوڽ

افبيل اي ماسوق كرومهن
عمبري سلام كفد اهلين اتو
كفد انق بواهن اتو كفد
كونديقن اتو خدم دان سهيا
دان جاغن برجوال بلي ددالمن
دان منيغكلكن برترياق
فدمنجاري اكن هرتاث يغ
هيلغ دان جاغن دبواغكن
يغ كجي٢ دان يغ لوة٢ فداث
داندودق بركرج ددالمن دان
لاينث (دان حقوق) باكي
جامواذ ملك هندقله اي
داتڠكن بارغ اف يغ اد فداث
دان جاغن اي برتكن ديرين
يغ تياد اد فداث دان دسرو
اكن اورغ يغ متقي دان
فقراء يغ صابرين دان جاغن
اي قصد كران برمگه٢ اتو
دفوجي اورغ اتو مشهور
دان هندقله اي برخدمة دغن
سنديرين اكن مريكئية (دان)
واجب اتس اورغ يغ كنا
جامو ايت اي دودق سكيرا٢
دودقكن بارغ تمفة دودق
اكنديذ دان اي ريضا دغن
بارغ يغ دداتڠكن كفداث
دان اي ماكن جاغن اي امبيل
تصرف يغلاين درفد ماكن
ديريث جوا دان جاغن اي
ماكن مليڠكن دغن اذين جك
اداي منتي اورغ يغ بلوم داتڠ
دان جاغن اي برفاليڠ درفداث
كرومهن مليڠكن دغن
اذين امفوڽ

روممهاڽ منتوعاكن امفوڽ
جاموان (دان باݢي بناتڠ)
حقوقڽ يأيت ممبري اومفنڽ
دان مينومڽ دان جاڠن
دتڠݢوڠكن بارڠ يڠ تياد
كواساڽ دان جاڠن دفرهكن
اير سوسوڽ سكلينڽ جك اد
انقڽ هندقله دتيڠݢلكن
باݢي انقڽ دان جك تياد انقڽ
مك واجب دفرهن جك
ممبري مضرةاكن بناتڠڽ (دان
ادفون) حقوق سهيا واجب
دبري ماكنڽ دان مينومڽ
دان فاكينڽ دان جاڠن ديرة
كرجاأن يڠ تياد كواس اتسڽ
اف يڠبرعادة فدنكريڽ ايت
فدفكاينڽ دان مكانڽ دان
هندقله دراساكن مكانن يڠ
بايك ٢ يڠدداتڠكن ساتو
سراف اتو دوا تيݢ سواف
سفاي فچهكأ يڠيننڽ (اينله)
فركارا يڠدتنتوة سورهكيت
كرجاكن يڠدداتڠكن اوله
رسول سفرت فرمان الله
تعالى (وما آتاكم الرسول
فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا)
دان بارڠ يڠ منداتڠكن كامو
اوله رسول مك امبيل كامو
اكنديدان دتڬهاكن كامو
درفداڽ مك ترتڬه كامو (قال
العلماء رحمهم الله تعالى)
برمول سبسر ٢ نعمة ايت
كيت مڠتهوييكن منة الله تعالى
اكن كيت يأيت دكرنيا دڠن
نعمة الاسلام دان ايمان

رومه) يعني امفوڽ جاموان (دان) ستڠه درفداڽ هندقله اورڠ يڠ كنا
جامو ايت (منتوعاكن امفوڽ جاموان) ايت: (دان باݢي بناتڠ) بيراف
(حقوقڽ) مك ستڠه درفدان (يأيت ممبري اومفنڽ) سقدر كڤوڽ (دان)
ممبري (مينومڽ) سهڠݢ هيلڠ دهكاڽ (دان) ستڠه درفد حقوق بناتڠ
ايت (جاڠن دتڠݢوڠكن بارڠ يڠتياد كواساڽ) جك بناتڠ ايت درفد بناتڠ
يڠ دتڠݢوڠكنديڽ (دان) جك اد اي بناتڠ فراهن (جاڠن دفرهكن اير
سوسوڽ سكلينڽ جك اد انقڽ كران (هندقله دتيڠݢلكن) درفد سوسو
ايت (باݢي انقڽ) سقدر يڠ مڠيڠݢكنديڽ (دان جك تياد انقڽ مك واجب
دفرهن جك) افبيل تياد دفرهن (ممبري مضرة اكن بناتڠڽ) دان سيقساڽ:
(دان ادفون حقوق سهيا) مك ستڠه درفداڽ (واجب) اتس فڠهولوڽ
(دبري ماكنڽ) سقدر كڤوڽ (دان) دبري (مينومڽ) سقدر هيلڠ دهكاڽ
(دان) دبري (فاكينڽ) يڠ چوكوڤڽ (دان) ستڠه درفداڽ (جاڠن ديرة)اتس
(كرجاأن يڠ تياد) اي (كواس اتسڽ) ادفون مكانن دان فكاين. ايت (اف
يڠبرعادة فد نكريڽ ايت) يعني نكري سهيا ايت (فد فكاينڽ) يعني فكاين
سهيا (دان مكانڽ) يعني مكانن سهيا ايت (دان) ستڠه درفداڽ (هندقله
دراساكن سهيا درفد (مكانن يڠبأيك ٢ يڠدداتڠكن) اوله اورڠ كفدكيت
سديكية سقدر (ساتو سواف اتو دوا تيݢ سواف سفاي فچه كأ يڠيننڽ)
يعني سفاي كورڠ كأ يڠيننڽ (اينيله) احكام دان فڠاجران دان لاينڽ يڠتله
دسبوتكنديڽ دهولو ايت اياله (فركارا يڠدتنتوة) اوله شرع (سوره كيت
كرجاكن) لاݢي (يڠدداتڠكن) دي كفد كيت (اوله رسول) الله ﷺ
(سفرت فرمان الله تعالى * وما آتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا)
ارتيڽ: (دان بارڠ يڠ منداتڠكن) كفد (كامو اوله رسول الله) درفد
سڬل حكوم شرع دان ادبڽ دان فركارا اكام اسلام دان ايمان (مك
امبيل كامو اكنديڽ) يعني تريما اكنديڽ دان برعمل دڠنديڽ (دان بارڠ يڠ
دتڬهاكن كامو درفداڽ) درفد بارڠمان فكرجأن (مك ترتڬه كامو) درفد
منداتڠكنديڽ (قال العلماء رحمهم الله تعالى برمول سبسر ٢ نعمة) الله
سبحانه وتعالى اتس كيت (أيت كيت مڠتهوييكن منة الله تعالى) دان فبريڽ
(اكن كيت يأيت دكرنيا) اتس كيت (دڠن نعمة الاسلام دان ايمان)

يعني

يعني منجاديكن كيت درفد اورغ يغ براكام دغن اكام اسلام دان دماسوقكن
ايمان كدالم هاتي كيت درفد كفر دان فسوق دان عصيان ملك دغنديِ) يعني
دغن نعمة اسلام (دافة كيت منداتغكن ديري) يعني برهادفكن (كفد كريم
المنان) يعني كفد توهن يغ بايق فبريانڽ (دان دغنديِ دافة ماسوق نعيم
الجنان دان) دغنديله تياد دغن لاينڽ دافة (مليهة وجه توهن الرحيم الرحمن
دان دجاأوهكن) كيت (درفد عذاب النيران) يعني سيقسا افي نراك (دان
دغنديِ مينتأ برليندوغ كيت درفد شيطان ملك افاله) نعمة (يغ ترلبه افضل
درفد نعمة) اسلام دان ايمان (يا اخوان شكوركن توهن يغ مغرنياكن
كيت) اكن اسلام دان ايمان دان بيراف نعمة يغ تياد ترهيتوغ بايقن دغن
(مراقبه) اكن الله سبحانه وتعالى (دان احسان) كفد سكل همباڽ (فد سكل
كرق) كامو (دان ديم كامو) سرت (برخدمة) كامو (اكن توهن الاله
المنان) يغ بايق كورنياڽ فد (مالم دان سياغڽ دان سكل ازمان) دان سكل
ماس هيدوف كامو (دان جاغن منيفو داي اكنديكو) اوله (نفسو دان
شيطان) دغن منجاديكن كامو (منتوة دغن عمل كامو اكن قصور) بيراف
مهليكي شرك (دان ولدان دان حور) بيداداري (دان غرف الجنان)
يعني بيليك٢ دالم شرك (هاڽ اخلاص هاتيمو ايت منديريكن) دان
ممفربواتكن (حق عبوديه) يعني حق فرهمباءن فد عبادة دان طاعة كفد توهن
دغن سكواس٢ كامو (وقيام بحقوق الربوبية) يعني دان منديريكن سكل
حق باكي كتوهانن جوا (دمكينلا كي قصد اهل العرفان) يعني دمكينله
فرتجوان اورغ يغ منداڤتكن فغكة يغ تيغكي يغ مشتهوي مريكئيت
اكن سكل حقوق الربوبية دان كتيغكياڽ (ملك) افبيل منديريكن دان
منداتغكن سفرت يغ ترسبوة (سمفيله كامو كفد مقام الاحسان) يعني سمفيله
كامو كفد تمفة دان فغكة كبجيكن (دان) سمفيله كامو كفد (مقام مشاهده
ومقام الاتقان) يعني سمفيله كامو كفد فغكة مليهتكن قدرة الله دان عجائب
مخلوقاتڽ دان سمفيله كامو كفد فغكة يغ جادي تكوه دان كوكوه عبادة
كامو فدانڽ (اللهم ارزقنا ووفقنا لشكرك) هي توهنكو كورنياكن رزقي
كامي دان توفيق اكن كامي باكي منشكوركنديكو (ومحبتك
ومحبة رسلك) دان مغاسيهكن كامو دان سكل فسوروهن كامو
(ومحبة من حبك) دان كاسيه اكن يغ كاسيه اكن كامو (واحب

جاله دافتكن كيت درفد كفر
دان فسوق دان عصيان ملك
دغنديِ دافة كيت منداتغكن
ديري كفد كريم المنان دان
دغنديِ دافة ماسوق نعيم
الجنان دان مليهة وجه توهن
الرحيم الرحمن دان
دجاوهكن درفد عذاب
النيران دان دغنديِ منتأ
برليندوغ كيت درفد شيطان
ملك اف يغ ترلبيه أفضل درفد
نعمة يا اخوان شكوركن
توهن يغ مغرنياكن كيت
مراقبة دان احسان فد سكل
كرق دان ديم برخدمة اكن
توهن الاله المنان مالم دان
سياغڽ دان سكل ازمان دان
جاغن منيفو داي اكنديكو
نفسو دان شيطان منتوة
دغن عمل كامو اكن قصور دان
ولدان دان حور دان غرف
الجنان هاڽ اخلاص هاتيمو
ايت منديريكن حق عبودية
وقيام بحقوق الربوبية
دمكينله قصد أهل العرفان
ملك سمفيله كامو كفد مقام
الاحسان دان مقام مشاهده
ومقام الاتقان (اللهم ارزقنا
ووفقنا لشكرك ومحبتك
ومحبة رسلك ومحبة من
حبك واحب

عبادك الصالحين يا كريم
يارحمن بعزتك وجلالك
يا حنان يا منان امين) مك
افبيل اڠكو كتهوي نعمة يڠ
دكرنيا كن اكن كامو سهڠڬ
امة بسر مك هايسكن
اولهمو دان عمور كامو اين
منشكور كندي دان موجي
اكندي دڠن اخلاصكن
دڠن هاتيمو سكل عمل باڬي
الله يڠ امة كاسيه سايڠ اكن
كامو دان جاڠن كامو منتتوة
اكن دنوجي دان كمكاهن
دان غرض درفد اغراض دنيا
دان غرض أخرة دان برسرهله
كامو فدسكل فكرجأن كامو
كفداڽ دان فرچاي اولهمو
اكن جنجينڽ دان فادا كن
دڠن يڠدبري درفدرزقي يڠ
فد تاڠن كامو دان جاڠن مليهة
اكن بارڠ يڠ ددالم تاڠن اورڠ
هاڽ اڠكو فندڠ اكن
خزانه الله فنوه تياد سيا٢
اكن اورڠ يڠ برسره ديري
كفداڽ فرمان الله تعالى
﴿وعلى الله فتوكلوا﴾ دان
ريضا كن اولهمو دڠن بارڠ
يڠ دبرينڽ دان صبر اكن قضاءڽ
دان تاكوة اكندي فدظاهر
دان باطنڽ دان برسكرا

عبادك الصالحين) دان كاسيه اكن سكل همبامو يڠ صالحين (يا كريم يارحمن)
هي توهن يڠ امة موره هي توهنكو يڠامة فڠسيهاني (بعزتك وجلالك)
قبولكن دعا كامي دڠن كملياأن كامو دان كبسارن كامو (ياحنان يامنان)
هي توهن يڠامة مڠسيهاني لاڬي يڠ امة بايق برينڽ (أمين) كننكن دعا
كامي (مك افبيل اڠكو كتهوي نعمة يڠ دكرنيا اكن كامو) ايت (سهڠڬ
امة بسر) نعمة ايت (مك هايسكن اولهم) اكن كواس كامو (ددالم عمور
كامو اين منشكور كندي دان موجي اكندي دان خدمة اكندي دڠن
اخلاصكن) فد سكل يڠترسبوة ايت باڬي وجه توهن ممتمات (دڠن هاتيمو)
دان اخلاصكن (سكل عمل باڬي الله يڠ امة كاسيه سايڠ اكن كامو دان
جاڠن كامو منتتوة) دڠن عمل كامو ايت (اكن دنوجي) اورڠ اكن كامو
(دان) جاڠن كامو منتتوة دڠندي (كمكاهن دنيا اين (دان) جاڠن كامو
منتتوة دڠندي اكن سوات (غرض) كهندق (درفد اغراض) بيراف كهندق
(دنيا دان غرض أخرة دان برسرهله كامو فد سكل فكرجأن كامو كفداڽ)
كمدين درفد سمفرنا سكل اسباب فكرجأن ايت سرهله كفداڽ اكن دافتن
دان سمفرناڽ (دان فرچاي اولهم اكن جنجينڽ) يڠدجنجيكن باڬي همباڽ فد
قرآن اتس ليده فسورهنڽ نبي كيت محمد ﷺ (دان فادا اكن دڠن يڠ
دبري درفد رزقي يڠ فد تاڠن كامو) يڠ دافة دڠن بارڠماڽ اوسها كامو
(دان جاڠن) كامو (مليهة اكن بارڠ يڠ ددالم تاڠن اورڠ) يعني جاڠن كامو
لوبا دان طمع كفد بارڠ يڠ فد تاڠن اورڠ (هاڽ اڠكو فندڠ اكن خزانه)
فربندهرأن (الله فنوه) دان فمبرينڽ يڠ امة بايق (تياد) الله سبحانه وتعالى
(سيا٢ اكن اورڠ يڠ برسره ديري كفداڽ) سرت برجالن دڠن اسباب يڠ
دتمبتكن اوله الله سبحانه وتعالى دڠن مسبابڽ (فرمان الله تعالى * وعلى
الله فتوكلوا) ارتيڽ دان اتس الله تياد يڠ لاينڽ برسره كامو * سرت ملاكوكن
اسبابڽ دان بوكن ممناڽ برسره سرت دودق سفرت باتو تياد برڬرق ڬري
مك يڠدمكين ايت تياد دنماكن توكل هاڽ دنماكن لمه دان مالس دان سكن
يڠ شرع سوره كيت برلينڠدوڠ دڠن نام الله درفداڽ (دان ريضا كن اولهمو
كمدين درفد كامو براوسها (دڠن بارڠ يڠ دبرينڽ) سماد سديكية
اتو بايق (دان صبر اكن قضاءڽ) يعني صبر اتس فرتاهنڽ
(دان تاكوة اكندي فد ظاهر دان باطنڽ دان برسكرا) كامو

دان برسڠکوه٢ مڠمبيل بکل باݢي معاد کامو دڠن عمل يڠ صالح) يعني
دڠن عمالن يڠترفاکي ادفون عمل يڠتياد ترفاکي تيادله کون فد هاري يڠ
کمدين يأيت عمالن يڠبرچمفور دڠن رياء دان عجب دانلاينڽ درفد سکل
فرکارا يڠ مروسقکن عمالن ملک تيادله کوناڽ (کات سيد ابو الحسن الشاذلي
رضي الله تعالى عنه جاڠن کامو فيندهکن دوا کاکي کامو) يعني جاڠن کامو
فربواتکن سسوات (ملينکن بهوا اڠکو هارڤ دافة فهلا فد الله تعالى)
يعني ملينکن بارڠ يڠ اد فداڽ کبجيکن (دان جاڠن اڠکو برصحابة ملينکن)
دڠن (اورڠ يڠ منولڠ دڠنديکو اتس طاعة اکن الله ؛ دان جاڠن اڠکو
سوچيکن ديريمو ملينکن برتمبه دڠندي يقينمو) يعني تياد اڠکو سوچيکن
ديريمو درفد سکل يڠ ممبناس اکن عمالن دان اڠکو برعمل اکن عمل يڠ
صالح ملينکن برتمبه دڠندي يقينمو کفد الله سبحانه وتعالى (کات شيخ
زروق) دبچاکن دڠن فتح زاي دان سبدوکن راءڽ (اصول طريق) يعني
فڠکل جالن يڠ ميمفيکن کفد الله (ايت ليم فرکارا) فرتماڽ (تقوى الله
تاکوة درفد الله (ددالم سر) هاتي (دان علانيه) فد ظاهر (دان) يڠکدواڽ
(مڠيکوة اکن سنة نبي فد قول) يعني فد فرکتأن (دان افعال) يعني سکل
فربواتن (دان) يڠکتيݢاڽ (برفاليڠ) کامو (درفد مخلوق فد) کتيک (برهادف
مريکئيت) کفد الله (دان) فد کتيک (ممبلاکڠ مريکئيت) باݢي الله يعني
برفاليڠ کامو درفد مأنسي دان جک اد مريکئيت اتس بارڠعمان کلاکوان
سکليفون (دان ريضا درفد الله فد) کرنيأنڽ يڠ (سديکية دان) يڠ (بايقڽ
دان کمبالي کفد الله فد کموکأن دان فد کساکيتن) کران سکلينڽ درفداڽ
(دان تحقيقڽ اکن) اد فد سؤرڠ (تقوى ايت دڠن) اد فد سؤرڠ ايت
کلاکوان (ورع) يعني منجأوهکن سکل فرکارا يڠ حرام (دان) ادباݢين
(استقامه دڠن عبادة) يعني منداتڠکن عبادتڽ دڠن بتولڽ ، دان سمفرناڽ
ظاهرڽ دان باطنڽ (دان تحقيق) اد فد سؤرڠ مڠيکوة اکن (سنة نبي ايت
اي فليهارا اکن فرکتأنڽ) نبي ﷺ (دان) اي فليهارا اکن (فربواتنڽ) دان
منداتڠکن دان ممفربواتکن بارڠ يڠدفربواتکنديڽ اوله نبي ﷺ (دان
تحقيق اکن برفاليڠ) سؤرڠ (درفد مخلوق دڠن) ادنمفق بات (اي صبر) اتس
سکل فرچوبأن الله سبحانه وتعالى اتسڽ (دان توکل) اي فد سکل فکرجأنڽ
اتس الله تعالى سرت منداتڠکن سکل اسبابڽ (دان تحقيق اکن ريضا)

دان برسڠکوه٢ مڠمبيل
بکل باݢي معاد کامو دڠن
عمل يڠ صالح (کات) سيد ابو
الحسن الشاذلي رضي الله تعالى
عنه جاڠن کامو فيندهکن
دوا کاکي کامو ملينکن اڠکو
هارڤ دافة فهلا فد الله تعالى
دان جاڠن اڠکو برصحابة
ملينکن اورڠ يڠ منولڠ
دڠنديکو اتس طاعة اکن الله
دان جاڠن اڠکو سوچيکن
ديريمو ملينکن برتمبه
دڠندي يقينمو (کات شيخ
زروق) اصول طريق ايت ليم
فرکارا تقوى الله ددالم سر
دان علانية دان مڠيکوة اکن
سنة نبي فد قول دان افعال
دان برفاليڠ درفد مخلوق فد
برهادف مريکئيت دان
برممبلاکڠ مريکئيت دان
ريضا درفد الله فد سديکية
دان بايقڽ دان کمبالي کفد الله
فد کموکأن دان فد کساکيتن
(دان تحقيقڽ) اکن تقوى
ايت دڠن ورع دان استقامه
دڠن عبادة دان تحقيق سنة
نبي ايت اي فليهارا اکن
فرکتأنڽ دان فربواتنڽ دان
تحقيق اکن برفاليڠ درفد
مخلوق دڠن اي صبر دان
توکل دان تحقيق اکن ريضا

سڤوروغ(ايت) اكن بارغ يڠ دكهندقكن الله اتسڽ درفد رزقي دان لاينڽ
(دڠن قناعه دان ميرهكن ديري) كفداڽ(دان تحقيق رجوع) سڤوروغ
(كفد الله ايت دڠن مموجي) اي اكن الله اتس سكل نعمتڽ (دان شكور)
اكندي دڠن سكل اڠڬوت (فد) كتيك دافتكن(كسوكاءن دان كمبالي
كفد الله تتكل) مڽناءي اكندي (كفايهن)دنيا دان اخرة(دان لاڬي كتاڽ)
شيخ زروق ايت (اصلڽ يڠدمكين)يعني فڠكل باڬي فڠكل يڠكليم يڠ
تردهولو ايت (ليم فركارا فول يأيت تيڠكيكن هيمهڽ)يعني اد باڬينڽ عزم
يڠ قواة فدسكل فكرجاءن يڠ تيڠڬي ملكجك تياد باڬينڽ عزم يڠ قواة فدسكل
فكرجاءن يڠ تيڠڬي تياداله دافة اي اكن ليم يڠ تردهولوڽ(دان مليهارا اكن
حرمتڽ) يعني اد باڬينڽ طبيعة حرمة ديريڽ ملك تياد ترحرمة اي مليڠكن
افبيل ورع اي دان منيڠكلكن سكل يڠ حرامڽ(دان بايك اكن خدمتڽ)يعني
اد باڬينڽ طبيعة افبيل اي برخدمة سوك اي ممبايككندي دان منداتڠكن
خدمة ايت اتس سبتولڽ ملك افبيل اي برعادة تأدافة تياد اي داتڠكن اتس
عمالن يڠ بتولڽ(دان مڠرجاكن يڠ فايه٢ڽ)اد باڬينڽ طبيعة سوك مڠرجاكن
فكرجاءن يڠ فايه٢ يڠ تياد دافة مليڠكن دڠن صبر دان توكل فد دافتڽ
فكرجاءن ايت(دان منتعظيمكن نعمتڽ) يعني اد باڬينڽ فراڠي اي ممبسركن
بارڠ يڠ دافة ماڬينڽ ملك افبيل دافة سوات نعمة توهن باڬينڽ اي ممبسركن
دي دان شكوركن الله سبحانه وتعالي اتسڽ ملك بارڠسياف يڠ تياد برفراڠي
دڠن فراڠي يڠترسبوة اين فايهله دان سوكرله اتسڽ ليم يڠتردهولو ايت
(ملك بارڠسياف تيڠڬي هيمهڽ تراڠكة مرتبتڽ دان بارڠسياف مليهارا اكن
يڠ حرامڽ نسچاي دفليهارا اكن حرمتڽ دان بارڠسياف بايك خدمتڽ نسچاي
واجب كرامتڽ) يعني دمليا كن(دان بارڠسياف مڠرجاكن برسوڠڬوه٢)
فد فكرجاءن (يڠ فايهڽ ملك بركككالن دافة فنونجوقڽ دان بارڠسياف
ممبسركن نعمتڽ فد متاڽ نسچاي مواجبكن شكورا اكندي) يعني اكن يڠ
ممبري (دان بارڠسياف منشكورا اكندي) يعني اكن يڠ ممبريڽ (نسچاي
مواجبكن تمبهڽ)اكن يڠ مشكور (درفد نعمتڽ) يڠ ممبري(دڠن سكيرا٢
يڠ دجنجينڽ)دڠن فرمانڽ ﴿ولئن شكرتم لأزيدنكم﴾ دان دمي كسارڽ
كوجلك كامو شكوركن نسچاي سڠڬوه اكو بري تمبه
كامو اكن : (دان لاڬي كتاڽ) شيخ زروق ايت (أصول معاملات

ايت دڠن قناعه دان ميرهكن
ديري دان تحقيق رجوع
كفد الله ايت دڠن مموجي
دان شكور فد كسوكاءن دان
كمبالي كفد الله تتكل كفايهن
(دان لاڬي كتاڽ) اصلڽ
يڠدمكين ليم فركارا فول
يأيت تيڠكيكن هيمهن دان
مليهارا اكن حرمتر دان بايك
اكن خدمتڽ دان مڠرجاكن
يڠ فايه٢ڽ دان منتعظيمكن
نعمتڽ (ملك بارڠسياف
تيڠڬي هيمهن تراڠكة
مرتبتڽ دان بارڠسياف
مليهارا اكن يڠ حرامڽ نسچاي
دفليهارا اكن حرمتڽ دان
بارڠسياف بايك خدمتڽ
نسچاي واجب كرامتڽ دان
بارڠسياف مڠرجاكن
برسڠڬوه٢ يڠ فايهڽ ملك
بركككالن دافة منونجوقڽ
دان بارڠسياف ممبسركن
نعمتڽ فد متاڽ نسچاي
مواجبكن شكور اكندي
دان بارڠسياف منشكور
اكندي نسچاي مواجبكن
تمبهڽ درفد نعمتڽ دڠن
سكيرا٢ يڠ دجنجينڽ (دان
لاڬي كتاڽ)اصول معاملات

ايت ليم فركارا فول) يعني فڠكل معاملات دڠن الله سبحانه وتعالى ايت
يعني اصل عبادة ايت ليم فركارا فول كران تياد دافة برفراڠي سئورڠ دڠن
سكل فراڠي يڠترسبوة ايت ملينكن كدين درفد اي مڠرجاكن ليم فركارا
يڠلاكي دسبوتكنديي يأيت فرتام دسوروه (منتوة علمو دڠن نية دڠن
منتوة علمو ايت اكن هندق (منديريكن) دڠن علمو ايت اكن (يڠدسوروه
دان منجاوهكن يڠدتڠكه دان) يڠكدوان (دسوروه برصحابة دڠن مشايخ)
يأيت علماء اوكام (دان دسوروه برتولن دڠن مريكئيت كران دافة مريكئيت
مبتاكن) باكين دڠن علمونڽ اكن سكل احكام شرع دان سكل فراڠي شرع
يڠبأيك (دان مليهة) اكن فكرجأن يڠترچلان دان يڠبأيكن (سفاي
دكتهويكن كچلاءن ديرين) دان دبتولكنديي (دان) كتيكان (دسوروه
منيڠكلكن مڠمبيل اكن فركارا يڠ موده٢) درفد عبادة كران يڠدمكين
ايت مڠاجركن مالس دان سكن فد عبادة (دان) منيڠكلكن (يڠبايق
تأويلن كران عمليهارا اكن) كلام الله درفد ترسالة فد معنان (دان
كامفتن (مڠيراكن٢) ديرين (جاڠن هايس هيلڠ وقت سفاي اي دودق
مڠرجاكن ورد سفاي جاڠن هيلڠ وقتون سيا٢ جوا دان) كليمان
(منتومهكن نفسوڽ) دڠن تياد اي منتا ملينكن يڠ جاهة (فد تيف٢
سوات) يڠاي كهندقكنديي (كران اي) يعني سوات يڠ نفسو كهندقكنديي
ايت (كلوار درفد هوا نفسون سفاي ترفليهارا) اي (درفد ترسالهن
نفسون فد بارڠ يڠ اي منتا كنديي ايت: (دان لاكي كتان فول) شيخ
زروق ايت (اصل بارڠ يڠ مڠوبتكن فياكية نفسو ايت) دان مبوچيكنديي
درفد كجاهتن (ليم فركارا اين) فرتام (يأيت مريڠن٢ اكن معده
فروة دڠن سديكية ماكن) درفد يڠحلال (دان) كدوان (كبالي كفد
حكوم (الله درفد تيف٢) سوات يڠ (اي) نفسو ايت (مبروكن) كيت
كفد عمرباتكنديي (دان ملينتڠكنديي) كفد حكوم الله مك جك تياد
مڠاف دافتله كيت منورتكن سروانن دان جك تياد هاروس مك جاڠنله
دتورتكنديي فدان (دان) كتيكان ملاواتكن نفسو ايت دان (جاڠن
موافقة اكنديي) دان جاڠن برستوجو دڠنديي (فد تيف٢ فكرجأن
يڠ كيت تاكوة جاتوه فدان يڠ كسماران) كيت فد
هاروسن (دان) كامفتن (هندقله اي بايقكن مڠوجف استغفار

ايت ليم فركارا فول منتوة
علمو دڠن نيةدڠن منديريكن
يڠدسوروه دان منجاوهكن
يڠدتڠكه دان دسوروه برصحابة
دڠن مشايخ دان دسوروه
برتولن دڠن مريكئيت كران
دافة مريكئيت مبتاكن دان
مليهة سفاي دكتهويكن
كچلاءن ديرين دان دسوروه
منيڠكلكن مڠمبيل اكن
فركارا يڠ موده٢ دان يڠ بايق
تأويلن كران عمليهارا اكن دان
مڠيرا٢ اكن جاڠن هايس
هيلڠ وقت سفاي اي دودق
مڠرجاكن ورد سفاي جاڠن
هيلڠ وقتون سيا٢ جوا دان
منتومهكن نفسوڽ فد تيف٢
سوات كران اي كلوار درفد
هوى نفسون سفاي
ترفليهارا درفد ترسالهن
(دان لاكي كتان فول) اصل
بارڠ يڠ مڠوبتكن فياكية
نفسو ايت ليم فركارا اين
يأيت مريڠن٢ اكن معده
دڠن سديكية ماكن دان
كبالي كفد الله درفد تيف٢ اي
مبروكن دان ملينتڠكنديي
دان جاڠن موافقة اكنديي
فد تيف٢ فكرجأن يڠ كيت
تاكوة جاتوه فدان يڠ
كسماران دان هندقله اي
بايقكن مڠوجف استغفار

كفد الله سرت بايق مثوجف صلواة اتس نبي ﷺ ددالم خلواة اتو ددالم فرهيمفونن دان) كليهاڽ (برصحابة دڠن اورڠ يڠ منتجوقكندي اتس) جالن يڠ مڽمفيكندي كفد رحمة (الله) دان ريضاڽ (دان) منتجوق (اتس) سكل (سورهنن الله) درفد فكرجأن عبادة دان لاينڽ (يعني) برصحابة (دڠن اورڠ يڠ منتجوقكن كيت) اكن (جالن) يڠ مپمفيكن (كفد) كريضاأن (الله) كدين بركات مصنف (تله سمفرناله مقصود فقير الى الله تعالى داود بن عبد الله) بن سنيك (فطاني) كمفوڠ فاريك مرحوم يڠ ممفير كمفوڠ كرسيك (درفد منترجمهكن) درفد بهاس عرب كفد بهاس ملايو اكن (رسالة يڠبرنام سلم المبتدي في بيان طريقة المهتدي) يڠدترجمهكن درفد بيراف كتاب يڠ معتبره (حامدا ومسلما على خاتم النبيين وسيد المرسلين) فد حال كو مموجيكن الله دان سلامكو اتس كسوداهن سكل انبياء دان فڠهولو سكل رسول (محمد ﷺ وشرف ومجد وعظم فد هاري اثنين تيك بلس هاري بولن رجب الأصم) معني الاصم ايت يڠ تولي كران فد ماس دهولو تياد دڠركن فد عرب ميرو٢ ستڠهن اكن ستڠهن كران فرڠ فد ايت بولن كران دحرمتكنندي (فد هجرة نبي عليه افضل الصلاة وازكى التسليم سريبو دوا راتوس ليم فوله دوا) دان تله سلسي ساي درفد مشهورايكن سكل عبارة كتاب اين فد مدينة المنورة فد هاري جمعة ممبيلن هاري بولن ربيع يڠ كدوا فد تاهون هجرة سريبو تيك راتوس ليم فوله ساتو كدين درفد دمولاءيكنندي فد مكة المشرفه مك اينيله اول كتاب بهاس ملايو يڠدشرحكنندي كران رڠكس عبارتڽ دان بايق مسألهڽ مك هارفله ساي درفد سكل علماء ملايو دان سكل فنديتان٢ دان فباچن٢ جك اد دافة كسالهن فد شرح اين هاوفكن معاف جوا سرت ممبتولكنندي لوجه الله الكريم ولاحول ولاقوة الا بالله العلي العظيم كدين ادمصنف منداتڠكن دعاء يڠ ايلوق ميوداهيكن كارڠنڽ دڠندي سرت ساي فون مماداي دڠن دعاء ايت جوا مدمڠداهن الله سبحانه وتعالى قبولكنندي مك يأيت (اللهم أقسم لنا من خشيتك ماتحول به بيننا وبين معاصيك) هي توهنكو جاديكن باڬي كامي ساتو بهاڬين درفد تاكوة درفد كامو سقدر يڠ منجاديكن دندڠ انتارا٢ كامي دان انتارا سكل دوسا (ومن طاعتك ما تبلغنا به جنتك) دان جاديكن باڬي كامي ساتو بهاڬين درفد

كفد الله سرت بايق مثوجف صلواة اتس نبي ﷺ ددالم خلواة دان اتو ددالم فرهيمفونن دان برصحابة دڠن اورڠ يڠ منتجوقكندي اتس الله دان اتس سورهنن الله يعني دڠن اورڠ يڠ منتجوقكن كيت جالن كفد الله (تله سمفرناله) مقصود فقير الى الله تعالى داود بن عبد الله فطاني درفد منترجمهكن رسالة يڠبرنام سلم المبتدي في بيان طريقة المهتدي حامدا ومسلما على خاتم النبيين وسيد المرسلين محمد ﷺ وشرف ومجد وعظم فد هاري اثنين تيك بلس هاري بولن رجب الاصم فد هجرة نبي عليه افضل الصلاة وازكى التسليم سريبو دوا راتوس ليم فوله دوا اللهم أقسم لنا من خشيتك ماتحول به بيننا وبين معاصيك ومن طاعتك ماتبلغنابه جنتك

طاعة سقدريڠ كامو مبفيكن كامي دغندي كفد شرݢا كامو (ومن اليقين ماتهون به علينا مصائب الدنيا) هي توهنكو جاديكن باݢي كامي ساتو هبوان درفد يقين سقدر يڠ اڠكو مودهكن دغندي اتس كامي كسوسهن دنيا (ومتعنا بأسماعنا وابصارنا وقوتنا ماأحييتنا) هي توهنكو منفعتكن دان مبدف ٢ اكن كامي دغن سكل فندغاران كامي دان فرليهاتن كامي دان كقواتن كامي سلما كامو مڠهيدوفكن كامي (وانصرنا على من عادانا) هي توهنكو منولڠكن كامي اتس مريك يڠ برسترو دغن كامي (ولاتجعل مصيبتنا في ديننا) دان جاڠن منجاديكن تركنا كامي فد اوݢما كامي (ولا تجعل الدنيا اكبر همنا ولا مبلغ علمنا) دان جاڠن منجاديكن دنيا ايت سبسر ٢ چيتا ٢ كامي دان سهڠݢ ڤڠتهوان كامي (ولاتسلط علينا من لايخافك ولا يرحمنا) دان جاڠنله كامو مڠرس اتس كامي مريك يڠ تياد تاكوة درفد كامو دان تياد مڠاسيهاني اكن كامي (اللهم زدنا ولاتنقصنا)هي توهنكو تمبهكن كامي دان جاڠنله ذكورڠكن كامي (وأكرمنا ولاتهنا) دان مليا كن كامي دان جاڠنله مڠهينا كن كامي (وأعطنا ولاتحرمنا) دان ممبري اكن كامي دان جاڠنله منݢهكن فمبرين درفد كامي (آثرنا ولاتوءثر علينا) دان ملبيهكن كامي دان جاڠنله ملبيهكن اورڠ اتس كامي (وارض عنا وأرضنا) دان ريضاكن درفد كامي دان مريضاكن كامي (يا أرحم الراحمين) هي توهن يڠ ترلبه مڠاسيهن درفد سكل يڠ مڠاسيهاني (سبحان ربك رب العزة عمايصفون) مهاسوچيله

توهن كامو توهن كبساران دان كقواتن درفد سكل بارڠ يڠ

دسيفتكنڽ اوله مريكئيت (وسلام على المرسلين) دان

سجهترا الله اتس سكل رسول (والحمد لله رب العالمين

آمين) دان برمول سكل فوجين ايت باݢي

توهن سكل عالم والله أعلم

ومن اليقين ماتهون به علينا مصائب الدنيا ومتعنا بأسماعنا وابصارنا وقوتنا ما أحييتنا وانصرنا على من عادانا ولا تجعل مصيبتنا في ديننا ولا تجعل الدنيا اكبر همنا ولا مبلغ علمنا ولا تسلط علينا من لايخافك ولا يرحمنا اللهم زدنا ولا تنقصنا وأكرمنا ولاتهنا وأعطنا ولاتحرمنا وآثرنا ولا توءثر علينا وارض عنا وارضنا يا أرحم الراحمين سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين آمين .

(مصححه)

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على اشرف المرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين (اما بعد) فبفضل الله الكريم الوهاب قد تم طبع هذا الكتاب المسمى (كفاية المهتدي فد منرغكن جهياسلم المبتدى)

اين فهرسة باكي كتاب كفاية المهتدي فد منرڠكن چيا سلم المبتدي باكي الشيخ محمد نور مليوحي الفطاني

صحيفة

٢ خطبة باكي شرح كفاية المهتدي
٤ خطبة باكي متن سلم المبتدي
٧ باب في العقيده فد مپتاكن توحيد
٨ معنا اشهد ان لااله الا الله
١١ معنا استواء اتس عرش
١١ معنا اشهد ان محمدا رسول الله
١٢ دبشكيتكن جادي نبي
١٢ نبي ايت بنراي فد تيف٢ خبرث
١٣ واجب كيت بنراكنديا
١٣ واجب كيت فرچياكنديا دان سكل انبياء دان رسل تيك واتوس تيك بلس اورڠ
١٤ واجب كيت فرچياكن ملائكة
١٤ واجب كيت فرچياكن كتاب الله
١٥ واجب كيت فرچياكن هاري قيامة
١٥ واجب كيت فرچياكن قضاء دان قدر
١٦ معنا قضاء دان قدر
١٦ واجب كيت فرچياكن عذاب قبور دان نعمتڽ
١٦ واجب اعتقاد سوأل ملائكة منكر ونكير
١٦ واجب كيت اعتقاد بشكية فد هاري قيامة
١٦ واجب اعتقاد حشر دان نشر
١٧ واجب كيت اعتقاد حساب فادڠ محشر
١٧ واجب كيت فرچياكن حوض نبي ﷺ
١٧ واجب كيت اعتقاد بهوا اد ميزان
١٨ واجب كيت اعتقاد اكن صراط المستقيم
١٨ واجب كيت اعتقادكن اد شرك دان زوال
١٩ واجب اعتقادكن دافة مليهة اكن توهن اخرة

١٩ شهوة كيت يڠ مثوروتي فنفعة كبري
٢٠ فصل فد مڽتاكن وده والعياذ بالله منها
٢١ جادي مرتد ايت ترباݢي اتس تيݢ بهاݢي
٣٠ فصل واجب مرتد برسݢرا برتوبة
٣٢ فصل واجب اتس مكلف تونيكن يڠ واجب
٣٣ ﴿ كتاب الصلاة ﴾
٣٧ فصل باريڠ يڠ واجب اتس مكلف ولو كانق٢
٤١ فصل فد فرض وضوء
٤٦ فصل فد باريڠ يڠ ممبناسكن وضوء
٤٨ فصل فد باريڠ يڠ مواجبكن استنجاء
٥١ فصل فد باريڠ يڠ مواجبكن مندي
٥٤ فصل فد شرط صح طهارة دان روكن تيمم
٦٦ تنبيه سمبهيڠ ڤڠن تيمم اد كالاڽ واجب دقضاءكنڽ
٦١ شهدان بارڠسياڤ باطل وضوءڽ حرام سمبهيڠ
٦٧ تياد دمعافكن درفد نجيس ايت ملينكن
٦٧ تنبيه دمعافكن درفد يڠ ترسبوة سلما
٦٩ فصل فد حيض دان نفاس دان ولادة
٧٢ فصل فد شرط سمبهيڠ
٧٦ فصل فد باريڠ يڠ ممباطلكن سمبهيڠ
٧٩ فصل فد بيراڤ شرط مقبولكن سمبهيڠڽ
٨٢ فصل فد روكن سمبهيڠ
٩٤ فصل فد سنة سمبهيڠ
١٠١ سنة ددالم سمبهيڠ سجود سهوي
١٠٤ فائدة سجود تلاوة
١٠٤ دمكينلاكي سجود شكور
١٠٥ فصل فد سمبهيڠ سنة
١٠٦ سنة ضحى دان تراويح
١٠٧ سنة اوابين دان سنة مطلق

١٠٨ بارڠ يڠدسبوتكن فد سنة تسبيح
١٠٨ سنة زوال دان تحية المسجد
١٠٩ سنة استخاره
١١٠ سنة سمبهيڠ حاجة
١١١ سنة سمبهيڠ دوا هاري راي
١١٤ سمبهيڠ ڬرهان
١١٦ سمبهيڠ منتأ هوجن
١١٩ فصل فد سمبهيڠ برجماعه
١٢٥ فصل فد سمبهيڠ جمعة
١٣١ فصل واجب اتس تيف٢ اورڠ يڠ برامام
١٣١ بطل اي منداهولوءي درفد امامن دوا روكن
١٣٢ سفرت بطل دتأخير ليه درفد تيک روكن
١٣٥ شهدان سكل شرط سمبهيڠ قصر
١٣٨ فصل حرام مماكي سترا دان اومفلان
١٤٠ تتمة فد سمبهيڠ فد برساڠتن تاكوة
١٤١ فصل بكيمان مسيمفنكن كاين
١٤٦ ﴿ كتاب الزكاة ﴾
١٤٧ نصاب كباو دان كمبيڠ
١٤٨ نصاب تمر دان لاينڽ
١٤٩ نصاب امس دان فيرق
١٥١ زكاة فرنيݢاءن
١٥١ زكاة فطره
١٥٣ دبريكن كفد اهل الزكاة
١٥٥ فصل فد صدقه يڠ سنة
١٥٦ ﴿ كتاب فد حكوم فواس ﴾
١٥٧ واجب برملم نيتڽ جك فواس فرض
١٥٨ واجب مناهنكن ديرين درفد مكانن
١٥٩ تياد صح فواس فد دوا هاري راي

١٥٩ سنة دان تأخيركن سحور

١٦١ كفارة فواس يغ واجب

١٦٢ فصل فد فواس سنة

١٦٣ فصل فد اعتكاف

١٦٤ ﴿كتاب فد نسك حج دان عمره﴾

١٦٦ فصل فد سكل روكن حج

١٦٩ فصل فد واجب حج

١٦٩ ميقات زماني دان مكاني باݢي حج

١٧٠ ميقات باݢي عمره

١٧١ مبيت دمزدلفه

١٧٢ ملونتر جمرة العقبة

١٧٣ برمالم دمنى

١٧٤ ملونتر فد هاري تشريق

١٧٥ طواف وداع مثيرتي حج

١٧٥ هيئة بأيت سنة حج

١٧٦ مثرجف تلبية دان لاينث

١٧٨ منديى سنة الاحرام دان لاينث

١٧٨ فصل فد بارغ يغ دحرامكن دغن سبب احرام

١٨٠ واجب اورغ يغ لوفوت وقوف دعرفه

١٨١ فصل فد سكل دم حج دان عمره

١٨٤ ﴿كتاب الأضحية دان عقيقة دان ذبائح﴾

١٨٥ ادفون عقيقة

١٨٦ ادفون سمبليه بناتغ جينق

١٨٨ فصل فد بارغ يغ حلال دان يغ حرام دري فد مكانن

١٨٩ ﴿كتاب فد برجوال بلي﴾

١٩٢ فصل فد ربا

١٩٦ فصل فد خيار مجلس

١٩٨ فصل فد حكوم جوال سلم

٢٠٠ فصل فد بركادي

٢٠١ مسأله اورغ يغدتكهكن درتله ممرينتهكن هرتاڽ

٢٠٣ فصل فد برداوي

٢٠٥ حكوم كلواركن روشن فد رومهن

٢٠٦ فصل فد حواله

٢٠٧ حكوم ضمان

٢٠٩ فصل فد برسكتوان

٢١٠ حكوم بربهاݢي لابا

٢١٢ فصل فد وكاله

٢١٤ فصل فد اقرار يأيت اكوان

٢١٧ فصل فد فينجم ممينجم

٢١٨ حكوم مرمفس

٢١٩ حكوم شفعة

٢٢١ فصل فد سيوا مڽيوا

٢٢٤ شهدان حكوم مخابره دان مزارعه

٢٢٦ فصل فد مساقاه

٢٢٦ فرع سنة مڽهيدوفكن بومي يغ ماتي

٢٢٧ واجب اورغ يغ اد فداڽ اير ممبريكن

٢٢٨ فصل فد وقف

٢٣٠ حكوم هبه

٢٣١ فصل فد لقطه

٢٣٢ دمكينلاݢي فد حكوم لقيط

٢٣٣ فصل فد وديعه

٢٣٤ ﴿كتاب احكام الفرائض والوصايا﴾

٢٣٦ فصل اورغ يغ مڠمبيل فساك

٢٣٩ فأيده باف دان نينيق تركادغ منريما فساك

٢٣٩ كوكور درفد منريما فساك

٢٤١ امفة اورغ اي عصبهكن سوداراڽ

٢٤١ امفة اورغ اي مثمبيل فساك سنديرين
٢٤٣ فصل فد وصية
٢٤٨ ﴿ كتاب النكاح ﴾
٢٥٠ حكوم ممندغ للاكي كفد فرمفوان
٢٥٢ فصل فد سكل روكن نكاح
٢٥٥ تياد هاروس مميناغ دغن صريح
٢٥٧ فصل فد يغ حرام دنكاحكنكن
٢٦٠ ثابية خيار نكاح اتو فسخ
٢٦١ فصل فد ايسي كهوين
٢٦٤ سنة بربواة وليمه
٢٦٦ فصل فد كيليزان استري
٢٦٨ افبيل تاكوة نشوز فرمفوان
٢٧٠ هاروس منبوس طلاق
٢٧٢ فصل فد طلاق
٢٧٥ فصل فد بيلاغن طلاق
٢٧٧ برسومفه سوامي دغن منكهكن ديرين درفد استرين
٢٧٨ فروع صح استثناء فد طلاق
٢٧٩ صح دتعليقكن طلاق
٢٨٠ فصل فد ظهار
٢٨٢ فصل فد لعان منوده استري
٢٨٥ ﴿ كتاب العده ﴾
٢٨٩ فصل فد ميوسو
٢٩١ فصل فد نفقه يغ واجب
٢٩٤ فصل فد حضانه مليهارا كن كانق٢
٢٩٧ (كتاب الجنايات)
٢٩٨ شرط واجب قصاص
٣٠٠ فصل فد دية
٣٠٢ دبرتكن دية خطأ

٣٠٣ دسمفرناكن دية نفس
٣٠٧ فصل فد قسامه يأيت برسومفه فد ممبونه
٣٠٨ كفارة ممبونه
٣٠٩ ﴿كتاب الحدود﴾
٣٠٩ حد زنا
٣١٠ حكوم اورغ يغ منداتغ بناتغ دان لواط
٣١١ دحدكن اورغ يغ منوده سئورغ دغن برزنا
٣١٢ فصل فد حكوم اورغ يغ مينوم بارغ يغ ممابوقن
٣١٣ حد اورغ منچوري
٣١٥ فصل فد حكوم اورغ يغ مرمفس دجالن
٣١٦ فصل فد حكوم صيال
٣١٧ فصل فد حكوم بغاة
٣٢٠ ﴿كتاب الجهاد﴾
٣٢٢ فصل فد ممبهاكيكن غنيمه
٣٢٣ دمكينلاكي دبهاكيكن هرتا فيء
٣٢٤ فصل فد جزيه
٣٢٦ ﴿كتاب السبق والرمى﴾
٣٢٧ ﴿كتاب الايمان والنذر﴾
٣٢٨ كفارة سومفه
٣٢٩ فصل فد نذر
٣٣٠ ﴿كتاب القضاء والشهادات﴾
٣٣٤ فصل فد قسمه
٣٣٥ فصل فد مموتسكن كوامن
٣٣٦ فصل فد سقسي
٣٣٧ دان حقوق تربهاكي دوا بهاكي
٣٤٠ ﴿كتاب العتق﴾
٣٤٢ فصل فد تدبير
٣٤٢ فصل فد كتابه

٣٤٣ دان اڤبيل مماكي فقهولو اكن سهيان
٣٤٤ ﴿ خاتمة ﴾ فد سگل فراڠي يڠ بايك دان يڠ جاهة
٣٥٠ فصل فد مباكية جنتوڠ
٣٥٢ فصل فد دوسا فروة
٣٥٣ دان ستڠه درفد دوسا دوا مات
٣٥٤ فصل فد دوسا ليده
٣٥٨ فصل فد دوسا دوا تليڠا
٣٥٩ دمكينلاكي معصية دوا تاڠن
٣٦٢ فصل فد دوسا فرج
٣٦٣ دمكينلاكي معصية كاكي
٣٦٤ فصل فد معصية بدان
٣٧٠ فصل كيفية برتوبة
٣٧٣ مك اداله حقوق مخلوق
٣٧٥ ادفون حقوق الجار
٣٧٦ ادفون حقوق قرابة
٣٧٦ ادفون حقوق ايبو بافا
٣٧٧ ادفون حقوق انق
٣٧٧ ادفون حقوق سوامي
٣٧٨ ادفون حقوق استري
٣٧٨ دان حقوق مسجد
٣٧٩ دان حقوق باكي جاموان
٣٨٠ دان باكي بناتڠ حقوقن
٣٨٠ اد فون حقوق سهيا
٣٨٣ اصول طريق ليم فركارا
٣٨٤ اصول المعاملات
٣٨٥ اصل بارڠ يڠ مغوبتكن مباكية نفسو
٣٨٦ خاتمة الكتاب (نسأل الله حسن الخاتمة)

﴿ تمت ﴾